EDICION DE 36 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 141, BROADWAY
LONDRES, 4 & 5, COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

LA NACION

PRECIO: 20 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO: 40 CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por 3 meses: $ 14.00 - Por 1 año exterior: $ 110.00

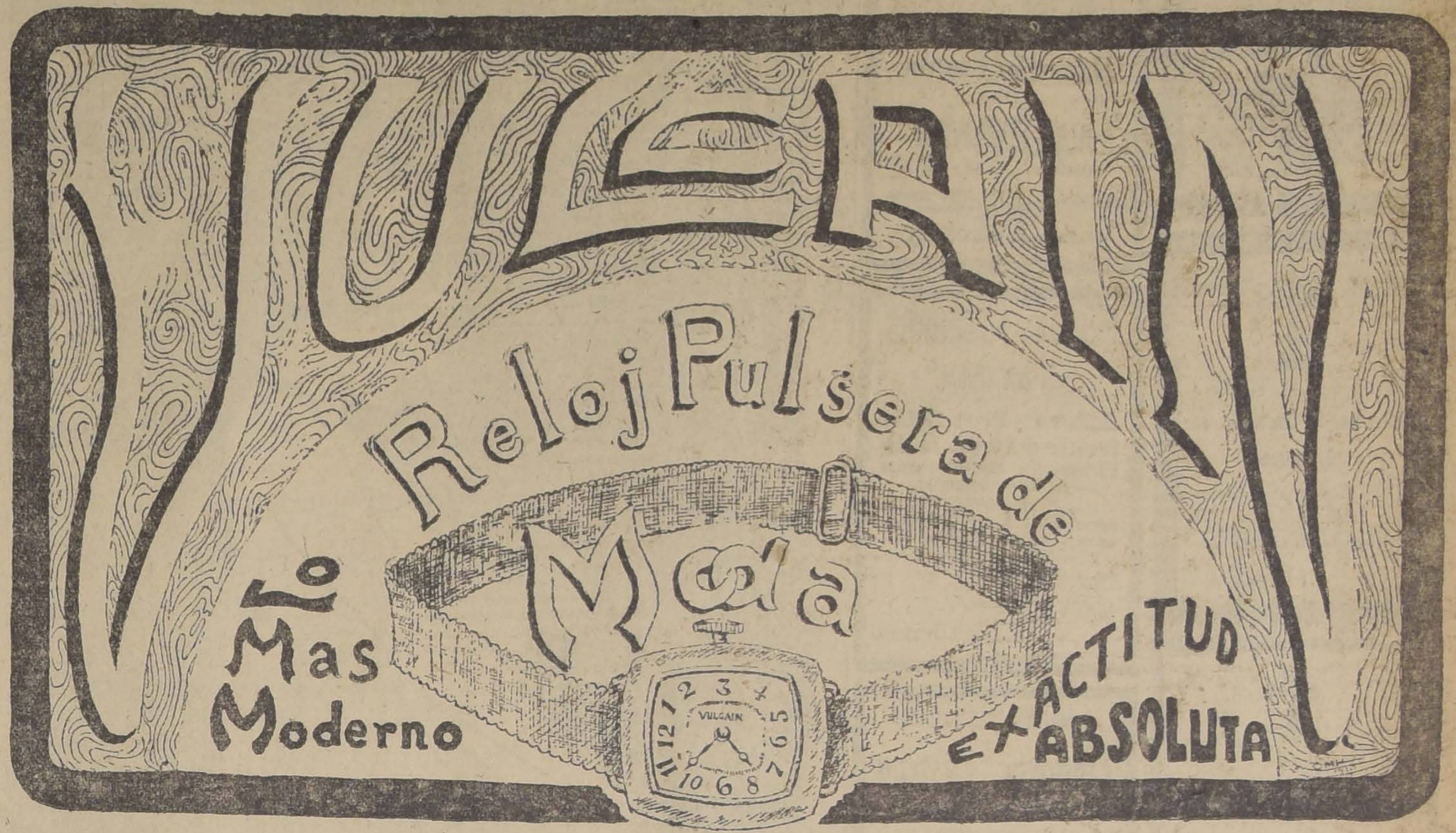
AÑO IV. Santiago de Chile, Domingo 12 de Setiembre de 1920 Núm. 1.338

VINO CASABLANCA
CASABLANCA

"BARSAC"
CASA BLANCA
Constituye el supremo esfuerzo de la VINICULTURA

Monjitas, 867

ZERBI & DIAZ
CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS PARA LA PROVINCIA DE SANTIAGO
TELEFONO 2321 :-: CASILLA 3136



HEMOS RECIBIDO

un inmenso surtido de objetos para premios, como ser:

Copas plaqué fino.
Floreros plaqué fino.
Tinteros plaqué fino.
Servicios plaqué fino para té.
Estatuas de bronce.
Medallas de oro 18 kilates, para premios Atletas, Carreras, Football.
Ocasión: Un servicio té, 5 piezas plata fina, sin uso, en estuche, $ 1,925.
Una placa brillantes, redonda, en $ 3,500.

JOYERIA FRANCESA
"La Esmeralda"
Estado 386, al lado de Weir y Cía.

BARAHONA & MARIN

Sucesores de T. ELLIOTT ROURKE & Cía.

Trasladaron sus Oficinas y Almacén de
AGUSTINAS 1185 a
BANDERA esq. Sto. DOMINGO

Club de Neumático "AJAX"

En los sorteos efectuados ayer Sábado 11 del presente, ante el Notario don Mariano Melo Egaña, salieron favorecidos los siguientes números:

CLUB N.o 1 (7.o Sorteo), el número 29, perteneciente a don **Alfredo Rodríguez**, calle Gálvez 241.

CLUB N.o 2 (5.o Sorteo) el número 52, perteneciente a don **Juan Aguirre**, Mapocho 1883.

CLUB N.o 3 (1er. sorteo) el número 41, perteneciente a don **Abdón Maino**, Sto. Domingo 1889.

En formación Club N.o 4

De Neumáticos "AJAX" y "UNITED STATES", tipo Cadena

Barahona & Marín
BANDERA ESQ. STO. DOMINGO

Vendo Auto "STUTZ"
Lindo modelo turismo, perfecto estado.
AMUNATEGUI 340

Felipe Urızar B.
DENTISTA
AGUSTINAS 853

PASTO
de primero y segundo corte, por carretas, a domicilio, ofrece a precio de fundo, la Bodega del Llano.
AV. SUBERCASEAUX N.o 299

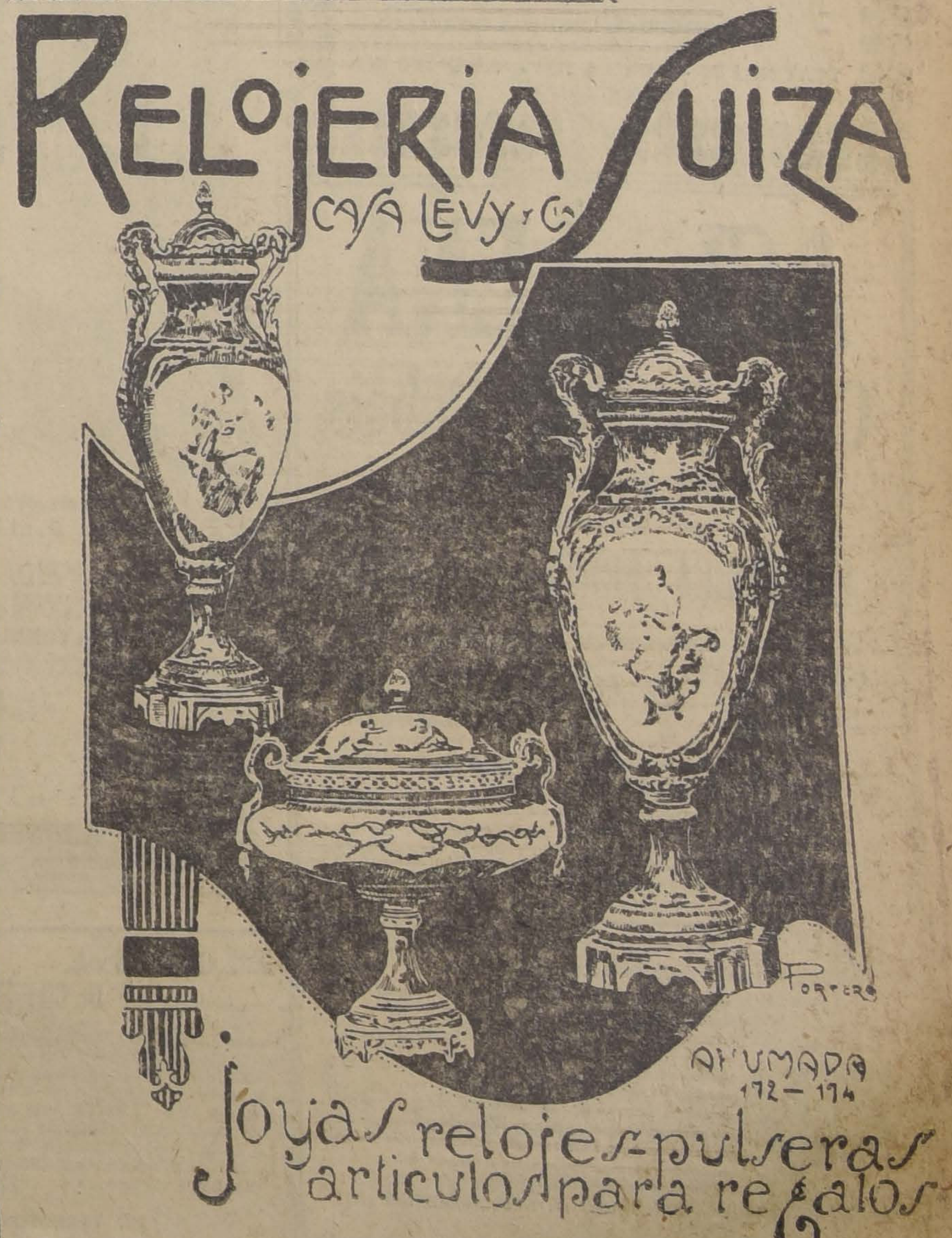
VITAL APOQUINDO
La mejor agua de mesa. CERVEZA AUBEL DE OSORNO.
Concesionario: **GUILLERMO ZERBI**, Botellería Moderna, Monjitas 867. Teléfono Inglés 2821.
Servicio puesto a domicilio.

MADERAS
En bruto y elaboradas, con sus precios rebajados, vende la Barraca de **CIENFUEGOS Y LAGOS**, calle Esperanza 77, entre Moneda y E. Escala.

SUNBEAM:

En la próxima semana expondremos los primeros modelos Sporting, Touring y Limousine Landaulet de estos afamados automóviles ingleses llegados por vez primera a Chile.

AGENTES EXCLUSIVOS:
SCRIVEN Hnos. (CHILE) Ltd.
HUERFANOS 1160



DEFUNCION

Julia Valdés de Mac-Clure

Sus restos mortales serán conducidos al Cementerio General hoy Domingo, después de una misa que se le dirá por el descanso de su alma, a las 9 1|2 en la Iglesia de la Merced.

LA FAMILIA.

Ha fallecido la señora

Rita del C. Orchard de Basaure

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy a las 9.30 A. M. desde su casa habitación, Av. Concepción N.o 120 (Providencia).

LA FAMILIA.

Ha fallecido don

Reinaldo Madsen Collao

sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

AUTOMOVIL

Chandler en perfectísimo estado y bien equipado, vendo barato, por llegarme auto europeo.

Verlo, **San Pablo 3160**.

1124

EMPRESA

FORLIVESI

IMPORTACION DIRECTA

URNAS CON DOBLE URNA DE PLOMO DE

Duración Eterna

JUAN FORLIVESI

COMPAÑIA 1037 - 1041

(Edificio del Palacio Arzobispal)

TELEFONO INGLES 877

POMPAS FUNEBRES

"LA NACIONAL"

Arturo Prat 711, frente a 10 de Julio

TELEFONO INGLES 2724

Servicios económicos.

Ataud americano, capilla, carroza de 1.a y un coche americano, por $ 100.

Servicio de ataud y carroza, desde $ 40.

Servicios nocturnos

POMPAS FUNEBRES

Empresa Zenteno

Delicias 2584

CASI ESQ. MOLINA

(4 cuadras Estación Central)

Teléfono Inglés 524

Carlos Zenteno Loyola

FRANZ SCHIERWAGEN

= GRABADOR = EN MADERA

ESMERALDA Nº 762 ALTOS

CAS. 166 - SANTIAGO

PRODUCTOS QUIMICOS MEDICINALES

DE PATENTE Y SUBSTITUSTO

Acetopirina
Aluminol
Anestesina
Aristochina
Atofan
Benzosol
Ortoformo
Chinosol
Exaigina
Salofeno
Vioformo
Naftalan
Cacodilatos: de soda
de fierro
de Guayacol
etc., etc.

Ofrecen: **ARESTIZABAL y Cía., Valparaiso**

ORDEN DE VENTA

TENGO UN FUNDO

Con orden reservada de venta
En los alrededores de Santiago
De lo mejor que hay, como calidad, situación
y producción
Y en condiciones tan ventajosas
Que invito a todo el que se interese
A venir en el acto a mi oficina a imponerse
De todos los datos y antecedentes
de este gran negocio

Alejandro Greene Cruzat

Abogado y Corredor de Comercio

TEATINOS 86 - CASILLA 3722 - TELEFONO 373
SANTIAGO

ACETILENA

Casa Andres Dubois

Santo Domingo 1077

Si Ud. quiere una instalación a gas acetileno,

ECONOMICA - PRACTICA - SEGURA

debe adoptar los generadores automáticos patentados:

"Lux" y "Tambour"

ambos según el número de luces que se empleen le darán amplia y completa satisfacción.

Esta Casa, la más antigua en su ramo en Chile, ofrece instalaciones completas garantidas, desde $ 300.00. En este precio se incluye: el gasómetro, las cañerías, lámparas de fierro y de bronce, quemadores, etc., todo colocado y funcionando.

Lámparas, FOCOS, ganchos y toda clase de accesorios.

- Lámparas de pie, desde $ 4.00.

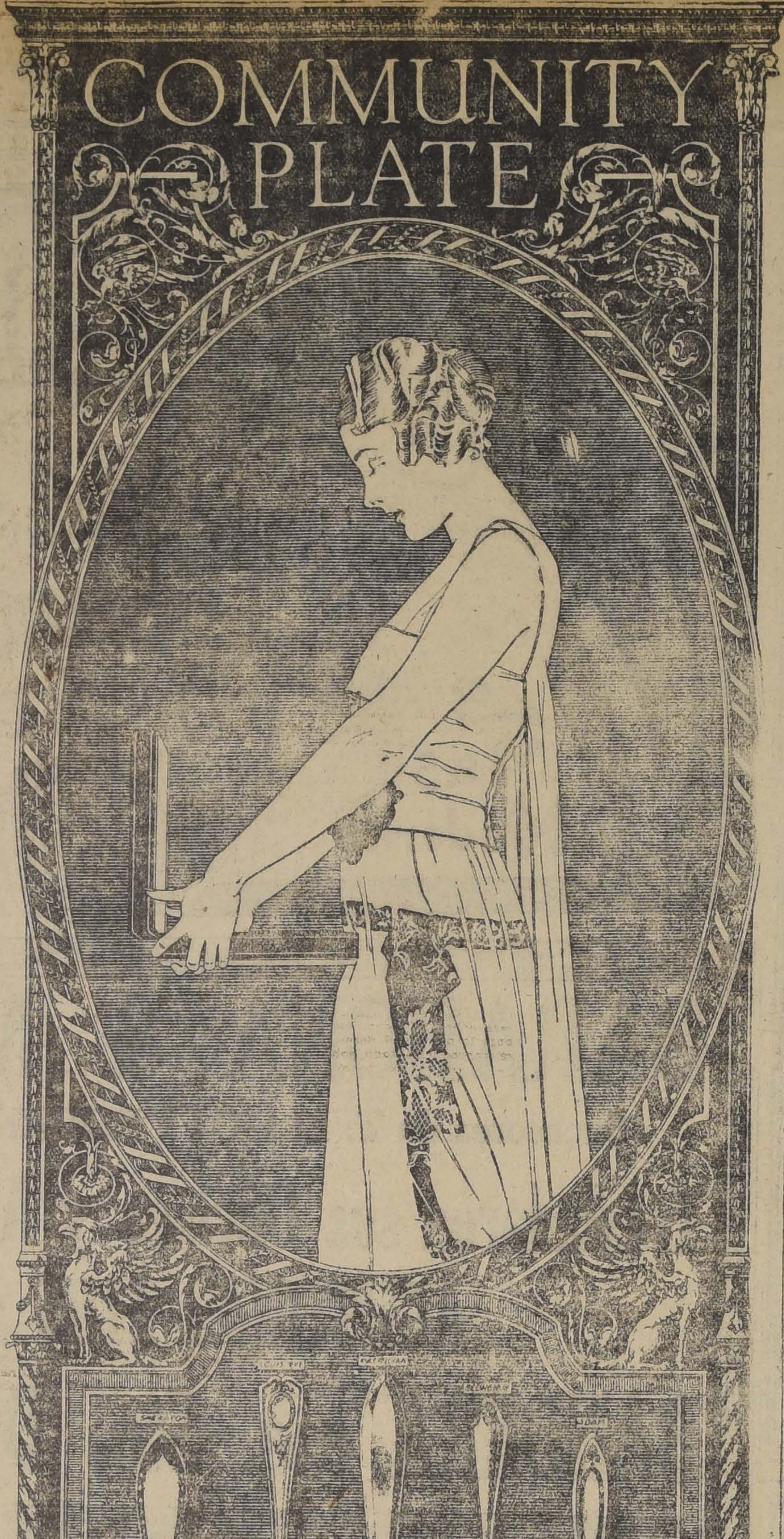
CARBURO DE CALCIO NORUEGO, precio más bajo en plaza.

PIDANSE presupuestos, Catálogos, datos ilustrativos, literatura sobre el Acetileno.

Andres Dubois

Ingeniero - Constructor

CASILLA N.o 291 :-: SANTIAGO :-: STO. DOMINGO 1077



COMMUNITY PLATE

Los mejores artículos de Plaqué conocidos hasta hoy por su CALIDAD, ELEGANCIA y DURACION son los fabricados por la

ONEIDA COMMUNITY LTD., ONEIDA, N. Y. E. E. U. U.

COMMUNITY PLATE GARANTIZADOS POR 50 AÑOS

ONEIDA COMMUNITY REALIANCE PLATE GARANTIZADOS POR 25 AÑOS

ONEIDA COMMUNITY PAR PLATE GARANTIZADOS POR 10 AÑOS

LOS QUE SE ENCUENTRAN EN VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL PAIS

VENTAS POR MAYOR - AGENTE EXCLUSIVO PARA CHILE:

WILL L. SMITH

ESTADO 32-40 - CASILLA 1614

SANTIAGO

DIRECCION JENERAL DE CORREOS

Se llama la atención hacia el aviso publicado en el "Diario Oficial", pidiendo propuestas públicas para la provisión de 15,000 sacos de lona y 30,000 trigueros, propuestas que se abrirán el 14 de Setiembre próximo, a las 3 P. M., en la oficina del Director.

Santiago, Agosto 29 de 1920.

EL DIRECTOR.

14-9

Venéreas y Génito Urinarias

Clínica Moderna

Se garantiza la curación radical en pocos días, en ambos sexos aun de crónica, de las afecciones Venéreas y Gonorreas, etc.

Facilidades de pago a personas de escasos recursos.

Consultas gratis diariamente, de 9 A. M. a 8 P. M., excepto los Lunes o escriban Casilla 4701.

La atención de señoras está a cargo de Ginecologista. Amunátegui 51.

D. L. TRUCIOS, B. GERENTE

Hotel Royal

PORTAL EDWARDS

Casilla N.o 4609. — Correo N.o 3. — Teléfono Inglés N.o 14. Estación A CUADRA Y MEDIA DE LA ESTACION CENTRAL

Edificio completamente refaccionado y arreglado con todos los adelantos y confort modernos.

Departamentos especiales para familias, novios y viajeros.

COCINA DE PRIMER ORDEN

Precios equitativos y convenientes.

JAVIER CORREA M.

12-Oct.

AVISOS DE REMAT

Remate de plantas finas y arboles

POR LIQUIDACION DE NEGOCIO

1325 Compañía. El Martes 14 del actual a las 2 P.

ARBOLES.— 500 naranjos, 500 limones, limas, naranja monstruo y capuchina, duraznos surtidos, y Reina Claudia, cerezas, paltos, demasco, kaki, mas, plátanos orientales, álamos llorones, etc.

PLANTAS.— Palmeras, palma de hilo, phoenix, laureles de flor, begonia, duraznos de flor, helechos, lingue, macrocarpas, magnolias común y falcata, araucarias, olivos, aspiritras, y muchas otras plantas.

A la vista desde hoy.

ARTURO CALVO M.

CARLOS RIVAS
MARTILLERO DE HACIENDA

Remate del Menaje de Cas

DEL DENTISTA SEÑOR CARLOS VALENCIA
(Por ausentarse al Sur)

El Martes 14 a las 2 P. M

1280 SANTO DOMINGO, próxima a Te

— HAY —

SALON. — **Rico piano vertical alemán. Lámpara XVI cristal y bronce.** Alfombra de una pieza, medio gal, tapiz felpa bordada, mesa centro Luis XIV con embutido dos sillas centro doradas. **Consola dorada y espejo luna cortada; linda jardinera y pedestal plaqué,** cuadros bados, busto de bronce. **2 columnas de mármol giratorias, bo dorado Luis XVI, reloj sobremesa de bronce,** cojines, etc.

SALITA. Lámpara eléctrica de 3 luces, alfombra de **Amoblado estilo inglés tapiz soda,** de: 1 sofá, 2 sillones y sa centro octogonal, carpeta felpa. Escritorio para señora, destales, consolita y espejito luna cortada, etc.

ESCRITORIO. Lámpara eléctrica de 3 luces. Linoleum **Amoblado roble americano,** de; escritorio de cortina, libros, 1 sillón giratorio, 1 archivador, medio amoblado **lindo cuadro al óleo por Lobo** y otros autores; grabados,

COMEDOR. Alfombra de una pieza. Amoblado estilo caoba de: aparador y 2 trinches, mesa correderas y 12 sillas ro, **gran espejo luna cortada marco de caoba,** mesita estilo dros, grabados, carpeta de felpa lacre, cuchillería, china para postre. Servicio de té, piezas de centro, ras, bandejas y fuentes de plaqué y **lámpara eléctrica con**

1ler DORMITORIO. Alfombra de una pieza, lámpara luces. **Amoblado roble americano,** de: 2 veladores, 1 peinador da **alta** con cristales y 1 ropero de dos cuerpos con espejo tadas. **Catre de bronce moderno.** Colchón, amoblado de clo lavatorio, cuadros.

OTRO DORMITORIO. 2 amoblados estilo inglés con ropero de un cuerpo, **2 catres de bronce modernos,** na, 2 servicios de lavatorio, ropero con espejo, cómodas, peinadores sueltos. Amoblados de asiento, linóleum, cuadros

HALL y VARIOS. Cocina a gas, mesas sueltas, **gran ra reportero de 3 cuerpos,** carnicera, guardas de linóleum escala, barillas de bronce, amoblado de hall tela de gobelino, mueble vestíbulo a espejo, mesita qué y **un lavatorio de desagüe.**

Un automóvil Overland turismo en perfecto estado, bueno Bosch, legítimo, partida y alumbrado eléctrico.

A la vista el Lunes de 2 a 6.

ENRIQUE MANT
MARTILLERO DE HA

REMATE

El 29 del presente, a las 3 P. M., ante el 2.o Juzgado vil se rematará la casa perteneciente a la sucesión de hington Lastarria.

SANTO DOMINGO N.o 1442

Tiene una superficie de 1,050 metros cuadrados.

MINIMUM REBAJADO: $ 150,000

El pago se hará mitad al contado y mitad a seis

Las bases pueden consultarse en el Juzgado y en de don Rafael Cañas O'Ryan, Merced 564, de 2 a 3. La puede verse diariamente, de 1 a 5.

REMAT

DE LAS

Existencias de Drog

DE LA CASA IMPORTADORA DE
SEÑORES PIEPER & LEONHA

CATEDRAL N° 1389

El Martes 14 del presente a las 2 P.

(Por liquidación de esta Sección,

— HAY :—

Antiripira, Acido Acetil Salicílico, Amonio Carbonato, Borax, ESENCIAS PARA LICORISTAS, Glicero Fosfato, Sulfato de cobre, Raíces y Yerbas medicinales, Diuretina, caloides, Glóbulos y tabletas medicinales, Carbonato y óxido Artículos de goma y útiles para farmacia, UNA GRAN FONDOS GALLETT, ESTANTERIAS ESPECIAL PARA CIA, BALANZA DE PRESICION, etc., etc.

Y DEMAS A LA VISTA EL LUNES de 9 A 11 y de

VICTOR ARAYA
MARTILLERO DE HA

NOTA.— Se recomienda este remate a los Hospitales y Dispensarios.

Remate de una propiedad en

Por acuerdo de los herederos de don ROBERTO MONTT en comparendo de veintitres de Agosto último, ante el don Alejandro Flores, el veinticinco del actual, a las diez estudio del señor Flores, Valparaíso, calle de Prat N.o a remate la casa y sitio de la Sucesión, situados en Cerro del Castillo N.o 8, por el frente y 14 por detrás, ción de Viña del Mar, bajo estos deslindes: Norte, propiedad Agustín Etchegaray; Oriente, otra de don Luis Edwards y mán; Sur, terrenos de los Ferrocarriles del Estado; y Poniente de subida al **Cerro** del Castillo. Se incluye como parte esta propiedad, un callejón de subida, el cual deslinda: Norte, don Luis Edwards; Sur, predio del señor Guzmán; Oriente, subida al Cerro del Castillo; y Poniente, **la propiedad** deslindada.

La propiedad se venderá ad corpus y libre de gravamen.

El mínimum para las posturas es de **CIENTO CINCUENTA** **SOS,** y todo postor rendirá caución del diez por ciento, 516 del Código de Proced. Civil.

El precio de venta se pagará, mitad al contado y el meses plazo, el interés del ocho por ciento anual, quedando la propiedad vendida.

Los gastos de escritura y demás solemnidades de la venta cuenta del subastador.

Otros datos y antecedentes, en el estudio del Compromisario Valparaíso, primero de Setiembre de mil novecientos veinte.

ALBERTO LEON SILVA, Notario-A

NOTA.— La propiedad puede visitarse diariamente.

Remate del Menaje de Casa del Sr. Ernesto Oliv

POR AUSENTARSE DE SANTIAGO

ANTONIO VARAS 2

carros 11 y 27 (a una cuadra Av. M. Montt y Provid

HOY DOMINGO 12, A LAS 2 DE LA TARDE

— HAY —

COMEDOR.— Aparador con mármoles y cristales, **rica mesa deras,** estante roble americano, mesas de metal, jardineras tapiz cuero, **rico servicio cristalería,** cuchillería alcuza Dixon, celana, manteles, mantequillera, floreros cristal, etc., etc.

DORMITORIOS. Catre de bronce importado amoblado, ropero, de lana y almohadas, costurero floreros, frazadas de lana, porcelana Limoges, costurero de 1 pieza etc. ser, cortinas, catres, alfombras de 1 pieza, de fierro enlozado, consola, sillas de Viena,

VARIOS Y BAÑO.— Rica tina de 3 platos, herramientas y otros lavatorio, espejo, cocina a gas de 3 platos, sillas varias, caoba, batería de cocina, a la vista desde hoy a las 3 P. M.

E. FESTINO

Ordenes para Remate: Bandera 64.

AS MISTERIOSAS HAZANAS DE LOS FAKIRES

rencias entre las prácticas de los yogis y las de los fakires. — Cómo se realiza la prueba de ser enterrado vivo. —Farsas y realidades. — Un experimento sensacional.—El ovillo de hilo lanzado al aire y que desaparece de la vista de los presentes. — Un caso de sugestión colectiva. — La máquina fotográfica no puede ser hipnotizada

uy corriente que se con- al discutirse las prácticas s de los hindúes, los yogis fakires. Para el que conoce o estas cosas, nada hay más cado, ni que conduzca a rores que creer eso. Son tan s como polos opuestos. son prestidigitadores que a cabo pruebas incompren- al simple espectador; los están dotados de poderes fí- y espirituales extraordina- adquiridos por medio del e y reverente estudio de

ste estudio la mente apren- parar la forma externa de idad interna, la materia íritu.

poderes, sin embargo, por ntes y fascinadores que retardan el progreso, pues la mente hacia objetos s. El verdadero aspirante a iría no los desea y los re- para adquirir así mayor es- idad.

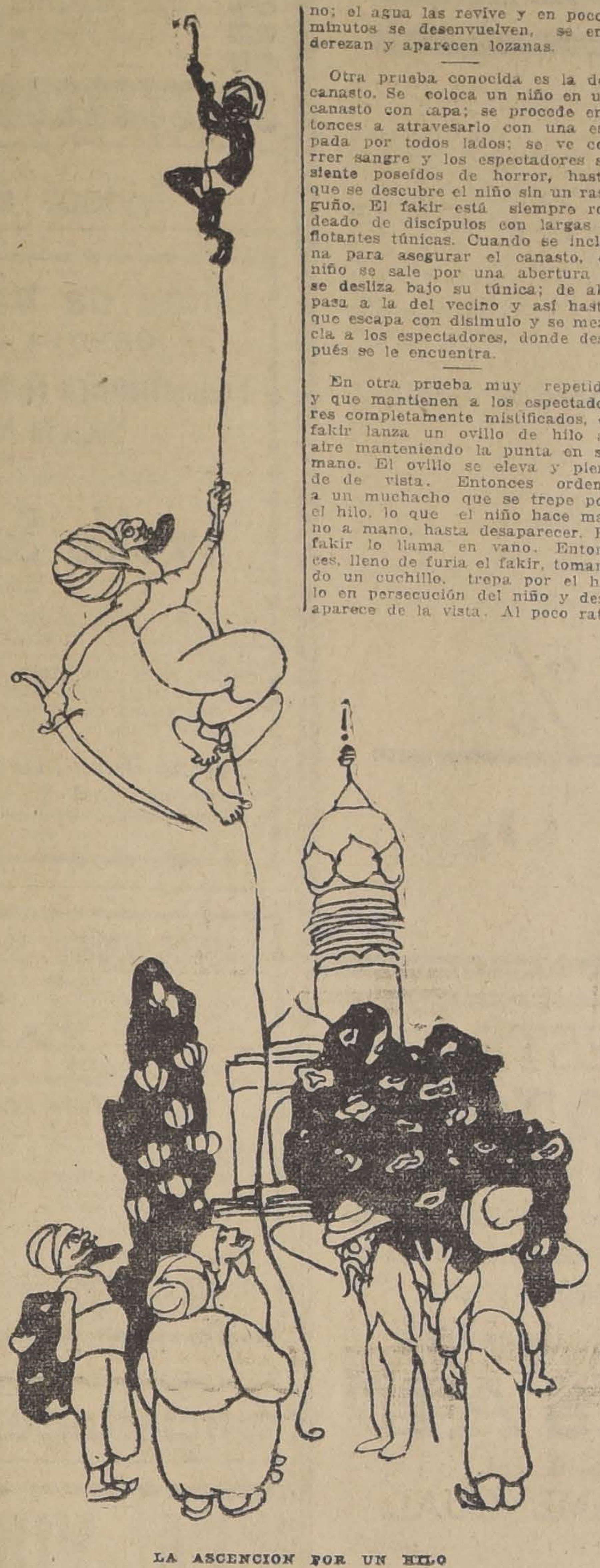
algunos que emplean sus extraordinarios para ga- ero, sucumben a esa tenta- pierden el adelanto adqui- Estos son los yogis que se a ser enterrados vivos y después se les encuentra a. Esto puede llevarse a r los que han practicado el Pranayama o regulación spiración. Pueden vivir por iempo sin comer, beber ni , pueden detener el movi- del corazón y arterias, pue- arentemente morir y vol- a vida.

ctor Mac-Gregor presenció plo notable en la India y nció oficialmente. El yogi, ado por el doctor como rmitió que se le encajona- terrara sin alimento n atand se cerró con can- ía y noche se guardaba la durante cuarenta días. Al este tiempo, en presen- Maharajah y su séquito y oficiales británicos, se pro- botar la muralla que ro- tumba, a abrir el subte- y levantar la tapa. Se en- al fakir sentado, envuelto sábana. Se le sacó de ahí ometió a un procedimien- reavivarlo. Luego se le ulso y la temperatura se ó. Después habló, ape- ceptiblemente, pero poco a obró animación.

hazaña es verdadera, pero de las ejecutadas por los son farsas. Es verdad que a un hombre en un ca- ste se entierra en un cam- o donde la tumba se vi- idadosamente; al cabo de o meses se abre y el se encuentra sano y sal- explicación es fácil.

de la tumba se encuen- ronco de árbol carcomido, está comunicado con el entierro por un túnel uto como se le echa la ima, el fakir se arrastra llega al árbol y de ahí a algún escondite se- a el día acordado para rección. Llegado el mo- introduce al tronco y de a la tumba.

prueba que es puramente igitación es la de la mango". El fakir muestra milla, la entierra en un o con tierra, cubre todo paño y pasa por debajo de manos. Al levantar el pa- se ve una plantita recién . Se riega con agua, se evamente y el fakir vuel- cer unos pases con las ma- re ella. La planta ha adquirido un pie de alto y muestra sus hojas húmedas. Esto tiene la siguiente explicación. La semilla que el fakir planta está formada por las hojas arrolladas en la mano; el agua las revive y en pocos minutos se desenvuelven, se enderezan y aparecen lozanas.



LA ASCENCION POR UN HILO

Otra prueba conocida es la del canasto. Se coloca un niño en un canasto con tapa; se procede entonces a atravesarlo con una espada por todos lados; se ve correr sangre y los espectadores se siente poseídos de horror, hasta que se descubre el niño sin un rasguño. El fakir está siempre rodeado de discípulos con largas y flotantes túnicas. Cuando se inclina para asegurar el canasto, el niño se sale por una abertura y se desliza bajo su túnica; de ahí pasa a la del vecino y así hasta que escapa con disimulo y se mezcla a los espectadores, donde después se le encuentra.

En otra prueba muy repetida y que mantienen a los espectadores completamente mistificados, el fakir lanza un ovillo de hilo al aire manteniendo la punta en su mano. El ovillo se eleva y pierde de vista. Entonces ordena a un muchacho que se trepe por el hilo, lo que el niño hace mano a mano, hasta desaparecer. El fakir lo llama en vano. Entonces, lleno de furia el fakir, tomando un cuchillo, trepa por el hilo en persecución del niño y desaparece de la vista. Al poco rato se oyen horribles alaridos y caen al suelo los brazos, piernas y cabeza desmembrados del muchacho seguido por el perseguidor. Esto, temiendo la ira de los espectadores, reune los pedazos, pronunciando algunas palabras y aparece el niño muy vivo.

Esta prueba interesó mucho a un periodista norteamericano, que decidió tomar algunas fotografías sin ser visto. Al desarrollar las planchas, descubrió al fakir y al niño sentados tranquilamente sobre su estera, hasta que la última fotografía mostraba al chiquillo saltando para mostrar que estaba salvo. Era todo solamente un efecto de hipnotismo; el fakir sugestionaba a los espectadores y luego les sugería toda la prueba. Pero la máquina fotográfica no se dejaba hipnotizar.

Mr. Jacolliot, juez de la Corte Suprema de Chandernagore, describe la siguiente experiencia:

El fakir le pasó un plato de cobre y quemó sobre él incienso, pronunciando al mismo tiempo palabras mágicas. Súbitamente, Mr. Jacolliot sintió un extremecimiento y una nube fosforescente llenó la pieza, el propio departamento del juez. De entre esta nube aparecían numerosas manos que se alargaban, agitaban y desaparecían. Poco a poco se hicieron más claras; algunas eran transparentes, otras opacas y daban sombra; contó diez y seis.

Iba el señor Jacolliot a preguntar si podía tocar alguna, cuando una de las manos se desprendió de las demás y voló hacia él, tocando con suavidad una de las suyas. Por el tacto parecía ser mano de mujer. Algunas le lanzaban flores, otras escribían en el aire, otras le acariciaban el rostro.

¿Se trataría de hipnotismo? No había presente ningún fotógrafo que lo probara.

En otra ocasión el mismo juez presenció lo siguiente:

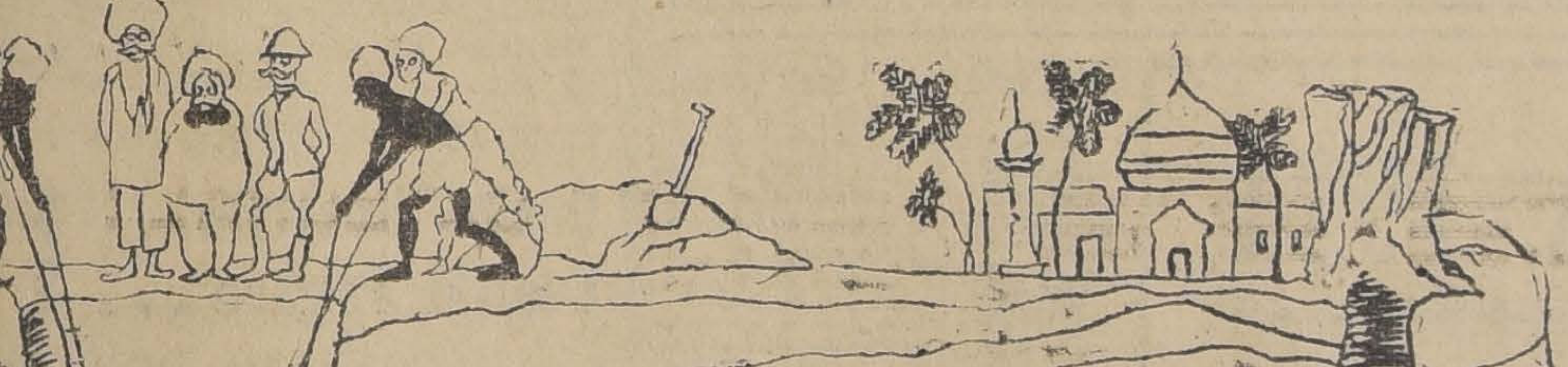
El fakir extendió sobre el suelo una capa de arena fina y pareja. Pidió a Mr. Jacolliot una lapicera y le dijo que se sentara y escribiera algo en un papel, con lápiz. Luego dijo: invocaré a los espíritus de los muertos y cuando usted vea que la lapicera se endereza sobre la arena, escriba o dibuje lo que usted desee, la lapicera reproducirá todo sobre la arena del suelo. En pocos momentos respondiendo a la invocación, sucedió lo dicho por el fakir y la lapicera repitió lo que el juez trazaba, mientras el fakir se mantenía inmóvil, a distancia, con los brazos extendidos.

Tampoco pudo explicarse esto.

Hassan Khan ha ejecutado las hazañas más asombrosas en la India. Parece no haber sido fakir sino Yogi, ya que nunca trabajaba por dinero ni hacía exhibiciones, y sólo delante de sus amigos íntimos demostraba sus maravillosos poderes. Vivía en Calcutta y ninguno de sus amigos pudo descubrir o explicar sus pruebas.

En una ocasión estaba presente una persona muy entendida en materias hindúes y de mucha escrupulosidad. Hassan pidió a sus amigos expresara cada uno lo que desearía tener. Uno pidió una botella de algún vino raro, otros flores, viandas de diferentes clases. Todo apareció mágicamente. En otra ocasión en que Hassan viajaba, le caían, aparentemente del aire, todos los alimentos y bebidas necesarios para él y sus acompañantes.

Muchas de estas hazañas misteriosas que se presencian en la India son farsas; pero otras no tienen explicación alguna y son ejecutadas por los Yogis, que dedican toda su vida a estas prácticas.



LA PRUEBA DE LA SEPULTACION

RATANPURO
es el REY de los TEES

27 horas sepultado en el fondo del mar

Lo que ocurrió a John F. Turner.—Encerrado en la cala de un buque.—Terribles visiones de los momentos de angustia.—Monstruos amenazantes circulaban alrededor de la víctima

Pocos hombres habrán experimentado algo más horrible que lo que sucedió al capitán John F. Turner, el cual estuvo preso durante veintisiete horas en la bodega de un buque náufrago, en el fondo del mar, rodeado por peces monstruosos y roído por el hambre.

El capitán es buzo de profesión, ha batido el record de profundidad y ha seguido su carrera durante veintitres años, a pesar de tener horror al mar. La espantosa experiencia de que hemos hablado ocurrió en la costa de Bermuda durante los trabajos de salvamento que se practicaban para aprovechar los materiales de un monitor británico hundido en el ejercicio de tiro al blanco.

Dice Turner que, al ponerse su traje de goma y prepararse para descender, tuvo la impresión de que algo le ocurriría, pero atribuyendo esto a su miedo habitual, siguió adelante. Bajó hasta el buque sin novedad y descendía por la escalera que conduce a la bodega cuando la puerta o trampa se cerró, apretando e inutilizando la línea de señales; por suerte no sufrió perjuicios el tubo de aire.

Creía yo, continúa Turner, haber amarrado bien la trampa y no me imagino cómo se desprendió. Por más esfuerzos que hice, usando cuanta herramienta encontré, no pude levantarla ni un milímetro, hasta que comprendí que era el enorme volumen del agua el que pesaba sobre ella. Se apoderó de mí entonces un miedo horrible, al pensar que en poco tiempo más se cortaría el tubo de aire y moriría sofocado.

Para impedir ésto, introduje cuanto pude en la cerradura, donde quedó incrustado un pedazo de madera que flotaba en la puerta cuando yo entré, el que se intercaló milagrosamente, dejando una rendija por la cual pasaba el tubo de aire.

Pasado el primer ataque de terror comencé a estudiar los alrededores, con ayuda de la linterna eléctrica, pero sin aventurarme mucho por no cortar el tubo. No encontré ninguna herramienta que poder utilizar para libertarme. Peces nadaban en torno mío y me asaltó la idea de que algún monstruo tuviera su escondite en algún rincón y esperara la oportunidad para atacarme. De cuando en cuando divisaba una sombra que mi imaginación convertía en una forma horripilante y el miedo me paralizaba el corazón.

Muchas veces, durante mi vida de buzo, había sufrido accidentes, había sido cogido por cordeles y escombros de buques, pero lograba libertarme con mi hacha; nada podía compararse al horror de ésto.

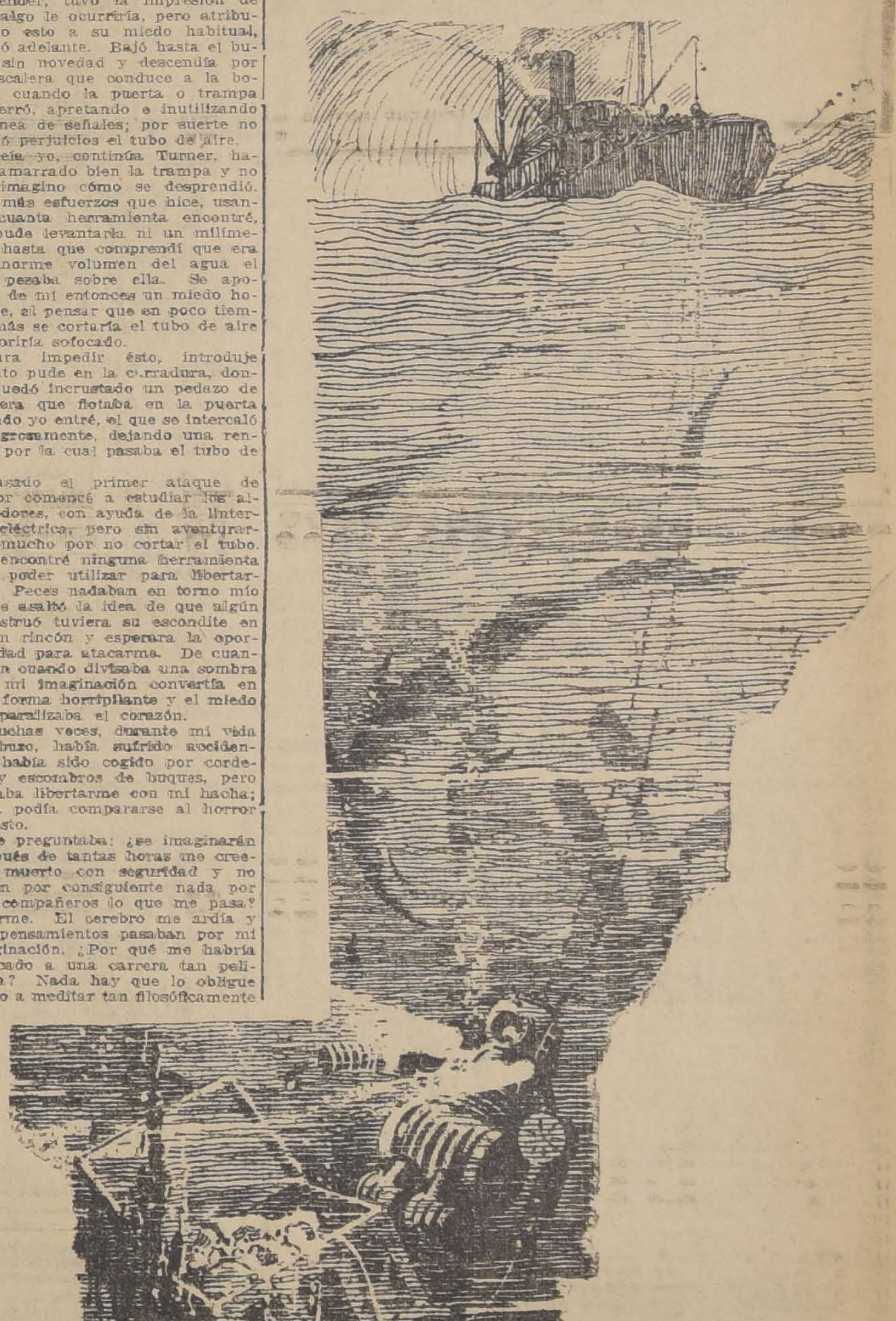
Me preguntaba: ¿se imaginarán Después de tantas horas me creerán muerto con seguridad y no harán por consiguiente nada por mis compañeros lo que me pasa? sacarme. El cerebro me ardía y mil pensamientos pasaban por mi imaginación. ¿Por qué me habría dedicado a una carrera tan peligrosa? Nada hay que lo obligue a uno a meditar tan filosóficamente como estar amarrado en el fondo del mar frente a una muerte segura. Siempre había considerado este oficio como provisional, algo para ganar la vida, mientras se presentaba uno mejor. Ahora comprendía con claridad que esta vida, aparentemente del momento, resultaba ser verdaderamente mi existencia. Siempre creemos que nuestras grandes obras las reserva el futuro y al llegar el último momento vemos que la que consideramos como preparatoria, es la vida misma. ¿De qué me servía ahora haber batido el record, bajando en una ocasión 376 pies en armaduras y en otra 157 con traje de goma?

¡El hambre y la sed comenzaban a atormentarme, el calor me sofocaba!

Llamaba, clamaba y al fin oraba con todo el corazón.

Sólo después de mucho rato recobré la tranquilidad.

Volví al cabo de una hora a sentir una hambre horrible y en mi debilidad empezaba de nuevo a ver monstruos marinos tan horribles que temí volverme loco. No creí poder soportar otra hora más. Luego se me nublaron los ojos, después me pareció ver que la trampa se abría en el centro, que la abertura crecía poco a poco. Sentía más bien que oía golpes y al fin vi una forma horrible bajar y acercarse a mí. ¡Gracias a Dios! Reconocí que era otro buzo que llegaba, ¡estaba salvado! En pocos momentos más me hallaba en la superficie y cuando me despojaron del traje perdí el conocimiento."



Cuando los compañeros de Turner comprendieron que algo pasaba, quisieron enviar auxilio pero sólo al cabo de 27 horas encontraron un buzo que poseyera un equipo completo.

El primer escritor que menciona aparatos para sumergirse es Aristóteles. Una de estas invenciones consistía en un gorro en forma de campana, provisto de un peso; el nadador tenía que subir a proveerlo de aire cada vez que le faltaba.

En 1240 se había adelantado algo y el capitán Turner conoce un libro del año 1511, ilustrado con el dibujo de un hombre llevando traje de buzo y teniendo adherido al casco un largo tubo de goma comunicado con una gran vegiga de aire que flotaba en el agua.

Los trajes de ahora, explicó Turner, son tan completos que contienen teléfono que nos permite comunicarnos con los de arriba o con los compañeros que trabajan en el fondo. Para bajar a mucha profundidad se usa armadura, porque si pretendiéramos descender 376 pies con traje de goma seríamos achatados con el paso del agua. También explicó que una especie de morral cilíndrico contenía oxígeno y uno de sus compartimentos llevaba soda cáustica; pasando por ahí el aire viciado pierde el ácido carbónico y vuelve al pulmón tan fresco como aire de campo.

El capitán Turner tiene 41 años y se le considera una estrella entre los de su profesión. Ha trabajado en muchas partes del mundo. Durante este año ha estado ocupado en la costa norte del Atlántico; pero jamás, a pesar de su larga experiencia, había sufrido un accidente que lo llevara, como en este caso, a ver la muerte casi frente a frente.

OS CONVULSIVA
Se evita y cura en pocos días con el uso del
"SIROPSOL MONDIERE"
Botica Francia. Estado 154
Frente a San Agustín
13-Set.

SPECIFICO BENGURIA
reconstituyente del cabello. Cura radicalmente las canas.
Moneda 875

Buenos Torneros Mecánicos
y Fundidores
NECESITAMOS
ROSAS 2987
12-Set.

CAFEES
COSTA RICA DE 1a—BRASIL DE 1.a Y CORRIENTE—CRUDOS
Y TOSTADOS—OFRECEN ENTREGA INMEDIATA:
HÖRMANN y Cía. Bandera 559
12-Set.

COCHERIA "ARGENTINA"
Arrienda coches de lujo por meses, días y horas, los más elegantes de Santiago. Especialidad en coupés para novios.
JOSE MORALES. — 12 de Febrero N.o 33. — Teléfono Inglés N.o 1812

CHAMPAGNE
St. MARCEAUX
E. Dominguez y Cía.
AGUSTINAS 847

Excepcional Ocasión

CATRES INGLESES

de bronce y esmaltados en diferentes modelos y estilos.

ALFOMBRAS INGLESAS

de una pieza y para pasillos o escaleras en medidas muy apropiadas y diseños de última novedad.

LINOLEUMS INCRUSTADOS

en todos los estilos y para todos los usos en el hogar

Todos estos artículos los venderemos por un tiempo limitado con una extraordinaria rebaja de **20 %**

MORRISON & Co.

Ahumada 65 - 77 -:- Santiago

CONTINUAMOS NUESTRA

LIQUIDACION FORZOSA

De toda la existencia completa de **CALZADO** por las próximas reformas que se efectuarán en el local

Antes de hacer sus compras visítenos y consulte nuestros precios

Calzado a Precios verdaderamente increibles

"LA UNIVERSAL"

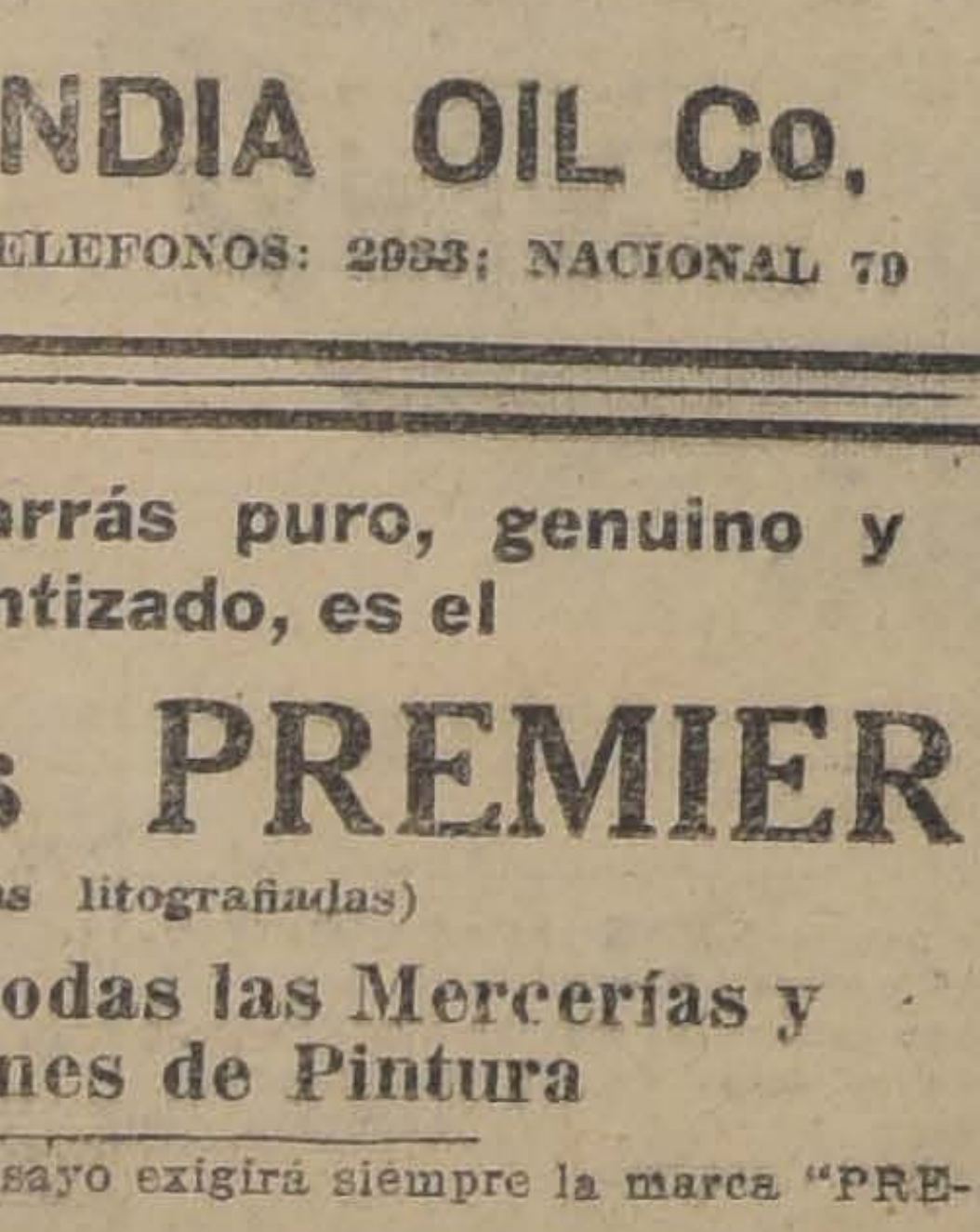
DELICIAS 2602 ESQ. MOLINA - TELEFONO INGLES 105, EST.

LORENZO AMENGUAL.

NOTA. -- Se despachan pedidos de provincias desde un par. Catálogos se remiten gratis a quien los solicite. Dirigir correspondencia a Casilla 4602.

COCINA
W. I. O. Co.
A PARAFINA

(LLAMA AZUL)



Cocina como si fuera a gas.

La más moderna y la más perfeccionada que se haya conocido.

Consulte catálogo y precios a

WEST INDIA OIL Co.

BANDERA 84 :-: TELEFONOS: 2933; NACIONAL 79

El único Aguarrás puro, genuino y garantizado, es el

Aguarras PREMIER

(Latas litografiadas)

En venta en todas las Mercerías y Almacenes de Pintura

Después del primer ensayo exigirá siempre la marca "PREMIER".

Los pintores que usan aguarrás "PREMIER" inspiran confianza con su trabajo.

GILLICAN CHIPLEY Co. Inc.

NUEVA ORLEANS. — EE. UU. DE N. A.

PAPEL MERCERIA

OFRECE

THE OVERSEA EXPORT & IMPORT CO. LTD.

(COMPAÑIA COMERCIAL DE NORUEGA)

Bandera No. 620 :-: Casilla 7550

SANTIAGO

VENDIMIA 1921

Prensas Hidráulicas de la afamada marca Duscher & Co.-Luxemburgo

Para encargos directos, recibimos órdenes hasta el 23 de este mes, para que alcancen a llegar para la próxima vendimia.

A. BECKER & Co

Concepción-B. Arana 348 -- Santiago-Bandera 615

15-Set.

Víctor Manuel Arce E.

AGENTE OFICIAL AUTORIZADO DE LA COMPAÑIA INTERNACIONAL DE SEGUROS GENERALES

LA MUNDIAL

Capital: $ 2.000,000.00

INCENDIOS — VIDA — ACCIDENTES — LUCRO CESANTE RIESGOS MARITIMOS

TELEFONO 2818
CASILLA 1069

Dirección Telegráfica "VIRAGE"

CALLE SAN ANTONIO 447

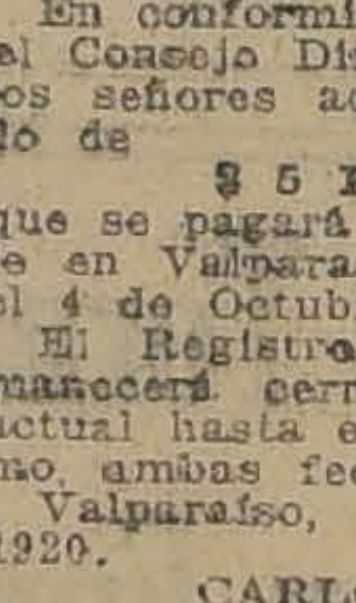
MARMOLERIA

"BOTTINELLI"

Cienfuegos, 67 :-: Teléfono, 683

ESPECIALIDAD EN: ALTARES, MAUSOLEOS, GRADAS, PISOS Y MARMOLES IMPORTADOS PARA MUEBLES.
PRECIOS SIN COMPETENCIA :-: TRABAJO RAPIDO

SAN ISIDRO 261 - Gran Ocasión



Realización asombrosa de muebles de lujo, en estilos nuevos. Amueblados de morcillón, estilo americano, con mesa de centro, $ 69.

Gran Fábrica Inglesa de Muebles de Mimbre establecida el año 1902. Unica que ha obtenido grandes premios de honor y primeros premios en todas las exposiciones.

SAN ISIDRO 261

14-S.

LEÑA DE MONTE

Listas para entrega inmediata 200 toneladas.

E. P. V. CASILLA 961

13-Set.

Compañía de Salitres de Antofagasta

DIVIDENDO N.o 143

En conformidad a lo acordado por el Consejo Directivo, se repartirá a los señores accionistas un dividendo de

$ 5 POR ACCION

que se pagará por el Banco de Chile en Valparaíso y Santiago, desde el 4 de Octubre próximo.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 15 del actual hasta el 4 de Octubre próximo, ambas fechas inclusives.

Valparaíso, 10 de Setiembre de 1920.

CARLOS DEL CAMPO N.,
Gerente.

Nota.— A los señores Accionistas que deseen modificar su dirección para los efectos del cobro, se le ruega dar aviso a la Compañía antes del 1.o de Octubre.

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

DIVIDENDOS 51.o

Desde el Lunes 13 del presente se pagará el dividendo final de 6 chelines por acción, acordado en la asamblea general ordinaria de accionistas.

El pago, en moneda corriente, a los que no pidieron letras sobre Londres, se hará a razón de $ 6 por acción, lo que corresponde el cambio de 13d. fijado el día 6 de Setiembre, en conformidad al aviso anterior.

Valparaíso, 9 de Setiembre de 1920.

El Director-Gerente

Oficina de la Agencia de la Sociedad en

Santiago,—Moneda N.o 1100

26-Set.

ORDEN DE VENTA

Gran Fundo de Costa

30,000 CUADRAS, 400 REGA AS

2.000 de fácil riego, con estadios y presupuestos
5,000 cuadras trigueras, grandes
Con capacidad para 5,000 vacunos y 20,000 ovejas
SE VENDE EN $ 1.500,000 - A PUERTAS CERRADAS

ALEJANDRO GREENE CRUZAT

Abogado y Corredor de Comercio
TEATINOS 86 -:- CASILLA 3722 -:- TELEFONO 377
SANTIAGO

Avisos de Vapores

Línea de Vapores Dire

GENOVA - VALPARAISO

Transatlántica Italiana

Societá Nazionale di Navig

El magnífico vapor de carga

"Ansaldo San Giorgio

12,000 toneladas

que saldrá de este puerto en la segunda quincena de
bre (vía Canal de Panamá), con destino a Génova,
ga para los puertos de:
CHILE, PERU, ECUADOR, COLOMBIA, PANAMA,
LA, COLON, CADIZ, BARCELONA, MARSELLA,

Por fletes y demás pormenores, dirigirse a los
nerales en Chile:

Molfino Hnos., Departamento de V

Calle Blanco N.o 582 - Teléfono Inglés 2032 - Valparaíso

Calle Morandé N.o
fono Inglés N.o

LINEA DE VAPORES DE GONZALEZ SOFFIA

VAPOR RAPIDO AL NORTE

El vapor nacional de pasajeros:

" TALTAL "

Saldrá de Valparaíso en viaje rápido el Lunes 13 de
bre, a la 1 P. M., haciendo escala en:

Coquimbo-Taltal-Antofagasta-Iquique y

Recibe carga desde el Martes 7 de Setiembre.
carga en lanchas propias y valor declarado, firmando
mientos en tierra.

PASAJEROS.— Magníficas comodidades para pasaje
mara y cubierta.

Elegantes y cómodos departamentos independientes
servicio.

Cocina de primer orden, absoluta limpieza y esmerada
ción a bordo. Alumbrado eléctrico toda la noche.

Por fletes y pasajes verse con:

RODRIGO DONOSO GRILLE
Galería Alessandri N.o 227-B
Teléf. 2206.—SANTIAGO

GONZALEZ SOFFIA
Calle Blanco N.o
Tel. 872.—VALPA

Sociedades Anóni

"LA YUGOSLAV

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS,
MARITIMOS, ETC.

Prat 239 :-: Valparaíso :-: Casilla

Capital Suscrito... $ 5.000
Capital Pagado ... $ 1.000

CONSEJO DIRECTIVO.

Presidente
Don PASCUAL BABURIZZA

Vice-Presidente
Don JUAN GO

CONSEJEROS

Don LUIS MITROVICH.
Don RENE POUDENSAN L.
Don FRANCISCO L. RIPAMONTI.
Don ALEJANDRO FLORES.
Don VICENTE COLLOVICH.

GERENTE

Don ANDRES SVILOKOS

AGENTES GENERALES EN SANTIAGO:

Baburizza, Lukinovic y

HUERFANOS 1066

Agencias en las principales ciudades de la Repúbli

"LA HORMIGA"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

CAPITAL: $2.000,000

AGENCIA: BANDERA 70-A

E. PEREZ VICUÑA

13-Set.

Compañía Salitrera "Los Do

En conformidad al Art. 4.o de los Estatutos de esta
se cita a los señores Accionistas para que desde el 31 de Se
2 de Octubre próximos, paguen en la Oficina del Banco Anglo
ricano, de Valparaíso, la segunda cuota de 10 chelines por
los intereses de 8 por ciento anual devengados desde el
último.

Los señores Accionistas, al efectuar el pago, deberán
título provisional del 50 por ciento y recibirán en cambio el
finitivo por sus acciones totalmente pagadas.

El día 13 de Setiembre quedará cerrado definitivamente el
de Acciones del 50 por ciento.

Valparaíso, 21 de Agosto de 1920.

EL TIO EMILIO

—¿Lo conociste—me dijo Juan— al tío Emilio?

Cuando éramos chicos y hacíamos alguna diablura, nos decían: ¡Como vuelvas a las andadas, te llevaremos con tu tío Emilio!— Esta amenaza era mano de santo.

Sin embargo, el tío Emilio no era malo para nosotros. ¡Nos hablaba y hasta nos daba bombones y galletas! En el fondo no se hubiera opuesto mucho para que en vez de temerle, lo hubiésemos tomado cariño. Pero nuestros padres nos enseñaban a tenerle miedo y odio. Lo empeñaban por aborrecerle y despreciarle ellos. Cuando mi padre quería hacer rabiar a mi madre, le hablaba de tío Emilio y le decía: Tu hermano. De este modo no podía ser que le tuviésemos cariño.

Pero lo que más afeábamos en tío Emilio era que nos diese dulces en mal estado. Cuando no estaban enteros, eran duros, no estaban enteros, o al revés. Tío Emilio compraba esas golosinas baratas. También le recriminábamos por su barba, que nos lastimaba las mejillas.

Dos veces al año había que ir a almorzar en su casa. ¡Ah! ¡Qué almuerzos! Reuníase allí toda la familia, y la cosa no tenía nada de alegre. Los Vindard estaban malos con los Fargeau, y los Fargeau andaban a la greña con los Bourn, que los humillaban con su lujo. Tío Emilio era quizá el más cohibido se mostraba: hasta el gusto (de la conversación, se entiende), y hasta se hubiera dicho que quería apaciguar aquellos odios. ¡Trabajo inútil!

—Emilio, ¿por qué nos invita a todos juntos?—le preguntó Vindard o Fargeau.

—Porque me gusta encontrarme en familia—respondió tío Emilio.

Pero ni Vindard ni Fargeau se dejaban engañar; en realidad, lo que quería el tío era ahorrarse un almuerzo. Y ni Vindard ni Fargeau hubieran dejado de ir por nada del mundo. ¡Había de por medio una herencia!

La tal herencia tenía la culpa de que ninguno de ellos acabase de formar un juicio categórico sobre el tío Emilio. Consideraban como una cosa repugnante aquella avaricia, que se manifestaba en sus detalles, y en su interior, no obstante, pensaban que aquello les convenía, pues de ese modo tendrían más que heredar. De suerte que en la práctica, demostrábanle una sumisión cuando le tenían delante, y le sacaban tiras de pellejo cuando volvía la espalda.

—¿Se han fijado Uds. en la criada?—decía Vindard—¡Es todavía más fea que la anterior! Parece que las escoge adrede para que al verlas nos quite el apetito! ¡Y así le quedan más sobras!

—Pues lo que es yo—decía la señora de Bondu — como basta hartarme para darle una lección.

—¿Y la treta de la medicina?—decía Fargeau. —Nos toma por unos tontos. Esa botella de jarabe que le trae la criada para que tome una cucharadita contra el catarro, lo que tiene dentro es benedictine. ¡Me ha dado el olor en la nariz!

En efecto, a tío Emilio siempre le había gustado la bebida. Sólo que ya se había vuelto tan avaro, que ni siquiera bebía. Antes había sido pródigo y mi madre recordaba con enternecimiento que a los veinte años hasta tenía trampas.

Con aquel régimen de economías, tío Emilio duró poco. Cierto día, los Vindard, los Forgeau y los Bodu hubieron de reunirse en mi casa, no para almorzar, sino para enterarse de lo que heredaban. Buscaron el testamento y encontraron la cartita siguiente:

"Queridísimos sobrinos —decía —Pienso en el momento en que leáis esta carta. Echaréis pestes contra mí, como acostumbráis a hacerlo.

No protestéis; lo sé. Pero lo que más siento es tener que confesaros que no tenéis razón para ello, pues no soy un avaro como os figuráis, sino un pobre. En cierto momento de mi vida hice un mal negocio y me arruiné; sólo me quedaron unos cuartos para ir tirando... Nunca quise decíroslo por orgullo y también por temor, porque en las familias nadie mira bien a un pariente pobre. He preferido que me odiaseis por mi tacañería. Hoy os pido perdón por el desencanto que voy a proporcionaros. Os pido también perdón por los almuerzos tan escasos con que os obsequié en vida. ¡Si supierais cuántos quebraderos de cabeza me costaban! Y pido por último perdón a mis sobrinitos por los dulces tan malos que les daba. Quizá hubiera hecho mejor en no darles nada. ¡Pero los quería tanto!..."

Un silencio consternado acogió la lectura de la carta. Pero lo que a todos hacía enmudecer no era la piedad por el difunto, sino el despecho por verse burlados en sus esperanzas de heredar. En aquel momento entró mi primo con la botella de la cual el tío tomaba una cucharada después de las comidas.

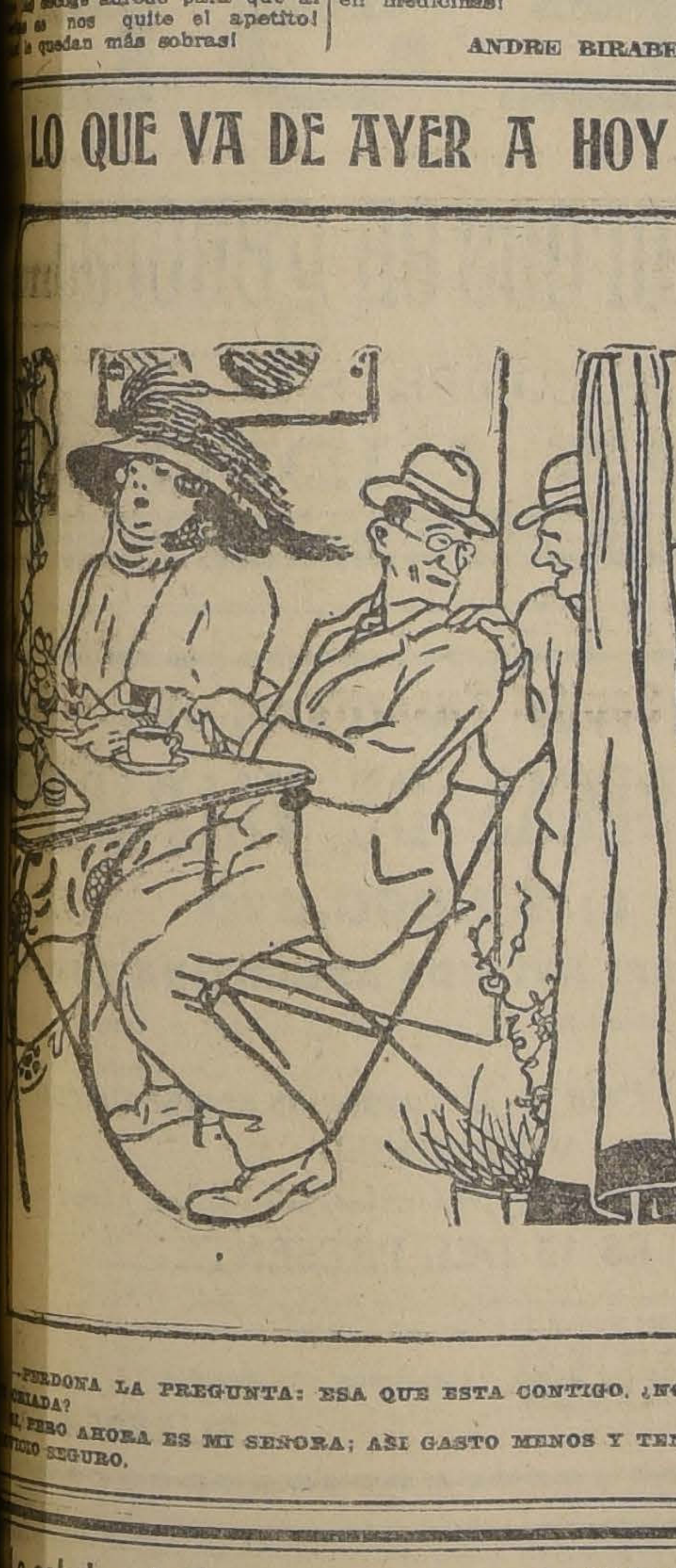
—¡Uf!—exclamó.— Lo he probado y no es benedictine, sino creosota.

Entonces Vindard tradujo el sentimiento complejo de que todos se hallaban poseídos.

—¡Cuidado que hay que ser tonto—dijo—para gastar el dinero en medicinas!

ANDRE BIRABEAU.

LO QUE VA DE AYER A HOY



—PERDONA LA PREGUNTA: ESA QUE ESTA CONTIGO, ¿NO ES CRIADA?

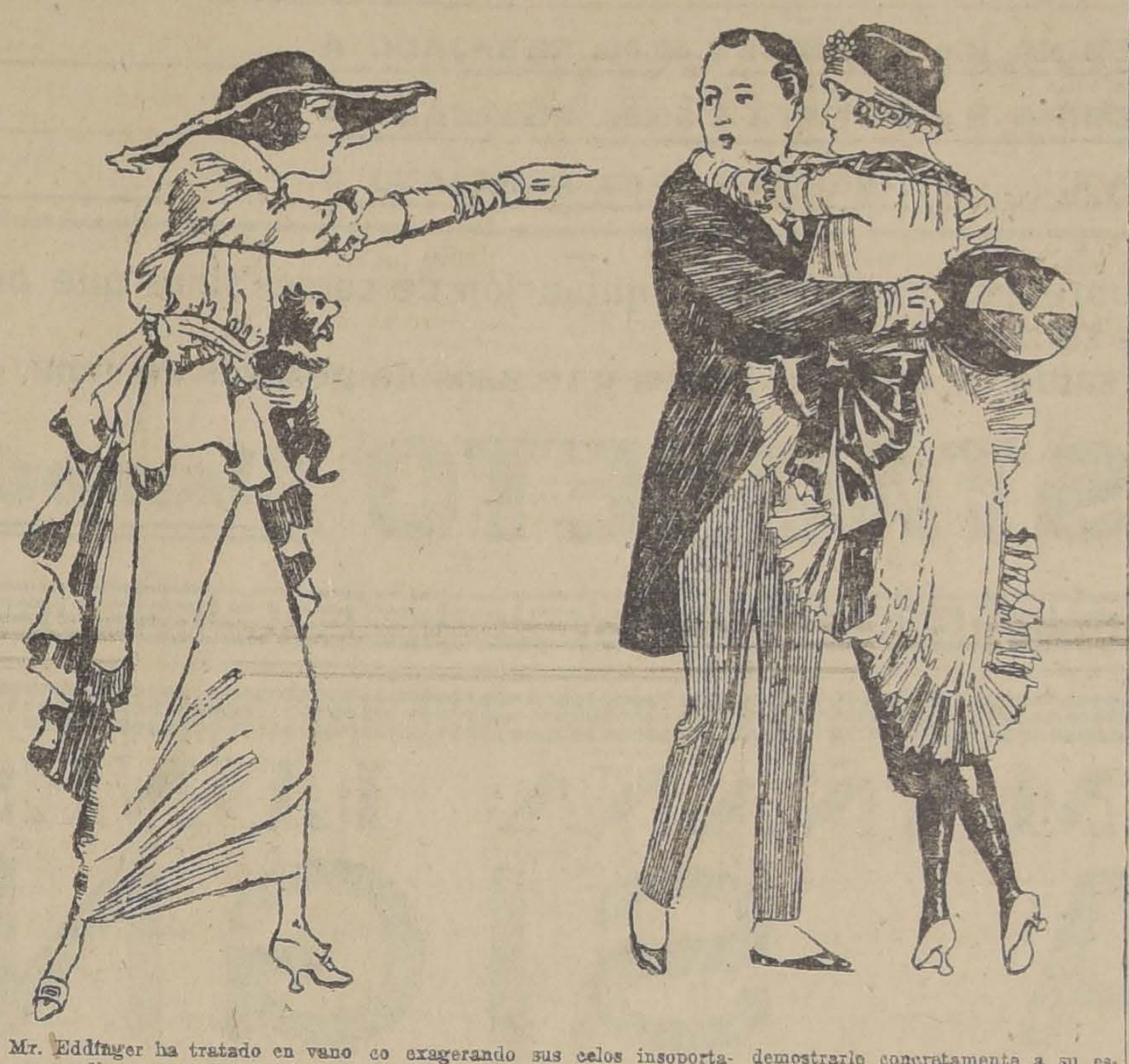
—SI, PERO AHORA ES MI SEÑORA; ASI GASTO MENOS Y TENGO VICIO SEGURO.

La engañosa realidad del trabajo escénico

UN CASO DE DISCORDIAS CONYUGALES POR LA INTERPRETACION ARTISTICA

El actor Eddinger no puede convencer a su esposa de que los abrazos y otras manifestaciones pasionales del teatro son detalles inocentes. — ¿Se puede interpretar una escena de amor sin sentirlo? — Mrs. Eddinger prefiere divorciarse a compartir con las artistas de la pantalla las caricias de su marido.

¿Hasta qué punto puede una esposa confiar en la sinceridad artística de un marido actor? Este asunto se ha ventilado hace poco ruidosamente ante la justicia de Nueva York. Mrs. Eddinger se ha presentado en demanda de divorcio alegando que su marido, el conocido actor cinematográfico Wallace Eddinger, gasta una excesiva pasión en la escena. La demandante estima que la actuación de su esposo ante la pantalla sobrepasa los límites del artificio y de la simulación artística y que se entrega en las representaciones a un fervor excesivo y por lo tanto sospechoso.



Mr. Eddinger ha tratado en vano de persuadir a su mujer de que el amor que interpreta en la escena, que los abrazos y otras manifestaciones a que lo obligan los roles del drama cinematográfico, son puramente fingidos; y que, aunque parezca que realmente vive la pasión que representa, no se trata sino de un simple realismo escénico a que está obligado por sinceridad artística. Las miradas de fuego, la manera insinuante y la vehemencia general de sus gestos, cosas juzgadas por Mrs. Eddinger como otras tantas infidelidades, son para el actor cinematográfico detalles de honradez escénica encaminados a producir en el espectador una sensación de realidad.

Lo sugestivo es que lo que le pasa a Eddinger en la escena cinematográfica es lo que le ocurre en la escena de la vida real. La obra principal en que ha actuado es una emocionante serie titulada: "El pequeño lord Fauntleroy", cinta de una intriga que no parece sino calcada en la vida misma de Eddinger. La primera serie fué desarrollada hace años cuando Eddinger era todavía casi un niño de rizos rubios, iniciando al joven actor en el encanto de los triunfos teatrales. El asunto de esta obra está basado precisamente en la fatalidad de un marido que va cautivando todos los corazones femeninos que encuentra a su paso, mientras el de su esposa permanece irreductible. El héroe de esta obra, interpretado por Eddinger, es el adolescente afortunado a quien todas las mujeres sonríen y disputan su atención, sin esfuerzo las va unciendo a su victorioso carro de conquistas, sin que haya una sola que sepa resistir a la precoz solicitación de aquel niño nacido para el amor. Pero llega el matrimonio a uncirlo a su vez y el que supo avasallar tantos corazones es incapaz de retener el amor de su esposa. A Eddinger le pasa en la vida real como en las películas que ha interpretado.

En la escena la heroína se rinde siempre a sus requerimientos, pero corrida la cortina y vuelto al hogar comienza el suplicio de una vida intolerable.

Mrs. Eddinger no acepta la doble personalidad de su marido y tras cada "pose" se renuevan para el actor convertido en marido, escenas muy distintas de las que ha simulado frente al operador. Parece sin embargo incomprensible que este hombre que ha vivido en la escena todas las pasiones, que resuelve con tanta facilidad en el teatro los más difíciles problemas humanos, incluso el del amor, no haya podido llevar a la vida real esa sabiduría, en forma de liquidar el inquietante problema doméstico que vive cada día entre las fastidiosas cuatro paredes del hogar.

Mrs. Eddinger ha ido poco a poco exagerando sus celos insoportables y ha llegado hasta entablar demanda de divorcio en vista de que no puede compartir con otras mujeres las caricias y requerimientos amorosos de su marido. Todas las protestas de Eddinger han sido vanas; para ella no existe el artificio y se imagina que, corrida la cortina de la escena, su esposo sigue envolviendo en apasionado abrazo a la heroína de esas insoportables películas.

Una molesta coincidencia ha mortificado especialmente a Mrs. Eddinger; en la mayor parte de las obras en que actúa su marido se desarrollan dramas de amor en que el artista tiene que hacer el amor muy a lo vivo. Cada título de película es para Mrs. Eddinger una punzada feroz. Y la serie ha sido interminable. Después del "Pequeño lord Fauntleroy" Eddinger ha interpretado otras obras no menos apasionadas, como "El aviador", en que los protagonistas desarrollan bajo el azul de los cielos el más soberbio idilio. Estas cosas mantienen a Mrs. Eddinger en una angustia permanente. Y no es solo el trabajo de su esposo lo que ha amargado su vida conyugal y le ha hecho aborrecible la vida de los actores. Mrs. Eddinger se ha sentido mortificada por una serie de detalles que para la gente de teatro son insignificantes, pero que en la vida ordinaria suelen ser interpretados en otra forma por desconocimiento de los hábitos de esa vida bohemia. Mrs. Eddinger sufre horriblemente cuando su marido es llamado familiarmente por alguna artista o cuando se produce entre ellos alguna escena de intimidad propia de compañeros de trabajo.

Una aventura singular ha venido a exasperar a Mrs. Eddinger. Hace poco iba acompañada de su marido en un lujoso limousine y al descender frente a una tienda de novedades, una mujer salió al encuentro del actor, echándole los brazos al cuello y estampándole un ruidoso beso en la boca.

Mrs. Eddinger quedóse un tanto perpleja y no poco turbada. ¿"Quién es esa mujer?"—inquirió con frialdad cuando regresaban. Eddinger contestó con indiferencia: "Créemelo, querida, no recuerdo su nombre; la he conocido en la compañía durante la última temporada". "Bonita manera de saludar a un hombre con el cual no se ha tenido la amistad suficiente para que recuerde siquiera su nombre", replicó Mrs. Eddinger con un tono sarcástico. Eddinger tuvo que desarrollar una gran elocuencia para demostrarle a su esposa que entre la gente de teatro el beso era un hábito tonto, sin significado, una manera de saludar distinta a la gente extraña a las tablas; pero esto no fué suficiente. En la intimidad del hogar el marido afligido tuvo que demostrarlo concretamente a su esposa la diferencia que había entre un beso de esa clase y un beso de amor... Esta vez se hizo la paz y la cordialidad reinó una vez más entre los esposos.

Pero pronto sobrevino otro motivo de querella. La discordia comenzó con motivo de la interpretación que hacía Wallace Eddinger de la película "El Boomerang", la cual tuvo un éxito sensacional durante tres años en los teatros de Nueva York. En esta película Eddinger ha tenido que hacer el amor a dos magníficas "estrellas" de los teatros neoyorkinos. Toda una insufrible tortura para Mrs. Eddinger. Después de ver la obra y de contemplar los abrazos fervientes que allí prodiga su marido a la encantadora Ruth Sepley, la novia de la escena y las miradas insinuantes que dirige a la atrayente Martha Hedman, que hace en la obra el papel de criada, Mrs. Eddinger regresó a casa presa de una nerviosa irritabilidad. Eso era ya intolerable. En vano quiso excusarse el marido actor con que los besos y caricias escénicas eran perfectamente inocentes. Lo que fastidiaba a Mrs. Eddinger era aquella irradiación de alegría con que su esposo aparece en las escenas de amor y no se sintió aliviada de su angustia hasta que ambas artistas salieron de Nueva York incorporadas en otra compañía.

La incurable desconfianza de Mrs. Eddinger ha concluído por precipitar el rompimiento. Después de "El Boomerang" ha venido otra película a ahondar la distancia entre los dos esposos, llevando las cosas a un punto que no ha tenido otra salida que el divorcio. Se trata de "Las Campanas de Boda", obra en que Eddinger, por una desgraciada coincidencia debe hacer, como en "El Boomerang", el amor a dos mujeres... Para Mrs. Eddinger la situación se hacía insoportable y el divorcio sobrevino convenido de mutuo acuerdo.

Eddinger también se ha convencido de que no es lo mismo triunfar en las tablas que en la vida real y ha suspirado con satisfacción al sentirse libre de las interminables querellas de los celos.

BOTICA ITALIANA

1020 - Huérfanos - 1020

ENTRE AHUMADA Y BANDERA

Fosfatina Fallieres	$ 3.20
Cacao Peptonizado S. & M.	4.40
Urodonal	8.00
Alquitrán Guyot	2.90
Intracto Valeriana Dausse	6.00
Aceite Berthe	5.50
Pastillas Carbón Belloc	1.90
Oxicianuro Guillaumin	2.40

Llegó Tisphorine.

Weinstein y Cía.

QUIMICOS FARMACEUTICOS

La vida en el porvenir

¿Cómo se vivirá en el porvenir?

Adelantando la Ciencia a pasos agigantados, es probable, casi seguro, de que la Humanidad habrá perfeccionado la vida de tal modo, que las comodidades, la abundancia, todo en fin, hagan de este mundo un paraíso.

Los sabios se ocuparán, lo primero, de que la producción de la tierra sea lo suficiente para alimentar a toda la población, sin escasez, hambres ni carestías. Los termosifones, la electricidad atmosférica manejada a voluntad, la telúrica y la industrial, estática o dinámica en forma de corriente, de efluvios o de rayos luminosos, se encargarán de que las cosechas sean enormes y repetidas en un año. La agricultura no estará sujeta a los caprichos metereológicos. Los campos estarán organizados como una fábrica, y el labrador tendrá luz, calor y humedad en el grado que le plazca.

Antes de un siglo, el hombre será amo y señor de las variaciones atmosféricas.

La piscicultura, la ganadería harán tales progresos, que no faltará jamás el rico pescado en todas las latitudes y las carnes estarán al alcance de las más modestas fortunas.

La Física y la Química se encargarán de ello.

Dentro de un siglo, los ferrocarriles habrán desaparecido hasta del Africa. El vértigo de la velocidad habrá invadido a todo el mundo. Los ferrocarriles serán todos aéreos; correrán los trenes eléctricos por monocarriles. Ningún obstáculo se opondrá a su marcha, y así, en vertiginosa carrera, atravesarán ciudades, brazos de mar, barrancos.

Los veloces submarinos harán que viajemos cómodamente por mar sin temor al mareo, y con ellos se pescarán esponjas, perlas y coral.

Por todas las regiones habrá ferrocarriles aéreos eléctricos, ómnibus y tranvías rapidísimos, automóviles para llevar mercancías; para los que quieran viajar admirando el paisaje, por pistas especiales, quedando evitados todos los accidentes que hoy ocasionan las grandes velocidades.

Conocidos los inconvenientes de las grandes aglomeraciones de gente, las ciudades serán más extensas, más amplias y ventiladas y las comodidades serán en ellas más grandes que en las metrópolis populares. El país entero no será sino un jardín inmenso que a la par será ciudad colosal; grandes parques cuajados de lindas quintas rodeadas de árboles y flores, y de trecho en trecho inmensas plazas en donde se concentrarán los servicios públicos. Allí rodarán las aceras llevando a los transeuntes; los teléfonos permitirán conversar a los abonados sin necesidad de la intervención de la "servicial señorita"; el teléfoto y el teletroscopio nos procurarán la magna facilidad de ver a distancia, a través de las paredes, al amigo, a la novia, a quien se desee.

Como el polvo quedará suprimido, las calles estarán limpias y hermosas, sanas, constantemente lavadas con agua del mar, natural o artificial, electrolizada, antiséptica, microbicida, cuya distribución por albañales y alcantarillas asegurará la desinfección de las casas. Nada de humos molestos y mal olientes gases; el consumo del carbón será mínimo, p se sabrán utilizar los producto la combustión; nada de va ni de gases mefíticos; nada miasmas.

Las casas serán el ideal d comodidad y la higiene; ca das y alumbradas eléctricam ascensores y monta cargas, m nas de coser, de lavar, de en los suelos, de limpiar las b barredoras y escobas mecán ventiladores, baños y duchas, ratos neumáticos para limpia alfombras, nada faltará, todo vido por la electricidad. En la cina, la electricidad igualm se encargará de preparar y c mentar los alimentos, sin olor humo, sin ceniza, y corriente aire frío y caliente combinada rán que siempre reine en toda habitaciones la misma tempe ra en todas las estaciones del

Casi todas las casas serán tipo heliotrópico; es decir, que drán girar sobre sí misma orientarse a voluntad del du para recibir la luz del sol, para nerse a la sombra o para guar se del viento y de la lluvia.

Los medios de publicidad, de paganda política, religiosa, a tica o comercial serán facilísin el fonógrafo, el cinematógrafo se cargarán de ello, sin necesidad desgañitarse gritando ante el blico ni descoyuntarse los br accionando.

A la hulla negra substituirá hulla blanca, es decir, la fu del deshielo de los glaciares y ves de las montañas, que sólo drán una época en el año; la lla verde, o sea la corriente de ríos, y la hulla azul, es decir, fuerza de las mareas, todas cuales obedecerán a la volu del hombre que manejará te estas fuentes de energía a su to.

Durante esa época se multipl rán los molinos de viento ó bien las grandes turbinas atmo ricas, colosal manantial de fue Estas turbinas, ellas solas, a máticamente se orientarán del do por donde sople la brisa y rrarán las alas tan pronto c las ráfagas de viento adquie una velocidad mayor que la seada. Estos molinos servirán ra cargar los acumuladores, es cir, para embotellar fuerza. tos acumuladores serán fuerte resistentes y de gran capacida.

Igualmente se utilizará la fu za explosiva de gases licuado solidificados y la deflagración explosión de una gran varie que venderán en pastillitas ful nantes, matemáticamente calc das para desarrollar cada una fuerza determinada.

La gran comodidad será el vento de la pila termo eléctr poniendo la electricidad al alca de todos. Las condiciones de bajo quedarán completame trasfiguradas, puesto que el r dimiento efectivo del combusti llegará a ser de un 85 a por ciento; entonces se fabricar calderas gigantes y enormes din mos, motores colosales de inten poder, y locomotoras y vapores velocidad de aeroplano.

Algunos dan de plazo para qu estas maravillas lleguen a ser u hecho plástico, un siglo: hay quie cree que, dados los progresos las ciencias, cambiará todo de tro de cincuenta años. Sea.

Pero, ¿será po reso la Humani dad más feliz?

Esto ya será más difícil.

La salud y el dinero se pierden con facilidad

Diariamente se está expuesto a recibir gérmenes o infecciones de individuos enfermos.

Al secarse las manos en un club, restaurant, peluquería u otro local concurrido por muchas personas, es bien fácil adquirir estos contagios que han quedado en la toalla de género.

Las Toallas de Papel "PUBLIC SERVICE"

han sido científicamente ideadas contra tal peligro, y su uso resulta mucho más barato que el de cualquier otra toalla.

SALGA UD. DE LA RUTINA, DEFIENDASE.

EXIJA TOALLAS DE PAPEL "PUBLIC SERVICE"

BUEN NEGOCIO

Por ausentarme del país vendo: Compañía de Alumbrado Eléctrico, Empresa de Teléfonos y Teatro. A Prat, en conjunto o separados. Todos estos negocios están actualmente en explotación, dando buena renta. Tomaría también socio por la mitad del valor de empresas.

Por datos y pormenores dirigirse a:

IVAN FRANULIC. — Propietario, Casilla 39, Vallenar, 9 de Agosto de 1920. 25-Set.

LA EMPRESA ELECTRICA CHILENO-ALEMANA
ESTA RECIBIENDO SU ANTIGUO SURTIDO A PRECIOS SIN COMPETENCIA

CHANCHERIA CATALANA

SAN PABLO 23..

Establecimiento de primer orden

Chancho fresco diariamente, gran surtido fiambres finos de todas clases, chorizos españoles, butifarra catalanas blancas y negras, jamones, tocino, manteca refinada y todo lo concerciente al ramo de chanchería. (Personal competente).

Esta chanchería es la más higiénica de Santiago, tiene a disposición del público los certificados de la Inspección de Higiene.

Chancho a la chilena para negocio se reparte a domicilio.

SUCURSAL: ALAMEDA 3503

Este negocio es atendido por su propio dueño.

PEDRO [illegible]

ANILINAS

LLEGARON DE PRIMERA CONCENTRACION

PARA MEZCLILLAS: Negra, Azul, Lacre, Granate, Violeta, Café.

PARA LANA: Negra, Azul, Lacre, Granate, Violeta, Café, Amarillo.

PARA ALGODON: Negra, Azul, Lacre, Granate, Violeta, Café, Amarillo, Naranja, Rosada, Verde.

PARA CAÑAMOS: Verde, Lacre, Negra, Amarillo, Violeta, Café.

PARA SEDA: Negra, Azul, Lacre, Granate, Violeta, Café.

PARA JABON: Amarilla y Azul.

SEDA ARTIFICIAL: Negra, Verde, Violeta, Rojo, Café, Café dorado.

TINTAS DE ESCRIBIR: Lacre, Negra, Verde, Azul, Violeta.

PARA CUEROS: Negra, Café, Café Bismark, Chrysoldina, Verde, Violeta, Azul, Negrosinas.

PARA PIELES: Café claro, Café obscuro.

PARA PAPELES: Negra, Azul, Lacre, Granate, Violeta, Café, Verde, Amarilla, Naranja.

PARA PELICULAS: Verde, Azul, Violeta, Amarillo, Negra, Lacre.

PARA POMADAS: Café claro y obscuro, Negra.

AL CROMO: Negra, Azul, Lacre, Café, Amarilla.

AL SULFURO: Negra, Café, Kaki, Azul, Verde.

AL ACEITE: Amarilla, Naranja, Lacre, Café.

AL ALCOHOL: Verde, Violeta, Café, Negro, Lacre.

Próximamente líquidos preparados para teñir calzado café obscuro, café claro, mordoré.

P. LACASSIE HURTADO, Representante para Chile de la

National Aniline & Chemical Co. Inc.

DE NEW YORK

ROSAS 1040 :-: CASILLA 3264 :-: SANTIAGO

LUNES 13 Y MARTES 14

Importante Liquidación (baratura) de un gran saldo de corses finos importados de las mejores marcas europeas

Damos una lista de los precios infimos que hemos marcado de venta en realización de este importante saldo de corses.

CORSES SPORT.............	VENTA $ 20.00. REBAJADO A....................	$ 7.50
CORSES C. K. FEMINA N.o 4	VENTA $ 50.00. REBAJADO A....................	$ 21.10
CORSES C. K. FEMINA N.o 5	VENTA $ 40.00. REBAJADO A....................	$ 17.50
CORSES C. K. FEMINA N.o 6	VENTA $ 50.00. REBAJADO A....................	$ 28.40
CORSES C. K. FEMINA N.o 7	VENTA $ 50.00. REBAJADO A....................	$ 28.10
CORSES C. K. FEMINA N.o 8	VENTA $ 40.00. REBAJADO A....................	$ 21.10
CORSES C. K. FEMINA N.o 9	VENTA $ 50.00. REBAJADO A....................	$ 26.80
CORSES C. K. DIVA.........	VENTA $ 50.00. REBAJADO A....................	$ 26.90

Llamamos la atención sobre esta importante liquidación de corses finos que permite a la Sra. de comprar corses de las mejores marcas a precios sumamente bajos.

Además liquidaremos un saldo de cortinas stores y retazos de géneros de lana.

CASA CASTAGNETO **Alameda Esq. S. Martín**

MAÑANA LUNES

EN **LA SIGNESE**

Exposición y Venta de nuevos Sombreros modelos y adornos en general

ROGAMOS A LAS SEÑORAS VISITARNOS ANTES DE HACER SUS COMPRAS

ALAMEDA ESQ. ESTADO -:- Fábrica: SAN ISIDRO 80

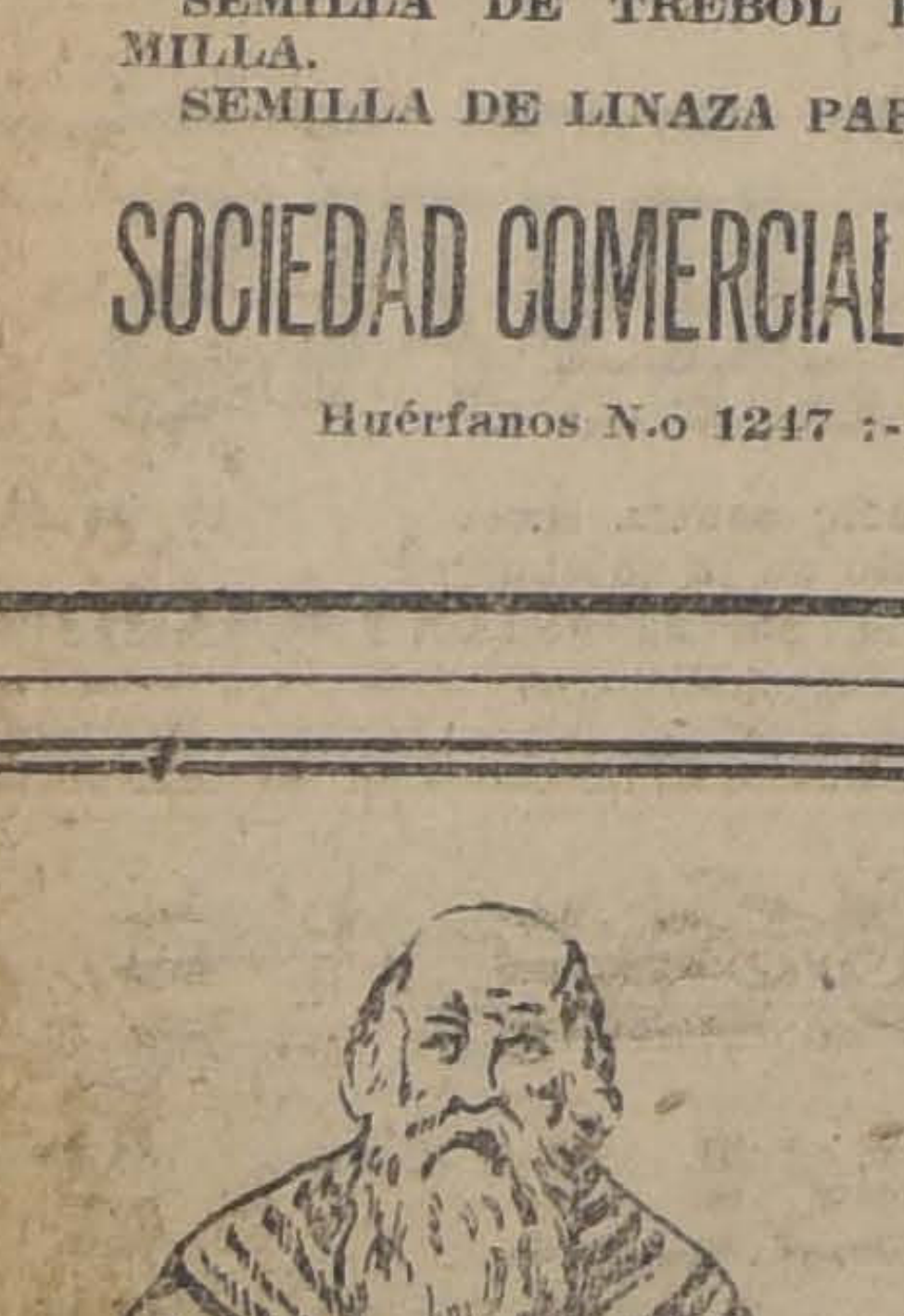
AGRICULTORES

OFRECEMOS LISTO EN NUESTRAS BODEGAS LO SIGUIENTE:

MAIZ BLANCO PARA SILOS.
HARINAS CANDEAL Y DE HOJA PARA TRABAJADORES.
FREJOLES BAYOS Y BURRITOS.
ALAMBRE NEGRO N.o 14, PARA PASTO.
PALAS "MONO".
SEMILLA DE ALFALFA PURIFICADA DE HUASCO.
SEMILLA DE TREBOL PURIFICADO PARA SEMILLA.
SEMILLA DE LINAZA PARA SEMILLA.

SOCIEDAD COMERCIAL DE AGRICULTORES

Huérfanos N.o 1247 :-: Casilla N.o 2179



COLIRIO

— DEL —

Padre Constanzo

El mejor específico para todas las afecciones de la vista.

Dirigirse a

VICTOR ROSTAGNO

Unico agente para Sud-América.

VALPARAISO

Casilla 126

DE VENTA EN TODAS LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y BOTICAS.

ENFERMEDADES DEL PECHO

PULMOSERUM

BAILLY

GRIPPES, CATARROS, LARINGITIS, BRONQUITIS, CONSECUENCIAS DE COQUELUCHE Y SARAMPION.

Bajo la Influencia del "PULMOSERUM"

LA TÓS CÁLMASE INMEDIATAMENTE.
LA FIEBRE Y LOS SUDORES NOCTURNOS DESAPARECEN.
LA RESPIRACIÓN SE HACE MÁS FACIL.
EL APETITO SE DESPIERTA.
EL SUEÑO REAPPARECE.
LAS FUERZAS Y LAS ENERGIAS RENACEN.

EMPLEADO EN LOS HOSPITALES.
APPRECIADO POR LA MAIORIA DEL CUERPO MEDICO FRANCÉS. EXPERIMENTADO POR MAS DE 20.000 MÉDICOS EXTRANJEROS.

MODO DE EMPLEO
Una cucharada de café por la mañana y otra por la noche.

EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

Laboratorios BAILLY, 15, Rue de Rome, PARIS

Papas Corahilas

PARA SEMILLA

Garantidas de los Canales de Chiloé ofrecemos por carros completos o sobornales en javas o en sacos, donde las pida el comprador.

Tenemos existencias para entrega inmediata en nuestras bodegas, Matucana N.o 10, en Rancagua y Valparaíso.

LARRAIN, OLAVARRIA Y CIA.

HUERFANOS N.o 1138 :-: CASILLA N.o 913

SOCIEDAD ANONIMA

FERIAS Y BODEGAS DE VALPARAIS

CAPITAL: $ 1.000.000

OFICINA Y BODEGAS: AVENIDA ARGENTINA NUM. 1

Teléfonos: Inglés N.o 267, Barón; Nacional N.o 39 :-: Casilla N.o 1480 :-: Dirección
fica: VALFERIAS

Remate de Frutos del País y Mercaderías semanalmente días MIERCOLES

Avisamos a los agricultores y comerciantes, que admitimos carga para la próxima

MIERCOLES 15 DEL PRESENTE

Recibimos carga a bodegaje y atendemos a su movilización en camiones propios.

Anticipamos dinero por Frutos del País y Mercaderías depositadas en nuestras Bodegas Remate o Consignación para la venta en privado.

La carga deberá dirigirse a Estación Barón y consignada a la Sociedad.

Los boletos de FF. CC. a la Casilla N.o 1480.

EL GERENTE.

MUEBLES

DE ROBLE AMERICANO, CAOBA Y LINGUE OFRECEMOS CON REBAJA DE PRECIOS UN ELEGANTE Y VARIADO SURTIDO EN NUESTRA EXPOSICION PERMANENTE.

AHUMADA 32 **Casa Americana** AHUMADA 3

Dormitorios, Comedores, Escritorios, Salones, etc., Archivadores, Estantes para libros, Catres importados y [illegible] a precios de

VERDADERA LIQUIDACION

CRONICA EXTRANJERA

DE AUSTRIA

Viena de ayer y la de hoy

tenido una entrevista con el Schnitzler, el hombre que bido representar en sus obras píritu juvenil de la Viena de buenos tiempos anteriores a guerra. Habla ligero, con bue- lición y volubilidad, y con- mente ameniza sus temas con dad de recuerdos.

La Viena de "Anatolio"— me (Anatolio es uno de los najes más difundidos de la del doctor Schnitzler) vivió por el 80. Era el tiempo de las dades económicas, cuando no habían llegado a ser una ción los actuales problemas tes, cuando los encantadores venes holgazanes podían pros- En esa época, la Viena ligera y graciosa que el jero se imaginaba, era casi realidad.

espíritu de Viena era el es- de un joven, en un asoleado go de primavera. Como es l también conocíamos nues semana de trabajo. Pero, des- de todo, no era muy abru- a que digamos. Los empleos abundantes y la buena co- los vinos espirituosos y la eran baratos. Y luego, no se retiraba el invierno tenía- el Wiener Wald para pasear carnos. El vienés es la per- más amable y encantadora, o el sol sonríe. Posee una ción especial para la risa, la melodía, para el arte, pa- gracias de la vida. Cuando sonríe, repitió el doctor tzler.

n embargo, prosiguió, una características más cons- del vienés es su propensión bar de humor. El mundo no le ha reservado todas las paciones de la madurez; das partes los problemas lo problemas políticos, eco- n, sociales, raciales, que parte son los mismos que quebrantando a pueblos mu- más firmes que el austriaco. tal modo, la juvenil Viena días de Anatolio desapare- mo un sueño. Mucho antes guerra ya me parecía que había cambiado mucho. sea porque ya soy viejo y cosas distintas de lo que Pero conozco muchos jóve- ahora. Y me parece que ual generación se diferen- cho de la de Anatolio. Es- eraciones de ahora están de una pasta más firme y Se han templado al fuego y do batidas sobre el yunque problemas económicos. Des- 19 nuestros jóvenes han te- que tomar posiciones y com- en muchas guerras. Y no fiero a las guerras nacio- pues a éstas los jóvenes las n con gusto. Usted sigue a mpañeros y asunto termina- o cuando se trata de gue- tre el clericalismo, el agnos- y el ateísmo, entre el ca- mo y el socialismo, entre rismo y sus opositores, la se desarrolla en el seno de lias y los choques se pro- nchas veces en el corazón entalidad del joven. Ya no de mantener sus ideas en argos conflictos del hogar, el círculo de amigos, as y campañas electorales, y represiones, abusos de ismo y los odios que entra- aquí las cosas que han el tiempo, los pensamien- las emociones de los jóve- no quiere decir que no jugando, porque esta apti- en la sangre de cada pero ellos no juegan ya [illegible]

príncipe heredero Franz nd no era muy querido, estro pueblo, prosiguió el Schnitzler, y el tono de su inconscientemente a me- se acercaba al recuerdo guerra. Sin embargo, su causó una sincera pena. de que Viena pudiese olvi- los acontecimientos se des- ron como despeñados por a de una montaña.

re he tenido la impresión nuestro pueblo aborrece rismo y si los asuntos in- nales hubiesen sido libra- su criterio, hubieran busca- solución menos salvaje que ra, pero los acontecimientos stituciones los arrastraron erra y Austria fué uno de meros países en sentir los del conflicto. En Setiem- Noviembre de 1914 los ru- dieron a Austria como una que parecía arrollarlo to- Viena hubo un estreme- ¿Se debía huir o no? personas, principalmente ricas, huyeron en sus au- como si la riqueza fue- picia a la cobardía. Pero por parte de la población eció en la capital. Algunos gullo, otros por fatalismo, porque salir de Viena era por que cualquier régimen por el enemigo. sos no llegaron hasta Vie- los vieneses conocieron ribles consecuencias de la A cada encuentro en el se nos enviaba una verda- de muertos y heridos. Y que no estaban en la lí- batalla vacilaban bajo el enormes gravámenes. Pe- 1915 no se conocieron nte las privaciones. Ese pezó a escasear el pan y ó al pueblo con algunos nuevos. Pero Viena aún sus encantos y eso ayudaba ar.

en 1917, hubo necesidad ir el alumbrado. Eso fué sgo desagradable. Los tea- pezaron a cerrar temprano sin sus luces y sus largas teatrales, no es Viena. La empeoró cuando se dis- los tranvías sólo funcio- hasta las primeras horas noche. Nuestro pueblo es ente sociable y a igual de nes le resulta intolerable acostarse temprano. Para el precio de los viajes au- y así muchos vieneses tuvie- renunciar a las visitas a as a las reuniones en los

ojado de todos los recursos dar las abrumadoras rea- el pueblo de Viena se mó en una agrupación de torpes, desalentadas, sin vacilantes. Y vino luego terrible: el hambre. víveres fueron agotándo- otra parte los precios au- hasta lo absurdo. El que nos rodeaba adquirió proporciones. En todas se advertía el vértigo que las privaciones. Los acontecimientos no significaban nada; una corteza de pan, un zapato roto, un indicio de mal tiempo, todo. La terminación de la lucha no nos produjo alivio alguno. Los precios seguían subiendo. La corona austriaca nada valía en el exterior. El extranjero venía a Austria para comprarlo todo a precios irrisorios.

—El contrabando de víveres para el exterior llegó a ser una fuente de enormes ganancias. El agricultor que tenía víveres los guardaba para venderlos al "schleichandler" que los compraba a precios enormes y aún obtenía una ganancia exorbitante. Nuestro pueblo veía a sus hijos morir de hambre. Y en los grandes hoteles y restaurants, asistía a la satisfacción de los "schiebers" (especuladores), bien comidos, cubiertos de joyas y de pieles y a la placidez de los "schleichandlers" que nadaban en la opulencia. Y esto les envenenaba la vida.

—¿Y entonces, pregunté yo, por qué el pueblo no deshacía a pedradas los vidrios de los hoteles y restaurants y se apoderaba de lo que pudiesen?

—Porque el pueblo de Viena no es de naturaleza explosiva. La violencia material le repugna. Además, el proletariado no fué el que más sufrió, sino la clase media, los profesionales, que vivían de sus pequeñas rentas, las personas de educación. Los trabajadores están organizados y pueden hacerse oír de sus patrones, porque siempre hay demanda de trabajo. Pero las artes, el lujo, los refinamientos de la vida eran cosas supérfluas en esos tiempos. Conozco familias de médicos que aún hoy están padeciendo hambre. Pero entre el desesperante pobre y el que no lo era, surgió un nuevo criterio respecto a lo moral y a lo inmoral. Hoy día se oye decir a muchas personas, para justificar alguna acción: "desde que se permite robar..."

El doctor Schnitzler completó la frase con un encogimiento de hombros. Sus palabras me recordaron una escena que había visto esa mañana. Y se la conté.

—Por una de las principales calles de Viena, iba lentamente un carro cargado de carbón. Detrás de él marchaba un hombre cubierto por un raído uniforme, el soldado encargado de custodiar el carro según pensé. Al pasar el soldado frente a mí, vi que recogía los pedazos de carbón que caían del cerro y los metía en una bolsa. Su expresión no revelaba la menor conciencia de que estuviese haciendo una cosa ilícita. Una vez llena la bolsa, la pasaba a un soldado compañero suyo, quien le alcanzaba una nueva bolsa vacía para que la llenase. Nadie paraba mientes en lo que el soldado hacía y si lo notaba, de ningún modo parecía censurarlo.

—Eso, me dijo el doctor Schnitzler, es común en Viena hoy día. Pero no es característico de su mentalidad. Sólo significa que su espíritu está embotado.

—¿Y aniquilado?, pregunté.

—El espíritu de Viena jamás puede aniquilarse, me dijo él con entusiasmo. Aún queda en él mucha juventud. Líbrelo usted de la carga que lo agobia, y lo verá resurgir. Necesita que un país, como Estados Unidos lo tome de la mano. Y estoy seguro de que pagará bien este auxilio. Lo pagará con talento en todos los sentidos. Con su alta inteligencia en la industria, con entusiasmo en los trabajos que se le confíen, con la amorosidad de la naturaleza, con música y artes litográficos, con ciencia moderna y con un seguro criterio para la belleza, con maquinarias, instrumentos de cirugía, con decoraciones, arquitectura, con todo lo que una gran ciudad moderna pueda dar al mundo, una ciudad de indomable juventud, madura por sus grandes pesares, templada por el fuego, con una sabiduría que le viene de sus sufrimientos. La Viena de los días únicamente alegres, de los días de juventud alocada, ha desaparecido. Pero depende de los aliados que en su lugar se desarrolle una nueva Viena que en vez de ser una carga para el mundo, se convierta en una de las ciudades más hermosas de la civilización.

JOSEPH GOLLOMB.

Viena Agosto de 1920.

DE ITALIA

La utilización de la fuerza volcánica

Según informes de la Embajada de Italia en Washington, las industrias de ese país, ante el enorme encarecimiento del carbón, están ensayando la utilización de la fuerza motriz latente en las áreas volcánicas del territorio.

La idea de utilizar el calor natural exhalado del suelo en las regiones volcánicas, que parece a primera vista un sueño, ha sido ya aplicada y ha alcanzado resultados prácticos de gran importancia. Los primeros experimentos fueron hechos hace varios años por el Príncipe Ginori-Conti, en Larderello, cerca de las salinas de Volterra, región cubierta en grandes extensiones de vetas volcánicas que lanzan poderosos chorros de vapor caliente, conteniendo sales bóricas, y varios gases usados en la extracción del ácido bírico.

En vez de limitar el uso de esos chorros de vapor a la extracción de las sales que contienen, se está procurando regularizar su emisión por medio de cañerías de determinado calibre. Ha sido así posible obtener chorros de una presión de 40 a 50 libras por pulgada cuadrada, y en algunos lugares hasta de 75 libras por pulgada cuadrada, variando la temperatura de 150 a 165 grados centígrados. En Larderello, Toscana, existe ya una planta de 16 mil caballos de fuerza que funciona sin interrupción y distribuye corriente eléctrica a Florencia, Livorno y Grosseto. Se proyecta aumentar más aún su capacidad.

En 1905, el Príncipe Ginori-Conti, aplicó esta corriente natural a una máquina de cuarenta caballos de fuerza, usando solamente una parte de la veta de Nenella y obteniendo una presión de 74 libras por pulgada cuadrada. Siete años después se realizó otro experimento, con buen éxito, con una turbina de alternación de 300 caballos de fuerza; y posteriormente, la planta de Larderello fué trabajada con tres turbinas de alternación, de 3,000 kilowatts, cada una, alimentadas por calderas calentadas por el vapor natural a una temperatura de 165 grados centígrados.

El vapor natural ha sido usado solamente para elevar la temperatura, porque contiene substancias, entre otras, el ácido sulfúrico, que corroen los metales, principalmente el hierro.

Washington, 24 de Julio 1920.

A. P.

DE FRANCIA

La farsa del "Dadaísmo"

En España, y más aún en la América española, algunos muchachos han tomado en serio el "movimiento Dada". ¿Qué es esto del movimiento Dada y del dadaísmo? "Una revolución literaria", responderán algunos "Una nueva estética", pretenderán otros. Y no faltan quienes digan: "un nihilismo bienhechor". Los dadaístas derrumban a puntapiés y a carcajadas los viejos templos literarios. Son unos iconoclastas jocundos, unos purificadores hilarantes que no tienen más que una arma: la risa, la risa provocada por lo grotesco, por lo fúnebre, por lo pantomímico, lo disparatado y lo ultra-caricatural. No es cierto. Los dadaístas no se proponen nada, no saben nada, no quieren nada. Es decir... quieren "tomarle el pelo al espectador", pasar el rato, divertirse, distraerse, hacer del baile de San Vito una danza universal...

Abra usted el último número de la revista de "Dada", que se llama "Litterature", como podría llamarse "Farse" o "Charge". ¿Qué dice M. Picabia, uno de los corifeos del dadaísmo, en su manifiesto? "No hay nada, no hay nada, nada "nada", "nada", "nada"... ¿Y monsieur Soupault, esteticista de la nueva escuela? "Escribo un manifiesto porque no tengo nada que decir... No hay nada, ni nunca existió nada..." Pero luego resulta que existe "todo", porque M. Paul Elnard afirma que, "para nosotros — los dadaístas —"todo", es una ocasión de divertirse" ¡Nada y todo? "Zapatos incunables, catarros antagónicos, artritismo, fantasmagoría, corbatas rojas, tiburón..." ¿Qué es esto? Una frase dadaísta. ¿Han comprendido ustedes algo? No. Pues los dadaístas tampoco. ¡No estamos en plena "farce d'atelier"?

Hay que reír, Francis Picabia gritaba la otra tarde en el festival Dada de la Sala Gaveau: "¡Son ustedes serios? ¡Son ustedes idiotas!" Ya sabíamos, antes del advenimiento del señor Picabia, que la risa es el patrimonio de la inteligencia y que el animal irracional no ríe. Pero ¿y si las farsas de Dada no le hacen a usted cosquillas, si usted se empeña en considerar perfectamente fúnebres las gracias de Dada, si a usted le viene un bostezo a la boca en lugar de una carcajada? Los dadaístas le dirán: usted es un triste y la tristeza es una estupidez. Total: "chantage". En los festivales Dada le pide a usted la risa con escopeta. Si usted no se ríe es usted un idiota, un imbécil. Y usted ríe, cobardemente, hipócritamente, nerviosamente... Y al fin, contagiado por las risas de los dadaístas, ríe usted de verdad... Prometiéndose no volver a una representación dadaísta hasta haber recuperado fuerzas.

El programa de la última, estrepitosamente representada y maullada, y ladrada, y pataleada, en la Sala Gaveau, prometía, entre otras atracciones, "un festival manifiesto presbita", "un ombligo intérpole", un "corredor", una "segunda aventura de M. La-Lantipirina",", una "vaselina sinfónica"... Y otras atrocidades por el estilo. El éxito fué total. Nadie oyó nada de lo que decían en el estrado, tales eran las risas de la concurrencia. Y eso era lo que buscaban los dadaístas: que nadie oyese nada, que nadie comprendiese nada y que de tanta nadería brotasen las cataratas de la risa...

Bien está, riamos... pero ¡por Dios! no sean ustedes, ¡oh, jóvenes soñadores y delicuescentes de las Españas transatlánticas! mas dadaístas que Dada y no hablen como de un rito esotérico y un misterio augural de "ces bonnes plaisanteries" de unos cuanto jóvenes franceses, que pasan riendo el sarampión literario como otros lo pasaban llorando... Paul Souday el sesudo crítico del sesudo "Temps", escribe sobre los dadaístas: "Son unos nihilistas alegres. El dadaísmo es una nueva escuela de fantasistas charivéricos y bullangueros que practican metódicamente la "farce d'atelier". La "farce d'atelier", los bromazos que se dan entre sí los pintores y los escultores de buen humor, es prima hermana de las novatadas de las academias militares y tataranieta de aquellas burlas que le hacían a Don Quijote en casa de los duques. Pero ¿a quién, no estando muy mal de la mollera, se le ocurre tomar a Clavileño por Pegaso? Dada no es un ideal; es una broma. ¿Está esto claro?

¿Vale indignarse? Duhamel se ha indignado como se indignó Cervantes contra los libros de caballerías. Yo me aproximo más a Duhamel que a Souday y entiendo que esas "fumisterías" son más peligrosas que divertidas y que las escuelas excéntricas son a la literatura lo que es "jazz-band" a la música: un elemento de prostitución.

Bien es cierto que el dadaísmo no hace muchas víctimas en Francia. Esto es curioso. Mientras aquí se toma eso por lo que es, tras los montes y allende los mares, hay varios ingenuos y varios mentecatos que han hecho de Dada una imagen temible y venerable. ¡Han deificado a Dada! Es lo que yo he dicho siempre. La "blague" de París sólo se comprende en París.

ALBERTO INSUA

París, Julio de 1920.

DE INGLATERRA

La nacionalización de los ferrocarriles

El nuevo programa ferroviario del Gobierno puede considerarse como un primer paso hacia la nacionalización de los ferrocarriles, hoy subvencionados por el Estado. El plan comprende la agrupación de las compañías de Inglaterra y de Gales en seis grandes grupos. Las líneas de Escocia estarán bajo el control de un séptimo grupo. Los actuales accionistas de las empresas, formarán la mayoría de la Junta Directiva de cada grupo, pero habrá también en el "miembros elegidos entre y por los obreros de los ferrocarriles". Quedará eliminada toda competencia entre los grupos.

La garantía financiera del Estado queda suprimida, y las tarifas serán rectificadas, considerando naturalmente el interés del público, pero de manera de producir una utilidad equivalente al término medio del de todas las diversas compañías incluídas en los grupos, antes de la guerra. Al Estado le corresponderá una parte del exceso sobre esta ganancia máxima, y la invertirá en el desarrollo de los ferrocarriles.

Los salarios y las condiciones del trabajo serán vigilados por una organización establecida bajo el control del Ministerio de Transportes. La Junta Nacional de Salarios estará formada en los casos de reclamaciones, de representantes de los accionistas del ferrocarril, de los trabajadores y del público, en número igual, con un presidente ajeno a todos ellos. El Estado se reserva el derecho de compeler al mejoramiento del material rodante y de todos los demás elementos.

El plan presentado por Sir Eric Geddes, Ministro de Transportes, todavía sin carácter oficial, será sometido al Parlamento en la forma de un proyecto de ley. En caso de que la amalgamación de las diferentes compañías no pueda llevarse a cabo voluntariamente, el Gobierno pedirá que se le autorice a establecerla obligatoriamente, dentro de un período de tiempo determinado.

El proyecto de Sir Eric Geddes ha sido generalmente mal recibido y ha merecido editoriales adversos de varios órganos de la prensa. El "Daily News" dice que el plan "promueve todas las dificultades inherentes a la nacionalización, sin ofrecer ninguno de sus beneficios".

Londres, 14 de Julio de 1920.

LA EVOLUCION DE LAS ESTUDIANTES

Las jóvenes estudiantes de la Universidad de Edimburgo se han rebelado contra lo que ellas consideran una restricción infantil y ofensiva en el uso de las llaves de puerta de calle después de las horas en que se cierran ésta en los locales donde viven.

Treinta y tres estudiantes de Masson Hall, una de las numerosas casas de huéspedes en que viven las muchachas estudiantes, se han negado formalmente a obedecer las disposiciones relativas al uso de las llaves durante la noche. Aseguran que se les trata como a chiquillas, más que como a jóvenes suficientemente capaces de cuidarse por sí mismas.

La protesta se ha concretado en una petición presentada a la Universidad, solicitando que se cambie al conserje del local. El concepto de los administradores de éste es que, bajo el régimen anterior, las muchachas tenían demasiado libertad y declaran que, a menos que modifiquen su petición, tendrán que abandonar la pensión al fin del año escolar.

El "Pall Mall Gazette", de Londres, comentando este incidente, dice:

"No nos concierne investigar las circunstancias de este caso particular, pero él implica un principio que tarde o temprano tendrá que ser resuelto. Cuando las mujeres conquistaron su derecho a competir con los hombres en las profesiones, ganaron prácticamente todos los demás derechos que corresponden al conocimiento y práctica de esas profesiones. Los que se imaginan que las jóvenes van a someterse a prácticas de autoridad que no serían toleradas por sus compañeros, incurren en un grave error, error que en caso de persistir en él causará un daño inmenso, porque las restricciones a la libertad son la más segura incitación a la licencia."

Edimburgo, 10 de Julio de 1920.

DE RUSIA

La experiencia bolsheviki

Nada extraño sería que algún novelista de imaginación extravagante y desmesurada, un H. G. Wells por ejemplo, tuviera la ocurrencia de inventar, a guisa de humorada gigantesca un cuento fabuloso cuyo tema fuese una aventura como la de la revolución sovietista rusa. Wells nos ha dado, en "La isla del doctor Moreau", la historia de un sabio que, mediante una operación plástica en el encéfalo, transforma animales en seres pensantes, parlantes, antropomorfos; esa era una fantasía con punto de partida anátomo-fisiológico. En "La guerra de los mundos", el mismo autor nos relata una invasión de nuestra tierra por los marcianos, seres terribles, formidablemente superiores a la especie humana, pero por suerte para ésta, no inmunizados contra el ataque de los microorganismos, y en consecuencia rápidamente aniquilados por ellos; esto era un rasgo de ingenio con bases cosmográfico-astronómicas. Con una inspiración análoga, ahora podría recurrir a la sociología y a la etnopsicología para bosquejar el cuadro de lo que pasaría si una cuadrilla de locos morales y de bandidos de vocabulario idealista pudiera disponer libremente de un país inmenso y de un pueblo innumerable para realizar todas las lucubraciones, delirantes de cerebros desequilibrados y de obsesiones sádicas. Este cuadro inverosímil pero lógico, monstruoso pero rigurosamente deducido de las premisas establecidas, sería el que la realidad rusa ofrece actualmente a los ojos horrorizados del observador.

He dicho que los alienados lúcidos que han lanzado a Rusia al abismo en que se revuelve hoy se sirven de un vocabulario idealista. En efecto, si sólo se conociera de ellos sus escritos y sus discursos, haciéndoles buena justicia se les debería colocar entre los entusiastas animados de las intenciones más nobles, aunque como puros teóricos, a los que no inquieta la menor consideración práctica. Tienen la boca llena de justicia social, de Derecho de todo ser humano a la felicidad, de Libertad, de Igualdad, de Plena emancipación de todo individuo, de Soberanía de la voluntad colectiva, de Supresión de toda dominación del hombre por otro hombre. Predican la abolición del capital, que es el fruto de rapiñas, abusos y explotaciones en el tiempo pasado; el deber de todos de trabajar y producir si quieren disfrutar de los beneficios del trabajo humano; la posesión en común de todos los bienes. Claman: ¡No más herencias!, ¡no más amos ni criados! ¡no más oscurantismo, ni dogmas, ni supersticiones! ¡Libertad del pensamiento! ¡Reinado de la razón! ¡Soberanía de la ciencia!

En todo esto no había nada que censurar en principio. Sólo se podría objetar que esas lindas palabras están sacadas de Marx sin crítica, y se pregonan a los cuatro vientos sin que los apóstoles de las doctrinas ruidosamente preconizadas tengan la menor consideración del grado de cultura del pueblo a que se dirigen, a su adopción a las instituciones creadas por siglos de historia, a la fuerza de hábitos inmemoriales, a la imposibilidad de las transformaciones radicadas instantáneas, a los bajos instintos, a los egoísmos, a las ferocidades de esclavos súbitamente librados de toda disciplina.

Veamos ahora qué es lo que han dado, en su aplicación, los plausibles discursos de los elocuentes jefes bolshevistas. La revolución que derrocó al Gobierno de Kerensky y estableció el reinado de los soviets empezó con matanzas atroces, precedidas y acompañadas de torturas innumerables, efectuadas con fría crueldad diabólica y tituladas con hipocresía cobarde y repugnante "lucha contra la contra-revolución". Al mismo tiempo, los dictadores que se habían adueñado del poder hacían que sus bandas de asesinos procedieran a un saqueo metódico de los Bancos, de los palacios, de las casas particulares que tenían cierto aspecto de opulencia. La estratificación económica de la nación fué transformada de arriba abajo. Los proletarios, ignorantes como bestias, embrutecidos, incapaces de un pensamiento y de un razonamiento, se erigían en clase dirigente. Los trabajadores de las minas echaban a los dueños y a los ingenieros, y se apoderaban de ellas pretendiendo hacerlas funcionar con su propia ciencia. Todos los cuadros sociales fueron deshechos a golpes. Las personas instruídas y bien educadas eran volteadas, pisoteadas, aplastadas y los vagabundos analfabetos se hacían los amos del momento. Se celebraba la igualdad de las fortunas, y se despojaba a los poseedores, reduciéndolos a la condición de mendigos, para enriquecer con el botín a los miserables de la víspera. Los intelectuales de toda categoría, profesores, escritores, artistas, eran arrancados de sus laboratorios, gabinetes de trabajo, talleres, echados a la calle y condenados a morirse de hambre, a menos que, a fuerza de obsequiosidad lastimosa y de innoble adulación, lograsen hacerse aceptar como siervos obedientes a la voz y al ademán, por los poderosos del día. Se aullaba: ¡No más amos! y la hez de la población sometía a la crema a una servidumbre abyecta. Se proclamaba el reinado de la libertad, y se ponía a todos los habitantes del país en la situación de forzados que no podían dar un paso ni hacer un movimiento sin permiso especial de los usurpadores de la autoridad.

Sin embargo en medio de la disolución de todas las instituciones que garantizan el orden, en medio de la destrucción de todas las formas tradicionales de la vida colectiva, quedaba en pie la armazón del Estado. La administración, el ejército, la policía, el mecanismo financiero con impuestos, contribuciones, derechos aduaneros, fueron cuidadosamente conservados; sólo a los funcionarios del antiguo régimen se los expulsó de sus oficinas, para reemplazarlos por una cálifa de compinches de los tiranos bolshevikis. No conservaron sus puestos sino la canalla de la policía secreta y de la magistratura venal y la chusma, buena para todo, de las oficinas de gobierno, que se ofrecían para servir a los soviets con el mismo celo sin escrúpulos con que habían servido al autócrata coronado. Rusia seguía así bajo el talón del régimen czarista, sin el Czar, cuyo lugar habían tomado Lenine y sus secuaces.

Este estado de cosas dura desde hace cerca de tres años, y ha dado los resultados que podían esperarse. Rusia no existe ya como país organizado. En vez de ella hay ahora un caos. Toda civilización ha sido barrida. No queda sino un recuerdo confuso y revuelto de cosas que en otro tiempo existieron y que ya no son. Sus habitantes presentan el aspecto que podían tener las poblaciones de Europa en los siglos IX y X. No hay unidad, no hay sentimiento de solidaridad nacional. Cada uno para sí, y nadie para todos. La noción de la colectividad se ha perdido para la masa, así como el hábito y el gusto del trabajo. Los jefes comprendieron que la consecuencia matemática de este abandono general, que raya en parálisis, iba a ser que todo el mundo se moriría de hambre, literalmente hablando; y alarmados, decretaron el trabajo forzado. No más jornadas de ocho horas o menos, no más comisión obrera al frente de las fábricas; esclavitud universal: diez, doce horas y más en el taller, en la mina, en el ferrocarril, bajo el látigo del celador, o la bayoneta del guardián si era necesario. Pero, a pesar de este constreñimiento, el campesino no puede cultivar el suelo porque ya no tiene arados ni los demás instrumentos de agricultura, ni le es posible conseguirlos en el país. No hay comercio; no hay transportes. En todas partes la barbarie primitiva, la recaída en abismos prehistóricos. Los ingenios se extinguen. Desde hace años la vasta Rusia no produce un libro digno de ser leído, ni una obra de arte, ni una idea de progreso, ni un hecho científico que enriquezca el tesoro de los conocimientos humanos. Los pocos occidentales que han podido escaparse del infierno ruso cuentan que las grandes ciudades se despueblan, se desmoronan, han caído en una inmundicia horrible, que las personas tienen un aspecto desaseado, famélico, apático, parecen haber perdido todo resto de energía y de valor. El militarismo del tiempo de los czares ha sido reconstituído e impera soberano. Toda la vida del país se concentra en el ejército, que ha renovado sus tradiciones. ¡Hay del que quisiera juzgar ahora a los soviets militares! La menor veleidad de desobediencia, de infracción a la disciplina, vale al culpable el fusilamiento o la horca. El soldado ha recobrado el hábito del servicio; ha vuelto a ser el autómata en manos del oficial, y pelea y se hace matar estoicamente cuando así se lo ordena. La guerra arde en todas las fronteras, se propaga en todas direcciones, sobre todo hacia el Asia, y tiende a eternizarse. Lenin y compañía han comprendido que ése es un recurso seguro para mantenerse en el poder y ocupar el país.

Europa y América contemplan con angustia profunda el desarrollo de los sucesos en Rusia. Una conglomeración de 150 millones de hombres, descontados los 20 millones de polacos, lituanos y baltos, no puede caer en la extrema anarquía sin poner en grave peligro al orden en todas partes, sin conmover violentamente los cimientos de la construcción política de todos los Estados. Lo que fué el imperio de los czares es hoy día un inmenso foco de putrefacción, que lanza a lo lejos sus emanaciones pestilenciales para envenenar la vida pública en el mundo entero. ¿Qué hacer para defenderse? ¿Sanear esa cloaca de millones de kilómetros cuadrados? La proposición es fácil. Pero otra cosa es poner en obra ese consejo. Ningún gobierno occidental querría asumir la responsabilidad de una intervención activa en Rusia, es decir, de una nueva guerra a gran distancia, que exigiría un esfuerzo militar y financiero que excede en mucho la capacidad actual de los pueblos extenuados por la guerra mundial. De modo que habría que limitarse a poner a Rusia en cuarentena, a montar severamente la guardia en torno de ella, a aislarla del mundo. Pero esto tampoco es practicable, porque Rusia es por sí sola un mundo; aparte de la poca eficacia de una medida semejante. Y un territorio inmenso, que ha nutrido a la mitad del continente europeo, no puede dejar de ser cultivado, no puede volver a hacerse un erial, sin que caiga el azote del hambre sobre la infeliz Europa, martirizada por la guerra y sus males consiguientes.

Aquí, el Wells que quiera escribir la novela de la aventura bolsheviki puede dar rienda suelta a su imaginación, y proponer una u otra de esas soluciones. Después tocará a la historia confirmar o desmentir el desenlace que se hubiera ideado.

MAX NORDAU

Londres, Junio de 1920.

DE JAPON

Declaraciones del primer Ministro

En el último número de la "Diplomatic Review" japonesa, el primer Ministro Hara se pronuncia por la renovación de la alianza anglo-japonesa, que, expresa, no vá en contra de la Liga de las Naciones.

Hara manifiesta que la alianza con Inglaterra tiene por objeto la preservación de la paz y el orden en el Lejano Oriente, sin ningún propósito contra ningún país.

"Los japoneses, dice, fueron llamados a mejorar sus relaciones con la China y a desarrollar las riquezas naturales de este país. Está muy bien, agrega, que los Estados Unidos estén tomando un interés económico en China, pero en tanto que el interés de los Estados Unidos es económico, para el Japón sus relaciones con China representan una cuestión de vida o muerte para la nación". Expresa su esperanza de que esto será comprendido con un espíritu amistoso por el pueblo norteamericano. En lo que concierne a Siberia, el primer Ministro escribe:

"El propósito original de la expedición japonesa a Siberia fué de ayudar a los tcheco-eslovacos. Entre tanto, sin embargo, la Siberia ha intentado varias sublevaciones, poniendo en peligro la vida y la propiedad de los residentes japoneses y perturbando la paz en Mongolia y Manchuria. Esta es la razón por la cual el Japón no puede evacuar el país tan pronto como esperaba. Sin embargo, cuando la paz y el orden hayan sido restablecidos en Siberia, salvaguardándose la vida y la propiedad de los súbditos japoneses y asegurándose la libertad de las comunicaciones, las tropas japonesas serán retiradas."

Tokio, Julio 2 de 1920.

A. F. C.

DE BELGICA

El resurgimiento de las industrias

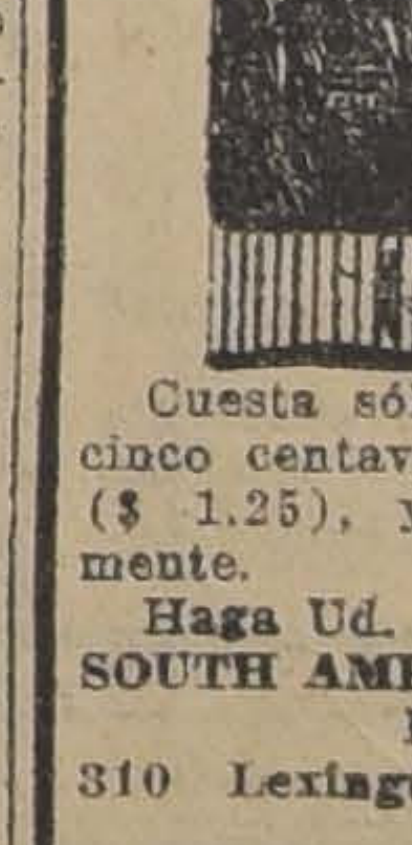
Las minas de carbón de Bélgica han casi alcanzado ya su producción anterior a la guerra. Durante el mes de Mayo de 1920, ella ha sido de 1.737,000 toneladas, o sea el 90.9 por ciento de la producción del mismo mes de 1913, que fué de 1.910,710 toneladas.

Lo más notable es que la producción de las minas de Mons, por ejemplo, fué superior aún a la de la época normal, llegando a ser de 104.3 por ciento respecto de la 1913.

Ilustrando el espléndido resurgimiento de Bélgica en todos sus ramos, el Director de Correos y Telégrafos, M. Rossen, manifiesta que 282 de las 283 centrales telefónicas destruídas han sido ya restablecidas y el 80 por ciento de los suscritores recuperados. En Amberes, Malinas y Turnhout, se han registrado más suscriciones que antes de la guerra.

Sin embargo, la escasez de materiales ha dificultado grandemente la reconstrucción. Ha sido muy difícil obtener alambre, pues los alemanes se llevaron todo lo que había en Bélgica. Las instalaciones de Bruselas fueron remitidas a Berlín, pero han sido ya localizadas por los oficiales aliados y dos ingenieros han sido ya enviados con el objeto de identificar este material y recuperarlo. Los alemanes se apropiaron en Bruselas de material telegráfico y telefónico por valor de 2.000.000 de francos, y en toda Bélgica, por valor de 60.000.000.

Bruselas, 21 de Julio de 1920.



Planchadora de Pantalones

No requiere calor.
Economiza los gastos planchado.

Cuesta sólo un dólar veinticinco centavos oro americano ($ 1.25), y dura indefinidamente.

Haga Ud. sus pedidos a la
SOUTH AMERICAN PUBLISHING CO.
310 Lexington Avenue, New York

Necesitamos agentes.

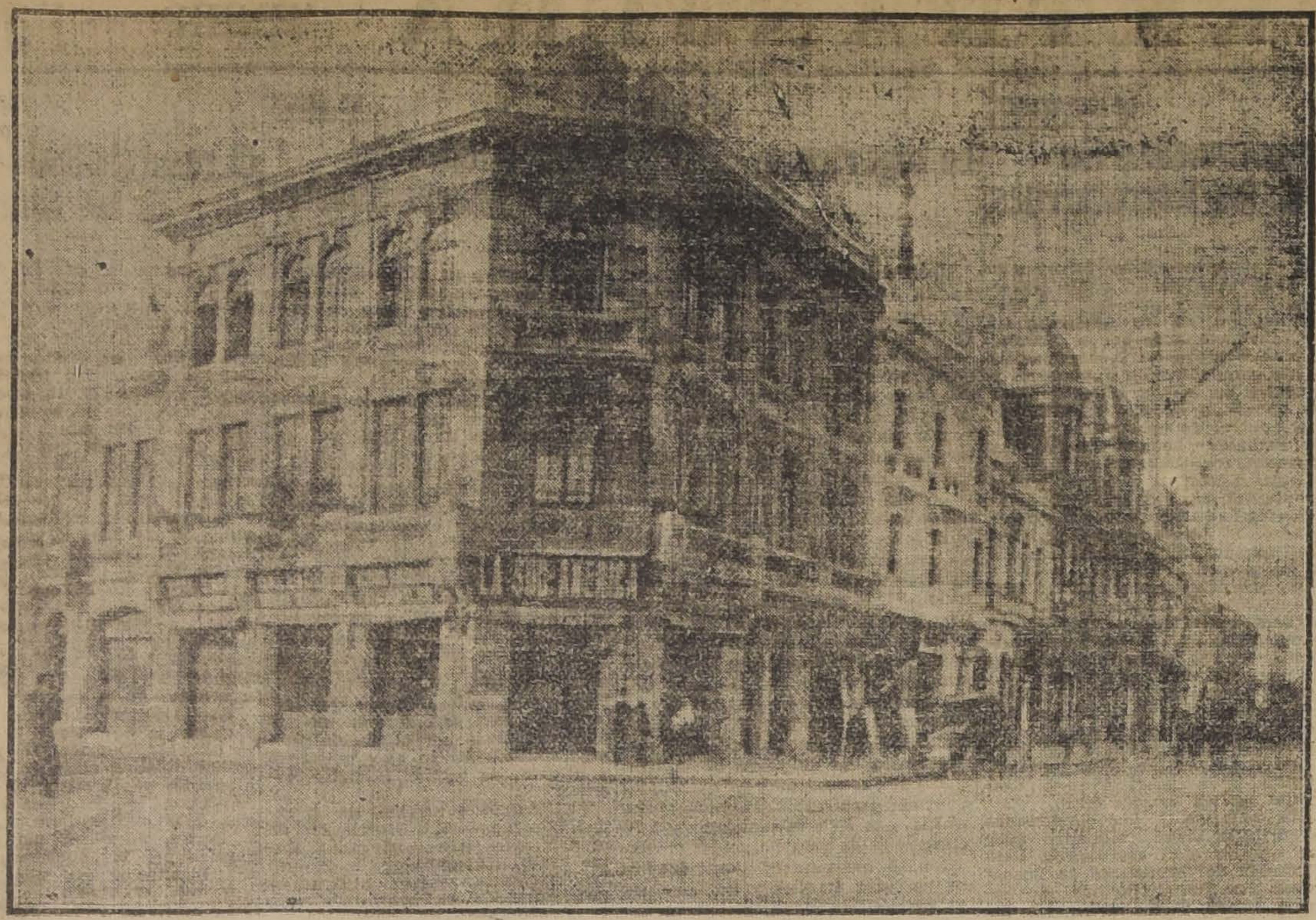
COLONIA
$ 3.60
SIN ENVASE
BOTICA FRANCIA
ESTADO 154

HOTEL DE FRANCE

En dos cuerpos de edificio contra incendio. Plaza de la República, al frente del Palacio de la Intendencia.
Primer Hotel de Valdivia, por su ubicación, seguridad y excelente cocina. — CARLOS LAULHE, CASILLA 745.

HIELO

Ofrecemos para entrega inmediata
AMONIACO
ANHIDRICO
Y
ACEITE AMONACIO
PARA MAQUINAS DE HIELO
International Machinery Co.
MORANDE 530



¡QUIEN BIEN VISTE,

BIEN SE CALZA!

—¿Dónde se calza usted?

—En el más grande y más variado surtido de calzado de temporada que mantiene

LA SUD AMERICA

DELICIAS 2655

ESQUINA SOTOMAYOR

ORDEN DE VENTA

OTRO GRAN FUNDO

Tengo en ramal a Melipilla y San Antonio

CON ORDEN EXCLUSIVA Y RESERVADA DE VENTA

CON GRAN EXTENSION REGADA Y EXTENSOS RULOS

SE VENDE A PUERTAS CERRADAS

Incluyendo 1,156 Vacas de Lechería

GRAN MASA DE OTROS ANIMALES, VACUNOS, OVEJUNOS, CABALLARES, MULARES, CABRIOS, ENSERES, SIEMBRAS, ETC.

PRECIO: $ 4.000,000. FACIL PAGO

Alejandro Greene Cruzat

Abogado y Corredor de Comercio

Teatinos 86 -:- Casilla 3722 -:- Teléfono 373

Santiago

VICTOR ORELLANA

S & P. & C.

ESPECIALISTAS EN

Artículos para Caballeros

Gran Surtido de Sombreros y Corbatas última moda

ALMACENES INGLESES

Struthers y Mc. Rostie

Casilla 956 -:- ESTADO esq. HUERFANOS -:- Teléf. 307

FERROCARRILES DEL ESTADO

TRENES OMNIBUS ENTRE CALERA Y COPIAPO

Se ha restablecido la carrera de los trenes ómnibus 3 y 4 entre Calera y Copiapó. El tren N.o 3 sale de Calera los Martes y llega a Copiapó los Viernes; el N.o 4 sale los Viernes de Copiapó, para llegar los Lunes a Calera.

Se solicitan propuestas públicas para el 8 de Octubre próximo, por: fierro en planchas, orinales, plumeros, palas, papel mural, picotas, picaportes, piedra pomez, pintura en pasta y en polvo e id. anticorrosiva, plombajina, polvos para dorar, pinceles, pincelotes, puntas de alambre, prusiato de potasio, plomo en planchas y en lingotes, pernos, quemadores para lámparas de parafina y de acetileno, remaches, resortes para cortinas de coches, sillas de lingue, sierras y serruchos, soldadura de estaño, suelas, sacos trigueros, secante en polvo, torpedos para señales, terrajas, teclas, tornillos para mecánico, toallas, tuercas exágonas, tornillos de fierro y de bronce, tachuelas, tocuyo azargado, tiza, tierra amarilla y tofo para fundición, tubos de fierro homogéneo para locomotoras y para calderos estacionarios, uniones Jackson para correas, vidrios diversos, zinc liso en plancha e id. en lingotes, tubos de vidrio para niveles de agua, lubricadores Michigan, sal amoniaco en piedra, soda cáustica, yeso fino calcinado y diversos otros materiales para soldadura autógena.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 6 de Julio de 1920.

Se solicitan propuestas de arrendamiento de una casa para oficinas del Departamento de Tracción y Maestranzas de los Ferrocarriles del Estado.

Bases y condiciones en el Departamento, Agustinas 1164.

Las propuestas se abrirán en dicha oficina el 21 del presente, a las 15 horas.

13-Set

Se solicitan propuestas públicas para el 10 de Noviembre próximo por aceites, para ejes, máquinas y cilindros, hilachas de lana y de algodón, grasa consistente, parafina, carburo de calcio, bencina, aceite para alumbrado, cañería de fierro galvanizado, hoja lata, excusados completos, cueros para encuadernacion, papel para imprenta, gasómetro y farol para alumbrado acetileno, y madera de pino amarillo.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago 5 de Agosto de 1920.

Se solicitan propuestas públicas para el día 30 de Setiembre próximo, para el transporte marítimo desde Valdivia a San Antonio, Valparaiso y Papudo, por la cantidad de 9.127,000 piés superficiales de durmientes comunes para trocha ancha y angosta.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) y en las administraciones en Bella Vista, Concepción y Valdivia.

Santiago, Agosto 26 de 1920.

13-S.

Se solicitan propuestas públicas para el 3 de Noviembre próximo, por: archivadores de palanca para oficio, id. veloces, cáñamo delgado y grueso, saliveras, máquinas fechadoras de boletos, id. para sacar punta a lápices, id. para abrochar papeles, broches para id., lacre en barras, tintas diversas, anilina, papeles diversos para escritorio y dibujo, reglas, escuadras, estuches de dibujo, ganchos para papeles, huinchas y aceite para máquinas de escribir, papel Roneo, id. cera Roneo y tinta Roneo, lápices, plumas, chinches, alfileres y diversos otros artículos de escritorio y de dibujo según detalle de las bases que los interesados pueden consultar en el Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación Alameda.

Santiago, 28 de Julio de 1920.

PROPUESTAS POR CARBON FOSIL

Se piden propuestas públicas cerradas para la provisión de 200 mil toneladas métricas de carbón fósil a la Red Central Sur y 50,000 a la Red Central Norte, en conformidad a las bases y especificaciones respectivas, que proporcionará el Departamento de Materiales y A.

Las propuestas deben presentarse en el citado Departamento el día Martes 14 de Diciembre próximo, a las 10 A. M.

Santiago, 11 de Setiembre de 1920.

LUCY
SA CREME
SA POUDRE
PARIS

CREMA LUCY. Específico soberano contra las pecas, grietas, sarpullidos y barros.

POLVO LUCY, de perfecta adherencia. Invisible, otorgan do a la tez una frescura y un brillo deslumbrante.

De venta en todas las Perfumerías y grandes almacenes.

A. DOBRY Y CIA., Santiago, calle Huérfanos. Unico concesionario para Chile, a quien deben dirigirse para pedidos e informes.

LOS

BARNICES

INSUPERABLES

De la Fábrica The London Varnish & Enamel Co. Ltd., London, sucesores de C. W. Schmidt (F. A. Glaesser), acaba de recibir un COMPLETO SURTIDO y ofrece a PRECIOS MUY CONVENIENTES.

Mercería Santiago

Ahumada 368-376 :-: Casilla 97-D :-: Teléf. Ing. 1953

Préstamos Hipotecarios

Tramito rápidamente préstamos en la Caja y Bancos Hipotecarios, al interés del 6 al 8 % de interés; anticipo los fondos que sean necesarios para los gastos y cancelación de otras deudas.

CARLOS LATORRE H. y Cía.

CATEDRAL 1109

Casas para Escuelas

Pídense propuestas públicas para dotar de locales a las siguientes escuelas del departamento de Santiago, dentro del radio que se expresa y la renta anual que se indica:

Escuela N.o 20. Radio: Avda. Independencia, amba aceras, entre Plaza Chacabuco por el Norte. Calles Nueva de Matte y General Saavedra por el Sur. Canon máximo anual, $ 6,000.

Escuela N.o 83. Radio: Avda. Delicias. Eleuterio Ramírez, Lord Cochrane y Gálvez. Canon máximo anual: $ 6,000.

Escuela N.o 104. Radio: Avda. Manuel Montt, ambas aceras, entre Avda. Providencia y General Carrera. Canon máximo anual: $ 5,600.

Escuela N.o 117. Radio: Avda. Mapocho, Lazcano, Walker M. y Vilaseca, Canon máximo anual: $ 2,400.

Escuela N.o 135. Radio: Santa Filomena, Purísima, Bellavista y Loreto Canon máximo: $ 5,600.

Escuela N.o 139. Radio: Calle Mercedes, Avda. San Miguel, J. J. Mira, Llano Subercaseaux. Canon máximo anual: $ 1,800.

Escuela N.o 150. Radio: Alonso Ovalle, Cóndor, Serrano y Nataniel Canon máximo anual: $ 5,400.

Las propuestas se abrirán el 13 del mes actual, a las 15 horas, en la Sección Locales de la Inspección General de Instrucción Primaria, en donde se darán los datos que se soliciten.

El Inspector de Instrucción Primaria.

13-Set.

Casa Reguera

161 - AHUMADA - 161

EN CELEBRACION DE LAS FIESTAS PATRIAS LIQUIDARA UNA PARTIDA DE

Retazos de Bordados

A PRECIOS DE OCASION

El hombre, inferior a los animales

La ciencia pone de manifiesto las imperfecciones del "Homo sapiens".—Pies inútiles, narices deficientes, venas mal colocadas. — Varios otros defectos, que causan grandes sufrimientos e incomodidades, y nos convierten en máquinas menos perfectas que las de los irracionales

Mark Twain más de una vez deploró el ser hombre, declarando que la humanidad tenía poco de qué envanecerse. Lo que el famoso humorista decía en son de broma, tiene mucho fondo de verdad.

El hombre, mirado desde el punto de vista físico, no tiene por qué mirar en menos a los seres inferiores, como arrogantemente denomina a los animales. El cuerpo humano está tan lleno de imperfecciones y su mecanismo tan mal ajustado, que hay en verdad desventaja en pertenecer a esta clase. El profesor B. W. Wunkel, de la Universidad de Lafayette, demuestra esto en un interesante artículo que escribe en la revista "Scientific Monthly". Para demostrar la insuficiencia de nuestro olfato en comparación con el de otros animales, cita un caso ocurrido a él mismo, diciendo:

"Experimenté un terror espantoso al divisar a mi hijita sentada al borde de un techo al cual había trepado. Aunque recién salido del baño, sentí al descender con la niña un olor muy desagradable emanado de mi piel; era el olor al miedo.

"Es fácil imaginar cómo aumentaría nuestro conocimiento de las personas con quienes tratamos, si tuviéramos bastante olfato para distinguir los olores y sus causas. Distinguir el olor de santidad del de envidia, nos colocaría muy por encima de los héroes de Conan Doyle."

El órgano del olfato es imperfecto en su funcionamiento y en su construcción. Los pequeños huesos, sobre los cuales está colocado el órgano del olfato, son más chicos que los de los animales y a veces forman pequeños bolsillos en los cuales se acumulan las secreciones de la nariz. Estas se descomponen causando serio daño y se debe recurrir al especialista para que limpie y desinfecte la nariz.

Otro defecto del cuerpo humano es la imposibilidad de recoger el cutis, como lo hace el caballo cuando es molestado por las moscas. La capa de músculos que permite a los cuadrúpedos hacer esto, ha desaparecido de la especie humana, que sólo la conserva en la cara, el cuero cabelludo y el cuello. En vez de ahuyentar a los insectos con una contracción cutánea, debemos recurrir a manos o pies.

Andar derecho, es decir en posición vertical, es causa de los más grandes defectos del mecanismo de nuestro cuerpo. Esta posición obliga a soportar a los vasos sanguíneos de las piernas, columnas de sangre demasiado altas, lo cual causa la dolencia llamada várice, que aqueja a miles de personas.

Si nuestros cuerpos hubieran sido creados para andar de esta manera, estarían provistos de válvulas colocadas en otra forma. Estas válvulas son pequeños bolsillitos que evitan que la sangre se aleje del corazón. Por consiguiente, son importantes en las venas verticales, en las cuales la sangre debe ascender al corazón.

Las grandes venas que proveen las extremidades inferiores, el estómago y los intestinos, carecen de válvulas; por consiguiente, la circulación es imperfecta. Más se nota este defecto en las grandes venas abdominales. En caso de dilatación de los vasos sanguíneos del tubo eliminatorio, como pasa a menudo cuando el plexo solar recibe un golpe recio, la sangre es extraída rápidamente del cerebro y la persona sufre un desmayo.

En el perro o en cualquier cuadrúpedo, las arterias que se dirigen a las piernas están grandemente protegidas por su colocación entre las piernas y el abdómen; mientras que en el hombre están indefensas.

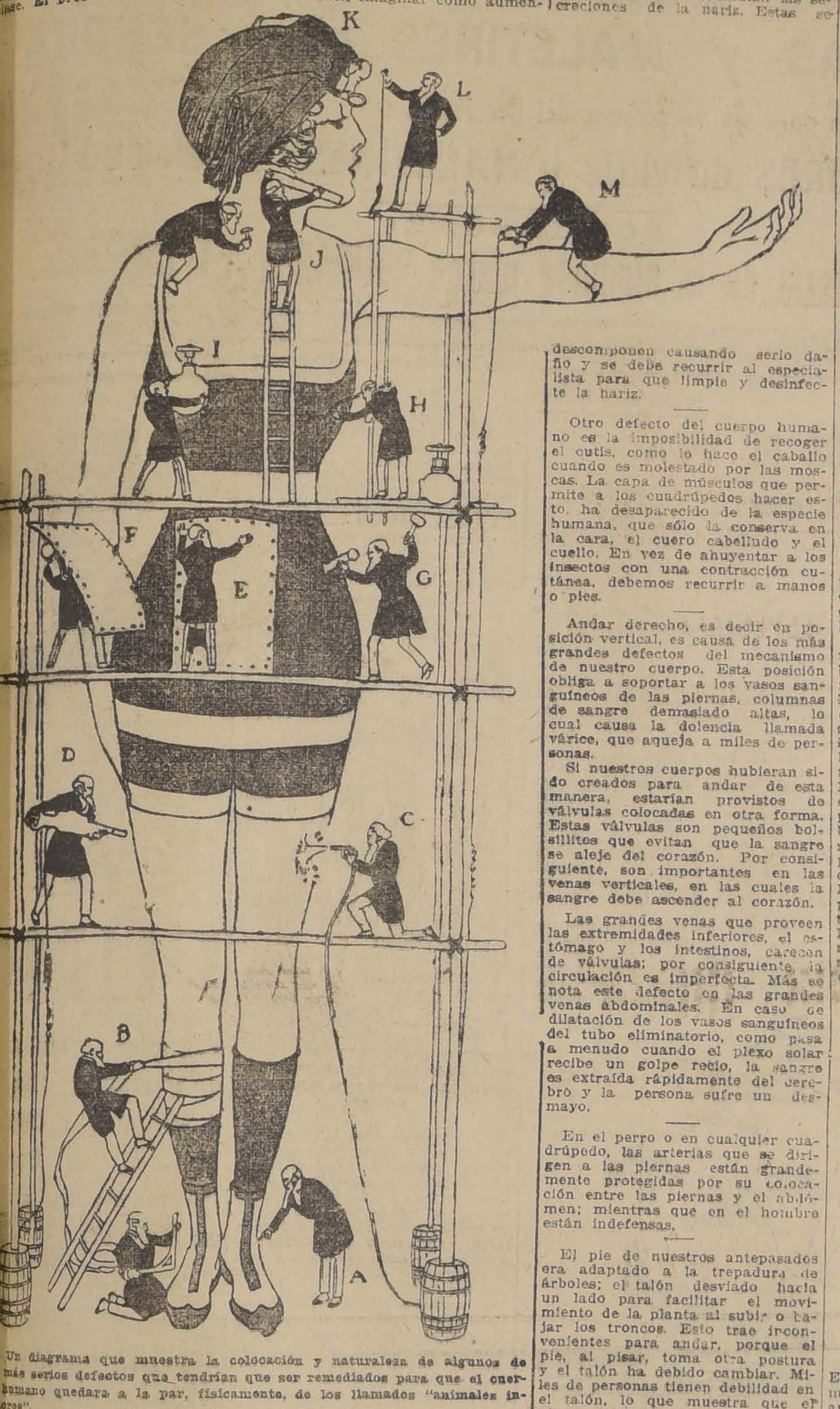
El pie de nuestros antepasados era adaptado a la trepadura de árboles; el talón desviado hacia un lado para facilitar el movimiento de la planta al subir o bajar los troncos. Esto trae inconvenientes para andar, porque el pie, al pisar, toma otra postura y el talón ha debido cambiar. Miles de personas tienen debilidad en el talón, lo que muestra que el pie no está adaptado a andar verticalmente. Muchas personas tienen que usar un soporte debajo de la planta.

Los pulmones también sufren de un grave defecto, motivo de múltiples muertes. Como se sabe, la tráquea une la boca o, más bien dicho, la faringe con los pulmones, dividiéndose en dos tubos bronquiales. El tubo izquierdo forma un ángulo más obtuso que el derecho; por consiguiente, los microbios del aire o las mucosidades entran con mayor facilidad al pulmón izquierdo.

Los dientes han degenerado, especialmente las muelas del juicio.

Muchas personas, y en general los norte-americanos, dan importancia y creen signo de belleza y de carácter la barba saliente y las quijadas bien marcadas. La ciencia, sin embargo, declara que las quijadas y la barba hundidas del africano son superiores, mirándola desde el punto de vista de la higiene.

El hombre, como se ve, ha pagado a buen precio su cerebro superior, quedando en manifiesta inferioridad repecto a los irracionales.



Un diagrama que muestra la colocación y naturaleza de algunos de los más serios defectos que tendrían que ser remediados para que el cuerpo humano quedara a la par, físicamente, de los llamados "animales inferiores".

A. — Los pies, que tienen un mecanismo adaptado para trepar a los árboles y no para andar.

B. — Exagerado esfuerzo que soportan las venas de las piernas.

C. — D. — Falta de protección para las arterias femorales, que son superficiales, y que sirven como uno de los principales conductos de la sangre.

E. — F. — La posición vertical del hombre, único vertebrado que se mantiene de pie, deja sin defensa la muralla abdominal.

G. — Falta de válvulas en las grandes venas abdominales, lo que causa el desvanecimiento de la persona que recibe un golpe recio en el vientre.

H. — Grave escasez de válvulas en las venas, que llegan al corazón desde el abdomen y los miembros inferiores, que es donde principalmente se les necesita.

I. — Superabundancia de válvulas en las venas situadas entre las costillas, donde no se las necesita.

J. — La boca y las mandíbulas, donde las numerosas desventajas han ido haciéndose más serias desde que el hombre comenzó a alimentarse con la ayuda de las manos.

K. — El ojo, una de las muestras más notables de un trabajo mal hecho.

L. — La nariz, órgano del olfato, y cuya construcción es tan deficiente que, a menudo, es causa de peligrosas enfermedades.

M. — Imposibilidad de encoger la epidermis, defecto que parece trivial, pero que, en realidad, es bastante serio.

N. — El conducto bronquial izquierdo, que parte del canal respiratorio a un ángulo mucho más obtuso que el derecho, de tal manera que los gérmenes de las enfermedades entran con gran facilidad al pulmón izquierdo.

Un grave desorden en la Comedia Francesa

La campaña de un grupo de parisienses contra el lujo y el derroche. — Mademoiselle Cecile Sorel, la gran artista francesa, silbada al presentarse en escena. — Un millón de francos en joyas y aderezos. — Explicaciones que da la conocida actriz. — Francia es y será la tierra del lujo y de la elegancia. — Sus modas dominan el mundo

¿Quién hubiera imaginado, años atrás, que en París, la capital del lujo, esto sería denunciado como un pecado? Sin embargo, ha sucedido así. Las medias de seda son símbolo de lujo y extravagancia y un grupo de individuos que protestan de este despilfarro y se ha bautizado con el nombre de "medias de algodón" ha hecho una manifestación en contra de Mlle. Cécile Sorel, la actriz más elegante de París. Ella, a pesar de las dificultades por las cuales se atraviesa, se presenta en el proscenio de la "Comedia Francesa" tan ricamente ataviada como antes. Esto exaspera a los que ven al lado de este lujo desmedido, la pobreza desesperante y atribuyen esta miseria a las extravagancias de los que tienen dinero.

Un escritor distinguido declaró hace poco, que las niñas con sus costosos vestidos y medias de seda, ahuyentaban a sus posibles pretendientes, y de esa manera Francia, no se recuperaría tan luego. Personas de pocos medios, hasta las obreras más pobres, ostentan medias de seda. En un meeting celebrado por los "medias de algodón" se discutió la noticia de que Mlle. Sorel se había mandado confeccionar el traje más magnífico que jamás se hubiera visto, el cual se estrenaría durante la representación de "El príncipe d'Aurec", y tomaron la resolución de asistir a la función y protestar con toda energía.

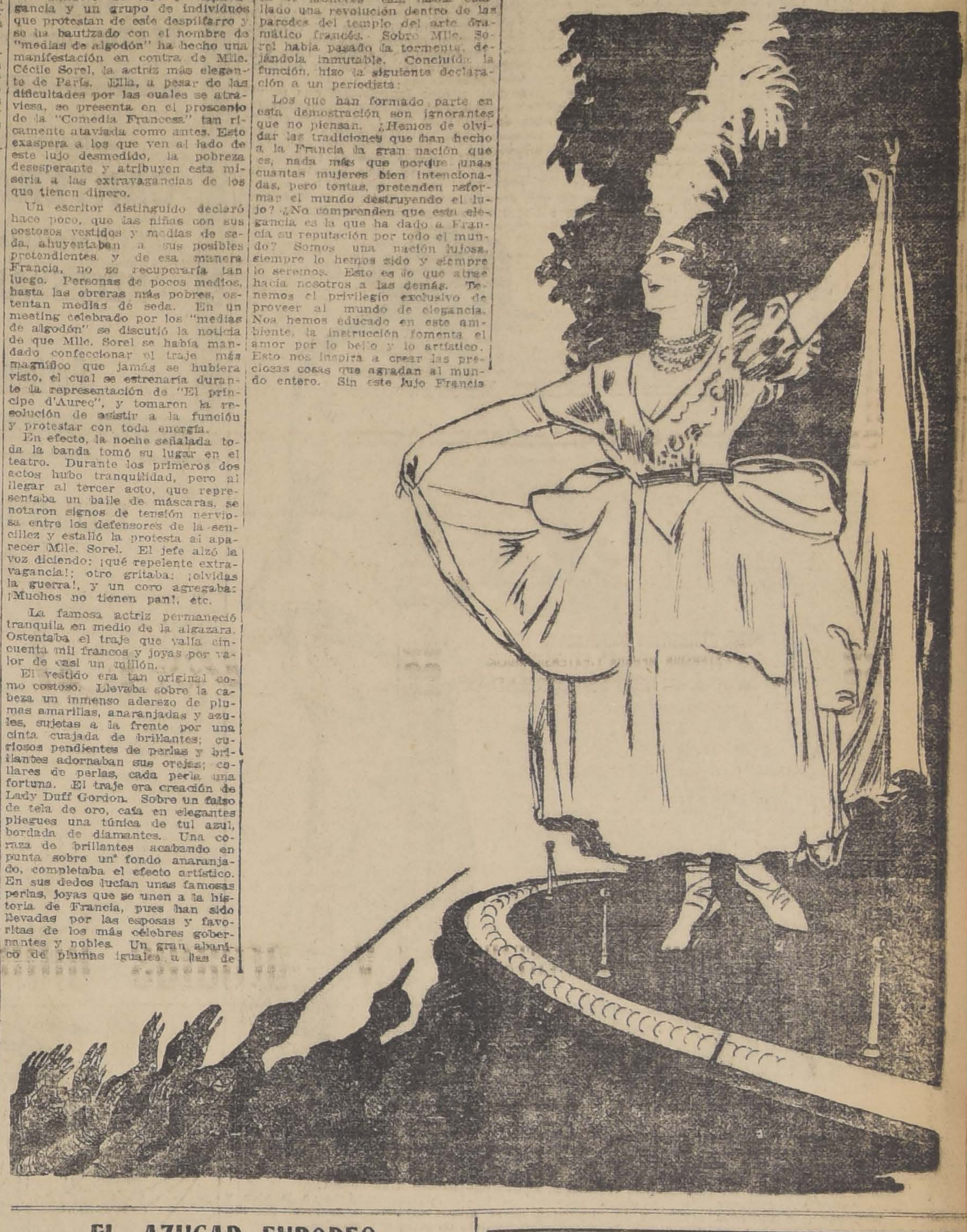
En efecto, la noche señalada toda la banda tomó su lugar en el teatro. Durante los primeros dos actos hubo tranquilidad, pero al llegar al tercer acto, que representaba un baile de máscaras, se notaron signos de tensión nerviosa entre los defensores de la sencillez y estalló la protesta al aparecer Mlle. Sorel. El jefe alzó la voz diciendo: ¡qué repelente extravagancia!; otro gritaba: ¡olvidas la guerra!, y un coro agregaba: ¡Muchos no tienen pan!, etc.

La famosa actriz permaneció tranquila en medio de la algazara. Ostentaba el traje que valía cincuenta mil francos y joyas por valor de casi un millón.

El vestido era tan original como costoso. Llevaba sobre la cabeza un inmenso aderezo de plumas amarillas, anaranjadas y azules, sujetas a la frente por una cinta cuajada de brillantes; curiosos pendientes de perlas y brillantes adornaban sus orejas; collares de perlas, cada perla una fortuna. El traje era creación de Lady Duff Gordon. Sobre un falso de tela de oro, caía en elegantes pliegues una túnica de tul azul, bordada de diamantes. Una coraza de brillantes acabando en punta sobre un fondo anaranjado, completaba el efecto artístico. En sus dedos lucían unas famosas perlas, joyas que se unen a la historia de Francia, pues han sido llevadas por las esposas y favoritas de los más célebres gobernantes y nobles. Un gran abanico de plumas iguales a las de la diadema coronaba esta creación.

Esto era, pues, el traje que había motivado la protesta. Había sucedido lo nunca visto, en la "Casa de Molières" casi había estallado una revolución dentro de las paredes del templo del arte dramático francés. Sobre Mlle. Sorel había pasado la tormenta, dejándola inmutable. Concluída la función, hizo la siguiente declaración a un periodista:

Los que han formado parte en esta demostración son ignorantes que no piensan. ¿Hemos de olvidar las tradiciones que han hecho a la Francia la gran nación que es, nada más que porque unas cuantas mujeres bien intencionadas, pero tontas, pretenden reformar el mundo destruyendo el lujo? ¿No comprenden que esta elegancia es la que ha dado a Francia su reputación por todo el mundo? Somos una nación lujosa, siempre lo hemos sido y siempre lo seremos. Esto es lo que atrae hacia nosotros a las demás. Tenemos el privilegio exclusivo de proveer al mundo de elegancia. Nos hemos educado en este ambiente, la instrucción fomenta el amor por lo bello y lo artístico. Esto nos inspira a crear las preciosas cosas que agradan al mundo entero. Sin este lujo Francia dejaría de ser Francia. Es este un factor importantísimo en el comercio y en la vida del país. Para comprender esto, no hay más que pensar en el enorme capital invertido en talleres, fábricas, tiendas de trajes, etc. Mucha de nuestra mejor gente vive de lo que los "medias de algodón" llaman extravagancia necia.



EL AZUCAR EUROPEO

La producción de azúcar en la Europa central ha disminuído en más de dos tercios de lo que era antes de la guerra y la situación de la industria azucarera alemana es todavía peor. Alemania, el país exportador de azúcar por excelencia, no produce hoy suficiente cantidad para satisfacer su propio consumo. La siguiente estadística muestra la producción de los distintos países europeos antes y después de la guerra:

	1913-1914 Quintales	1919-20 Quintales
Alemania	54.766,000	15.000,000
Austria Hungría	33.766,000	11.700,000
Holanda	4.626,000	4,700.000
Suecia	2.744,000	2.900,000
Dinamarca	2.914,000	3.300,000
Bélgica	4.580,000	2.540,000
Francia	15.620,000	3.500,000
Rusia	33.760,000	7.000,000
Otros países	10.856,000	6,000,000

Este estado comparativo muestra que Alemania ha sufrido una reducción mayor que todos los demás países, y Cuba ha ocupado el primer puesto en el mundo como país productor de azúcar.

Las fábricas de azúcar del sur de Alemania han sufrido una reducción mayor que todos los demás países, y Cuba ha ocupado el primer puesto en el mundo como país productor de azúcar.

Las fábricas de azúcar del sur de Alemania se han encontrado privadas de la provisión de remolacha procedente del norte de Alemania. Cuatro de las mayores fábricas del sur se han asociado bajo una sola administración, pero su única esperanza es mejorar la producción sin pretender aumentarla.

De acuerdo con el minucioso estudio de la situación de los demás países europeos productores de azúcar, fuera de Alemania, hecho por expertos de probada competencia, Austria tendrá que depender del exterior para su provisión de azúcar e importarla en la misma proporción que Suiza. En Hungría la industria azucarera está completamente arruinada y el país tendrá que recurrir a importarla del exterior. Polonia, estaba en mejores condiciones por haber adquirido parte de la Rusia occidental y de Posen, pero los desastres que ha sufrido en la última guerra contra Rusia han desmoralizado la industria y a duras penas producirá para su propio consumo. Sólo Tcheco Eslovaquia está en buenas condiciones y anuncia que aumentará su producción de azúcar en un diez por ciento. Rusia y la Ukrania no se ha podido averiguar cuál es la condición de la industria, pero no es probable que puedan exportar azúcar durante dos o tres años.

ACABAMOS DE RECIBIR
GRAN SURTIDO DE
Chocolate "Marquis".
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA CHILE
CASA FRANCESA

Club de Máquinas de Escribir "UNDERWOOD"
Cajas de Fondos "MAXIMO BASH"
ESCRITORIOS de Cortina Americanos de Roble Macizo
CERTIFICADO DEL NOTARIO:
En Santiago, a 10 de Setiembre de mil novecientos veinte se procedió al (25) VEINTICINCO sorteo del CLUB N.o 1, saliendo favorecido el número (98) NOVENTA Y OCHO, perteneciente a "El Diario Ilustrado", Moneda esq. de Morandé.
En el (17) DIEZ Y SIETE sorteo del CLUB N.o 2 salió favorecido el número (87) OCHENTA Y SIETE, perteneciente al señor Pedro Lazo Rivera, de Talcahuano.
Y en el (8.o) OCTAVO sorteo del CLUB N.o 3 salió favorecido el número (93) NOVENTA Y TRES, perteneciente al señor Miguel Martínez U., Delicias 1327.
MARIANO MELO E., Notario.
Club N.o 4. Solo quedan 15 números disponibles
Los interesados en tomar parte en este Club, sírvanse inscribirse en los primeros días de la semana entrante.
SOLICITE PROSPECTOS Y PORMENORES.
78 Bandera 78. — Ofic. 3. — Tel. 1571
SAMUEL WAISS.

AZUFRE FLOR
SUBLIMADO DE TACORA
A precios sin competencia
OFRECEN
RAAB, BELLET y Cía
Estado 235

AL COMERCIO
Ofrecemos para entrega inmediata los siguientes artículos noruegos, por grandes y pequeños lotes:
BACALAO SIN ESPINAS
SARDINAS EN ACEITE
Además recomendamos muy especialmente nuestro
SALMON COLORADO "ABOVE ALL"
Cía. Comercial Transactor S. A.
CASILLA 3926 - TELEFONO 3446 - ESTADO 32

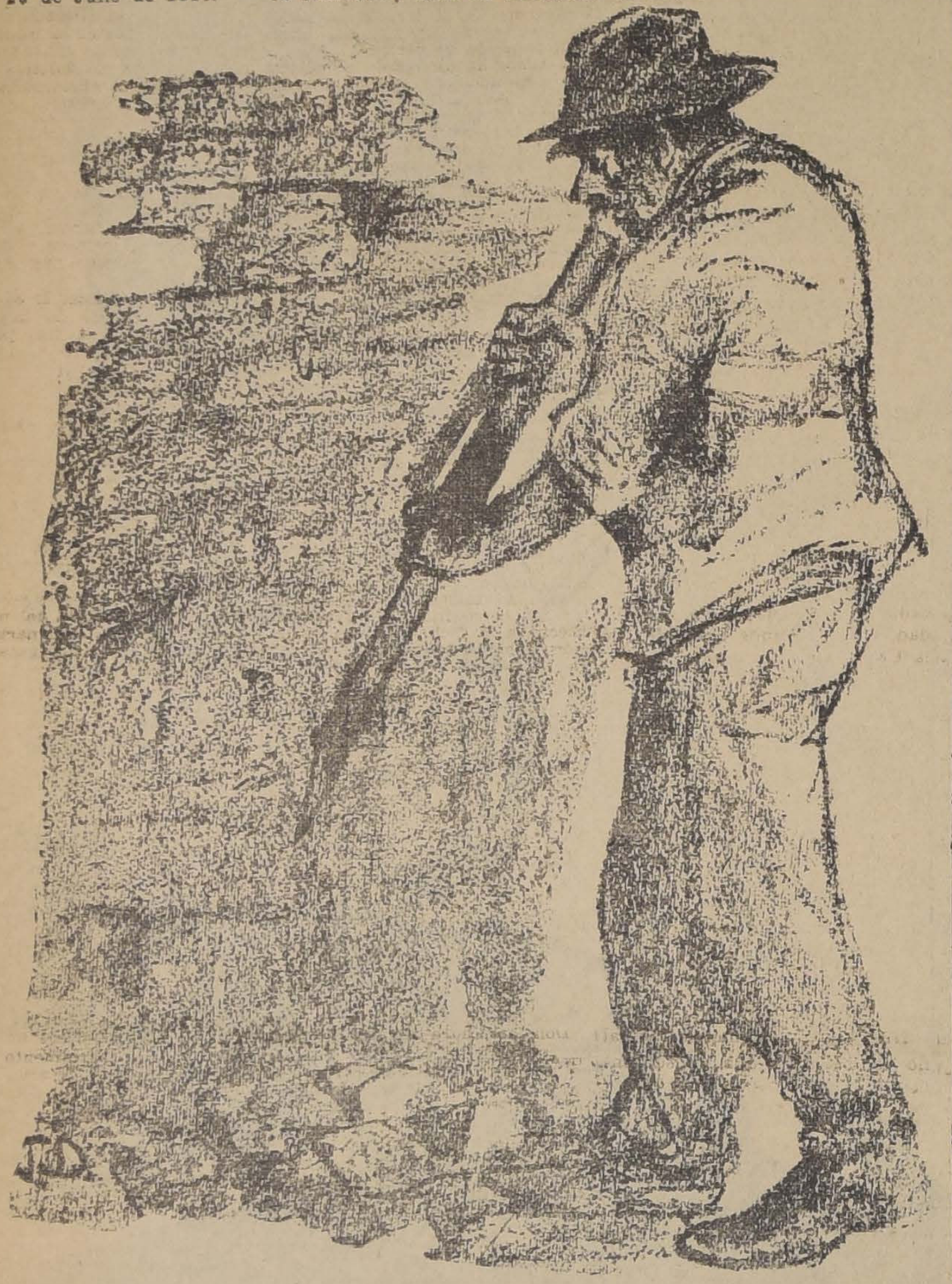
SORPRENDENTE HALLAZGO DE UN TESORO

Lo que ocurrió en la Avenida Colón, de Bogotá.— Un albañil descubre un cofre repleto de "patacones", con la efigie de Fernando VII. — Dinero oculto desde los tiempos de la colonia. — Al golpear un muro, las monedas caen al pie del albañil

La casa marcada con el número 333 de la Avenida Colón es una de las más antigua de Bogotá.

Bajo sus antiguos y artísticos artesonados se alojaron encopetados y faustosos personajes de la Colonia. Se cuenta que el Oidor don Gaspar de Alba habitó en ella por todo el tiempo de su permanencia en Santa Fe.

A su regreso a España, el Oidor dejó su mansión a una hija suya, casada en Santa Fe. Fueron los descendientes del Oidor, quienes habitaban la casa a raíz de los sucesos que originaron el célebre 20 de Julio de 1810.



Vino la reconquista y pacificación del Virreinato de Nueva Granada, y las tropas de Morillo hicieron su entrada triunfal a la rebelde Santa Fe; comenzó entonces la era de las persecuciones a las personas connotadas de la ciudad, siendo muchas las familias de rancio abolengo peninsular, que emparentadas por vínculos muy estrechos con los patriotas, se vieron precisadas a emigrar de la capital, en busca de seguridades para su vida y haciendas.

En aquella época luctuosa, la casa de la Avenida Colón daba asilo bajo sus muros a la familia de don José Plata y Aranza, persona de reconocidas aficiones a la causa de la Independencia, y gran amigo del botánico Mutis, quien solía concurrir allí a departir con su amigo.

Es muy posible que éste caballero emigrara a las provincias del Sur, enrolado en el ejército que acompañaba al Presidente Fernández Madrid, cuando éste emprendió la retirada de Santa Fe.

Y es muy posible también que los tesoros de Aranza fuesen ocultados bajo las paredes del viejo caserón, a fin de librarlos de la rapacidad y la venganza de los pacificadores.

Es en esta misma casa, donde acaba de hacerse un descubrimiento estupendo por parte de un albañil que se ocupaba en derruir una de las paredes del tramo interior.

Una cuadrilla de obreros inició los trabajos de reconstrucción; a los golpes de las barretas fueron viniendo al suelo aquellos muros, testigos de una época brillante y asilo de eminentes personalidades de la Colonia.

Un sábado, como de costumbre, ocurrieron los obreros a las faenas; uno de ellos, el oficial Pedro Ignacio Rodríguez, agarró entre sus manos callosas un barretón, y se dispuso a cavar a una altura de metro y medio del suelo, sobre uno de los muros del patio interior. Los adobes iban desplomándose, y la tierra cubría los pies del obrero, que proseguía impasible su faena demoledora.

De pronto se produjo un sonido metálico; hasta los oídos de Rodríguez llegó el ruido que produce el tintineo de algún objeto metálico al chocar con la pesada herramienta.

Rodríguez quedó perplejo: como lluvia del cielo, a sus pies rodaban las monedas, amarillas brillantísimas, codiciables...

El obrero volvió pronto de su estupor, se percató de que la fortuna le sonreía, y de que la lluvia de monedas procedía de la pared que él estaba destruyendo.

Sin darse cuenta, de un barretazo había roto un pequeño cofre donde se guardaban las monedas. Eran éstas de oro purísimo oro español acuñadas en la Península, y ostentaban la figura de Fernando VII por el anverso; por el reverso hallábase grabado el escudo de Castilla y León y la leyenda del año de su emisión: 1807.

Pedro Ignacio, así que se vió en posesión de hallazgo semejante, puso todos los medios que su imaginación le sugería para ocultar el tesoro a los ojos de sus demás compañeros de trabajo.

Pero no logró hacerlo del todo, porque otro de los obreros alcanzó a divisar que Rodríguez se empeñaba en ocultar un bulto bajo el saco...

Se acercó y en pocos momentos se enteró del encuentro valioso que la fortuna le había deparado a su colega.

Juntos abandonaron la obra y no volvieron a aparecer por allí durante una semana.

Es posible que Rodríguez no entrara en arreglos equitativos con el intruso, pues de otra manera no se explica cómo vino éste a denunciar al dueño de la casa, señor Sáenz, el hallazgo de su obrero.

El señor Sáenz, al enterarse, puso el respectivo denuncio en la policía, y sin mucho trabajo se capturó a Rodríguez.

En la policía sólo le fueron halladas cinco monedas del tesoro descubierto; el resto no ha sido posible averiguar dónde lo mantiene oculto.

En la oficina del Comsiario se presentó la ocasión de reparar en las magníficas monedas: son cuños semejantes a los antiguos "patacones" de oro macizo de la más fina ley.

Miden cerca de cinco centímetros de diámetro, y pesan casi una onza.

CASA HARDY
HUERFANOS ESQ. AHUMADA

Acaban de llegar lindas novedades de fabricación inglesa, MARCOS para RETRATOS, dorados a fuego, desde

$ 4.00

Artículos de cuero fino de alta novedad:
CARTERAS y MALETINES para SEÑORA
A propósito para las vacaciones del Dieciocho,
NECESSAIRES de viaje y MALETINES "Week-end"
POR LLEGAR:
Perfumería de la afamada marca "DUBARRY ET CIE"

PARA LOS NIÑOS

ELEMENTOS DE VIDA

El agua

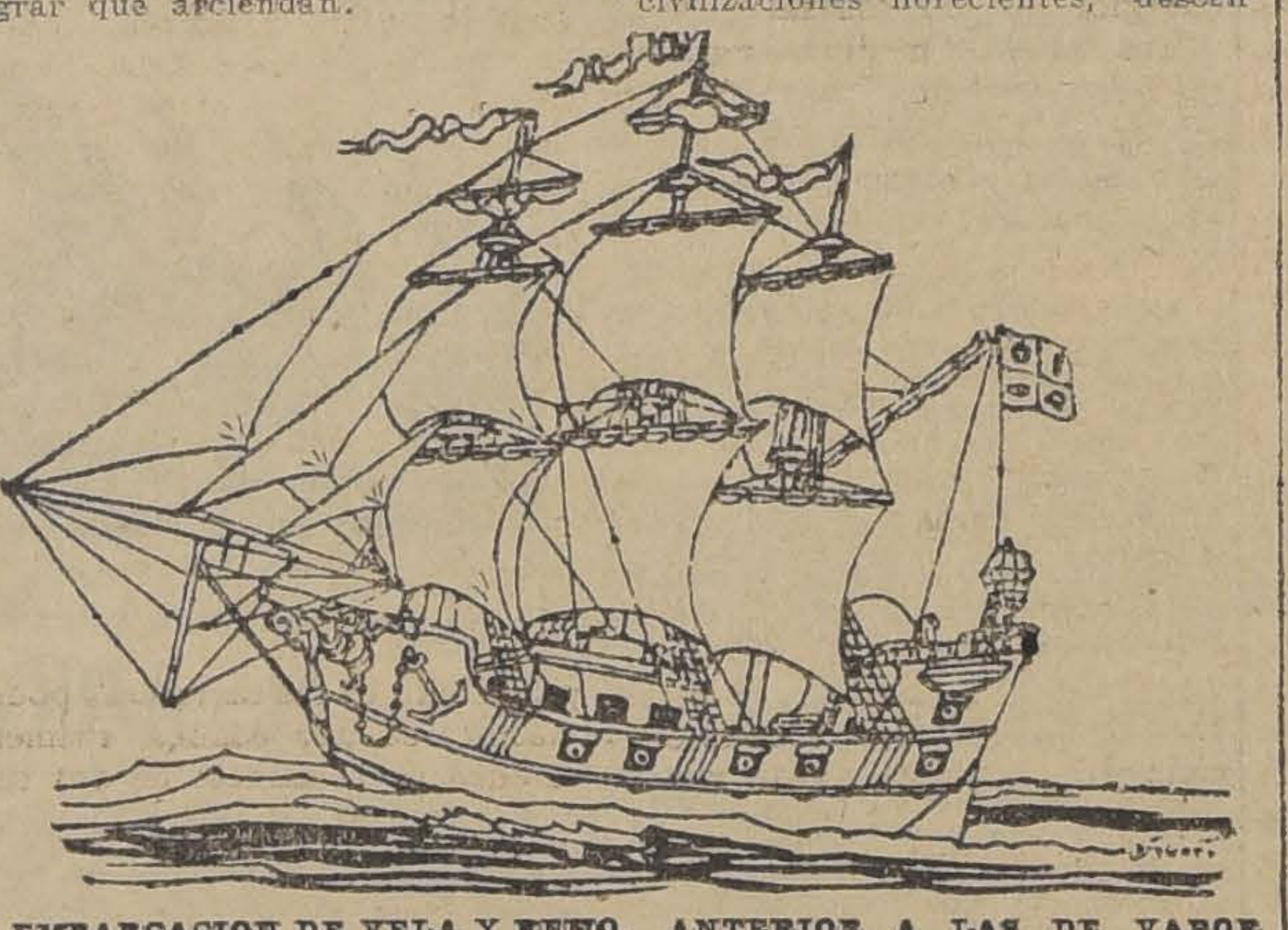
El agua es el elemento indispensable para la existencia de todos los seres vivientes; ni el hombre ni los animales ni los vegetales pueden vivir sin ella.

Para los antiguos, el agua era uno de los cuatro elementos de que se componía el mundo, y durante muchos siglos fué considerada como un cuerpo simple.

A últimos del siglo XVIII, el químico francés Lavoisier demostró que el agua era un cuerpo compuesto de dos gases, conocidos después con los nombres de **oxígeno e hidrógeno.**

El oxígeno es un gas más pesado que el aire; no arde, pero sin él no existiría el fuego. Los seres que viven en la tierra lo absorven en el aire que respiramos, y sirve para purificar la sangre en los pulmones; cuando nos falta, morimos asfixiados. Los animales acuáticos respiran el oxígeno disuelto en el gua y cuando se les saca de su elemento natural mueren también por asfixia.

El hidrógeno es inflamable y pesa 14 veces menos que el aire. De ahí que se emplee para llenar los grandes globos dirigibles y lograr que asciendan.



EMBARCACION DE VELA Y REMO, ANTERIOR A LAS DE VAPOR

El agua se presenta en tres estados naturales diferentes: **líquido, sólido y vaporoso.**

En estado líquido llena los mares y los lagos, corre por el cauce de los ríos, y mana de las fuentes; en estado sólido cae en blanquísimos copos de nieve y se acumula en inmensas montañas de hielo; en estado de vapor forma las nubes que cruzan el espacio, oscureciendo la luz del sol, y la densa niebla que frecuentemente cubre la superficie del mar y la cima de las montañas.

El agua, siendo pura, es inodora, insípida y transparente; pero cuando se recoge en grandes masas toma un tinte verdoso. A veces presenta diversos colores según sea el del fondo que le sirve de lecho, el del cielo que refleja y el de los millares de corpúsculos que lleva en suspensión entre su masa. El agua del mar como también la de algunos lagos, es salada.

EL AGUA CAMINA POR LOS LECHOS DE LOS RIOS Y VA A FERTILIZAR LOS CAMPOS

El hombre utiliza el agua como medio de comunicación con los pueblos más remotos, como fuerza para las industrias, como refrigerante y como medio para curar y prevenir las enfermedades.

Las tres cuartas partes de la superficie del globo la cubren los mares.

El mar es de todos los hombres y por lo tanto, todos tienen derecho a navegar sobre sus aguas. Pero el hombre no puede avanzar por los caminos del mar del mismo modo que anda por los caminos de la tierra; y por esto tendió a construir embarcaciones e inventó el arte de la navegación.

Los primeros barcos fueron troncos de árboles vaciados en forma de canal, como aún hoy los usan los pueblos salvajes del Africa, de Oceanía y los esquimales de los países del hielo. Estas embarcaciones rudimentarias avanzaban a fuerza de remos; más tarde se inventaron los palos aparejados de tela o de cuero para poder aprovechar con ellos la fuerza de los vientos. Y así, perfeccionando los medios de navegación, no solamente se ha llegado a dominar la superficie de las aguas, sino que con los potentes submarinos ha sido posible invadir los misteriosos recintos de sus profundidades.

El mar ha sido el camino por donde se han propagado todas las civilizaciones; en cambio, las invasiones bárbaras, que asolaron el mundo antiguo y destruyeron civilizaciones florecientes, descendieron de las montañas abruptas y siguieron la ruta de las selvas.

Los marinos fenicios y griegos atravesando con sus frágiles naves el azul Mediterráneo, llevaron las artes, las ciencias y las industrias a Occidente, donde fundaron poderosas colonias y conquistaron numerosos pueblos.

Los griegos adoraban el mar en la figura del dios Poseidón y en las Nereidas, Tritones y otras divinidades como las **sirenas,** que tenían el busto de **mujer y** una larga cola como la de los grandes peces. Con sus cantos, las Sirenas atraían a los confiados navegantes, para extraviarlos y devorarlos luego. El aventurero Ulises, famoso por su valor y por su astucia, pudo librarse de ellas haciéndose atar al palo de su nave y tapándose los oídos con cera blanda.

Los ríos son verdaderos caminos que andan. Sobre la superficie de sus aguas el hombre transporta productos comerciales o viaja en almadías, barcas y buques de vapor.

Algunos ríos acarrean pepitas de oro en sus arenas.

En la naturaleza siempre existe la misma antidad de agua, pero repartida de diferente manera según la forma que toma. El calor del sol caliente y evapora las aguas que están en la superficie de los mares; esta agua que se convierte en vapor, forma las nubes que se elevan por el espacio y corren empujadas por los vientos. Cuando llegan a una región más fría, se condensan y caen convertidas en lluvia; de la misma manera, y merced al frío de la calle, el vapor condensado en el interior de las ventanas durante el invierno, se transforma en gotas de agua que resbala por los cristales.

La lluvia, al caer en la tierra, es absorbida por los campos; y la que no beben las plantas por medio de sus raíces, corre oculta debajo de la tierra hasta salir al pie de una roca o al margen de un camino, transformada en fuente viva y cristalina, delicia del sediento caminante.

Cuando la tierra está empapada, el agua no penetra en ella, sino que corre por la superficie formando arrollos y torrentes que van a parar a los ríos; éstos conducen el agua hasta el mar, donde vuelva a evaporar para formar otras nubes que más tarde se convertirán en lluvia otra vez; y así perennemente.

A veces, la cantidad de lluvia que cae en un momento es tanta, que la tierra sólo puede absorber una pequeña parte de ella. Entonces los arroyos se llenan, los torrentes se despeñan con estrépito, los ríos crecen, se desbordan y la furia de las aguas arranca las rocas y los árboles más corpulentos, derriban las casas y en un rugiente torbellino, arrastra hacia el mar hombres y animales, dejando tras de sí el pavoroso espectáculo de la desolación, la ruina y la muerte que ofrecen las inundaciones.

El agua es un don tan precioso que los pueblos y los habitantes de un mismo pueblo, a veces han sostenido rudas batallas y largos pleitos para apropiársela o aprovecharse de ella. Para evitar estas violencias, los reyes y los jueces de todos los tiempos han dictado leyes innmerables que deciden el derecho que cada uno tiene a usar y aprovechar el agua que corre por la tierra.

EL AGUA, QUE SALTA POR LAS CASCADAS, SIGUE POR LOS ACUEDUCTOS

El agua ha sido siempre el elemento principal de la limpieza del cuerpo humano, y de las ciudades. La práctica del baño diario fué común a todos los pueblos de Oriente y hoy lo es en todos los civilizados del mundo.

CIGARRILLOS
Casino
con tabaco hebra y boquilla Ambré: 50 centavos el paquete.

Ganaderos
Joven soltero, con práctica 2 años ganadería Punta Arenas, se ofrece con informes.
HUEMUL 457, B. M.
1187-12-s

PASTO
Primero y segundo corte, vendo de
100 a 3.000 quintales
ROSAS 961
S-12

LA BOTICA DEL INDIO
Establecida en Santiago, en su Casa propia
CALLE AHUMADA ESQ. ALAMEDA

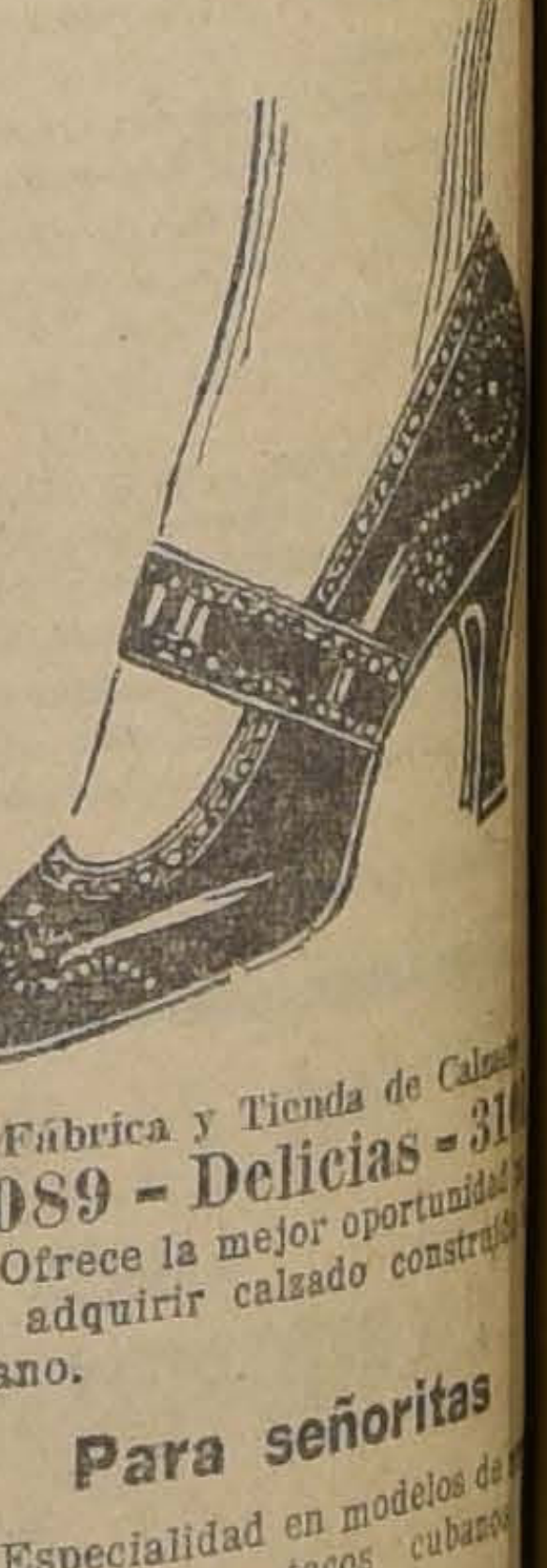
desde hace CERCA DE 50 AÑOS, tiene registrado su título como Marca de Fábrica y Marca de Comercio; y no tiene sucursal ninguna en Chile.

Está regentada por CUATRO FARMACEUTICOS TITULADOS, habiendo uno de ellos siempre, desde que se abre hasta que se cierra, al cuidado del despacho de recetas.

Importa sus drogas y específicos directamente de las Fábricas, lo que le permite venderlos a PRECIOS SIN COMPETENCIA.

YO FUMO
Cigarros "Haban
de Partagas y Cía.,
A. Bances o Cigar
llos J. A. Banc
"Arroz Hebra" y "T
go Hebra".
Agentes:
Weir Scott & C
San Antonio 248

LA REPUBLICA



Fábrica y Tienda de Calz
3089 - Delicias - 31
Ofrece la mejor oportunidad
ra adquirir calzado constru
mano.

Para señoritas
Especialidad en modelos de
novedad con tacos cubanos
Luis XV.

Visite Ud. esta Casa
viene.

CARROCERIA DE SPORT
para FORD, nueva flamante, con radiador, vendo por 500 pesos, urgente.
Av. Matta 375

Se necesita
para matrimonio sin hijos ama de llaves, de preferencia extranjera y con referencias de primer orden.
Escribir al señor
CAMILO GUERITAULT,
GRANEROS
4-Oc.

Enfermedades Secretas de
HOMBRES Y SENORAS
"Inyección Excelsior Dumont"
cura radicalmente en pocos días las enfermedades secretas de hombres y señoras. No produce estrechez ni dolor. Las señoras, con el uso diario de una cucharada por un litro de agua, se mantendrán siempre sanas. Usándola como preservativo no hay contagio posible.
En las Boticas
Compre hoy mismo un frasco

Dr. GIANELLI
21 DE MAYO 562
Especialidad en Sífilis, piel, vías urinarias.
Consultas de 2 a 6.
Estudios en Europa

LA NACION

Santiago, 12 de Setiembre de 1920

ANTE LA EXPANSION ECONOMICA DEL JAPON

Hace ya tiempo que el Japón ha perdido para el vulgo ese carácter legendario, de pintoresca irrealidad, que le estuvieron atribuyendo los pueblos occidentales hasta que el estruendo de la guerra del Extremo Oriente lo reveló a los ojos del mundo como una nueva potencia, moderna y fuerte, llamada desde esa hora a ocupar un situación eminente en la jerarquía internacional. Con todo, y no obstante la multiplicación de las comunicaciones y el copioso intercambio de informaciones que caracteriza a la época presente, vulgarizando el conocimiento mutuo entre los países, no nos es conocido en el grado que merecería por su importancia el proceso evolutivo de la nación japonesa en el terreno económico y comercial, y que, principalmente en los últimos cinco años, ha ofrecido al observador aspectos muy interesantes.

A pesar de que figuró virtualmente en el bando aliado en la reciente guerra contra Alemania, el Japón no comprometió en la contienda—especialmente en relación con el esfuerzo realizado por otros beligerantes, los Estados Unidos inclusive—una porción de fuerzas siquiera aproximativamente comparable a las ventajas que recogió de la conflagración. La guerra de Europa dió a los japoneses la oportunidad de poner en obra el programa de expansión que venían insistentemente propiciando sus publicistas, industriales, capitalistas y hombres de Estado. A medida que las necesidades imperiosas de la lucha obligaban a la Europa a concentrar sus elementos en Occidente, descuidando la atención de sus intereses coloniales y de sus zonas de predominio en ultramar, los japoneses iban llenando diligentemente todos los vacíos que les ofrecían perspectivas de provecho. La guerra concluyó, y la Europa, al volver los ojos a sus campos de influencia en el Asia y en el Pacífico momentáneamente abandonados, se encontró ante el hecho consumado de que debía aceptar la forzada convivencia del capital, el comercio y la industria del Japón.

Por todas partes la marina mercante nipona había ido jalonando ese movimiento tentacular de expansión que tenía sus centros vitales en Tokio, Yokohama, Nagasaki. Las cifras del comercio exterior del Japón en la última quincena de años pueden darnos una idea bien clara de la amplitud de esa evolución:

El valor de las exportaciones japonesas al Asia, que en 1904 llegaba a 134 millones de yens—el yen vale aproximadamente $ 0.50 oro americano—subió a 227 millones en 1914, y en 1917 a 704 millones; en las exportaciones a Europa, el "crescendo" fué de 72.300,000 yens en 1904 a 92 millones en 1914, y a 335 millones en 1917; a América, de 104 millones en 1904, el valor de las exportaciones se había duplicado en 1914 y quintuplicado en 1917.

En la importación, la escala creciente es igualmente considerable.

Casi la mitad del comercio exterior del Japón se hace con el Asia, es decir, con los países que se extienden desde la Siberia hasta la India: sobre ellos se ha ejercitado con mayor intensidad la acción absorbente de los japoneses, que han montado allí un sólido mecanismo de intercambio. Mientras satura esos mercados con el enorme excedente de su producción industrial, el Japón recoge de ellos el arroz que constituye la base de su subsistencia. La afinidad de raza es un colaborador con que los competidores occidentales no pueden contar y que le da sobre éstos una ventaja incontrastable.

Por otra parte, la Europa misma, apremiada por las necesidades bélicas, hubo de convertirse en cliente de las usinas japonesas, en tanto que las exportaciones europeas al Japón disminuían enormemente. La India inglesa, las Indias Holandesas y las Filipinas, la Australia y el África del Sur, Chile, la Argentina y el Brasil fueron quedando gradualmente comprendidos en el círculo creciente de la influencia japonesa: de 1914 a 1917, las exportaciones del Japón a la India aumentaron en una proporción de 400 por ciento; a las Indias Holandesas, en un 700 por ciento; en 300 por ciento a las Filipinas; casi en 300 por ciento a Australia, y en un 1,000 por ciento al África del Sur.

No es menos interesante el movimiento de emigración humana hacia la América Latina que al lado del de expansión comercial se observa de parte del Japón desde comienzos de este siglo, y que coincidió con las disposiciones que cerraron bruscamente los puertos canadienses, norteamericanos y australianos a la inmigración japonesa.

Desde México a los archipiélagos australes de Chile, desde el Perú al Brasil, en toda la América Latina se constata la presencia de los obreros japoneses. En México hay más de [illegible] mineros, jornaleros agrícolas, pescadores y comerciantes [illegible]; en el Perú se ha hallado en los japoneses un excelente elemento para el cultivo de la caña de azúcar; Bolivia, en 1918, se preocupaba de atraer cierto número de familias agricultoras del Japón, con miras de dar valor a sus inmensos territorios despoblados. Pero es al Brasil a donde se dirige la principal corriente de emigración nipona. En 1907 llegó a costas brasileñas el primer vapor con inmigrantes japoneses; hoy, en el Estado de Sao Paulo solamente, hay más de 20,000 hijos del Sol Naciente ocupados en los cafetales. Laborioso y sobrio, el obrero japonés no tarda en convertirse de simple bracero en propietario: ahorra en corto tiempo el dinero necesario para adquirir tierras, y luego llama a nuevos compatriotas para explotarlas. Las tierras bajas de Sao Paulo, otrora estériles e improductivas, están hoy cubiertas de arrozales, obra exclusiva del esfuerzo japonés.

En nuestro país, las estadísticas aduaneras acusan un aumento de 100 por ciento en el intercambio comercial con el Japón entre 1916 y 1918; comisiones técnicas recorren de Norte a Sur el territorio nacional, estudiando los yacimientos cupríferos, con ánimo de establecer explotaciones en grande, a la manera norteamericana, y cada día nuevas casas comerciales japonesas abren sus puertas en nuestras ciudades.

En 1916, el conjunto del comercio entre el Japón y la América del Sur no representaba un valor superior a 9 millones de yens; en el año siguiente ese valor llegó a 25 millones; y las perspectivas que abre el porvenir al intercambio nipon-sur-americano son incalculables.

No podemos contemplar este fenómeno, que tan íntima relación dice con nuestro futuro económico, con la misma indiferencia con que hemos visto desarrollarse en torno nuestro tantos acontecimientos cuya influencia sobre la vida económica del país no supimos apreciar [illegible] la atención necesaria, para [illegible] después que sufrir todos los sinsabores e inconvenientes de las providencias adoptadas a toda prisa y ante la presión de los hechos consumados. La expansión japonesa, de la que ya tenemos, como hemos visto, tan patentes demostraciones en el país, es un hecho que desde hace tiempo preocupa gravemente a los hombres de Estado de América y Europa. En el internacionalismo moderno se la señala como el hecho determinante de un nuevo problema de proyecciones mundiales, de trascendencia análoga a la del que tan trágica solución encontró en la guerra de 1914-1918, y destinado como éste a llenar toda una amplia etapa en la historia de las grandes luchas de la humanidad.

"En realidad — dice un alto economista de la Sorbonne, considerando la inquietud con que los Estados Unidos contemplan las manifestaciones de la expansión nipona — se trata principalmente de una rivalidad comercial; se reprocha al Japón el estar poniendo en jaque, sobre este terreno del porvenir, al panamericanismo económico".

El Pacífico será en un cercano porvenir el ancho campo en donde se desarrollarán las luchas comerciales entre Oriente y Occidente; y las grandes potencias que habrán de contender en ellas observarán cuidadosamente la actitud de los países pequeños a quienes afectará más de cerca el choque de las ambiciones de hegemonía comercial y política. La liquidación de Versalles tiene toda la apariencia de un punto final sobre el largo ciclo histórico de la competencia económica y política de los pueblos europeos en el Atlántico, del que han desaparecido ahora, con el aplastamiento de uno de los bandos en lucha, los factores de inquietud internacional que fueron incubando la colosal tragedia que acaba de sacudir al mundo. Se desvía hacia el Pacífico la atención de las grandes potencias, bajo la atracción de las inmensas reservas económicas que guardan los países nuevos de nuestro hemisferio y en donde la Europa agotada y maltrecha buscará necesariamente las fuentes de su reconstrucción: prueba visible de esta mudanza es el hecho de que las naciones predominantes están hoy concentrando en estos mares sus más poderosas estaciones navales y preparando su material para una intensa lucha económica cuyo vasto escenario es el que limitan las riberas del Grande Océano.

Todo esto deja además una lección bien clara, y es la que tenemos en vista al representar el desarrollo que algunos países han adquirido durante la guerra. Esa lección es que sólo prosperan los países bien gobernados, y que lo mismo que pasa en una industria, en una empresa, en un negocio cualquiera, los pueblos que están dirigidos por hombres sin preparación marchan a una bancarrota inevitable.

LABORATORIO CLINICO
del doctor Leonidas Corona T.
DELICIAS N.o 868
Teléfono 24[illegible]
Sección especial di bacteriología.
Preparación de toda clase de autovacunas. 26-Set.

EL EQUILIBRIO DE LAS FINANZAS

La experiencia extranjera

Como ayer lo insinuábamos comentando la memoria sobre hacienda pública presentada a la Comisión de Presupuestos por el Ministro del ramo, una necesidad capital se impone con caracteres imperiosos ante lo que aparece de la exposición comparativa de los ingresos y los gastos en el presente ejercicio financiero: la pronta arbitración de nuevos recursos fiscales para subvenir a la inflación creciente de nuestro presupuesto de egresos. A este propósito, nos parece de un especial interés de actualidad echar una ojeada a lo que algunos países europeos han hecho o tienen en proceso de ejecución en el mismo sentido y bajo las instancias de análogas necesidades.

Es preciso, ante todo, salvar la enorme distancia que separa a la situación nuestra de la en que han colocado los últimos acontecimientos a las naciones de Europa, descontar las características de forma y magnitud que por muchas circunstancias diferencian nuestro caso del de cada uno de los países del Viejo Mundo. Pero, una vez descartados estos factores, queda a la vista que en el fondo la cuestión que allá se está resolviendo y aquí deja planteada la exposición de la hacienda pública es esencialmente la misma.

Francia, Gran Bretaña, Italia, todos los países que se vieron envueltos en la conflagración han debido afrontar un fabuloso aumento de sus egresos, primeramente para satisfacer las necesidades de la guerra y cubrir las enormes deudas contraídas durante el período de beligerancia, y luego para realizar la obra de la reconstrucción económica. En todos ellos, el aumento progresivo de los gastos acompañó un incremento casi paralelo de los recursos fiscales; con todo, los déficit que cada año financiero fué arrojando eran colosales pero apenas firmada la paz, se multiplicó la acción de gobernantes y legisladores para regularizar las finanzas y restablecer el equilibrio.

Cada país emprendió la reforma radical de sus sistemas de impuestos. En 1919, los contribuyentes franceses duplicaron su aporte al Erario Nacional, en relación con el que rendían en 1914; en 1920, la contribución será cuatro veces mayor a la que se pagaba antes de la guerra. Y el déficit fiscal, que iba a ascender a 5,000.000,000 en el presente año, quedará anulado gracias a la acción inteligente y enérgica de M. Marsal.

Las nuevas medidas financieras adoptadas por Italia, que significan una completa reorganización de sus sistemas de impuestos, están en vigencia desde el 1.o de Enero de 1920; ellas significan para el pueblo italiano un sacrificio sin precedentes; pero la necesidad superior de equilibrar las finanzas del Estado eliminó toda vacilación en los legisladores, que prestaron resuelto apoyo a los nuevos gravámenes propuestos por el Gobierno para responder al aumento de 1,329 millones de liras previsto para los gastos fiscales en el ejercicio financiero de 1919-1920.

En virtud de las nuevas leyes de impuestos, que acaban de ser puestas en vigor, el pueblo alemán se halla bajo el peso de las más duras contribuciones actualmente en vigencia en el mundo. Todo ciudadano que disfrute de una renta superior a 1,000 marcos si es soltero o 1,500 si es casado, queda comprendido entre los sujetos a gravamen. Hay un recargo de 10% sobre las rentas derivadas del capital, distinguiéndolas por las que proceden del trabajo y del ejercicio de las profesiones y las actividades comerciales; y al lado de los impuestos federales existe también un sistema de impuestos locales de cada Estado bastante recargado.

No entra en el propósito de este artículo analizar en detalle los procedimientos de que los gobernantes europeos se han valido para llegar al equilibrio de las finanzas públicas; solamente deseamos exhibir las características generales de esa acción que ha sido simultánea en todos los países e inspirada en necesidades gemelas de las nuestras, y que ha sido llevada a cabo venciendo dificultades que se nos aparecen gigantescas al compararlas con los leves obstáculos que habría que vencer aquí.

Ya hemos visto en la propia exposición del Ministro de Hacienda que el grueso saldo adverso de nuestro balance fiscal puede ser evitado con la oportuna promulgación de las leyes de reforma de algunos impuestos y creación de otros nuevos; pero ni aún en el caso de que la vigencia de esas leyes nos hubiera puesto a cubierto de la eventualidad que ahora deploramos, hubiéramos podido declararnos por satisfechos. No es ese arbitrio parcial y transitorio el que la opinión pública espera en orden a la regularización de las finanzas nacionales. Lo que debe emprenderse sin demora, pero con la debida reflexión y con amplias miras hacia el porvenir, es una reorganización fundamental de nuestro sistema financiero, que hoy sabemos descansa principalmente sobre bases movedizas, que reflejan sobre toda la extructura de nuestras finanzas todas las incertidumbres y todas las fluctuaciones que le son forzosamente anejas. Y, como medio de afianzar toda medida económica y financiera la orientación del país por la vía de las economías y de todas las actividades nacionales hacia el aumento de la producción y el incremento sólido de la riqueza nacional.

CONSTRUCCION Y MEJORAMIENTO DE CAMINOS

En el desarrollo de la industria y el comercio intervienen en iguales partes la producción y los medios de transporte.

Algunos economistas hacen depender toda la vida económica de un Estado del desarrollo de sus medios de transporte. En efecto, fuera de la escasa demanda local de algún producto, ninguna producción tiene razón de ser si no se asegura su transporte rápido, seguro y oportuno a los centros de consumo.

En el caso particular de Chile podría señalarse, en los últimos años, no una paralización en los incrementos de producción, pero sí una incapacidad para obtener el lugar comercial que correspondería a la magnitud de nuestras riquezas naturales. Aparte de otras razones de política económica ello se debe, principalmente, a la falta casi absoluta de medios de transporte.

De los tres medios principales de producción de tráfico — el mar, la carretera y el ferrocarril — sólo hemos aprovechado el último.

El mar que, por razón de nuestra configuración geográfica, debería ser la vía natural de los transportes, no podemos actualmente aprovecharlo por falta de una marina de cabotaje. Nuestra política económica ha sido en ese sentido, desgraciada. La falta de puertos y la falta de protección a la Marina Mercante nacional han terminado por arruinar nuestro tráfico marítimo. Las naves extranjeras de gran tonelaje, han circunscrito sus estadas a los grandes puertos, paralizando así el comercio de nuestros pequeños puertos. La construcción del ferrocarril Longitudinal y sus ramales transversales ha provocado, por otra parte, la reversibilidad de los transportes, haciendo venir la carga de la costa al centro para hacer sus mayores recorridos por el Ferrocarril Central. Este hecho probaba además lo reducido de las tarifas ferroviarias.

La carretera no puede considerarse, entre nosotros, como un medio de transporte. Nuestro sistema carretero presenta los inconvenientes de su mala distribución y peor conservación. Por otra parte, el perfeccionamiento de nuestros caminos no ha correspondido al perfeccionamiento de los vehículos. Nuestra carretera está todavía en su primera edad, es decir, en la edad de la carreta de dos ruedas. Es lógico considerar una relación estrecha entre la calidad del pavimento y la calidad del vehículo que circula. Así, el pavimento de las carreteras podría clasificarse por edades. Primera, la edad de la carreta de dos ruedas. Segunda, la edad de la carreta de cuatro ruedas y, tercera, la edad de la llanta neumática. Lógicamente, entonces, el paso de un pavimento a otro ha debido señalarse por cierta prohibición — en forma de ligero impuesto — en el uso de vehículos incompatibles con el pavimento empleado. Hoy día puede observarse en todo el mundo una renovación total de los sistemas de caminos con el objeto de adaptarlos en su pavimento al tráfico automovilístico. El auto-ómnibus y el auto-camión han puesto los caminos en franca competencia — hasta cierta distancia — con el transporte ferroviario. En California del Sur, por ejemplo, ha podido observarse este último tiempo un incremento enorme en el número de viajeros y mercancías transportados en automóvil. En algunos casos, las compañías organizadas con ese objeto han podido ofrecer transportes más económicos y mucho más oportunos, que los ferrocarriles a vapor. Este hecho podría atribuirse a condicione especiales, pero sólo ha sido posible por las excelentes carreteras que se han construído.

Las revistas técnicas norteamericanas comentan, en especial, la competencia comercial que las carreteras hacen hoy día a los ferrocarriles. Las compañías más importantes de ómnibus tienen sus salas de espera propias para viajeros. En el centro de la ciudad de Los Angeles existe una estación central formada por varias compañías que se unieron para este fin. La "El dorado Stage Company", que dió servicio entre Los Angeles y Backesfield en el año 1918, transportó 36,505 pasajeros. La "Valley Stage Line", de Los Angeles a Anaheim, llegó a transportar 112,187 viajeros.

Si consideramos ahora que los reglamentos de caminos del Estado de California permiten a los automóviles una velocidad de 50 kilómetros en las secciones de menor tráfico y de 30 kilómetros en las de mayor tráfico, se comprende entonces la competencia que, en cuanto a velocidad y oportunidad, puede ofrecer el tráfico carretero sobre el tráfico ferroviario.

Debido a ello, el tráfico de camiones radiando de Los Angeles ha ido en constante y progresivo aumento. Muchos comerciantes y casas de comercio hacen entregas diarias en un radio de 80 kilómetros y más.

Naturalmente que tales facilidades de tráfico sólo son posibles disponiendo de buenas carreteras. La mayor parte de los caminos pavimentados de California, construídos por la Comisión de Caminos, tiene un pavimento formado por una capa de concreto cuyo espesor varía entre 10 y 12 centímetros y un revestimiento superior de asfalto de 1.5 centímetros de espesor.

Hemos dado este dato, con el objeto de mostrar lo mucho que nos falta para tener un sistema moderno de carreteras. Nuestros caminos son iguales, en su calidad, a los caminos españoles de la Colonia e inferiores a los caminos de los Incas. Pero, lo que es peor, no tenemos ni siquiera un plan de caminos de construcción.

Y así, sin caminos, sin puertos y sin Marina Mercante, todos los transportes, es decir, toda la vida económica del país queda a merced de nuestros solos servicios ferroviarios. Basta una huelga carbonera, una cortadura de la línea o una falta de material rodante, para que toda la producción, toda la industria y todo el comercio del país se vean detenidos en su desarrollo.

Nuestra crisis comercial actual no es más que una consecuencia de este inconcebible monopolio de los transportes.

CASAS VENDEMOS

Entre otras, las siguientes:

SANTO DOMINGO.— Central, consta de 14 piezas fuera de dependencias, 3 patios, etc. Superficie: 1,200 m. c. Deuda. Precio: $ 180,000.

MONEDA.— Cerca de Riquelme; casa de un piso, con 8 piezas fuera de dependencias, 2 patios, luz eléctrica, etc. Precio: $ 60,000.

SCHAUBREN. — Cerca de Alameda; 2 pisos; bajos con 14 piezas fuera de dependencias, 3 patios, etc. Altos: 9 piezas fuera de dependencias, etc. Deuda hipotecaria. Precio: $ 100,000.

Freudenburg & Balmaceda
330 — MORANDE — 330

FUNDOS VENDEMOS

De ocasión, ofrecemos las siguientes propiedades en los departamentos que se indican:

DEPARTAMENTO DE ITATA. —**8,000 hectáreas.** — 14 kilómetros de estación. Camino para auto. Apto para toda clase de cultivos y crianzas. Plantaciones frutales y forestales. Muy buenas casas. Bodegas y galpones. Viña, etc.

Entran en la venta todo el material de explotación y animales vacunos, caballares y lanares.

1,800 hectáreas.— Fundo apto para crianzas y toda clase de cultivo.

DEPARTAMENTO DE MARILUAN. **4,000 hectáreas** agua abundante, montaña virgen. Apto para siembra y crianza.

2,400 hectáreas.— Agua abundante. En actual explotación de maderas de raulí y roble, con instalaciones completas. Bueno para el cultivo de trigo y pastos. Buenas casas.

DEPARTAMENTO DE LAJA.— Varios fundos excelentes ofrecemos en el resto de la provincia de Bío-Bío.

500 cuadras.— Tierras muy buenas. Lomas muy trigueras, vegas pastosas, árboles frutales en abundancia. Alamedas. Viñas. Casas confortables. Galpones. Divisiones y cercos de alambre.

En otros departamentos, tenemos fundos de primer orden. De verdadera ocasión.

Ofrecemos unas 525 hectáreas en San Fernando, totalmente regadas. Lo mejor de esa región.

QUINTA

Espléndida casa-quinta en los alrededores de Santiago. Muy buenas habitaciones. M/m. 30,000 metros cuadrados. Muy bien cultivada y plantada de árboles frutales de todas clases.

Julio Bruna & Cia
54 — BANDERA — 54

Q

Almacenes, Bodegas y Locales

BRASIL.— Casi esquina, almacén de 6 metros de frente por 8 de fondo, especial para depósito de mercaderías. Canon: $ 80 mensuales.

MONEDA.— Sitio con galpón con 2 piezas independientes, especial para carrocería u otra industria. Canon $ 280 mensuales.

MANUEL RODRIGUEZ.— Local con capacidad para 3 coches y varios caballos tiene 8 piezas independientes, 2 de ellas a la calle, y patio. Canon: $ 300 mensuales.

AV. BRASIL.— Espléndido local, especial para cualquier clase de industria, tiene varios boxes instalados, y galpón y 10 a 12 piezas independientes. Canon: $ 600.

O'HIGGINS. — Almacén esquina con instalaciones, y además 5 habitaciones independientes. Canon: 150 pesos mensuales.

ESPERANZA.— Muy buena situación en barrio popular, almacén especial para bodega. Canon: $ 100 mensuales.

TEATINOS.— Espléndido almacén especial para oficinas. Canon: $ 300 mensuales.

BANDERA.—Muy buena situación, gran almacén especial para oficina o casa mayorista.

SANTO DOMINGO.—Almacén muy central. Canon: $ 350.

BANDERA.— Espléndido almacén. Canon: $ 500.

CARLOS OSSANDON B.
168 — BANDERA — 168

ACTUALIDAD DIPLOMATICA

Las facultades constitucionales del Presidente en materia de Relaciones Exteriores.—"Nombrar y remover a su voluntad a los Ministros diplomáticos".—Anécdotas interpretativas de esta disposición.

La Embajada al Brasil.—¿Quién sustituirá al Ministro, en momentos en que se reune la Sociedad de las Naciones y vienen los representantes españoles al Centenario del Estrecho?

En materia de relaciones exteriores el Presidente de la República tiene según lo dispuesto en el artículo 73 (82) de la Constitución en sus números 6 y 19, facultades amplias, para nombrar y remover a los Ministros Diplomáticos a su **voluntad**; y para dirigir las negociaciones con los otros países según su real saber y entender.

Generalmente el ejercicio de estas facultades ha sido objeto de consultas con los elementos parlamentarios que están llamados, en una u otra forma, a sancionar los actos del Ejecutivo; pero dentro de la administración del Excmo. señor Sanfuentes, se ha creído que era del caso aplicar rigurosamente este principio y por eso es que nadie podrá disputar a S. E. el Presidente de la República, todos los honores de las jornadas internacionales de su período.

Y tanto ha ejercitado a la letra las disposiciones constitucionales que le facultan para nombrar y remover **a su voluntad** a los Ministros Diplomáticos, que es sabido que al iniciarse el período presidencial 1915-1920 debieron presentar sus renuncias el Embajador en los Estados Unidos señor Eduardo Suárez Mujica y el Ministro en Francia señor Federico Puga Borne; pero como en estas cosas no se atiende a otra razón que a la voluntad del Presidente, luego se vió que se ofrecía de nuevo al señor Suárez la Embajada en Washington, y ahora se ha visto que, según todas las apariencias, se ha confiado al señor Puga Borne una Misión confidencial al Perú y otra Misión Extraordinaria ante la Sociedad de las Naciones.

Siempre obrando únicamente la voluntad suprema, se ha propuesto al fin del período, la designación del señor Matías Errázuriz como Ministro en Bélgica — (ayer por un error dijimos Países Bajos) — en circunstancias en que no parece justo hacer este género de designaciones en favor de personas para quienes el cargo representará una molestia y sin contar con la voluntad del Presidente Electo, a la fecha de cuya exaltación deberán todos los Diplomáticos presentar sus renuncias.

Y mientras el favor gubernativo va a buscar ciudadanos ajenos en absoluto al servicio del país para confiarle Misiones de importancia, otros son objeto de verdaderas persecuciones, como el reputado internacionalista don Alejandro Alvarez, orgullo de la Nación, a quien una Universidad de Gran Bretaña ofreció la cátedra de Derecho Internacional rompiendo antiguas prácticas según las cuales los profesores debían ser súbditos del Imperio; cátedra que el señor Alvarez rehusó porque la aceptación llevaba envuelta la pérdida de su ciudadanía chilena.

Con menos apego a la patria, otros ciudadanos chilenos encuentran el halago de los favores del Gobierno, sin solicitarlos.

Don Alejandro Alvarez percibía una módica renta como auxiliar de nuestras Legaciones en Europa, renta que le fué suprimida por voluntad suprema, así como toda representación de nuestro país.

Nuestros Ministros en Europa señalaron a la Cancillería en reiteradas comunicaciones, la inconveniencia de separar a don Alejandro Alvarez del servicio del país en el extranjero; hicieron presente sus grandes vinculaciones con los círculos dirigentes de la política internacional del mundo, y pidieron que no se les privara del mejor auxiliar de que disponían.

Nada ha logrado, sin embargo, aplacar la voluntad rígida que dirige nuestras relaciones exteriores.

Hace pocos días, antes de embarcarse para Chile, el señor don Agustín Edwards, hizo presente al Gobierno la necesidad de asesorar a la Legación en Londres con el señor Alvarez para el efecto de que el sirviese de intermediario con la Secretaría de la Sociedad de las Naciones, pues el enorme trabajo que recae sobre el personal de la Legación, haría, dentro de poco, imposible, atender a todas las exigencias del servicio.

A juicio de la dirección de nuestras relaciones exteriores, en discrepancia en este punto con todas las grandes autoridades del Derecho Internacional del mundo, el señor Alvarez vale muy poco; y mucho menos, por cierto, que el señor don Matías Errázuriz, aún cuando sea molesto para este último incorporarlo a semejante parangón.

Hemos querido citar estos casos, a los cuales habrán de seguir algunos otros, sencillamente, como anécdotas que tienden a esclarecer el sentido constitucional de la frase "**nombrar y remover a su voluntad a los Ministros diplomáticos**, etc." que figura en el art. 73, N.o 6 de nuestra Carta Fundamental.

Esta facultad del Presidente de la República, no sólo alcanza a los representantes ordinarios que mantiene nuestro país en el extranjero, sino que también a nuestros representantes extraordinarios.

Según lo ha informado la prensa, S. E. ha resuelto que se traslade al Brasil el señor Ministro de Relaciones Exteriores, a pagar unas visitas protocolares que estamos debiendo.

Nada más justo que pagar lo que se debe, mucho más, cuando esta deuda es para con un país al cual nos ligan lazos de antigua y cordialísima amistad.

Pero, ¿será prudente que vaya el señor Ministro de Relaciones a hacer esta visita?

¿Acaso se ha olvidado el Gobierno que tenemos en la frontera norte un ejército de 20,000 hombres en resguardo de nuestra integridad territorial amenazada?

Parece que existiera un pequeño contrasentido entre estar gastando millones y millones de pesos en esta movilización—que justificó plenamente con graves revelaciones en la Cámara de Diputados el señor Ministro de Guerra don Ladislao Errázuriz—y hacer que salga del país en viaje de etiqueta, el Ministro de Relaciones Exteriores.

Pero Grullo dice: si el Ministro se va, es porque no hay peligro de guerra: y si no hay peligro de guerra, las tropas están consumiendo inútilmente los dineros fiscales en el norte.

En circunstancias mucho más despejadas, nosotros mismos insinuamos hace tiempo, la posibilidad de que hubiera ido a desempeñar esta misión el entonces Ministro de Relaciones Exteriores don Antonio Huneeus; y el señor Huneeus en nota oficiosa a la prensa, expresó que él no podía ir debido a las grandes preocupaciones que la Cancillería entraña.

En el caso actual es preciso considerar que, además del peligro de guerra—para el cual haría tal vez mucha falta el señor general Brieba—está la reunión de la Sociedad de las Naciones, y el Centenario del Estrecho de Magallanes, que exigen la presencia en su puesto noche y día, del Ministro de Relaciones Exteriores.

¿Quién quedaría en el cargo de Canciller, si el señor Aldunate se fuera?

Tal vez el distinguido Ministro de Hacienda señor Garcés Gana; pero no se puede olvidar que este desempeño simultáneo de las carteras de Hacienda y de Relaciones sólo lo pueden acometer hombres como el señor Viera Gallo.

Sería exigirle demasiado al señor Garcés Gana, que agregara a las labores, que con tanto éxito desempeña en el Ministerio de Hacienda las de Relaciones Exteriores, en circunstancias en que en este último Departamento no hay ni siquiera Sub-secretario.

Y no sólo no hay Sub-secretario—que la dirección de nuestras Relaciones Exteriores no ha creído aún del caso nombrar ni siquiera en el carácter de interino— sino que no hay Jefe de la Sección Diplomática, pues el titular anda en España; ni habría Jefe de la Sección Consular, pues el señor Novoa Valdés, según se afirma, formaría parte de la comitiva del Ministro.

¿Quién atenderá entonces las gravísimas consultas que lógicamente deberán formular nuestros Ministros Plenipotenciarios y nuestros delegados a la Sociedad de las Naciones?

¿Y quién atenderá a los príncipes de la sangre, que fué a invitar a España, para el Centenario del Estrecho, el señor Valdés Cuevas?

No sería buena situación la de este Embajador Especial, si sus invitados llegaran en la fecha prefijada y se encontraran sin el dueño de casa...

La persona del señor Aldunate está perfectamente indicada para la Misión que S. E. ha querido confiarle; seguramente haría una lucida Embajada en el Brasil; pero la verdad es que aquí nos hace mucha falta como Ministro de Relaciones en circunstancias tan graves y calificadas como las actuales.

Nosotros confiamos en que la acefalía de esta cartera en estos momentos no habrá de producirse por ningún motivo.

Es muy justo el deseo de S. E. el Presidente de la República en orden a coronar su período con hechos culminantes en materia diplomática; pero la verdad es que, en el ejercicio amplio y reconocido de las facultades constitucionales que en cuestiones de política exterior le competen, hay que tener, de vez en cuando en cuenta el prestigio del país y sus conveniencias primordiales.

WILLIAM TEMPLE.

BROCAS SALOMONICAS

Para taladros, de todas dimensiones:

Fundición Libertad
LIBERTAD 53-58

Diccionarios Larousse
recién llegados: Setiembre 1920.

PETIT LAROUSSE ILLUSTRÉ, 166.a edition. 5,800 gravures, 130 tableaux, 130 cartes. Edition 1920, avec un supplement sur la Guerre. 1,680 pâges. Relié toile $ 20. Pedidos provincias agregar $ 1.

PEQUEÑO LAROUSSE ILUSTRADO.—Sexta edición, 5,900 grabados, 200 cuadros, 102 mapas. París 1920. Pasta tela $ 25. Pedidos provincias agregar $ 1.

NOUVEAU LAROUSSE-ILLUSTRÉ. Dictionnaire universelle encyclopedique. Linguistique, Litterature, Beaux-Arts, Philosophie, Pedagogie, Droit, Politique, Sciencies, Geographie, Histoire, Art militaire et naval, Sports, etc. 8 vols. Folio, encuadernación cuero y tela $ 500.

GRAND DICTIONAIRE LAROUSSE UNIVERSELLE, Français, Historique, Geographique, Briographique, Mythologique, Bibliographique, Litteraire, Artistique, Scientifique, etc. 17 vols. folio, relié rouge, cuir et toile, $ 1,200.

LIBRERIA ZAMORANO Y CAPERAN
COMPAÑIA 1015. — CASILLA 362. — SANTIAGO

El cobre

Esta fué, la industria minera adre desde los albores de la inependencia hasta hace poco. Mutas familias deben al cobre su rtuna y hasta sus presuntos perminos.

Pero los chilenos han sido inatos con el cobre. Lo mejor, seu los interesados, lo vendieron al a los yanquis; y yo digo que uy bien, puesto que a sus dues les costó poco o nada y no n capaces de hacerlo surgir. l mismo palo, un artífice hace santo, y carbón un necio.

.e que hay es que los cobreros verdad, industriales y no bolas, murieron. Los Urmenetas, ázuriz (don Maximiano), Bartes, Edwards, Vicuñas, Muño- Zerrillas, etc., no dejaron destencia por este capítulo.

.as pocas compañías cobreras restan, más fijan la mira en olsa que en el cobre. Lo estaviendo en el desastre actual. este respecto, el diario en que bo publicó un editorial bien amentado. Pedía una ley conlos especuladores sin concienes decir, estafadores, y para ue, según me acaba de decir bogado que no juega más que damas y a la brisca, hay en ódigo Penal vigente castigo, pre que el juez quiera darle especulación inescrupulosa su re verdadero, estafa, o, por enos, el de juego prohibido.

ra todo se está pidiendo un stro de Corte en visita; pero uno nombra la soga en casa ahorcado, y pide que se manmo (que ojalá fuera sovietis. residenciar a los grandes esladores y su guarida.

.n esa moral no hay industria ble de las que se cotizan en lco.

l cobre era nuestra primera stria cuando estaba en manos particulares, de industriales de dad que la manejaban ellos mos o por empleados escogidos ra los más idóneos. Murieron s industriales, y sus sucesores, latras de la ley del menor esrzo, o vendieron lo heredado o lo virtieron en sociedad anónima, s es el arte, entre nosotros, de gnarle a una cosa un valor exivo, dividiéndolo en acciones de co precio para que el público s trague sin mayor esfuerzo. Y í, sólo quedan tres o cuatro comñías cobreras, ninguna de las uales ha dado un solo centavo de ividendo.

En todo el trayecto del Ferrorril Longitudinal Norte no hay na sola casa compradora de core, excepto en Antofagasta, donde una firma yanqui compra minerales de exportación, es decir, de alta ley,—que son poquísimos.

Guayacán, Caldera, Carrizal, etc., acaban de parar sus trabajos y sus compras.

Catemu, que compraba en tiempos de los franceses, no lo hace ahora de La Calera al norte; y si lo verifica aún, es en pequeñísima escala y descontando un exceso de la cotización a bordo.

Por falta de compradores en esa vastísima región, la minería nacional ha desaparecido, o da señales de vida en menos conatos de explotación, que no son más que ardides para jugar en la Bolsa, donde los bueyes no cuentan las corradas que se dan ni los daños que causan al ganado menor, o jugadores menudos.

En efecto, después de los grandes descalabros, sus promotores se arreglan descontándose todo lo posible: pero a los pequeños, que los siguieron más o menos inconscientes, nadie les rebaja un solo centavo. Como en el mar, en la Bolsa el pez grande se come al pequeño; y esta ley, que en países altos de verdad se estrella en el Código Penal, acá campa por sus respetos, y los que se benefician en ella no pierden ni un ápice de su situación social, política ni mercantil.

Como en todas nuestras desgracias, en la del cobre el Gobierno tiene gran parte.

Su línea férrea longitudinal norte, aunque no es cara (fíjense bien os que piden que el Fisco les haga su negocio arruinándose), cuando anda es lenta e intermitente. Cuando uno tiene con oportunidad lo que necesita, gana el tiempo, que nunca vuelve atrás, que es la vida, y puede arrumbar sus negocios proveyéndose y despachando lo que ha menester; pero con ese longitudinal acontece que llega la cebada cuando el asno está muerto o poco menos.

Ese ferrocarril, nervio de la minería de cobre de Aconcagua al norte, ha estado paralizado por falta de carbón, y antes anduvo muy mal por escasez de material de acarreo y de agua para las máquinas, y siempre por falta de fondos y de una administración capaz.

Por todas esas comarcas los mineros del cobre se han ido ora al salitre, ora al carbón, ora a los campos y a las ciudades.

Las sociedades anónimas, con directorios ignorantes y especuladores, le quitaron su carácter nacional a la industria cobrera, y el Gobierno, que es otra sociedad de las anónimas (y con 4 millones de accionistas explotados por 500 dirigentes que tienen el electorado que merecen, y vice-versa), le dió el golpe de gracia; con su imprevisión y despego; con sus leyes del embudo, con sus malos caminos y puertos; con sus ferrocarriles sediendos, desvencijados y tullidos; con su falta de protección, con sus autoridades perezosas y decadentes, y con su anormalidad de cabo a rabo, integral.

Los que por una dilatada experiencia estamos capacitados para juzgar la inmensa riqueza de cobre abandonada; los que vimos funcionar 30 ingenios o establecimientos de fundición (y no usinas, como dicen los galliparlistas), desde Coronel a Tarapacá, y 20 mil mineros, en cada viaje que hacemos por esa región, nos lamentamos con la misma honda pena del último moro expulsado de Granada. . .

No quedan más cobreros de verdad que los yanquis, en Chuquicamata, Potrerillos y El Teniente.

Por la inversa, los herederos de los grandes industriales del metal rojo, o están en la Bolsa o en la politiquería, o en ambos juegos a la vez.

Ahora tres años casi cabales, y huyendo de las dilatadas fiestas patrias de este mes, nos fuimos por el Longitudinal a Cabildo, y por no ir solos y aburrirnos, invitamos a un amigo inglés, minero y metalurgista, y ágil a pesar de sus setenta años largos.

Era el amanecer soberbio de un día primaveral, cuando en el pueblo mencionado montamos a caballo, y después de hora y media de buen paso, llegamos a la meseta de un cerro elevadísimo y que distaba como diez kilómetros, al sur, de nuestro punto de partida.

Detúveme allí, tanto por dar algún aliento a mi excelente caballo, como para aguardar a mi amigo; y no bien lo tuvo al lado, comencé en alta voz, y apuntando con la diestra los puntos que mencionaba, a hacerle una breve descripción de ellos (no sin que, francamente, recordase para mi capote aquella escena en que don Quijote describía los ejércitos de. . . carneros que, según él, se aprestaban a combatirse en la llanura):

"Aquí, al sur, tiene usted, Mister W., el mineral del "Cobre", y más allá los de La Ligua; abajo, en la quebrada y donde están esas casas blancas como una bandada de palomas, las minas del Relvó, abundantísimas en minerales de color; en seguida de esos cerros cercanos que están al norte, Los Maquis, de Cerveró y de Haernecker; más allá, una serie de minas de la tentamentaría de aquellos señores; después Cabildo, y cuatro kilómetros más lejos, "El Sauce", con bronces y algún oro y plata; viene después el mineral de la "Ñipa", donde hay venas de cobre hasta de 70 por ciento; en el mismo rumbo, "El Encantado", "Hierro Viejo", "Potoroa", "El Espino", y hacia la izquierda, "Caimanes", que es abundante en vetas de metal rojo a estación del Longitudinal, por donde se trafica a "Las Vacas", mineral de oro riquísimo y que si estuviera en Colorado, o en el Transvaal, o en el Brasil, o en Australia, se explotaría en grande escala, pues hay allí una parrilla de vetas potentes y de una ley media de 30 gramos de oro y 200 de plata, y que a una profundidad de cerca de 400 metros, lejos de desmejorar, aumentan.

Allí, a la derecha y en ese cordón de cerros altos, tiene usted Mister W., el mineral de los "Angeles"; al pié y un poco al norte, otro de cobre y plata. Más allá, está Alicahue, en que se juntan el metal rojo con el blanco.

Y, por último, al poniente, bajo esa bruma, a treinta kilómetros en línea recta, de este lugar en que estamos, se encuentra Papudo, apacible ensenada que sólo se utiliza como balneario de verano, pero que serviría perfectamente a las industrias minera y comercial de toda esta región, cuya agricultura es de las más florecientes del país; y ese puerto está a dos horas de Cabildo por el Longitudinal, y libre de huelgas, y otros inconvenientes que hacen a Valparaíso no deseable.

Y todo eso, Mister W., está abandonado casi en su totalidad: en un clima inmejorable, con producciones baratas, cruzado por un ferrocarril, con agua abundante y con este panorama y este ambiente que alegran la vista, que dilatan los pulmones, que oxigenan la sangre y que envuelven, en fin, el cuerpo y el alma en puro. . . deleite inefable. ¡Oh! Mister W.: cómo se ve y se siente que la naturaleza es nuestra madre!

—Efectivamente, repuso el inglés: yo creo y siento todo eso que usted acaba de decir; pero, ¿es cierto todo lo que usted dijo de las minas?

—¡Cierto!

—¿Y que hay mucho cobre, plata y oro?

—¡Cierto!!

—¿Y que no los trabajan sino indirectamente?

—¡Cierto!!!

—Pues entonces sus dueños son unos imbéciles.

—¡Cierto!!!!

P. LYON

Valparaíso, 5 de Setiembre de 1920.

SASTRERIA

"The British Tailor"

SAN ANTONIO 289 al llegar a Huérfanos

En Santiago, a 11 de Setiembre de 1920. En los sorteos verificados con esta fecha de los Clubs de Ternos, The British Tailor", salió favorecido:

6.o Club, sorteo N.o 39 el N.o 133.

7.o Club, sorteo N.o 85, al N.o 77.

8.o Club, sorteo N.o 32, el N.o 1.

9.o Club, sorteo N.o 29, al N.o 136.

10.o Club, sorteo N.o 25, el N.o 79.

11.o Club, sorteo N.o 20, el N.o 121.

12.o Club, sorteo N.o 12 el N.o 96.

TERNOS DE MEDIDA CON FACILIDADES DE PAGO

La Casa Ramón Eyzaguirre

Hoy, junto con cumplir treinta años de vida activa y de un noble y honrado comercio, la casa Eyzaguirre se traslada a sus nuevas instalaciones, frente a nuestra casa. Es oportuno dedicarle con este motivo el homenaje que se le debe, por lo que representa en el comercio artístico y en el conocimiento de las obras de arte extranjeras.

La casa Eyzaguirre tiene ya un nombre que envuelve tradición. Por sus salas ha desfilado la mejor importación artística sin ese fin ávido de lucro que generalmente caracteriza este comercio en Europa. Hay que hacer notar en primer lugar el gusto y la atinada cultura que ha puesto siempre de manifiesto la firma Eyzaguirre en sus exposiciones de cuadros y objetos de arte. Así, los buscadores exigentes han podido contar con un intermediario serio, formal e insospechable.

En la casa Eyzaguirre se han expuesto las mejores telas que decoran los salones santiaguinos y en sus salas de exposición se ha albergado también el mejor arte nacional. Todo esto es, sin duda, para dar prestigio y nobleza a un comercio y más aún si ha sido ejercitado en la forma honrada y leal de esta firma.

Las nuevas instalaciones están de acuerdo con la tendencia de progreso de la casa Eyzaguirre. El nuevo edificio, propiedad de la firma, ha sido construído consultando las necesidades crecientes de su actividad, y de su expansión. Se ha dado especial importancia al confort para las exposiciones de arte. En el nuevo local se han destinado sólo para exposiciones de cuadros, dos vastas salas, dotadas de abundante luz natural y de una magnífica instalación de luz artificial que permitirá, por fin a los aficionados y "amateurs" apreciar debidamente las exhibiciones artísticas. Aparte de estas salas el nuevo local cuenta con un departamento de pequeñas salas para la exhibición de antigüedades, tapices, objetos de arte en general.

Las otras secciones del giro de la casa, van a disponer también en el nuevo edificio de comodidades y ventajas que no tenían hasta ahora. Así, se ha dispuesto una sección especial para la exhibición de animales finos, sección que puede ser adaptada en cualquier momento para exposición de carruajes de lujo. La sección de remates de mercaderías surtidas ha sido dispuesta en grandes y cómodas salas subterráneas, dotadas de medios para una fácil y rápida movilización de los objetos. La nueva casa Eyzaguirre queda, pues, abierta desde hoy en condiciones que honran a la ciudad al mismo tiempo que determinan el espíritu progresista de sus dueños.

Inaugura la firma Eyzaguirre sus actividades en la nueva casa con una exposición de arte francés que va a marcar un verdadero acontecimiento artístico en la capital. Valiosas telas de Boudin, de Dupré, de Isabey, de Roll, figuran en el catálogo de esta exposición, confirmando el prestigio de buen gusto y de cultura que como organizadores de exposiciones artísticas, tienen los señores Eyzaguirre.

TECHO

AMERIC NO ACANALADO $ 3.00 la PLANCHA

No lo atacan los ácidos ni las brisas marinas

ROSTEGUI Hnos. y YANETI - Manuel Rodríguez 854 - Santiago

Este aviso sale diariamente en la Sección Económica de todos diarios.

13-Set.

RUBLE 4 x 4 x 4 1|2 TAPA ALAMO .14

Para entrega inmediata, ofrece la Barraca CIENFUEGOS Y LAGOS, Esperanza 77, entre Moneda y E. Escala.

BOTICA DE TURNO

Desde el 12 hasta el 19 del presente

LA GRAN

BOTICA SANTO DOMINGO

Plazuela Santo Domingo

FRENTE AL

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ARTURO ALESSANDRI
ARTURO ALESSANDRI R.
FERNANDO ALESSANDRI R.
VICTOR ACEVEDO L.
Domicilio y estudio: Delicias 1153. De 9 a 11.30 y 4 a 6. Teléf. Inglés 1614. Teléf. Nac. 1838.

ERNESTO BARROS JARPA
CESAR JIMENEZ FUENZALIDA
Gálvez 58. Teléfono 1846.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones. Compañía 1065. Casilla 1088.

CLARO Y Cía.
Luis Claro Solar, Samuel Claro Lastarria, Héctor Claro Salas, Fernando Claro Salas. Morandé 231. Teléfono 2356.

NAZARIO CHACON DEL CAMPO
Morandé 466. Teléf. 966. Cas. 3211.

PEDRO DAZA BRANTES
Morandé 440. Casilla 2281.

ROBERTO DE PETRIS
San Diego 65. Teléf. 156. Cas. 4044. Juicios civiles, criminales, de comercio, asuntos jurisdicción voluntaria.

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario-abogado Bandera 346. Casilla 936 Teléf. 3324. Desde las 9 A. M. hasta las 6.30 P. M.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE
LUIS A. QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Teléf. 633. Cas. 2592.

HERMAN ECHEVERRIA C.
Moneda 1148. Teléf. 3421. Domicilio: Carrera 173. Teléfono 1594.

LADISLAO ERRAZURIZ
HERNAN LEIGH BANADOS
De 3 a 5 Alameda 1902.

NICANOR ELGUETA N.
Galería Alessandri 19 A (altos) Teléfono Inglés 536.

DANIEL FELIU
y OSCAR FELIU H.
Merced 567. Teléf 583. Cas. 3177.

[illegible] HERNAN FIGUEROA ANGUITA
717, San Antonio. Teléfono 1681.

FERNANDO FIGUEROA VIAL
Galería Alessandri 24. Piso 2.o. Casa 5.

GALV. GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos Teléf. 2848.

JORGE GALLARDO NIETO
Asuntos civiles y criminales. Se trasladó Morandé 244.

HECTOR ARNALDO GUERRA
CESAR DE LA CRUZ M.
Causas criminales y civiles. Santo Domingo 1175. Casilla 125.

EDUARDO GREZ PADILLA
Catedral 1425. Teléfono 1144.

[illegible] GAETE FAGALDE
Notario-abogado, Huérfanos 1242. Teléfono Inglés 1355 De 9 a 12.30. Domicilio Vergara 261.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé 244 Casilla 1831.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado. Galería Alessandri 24. de 10-11 y 4-6.

GUSTAVO KALTWASSER DIAZ
Huérfanos 1170 Casilla 855.

BERNARDO LEIVA
Abogado. Bandera 552.

MIGUEL LUIS LAGOS
Abogado Banco Hipotecario de Chile. De 11-12 y de 3 a 4 Casilla 1455

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207 Teléfono 2807.

MANUEL MERINO E.
LUIS MERINO E.
Agustinas 534 Teléf 2677 Casilla 2407 De 4 a 5 30.

MANUEL OLIVA
Estudio: Galería Alessandri ofi 15 A. en bajos.

ANTONIO PLANET C.
Abogado. — Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 575, oficina 84. Casilla 4034. Teléfono Inglés 1137. 3 a 5 P. M.

ALFONSO REVECO
Alegatos Corte Suprema. Apelaciones. Nueva York 59 (frente Bolsa Comercio) Teléfono 455.

CARLOS A. RUIZ B.
Morandé 432.

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 450. Especialmente: Particiones, juicios sobre propiedades y estudio y arreglo de títulos.

ROBERTO SALGADO GALLARDO
Causas militares, civiles, criminales. Alegatos Corte Suprema y Apelaciones Bandera 152.

ENRIQUE TAGLE MORENO
Estudio: Compañía 1223.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Abogado Huérfanos 830. Teléfono 3013. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros.

LEOPOLDO URRUTIA
Bco. Hipotecario de Chile, de 2-5. Domicilio: Santa Rosa 128. Teléfono 3328.

LUIS VALENZUELA DIAZ
J. ANTONIO VALENZUELA DIAZ
Compañía 1264. Casilla 22.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Compañía 1223. Teléfono 1614.

MEDICOS

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general. Venéreas. García Reyes 11. De 12-3. Hospital San Vicente 4-6.

Dr. LEONIDAS AGUIRRE A.
Especialista enfermedades niños y afecciones pulmonares De 10-11 y 4.30-6.30 San Francisco 116.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista 14 años Europa, 8 años Médico Director Hospital de Ojos Condado Stafford (Inglaterra). Merced 434. De 1.30-4. Teléf. 602.

Dr. ITALO ALESSANDRINI I.
Cirugía y Ginecología. Consultas 3. Merced 324. Teléfono 3555.
10fs-Nov. 30

Dr. BISQUERT
[illegible] urinarias, sífilis. Moneda 859 Casilla 2583.

ARTURO BARRAZA A.
[illegible] urinarias, sífilis. Puente 557. [illegible] 6.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa Pulmón, corazón, estómago, intestinos. Rayos X. 3 a [illegible] Teléf. 12 Matadero.

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de Ciudad de Santiago. — Medicina interna niños. sífilis. Recoleta 707 De 3 a 4.

Dr. CARLOS BOLIVAR S.
Medicina general. Delicias 310. De 1 a 3.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X., Merced 136. Teléfono 1398 Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

Dr. CORREA CORTES
Medicina interna. Sífilis. Afecciones externas de la vista. 3-5. Echaurren 48

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. De 10 a 3. Santo Domingo 2177.

Dr. MANUEL CALVO MACKENNA
Médico Pensionado San Vicente 1 a 2 Santo Domingo 1412. Teléfono 596.

Dr. R. CASTAÑON SALINAS
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero Medicina interna. De 5 a 7. Avenida España 167

Dr. PEDRO CONTRERAS A.
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes 2-4. Compañía 1470.

DOCTOR CHARLIN
Enfermedades de la vista. Compañía 2115 Consultas de 3 a 6 P. M.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico Delicias 868. (frente a Estado) Consultas de 4 a 6. Teléfono 3488.

Dr. W. E. COUTTS
Sífilis. Vías urinarias Consultas de 3 a 5 San Martín 872

Dr. CASTRO OLIVEIRA
Garganta, nariz, oídos. Estado 62. De 2 a 6.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios en Europa: Medicina interna Sífilis San Antonio 451. De 2 a 4. Teléf 188 Providencia.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital de Niños. Catedral 1882 Teléfono 254. 1 30 3 30

Dr. DIAZ VELASCO
Medicina interna Niños. Sífilis 1 a 4. Vergara 474 Teléfono 886 Parque.

Dr. EUGENIO DIAZ LIRA
Cirugía de niños y ortopedia. — Agustinas 1270 Teléfono 2285.

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619 De 1 30 a 3.30.

Dr. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1228 esq Gálvez Teléfono 2102 De 1 30 a 4.

Dr. FRANCISCO EDWARDS
Vías urinarias Consultas de 2 a 4 Teatinos 14.

Dr. JULIO EASTMAN
Catedral 2678 De 1 30 a 3.30. Teléfono 2637 Casilla 1571.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Profesor de enfermedades niños. Merced 580 Teléfono 1721. De 2 a 4

ARTURO FRITZ
Medicina general Jefe Policlínica Piel y sífilis. De 3 a 5 Huérfanos 1353.

Dr. GARCIA COLLAO
Estudios Europa. Ojos, Nariz, Garganta y Oídos. San Antonio 148 frente Teatro Municipal.

Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios en Europa Especialmente estómago, intestinos hígado, diabetes, obesidad y reumatismo Ejército 636 Consultas: 2-4.

Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.
Prof. extraordinario Obstetricia Enfermedades señoras 1-3 Cas. 1551 Teléf. 2789 S. Martín 272

Dr. ERNESTO GREENE
Estudios Europa. Cirugía, ginecología Consultas: 2-4 — San Martín 509 esquina Catedral Teléf 2860.

Dr. MOISES HERRERA
Medicina general, especialmente niños — Esmeralda 847, entre 21 de Mayo y San Antonio

Dr. HERRERA ROGER
Médico Hospital de Niños Teléf 2679 Delicias 2558 De 1 a 3.

Dr. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños. Médico Hospital Niños San Luis Consultas 1-4 Delicias 253

Dr. AGUSTIN INOSTROSA
Cirugía. Ginecología. Sífilis. De 5 a 6. Puente 559

A. ICAZA PARROS
Médico cirujano Bandera 736 — Teléfono 233 Consultas: 5 a 6 30.

Dr. ROBERTO JARAMILLO B.
Ejército 707 Teléf 142 Parque

RICARDO KUSCHEL S.
Cirugía general. De 3-4, excepto Sábados. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR KONIG
Neurastenia. Typhus. Corazón. Bronquitis. calle Claras 549. 2-4.

Dr. A. KORNER ANDWANDTER
Estudios en E U. Cirugía Ortopedia Consultas: 3-4 Santo Domingo 623

Dr. LEA PLAZA
Enfermedades del sistema nervioso. San Antonio 584. 5-7 P. M.

PROFESOR LUCO
Enfermedades nerviosas y mentales. Merced 336.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Rayos X. Delicias 1626. De 2.30 - 4. Teléfono 2844.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y cirugía de niños Cochrane 118. Teléfono 2804 De 1 a 3.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Sífilis, venereas, piel. 2 a 4. Galería Alessandri 24.

Dr. MEZA OLVA
Estudios Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, riñones, sífilis, 3 a 4. Dieciocho 268. Domicilio: Vicuña Mackenna 955. Teléf. Sta. Elena 9.

Dr. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades niños. De 2 a 4.— Compañía 1770 Teléfono 2120.

Dr. MONTERO
Prof. Dermatología, Sifilografía, Piel, Sífilis. génito-urinarias. Prat 308

Dr. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 411 Consultas: 2 a 4.

Dr. LUIS G. MIDDLETON CRUZ
Oídos, nariz, garganta. Trasladóse: Miraflores 540 De 4 a 6.

NEUMOTORAX ARTIFICIAL
Tratamiento Tuberculosis pulmonar Dr. Moreno Estudios Europa Recoleta 561 de 2 30 a 4.30

Dr. JULIO MOORE F.
1.30 - 3.30 Niños. sífilis.— Vergara 155. Teléfono 3074.

Dr. MOUAT S.
Ginecología. partos. Ex-Jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil 26. — De 1 a 4. Regresó.

Dr. OHLERICH
Titulado Alemania y Chile. Medicina general adultos y niños. Teléfono 233. Consultas: 2 a 4. Traladóse: Teatinos 336.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1646 Teléfono 2152. Consultorio: Santo Domingo 1695. 1-4.

Dr. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Santo Domingo 820 esq. San Antonio. Consultas 1 a 3. Teléfono 2415.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas de 2 a 4. Ejército 119.

Dr. OSCAR PERALTA C.
Arturo Prat 588 Consultas 3 a 4. Policlínica de 8 a 9.30.

Dr. PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras. Jefe Policlínica Prof. Korner. Medicina. Cirugía Abdominal. Amunátegui 33. De 2-4.

Dr. PRUNES
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Merced 490 Casilla 2894.

Dr. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Claras 471.

Dr. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta Delicias 1626. Teléfono 2844. De 3 a 5.

Dr. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 559. Consultas de 3 a 5.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1660.

Dr. HUMBERTO DE RAMON C.
Médico-cirujano, ayudante de la Clínica Quirúrgica del profesor Sierra. Consultas 1 a 4. Matucana esquina Moneda. 173-O-2

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía. Enfermedades de señoras. Lunes, Miércoles, Viernes, de 1 a 3. Martes, Jueves y Sábado, de 5 a 6. Merced 304. Teléfono 3329.

Dr. NACIANCENO ROMERO
Laboratorio Clínico. Bandera 574. Consultas 5 a 7 Casilla 3871.

Dr. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. de 2-4. Amunátegui 559 Teléfono 2810.

Dr. HUMBERTO DE RAMON C.
Ayudante Clínica Quirúrgica Prof. Sierra. 1 a 4. Matucana esquina Moneda.

Dr. F. ROMERO AGUIRRE
Partos. Enfermedades señoras. Cirugía. Catedral 2429.

Dr. SEPULVEDA R.
Laboratorio
Abierto a toda hora. Bandera 736. Teléf. 233. Exámenes completos: orina, sangre, desgarro, etc. investigaciones: tifus, difteria, etc. Hermoculturas. Autovacunas.

Dr. SOROGGIE
Médico interno Hospital de Niños. Consultas 2-4. Matucana 303. Teléfono Inglés 981-1771.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa. Enfermedades corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago e intestinos. Examen del enfermo por rayos X y laboratorio. Moneda 821.

SIFILIS
VENEREAS Y PIEL
Doctor Félix Grohnert B.
Castro 238 Consultas: 2-6.

Dr. OSVALDO SALAS C.
Catedral 2529 Jefe Clínica Niños. Niños, adultos De 1-3 Teléf. 2791.

Dr. CARLOS A. SOMMERS
Enfermedades del pulmón. De 1-3. Catedral 2099.

SANATORIO
PENSIONADO PARTICULAR
Av. Matta 586—Tel. 97 (Matadero)
Partos, operaciones, enfermedades de señoras, corazón digestivas, nervios, Morfinomanía: aislamiento y curación. Sala de operaciones, laboratorio electroterapia, Rayos X. Parque, jardines.
Dr. AQUILES ELVEROS

Dr. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. De 1 a 4. Agustinas 1684. Teléf 2245.

J. SCHWARZENBERG L.
Enfermedades niños. 1-3, excepto Jueves y Sábado. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR STOLTING
Oculista. Médico recibido en Alemania y Chile. Compañía 1392. De 1 a 5

Dr. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico. — Jefe Laboratorio Prof. García Guerrero Exámenes completos: orina, sangre, etc. 4-6 Moneda 1035.

Dr. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras, cirugía Catedral 1249 De 3 a 5.

Dr. UGARTE MONTES
Medicina interna, cirugía, sífilis. Sotomayor 541. 1.30 a 3.30.

DOCTOR VARGAS SALCEDO
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado 2-5. Teatinos 254. Teléf. 1060.

Dr. G. E. VIDAL S.
Consultas 2 a 6. Delicias 2646.

Dr. WAUGH ALDUNATE
Estudios Europa. Medicina interna. Venéreas. Sífilis Reacción Wassermann. 2 a 4. Catedral 1988
606 — 914

Dr. ZUÑIGA C.
Enfermedades señoras Jefe Clínica Obstetricia Avenida España 472 De 1-3 Teléf. 111, Parque.

Dr. WIREN
Oído, nariz, garganta Claras 471 2-4. Policlínica, no funciona hasta nuevo aviso.

DENTISTAS

MUÑOZ LOBOS Hnos.
Extracciones sin dolor Somnoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos San Diego 307. 448.

GUILLERMO AHUMADA
Carmen 319 altos

SALVADOR CASTILLO
Jefe Clínica. Prótesis E. Dental. Moneda 1588.

A. ARREDONDO REYES
Instalación moderna Trabajos garantidos Delicias 2774 (Portal Edwards)

AURELIO DE LA FUENTE
Clínica Dental del doctor Valenzuela Basterrica. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

Dr. CERDA LOPEZ
Puentes, Coronas, Porcelanas. Alameda 881 (altos). Teléfono 2460

DR. ROGAT PIORREA ALVEOLAR Bolsa de Comercio Oficina 22-23
ESPECIALISTA EN PIORREA ALVEOLAR
(Encías supurantes, dientes móviles) Consultas en Valparaíso los Sábados. Condell 88.

ENRIQUE MORENO OLEA
Especialista Clínica Dental de Valenzuela. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

JOSE LUIS CABRERA M.
Teatinos 548, entre Catedral y Santo Domingo.

EDUARDO HOLLSTEIN
Dentista. Catedral 1787.

CORIOLANO LARA VALLE
Consultas: 2 a 6. San Antonio [illegible]

J. A. CASTRO OLIVEIRA
R. CASTRO OLIVEIRA
Estado 62.

VICTORINO ALONSO
Dentista. Estudios en Filadelphia. Moneda 1164.

CLODOMIRO CONTRERAS
Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. San Antonio 481. De [illegible] a 6.

Dra. ELVIRA ROSAS S.
Dentista. Bandera 76.

MANUEL VEAS
Trabajos rápidos. Extracciones sin dolor. 9-12 y 2-7. Prat [illegible]

ALEJANDRO VALENZUELA DIAZ
Ayudante Escuela Dental. Extracciones, somnoformo, Electricidad contra Piorrea. Morandé [illegible]

SALAZAR ROJERS
Dentista. Alameda 2740. Garantiza rapidez, duración. Dentaduras en 24 horas.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, Transformaciones, reparaciones. Honorarios [illegible] presupuestos Morandé [illegible]

MATRONAS

CARMELA ALFARO ZUÑIGA
Matrona. — Condor N.o 111.

M. AVILA
Matrona ginecologista, atiende enfermas toda época embarazo, pensionistas. Cueto 262.

CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, Matrona Ginecologista Establecimiento moderno. Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibe enfermas todas partes del país. Curaciones internas. Partos indoloros. Absoluta reserva. Asistencia a domicilio. Esmeralda 636.

CLINICA
Ana G. de Vargas Barrera. Partos, enfermedades señoras. Recibo pensionistas Cochrane [illegible]

CELIA CASTILLO
Clínica Privada. Recibo pensionistas, atiendo llamados fuera de Santiago Unión Americana N.o [illegible]

ENFERMOS del ESTOMAGO
Procedimiento nuevo. Cuando enfermos del estómago hayan perdido toda esperanza de alivio, consúltese gratis. Avenida Matta [illegible] Instituto "Dra. Lastarria".

CONSULTORIO FEMENINO
Sara Novoa. Partos desde [illegible] Curaciones. Inyecciones. Pensionistas. Nataniel 536.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa Consultas [illegible] a 5. Manuel Rodríguez 647.

MATRONA ERAZO
Huérfanos 2460 Partos. Enfermedades señoras, Raspaje Curaciones Inyecciones. Consultas absolutamente privadas. Recibo pensionistas.

DELFINA GONZALEZ
Chacabuco 616. Atiendo toda época embarazo, pensionistas, economía, secreto profesional. [illegible] provincias.

INSTITUTO "DOCTORA LASTARRIA"
Partos sin dolor. Enfermedades internas curadas en 30 días. Dormitorios higiénicos con pensión desde $ 35. Se atienden llamados a domicilio. Avenida Matta 1131.

J. MORENO
Clínica. Especialidad curaciones internas. A. Prat 1579.

PENSIONADO MENARES
Pensionistas. Partos. Pensión $ 35. Curaciones internas, [illegible] Cochrane 846

ROSA MONTOYA
Enfermas, pensionistas, atención médica permanente. Operaciones. Inyecciones. Curaciones. Maestranza 283.

"PENSIONADO MURFIT"
Especialidad enfermedades señoras. Partos, pensión desde $ 40. Curación flores blancas. Cobro después mejorada enferma. Inyecciones. Exámenes gratis. San Diego 391.

MERCEDES ROJAS
San Diego 932. Recibe enfermas cualquier tiempo. Consultas privadas. Precios módicos.

ANA J. SALCEDO
Atención a toda hora. Recibe pensionistas. Serrano 515.

CARMELA TORO G.
Pensionistas. Atiende toda [illegible] Trasladóse Matucana 640.

CLINICA "Dra. VICENTINA"
Especialidad enfermedades señoras. Curación catarro, flores blancas. Pensionado higiénico. Partos. Asistencia completa. $ 50. Exámenes gratis. San Diego 57.

VARIOS

CARMELA PEREZ PACHECO
Alumna del Instituto de Kinesiterapia del doctor Moraga Porras, ex-masajista de la Casa Mayo, seguirá atendiendo a su clientela en el Instituto de Belleza, Amunátegui 31.

VELLO DE LA CARA. — EXTIRPACION RAPIDA Y SEGURA
Masaje facial de belleza. Curación de la piel seca o grasosa. Consultorio femenino de [illegible] Santo Domingo [illegible] Física.—S[illegible]

BELLEZA
Gran Instituto "Dias Gascogne" (Cara, busto, cabeza, manos). Tratamientos modernos, notables [illegible] Concesionario exclusivo de [illegible] delicados productos [illegible] y electro-orgánicos del [illegible] "Doctor Rosy". Efecto inmediato. Estado 350.

HORTENCIA OSSANDON
Estudios Escuela del Profesor [illegible] Gascogne. Masaje médico y de belleza. Rosas 1044.

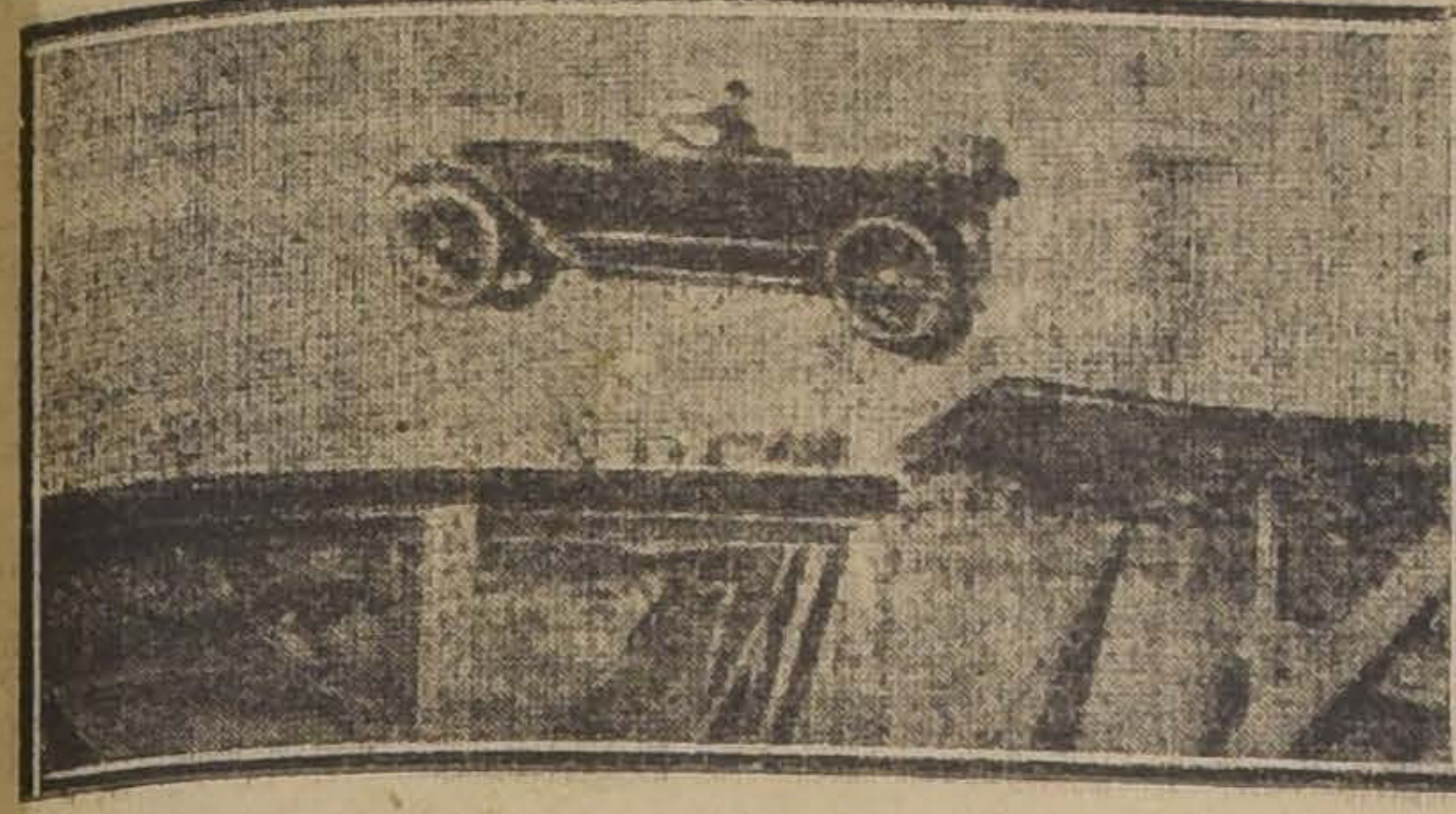
PROF. DIAZ GASCOGNE
Afecciones crónicas, parálisis, nervios, reumatismo, [illegible] fracturas. "Masaje Médico", "Kinesiterapia". Estado 350.

AUTOMOVILISMO

Un émulo de Nhovas

Cuando Mr. Charles J. Wilson, de Chicago, en su automóvil, saltó recientemente un espacio de 27 pies, en donde se había eliminado un puente, cerca de Elgin, en el estado de Illinois, no sólo logró una de las hazañas más atrevidas, sino que estableció un nuevo record mundial por el salto a lo largo, corriendo, en automóvil.

Emulando las más sencionales notas del cinematógrafo, el salto de Mr. Wilson se realizó sin la ayuda de planos inclinados artificiales, para ayudar a levantar el automóvil en el aire al precipitarse sobre este abismo de 14 pies de profundidad.



La distancia total del salto fué de 58 pies, o sea más del doble de la distancia necesaria para saltar el espacio abierto, y aproximadamente cinco veces el largo del mismo automóvil.

Mr. Wilson se aproximó a la abertura con una velocidad de 58 millas por hora. Cuando el automóvil subió la inclinación leve de barro al margen del arroyo, los espectadores que se habían reunido para presenciar el salto sensacional, quedaron suspensos, sin respirar. El automóvil saltó como un torpedo enorme. Tambaleó confusamente, al precipitarse por el espacio, bajando 58 pies de distancia desde el punto inicial del salto y se precipitó por delante como si fuese un conejo, hasta que Mr. Wilson pudo hacer funcionar los frenos y hacerlo parar.

Cuando se hubo bajado la nube de polvo, los espectadores conmovidos corrieron hacia el automóvil y vieron que el motor seguía funcionando regularmente. Mr. Wilson, sonriéndose, continuaba sentado tranquilamente en el volante, y ni siquiera la parte más insignificante del automóvil estaba rota, ni un sólo neumático reventado.

El hecho de que el automóvil resultara ileso por el choque severo de la caída sobre el camino, se atribuye al grado extraordinario de deflexión permitido por los neumáticos de cuerda, puesto que protegieron, con su elasticidad, el chassis, disminuyendo la violencia del golpe.

Para demostrar que ni el automóvil, ni los neumáticos habían sufrido ningún daño por la fuerza del choque terrible, Mr. Wilson regresó aquella misma noche, después del salto sensacional, en el mismo automóvil, a Chicago.

TOMMY MILTON "REY DE LA VELOCIDAD" SE ADJUDICA EL PREMIO "TROFEO UNIVERSAL"

Tommy Milton "Rey de la Velocidad Mundial", como se le llama, ganó la segunda carrera de la serie que, para obtener el Trofeo Universal, se lleva a cabo anualmente en Uniontown, Pensylvania, E. U. A. Manejando un automóvil Deusenberg recorrió la distancia completa en dos horas, veintet minutos, treinta y cinco segundos, a una velocidad media de 125 kilómetros por hora.

Más de 30,000 espectadores vieron al intrépido corredor pasar triunfante y terminar la carrera, llevándole una ventaja de 45 segundos a su competidor más cercano, Jimmy Muhphy.

Murphy, Eddie O'Donnell y "Red" Fetterman, todos manejando automóviles Deusenber equipados con gomas neumáticas Goodyear, llegaron en el orden anotado, estableciendo un nuevo triunfo para esta clase de automóviles fabricados en Newark.

Ralph Mulford, manejando el automóvil Monroe de Louis Chevrolet, ganó el quinto puesto; Art Klein el sexto en un Frontenac; Bennie Hill, séptimo en un Frontenac y Joe Thomas octavo en un Monroe.

La enorme velocidad desarrollada por los automóviles puso en varias ocasiones en peligro la vida de los corredores, a causa de algunos hoyos que se abrieron en la pista. El automóvil Meteor de Wade Morton cayó sobre unos de estos hoyos y con la enorme velocidad que llevaba dió cinco saltos mortales. Morton salió levemente herido, pero su mecánico Arthur Kempf, fué lanzado fuera de la pista y recibió heridas de alguna seriedad.

Ralph de Palma fué visitado de nuevo por la mala suerte, debido a que después de la décima vuelta de la pista tuvo un contratiempo en las válvulas y se vió obligado a retirarse de la carrera.

Louis Chevrolet, conocido en el mundo entero como uno de los más hábiles chauffeurs de carreras, acaba de retirarse de la pista. En adelante dedicará todo su tiempo al estudio de diseños para los motores de los automóviles Monroe.

La última carrera en que Chevrolet tomó parte fué la que tuvo lugar recientemente en Indianópolis, en la cual manejó con gran habilidad un automóvil Monroe, pero no le fué posible alcanzar los laureles de la victoria, puesto que la rotura del mecanismo de dirección lo obligó a retirarse de la carrera.

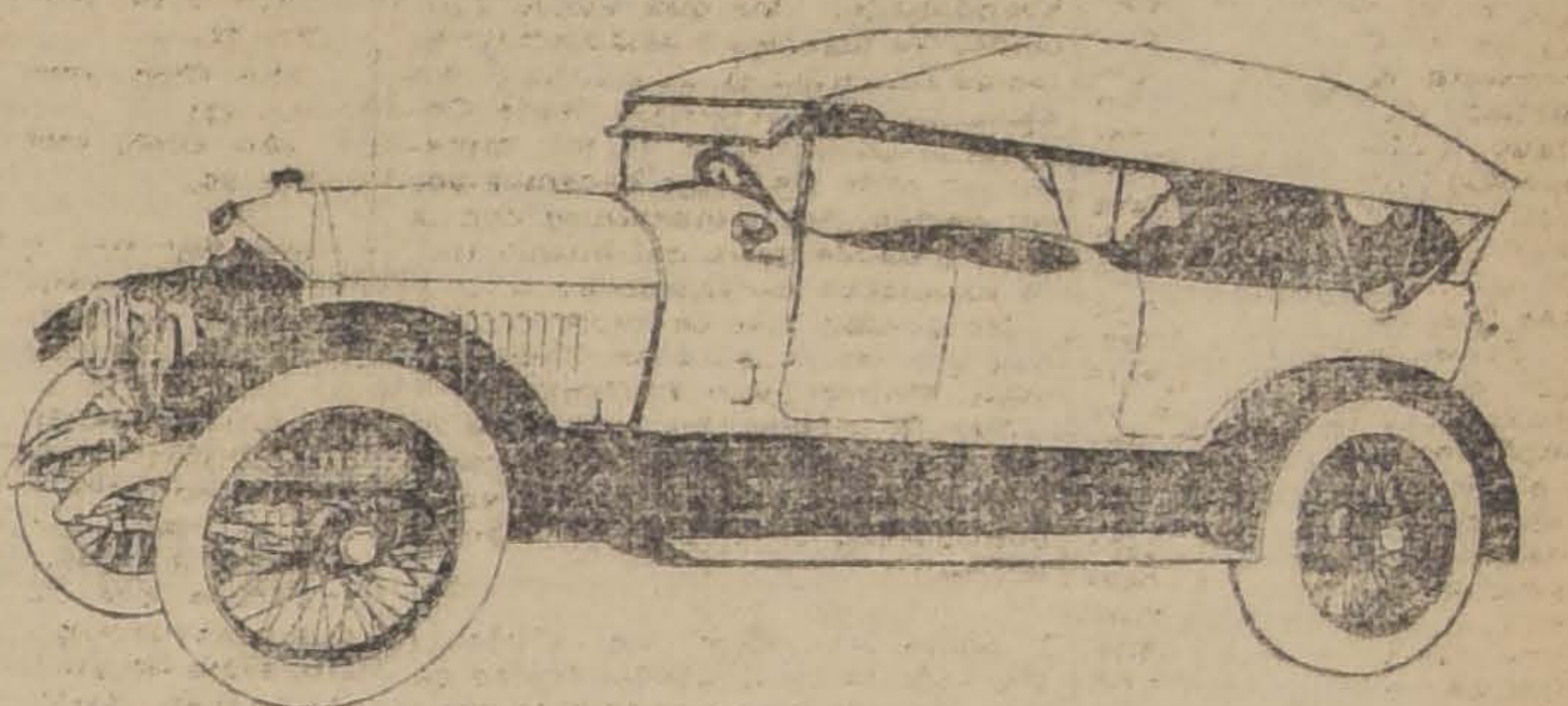
La retirada de Chevrolet de la participación activa en las carreras, ha sido altamente sentida por todos los admiradores de este interesante deporte. El es quizá uno de los más antiguos conocedores de este juego y ha tomado parte en carreras en el mundo entero.

Al retirarse lleva consigo la admiración de miles de sus rivales que han visto siempre en él un contrincante formidable en todas las carreras en que ha tomado parte.

BENCINA SEQUOIA

LATAS LLENAS-ALTA CALIDAD-PRECIOS BAJOS

EN VENTA EN TODAS PARTES



"CROSSLEY"

Automóvil de manufactura inglesa

El "CROSSLEY" demostró sus altas cualidades en la gran guerra al servicio de los Cuerpos de Aviación Ingleses (R. F. C. y R. A. F.), que emplearon varios miles de ellos.

Sus condiciones de resistencia y considerable potencia de su silencioso motor, unido a su confort, hacen del "CROSSLEY" el coche ideal para turismo en Chile.

TIPO N.o 9, MODELO R. F. C., 25-30 H. P.

ESTABLECIMIENTOS AMERICANOS GRATRY

VALPARAISO SANTIAGO

AUTOMOVILES PARTICULARES DE ARRIENDO

[illegible] automóviles abiertos y [illegible] en arriendo, por horas, días, meses.

Hago contrato por temporadas de Primavera y Verano, a precios convenientes.

Los automóviles son nuevos y en perfecto estado y muy buena presentación, patente particular y chauffeurs uniformados.

Pedidos a Morandé 783.—Teléfono 5077.—RAFAEL VIVES V.

BONITO AUTOMOVIL

Particular, turismo, 7 asientos. El más barato en plaza: $ 14 primera hora; $ 13.00 la segunda; y $ 12.00 las siguientes. Chauffeur con uniforme. Tratar: MONEDA 1015.—TELEFONO 1476

15-Set.

VINOS

Al mismo precio de las viñas:

Subercaseaux
Ochagavía
Cousiño Macul
Santa Elena
Errázuriz Panquehue
Vino Tocornal
Concha y Toro
San Carlos
Benítez
Rhin Undurraga
Viña Urmeneta
Viña Tarapacá (Zavala)
Etc., Etc.

Alfredo Blanchard

Calle LA BOLSA 33
Frente a la Bolsa de Comercio
Teléfono 1890

Gran Concurso Hípico

ORGANIZADO POR EL

Santiago Paperchase Club

A BENFICIO DE LA

"Olla del Pobre" del "Club de Señoras"

Se llevará a cabo mañana Domingo 12 del presente, a las 2 P. M., en el Picadero de la Sociedad Nacional de Agricultura, en la Quinta Normal.

Entrada general: $ 3.00. — Niños: $ 1.00

12-Set.

LLEGARON

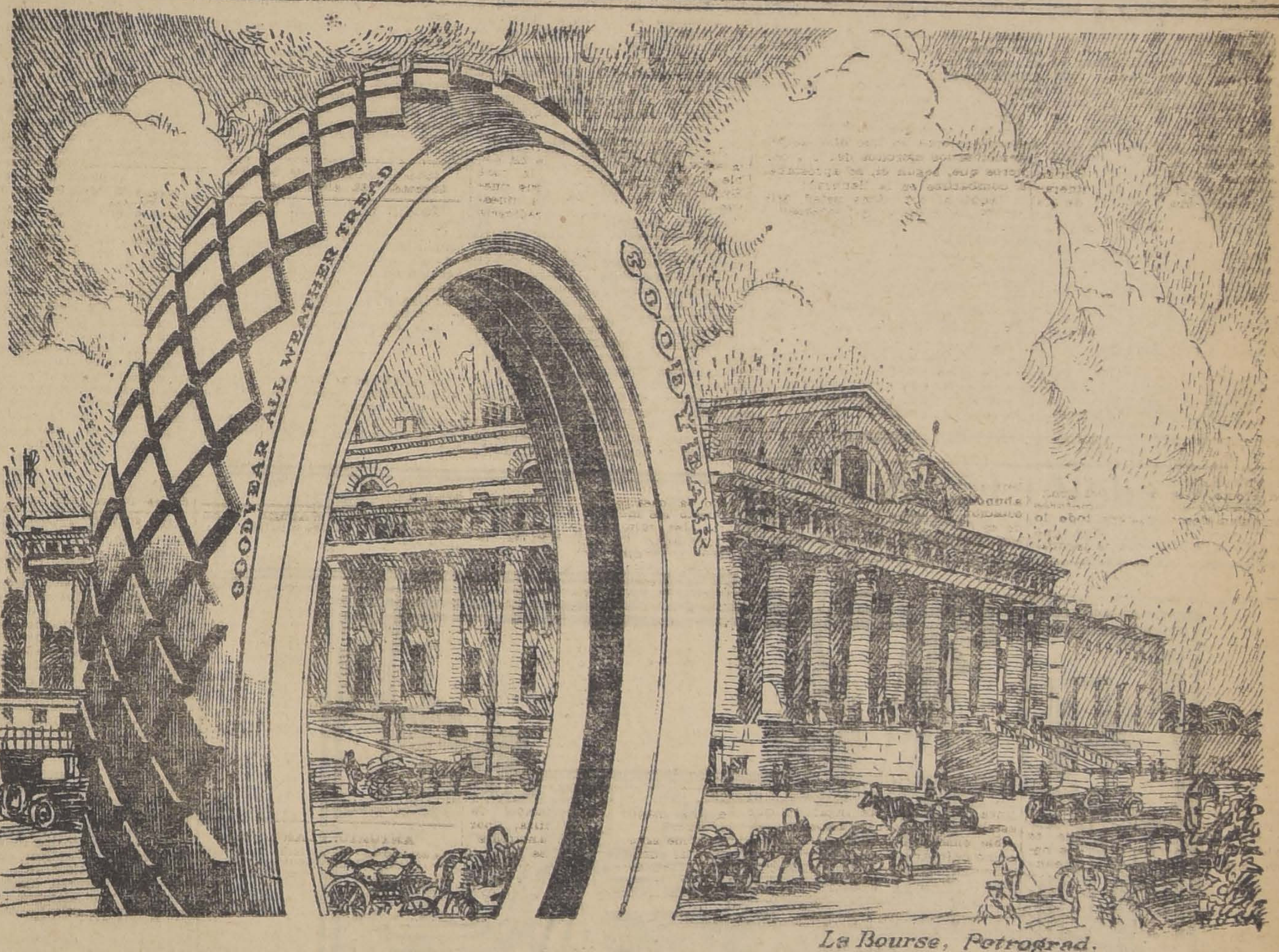
Tapabarros para Ford

ULTIMO MODELO

ARTURO BRIEBA Y CIA. - SANTO DOMINGO 1119

12-Set.

FUMEN CIGARRILLOS EL CAMBIO CON BOQUILLA AMBRÉ A 0.50 SON LOS MEJORES



La Bourse, Petrograd.

Las Gomas Neumáticas Goodyear Y Su Recorrido

Lo más esencial que deben poseer las gomas neumáticas es quizá lo más difícil de insertar en ellas.

Mayor recorrido al menor costo posible.

Esto es casualmente lo que se consigue en todas las Gomas Neumáticas Goodyear.

Su gran recorrido, duración y resistencia están asegurados por la perfección de los diferentes procesos de manufactura.

Todos los materiales Goodyear son de primera calidad. Para conseguir ésto, la Compañía posee sus propios algodonales y plantaciones de goma y teje a la vez su propia lona.

De la misma manera todas las Gomas Neumáticas Goodyear se pesan, examinan y ensayan cuidadosamente durante el proceso de fabricación.

Su objeto principal es el de dar *mayor recorrido al menor costo posible*, cuando se las trata con cuidado.

¿Por qué no se aprovecha de las excelentes ventajas que ofrecen las Gomas Neumáticas Goodyear?

DISTRIBUIDORES PARA CHILE

GRAHAM, ROWE y Cía.

SANTIAGO: Bandera 275 VALPARAISO: Cochrane 819

GOMAS NEUMÁTICAS

GOODYEAR

La cuestión de la velocidad

DE COMO SE DEMUESTRA LA CONVENIENCIA DE APLICAR CUATRO VELOCIDADES A LOS COCHES

DE LA TECNICA DEL RAMO

La caja de tres velocidades la hemos conocido al principio de la época automovilística, cuando estaba provista de ella la mayoría de los chassis. Más tarde, desapareció casi por completo. Más aún, cada vez que un constructor trataba de introducir un nuevo modelo con tres velocidades, se podía tener la seguridad de que al año siguiente, el modelo tendría cuatro. ¿Fué una casualidad o un capricho?

La caja de tres velocidades,—dicen sus partidarios,— es más corta y más liviana que la de cuatro. Los cambios de velocidad son frecuentemente menos necesarios y en esto gana la regularidad de guía. Además, los motores actuales son tan fáciles de manejar, que esta cantidad es ampliamente suficiente, a condición de que haya el excedente de fuerza necesario. Por lo tanto, no hay otra cosa que hacer que "desmultiplicar"

Tres velocidades permiten, evidentemente, una caja algo más corta y más liviana que cuatro y también resulta más barata. A lo largo se gana el ancho de dos piñones con su juego necesario y de este modo se economiza, no sólo el peso de dichos piñones, sino también parte de los ejes, de la cartera, de los rulajes, de las horquillas. Esto no es poca cosa, pero no es gran cosa tampoco.

Decir que con tres velocidades se cambia menos que con cuatro, es una verdad de aquellas que resultan ridículas. Si hubiese una sola, se cambiaría menos aún; pero falta saber si por esto marcharía mejor el automóvil.

Consideremos el caso de un automóvil cuyas tres velocidades son de 15, 34 y 60 kilómetros por hora con 2.000 revoluciones del motor. Este puede subir hasta 2.500 revoluciones, pero se trata de un límite que no hay que pasar.

La primera velocidad y la tercera, se determinan mediante consideraciones ajenas al número de combinaciones de la caja. A la primera hay que desmultiplicar lo suficiente para poder vencer toda dificultad que se presente: una subida alta, un suelo malo, la necesidad de ponerse en marcha en una subida, etc. La conexión directa no deberá permitir al motor que alcance a una velocidad peligrosa; la resistencia al rodaje y la del aire tendrán que equilibrar el esfuerzo del motor a la velocidad máxima que puede aguantar para su buena conservación.

Si estudiamos cómo este automóvil se porta en una subida, vemos que sube:

De 5 por ciento a 55 kilómetros, 5 por hora; de 6 por ciento a 38 kilómetros, 4 por hora; de 6 1|2 por ciento a 26 kilómetros, 950 por hora y que no sube de 7 por ciento.

Si ahora buscamos la subida que corresponde, en segunda velocidad, a la velocidad máxima permitida al motor, o sea 2.500 revoluciones, encontramos que es de 9 1|2 por ciento.

Entre 6 1|2 por ciento y 9 1|2 por ciento hay, pues, una laguna. El motor no tiene conexión directa y para en la segunda de su velocidad máxima; hay que disminuir la entrada para mantenerlo en bajo. Su conductor experimentará esta sensación enervadora de sentir que su motor insiste en cierta velocidad y se niega a aceptar la velocidad superior.

Si hubiésemos estudiado lo que pasa en primera velocidad, habríamos encontrado la existencia de una laguna similar entre ella y la segunda. ¡Las velocidades distan demasiado una de otra ¿Qué haremos? ¿Acercarlas? Contra esto hay dos inconvenientes.

Si aumentamos la primera, corremos el riesgo de que no podremos salir de un pasaje difícil o que quedaremos parados en una subida algo severa o que no podremos ponernos en marcha.

Si desmultiplicamos la conexión directa, no se podrá confiar el automóvil sino a personas muy prudentes que resisten la tentación de agotar la aceleración; si no, los aficionados a las grandes velocidades conocerán el placer de ver la cabeza de bielle fundirse.

Y esto lo confirma plenamente la experiencia. Muchos automóviles norteamericanos, muy desmultiplicados y por consiguiente muy elásticos de manejar y que por esto raras veces necesitan servirse de la palanca de las velocidades, no soportan, como se sabe, que se los haga correr a toda velocidad en un camino algo largo. Es verdad que a menudo la falta de perfección de los motores es la causa de esto: un aceitaje rudimentario, un sistema de enfriamiento insuficiente, etc.; pero estoy convencido de que esta gran desmultiplicación tiene a menudo algo que ver con ello.

Entonces nos queda un solo remedio: guardar las velocidades extremas, tales como las que hemos determinado, y, en vez de poner en medio una velocidad intermediaria, agregar dos de ellas. Y hé aquí que hemos llegado a la caja de cuatro velocidades.

¿Cuáles son sus ventajas?

En primer lugar, si elegimos cuidadosamente dichas velocidades intermedias, podemos hacer desaparecer estas lagunas que ofreció la serie. El motor no arriesgará jamás de tomar una velocidad peligrosa para su buena conservación, y podremos dejarlo correr sin temor.

Tal vez podamos hasta aumentar algo la cuarta velocidad. Con esto ganaremos una velocidad algo mayor en camino llano, y, excepción hecha de una región montañosa, el camino llano constituye la mayor parte de un trayecto de cierta extensión. Naturalmente, no hay que exagerar en esta dirección, porque así iríamos derechos al automóvil que queda agotado a la menor subida, así como los hemos conocido antaño.

CLUB CHALET DE MACUL

Rogamos al señor Gmo. Cifuentes pase a cancelar el saldo de su cuenta a la Barraca **CIENFUEGOS Y LAGOS**, **Esperanza 77.**

EDUCACION

GRAN FERIA ESCOLAR

SE CELEBRARA EN ESTA CAPITAL EN DICIEMBRE PROXIMO

Se expondrán los trabajos ejecutados por los alumnos en el año escolar

Proporciones que promete asumir este torneo

A fines de Diciembre se celebrará en Santiago una gran feria escolar, destinada a la exhibición y a la venta de los trabajos hechos por los alumnos de las escuelas públicas en el curso del año escolar.

En esta feria podrán admirarse, en primer lugar, los trabajos ejecutados por los alumnos de la Escuela Olea, que es sostenida por la Sociedad de Instrucción Primaria, y cuyo director, señor Aniceto Gallardo, ha tomado a su cargo la realización del torneo.

Existe el propósito de ubicar esta feria en la Avenida Matta, frente al local de la Escuela mencionada, de tal manera que los trabajos de los escolares puedan ser exhibidos ante todo el público.

El producido de esta feria, deducidos los gastos de los materiales que proporcione la escuela, será dedicado a beneficio de los alumnos.

La idea propiciada por el señor Gallardo ha sido favorablemente acogida por todas las autoridades educacionales, y, a juzgar por el entusiasmo que ella ha despertado, el torneo que nos ocupa revestirá todos los caracteres de una gran fiesta escolar.

Como se sabe, en la Escuela Olea funcionan varios cursos vocacionales, como complemento de la enseñanza general que reciben los educandos.

La matrícula del establecimiento alcanza en la actualidad a más de 500 niños.

LA EDUCACION SUPERIOR EN EE. UU.

SEGUNDA CONFERENCIA DEL CATEDRATICO NORTEAMERICANO, Mr. GEORGE WALLACE UMPHREY, EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile y ante selecta concurrencia, se llevó a efecto ayer, a las 6 P. M., la segunda conferencia, de una serie de seis, que viene dictando el catedrático de la Universidad de Seattle, Washington, Mr. George Wallace Umphrey.

La reunión fué presidida por el señor Rector de la Universidad, don Domingo Amunátegui Solar, quien tenía a su lado al pro-Rector, señor Samuel Lillo.

La conferencia versó sobre el interesante tema de "La educación superior en los Estados Unidos", el que fué desarrollado con erudición y talento por el distinguido conferencista.

Empezó estableciendo el íntimo consorcio que une en ese gran país, la educación secundaria con la superior, llegando a la conclusión de que una y otra se confunden.

Comparó después las diferencias que ha logrado constatar existen entre el sistema educacional yanqui y el adoptado por los países latino-americanos, diferencias que derivan sustancialmente del hecho de que en su patria es más amplio y mejor organizado. Se refirió luego a las diversas ramas de enseñanza, extendiéndose en diversas consideraciones acerca de las llamadas "Escuela del periodismo" y "Escuela de Agricultura", a las cuales el Gobierno secunda con toda generosidad. Por lo que respecta a la 'Escuela del Periodismo", nos refirió algunos detalles sobre su organización, por demás interesante, pues en ellos se comprende desde la más simple labor periodística hasta la "enseñanza técnica" del arte de hacer reportajes y redactar artículos.

Habló en seguida de lo que él llamó la "piedra angular" del sistema educacional norteamericano y que lo es la "Escuela para graduados", la más alta corporación educacional, pues, sus alumnos son aquellos que se preocupan de las grandes investigaciones científicas.

Tuvo recuerdos cariñosos para los estudiantes latino-americanos que se educan en las Universidades yankees y mostró al auditorio algunos ejemplares de las revistas y folletos que éstos editan allí.

Expuso con datos e informaciones, el interés que allí merecen los ejercicios físicos aplicados al programa educativo e hizo resaltar el gran espíritu democrático de éste, que permite al pupilo más pobre departir en iguales condiciones, con el más adinerado.

Finalmente, se refirió al concepto—a su juicio erróneo—formado en este Continente sobre la gran República del Norte. A este respecto dijo que ese materialismo superficial del pueblo yankee es en el fondo eminentemente idealista.

Para el Lunes a la misma hora, está anunciada la 3.a conferencia y que versará sobre Walt Whitman y cuyo título es: "El poeta de la democracia norteamericana".

PALAS PARA PANADERIA

Para remitir a provincias, vende: **GMO. CIENFUEGOS**, **Calle Esperanza 77.**

EXCURSION ESCOLAR AL SUR DEL PAIS

Detalles del viaje de los alumnos del 6.o año del Instituto Nacional

Desde hace algunos días se encuentran de regreso del sur del país, los alumnos del sexto año de humanidades del Instituto Nacional, después de haber realizado una interesante excursión, sobre la cual hemos obtenido la siguiente relación de uno de los jóvenes que participó en esta jira de placer y al mismo tiempo de estudio:

"El Sábado 28 del mes pasado, a las 7 de la tarde, me dirigí a la Estación Central para reunirme con los alumnos del 6.o año de humanidades del Instituto Nacional y profesores del mismo establecimiento, señores Diego Berendique Palma, Guillermo Gamboa y Néstor Morales, todos los cuales íbamos a efectuar una excursión de placer y de estudio por la región austral del país.

Después de 25 horas de viaje, que transcurrió en medio del más compañeril espíritu, llegamos a Osorno, en la que después de quedar cómodamente instalados en un buen hotel, nos dedicamos a recorrer la ciudad, llamándonos la atención su general aseo, su hermosa y bien cuidada plaza y ciertas construcciones de estilo alemán que dan un aire pintoresco al pueblo. Lo que sí es deplorable en Osorno, es el pavimento; pero sabemos que se trabaja por mejorarlo y es de confiar que ello se logre cuanto antes ya que Osorno en la época del veraneo es un punto muy visitado por turistas extranjeros.

Al día siguiente de haber estado en Osorno, nos encontramos en viaje a Puerto Montt, y ya en esta capital una copiosa lluvia nos impidió en parte realizar desde luego diversas excursiones por la ciudad. Tan pronto como el aguacero disminuyó, visitamos la Quinta Hein, situada frente a la isla Tenglo. Esta Quinta, propiedad de algunos acaudalados alemanes, permite contemplar el panorama más pintoresco. Y ya que a panoramas nos referimos, hay que mencionar el precioso parque del colegio de los Padres Jesuitas, y en el cual, dicho sea de paso, fuimos muy atendidos. Al atardecer volvimos a la estación del ferocarril, tomando el tren a Puerto Varas.

No se emplea más de una hora entre ambos puertos, cuyos nombres simbolizan la gran amistad que unió a dos ilustres servidores de Chile; la línea va costeando el lago Llanquihue, el cual esperamos recorrer durante el curso de la excursión. En Puerto Varas, nos dió especiales facilidades el Gobernador marítimo, don Germán Widerhold, quien nos proporcionó un vaporcito para recorrer el lago ya nombrado y llegar hasta el paseo denominado La Posa. Mientras íbamos navegando por el lago, se descargó una fuerte granizada, lo que aumentó el interés del paseo. Los macizos volcánicos cubiertos de nieve, el intenso azul de las aguas del lago, la sorprendente vegetación que circúndalo, y la vista hacia los dos puertos, hace que el viaje en el vaporcito, amablemente facilitado por el Gobernador marítimo, sea de recuerdos imperecederos. Desembarcamos luego en la isla Loreley, que tiene una vegetación magnífica, propia de la zona tropical. Entusiasmados ante la contemplación de tan bella naturaleza y agradecidos al respetado y querido Rector del Instituto Nacional, lanzamos sonoros hurras por don Juan N. Espejo.

De puerto Varas regresamos a Osorno en donde pernoctamos para seguir viaje muy de mañana a Valdivia. En este trayecto el señor Julio Cañas Lira, nos colmó de atenciones, de lo cual quedamos muy reconocidos.

A medio día estábamos ya en Valdivia, o sea admirando una ciudad que ha progresado gracias al impulso extranjero y a las fuentes de riquezas de la provincia.

El adelanto de las industrias establecidas en Valdivia es creciente y de ahí la solidez de muchas fortunas particulares. Tuvimos oportunidad, por ejemplo, de visitar la fábrica de calzado de los señores Ruddloff, la cual produce hasta mil pares de zapatos diariamente. En esta fábrica hay más de 800 obreros, los cuales se muestran en general, contentos de su situación. También conocidos la fábrica de curtiembre, perteneciente a los mismos señores Ruddloff, fábrica que cuenta con una maquinaria que se estima muy moderna en la materia. Finalmente, pasamos al parque y a la cervecería Andwanter, en donde se nos ofreció un espléndido lunch.

Al día siguiente, nos trasladamos a Corral, para conocer la fundición de los Altos Hornos, la cual, como se sabe, permanece clausurada; y los fuertes, desde los cuales los españoles se defendían de las fuerzas patriotas. De vuelta de Corral hubo tiempo para pasar algunos momentos en Niebla y en la isla de Tejas. Después de casi tres días de permanencia en la progresista y simpática ciudad valdiviana, emprendimos viaje a Concepción.

En la metrópoli del Sur, hay que admirar lo recto de las calles, el alumbrado eléctrico y muchos grandes edificios. Una subida al cerro Caracol, permite admirar por un lado todo el panorama de la ciudad y por otro, la vista del mar. El Caracol es mucho más alto que el Santa Lucía y si los penquistas se deciden a gastar dinero en él, puede que con el tiempo supere en belleza al "Huelén". Entre los grandes edificios que conocimos está el del Liceo, dirigido por el distinguido sociólogo y pedagogo, señor Enrique Molina. La última noche que pasamos en Concepción alojamos en el Liceo, en donde nos atendió en forma muy deferente el vice-Rector, señor don Aníbal Pincheira. Otra visita que resultó de mucho interés, fué la realizada a la Escuela Agrícola y gracias al permiso del Almirante, señor Fontaine, visitamos el Dique y los Arsenales, el crucero "Blanco Encalada" y la gloriosa reliquia del "Huáscar" en que pereciera el inmortal Prat.

Terminó la feliz excursión, con la visita al Parque de Lota, esa maravilla en la que la naturaleza y el buen gusto de sus acaudalados propietarios, se han unido admirablemente. Debido al estado de intranquilidad de los obreros de las minas, no conseguimos bajar al mineral.

Nuestro viaje duró once días, participando en él 45 personas, sin que ninguna de ellas tuviera el menor contratiempo. La excursión pudo realizarse en estas condiciones, gracias a las facilidades que diera el Gobierno, a un generoso donativo del doctor don Arturo Valenzuela, y a la cooperación del Rector del Instituto Nacional, señor Espejo, y especialmente de los profesores nombrados al comenzar esta crónica, y para quienes van nuestros mejores agradecimientos. — **Eduardo Gallardo Arteaga.**

11-IX-1920".

NUEVOS PROFESIONALES.— Después de sobresalientes estudios, ha recibido el título de médico-cirujano el señor Guillermo Puelma Navarro. El señor Puelma es ayudante de la clínica del profesor Amunátegui, en donde tuvo la ocasión de efectuar una interesante trabajo sobre "Injerto de tejidos muertos" que fué la que constituyó el tema de su memoria.

Después de rendir el examen reglamentario ante la Corte Suprema, ha obtenido el título de abogado, don Gabriel Amunátegui [illegible] dón.

La memoria de prueba: "Tribunales para niños", mereció que la comisión universitaria, le otorgara la nota de sobresaliente.

El señor Amunátegui es además profesor de Estado en la asignatura de historia y geografía.

La Excma. Corte Suprema ha conferido el título de abogado, a don Pedro Silva Fernández.

El señor Silva cursó sus estudios superiores en la Universidad Católica, siendo agraciado con el "Premio Tocornal", que se otorga al alumno más distinguido de la Facultad de Leyes.

Su memoria de prueba para optar al grado de licenciado, versó sobre "Sindicalismo administrativo", que, por la novedad del problema que desarrolla y por la forma correcta del estilo, es un trabajo que reviste particular interés.

En el examen de licenciado, rendido ante la respectiva comisión universitaria, el señor Silva Fernández obtuvo distinción unánime, votación extraordinaria en los anales de la Universidad de Chile.

EN EL INSTITUTO ITALIANO.—Con el programa que damos a continuación, el Instituto Italiano celebrará mañana, a las 3 P. M., una fiesta escolar para conmemorar el 50 aniversario del 20 de Setiembre:

1.o Himno Nacional.
2.o Marcia Reale.
3.o Discurso conmemorativo por la alumna Ada Dell'Orto.
4.o Les Sylphes, por Bachmann, pieza a cuatro manos, alumnas Isabel Capella y Rebeca [illegible] nato.
5.o L'entrata del clowns, scherzo humorístico, por 12 alumnos.
6.o La nostra Bandiera, poesía por el alumno Orlando Dell'Orto.
7.o La festa della Nonna, comedia por las alumnas.

SOCIEDAD NACIONAL DE PROFESORES CATOLICOS.—Hoy Domingo 12 del actual se efectuará la asamblea en la Escuela Normal del Arzobispado, a las 10 A. M.

El almuerzo que la Sociedad ofrece a sus socios tendrá lugar en el Hotel y Restaurant [illegible] de la calle San Antonio, entre Moneda y Alameda, a las [illegible]

LAPICES

y otros artículos de

JOHANN FABER

NUREMBERG

Recibió nuevamente la

Librería Tornero

AHUMADA 355

12-Set.

NUESTRAS

PIEZAS DE BAÑO

REUNEN EN SI TODOS LOS REQUISITOS PARA HACERLAS:

HIGIENICAS
CONFORTABLES y
ATRAYENTES

PIDA DATOS Y PRESUPUESTOS A LA

Casa Santiago Webb & Co.

ESTADO 156-158-170 - Casilla 1767 - Teléf. Ing. 3176-3177

Semilla de

Alfalfa

lista en Santiago y para entrega inmediata, ofrece

HUTH Y CIA.

HUERFANOS N.o 1189

17-Set.

EL ALIVIO DE LOS DOLORES

se consigue rápidamente con

PHENALGIN

(FENALGINA)

que es el remedio más seguro y eficáz que hay en el mercado chileno. Por casi un cuarto de siglo ha sido reconocido por las principales autoridades médicas universales. Es completamente inofensivo y particularmente eficáz en casos de

Dolores de cabeza
Neuralgia Biliosidad.
Dolores femeniles periodicos
Influenza La Grippe

Phenalgin alivia prontamente el dolor más severo sin causar ningún daño. Provease de él hoy mismo donde su boticario.

Distribuída por
AM. FERRARIS
Casilla 3633
Santiago, Chile

IMPRENTA

Lathrop Hnos.

Ahumada 281 - Casilla 905

Teléfono Inglés 2897-Santiago

BLOCKS y SOBRES para cartas, gran surtido; desde 10 blocks o 1,000 sobres impresión gratis.

FACTURAS PAPEL HILO, $ 20 mil. **TARJETAS COMERCIALES**, $ 20 mil.

GUIAS, RECIBOS, ORDENES, $ 20 mil. **CIRCULARES Y MEMORANDUMS**, $ 20 mil. **SOBRES PARA CARTAS**, impresos, $ 20 mil.

UNA COMBINACION de 5 blocks y 500 sobres, todo impreso, por $ 20.

COCINERO PRACTICO CHILENO: Recetas escogidas de guisos, que ningún gastrónomo, por exigente que sea, dejará de gustar. Precio: a la rústica, $ 1.80, empastado, $ 2.80.

CORAZON, de Edmundo de Amicis. (Diario de un niño), $ 2.40.

ARCHIVADOR CONDOR, a $ 1.20, 1.60, 4.50, 6.50 y 7.50.

Antes de encargar sus trabajos de imprenta consulte nuestros precios en

AHUMADA 281

TURF

CLUB HIPICO

LAS CARRERAS DE LA TARDE

Apreciaciones y pronósticos

Un extenso e interesante programa, es el que ofrece para esta tarde a sus aficionados, nuestra primera institución. Consta de ocho novedosas carreras y de una hermosa prueba reglamentaria que es la Polla de Potrancas.

La Polla de este año ha reunido un grupo no muy numeroso de potrancas. Hasta aquí la opinión está inclinada en favor de Bambalina, Vesta, Cancha Rayada y Perla White.

Haremos una apreciación de cada una de ellas.

Bambalina, es una excelente representante del Stud Gatica, que presagia a Siberien. Hasta hoy es invicta, pues, ha ganado en brillante forma las dos únicas carreras que ha corrido. Sus pruebas en privado, además, hacen presumir a su entraineur que hoy venderá cara su derrota.

Vesta, se estrenó también ganando El Debut, que lo hizo en estilo holgado. Después fué derrotada por Gloriola en el Cotejo de Potrancas, únicamente por haber corrido con muchos tropiezos durante el curso de esa prueba. En el reglamentario El Tanteo, fué tercera de Paf y Harold, después de una tenaz lucha que los tres animales sostuvieron en la recta final. Después de un descanso, reapareció en Agosto y se adjudicó una prueba a peso condicional. En el clásico Apertura recibiendo seis kilos de Welladay de su misma edad fué derrotada fácilmente por ésta y por Mary Garden. Aunque el final del Apertura tuvo sus irregularidades, consideramos nosotros, una muy buena colocación alcanzada para la hermana materna de Pimponia. Esta brillante campaña nos induce a señalarla como nuestra favorita, pero reconociendo una rival seria en Bambalina.

Viene luego Cancha Rayada de excelente origen, como que es hermana de Normandia. Ha corrido poco. Sin embargo, su fácil victoria del 22 de Agosto próximo pasado, y su buen apronte del Lunes último nos indica que puede dar al traste con nuestras favoritas.

Perla White, pertenece a un stud que no gusta de exhibir en excelentes trabajos a sus pupilos. La hija de Olascoaga derrotó el 13 de Junio, próximo pasado, en gran estilo a Bordeaux, Viviani, Kerensky y otros. Aunque estos últimos no han demostrado ser gran cosa, nos parece que Perla White hará hoy un lucido papel.

Del resto, diremos en globo que, Auvernia no tiene la clase de sus grandes rivales. Con todo, su stud "cree" ganar. Belle Hellene, nos hizo creer al principio, aunque su estampa nada indica de extraordinario, que sería un animal de mayor calidad que la demostrada por sus hermanos Fiord y Marimán. La pupila del corral Limited, Efímera, nada dice a su favor la última performance que produjo donde terminó malamente cuarta de Bambalina, Sayon y Pasco, en 1,800 metros. Marialva, tampoco nos impresiona mucho su ta[illegible]. El 15 de Agosto terminó última en la prueba de milla, ganada por Harold, donde fué distanciado Paf. De Salada, ¿qué puntos calza para competir con Vesta, Bambalina, Cancha Rayada y Perla White? Su stud la tiene por muy buena, pero nos desconsuela recordar que cuando salió de perdedores, el 25 de Julio, marcó en la milla ¡1.44 1|5! Eso sí, con pista algo pesada. Nos queda, Vestale. Bastante rumores circulan de esta potranca como un probable lance de la gran carrera.

Es, pues, en resumen, Vesta nuestra favorita. Para los puestos del placé optamos por Bambalina y Cancha Rayada.

Comienza la reunión, con la carrera de remate, Premio Edecan sobre un tiro de 1.400 metros.

Se destacan como los más probables candidatos: Lady Kendal, que sabemos está muy buena; Viviana, que tiene antecedentes sobrados para imponerse; Verderón, siempre que no se abra puede hacer una buena carrera; Balaclava, que puede alcanzar el puesto de honor, no obstante los 62 kilos que carga. Nuestros preferidos son: Lady Kendal, Viviana y Verderón.

Muy bonita promete estar la prueba siguiente de la fiesta hípica, Premio Etofle, sobre una distancia de 1.400 metros.

A pesar de que Alvia carga el peso más alto, es nuestra carta, en esta carrera, pues, la hija de Almendro ha recuperado sus antiguas formas y confiados en que el tiro no será un inconveniente, le damos nuestras preferencias. En el primer placé dejaremos a Fideline, que hemos sido informados que está muy buena. Para el lugar a continuación nos gusta Bow.

Muy abundante es el lote de inscritos en la tercera prueba de la tarde, destinada a potrillos perdedores.

Por sus anteriores performances, se pueden seleccionar: Rasputín, que ha hecho últimamente muy buenas carreras; Pegote, que semanas atrás produjo una buena figuración; Hispano, que llegó en buenas condiciones, placé, hace algunas reuniones; Essex, que apronta muy bien y Oracle que puede alcanzar una colocación inesperada.

Los favoritos nuestros, son: Rasputín, Pegote e Hispano, en el orden de precedencia anotado.

Interesante desarrollo promete tener la milla del Premio Espectro, la que presenta caracteres, de poderse resolver por una sorpresa.

Nuestro favorito y, seguramente el del público, es Mike, adversario que ya ha disputado esta distancia en condiciones muy favorables. Como sabemos que soporta el peso que le ha correspondido, le damos nuestros votos para ganador. Para el primer placé recomendaremos a Boa, cuya victoria del Domingo es testimonio suficiente de su estado de training. A continuación nos gusta Electrón.

Constituyen la sexta prueba de la reunión, los 1.600 metros del Premio El Picaro.

La variada calidad de los competidores por una parte, y la equitativa distribución de pesos fijada por el señor handicapper, por otra parte, son circunstancias que dificultan más de lo acostumbrado el problema del pronóstico en la carrera de que nos ocupamos. Sin entrar en comentarios, que en el presente caso de muy poco nos servirían, manifestaremos nuestra opinión en la siguiente forma: Marimán, Sancho Panza y Pasco.

De muy difícil pronóstico se presenta la carrera de fondo, premio Eclair II, tanto por tratarse de rivales especialistas para la distancia, como por la equidad en la distribución de pesos.

Nuestra carta es Durham, no obstante de llevar el top weight, por la circunstancia de encontrarse en excelentes condiciones de entrenamiento. Su segundo puesto detrás de Cachivache, el Domingo pasado, confirma nuestra apreciación. Su enemigo serio es a nuestro juicio, Alum, competidor que no sería de extrañar se adjudicase el puesto de honor. Para el tercer lugar del marcador, indicaremos a Antaño. Tenga presente el lector, la posible sorpresa de Graciosa.

Termina la reunión con los 1,400 metros del premio Etolo, carrera en la que desde Grano de Oro hasta el último, cualquiera de los contendores puede triunfar.

A pesar de lo expuesto, nuestra vista se ha detenido en Broughty Ferry, pensionista del corral Jackson que hace tiempo se encuentra ausente de las pistas. En atención a que se halla en buen estado y que el tiro le acomoda mucho a sus medios, hemos tomado la resolución de asignarle la primera colocación. En los placées señalaremos a: Grano de Oro y Minerito II.

RESUMEN

Primera carrera. — Ganador, Lady Kendal; placées, Viviana y Verderón.

Segunda carrera. — Ganador, Alvia; placées, Fideline y Bow.

Tercera carrera. — Ganador, Rasputín; placées Pegote e Hispano.

Cuarta carrera.— Ganador, Mike; placées, Boa y Electron.

Quinta carrera. — Ganador, Vesta; placées, Bambalina y Perla White.

Sexta carrera.— Ganador, Marimán; placées, Sancho Panza y Pasco.

Séptima carrera. — Ganador, Durham; placées, Alum y Antaño.

Octava carrera. — Ganador, Broughty Ferry; placées, Grano de Oro y Minerito II.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE LA TARDE

Primera carrera.— 1,400 metros.— Balaclava, F. Rozas; Donnetta, U. Núñez; Drina, no corre; Lady Kendal, G. Aravena; Martos, M. Gamboa; Arras, J. [illegible]fate; Costa Rica, N. N.; Verderón, J. Reyes; Desolación, N. N.; Distain, R. Piérola; Speed, Alf. Silva; Viviana, M. Verdejo; Go Lady, C. Cruz; La Seine, A. Molina.

Segunda carrera.— 1,400 metros.— Alvia, S. Miranda; Fideline, M. Verdejo; Baldramina, R. Flores; Glass, H. Michaels; Turpinita, J. Vergara; Vistula, tal vez no corra; Bow, J. C[illegible]lo; Silver, tal vez no corre; Eylau, H. Ramírez; Cultura, J. Pinto.

Tercera carrera.— 1,400 metros.— Caimac, no corre; Golpe, Ar. Aránguiz; Creve Coeur, S. Ponce; Echegaray, L. A. Orellana; Essex, J. Salfate; Exeter, [illegible] Morales; Ferrocarrilero, Alf. Silva; Galión, no corre; Hispano, [illegible] Verdejo; Holgazán, N. N.; Loto, J. M. Baeza; Neumático, F. Rozas; Oracle, no corre; Pegote, G. Aravena; Piave, N. N.; Rasputín, R. Hernández; Rover White, E. Rebolledo; Timbalero, H. Michaels; Virgilio, U. Núñez; Vittel, M. J. Silva.

Cuarta carrera.— 1,600 metros.— Tiránica, M. Gamboa; Micke, J. F. Bernal; Boa, [illegible]fate; Validol, E. Solís; Burloncillo, N. N.; Silver, A. [illegible]; [illegible]bieri, J. Arancibia; Tellito, J. Vergara; Electrón, H. Michaels; Tilburí, N. N.; Bordereaux, Arm. Silva; Miss Olga, H. Ramírez.

Quinta carrera.— 1,600 metros. —Auvernia, J. Vergara; Bambalina, J. Oregón; Belle Helene, H. Michaels; Cancha Rayada, M. Verdejo; Efímera, L. A. Orellana; Marialva, J. Salfate; Salada, J. F. Bernal; Perla White, A. Molina; Vesta, U. Núñez; Vestale, E. Solís.

Sexta carrera.— 1,600 metros. —Marimán, F. Rozas; Rabudo, J. Arancibia; Córcega, J. Vergara; Leoville, M. Gamboa; Sancho Panza, J. F. Bernal; Tardía, J. Oregón; Be Quick, A. Molina; Velada, no corre; Pasco, L. A. Orellana; Bastián, Alf. Silva; Personaje, J. Osorio; Rhum, C. Cruz; Kopa, J. Pinto; Golosina, no corre.

Séptima carrera.— 2.400 metros.— Durham, U. Núñez; Esteta, no corre; Tirteo, J. F. Bernal; Antaño, M. Pérez; Cachivache, M. J. Silva; Alum, Alf. Silva; Majuelo, A. Molina; Turpin, H. Ramírez; Duelo, J. Pinto; Saint's Ferry, G. Guerra; Graciosa, C. Cruz; Pasco, tal vez no corra.

Octava carrera.— 1,400 metros. —Grano de Oro, F. Rozas; Constantino, P. P. Cancino; Campoamor, M. J. Silva; Detonación, S. Ponce; don Alv[illegible], J. F. Baeza; B. Ferry, J. [illegible]gón; Girasol, J. Vergara; Minerito, A. Molina; W. Sower, A. Ramírez; Foquita, Arm. Silva.

RESUMEN DE LOS APRONTES EFECTUADOS DURANTE LA SEMANA, POR LOS COMPETIDORES QUE SE HALLAN ANOTADOS EN LAS DIFERENTES CARRERAS DE HOY EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera

Drina. El Jueves por la pista de arena, montada por H. Michaels pasó 1,400 metros en 1.35 2|5.

Lady Kendal. El Lunes por la pista de arena, montada por un aprendiz pasó 1,400 metros en 1.30 tres quintos. El Jueves, por la pista de carreras pasó 600 metros en 40.

Arras. El Lunes, por la pista de carreras y acompañado de Fideline, pasaron 1,400 metros en 1.30 llegando iguales. A Fideline la conducía Juan Vergara, y Arras por un aprendiz.

Viviana. El Lunes por la pista de arena, montada por un aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.38.

Go Lady. El Viernes, por la pista de arena, montada por C. Cruz, pasó 1,000 metros en 1.07.

La Seine. El Viernes por la pista de arena, montada por A. Nieto, y Eylau por A. Molina, pasaron 1,200 metros en 1.21.

Segunda carrera

Fideline. Véase Arrás en la primera carrera.

Baldramina, Vistula y Bow. Se trabajaron en el Hipódromo Chile.

Eylau. Véase La Seine, primera carrera.

Tercera carrera

Caimac. El Lunes, pista de carreras, montado por E. Solís, y Rex White por J. Vergara, pasaron 1,400 metros en 1.34, llegando iguales.

El Viernes pista arena, montado por E. Solís, pasó 1,200 metros en 1.21.

Essex. El Lunes, pista de carreras, montado por Armando Silva, cotejó fuerte 1,400 metros en 1.30 cuatro quintos.

Galión. El Lunes, pista de carreras, pasó 1.400 metros en 1.33 1|5, iba guiado por P. P. Cancino.

Hispano. El Jueves, pista de arena, por M. Verdejo, y Broughty Ferry por J. Oregón, pasaron 1,400 metros en 1.36 2|5, ganando Broughty Ferry por un cuerpo.

Holgazán. Se trabaja en el Hipódromo Chile.

Neumático. El Lunes, pista de carreras, montado por un aprendiz, y Kalmuco, por F. Rozas, pasaron 1.400 metros en 1.33 3|5, ganando Kalmuco por cinco cuerpos.

Pegote. El Lunes, pista carreras, montado por H. Contreras, largó 1,400 metros en 1.31 2|5. El Viernes, pista arena, por G. Aravena, trabajó 1,400 metros en 1.36 3|5.

Piave. Se trabaja en el Hipódromo Chile.

Rasputín. El Jueves, pista arena, por R. Hernández, cotejó fuerte 1,400 metros en 1.35 3|5.

Rover White. El Viernes, pista de arena, montado por Eduardo Rebolledo, y Emulation por C. Cruz, pasaron 1,200 metros en 1.22 3|5, llegando iguales.

Timbalero. El Lunes, pista de carreras, montado por H. Michaels, pasó 1,600 metros en 1.49.

Vittel. El Lunes, pista de carreras, por M. J. Silva, hizo 1,600 metros en 1.45 3|5.

Cuarta carrera

Mike. El Jueves, pista de arena, montado por J. F. Bernal, y Sancho Panza por un aprendiz, pasaron 1,400 metros en 1.36, llegando iguales.

Boa. El Jueves, pista de arena, por un aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.36 2|5.

Burloncillo. Se trabaja en el Hipódromo Chile.

Silver. El Viernes, montado por A. Nieto, y Durbar por A. Moline, pasaron 1,400 metros en 1.35, llegando iguales. Durbar siguió hasta completar 1,600 metros en 1.50.

Barbieri. El Jueves, pista de arena, montado por un aprendiz, pasó a voluntad 1.400 metros en 1.38 2|5.

Tellito. El Viernes, pista de arena, por Juan Vergara, movió 800 metros en 53 1|5. Después de un descanso repitió igual distancia en 52 3|5.

Electron. El Viernes, pista de arena, por H. Michaels, y Cabritilla por un aprendiz, pasaron 1.400 metros en 1.37, ganando Electrón léjos.

Tilburí. También está anotado en el Hipódromo Chile, y ahí se trabaja.

Bordeaux. El Viernes, pista de arena, por Armando Silva, pasó 1,400 metros en 1.35.

Quinta carrera

Auvernia. El Lunes, pista de carreras, por Juan Vergara, pasó a voluntad 1,600 metros en 1.49 3|5. El Jueves, pista de arena, por Juan Vergara, hizo 1,000 metros en 1.06 dos quintos.

Bambalina. El Lunes, pista de carreras, largó 1,600 metros en 1.43 tres quintos, iba guiada por Juan Oregón. El Jueves, pista de arena, por un aprendiz, pasó 1.800 metros, sin gran apuro, en 2.08 2|5.

Belle Hellene. El Viernes, pista de arena, por H. Michaels, y Bastián por R. Hernández, pasaron 800 metros en 57 2|5, llegando iguales. Después de un descanso repitieron igual distancia en 53 2|5, ganando Bastián por un cuerpo.

Cancha Rayada. El Lunes, pista de carreras, por Manuel Verdejo, pasó 1.600 metros en 1.43 3|5. El Jueves, pista de arena, por Verdejo, pasó 1,600 metros a voluntad en 1.55.

Efímera. Se trabaja en la pista particular que posee el corral Limited.

Marialva. El Jueves, pista de arena, por Armando Silva, atropelló 800 metros en 55. Después de un regular descanso repitió igual distancia en 52 1|5.

Salada. Se coteja en el Hipódromo Chile.

Perla White. El Lunes, pista de carreras, por Andrés Molina, se floreó al carrerón 1.200 metros en 1.2[illegible] dos quintos. Igual ejercicio hizo el Jueves, mejorando, pues marcó 1.24.

Vesta. El Viernes, pista de arena, se floreó sin apuro 600 metros en 42 2|5.

Vestale. El Lunes, pista de carreras, por E. Solís, cotejó 1,600 metros en 1.43 1|5. El Jueves, pista de arena, con E. Solís, hizo 1,400 metros en 1.34 2|5.

Sexta carrera

Marinan. El Jueves, pista de arena, por F. Rozas, largó 1,600 metros en 1.51.

Córcega. El Viernes, pista de are-

A PRECIOS MUY REDUCIDOS

ALFOMBRAS DE UNA PIEZA EN TODOS TAMAÑOS

MUEBLES
DORMITORIOS
COMEDORES
ESCRITORIOS
Y SALONES
EN TODOS LOS ESTILOS

CATRES DE BRONCE NACIONALES E IMPORTADOS

LA EQUITATIVA
DELICIAS 851, ENTRE ESTADO Y SAN ANTONIO
14-Set.

RIELES
Via decauville de 7 kilos sin durmientes, necesitamos 2,000 metros.
Ofertas:
CASILLA 55
1173-11-S.
12-Set.

CAMBIO DE LOCAL
Avisamos a nuestra clientela y al público en general que hemos trasladado nuestras oficinas a: : : : :
AGUSTINAS N.o 1185
Frente a la Caja de Ahorros
BALFOUR, LYON Y CIA.

Club Hípico de Santiago

Temporada de Primavera
Domingo 12 de Setiembre de 1920

PRIMERA CARRERA A LAS 2 P. M.— Premio EDECAN. — (De remate).—1,400 metros). — Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado $ 5 000 o que se rematen por $ 3.000. — Peso de reglamento.—Recargo de 5 kilos a ganadores y descargo de 3 kilos a perdedores.— Inscripción: $ 10.— Premio: $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
S. González	S. González	1 Balaclava	62	6	F	Jou Jou	Camargo	Verde M. oro braz. verde G. oro
C. de la Cerda	San Marcial	2 Donnetta	62	7	F	Eclair II	Hermita II	Rosado M. blancas, G. rosada
J. B. Castro	Collanco	3 Drina	60	4	63|64	Hallington L[illegible]	Nanna	Negra cruzada y G. lila
C. Lara	L. F. Yáñez	4 Lady Kendal	60	4	F	Viraró	M. Comfrey	Morado alamares oro
E. 2.o Soto	Alcázar	5 Martos	59	4	128|128	Alcázar	Queen Mary	Acero alamares y G. lacre
A. Rodríguez	J. L. Walker	6 Arras	56	4	A A	Medallión	Rose Leaf	Amarillo, G. negra
R. Amaro	R. Moreno	7 Casta Rica	56	5	F	Marte II	Rosette	Arlequín c. az. m. lc. G. ralsq.
J. de la R. Vie	Verderon	8 Verderón	55	3	27|32	Royalist	Reliquia	Negro, G. verde
S. Silva	A. Diuana	9 Desolación	54	4	F	Prince Florizl	Gannes	Verde musgo, G. grosella
C. Rodríguez	Jorge Correa	10 Disdain	54	4	F	Pioneer	Devoted	Oro, M. oro y az. en r. G. azul
Luis Silva	St. George	11 Speed	54	4	F	Orwin	Royal Flush	Verde lun. blancos, G. verde
P. Maldini	Indecis	12 Viviana	53	3	F	Pippermint	Grille d'Or	Azul y granate listado, G. azul
P. Boncerio	R. Demarchi	13 Go Lady	47	3	F	Gonin	Joyful Lady	Blanca yamar. en r., M. y G. lac
J. Yáñez	London	14 La Seine	47	3	F	Mead	Lelia	Azul alm. oro, M. lac. G. azul

SEGUNDA CARRERA A LAS 2.30 P. M.—Premio EUMENIDES.— 1,400 metros.—Para caballos que no hayan ganado $ 10,000.—Handicap.—Inscripción: $ 12.50.—Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
C. Lara	Víctor Vargas	1 Alvia	59	7	3|4	Almendro	Pavía	Oro, brazaletes y G. negra
S. González	Chacabuco	2 Fideline	57	4	F	Fío	Fate II	Colorado, M. azul, G. blanca
F. Peralta	Esmeralda	3 Baldramina	53	3	F	Barsac	Berta	Verde esmeralda, G. rubí
P. Bagú	Army and Navy	4 Glass	52	4	F	Viraró	Silver Glass	Lacre, M. bl. y azul list. G. azul
F. Martín	M. R. Troncoso	5 Turpinita	50	6	F	Turín	Peccavi	Azul alm. oro M. lac. G. oro
C. Morris	C. Morris	6 Vistula	50	5	F	Volador	Caravana II	Celeste, brazaletes y G. negra
M. Collao	E. Delgado	7 Bow	48	5	F	Altanero II	Vizcacha	Azul, M. acero, G. lacre
I. Yáñez	I. Larraín	8 Silver	47	5	F	Viraró	Silver Glass	Oro, cue. pr. p. y G. neg. b. oro
I. Yáñez	London	9 Eylau	45	4	F	Pearl River	Berezina	Azul, alam. oro, M. lac. G. azul
S. González	El Bosque	10 Cultura	44	5	F	Rolando II	Galejado	Negra, faja verde, G. verde

TERCERA CARRERA A LAS 3 P. M.—Premio ESCOCIA.— 1,400 metros. — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: $ 17.50.—Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
P. Polanco	J. Astaburuaga	1 Caimac	59	3	F	Colombo	Kiss	Negro y am. listado, G. neg. e. oro
I. Espinosa	Arlequín	2 Golpe	59	3	F	Buckminster	Grisleda II	Punz. ó lunares blancos
J. Celpa	Enriq. Serrano	3 Crevecour	56	3	F	Fío	Pouponne	Verde, G. blanca
F. Galván	Limited	4 Echegaray	56	3	A A	Prince Florizl	Bella Etoile	Gris perla, G. negra
C. Lacalle	13 de Agosto	5 Essex	56	3	F	Pioneer	Saucy Lass	Oro, G. caqui
P. Tonelli	P. Tonelli	6 Exeter	56	3	F	Pioneer		Azul, M. gran. y bl. G. granate
M. Soto	Víctor Larenas	7 Ferrocarrilero	56	3	F	Edward Dow	Superiora	Café, M. y G. turquesa
E. Emeres	Chaplín	8 Galión	56	3	F	Melbourne	Calcutta	Gris perla en ruedas, G. negra
F. Rojas	Jackson	9 Hispano	56	3	F	Eclair II	Chintz	Negra, M. y G. cereza
P. P. Cancino	B. Albizú	10 Holgazán	56	3	F	Jack's Green	Riviera	Guinda, M. blancas, G. verde com.
J. Rodríguez	A. Urrutia	11 Loto	56	3	F	Fío	Lotería	Guinda y neg. list. puñ. y G. negra
D. Vial	A. Gatica	12 Neumático	56	3	F	Siberien	Nagoya	Blanca, braz. neg. G. blanca
P. Maldini	Art. Huidobro	13 Oracle	56	3	F	Huechún	Glorification	Verde obscuro, cruz. y G. naranja
H. Pérez	Santiago Agliati	14 Pegote	56	3	F	Pirapó	Shylass	Bl. lun. verd., M. bl. G. tricolor
C. Ruz	Setiembre	15 Piave	56	3	F	Altanero II	Hilda	Negra, M. y G. blanca
D. Reveco	J. B. Ramírez	16 Rasputín	56	3	7|8	Rob Roy III	Clepia	Azul, cuello y puño y G. negra
M. Ecobar	J. Pedreny	17 Rover White	56	3	31|32	Stiloypin	Maya White	Cereza ozscuro lunares oro
J. F. Valenzuel	A. Celis	18 Timbalero	56	3	7|8	Trefle	Francillón	Lacre estrellas azules, G. blanca
C. Rodríguez S.	Pedro Rosselot	19 Virgilio	56	3	F	Sumbar	Laucha II	Verde manzana, brz. y G negra
A. Muñoz	Ecuador	20 Vittel	56	3	F	Olascoaga	Sutileza	Blanco y negro listado, G. blanca

CUARTA CARRERA A LAS 3.30 P. M.— Premio ESPECTRO.—1,600 metros.— Para caballos que no hayan ganado $ 15,000.—Handicap.— Inscripción: $ 12.50.— Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Dalmau	Burlesco	1 Tiránica	58	4	F	Pearl River	Tiranía	Lacre, alam. oro, G. lacre, coc. oro
J. Zapata	Sancho	2 Mike	57	4	F	St. Michan	Vogler's Memo.	Morado lunares y G. oro
J. B. Castro	Ossyris	3 Boa	54	4	F	Alanés	Brújula	Solferino, G. oro
E. Polanco	A. Diuana	4 Validol	53	4	F	Antco	Cifra	Verde, G. grosella
R. Ramírez	J. de la C. Ibáñe	5 Burloncillo	52	4	1|2	Scarrón	Chilena	Gris perla, G. lacre
I. Yáñez	I. Larraín	6 Silver	52	5		Mayorca	SiAlver Glass	Oro puñ. pr. y G. neg. bor. oro
J. B. Castro	Custodio Amaro	7 Barbieri	51	5	F	Le Roi d'Is	Amica	Gr[illegible]ata, M. azulino, G. blanca
P. Boncerio	R. Demarchi	8 Tellito	51	4	F	Gonin	Intrinsic	Blanca y amor. en rued. M. y G. lac.
C. Trincado	Importación	9 Electrón	50	3	F	Cuyano III	Santa Elena II	Oro, faja y G. negra borla oro
J. F. Valenzuela	Sangre Azul	10 Tilburí	48	6	F	Turín	Mis Caithness	Blanco cruzado y G. lacre
L. Silva	Max Errázuriz	11 Bordeaux	46	3	F	Fío	Rence	Guinda seca, G. azul borla oro
J. Rodríguez	Ñipaco	Miss Olga	43	4	F	Burlesco	Chicana	Mor. p. or., M. or., G. mor. b. oro

QUINTA CERREZA A LAS 4 P. M.—Premio POLLA DE POTRANCAS. —(Reglamentaria). — 1,600 metros.—Para potrancas de 3 años nacidas en Chile.—Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 150.—Premio: $ 12 000 a la 1.a—Además cada potranca que corra pagará una cuota de $ 300 que se agregará a los premios en la siguiente forma: 50 o|o a la 1.a, 30 o|o a la 2.a y 20 o|o a la 3.a

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
K. Pastene	J. Canesa	1 Auvernia	54	3	F	Marte II	Fulana	Azul blan. y az. M. lac. G. verde
D. Vial	A. Gatica	2 Bambalina	54	3	F	Siberien	Brigite	Bl. braz. negros, G. blanca
A. Rodríguez	J. L. Walker	3 Belle Helene	54	3	F	Fío	Key	Amarillo, G. negra
L. A. Figueroa	Marte	4 Cancha Rayada	54	3	F	Bgt. o L. Bob	Marcassite	Verde cruzado blanco
F. Galván	Limited	5 Efímera	54	3	F	Saint Sygne	Oratio	Gris perla, G. negra
F. Guzmán	Las Zorras	6 Marialva	54	3	F	Pioneer	La Fornarina	Colorado
J. F. Valenzuel	Sangre Azul	7 Salada	54	3	F	Sir Samuel	Miss Caithness	Blanca cruzado y G. lacre
Luis Silva	St. George	8 Perla White	54	3	F	Olascoaga	Wansbeck	Verde lunares blancos, G. verde
Juan Cavieres	A. Huidobro	9 Vesta	54	3	F	Olascoaga	Nailá	Solf. pres. gal. y borla plata
E. Polanco	J. del C. Campos	10 Vestale	54	3	F	Oruro	Ladasette	Azul y oro viejo en círculos

SEXTA CARRERA A LAS 4.30 P. M.—Premio EL PICARO. — 1,600 metros. — Para caballos que no hayan ganado $ 15,000. — Handicap. —Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
D. Sandoval	J. Campos	1 Marimán	58	5	F	Fío	Key	Chocolate M. naraja, G. choclate
D. Vial	A. Gatica	2 Rabudo	53	4	F	Siberien	Fille du Soleil	Blanca, braz. negros, G. blanca
L. A. Benítez	L. A. Benites	3 Córcega	53	5	F	Rolando II	Spirita	Lacre, M. violeta G. lacre
José Celpa	Potosí	4 Leoville	52	3	F	Burgomaster	La Boule	Esmeralda puños y G. negra
J. Zapata	Sancho	5 Sancho Panza	52	4	7|8	Sir Samuel	Euskara	Morada, lunares y G. oro
I. Espinosa	Arlequín	6 Tardía	50	4	F	Val d'Or	Dearest	Punzó lunares blancos
C. Rodríguez S	P. Rosselot	7 Be Quick	49	4	F	Old Man	Bay Wreath	Verde manzana, braz y G. negra
P. Maldini	Subercaseaux	8 Velada	49	3		Olascoaga	Gonina	Blanca pres. plata, G. verde, b. plata
P. Bagú	Army and Navy	9 Pasco	48	4	F	Altanero II	Pambú	Lacre M. bl. y azul list. G. azul
A. Rodríguez	J. L. Walker	10 Bastián	47	4	F	Spedit	Maricota	Amarilla, G. negra
E. Cuevas	Tally Ho	11 Personaje	46	5	F	Key West	May Rose II	Blanca y lacre en ruedas, G. azul
E. Emerez	Chaplín	12 Rhum	42	4	F	Barsac	Réjane	Gris perla y neg. en rued. G. neg.
J. Pinto	Columbia	13 Kopa	41	4	F	Ginger Ale	Condesita	Rosada M. y G. blanca
S. González	El Bosque	14 Golosina	40	3	F	Melbourne	Oranaise	Negra, faja y G. verde

SEPTIMA CARREA A LAS 5 P. M.— Premio ECLAIR II.—2,400 metros.— Para caballos de 4 años que no hayan ganado $ 50,000. —Handicap. — Inscripción: $ 17.50.—Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Cavieres	Banzai	1 Durham	59	4	F	Pioneer	Macora	Plomo obscuro, G. lacre
J. Cavieres	A. Huidobro	2 Esteta	58	5		Sandunguero	Serenata	Solf. pres. galones y borl. plata
J. F. Valenzuel	Cruz Lila	3 Tirteo	58	6	7|8	Turín	Euskara	Amarillo, cruz y G. lila
H. Pérez	Los Aliados	4 Antaño	55	4	F	Pearl River	Hellene	Azul eléct. M. y G. azul eléc.
A. Muñoz	Ecuador	5 Cachivache	54	4	15|16	Viraró	Coralia E.	Blanco y neg. listado, G. bl.
E. Fuentes	Ebeache	6 Alum	53	5	F	Altanero II	Umbel	Verde obscuro, alam. y G. negra
E. Polanco	J. del C. Campo	7 Majuelo	52	5	F	Galloway		Azul y oro viejo en círculos
E. Emerez	Waterloo	8 Turpin	47	6	15|16	Fío	Inmortelle	Café lunares oro
F. Martín	M. R. Troncoso	9 Duelo	43	5	1|2	Oidor	Sin anteced.	Azul alam. oro, M. lac. G. oro
F. Rojas	Jackson	10 Saint's Ferry	43	5	F	Santoy	Alope	Negra, M. y G. cereza
L. A. Figueroa	H. Pizarro	11 Graciosa	40	4	F	Jack's Green	Alice George	Azul, cuello, puños, alam. G. oro
P. Bagú	Army and Navy	12 Pasco	40	4	F	Altanero II	Pambú	Lacre, M. bl. y azul list. G. azul

OCTAVA CARRERA A LAS 5.30 P. M.—Premio ETOLO.— 1,400 metros— Para caballos que hayan ganado $ 10,000.— Handicap. — Inscripción: $ 12.50.— Premio $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Sandoval	D. Urrutia	1 Grano de Oro	60	5	7|8	Rodilard	Martha	Azul y bl. listado, G. lacre
U. Duque	[illegible]lon	2 Constantino	58	5	55|64	Constant	M[illegible]va	Salmón, M. y G. verde
D. Yáñez	Agustín León A.	3 Campoamor	57	4	F	Pioneer	T[illegible]ansmute	Solferino, cuello, puños y G. neg.
J. Celpa	Detonación	4 Detonación	56	4	F	Orán	Thea Rose	Blanca, M. lacres, G. azul
J. Rodríguez	Luis E. Reyes	5 Don Alvaro	53	4	F	Dieudonné	White Hope	C. y v. p. M. c. p. v., G. c. y v.
F. Rojas	Corral Jackson	6 Broughty Ferry	49	4	F	Heliotrope	por Sundridge	Negro M. y G. cereza
O. Fuenzalida	H. Cortés	7 Girasol	49	6	11|[illegible]	Julio César	Sin anteced.	Azul G. perla
M. Soto	G. C. Lyon	8 Minerito II	49	4	F	Pimienta	Laucha	Azul marino, G. blanca
H. Pérez	Tally Ho	9 Whisky Sower	45	6	F	Barsac	Glorioja	Blanco y lacre en ruedas, G. azul
E. Polanco	Vizcaya	10 Foquita	44	6	F	Barsac	Estrella II	Azul obscuro, G. solferino

na, atropelló 1,000 metros en 1.07 un quinto.

Leoville. El Viernes, pista de arena, este "cotejero", movió 600 metros en 49.

Sancho Panza. Véase Mike cuarta carrera.

Be Quick. El Viernes, pista de arena, por un aprendiz, pasó 1,600 metros en 1.52.

Velada. El Jueves, pista de arena por un aprendiz, pasó a voluntad 1,600 metros en 1.53 2/5.

Bastián. Véase Belle Hellene, 5.a carrera.

Pasco. El Jueves, pista de de arena, montado por José Arancibia, pasó 800 metros al carrerón en 57. Después de un largo descanso repitió 1,000 metros en 1.08.

Séptima carrera

Durham. El Jueves, pista de arena, montado por Udaricio Núñez, pasó una vuelta fuerte en 2.15 dos quintos.

Tirteo. Se trabaja en el Chile.

Antaño. El Viernes, pista de arena, por Manuel Pérez, pasó una vuelta a voluntad en 2.19.

Cachivache. El Jueves, pista de arena, por Daniel López, y Campoamor por Manuel J. Silva, pasaron 1,200 metros en 1.21 2/5, llegando iguales.

Alum. El Viernes, pista de arena, por Alfonso Silva, trabajó a voluntad una vuelta y 600 metros en 3.20. Hizo la primera vuelta en 2.36 3/5.

Majuelo. El Jueves, pista de arena por Andrés Molina, pasó una vuelta y 400 metros en 1.55. Hizo la primera vuelta en 3.27 3/5.

Saint's Ferry. El Jueves, pista de arena, por Guillermo Guerra, trabajó una vuelta fuerte, en 2.21 3/5.

Graciosa. Conducida por C. Cruz, pasó el Jueves, pista de arena, una vuelta en 2.20.

Octava carrera

Campoamor. Véase Cachivache, carrera anterior.

Detonación. El Lunes, pista de arena, por C. Cruz, atropelló 800 metros en 52.

Don Alvaro. El Lunes, pista de arena, por un aprendiz, pasó al carrerón 1,400 metros en 1.44.

Broughty Ferry. Véase Hispano en la tercera carrera.

Girasol. Se trabaja en el Chile.

Foquita. El Jueves, pista de arena, pasó 1,200 metros en 1.22.

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL DIA 17 DE SETIEMBRE.

I. Premio ADHESIVA. — 1,100 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000. —Peso: 45 kilos. — Recargo de 2 kilos por cada $ 1,000 ganados o fracción mayor de $ 500. — Inscripción: $ 10. —Premio: $ 2,000 al 1.o

1.a serie

	Kilos		Kilos
Marimán	63	Galopa	49
Flaminia	61	Golden Glass	49
Miles	59	La Capilla	49
Petardito	59	Kopa	49
Barsaquito	57	Saltarella	49
Drina	57	Tancredo	49
Luminosa	57	El Controversia	47
Burloncillo	55		
Coronis	55	Fosco	47
Alejo II	53	Pegote	47
Golosina	53	Cila	45
Gracia	53	Eton	45
Vedero	53	Pink Lady	45
Tol-piqué	53	Zurbaran	45
Willibrodo	53	Espadaña	43
Declaración	51	Saturnal	43
Lady Kendal	51	Urbs	43

2.a serie

Lag	63	Yoe	45
Oiseau Bleu	61	Martos	45
Guignol	59	Nagerino	45
Simplicie	59	Loto	45
Cardenal	57	Kipsol	45
Rual	53	Shimosa	43
Antu Huenu	51	Catilina	43
Gooseberry	51	Colonia	43
King's Ferry	51	Dalry	43
Rhum	51	Deshabillé	43
Mormon	49	Disdain	43
Orense	48	Exhalación	43
Fumée	47	Lisa	43
Menta II	46	Napierskowka	43
Arrás	45		
Ciñuelo	45		
Guaraña	45	Sambro	43
Hollin	45		

II. Premio BETICA. — 1,100 metros. —Para potrillos de 3 años, que no hayan ganado. —Peso: 56 kilos. —Inscripción: $ 17.50. — Premio: $ 3,500 al 1.o

Golpe	59	Herodes	56
Orense	59	Holgazán	56
Agosto	56	Hollin	56
Creve-Coeur	56	Kalmuco	56
Cila	56	Oracle	56
Dodge	56	Prince Noir	56
Estaño	56	Rasputín	56
Essex	56	Rover White	56
Farrista	56	Takecare	56
Galion	56	Virgilio	56

III. Premio Celosía. — 1,600 metros. — Para caballos que desde el 1.o de Abril de 1920 hayan llegado placé y no hayan ganado en el Club Hípico de Santiago. —Handicap. — Inscripción: $ 15. Premio: $ 3,000 al 1.o

Be-Quick, His Lordship, Egalité, Petardito, Antaño, Erin, Larmes, Cecilia, Validol, Verdi, Cuncumén, Queñe, Pasco, Tiránica, Música, Dalry, Feudal, Minerito II, y Deshabillé.

IV. Premio INDEPENDENCIA.— 1,800 metros. — Para 3 años ganadores. —Handicap limitado entre 50 y 60 kilos. —Inscripción: $ 20. — Premio: $ 4,000 al 1.o

General, Viviani, Electron, Poema, Velada, Bordeaux, Vestale, Herodia, Feño, Fosco, Viviana y Perla White.

V. Premio ETOILE. — 1,500 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 15. — Premio: $ 3,000 al 1.o

Pidal, Detonación, His Majesty, Gladstone, Minerito II, Romanones, Boa, Durbar, Silver, Guabiyú, Fideline, Broughty Ferry, Baldramina, Alvia, Electron, Grano de Oro, Cachiyuyo, Glass, Chiflón, Vendimia, Mike, Dalry, Coronis, Omar, Vistula, Chacolí II, Cuncumen, Queñe, Levién, Rhum, Marimán, Deshabillé, Verdi, Balaclava, Validol, Personaje, Teruca, Romancienne, Pencahue, Orshire, Gladiadora, Larmes, Bastián, Nitrato, Resbalosa, Whisky Sower, Leoncillo, Kopa, Protector, Yoe, Henry Clay, Bow, Olivar, Matadora, Capucine, Costa Rica, Caracas, Don Alvaro, Miss Olga, His Lordship, Be-Quick, Alboroto II, Feudal, Falsete y Solferino.

NOTA: Esta carrera será dividida en dos series.

IV. Premio FRIANDISE. —2,400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 4,000 al 1.o

Nedda, Cautín, Antaño, Durham, Cervantes, Esteta, Harold, Tirteo, Gladstone, Peter Pan, His Majesty, Turpin, Majuelo, Sancho Panza, Saint's Ferry, Egalité, Matadora y Ruler.

VII. Premio FATAL. — 1,800 metros. — (Jinetes caballeros y oficiales en traje de jockey). — Handicap. — Peso minimum: 58 kilos. — Para todo caballo. — Inscripción: $ 12.50. — Premio $ 2,500 al 1.o

Silver Lassie, Protector, Leoncillo, Fideline, Simplice, Sans Rival, Duelo, Glengarry, Cachivache, Socio y Música.

VENDEMOS DE OCASION

Preciosa quinta en la Avenida Macul con elegante Chalet de construcción moderna, lindos jardines con gran variedad de flores y plantas finas, árboles frutales seleccionados, parrones muy bien construidos, garage, cancha de tennis, gallinero y abundante agua para el riego.

EXTENSION 8.000 METROS

PRECIO: 100,000 PESOS

Linda casa moderna, lujosa, a un paso del Cerro Santa Lucía con 20 habitaciones, gran hall, parquets, etc., vendemos en

$ 200,000

Tratar con

Augier, Benavides y Cía

Monjitas 881 - Casilla 3992

12-Set.

HIPODROMO CHILE

LAS CARRERAS DE LA MAÑANA

Apreciaciones y pronósticos

Es como de costumbre de positivo interés el programa que nos ofrece para la reunión matinal el Hipódromo Chile; las siete pruebas de que consta, son casi todas ellas bien nutridas de inscripciones, razón que hace que el pronóstico sea bastante difícil.

La reunión se inicia con el premio Grog, sobre 750 metros, para 3 años no ganadores. La enunciación sola de la condición de la carrera, nos ahorra entrar en comentarios que resultan del todo inútiles, tratándose de esta clase de elementos; más aún que en ella se encuentran anotados competidores que hacen por primera vez sus armas. Por sus últimas presentaciones, nosotros vamos a dar nuestras preferencias a Molibdeno, para ganador; señalando para los placées, a Verge D'Or y Veldora.

En la segunda carrera, reservada para hacks, el ganador lo debemos encontrar entre Dodge, Review, Chulinga, Asiático, El Guindito y Arengosa; que son a nuestro juicio los que cuentan con mayores probabilidades de éxito, no obstante que de el numeroso grupo salga alguno con bríos hasta ahora desconocidos y se adjudique el premio de un extremo a otro. Por sus últimas performances y por el peso que le ha correspondido, nosotros vamos a optar por El Guindito, del cual hemos sabido por nuestro corresponsal en la cancha, se encuentra en magníficas condiciones, dejando indicados para los placées a Dodge y Review.

Dieciséis competidores han conservado su anotación en la tercera carrera, y de ellos hacer eliminación, sería tarea temeraria. Por la forma en que Pechén acostumbra corriendo de "atrás", y como aquí hay varios de rapidez innegable, creemos que nuestro pronóstico debe concretarse a él. Para los placées nos gustan Cabecilla y Saturnal.

Bonita carrera es la que sigue. Es un caso raro de que aquí todos los competidores anotados se notan en excelente estado de preparación. Por este motivo, y en vista de la forma cómo ganó Daintie Lassie en la reunión pasada, vamos a darle nuestras preferencias. Para los otros lugares optamos por Fagra y Dudoso.

La carrera de aliento, el mejor número del programa, ha reunido el grupo de competidores que siempre son la fuerza del interés de nuestros aficionados. Ahora Pérfido, dispensa hoy doce kilos de ventaja a Tilburí, al cual, no hace mucho lo ganó estrechamente. Sin embargo, hay otros que van a un peso cómodo. Entre éstos, hemos puesto nuestros ojos en Olivar que, además de hallarse muy bueno, va en un tiro apropiado a sus aptitudes. Nos gusta, pues, para ganador. En los placées elegimos, a Tilburí y Desolación.

Pequeño nos parece el lote que vemos anotado en el premio Ganza, sobre 1,100 metros, pero de calidad, más o menos, equivalente. Las honrosas figuraciones que ha venido produciendo Mormón, nos inducen a estimarlo entre sus adversarios como el de mejores títulos, y, sin mayores comentarios, lo señalamos para ganador. Para los placées, consideramos buenas cartas a Merchant y Viana.

Y llegamos a la carrera final. Un lote de animales de escasas aptitudes, aunque en él, figuran animales de buen origen, tales como Altair y Ego Sum. En cuanto al pronóstico, nos parece inoficioso entrar en detalles que ninguna luz podrían arrojar, ya que todos los rivales se merecen. Por "tinca", nos seduce Altair y para los placées, por "impresión", Tenebrosa y Niágara.

He aquí, por lo demás, el resumen de

Nuestros pronósticos

Primera carrera.— 750 metros. Ganador, Molibdeno; placées, Verge D'Or y Veldora.

Segunda carrera.— 1,100 metros.— Ganador, El Guindito; placées, Dodge y Review.

Tercera carrera.— 1,200 metros.— Ganador, Pechén; placés, Cabecilla y Saturnal.

Cuarta carrera.— 1,100 metros. —Ganador, Daintie Lassie; placées, Fagra y Dudoso.

Quinta carrera.— 1,800 metros. —Ganador, Olivar; placées, Tilburí y Desolación.

Sexta carrera.— 1,100 metros. —Ganador, Mormón; placées, Merchant y Viana.

Séptima carrera.— 1,100 metros.— Ganador, Altair; placées, Tenebrosa y Niágara.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE LA MAÑANA

Primera carrera.—Blondel, P. Orellana; Vallenar, L. A. Zúñiga; Rosita, no corre; Molibdeno, J. Osorio; Fá, F. Rozas; Miguet, E. Aguilera; Ninfa, O. Montenegro; Veldora, M. J. Silva; Ron, C. Pombet; Sátira, R. Flores; Roxana, J. Arancibia; Provenza, no corre; Hesperia, A. Guerra; Marrueco, L. Carrasco; Verge D'or, A. Molina; Stolne Kiss, G. Carrasco.

Segunda carrera. — Dodge, J. Vergara; Pilín, M. Gamboa; Dorina, S. Rojas; Dopings, Florencio Rozas; Honduras, C. Pombet; Chulinga, R. Flores; Arengosa, A. Guerra; Asiático, H. Ramírez; Centolla; Calixto Pombet; Review, L. A. Orellana; Alpino, M. J. Silva; Frondosa, L. A. Zúñiga; El Guindito, L. A. Jerez; Horchata, M. Vergara; Chilihue, E. Aguilera; Incandescente, L. Carrasco, Bretona, J. Pinto.

Tercera carrera. — Burrito, L. A. Torres; Carboncillo, G. Aravena; Lisa, A. Godoy; Longo, J. Vergara; Quepe, C. Pombet; Sans Rival, A. Molina; Japonés, A. Villagra; Pimiento, M. Araya; Slavo, G. Carrasco; Pechen, J. Pinto; Roxana, J. Arancibia; Cabecilla, L. A. Jerez; Tucapel, L. A. Zúñiga; Etervina, J. Osorio; Saturnal, L. A. Carrasco; Tripleta, C. Cruz.

Cuarta carrera. — Locura II, R. Flores; Tancredo, H. Contreras; Cambio, P. Orellana; Strong Filly, C. Pombet; Pajarita, E. Canales; Dudoso, J. Arancibia; Cardenal, M. Gamboa; Fagra, G. Aravena; Saltarella, A. Guerra; Dantie Lassie, L. A. Zúñiga; Trebizonda, N. N.; Bruja, L. A. Jerez.

Quinta carrera.—Pérfido, J. Vergara; Leoncillo, H. Contreras; Francina, S. Miranda; Olivar, M. J. Silva; Tilburí, R. Flores; Música, N. N.; Uxor, H. Ramírez; Monttrose, J. Pinto; Desolación, J. Osorio; Rezongona, L. A. Zúñiga; Air, C. Cruz; Don Caballo, A. Montenegro.

Sexta carrera.—Burloncillo, Ar. Godoy; Merchant, L. A. Zúñiga; Lag, R. Hernández; Mormón, R. Flores; Gracia, J. Osorio; Viana, C. Pombet; Pau, M. J. Silva; Juvenil, A. Guerra.

Séptima carrera. — Romancienne, C. Pombet; Altair, A. Guerra; Niágara, E. Canales; Titita II, R. Flores; Girl, N. N.; Ego Sum, O. Montenegro; Tenebrosa, J. Pinto; Colonia, H. Ramírez; Cadeneta, M. Vergara; Catilina, P. Orellana; Kipsol, J. Osorio.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

Los diarios y revistas que dan pronósticos para ambos hipódromos, con el resultado de la reunión anterior han quedado en la posición siguiente:

CLUB HIPICO

		G.	P.
1	El Mercurio	6	32
2	El Derby	6	26
3	LA NACION	6	25
4	Las Ultimas Noticias	5	32
5	El Pronóstico	5	32
6	El Brujo del Turf	5	27
6	La Patrie	5	27
8	El Diario Ilustrado	4	28
8	Sem. Cinematográfica	4	28
8	Deutsche Zeitung	4	28
11	Yo sé todo	2	21

HIPODROMO CHILE

		G.	P.
1	El Pronóstico	7	19
2	Sem. Cinematográfica	6	22
3	Las Ultimas Noticias	5	22
4	La Patrie	4	21
5	El Mercurio	3	22
6	Yo sé todo	3	17
7	El Brujo del Turf	3	15
8	LA NACION	2	24
9	El Diario Ilustrado	2	23
10	El Derby	2	22
11	Deutsche Zeitung	2	16

Pronósticos de diferentes publicaciones para hoy:

CLUB HIPICO

Deutsche Zeitung

1.—Viviana, Lady Kendal y Arras.
2.—Alvia, Glass y Vistula.
3.—Hispano, Essex y Rasputín.
4.—Boa, Mike y Electron.
5.—Bambalina, Vesta y Vestale.
6.—Rabudo, Marimán y Leoville.
7.—Durham, Cachivache y Antaño.
8.—Detonación, Grano de Oro y Foquita.

El Pronóstico

1.—Lady Kendal, Viviana y La Seine.
2.—Alvia, Glass y Fideline.
3.—Rasputín, Hispano y Essex.
4.—Mike, Boa y Validol.
5.—Bambalina, Vesta y Cancha Rayada.
6.—Marimán, Rhum y Sancho Panza.
7.—Durham, Antaño y Cachivache.
8.—Grano de Oro, Detonación y Minerito II.

HIPODROMO CHILE

Deutsche Zeitung

1.—Molibdeno, Hespería y Verge D'Or.
2.—Doping, Chulinga y Frondosa.
3.—Saturnal, Carboncillo y Lisa.
4.—Dudoso, Trebizonda y Daintie Lassie.
5.—Francina, Leoncillo y Pérfido.
6.—Mormon, Viana y Lag.
7.—Titita II, Altair y Colonía.

El Pronóstico

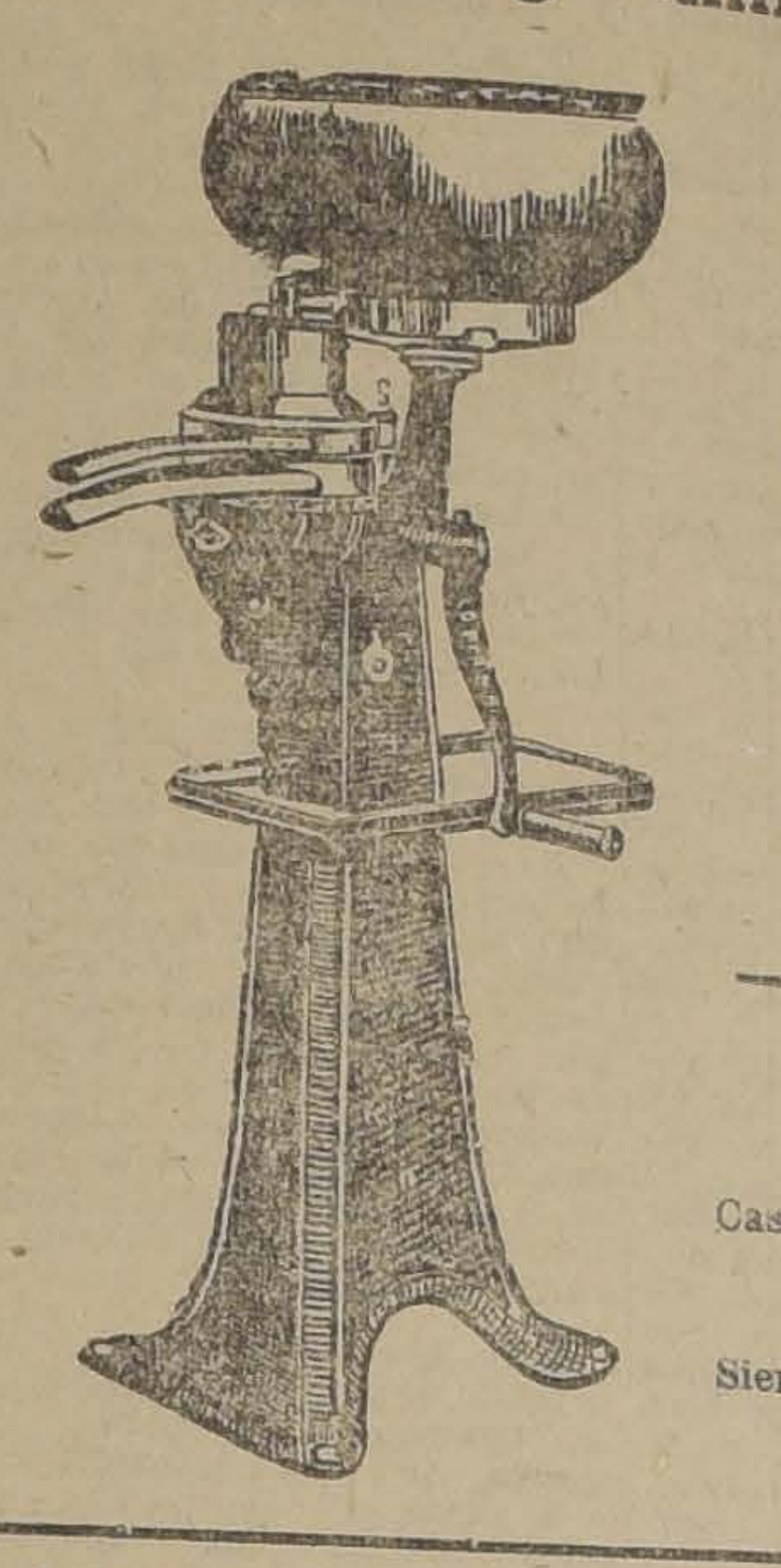
1.—Veldora, Molibdeno y Verge D'Or.
2.—Chulinga, Dorina y Horchata.
3.—Pechén y Longo.
4.—Locura II, Daintie Lassie y Trebizonda.
5.—Tilburí, Pérfido y Francina.
6.—Mormon, Merchant y Viana.
7.—Titita II, Tenebrosa y Niágara.

AGRICULTORES

Ofrecemos para entrega inmediata

DESCREMADORAS BATIDORAS

BALTIC



BALTIC

Movidas a mano o fuerza motriz

SANTIAGO
Luis A. Ugarte
Casilla 16-D.— Ahumada 219

VALDIVIA
Saelzer y Schwarzenberg
Casilla N.o 71-D

SAN FELIPE
Berks y Co.
Casilla 302—Av. Riquelme

CONCEPCION
Siemens Schuckert, Limitada
Casilla N.o 962

B. DIEDEN & Co.-Valparaíso-Casilla N.o 1453

GRATIS

En cumplimiento de un voto, ofrezco indicar gratuitamente el tratamiento con que me mejoré radicalmente en pocos días de las vías urinarias (gonorrea), enfermedad que me aquejó durante muchos años.

Dirigir carta a

R. VALDES, Correo Central, Santiago 17-Set.

Independencia Política

18

MARCA DE GARANTIA

Independencia Industrial

VidaCara

Si usted quiere comp una medicina eficaz y ba ta, exija siempre los prod tos de la marca 18, y en caso que su boti rio no los tuviera pídalos d rectamente a una de nue tras casas en Valpara Santiago, Concepción o A tofagasta.

Daube y Cía.

HIPODROMO CHILE

11.as Carreras de Invierno
Domingo 12 de Setiembre de 19

PRIMERA CARRERA, A LAS 9.— Premio GROG.— Para animales de 3 años no ganadores. — Peso: 54 kilos —Descargo a perdedores de por carrera perdida.— Inscripción: $ 20. — Premios: $ 1,000 al 1.o y $ 100 al 2.o — Distancia: 750 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JI
E. Urbina	M. Henríquez	1 Blondel	53	3	F	Barsac	Voyagpeusse	C. de v. y o. en r. M. oro G.
A. Zúñiga	San Vicente	2 Vallenar	53	3	F	Pioneer	Lady Love	Morada f. oro M. oro G. oro
F. Peralta	A. C. Leyghton	3 Roseta	52	3	F	Le Roi d'Is	Rosée	Ne. y m. l. c. o. M. y G. n. y m.
Art. Rodríguez	J. F. Romo	4 Molibdeno	52	3	1/2	Oidor	Chilena	Negra M. salmón G. salmón
S. González	El Parque	5 Fá	52	3	F	Burlesco	Silene	Azul y blanco en ruedas G.
A. Aguilera	G. Vergara	6 Miguet	51	3	F	Capeador	Roquette	Amar. y neg. por mitad G.
P. P. Cancino	L. Cifuentes E.	7 Ninfa	51	3	F	London	Nimphala	Azulino M. negras G. azulino
C. Rodríguez S.	Bristol	8 Veldora	51	3	31/32	Olascoaga	Pierrette	Blanca M. blancas G. azul
F. Peralta	B. Moreno	9 Ron	51	3	1/2	Rosicler II	Chilena	Verde nilo M. verde nilo G.
S. Silva	A. Diuana	10 Sátira	51	3	1/3	Sir Samuel	Chilena	Verde musgo M. verde mus. G.
S. González	G. Mujica	11 Roxana	51	3	31/32	Posseur	Mostaza	Neg. f. oro M. negra f. oro G.
J. Arluciaga	Los Avellanos	12 Provenza	51	3	F	Marte II	Bárbara	Amarilla M. am. y neg. lis. G.
C. Ruz	H. Godoy	13 Hesperia	50	3	F	Eclair II	Ornedia	Bla. cue. v. M. col. p. v. G.
O. Fuenzalida	U. Verdugo	14 Marruecos	49	3	F	Nítrico	Maya III	Ver. est. rosa M. verdes G.
I. Yáñez	Subercaseaux	15 Verge d'Or	49	3	F	Olascoaga	Epi d'Or	Bla. pre. plata M. blan G.
M. Godoy	Rancagua	16 Stolen Kiss	49	3	F	Barsac	Harina Tostada	Ver. p. y ad. pl. M. verdes G.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.25.—Premio GUARDIAN. — Handicap. —Para hacks.— Inscripción: $ 15.— Premios: $ 800 al 1.o y $ 100 al Distancia: 1,200 metros.

L. Navarro	J. Donoso	1 Dodge	59	3	7/8	Sto	Halma	Amarilla M. granates G. verde
D. Yáñez	Silvaras	2 Pilín	56	3	F	Pibe	Black Pudding	Amarilla M. ama. br. lac. G.
S. Rojas	M. Palacios	3 Dorina	55	5	15/16	St. Dory	Encina Real	Granate M gra. braz. oro G.
D. Sandoval	D. Urrutia	4 Doping	54	4	1/2	Eimoun	Chilena	Azul y blanco listado G. lacre
J. B. Castro	Ossyris	5 Honduras	53	3	F	Crescendo	Bluff	Solferina M. solferinas G. oro
S. Silva	R. Gómez	6 Chulinga	52	[illegible]	7/8	Prin. Florizel	Chula	Morada M. café bra. bla. G.
J. Arluciaga	J. Ibáñez	7 Arengosa	52	4	1/3	Scarron	Chilena	Gris perla M. gris perla G.
J. Vásquez	Progreso	8 Asiático	51	4	1/2	St. Andrew	Sin antecedent	Gris perla M. gris perla G. verde
O. Fuenzalida	E. E. Reyes	9 Centolla	51	4	F	Jou Jou	Miss Chile	Lacre y negro por mitad
L. A. Ramírez	Popeta	10 Review	50	4	F	Key West	Dulcinea	Morada M. blancas G. blanca
C. de la Cerda	C. de la Gerda	11 Alpino	50	5	15/16	Pirapó	Yola	Rosa seca l. a. M. rosa s.
A. Zúñiga	H. Fleureau	12 Frondosa	49	5	F	Fdonduer	Arecca	Lacre y oro en ruedas G. oro
F. Peralta	S. Pizarro	13 El Guindito	49	4	3/4	Cdescendo	Liberty	Coral ad. neg. M. coral G.
R. Amaro	Ebro	14 Horchata	44	3	F	Eclair II	Maya II	Negra M neg y lila en r. G.
A. Aguilera	A. Huidobro	15 Chilihue	43	4	F	Oregón	Minello	Ver. cruz nar. M. verdes G.
A. Donati	R. Zelada	16 Incandescente	41	4	15/16	Prin. Florizel	Berna	Azul M. coloradas G. colorada
Propietario	L. Araya	17 Bretona	40	8	F	Etolo	Grisette	Lacre M moradas G. morada

TERCERA CARRERA, A LAS 9.50—Premio GRUMETE.— Handicap. — Para hacks. — Inscripción: $ 15. —Premios: $ 800 al 1.o y $ 100 al 2.o Distancia: 1,200 metros.

J. Vásquez	J. Ibáñez	1 Burrito	59	6	1/2	Alanés	Sin antecedent	Gris perla M. gris perla G. lacre
E. Urbina	M. Henríquez	2 Carboncillo	58	3	F	Ogro	Chilena	C. de v. y o. en r. M. oro G.
J. Vásquez	Progreso	3 Lisa	57	5	F	L'Aiglon	Leonora	Gris perla M. gris perla G.
L. Navarro	Indijena	4 Longo	56	5	15/16	Leonardo	Josiana	Morada M. moradas G. oro
O. Fuenzalida	Gmo. Guerra	5 Quepe	55	5	F	L. Atkinson	Frondeuse	Ama. cruz ne. M. negras G.
I. Espinoza	Partenope	6 Sans Rival	55	[illegible]	F	Prin. Florizel	Camomille	Verde M. verdes br. bla. G. lacre
F. Olmedo	R. Riofrío	7 Japonés	54	5	1/2	Fío	Desconocida	Turquesa M. turquesa G.
F. Villa	Vizcaya	8 Pimiento	54	4	F	Hallington L.	Kirkdale	Azul obscuro M. azul obscuro G.
M. Godoy	Rancagua	9 Slavo	53	4	7/8	Le Roi d'Is	Slava	Ver. p. y ad. pl. M. verdes G.
S. Rojas	Great Seven	10 Pechén	51	5	1/2	J. Yamata	Chilena	Azul eléctrico M. alam. lac. G.
S. González	G. Mujica	11 Roxana	48	3	23/32	Posseur	Mostaza	Negra faja oro M. neg. f. oro G.
C. de la Cerda	San Marcial	12 Cabecilla	47	3	F	Viraró	Enchantee	Rosada M. blancas G. rosada
A. Zúñiga	H. Flereau	13 Tucapel	46	[illegible]	1/2	Oidor	Chilena	Lacre y oro en ruedas G. oro
L. A. Ramírez	Popeta	14 Etervina	46	3	F	Jerges II	Casquivana	Morada M. blancas G. blanca
F. Peralta	R. Soltof	15 Saturnal	45	3	F	Sir Samuel	Peccavi	Bla. est. lac. M. bla. est. lac. G.
D. Yáñez	Silvaras	16 Tripleta	44	4	F	Key West	May Rose II	Amarilla M. amar. braz. lac. G.

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15—Premio CLENCOE. — Omnium Handicap. — Inscripción $ 20. — Premios : $ 1,200 al 1.o y $ 200 al 2.o — Distancia: 1,100 metros.

F. Peralta	Esmeralda	1 Locura II	58	5	F	Moschion	Folatre	Esmeralda M. esmeralda G.
E. Emeres	C. Cosmelli	2 Tancredo	58	5	F	Jou Jou	Ladera	Morado cue. l. M. mor. pu. la. G.
E. Urbina	M. Henríquez	3 Cambio	57	4	1/2	Ogro	Chilena	C. de v. o. en r. M. oro G.
A. Zúñiga	Bella Dama	4 Strong Filly	56	4	F	Mlotonian	Tiana	Cre. cin. cere. M. crema G.
C. Ruz	H. Godoy	5 Pajarita	56	4	F	Pirapó	Safo	Blanca cue. v. M. col. pu. v. G.
C. Morris	H. Godoy	6 Trebizonda	51	4	F	Lord Bobs	Hada	Los mismos, M coloradas
Au. González	Independencia	7 Dudoso	56	5	F	Burlesco o E. I	Celeste	Ver. manz. M. ver. m. G. neg.
D. Vial	A. Gatica	8 Cardenal	55	6	F	Siberien	Ravenne	Blanca M. bra. br. neg. G.
P. J. Medina	Almendro	9 Fagra	54	4	7/8	Alanés	Sfax	Negra faja o. M. negras G.
A. Guerra	E. Subercaseaux	10 Saltarella	53	4	F	Trefle	Escalerilla	Bl. pr. pl. M bla. pr. pl. G gr.
A. Zúñiga	Film	11 Daintie Lassie	51	4	F	Pioneer	Allegiance	Bla y neg. a.c. M. lacres G.
W. Fariña	J. La Paz	12 Bruja	47	6	3/4	Le Roi d'Is	Dormida	Celeste M. celestes G. rosada

QUINTA CARRERA, A LAS 10.40—Premio GEISHA. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 25. — Premios: $ 2,000 al 1.o y $ 200 al 2.o — Distancia: 1,800 metros.

Propietario	L. Araya	1 Pérfido	61	6	1/2	Le Rappel	Sin antecedent	Lacre M. moradas G. morada
J. B. Castro	W. Serei	2 Leoncillo	58	6	15/16	Cambronne	Leo	Lacre M. lac. braz. ve. G. verde
S. González	El Bosque	3 Francina	54	4	F	Rolando II	Galejade	Negra faja v. M. neg f. ver. G.
M. Maldonado	A. Ulloa	4 Olivar	52	4	3/4	Rolando II	Holanda	Amarilla M. azules G. negra
J. F. Valenzuela	Sangre Azul	5 Tilburí	49	6	F	Turín	Miss Caithness	Blanca c. lac. M. blancas G.
J. Arluciaga	L. A. Lois	6 Música	46	6	F	Celso	Sayonara	Negra M. cel. y neg. en c. G.
F. Rojas	Corral Jackson	7 Uxor	45	4	F	Olascoaga	Miss Musker	Negra M. cereza G. cereza
C. Morris	Arlequín	8 Montrose	43	3	F	Melrose	Catalina	Punzó lun. bl. M. pun. lun. bl. G.
S. Silva	A. Diuana	9 Desolación	42	4	F	Prin. Florizel	Gannes	Verde M. verdes G. grosella
W. Fariña	Los Robles	10 Rezongona	40	4	F	Rodiljard	Atalaya	Oro v. bo. bl. M. oro v. pu. bl. G.
F. Martín	T. Aubet	11 Air	40	4	F	Viraró	Olesa	Blanco y celes. listado G.
C. Morris	Jorge Besa	12 Don Caballo	40	5	A.A.	Orán	Chilena	Cru. cfr. a. y r. M y G. cr. cfr.

SEXTA CARRERA, A LAS 11.05. — Premio GANZA. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 20. — Premios: $ 1,200 al 1.o y $ 200 al 2.o — Distancia: 1,100 metros.

J. Vásquez	J. Ibáñez	1 Burloncillo	59	4	1/2	Scarron	Chilena	Gris perla M gris perla G. lacre
A. Zúñiga	S. Ahues	2 Merchant	55	6	F	Celso	M. Comfrey	Cel. y bl. p. m. M. celestes G.
L. Navarro	E. Torres	3 Lag	53	5	7/8	Alanés	Sfax	Azul M. azul y b. en r. G. morada
Propietario	U. Silva	4 Mormón	52	4	F	Meharí	Soirée	Lacre M lacres faja m. G.
M. Godoy	Rancagua	5 Gracia	51	4	A.A.	Eclair II	Queen Leaf	Ver. p. y ad. pl. M. ver. G. oro
A. Zúñiga	H. Flereau	6 Viana	50	5	F	L'Aiglon	Silesia	Lacre y oro e nruedas G. negra
Propietario	C. Morris	7 Pau	50	4	F	Lord Bobs	Ostelle	Celeste M. cel bras neg. G. rosada
A. Guerra	O. Frías	8 Juvenil	48	5	1/2	Julio César	Chilena	Crema M. crema br. ros. G.

SEPTIMA CARRERA A LAS 11.30—Premio GULL. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 20. — Premios $ 1,200 al 1.o y $ 200 al 2.o — Distancia: 1,100 metros.

Propietario	F. Peralta	1 Romancienne	58	6	31/32	Rolando	Bella Lola	Rosada cue. v. M. ros. p. v. G.
A. Guerra	L. Portales	2 Altair	56	4	F	Pearl River	Asteria	Chocolate M. choc. br. oro G.
A. Zúñiga	Film	3 Niágara	55	5	F	Marte II	Canadá II	Bl. y neg. a c. M. lacres G.
Propietario	U. Silva	4 Titita II	50	4	F	Duc d'Albe	Tirea	Lacre M. lacres faja m. G.
J. Arluciaga	Los Avellanos	5 Girl	49	5	1/2	Altanero	Sin antecedent	Amarilla M. amar. l. neg. G.
R. Amaro	J. A. Soto B.	6 Ego Sum	46	4	F	Burlesco	Zinia	Amarilla M. blancas G. amarilla
P. Marchesini	A. B. C.	7 Tenebrosa	47	5	A.A.	Turín	Crasher	Amarilla M. negras G. negra
A. Rodríguez	M. Saavedra	8 Colonia	46	5	F	Jou Jou	Alucena	Colorada M. oro G. oro
L. A. Ramírez	Titan	9 Cadeneta	45	5	F	Orán	Skyline	Oro M. oro G. café
E. Urbina	M. Henríquez	10 Catilina	45	4	F	Constant	Dapper	Verdes M. verdes G. oro
O. Fuenzalida	H. Cortés	11 Kipsol	42	4	1/2	Sir Samuel	Chilena	C. de v. y o. en r. M. oro G.

NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

EL TRIBUNAL DE HONOR ESTUDIO AYER LAS RECLAMACIONES DE CACHAPOAL Y RANCAGUA, QUEDANDO PENDIENTES PARA MAÑANA LOS ALEGATOS SOBRE ESTAS ULTIMAS

Mañana se ocupará, también, de las reclamaciones de Curicó Se estudia por ambos bandos el desistimiento de cinco reclamaciones

La Asamblea Liberal de Curicó elige hoy candidato a senador

La suma votada por la Cámara para auxiliar a los hospitales asciende a 1 millón 200 mil pesos

TRIBUNAL DE HONOR

ste Tribunal estuvo reunido er de 2 a 5 y media y de 6 a 8 media P. M. y se ocupó en esilar primero, las reclamaciones Cachapoal, en las cuales aleron los señores Fernando Alesdri y Carlos Aldunate Solar. Entró, después, a las reclamanes de Rancagua y oyó la relade la causa, que duró hasta 8 y media P. M., habiendo dado pendientes los alegatos ra mañana. Están a cargo de señores Aldunate Solar y Ruiz Carlos Alberto.

osiblemente, el Tribunal estu mañana, también, las reclamanes de Curicó, cuyos alegatos n a cargo de los abogados seres Guillermo Rivera, por la ión Nacional, y Víctor V. Ro por la Alianza.

yer fuimos informados que gentes aliancistas y unionisprocuran un acuerdo para el istimiento de cinco reclamanes, entre las cuales figurarían de Itata, Chanco, Villarrica y es.

n el desistimiento de estas remaciones, las audiencias del bunal podrían quedar termias el 17 del presente. fallo se producirá entre el y el 25.

UXILIO A LOS HOSPITALES

nuestra información anteanunciamos que la Cámara Diputados había concedido una sa cantidad de dinero para ilar a los diversos hospitales país.

n efecto, la Cámara aprobó indicación del señor Carlos nes Luco, modificada por el Máximo Valdés Fontecilla, que se concedan $ 200,000 los hospitales de Santiago y raíso y $ 800,000 a los dehospitales del país. Esta sue distribuirá a prorrata de las idades que consulta el presuto vigente, para esos hospita

Cámara aprobó, también, indicación del señor Pablo Ra, que consulta las siguientes idades:

000 pesos para el pago de las s terminadas de la Casa de de San José de Maipo.

000 pesos para construir un ón, en la misma Casa de destinado a la curación de berculosos pobres.

000 pesos para la construcde un Hospital Naval, en Valso.

MITEES DE LA CAMARA

ana Lunes, a las 2 P. M., irán los comitees parlarios de la Cámara de Dis, para ocuparse del proyece concede una gratificación l y escalonada al personal pleados públicos.

SENADURIA DE CURICO

y a las 2 P. M., se reunirá mblea Liberal de Curicó, con currencia de delegaciones de mbleas de Vichuquén y Sanz, y procederá a la elección clamación del candidato a or.

pecialmente invitado por las bleas, partió ayer a Curicó putado señor Manuel Rivas a.

mo se ha dicho, el candique cuenta con mayores prodades es el señor Ladislao riz Lazcano.

A BUENOS AIRES

la combinación transandina er, ha partido a Buenos Ai diputado señor Pablo Ra

EL PARTIDO NACIONAL

Junta Ejecutiva de este paracordó pedir unánimemente sorero, señor don Jorge Silva , retire la renuncia de dicho que tiene presentada al Dio General.

señor Silva Baltra ha contespor medio de la siguiente norigida al presidente acciden Partido, señor Benjamín :

"Santiago, Setiembre 11 de 1920. —He tenido la honra de recibir la comunicación de fecha 9 del mes en curso, en la que usted se sirve manifestarme que la Junta Ejecutiva del Partido Nacional acordó pedirme, en su última sesión, que retire la renuncia que tengo presentada al Directorio General del cargo de tesorero del Partido.

Agradezco íntimamente la nueva prueba de confianza que me dispensa la H. Junta y siento no poder deferir a sus deseos. Diez años al frente de la Tesorería, es testimonio suficiente de amor a la causa y de consagración a sus intereses.

Saluda a usted respetuosamente. —(Firmado). — **Jorge Silva Baltra**".

MANIFESTACION A UN DIPUTADO DEMOCRATA

Los amigos políticos del diputado demócrata por Santiago, señor Vicente Adrián, han organizado una manifestación en su honor, que tendrá lugar hoy a las 3 P. M., en la calle de Andes N.o 3028.

Ofrecerá la manifestación el senador por Santiago, señor Torrealba.

COMITE DE REFORMA CONSTITUCIONAL

El Martes próximo se reunirá el comité de reforma constitucional de la Cámara de Diputados para seguir ocupándose de los proyectos sobre modificación del sistema de elección presidencial.

PARTIDO DEMOCRATA

COMUNA QUINTA NORMAL. — Hoy, a las 3 P. M., se llevará a efecto una asamblea extraordinaria.

Presidirán esta asamblea los regidores de la comuna, señores: Luis A. Romo y Pedro P. Horta y asistirán los señores Juan 2.o Meyehols, Absalón Valencia, Víctor Cuevas y otros miembros de la Asamblea de Santiago.

AGRUPACION DE SANTIAGO.— Se ha citado a asamblea a los demócratas de la Comuna de Providencia, para hoy a las 3 P. M., a fin de tratar de la reorganización de la Comuna. Presidirá esta asamblea la comisión nombrada por la Agrupación de Santiago.

Local: Av. Providencia 1275.

LA AVANZADA DEMOCRATA. — Se ha citado a junta general para hoy, a las 8 1|2 P. M., en Victoria 609.

Se recomienda la asistencia a los señores Bartolo Osses, Santiago Carvajal, Juan N. Frías, Miguel L. Molina, José Moncada, Manuel Pérez, Manuel Silva, Luis Burgos, Miguel Avila Carlos Cifuentes, Alejandro Vega y Juan M. Castillo.

CANDIDATURA DIEGO ESCANILLA. — Se ha citado al comité pro candidatura a municipal Diego Escanilla para hoy, a las 3 P. M., en el local del Club Demócrata La Unión, 21 de Mayo 859.

MANIFESTACION EN HONOR DE LOS SEÑORES VICENTE ADRIAN V. Y LUIS TORRES L. — Como está anunciado, hoy Domingo 12, a las 2 1|2 P. M., en calle Andes 3028, se llevará a efecto la manifestación organizada por este comité central en honor de los señores Vicente Adrián V. y Luis Torres Lucero, candidatos a diputado y municipal, respectivamente.

Esta fiesta que resultará brillante por el crecido número de correligionarios que ya han tomado tarjetas para asistir a ella, será presidida por el senador señor Zenón Torrealba y consistirá en un acto literario-musical, al término del cual se servirá un lunch.

PARTIDO LIBERAL-DEMOCRATICO

LA VIEJA GUARDIA DE BALMACEDA. — Un grupo de liberales-democráticos prestó su aprobación a las bases fundamentales acordadas el 5 de Abril último, de una institución política y social, que con el nombre de "La vieja guardia de Balmaceda", reuna en su seno a los liberales-democráticos que tengan 36 años de edad, a lo menos, que hayan prestado sus servicios durante la administración del Presidente Balmaceda o se hubieren incorporado al Partido desde su fundación.

En síntesis, los propósitos de la nueva institución consisten en tener latente la memoria del Presidente Balmaceda y su Testamento Político; servir los intereses del pueblo y especialmente los de la clase obrera y media; trabajar porque se mantenga incólumne la honra nacional ante las naciones extranjeras, el orden interno, la disciplina, el respeto y la fidelidad de la fuerza armada para con su Jefe Supremo de la Nación, sea quien fuere el Presidente de la República, elegido de acuerdo con la Constitución Política del Estado; trabajar asimismo por el restablecimiento del régimen presidencial representativo, para constituir la independencia de los Poderes Públicos y para obtener leyes protectoras que fomenten y consoliden las industrias nacionales que puedan establecerse en el país; propender porque la enseñanza que proporciona el Estado sea educativa y social, a la par que científica, creando Universidades en los grandes centros provinciales para mantener a los educandos al lado de sus familias, donde se forma al ciudadano, al futuro padre de familia y al verdadero defensor de la Patria; trabajar por el bien de los ciudadanos y de los profesores ayudándoles en la constitución de sus hogares; trabajar por la reorganización de los servicios municipales, especialmente los de la higiene, salubridad, construcciones de barrios obreros, casas de ancianos y desvalidos, hoteles populares, establecimiento de premios al mérito, etc., etc.

Suscritas las bases de La Vieja Guardia, el 21 de Agosto último tuvo lugar la primera junta general, en la cual se acordó extender su acción a toda la República, previa la aprobación de los estatutos y se eligió la siguiente Junta Ejecutiva:

Presidente, don Juan 2.o Meyerholz; primer vice-presidente, don Absalón Valencia; segundo vice-presidente, don F. Alberto Gándara; tesorero, don José Luis Cea Molina; secretario, don J. Nicanor López y don Virgilio Figueroa; y directores los señores Rodolfo Wolleter, Gonzalo Velásquez, Eduardo Ross, Manuel Rivera, Luis A. López Inda, Guillermo Arroyo y Nemecio Pacheco.

La Junta Ejecutiva de La Vieja Guardia prepara la romería a la tumba del Presidente Balmaceda, que llevará a efecto el 19 del presente mes.

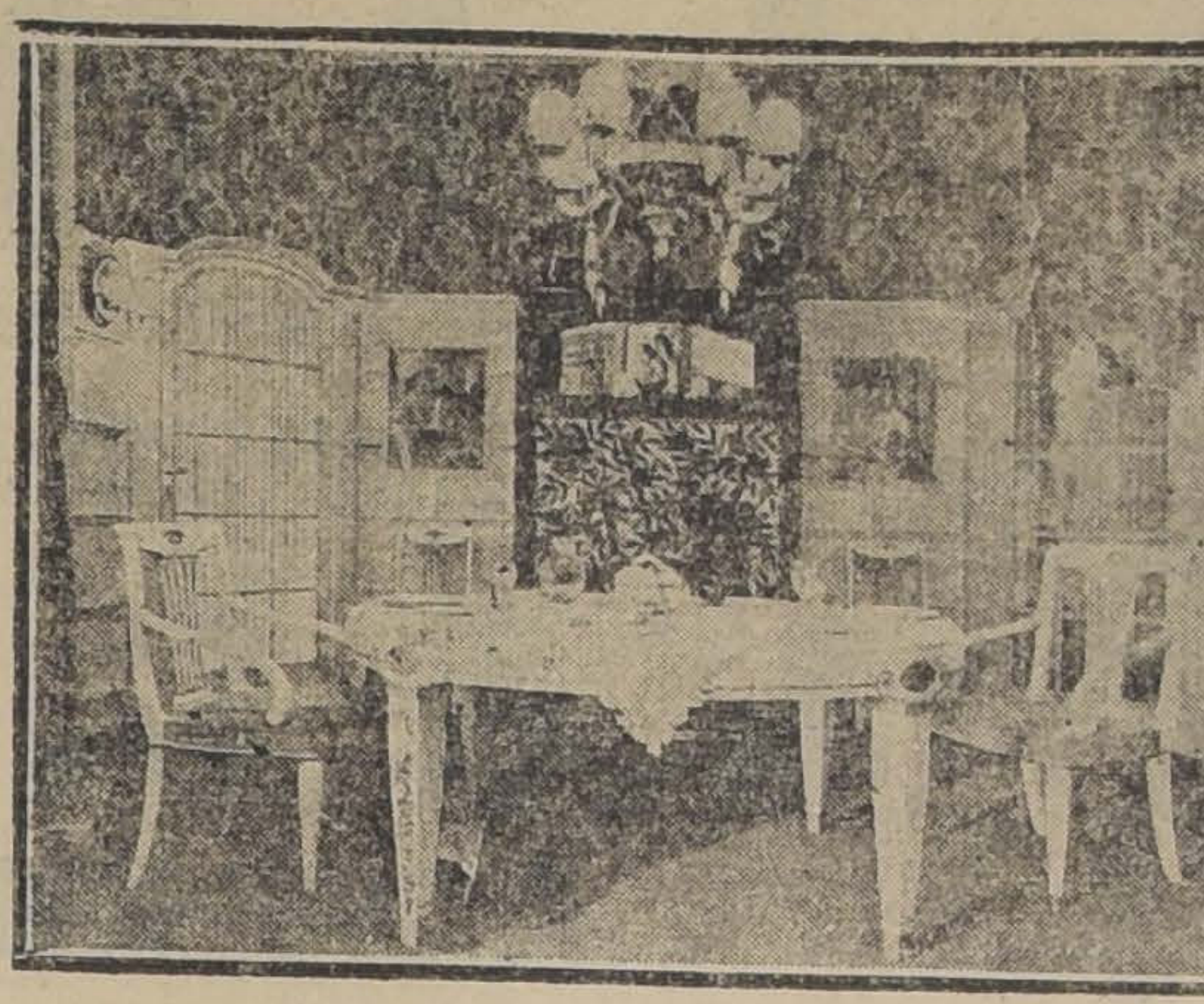
ASAMBLEA DE SANTIAGO. — Se nos dice pue el Directorio de la Asamblea está preocupado del estudio de varios asuntos relacionados con la organización definitiva de las asambleas liberales-democráticas del país.

Entre los asuntos que propondrá a la Asamblea que se reunirá el 16 del presente, figuran los relativos a la organización económica de las asambleas, de modo que éstas puedan conseguir y mantener su autonomía con sus propias fuerzas y recursos; y a la federalización de todas las asambleas para llevar el control y la estadística de todos los liberales - democráticos de la República, proyecto que será sometido para su aprobación definitiva a la autoridad superior del Partido.

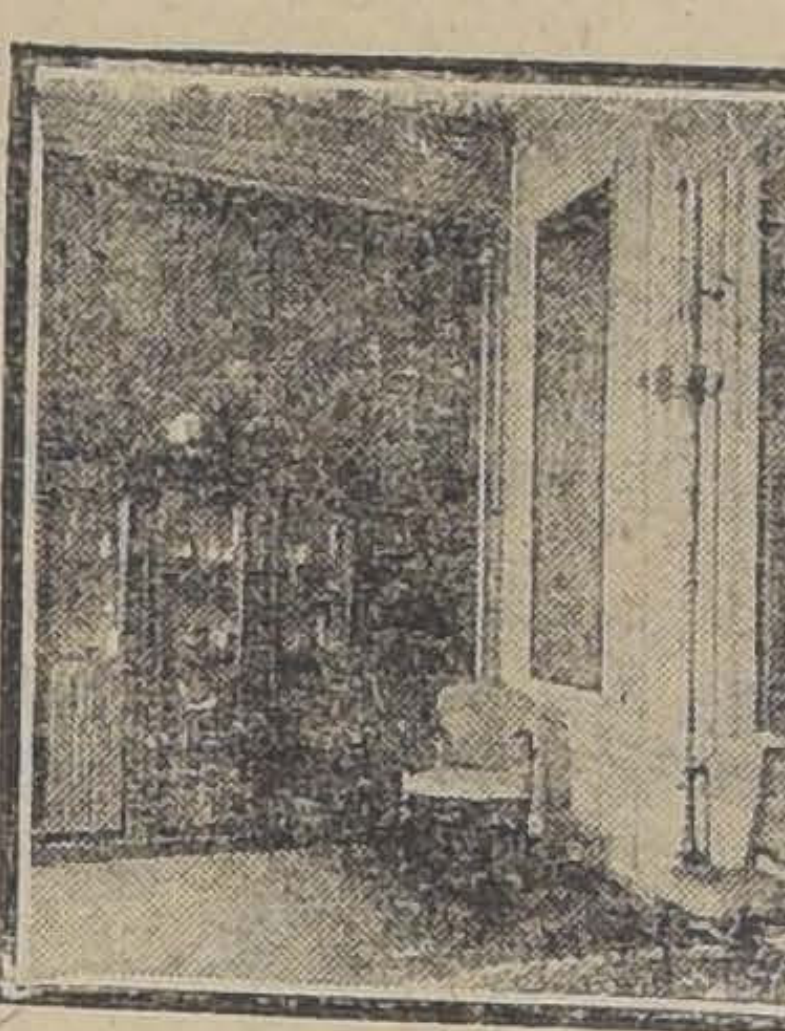
MODAS Y HOGAR

La moda en el comedor

La agitada vida moderna absorbe todo el tiempo y casi no deja oportunidad para atender las relaciones sociales; por eso se acostumbra dedicar las horas de comida para reunir en torno de la mesa sus amigos y relaciones. Así se recibe en la intimidad, y muchas veces de improviso; esto reconforta la moral y estrecha las relaciones, porque un perfume de sonriente amistad envuelve siempre estas pequeñas reuniones sin aparato.



La dueña de casa debe preocuparse de disponer un menu agradable y de presentar su comedor en forma original, con esos mil detalles que dan carácter personal y hace encantador hasta el hogar más sencillo. Ella dispondrá los platos que deben confeccionarse por la cocinera; pero siempre se reserva a lo menos la parte delicada de los entremés y los postres.



En cuanto a la vajilla, está muy de moda tener una variedad de platos especiales para cada servicio: así, por ejemplo, los pequeños camarones se sirven en platos rojos; para las legumbres, platos verdes, decorados con espárragos, tomates, etc.; para el asado se prefiere el plato clásico de porcelana blanca con un filete dorado; para los postres deben ser adornados con frutas de colores vivos y así por el estilo. En cuanto a la cristalería se prefieren los colores rubí, esmeralda y topacio.

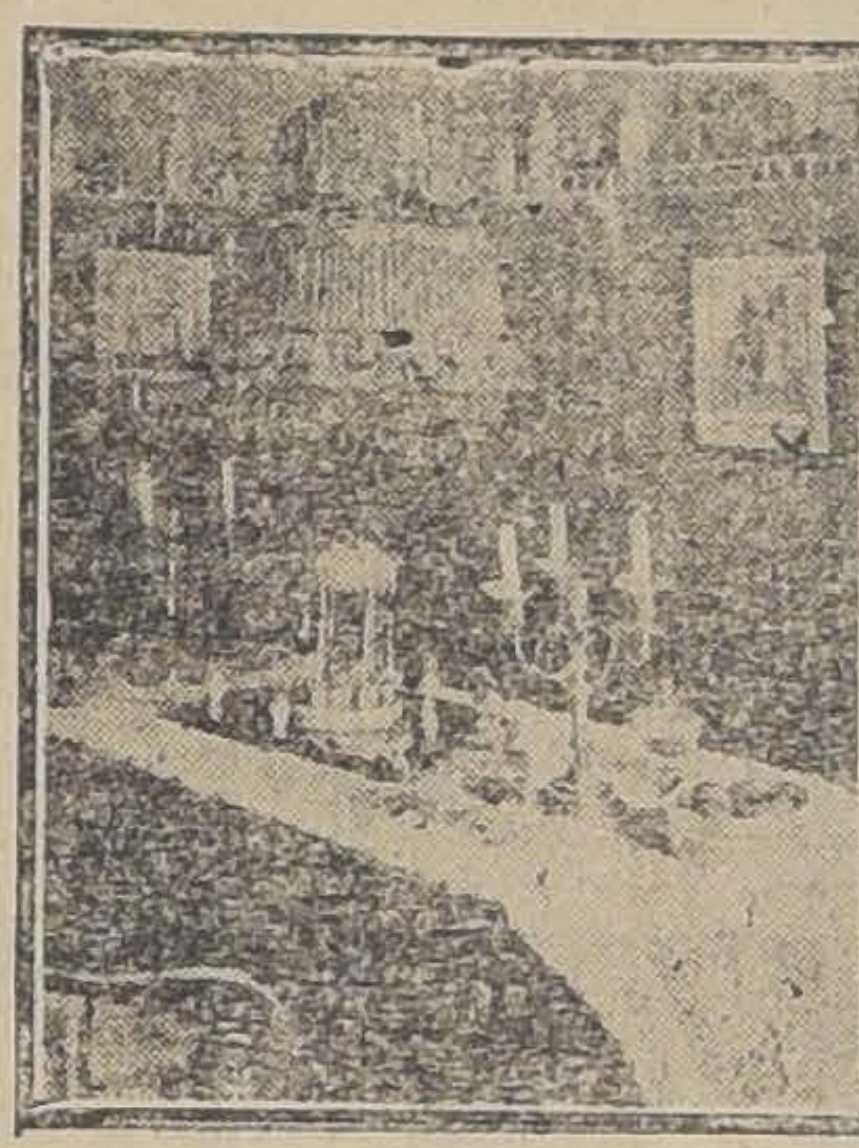
La mantelería debe ser de colores para el desayuno, pero en armonía con el tono de la pieza o del servicio de mesa, cuando es de un solo color.

Para las comidas se usa mantelería blanca, adornada con encajes o bordados, que se complementa con un grande y hermoso monograma.

Están muy en boga los pequeños bibelots como adorno de mesa, siendo preferido los de porcelana de Sèvres, Saxe, los biscuits y los plaquées, todos los cuales están destinados a adornar la mesa prestando además algún servicio.

En ningún caso deben faltar las flores y follaje en una mesa, porque su poética combinación le da un encanto especial; sin embargo, ya no se usan las grandes piezas de centro y se prefiere distribuirlas en forma de pequeñas guirnaldas o en piezas de cristal o plaqué, de modo que no intercepten la vista entre los comensales.

En cuanto a la distribución de los asientos, hay mucha variedad de costumbres aceptadas; así en algunas partes los dueños de casa se sientan en los extremos de la mesa; en otra, se sientan juntos, pero lo más conveniente es sentarse en el centro de la mesa haciéndose vis a vis. En todo caso a la derecha se situará la persona de más edad o a la de más etiqueta, el asiento que sigue en importancia es a la izquierda y



así sucesivamente alejándose hasta colocar en los extremos más distantes a las jóvenes o personas de más confianza.

El café se tomará en la mesa cuando se trata de almuerzos ligeros, pero es preferible servirlo según la moda francesa, fuera del comedor, ya sea en el hall o en un saloncito. En las comidas de etiqueta, el café se sirve en el salón en pequeñas tazas de porcelana oriental que generalmente son verdaderas obras de arte. Otra práctica tradicional es la de hacer pasar los caballeros al salón de fumar, lo que tiene el gran inconveniente de producir una momentánea separación y el consiguiente enfriamiento en el entusiasmo de la conversación.

LILY.

A la Sociedad de Santiago

Invitamos encarecidamente a las familias a que asistan hoy a las 2 P. M. al Parque Cousiño, con sus hijos e hijas a tomar parte en la gran fiesta escolar.

Treinta mil niños de las escuelas públicas nos esperan a todos.

Vamos, pues, a divertirlos y a gozar con ellos para demostrar al pueblo que nos interesamos por su educación e instrucción.

Rosa Wilms de Montt.—Enriqueta Figueroa de Guzmán.—Amelia Fernández de Undurraga.—Sofía Eastman de Huneeus.— Adela Edwards de Salas.—Blanca Figueroa de Riesco.— María Huidobro de Figueroa.— Clara Edwards Sutil.— Elena Palacios de Opazo.—Inés Covarrubias Valdés.

VIDA SOCIAL

COMIDA.—

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor don Luis Aldunate, y señora María Luisa Eguiguren de Aldunate, ofrecieron antenoche en su casa-habitación, una comida a sus relaciones sociales.

Asistieron a esta comida el Nuncio de la Santa Sede, Monseñor Aloisi Masella; el Embajador de los Estados Unidos, Mr. Joseph H. Shea; el Ministro de Argentina, señor Carlos Noel, y señora Josefina Acosta de Noel; el Ministro de Gran Bretaña, Mr. John C. T. Vaughan; el Ministro de España, señor Manuel Walls y Merino; el Auditor de la Nunciatura, Monseñor Plácido Gobbini; señor Antonio Huneeus y señora Magdalena Valdés de Huneeus; señor Guillermo Pereira y señora Isabel Errázaval de Pereira; y señor Luis Aldunate Eguiguren.

EL MINISTRO DE FERROCARRILES.—

Hoy se dirige a su fundo en San Fernando, el Ministro de Ferrocarriles, señor Armando Jaramillo. Regresará el Martes próximo a la capital.

CLUB DE SEÑORAS.—

Brillante como las anteriores fué la presentación de alumnas de piano del señor Fernando Waymann, que se efectuó ayer en esta institución.

El interesante programa se desarrolló de una manera que llamó la atención del público por las grandes cualidades musicales inculcadas a sus alumnas por el distinguido maestro. El señor Osvaldo Rojo Ureta, interpretó a Chopín con maestría y sentimiento, siendo obligado a tocar algunos números fuera de programa.

—Mañana Lunes, a las 6 P. M., el conocido literato colombiano señor Cabrera Arroyo, disertará sobre "Irigoyen y la evolución democrática argentina".

Se invita al Cuerpo Diplomático, a la sociedad de Santiago y a los círculos literarios.

SOCIEDAD DE LABOR DE LOS SANTOS ANGELES CUSTODIOS

Se invita a las socias de esta institución a la Primera Comunión de los alumnos de la escuela "Manuel Vicuña", Dolores 356, que tendrá lugar el Lunes 13 del corriente a las 9 A. M.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido una hijita de don Hermágoras Parga y señora Mercedes Correa de Parga.

BENEFICIOS.—

El Martes 14, a las 6.15 P. M., tendrá lugar en el Teatro Unión Central la función a beneficio de la Escuela de Hombres del Patronato San Antonio.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

Primera parte.—1. Orquesta; 2. Conferencias sociales, Teresa Opazo Tagle; 3. Piripicho y Colomba, dúo, Rebeca Opazo Tagle y Enrique Opazo Tocornal; 4. Mi niña, habanera, Lucía Vidal Tagle, Teresa Opazo Table, Adriana González Opazo, y Raquel Opazo Tocornal, con acompañamiento de coros y orquesta; 5. Flirtation, danza clásica, Mercedes Vásquez Vargas y René Honorato Cienfuegos; 6. Los Pierrots, coro.

Segunda parte.— 1. Orquesta; 2. Gavota Pawlova, Mercedes Vásquez V. y René Honorato C.; 3. Canciones, Rebeca Opazo T.

Tercera parte.—1. Orquesta; 2. "A las máscaras", zarzuela en un acto y dos cuadros. En el 2.o cuadro: 1. Bailes rusos, Marcelo y Máximo Honorato C.; 2. Baile japonés, Marta González O., Raquel Ossa Ruiz, Gabriela Vidal T., Marta Saldivar P. y Rebeca Opazo T.

Nota.—Las pocas entradas que quedan se venden en la pastelería Olympia.

—Un éxito halagador promete ser la velada a beneficio, patrocinada por la Asociación de Señoritas "La Caridad", que se efectuará mañana a las 9 P. M., en punto, en el Teatro Setiembre, con el objeto de allegar fondos con que obsequiar a las familias más necesitadas: con ropas blancas, vestidos, comestibles, ets., etc.; con motivo del aniversario de nuestra emancipación nacional.

Matrimonios.—

Señorita Lucía Yánquez Cerda, cuyo matrimonio con el señor Luciano Kulczewski G., se efectuará hoy en la Iglesia San Pedro.

—El Viernes último contrajo matrimonio privadamente la señorita Ana I. Larson S. con el señor Jorge Bañados G.

La ceremonia se efectuó en casa de la novia.

MATRIMONIOS.—

Hoy se efectuará privadamente en la Capilla de la Caridad, a las 11.30 A. M., el matrimonio del señor Alfredo Vergara Gildemeister con la señorita Marta Saavedra Baeza.

Se ha concertado el matrimonio del señor Fed. Bieregel B. con la señorita Berta Buzzoni Villela.

—Hoy será bendecido privadamente, en casa de la novia el matrimonio de la señorita Elena Huneeus Lavín, con el señor Gunnar Lindholm.

REUNIONES.—

La señorita Raquel Besa Montt ofreció ayer tarde una reunión íntima a un grupo de sus relaciones.

LA Sra. RITA SILVA v. DE VALDERRAMA.—

Ha dejado de existir la señora con cuyo nombre encabezamos estas líneas, a la avanzada edad de ochenta y dos años.

Nacida en Curicó de una de las familias fundadoras de esa ciudad, creció al abrigo de un hogar cristiano, en donde se modeló su alma noble y llena de bondades.

CENTRO FEMENINO DE ESTUDIO. —

Todas las clases serán suspendidas en la presente semana.

El Martes a las 6 tendrá lugar una interesante conferencia que dará el abogado señor Fafael Fontecilla, y cuyo tema será "La mujer ante la ley".

ENFERMOS.—

Se encuentra delicada de salud la señorita Julia Tagle Aldunate.

CASA RAMON EYZAGUIRRE.—

En la tarde de hoy, a las 5 P. M. se llevará a efecto la inauguración del nuevo local de la Casa Ramón Eyzaguirre, Agustinas 1262, que se efectuará con una interesante exposición de arte francés.

Está invitado lo más distinguido de nuestro mundo social.

GRAN FIESTA EN LOS SALONES DEL CLUB HIPICO. —

La agradable sorpresa de que dimos cuenta en días pasados, es hoy una realidad, gracias a la actividad desplegada por las señoras que la han organizado.

El 18 de Setiembre tendrá lugar la "cena" servida en mesas separadas de 8 y 16 personas en los hermosos salones del Club Hípico, que estarán esa noche engalanados y profusamente alumbrados para recibir a las personas que deseen contribuir con su presencia a esta gran fiesta social, y de caridad a la vez, pues su producto se destinará a un dispensario para obreros.

Desde las 11 y media, las señoras organizadoras esperarán a la concurrencia que se distribuirá en mesas para que puedan cenar bien y con toda comodidad. Además habrá un buffet para las personas que no tengan mesas separadas de antemano y prefieran cenar de pie.

El precio de la entrada dará opción a la cena la que de antemano puede asegurarse que será preparada por un magnífico "chef".

Una orquesta de profesores amenizará la fiesta, y podrán bailar, innumerables parejas hasta avanzadas horas de la madrugada.

Puede anticipar que las señoras a cuyo cargo corre la dirección de tan simpática idea, no omitirán sacrificios para que esta fiesta resulte espléndida, nueva, y la mejor que se haya dado entre nosotros.

Hay muchas mesas comprometidas, y se ruega a las personas que deseen asistir, hacer sus pedidos con tiempo para reservar las mesas. Toma esta fiesta las proporciones de un acontecimiento social, y nadie faltará a ella, contribuyendo con su presencia a hermosear y alegrar el ambiente de esta reunión que [illegible] ser una gran novedad.

Damos los nombres de las señoras que han organizado esta "cena del 18 de Setiembre":

Margarita Sanfuentes de Eche-

NECESITAMOS
EN ARRIENDO
Casa habitación en situación central, con 8 piezas bitación fuera de dependencias.
Canon hasta $ 1,000
Valenzuela & Viel
470 - MORANDE - 470

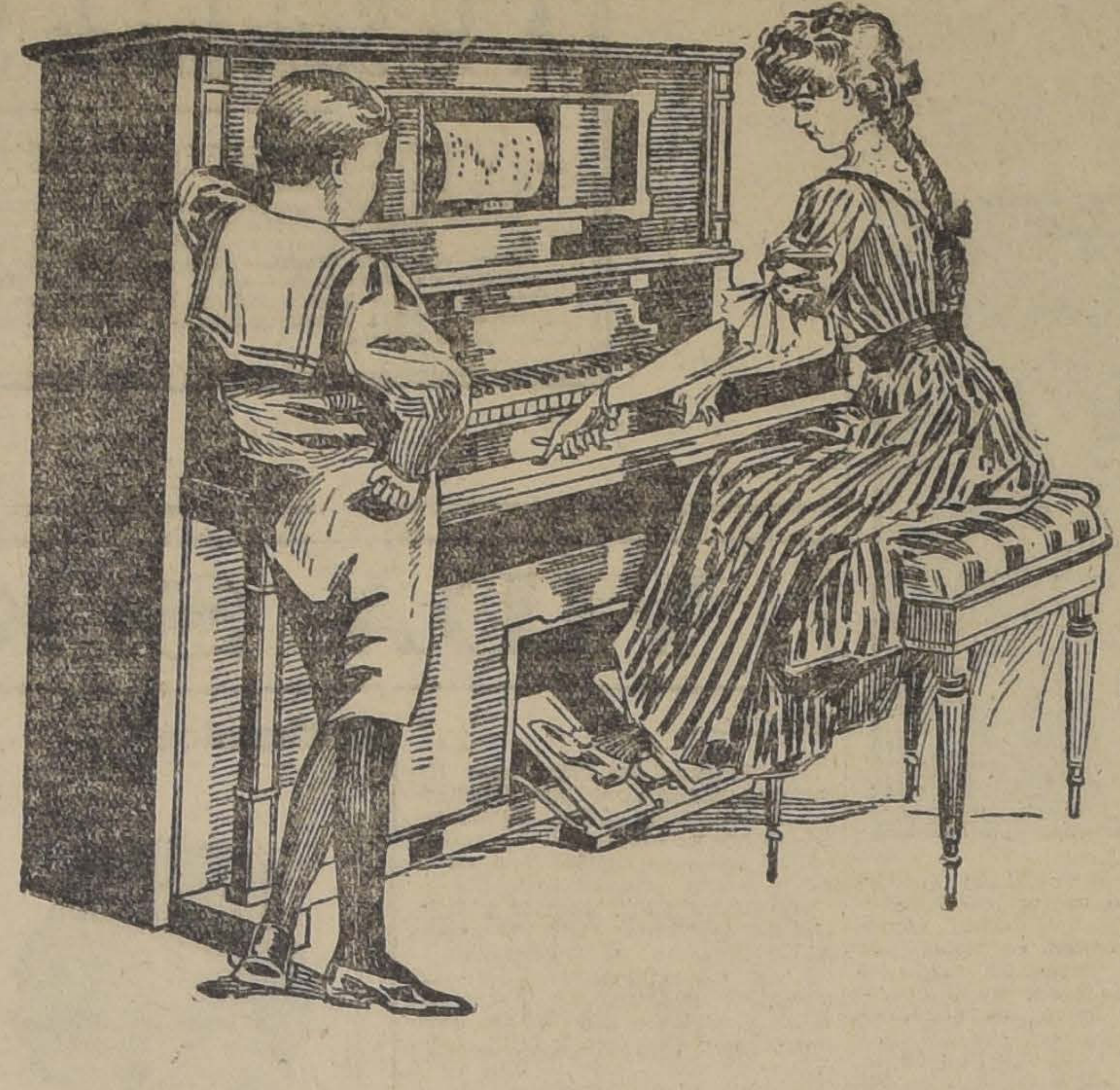
LA PATRIA NECESITA
HIJOS FUERTES y VIGOROSOS
Compre usted los artículos alimenticios en esta casa y se convencerá de la verdad.
ESPARRAGOS. ALCACHOFAS
Recibimos diariamente de nuestra quinta.
PAVOS. GALLINAS.—CONSERVAS AMIEUX FRERES
asados o vivos recibidas recientemente.
Gran stock en licores.
Precios excepcionales para los RESTAURANTS.
QUESOS.— Holanda, de Roque Fort, Mantecoso, Suizo.
Atención: Esta casa tendrá abierto los días feriados hasta las 2 P. M.
CASA PEREZ
Tel. Inglés 1462. — AHUMADA 16. — Tel. Nac. 51
Reparto a domicilio, servicio rápido de autos.

CARROS
PLANOS
DE 20 TONELADAS
compro o arriendo. Pago $ 500 por viaje a frontera.
DOMEYKO 354

¡GRAN
NOVEDAD!
Hemos recibido el insuperable
JABON MAYPOLE
PARA TEÑIR
Unico producto que no se destiñe ni altera lavándose. No destruye el jénero.
Se ejecuta con suma facilidad.
Variedad de colores. NEGRO, azul, café, ciruela, ladrillo, etc.
Precio: $ 2.50 el pan
Depósito: ALMACEN
"LAS CAMPANAS"
Catedral esq. Libertad
— IMPORTADORES —

¿Cómo se cuida la salud?
Tomando
Sidra de Papaya
bebida sin alcohol, estomacal y refrescante, fabricada de fruta escogida de La Serena. Ordenes dirigir a la Fábrica de la Sociedad Aracena, Navarro y Cía.
SANTIAGO
Calle Chacabuco 12, Teléfono Inglés 47

FISK
LA MARCA DE GARANTIA
La elección económica de un neumático bueno, se hace, por el kilometraje que rinde y por el resultado que ha dado en la práctica; no por el precio : : : : : : :
Mire Ud. los coches que pasan y verá que el
95 o|o
llevan forros FISK
CUYOS UNICOS IMPORTADORES SON.
Méndez y Cía.
DELICIAS ESQ. DIECIOCHO
Time to Re-tire?
(Buy Fisk)



PIANOS

AUTOMATICOS DE LA SIN RIVAL MARCA

J. & C. FISCHER

ACABA DE RECIBIR ESPLENDIDO SURTIDO

OTTOBECKER

Unico Importador

CHALET

recién construído, en Avenida Prado, arriendo. Canon: 300. pesos

E. P. V., CASILLA 961
13-Set.

VENDO

$ 80,000 ELEUTERIO RAMIREZ.— Propiedad de renta. Buena casa, 12x80 m. 20 piezas, hall y dos patios con mosaico. Grandes facilidades de pago.

$ 15,000. SAN FRANCISCO 1236, 10x30 m., 8 piezas, hall.

RAMON GUZMAN
1250 — **HUERFANOS** — 1250

Sartrería Auspont

SUCESOR SEBASTIAN LOZANO
San Antonio 493

Terno de vestón desde $ 135. Se reciben hechuras. Hechuras y corte elegante, sin competencia.

SAN ANTONIO 493
1188-S-12

En Los Leones

Avenida Providencia, tengo encargo de vender bonita casaquinta. Cómoda y extensa. Está rodeada de jardines y tiene 2,700 metros de terreno, todo plantado. Carros N.o 27 a la puerta. Precio: $ 65,000

CARLOS FRONTAURA
Banco Popular

Ofrezco en Venta

buena propiedad compuesta de 2 casas habitaciones, altos y bajos, en calle Libertad al llegar venida Portales, 10 piezas cada una. Deuda $ 16.000 Banco Hipotecario. Renta: $ 600 mensuales. Precio: $ 55,000

CARLOS FRONTAURA
Banco Popular

Fábrica de muebles de mimbre

Este estilo, entre los muchos que fabrico, es el más cómodo y firme; hago amoblados y piezas sueltas; envío a provincia casi gratis.

También hago, barnizo y vendo a precios sin competencia, amoblados salón, sala, escritorio, dormitorios, comedores completos; amoblados para jardín, pintados blancos; biombos y esqueletos para biombos; gran variedad mueblecitos para niños.

JOSE BRAVO V. — San Diego 29
COMPRO VARILLA MIMBRE
469-23-j

Anemia, histeria y palidez de las jóvenes; convalecencia, pobreza de sangre; se cura con nuestras célebres Grajeas de

Sesquibromuro de Hierro

Exija nuestra marca en todas las Boticas.

Laboratorio Chile
Av. Ecuador 3575 - Santiago

PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria se han presentado:

El señor **ERNST F. W. ALEXANDERSON** pidiendo patente de invención para "Un aparato para descubrir las corrientes de señales de alta frecuencia usadas en la transmisión de mensajes inalámbricos". 1112-S-12

El señor **THOMAS HENRY GOLDRING**, de Toronto, Canadá, pidiendo patente de invención para "Mejoras en las cajas de cierre automático destinadas al transporte de mercaderías, haciéndolas más económicas, más livianas y de menor volumen". 1111-S-12

El señor **ARNOLD REDLER**, de Inglaterra, pidiendo patente de invención para "Un procedimiento y sus aparatos respectivos para descargar sustancias almacenadas en depósitos o camaras en estado pulverulento, tal como la harina u otros productos similares". 1110-S-12

Don **ALBERTO GODI DI GODIO**, de Génova, pidiendo patente de invención para "Un procedimiento destinado a tratar cementos y cales hidráulicas, a fin de aumentar su poder conglomerante o su hidraulicidad". 1109-S-12

El señor **ERNEST ABINGTON VESSEY**, de Inglaterra, pidiendo patente de invención para "Mejoras en propulsores, ya sea que trabajen en líquidos o en fluidos elásticos". 1113-S-12

El señor **FRITZ LOWENSTEIN**, de New York, pidiendo patente de invención para "Mejorar en las instalaciones telefónicas, mediante las cuales se consigue que las ondas sonoras se mantengan siempre claras en el fono receptor". 1132-S-13

Se dá este aviso para los efectos de las disposiciones reglamentarias correspondientes.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención

"La Casa Rusa"

Se trasladó a su nuevo local, Puente 670

Y ofrece: un surtido completo en artículos de paquetería, juguetería y librería, a precios de ocasión.

Agujas lisas para máquina Singer y Reina, acabo de recibir de Alemania. 5,000 gruesas, por partidas, vendo a bajo precio.

CONSULTEN PRECIOS. *Atiendo pedidos de provincias.*

DAVID YUDILEVICH - Puente 670 - Casilla 1685 - Santiago

RODRIGUEZ Y RAMIREZ

Han recibido un extenso surtido de

CASIMIRES INGLESES

para verano, en calidades finas, en colores unidos y fantasías rayadas y cuadros. También un surtido de gabardinas y especialidades en telas negras y azul marino. Se ha recibido en los mismos estilos un surtido apropiado para señoras y jóvenes.

DE OCASION SE OFRECE: una partida de bretañas de hilo muy fina, especialmente para ropa interior de señoras. Piezas de 18 a 20 yardas.

AGUSTINAS 1052, entre Ahumada y Bandera

Propiedades en venta

$ 180,000.—AV. ESPAÑA.—Elegante propiedad de dos pisos independientes, grandes salones decorados y con parquet, gran hall.

$ 150,000.—PEDREGAL.—Un paso Delicias, gran propiedad de dos pisos independientes, compuesta de ocho casas.

$ 120,000.—GARCIÁ REYES.—Próxima Rosas, tres pisos, 4 casas con 8 habitaciones, 3 de servicio cada una. Edificio en perfecto estado. Mide 20 por 50 metros. Deuda bancaria $ 25,000.

$ 100,000.—VERGARA.—Esquina; dos pisos independientes. Altos 15 piezas, galerías y servicios. Bajos, 8 habitaciones, 3 servicio, garage y todo servicio. Deuda bancaria $ 30,000.

$ 85,000.— BULNES.— Inmediato Delicias, gran casa de un piso, con extensos salones con parquet y decorados. Mide 18 por 70 metros. Deuda bancaria $ 25,000. Muchas facilidades de pago.

$ 80,000.—SAN DIEGO.— Una cuadra Delicias, edificio antiguo compuesto de almacén y casa habitación. Mide 13 por 64 metros. Deuda bancaria $ 13,000.

$ 70,000.—CALLE CONSTITUCION.— Tres cuadras Plaza Italia, propiedad cal y ladrillo compuesta de dos casas de un piso. Mide 19 por 65 metros.

$ 65,000.—Espléndida casa un piso a tres cuadras Delicias, 9 habitaciones, 4 de servicio, 2 halls, 3 patios, alcantarillado y gas. Mide 12 por 50 metros.

$ 55,000.—LIRA.— Flamante casa un piso, 14 habitaciones, hall, huerto, alcantarillado y gas. Mide 13 por 70 metros.

$ 50,000.—CHACABUCO.— Bien situada, perfecto estado, 14 habitaciones, 2 patios y todo servicio. Edificio cal y ladrillo. Mide 12 por 47 metros. Deuda bancaria $ 15,000.

$ 45,000.—CHACABUCO.— Cerca Delicias, situación muy comercial, dos pisos independientes. Mide 13 por 50 metros. Deuda bancaria $ 15,000.

$ 50,000.—AV. CONDELL.— Un paso Irarrázaval y cerca Vicuña Mackenna. Chalet perfecto estado y con toda comodidad.

$ 45,000.—AV. MACUL.—Bien situado, chalet, 7 habitaciones, 3 de servicio, garage, pesebreras y gran quinta.

$ 42,000.—AV. PEDRO VALDIVIA.— Tres cuadras Irarrázaval, gran sitio cerrado. Superficie 6,000 metros. Deuda bancaria $ 15,000.

$ 39,000.—FREIRE.— Bien situada, cal y ladrillo, 10 habitaciones, todo servicio, dos patios mosaico, parrón, alcantarillado y gas. Mide 12 por 50 metros.

$ 38,000.— AV. MATTA.— Cerca Nataniel, elegante chalet, 10 habitaciones, toda comodidad, especial para familia extranjera.

$ 23,000.—CALLE BUENOS AIRES.— Ocasión, casa un piso, frente estucado, 6 habitaciones, 2 servicio, 2 patios, alcantarillado y gas. Mide 10 por 40 metros.

$ 12,000.—MADRID.— Dos cuadras Matta, cal y ladrillo, 6 habitaciones, 2 servicio, 2 patios mosaico, subterráneo y luz eléctrica.

$ 12,000.—CALLE EUCALIPTUS.—Esquina, sitio cerrado y con galpones. Mide 22 por 31 metros.

$ 4,500.—MADRID.— Dos cuadras Matta, frente cal y ladrillo, casa inconclusa. Mide 10 por 25 metros.

TRATAR:

Carlos Latorre H. & Cía.

Catedral 1109

POR POCOS DIAS

Fiestas Patrias

CASA MUZARD

SECCION

TRAJES

las nuevas remesas llegadas últimamente las hemos marcado a

PRECIOS DE BARATURA

Usted encontrará modelos auténticos en

TRAJES para carreras valor de $ 350 a	$ 225.00
VESTIDOS batas en rica gabardina, valor de 250 a	$ 95.00
TRAJES sastre en ricos tejidos valor de 290 a	$ 195.00
ABRIGOS elegantes para señoras en negro valor de 325 a	$ 190.00

SECCION

SOMBREROS

— PARA —

SEÑORAS

LINDOS MODELOS CREACIONES DE GRAN CHIC

Para Señoras desde	$ 85.00
Para Jovêncitas, desde	$ 65.00
Para Niñitas, desde	$ 25.00
En Piqué con bordados, desde	$ 9.50

GRANDES OCASIONES

Trajes para Niños

HERMOSOS modelos en brin rayado a	$ 14.80
HERMOSOS estilos de gran duración, a	$ 18.90
HERMOSOS modelos forma cazador, brin extra, a	$ 24.50
HERMOSO modelo fantasía en gabardina bordado	$ 31.50
SOMBREROS en brin rayado, desde	$ 2.20
SOMBREROS en paja modelos variados desde	$ 6.90
SOMBREROS en paja calidad superior	$ 8.50

Vestiditos para Niñitas

En GASA lindos colores y dibujos, a	$ 8.90
En VELO estilo de última moda, a	$ 17.80
En SARGA de lana combinado, a	$ 43.50

VESTIDITOS ELEGANTES

En CREPE de seda bordados a mano, desde	$ 27.00
En VELO modelos muy graciosos, desde	$ 35.00
En ESPUMILLA seda bordados a mano, desde	$ 28.00
En TAFFETAS seda muy elegantes desde	$ 59.00
CAPITAS abrigo seda, bordadas, desde	$ 49.00

CINTAS — FLORES — CUELLOS — BOAS

SALDOS DE SEDERIAS Y GENEROS DE LANA

SOLDADURAS AL OXIGENO

Se soldan toda clase de piezas de máquinas quebradas. Especialidad en soldaduras al oxígeno.

E. Durret, Avenida Matta 905
12-s

Viña Lontué

Delicias 428

Avisamos a nuestra clientela que desde hoy ha quedado restablecido el servicio telefónico de esta oficina, cuyo

Número es 557

EL ADMINISTRADOR.

12-Set.

RUFINO LUIS FEITO

SEGUROS CONTRA INCENDIO

Agente de la Compañía Nacional "La Británica" y de la Compañía Inglesa "Liverpool, London and Globe". Se contratan seguros sobre edificios, mercaderías, muebles, menajes, etc.

Oficina CARLOS LATORRE H. y Cía.

Casilla 1225.—CATEDRAL 1109.—Teléfono 1045

Teatro Municipal

Concesionario: R. Salvati

HOY a las 3.15.—1.a matinée de abono.
Director: Achille Lietti.
Presentación del barítono chileno Manuel Núñez Medina.

AIDA

Intérpretes: Ofelia Nieto, José Taccani, Rhea Toniolo, Manuel Núñez, Vicente Bettoni, U. Arcerdi, G. Oliver.

NOCHE a las 9 P. M.—6.a de abono y 2.a función de abono cívico.
Director: Julio Falconi.
Subirá a escena

THAIS

Intérpretes: Carmen Melis, Taurino Parvis, G. Oliver.

Mañana LUNES a las 9, 15: en 7.a función de abono: MANON LESCAUT.

NOTA IMPORTANTE.— Durante los entreactos tocará en el hall del teatro el gran piano Duo Art de The Aeolian Company (Casa Wetll).

ra, Emiliana Concha de Ossa, queta Figueroa de Guzmán, a Pinto de Matte, María Lui- Edwards de Lyon, Josefina Gon- de Valdés, Teresa Sanfuentes Zañartu, Enriqueta Vergara de ggie, María Walker de Frei- Margot Mackenna de Edwards, Villegas de Rojas, Teresa de Huneeus, María Besa de Garcés, Marta Eyzaguirre de Elena Rosa de Tocornal.

FESTACIONES.—

r tuvo lugar el almuerzo con l personal de la Inspección ral de la Caja Nacional de res, despedía al señor Abe- Córdoba, con motivo de su do de cajero de la Oficina ngay a igual cargo a la de o Varas. sieron los siguientes seño-

M. Larraín Errázuriz, Er- Aguirre Marín, Tristán Val- Varas, Ernesto Hevia Mozó, l Recabarren, José A. Infan- caros, Manuel Gaete Rojas, Zañartu Bernales, Jorge Lu- chaga, Rodolfo de la Cruz Eduardo Alamos Ra- Carlos Campaña Santa Cruz, cisco Ossa Puelma, Ricardo a Vicuña, Agustín Risopa- Moreira, Manuel Vergara Guillermo Miquel, Mario r Riesco y Jorge Meléndez r, quien ofreció la manifes-

l Viernes pasado se efectuó l Restaurant de la Quinta l la comida que los amigos ñor Carlos Atienza Pedraza recían con motivo de haber o su título de abogado y de óxima partida a Europa. eció la manifestación el se- Belisario Prats González, con- do el festejado en elocuen- rminos. stieron los señores: Carlos a Pedraza, Arturo Oyarzún Belisario Prats González, Zañartu Campino, Gabriel tegui Jordán, Alejandro l B., Raúl de la Barra M., Labatut G., Carlos Nea- , Heriberto Soto, Luis Ro- Francisco de Amesti, Ar- rdeweg V., Mario Fernán- y Jorge Wilson. saron su inasistencia y en- cartas de adhesión los se- Bernardo Lira M., Rafael Merino, Ramón Ibáñez G., o del Río Castillo, Gustavo Río, Pedro Silva Fernández, o Sazié H., Manuel Pala- Eugenio Orrego Vicuña.

on motivo de haber obtenido ulo de Licenciado en Leyes ncias Políticas, don Carlos Domínguez, sus compañeros Caja de Ahorros de Emplea- Públicos ofreciéronle ayer un zo en los comedores reser- del Olimpia. stieron, además del festeja- s señores Almanzor Ureta rturo Miquel Larraín, Pedro Torres, Ricardo Oportot ar N. Sir E., Julio Cordero mante, Pedro Musset Castro e Hoyl G. eció la manifestación el se- Pedro Larraín Torres.

EROS.—

norte regresó el doctor se- n Arístides González.

DENCIAS.—

familia Justiniano Maturana do su residencia en su casa quelme No. 46.

MATINEE DE ABONO EL MUNICIPAL. —

concurrida se anuncia la e de hoy en el Municipal. rá a escena "Aída", que se- erpretada por Ofelia Nieto, accani, Rhea Toniolo, Ma- Núñez, Vicente Bettoni, U. Or- G. Oliver. En la hermosa ra verdiana, se presenta por a vez al público de Santia- estro compatriota, el joven o Manuel Núñez Medina, antecedentes artísticos son les, pues ha triunfado en incipales teatros de Italia, rezan las críticas de impor- periódicos extranjeros. a noche, en 6.a función de y 2.a de abono cívico, se "Thais", interpretada por n Melis, Taurino Parvis y G. Mañana habrá función: se- .a de abono.

ONOR DE UN PERIODIS- ARGENTINO. —

ecretario de redacción de LA N, don Arturo Meza Oiva, enoche en el Savoy Hotel, omida íntima al secretario acción de "La Razón" de Aires, don Alberto Salis, ual asistieron los correspon- e los diarios bonaerenses y miembros de la prensa de o, amigos íntimos del señor

ELIODORO YAÑEZ. —

anteayer se encuentra en el Mar el senador don Elio- Yáñez.

ITO VELASQUEZ PRA- —

pués de una larga enferme- dejó de existir el Miércoles pasado don Hipólito Ve- Prado. bro de una antigua familia, amente apreciado por la d de su corazón y por sus vir- rácter afable y de una rec- toda prueba, el señor Ve- vivió consagrado al cum- o de sus deberes y a ha- felicidad de los suyos. enfermedad que lo aqueja- hacía algún tiempo, lo batado prematuramente al de su familia.

Un numeroso cortejo acompañó sus restos hasta su última morada.

HONROSA DISTINCION. —

El Gobierno de Francia ha agraciado al señor don César Cordovez, Director de la Agencia Havas, con el título de caballero de la Legión de Honor.

FALLECIMIENTO.—

Ha dejado de existir en esta capital la señora Ildefonsa Rivadeneira v. de Toledo. Muere a la edad de 72 años rodeada del cariño de los suyos. Durante toda su vida la señora Rivadeneira, se dedicó a hacer obras de caridad, atendiendo con mano pródiga a la infancia desvalida. A sus funerales que se verificaron anteayer asistió una selecta y distinguida concurrencia.

CONCIERTO DE CARIDAD.—

Todo un acontecimiento artístico promete ser la velada que la Asociación de Señoritas "La Caridad" ha organizado para el Lúnes 13 de los corrientes, a las 9 P. M., en el Teatro Setiembre.

Dados los elementos que en ella tomarán parte, no se duda que esta función será todo un éxito para sus organizadoras, las cuales trabajan activamente por presentar al público que esa noche acudirá a su llamado, un acto de verdadero gusto artístico y social.

Sabemos que hay interés en la sociedad por asistir a esta fiesta, y por tratarse de una obra tan benéfica, que dedica sus esfuerzos a la instrucción y socorro, no de las clases bajas y humildes, sino de aquellas que por ser de otra esfera social y no poder solicitar una caridad pública, necesitan del auxilio discreto, que es el que les proporciona esta institución.

Han tomado localidades las siguientes personas: Héctor Zañartu y familia, Pascual Baburizza, Ricardo Saa, José Ureta Echazarreta y familia, Mario Valdés y señora, Ignacio Valdés y familia, Arturo Sanfuentes Echazarreta, Vicente C. Valdés y B., Alfredo Huston, Guillermo Condon y familia, Max Gerhad y señora, mayor Huston y señora, Luis Guzmán y señora, Excmo. señor Ministro de España, Miguel Feliú, Carlos Lira y señora, Armando Cortínez Mujica, Fernando Solano, etc.

Consejos de la Comtesse Ivon

EL CORSE.—

En los últimos tiempos se ha dedicado especial esmero a la confección de los corsés que cuando son bien cortados y ejecutados, hacen destacar toda la belleza y elegancia del cuerpo y así lucen de modo incomparable las bellas toilettes, lo que no se puede conseguir si se lleva corsé hecho, porque es muy difícil que se adapten perfectamente al talle. **La Corsetería Francesa, Moneda 819** es especialista en corsé sobre medida.

EL TENNIS.—

Continúa desarrollándose con creciente entusiasmo el gusto por este distinguido sport, en el que rivalizan niñas y jóvenes en el gracioso y saludable arte del racket.

Para presentarse correctamente en la cancha es preciso tener un equipo de racket, pelotas, redes, etc., de muy buena calidad y también vestir y calzar con los modelos clásicos de este sport, todo lo cual puede encontrarse en el variado surtido que ofrece la Casa Gath y Chaves en su sección especial. Sin tal equipo es difícil poder llamar la atención o sobresalir en tan bello juego y se perderá la esperanza de figurar con brillo en los campeonatos que cada vez presentan mayor interés.

LOS PIANOS.—

Son por excelencia los instrumentos de la música indispensables en el hogar, que no pueden faltar en ninguna casa bien tenida, son el mayor atractivo de toda reunión social, su música es el mejor medio de mantener la alegría y la unión. Un buen piano es difícil adquirirlo cuando no se busca en una casa de primer orden que sea garantía de su bondad, por eso recomiendo a mis lectores, se dirijan a la **Casa Grimm y Kern, calle Ahumada 99, esquina de Moneda**, donde encontrarán las mejores marcas cuya fama bien merecida garantizan su bondad, bajo todo punto de vista. En su salón especial se ha organizado una exposición de los mejores pianos, donde podrán ser probados y decidir su compra con pleno conocimiento de sus méritos. Esta casa ofrece además acreditadas marcas y una selecta y completa colección de piezas musicales, tanto clásicas como modernas y de bailes.

EL TANGO.—

Hasta hace poco se conocía el tango como un baile muy complicado con numerosas figuras y que requería aptitudes especiales para ejecutarlo debidamente.

Hoy se baila el tango liso con un entusiasmo cada día mayor, debido a la simplicidad con que ha sido combinado por los más eminentes profesores de París, Nueva York y Buenos Aires; este es un baile elegante, gracioso y distinguido, que se diferencia del tango primitivo.

El año pasado se bailó con verdadero furor en las elegantes playas de Viña del Mar y seguramente que en la próxima temporada hará las delicias de la sociedad.

La Academia de Baile que dirige el profesor M. Aguilar, en Egaña 570 ha alcanzado el mayor éxito entre nuestro mundo social. Hay que aprovechar sus últimas lecciones que dará durante estos pocos meses que resta del año, pues en seguida saldrá a cumplir algunos compromisos fuera de la capital.

LAS JOYAS.—

El gusto por las alhajas parece ser un sentimiento innato en la mujer, que siempre siente placer en realzar su belleza natural con pedrerías y joyas. Una elegante cuida siempre de manifestar el refinamiento de su gusto por la elección de joyas verdaderamente artísticas, por el modelo y trabajo del artífice y valiosos por sus metales y piedras preciosas. En esta materia es una especialidad la **Joyería A. Godard, Ahumada 259**, que ofrece un hermoso surtido. Al mismo tiempo, nuestras lectoras tendrán ocasión de escoger muy interesantes artículos para regalos, como ser: joyeros, floreros, lamparitas eléctricas, bomboneras, estuches de toilette, espejos, gemelos para teatros, etc.

HIGIENE DE LA BOCA.—

El cuidado de la dentadura debe inculcarse a los niños como un hábito higiénico que les librará de muchas dolencias y les producirá la satisfacción de lucir cuando sean grandes, una dentadura hermosa y sana y una boca fresca y agradable; por eso recomendamos el **Elixir Dentífrico** que prepara la **Botica Italiana, Huérfanos 1020** que no debe faltar en ningún tocador.

PARA LAS GUAGUAS.—

Las madres deben prestar el más exquisito cuidado y atención a la higiene de sus guaguas para verlas desarrollarse y crecer sanas y robustas. Entre los muchos productos que se preconizan para protejer su piel tan delicada y sensible, lo más recomendable son los **polvos de Cipia di Riso**, que vende la Botica Italiana, calle Huérfanos 1020, perfumados o al natural; basta ensayarlos una vez para adaptarlos definitivamente con preferencia a cualquier otro.

CABELLERA NATURAL.—

Es bien natural el deseo de volver su cabellera, descolorida por los años, o los sufrimientos morales, al brillante colorido de la juventud, para eso se han inventado miles de tinturas, que prometen el restablecimiento de la belleza, que frecuentemente no pueden cumplir. La elección de una tintura delicada es primordial, pues debe ser inofensiva, para el cabello, para el cutis y para la salud de la que la usa; estas condiciones, son difíciles de encontrar reunidas en un específico, pues generalmente contiene sales minerales muy perjudiciales. El tinte indiana es una preparación vegetal absolutamente inofensiva, que tiñe en cuatro colores: negro, castaño obscuro y claro y en rubio; recomendamos usarla con toda confianza; se la encuentra en todas las boticas y su precio es muy económico. Daube y Cía., tiene a su cargo la venta por mayor.

MUSICA IMPRESA.—

Todos hemos observado con cuánto gusto se lee una obra bien impresa, con tipos adecuados y claros, así también se siente especial agrado con la música artísticamente litografiada, cuyos signos y letras se destacan con nitidez y claridad.

En general, la música editada en Sur América deja mucho que desear a este respecto, y por eso toda persona de verdadero temperamento artístico, prefiere la editada en Europa y Estados Unidos, donde se ha llegado al más alto grado de perfeccionamiento. La Casa Doggenweiller Hermanos y Cía., calle Arturo Prat 166, ha hecho una especialidad de la importación de música impresa en las más afamadas casas editoriales; continuamente está recibiendo las mejores novedades musicales de Francia, Italia, Alemania y Estados Unidos.

BELLEZA.—

Generalmente no basta la belleza natural, a la que es necesario ayudar para su conservación o para realzarla; por eso es muy conveniente disponer de algunas preparaciones de tocador como la **Creme Séve de Lys**, que tan poderosamente contribuye a producir un suave aterciopelado y dar una transparencia delicada al cutis.

HIGIENE DEL CABELLO.—

Para tener una cabellera hermosa es preciso cuidar mucho de evitar la caspa, que, además de ser muy desagradable y molesta, produce la caída del cabello y a la larga la calvicie. Aparte del frecuente lavado de la cabeza conviene usar la **Piloquina**, que es un tónico muy eficaz para extirpar la caspa y vigorizar el cabello; muy pronto se nota los benéficos resultados de su uso. Lo vende **Daube y Cía., Droguería Francesa y las principales boticas.**

TEMPORADA DE PRIMAVERA.—

La moda es una tirana insoportable sobre todo cuando se trata de la salud.

Ella impone la obligación de salir a los balnearios en fechas determinadas y éstos se ven congestionados por una multitud que es imposible atender bien; los que necesitan un tratamiento para sus afecciones, una vida tranquila, con cuidados especiales, son los que más sufren en tales épocas. Sin embargo, la suavidad del clima desde el comienzo de la Primavera en regiones tan favorecidas por la naturaleza como lo es **Panimávida**, permite gozar de los beneficios de sus extraordinarias aguas medicinales, durante la mayor parte del año. **Su inteligente empresario, señor Virgilio Lazzari, lo ha comprendido así y abre desde el 15 de Setiembre una temporada primaveral, que sin duda, se verá concurridísima por todas las personas que deseen seguir un tratamiento o buscar un refugio tranquilo, lejos de la agitación de las ciudades, de los sobresaltos por las huelgas y paros, o bien para pasar las fiestas patrias y darse un bien ganado reposo en un ambiente campestre.**

No está demás recordar que el ferrocarril llega al mismo establecimiento y que estos **baños por las virtudes de sus aguas son los más indicados para las afecciones del estómago, de los intestinos, los riñones y el corazón; para el reumatismo, los convalecientes niños débiles.**

NOVEDADES FEMENINAS.—

Los abrigos de plumas estarán muy en boga en la próxima estación primaveral y se llevarán en forma de boas o capitas, que serán agradables por ser livianas, abrigadoras y elegantes; toda persona que sabe vestir deberá llevarlas. En cuanto a colores se preferirán el blanco, marrón, gris y otros tonos análogos, etc. **La Peletería Colón, calle Ahumada N.o 226**, presenta una magnífica exposición que permite formarse una idea cabal de lo que se va a usar.

LOS TEJIDOS DE LANA.—

Es admirable y digno de todo aplauso el gusto que han tomado las damas de nuestra sociedad por los tejidos de manos y muy especialmente por los tejidos de lana al crochet o a palillo. Es verdad que la moda ha venido a impulsar poderosamente esta afición, pues tales tejidos se usan cada vez más en la toilette femenina, como los Sweaters, las bufandas, los kimonos, los chales, aparte de los abriguitos y ropa para guaguas y niñitas. Es encantador ver como se aprovecha el tiempo en las reuniones familiares o de confianza ejecutando estas labores mientras se charla o bien cómo se distraen las señoras en sus horas solitarias.

Sin embargo, muchas personas se molestan y abandonan estas clases de labores, fastidiadas por la mala calidad de las lanas que corrientemente se encuentran en el comercio. Felizmente, correspondiendo al gusto universal por los tejidos, se han instalado fábricas especiales, como la **Fleisher**, que producen lanas de la mejor clase en todos los tipos conocidos y para toda clase de labores. Esta marca presenta sus lanas ovilladas, lo que representa una gran economía de trabajo y una comodidad, que todas las aficionadas a los tejidos sabrán apreciar. Para ello debe cuidarse de exigir en el comercio **Lana ovillada marca Fleisher**, que importa exclusivamente la **Casa Otto Fuhrmann, calle Las Rosas 1122-1127**, la que ha recibido un gran surtido en todos los colores y clases.

Al detalle la venden: Casa Muzard, Galería Novedades, Monjitas 879 y The Jersey, 21 de Mayo N.o 607 y San Diego 56.

COMTESSE IVON.

BAILE

Con motivo del cumpleaños del profesor Aguilar, sus discípulos, señoritas y caballeros, le ofrecerán hoy Sábado a las 9 P. M. una simpática reunión íntima, la que será amenizada con una excelente orquesta. Dado el numeroso grupo adherente a esta bien merecida manifestación, la fiesta promete resultar muy animada. Además del baile de la noche, en Vermouth de 6 1|2 a 8 habrá clase libre práctica. A estas reuniones sólo pueden concurrir las personas inscritas. Hoy no se admiten adherentes.

LA COMISION.

BAILE

El delirio por los bailes modernos de salón, va cada día en aumento, y hé aquí la necesidad imperiosa de saber danzar al compás de un one step, fox trot, tango liso, etc..

Profesor práctico y de actualidad G. Ubilla, cursos rápidos, en privado o colectivos y también a domicilio.

Condiciones: de 4 a 5 y de 9 a 11. Cueto 615.

PROFESOR G. UBILLA S-12

TAFFETAS

en colores de gran moda.

Recibió:

Galería de Novedades

21 DE MAYO 511.
MONJITAS 879

Plizados

Plizado, Acordeón, Calado, Filete y Bordados, hace

Galería de Novedades

21 DE MAYO 511.
MONJITAS 879

ORGANDI

de hilo, colores de alta novedad.

Recibió:

Galería de Novedades

21 DE MAYO 511.
MONJITAS 879

CLINICA DENTAL
DEL
Dr. Valenzuela Basterrica

Cinco dentistas especialistas: 8 a 12 y 2 a 7. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

Mlle. Marchini

Recién llegada de París.

Trajes
Abrigos
Sombreros
Artículos fantasía

Por esta semana grandes rebajas sobre todos los precios.

Ahumada 364

Grand Dictionaire Larousse

La obra completa, 17 tomos, buen estado, véndese de ocasión.

Dirigirse: CASILLA 7504.

13-Set.

A. M. Robert

Ahumada 200

NUEVO SURTIDO

— EN —

Trajes sastre
Abrigos
Vestidos

Modelos de las mejores casas de París

Vestidos de Lencería, Blusas, etc.

EXTENSO SURTIDO EN GENEROS ALTA NOVEDAD

Por cortes y por metros

La Flor de Cabañas
CIGARRILLOS
HABANOS EXTRA FINOS

El tiempo, el aire, el sol, son enemigos declarados del cutis de las damas. La
Crema del Harem
neutraliza sus malos efectos.

Mme. Bauduit

AHUMADA 116

Acaba de recibir LINDAS BLUSAS DE SEDA, MEDIAS DE SEDA y de HILO NEGRAS, MEDIAS SEDA CASCARA Y PLOMAS.

BONITO SURTIDO DE ROPA BLANCA

13-S

MELIA GALINOU

recibió vestidos elegantes, sastre, lencería, capas y blusas seda y de lavar. Blusones de Jersey, última novedad.

MONEDA 1525

TANGO

¿Desea usted aprender este distinguido baile tal como es y como se baila en Europa y Buenos Aires?

¿Desea Ud. bailar bien y aprender los bailes de actualidad? concurra a mi Escuela de Baile, Carmen 109, a una cuadra de Alameda.

RAFAEL M. BARROSO,
Profesor del Savoy Hotel (Dancing Teas)

1192-S-12

OCASION OCASION

Solo por esta semana

CHARMEUSE de seda colores de gran moda, su valor $ 45 m., liquidamos al ínfimo precio de.. .. . $ 28.00
TAFETAN papillot solamente en negro, su valor $ 35 realizamos, metro a . . . . $ 26.00
GABARDINAS de lana en todos colores, su valor $ 19.50 m., liquidamos a . . . . $ 15.00

En Bayaderas de lana y Géneros listados de última novedad, ofrecemos un lindo surtido a precios sumamente bajos.

LA RIOJANA

ESTADO 64-72. — Martínez, Blanco y Co.

VIÑA SAN CARLOS

JOSE LUIS COO

HUERFNOS 1276. — TELEFONO 1093. — CASILLA 3515

VINOS TINTOS		BLANCOS	
Pinot, cajón	$ 22.00	Escogido, cajón	$ 25.00
Especial, cajón	25.00	Especial, cajón	30.00
Pinot Reservado, cajón .	30.00	Reservado, cajón . . .	50.00
Reservado, cajón. . . .	40.00	Grand Vin, cajón. . . .	70.00
Grand Vin, cajón . . .	50.00		

En medias botellas $ 5.00 más en cajón.

BENJAMIN VALLE F., Representante.

MUSICA

La Exposición de Música en su nuevo local, **Agustinas 873**, entre Estado y San Antonio. Liquida 50 mil piezas de música en lujosas ediciones.

Audición mañana y tarde por la distinguida profesora señora Amelia Palma.

A un peso ejemplar

Madame Reglat

AHUMADA 358

SOMBREROS MODELOS

ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA, ELEJIDOS EN LAS PRIMERAS CASAS DE PARIS

Mr. LOMBARDI

le célèbre couturier, representant et associé de la grande maison de modes

"LOMBARDI Ltd."

accompagné de ses mannequins vivants arrivera prochainement a Santiago avec

300 TOILETTES

choisies entre les plus luxueuses et les plus artistiques, et les dessous les plus elegants. Une exposition des toilettes aura lieu dans un local du centre réunion habituelle de toutes les élegances de la Capitale.

SORTEO GRATIS

En el sorteo de ayer resultaron premiados: el N.o 4, con el primer premio, y el N.o 2, con el segundo premio.

"LA BARATA". — AHUMADA 176
Casa realizadora de artículos de escritorios

Por cada $ 10 de mercaderías compradas se da un número para el sorteo.

LA BOTICA ITALIANA

está situada en

HUERFANOS 1020
Entre Ahumada y Bandera

WEINSTEIN & Cía.
15-Set.

VISITE UD. EL
Instituto Zanelli

Vea los avisos económicos

Zinc liso, en rollos,
$ 2.20 kilo
realiza:

MERCERIA MATAS

Delicias 2780,
Portal Edwards

Bonito Automóvil Particular

en arriendo. Turismo 7 asientos; por horas, días, quincenas, meses y veraneo. Hago contratos por los más bajos precios.

Patente particular y uniforme.

Tratar: MONEDA 1015 o Teléfono 1476

2-Oct.

Fiestas Patrias

Por 15 días más

sigue la gran realizacion de la

RELOJERIA Y JOYERIA CENTRAL, DE JOSE HUBER

Ahumada 302 esq. Huérfanos

BRILLANTES, RELOJES, PERLAS, ARTICULOS DE FANTASIA, ALHAJAS

25% REBAJA

NOTA. — El cliente que compra más de 20 pesos tiene derecho para una medalla de plata.

EL CUARTO CAMPEONATO SUR

Ayer se realiza la primera etapa de la gran jornada

BRASIL VENCE A CHILE POR UN PUNTO A CERO

Espléndida actuación de nuestro equipo representativo. — Detalles completos de la interesante contienda

La ciudad de Valparaíso estuvo ayer de fiesta con motivo de realizarse en Viña del Mar la primera partida del 4.o Campeonato Sur-Americano, que sostuvieron los equipos representativos de Brasil y de Chile.

Desde mediodía se notó en Valparaíso y Viña del Mar inusitada agitación en el público, preocupado como estaba en su mayoría de presenciar este grandioso acontecimiento deportivo.

La nerviosidad con que era esperado el primer lance en que intervendría Chile, culminó en este último punto. En todas partes, el comentario giraba alrededor de la interesante reunión que se celebraría momentos después en la cancha N.o 1 del Valparaíso Sporting Club, y surgían los pronósticos y apreciaciones, inciertos a veces, halagadores casi siempre para el amor propio nacional. Una expresión de confianza se dibujaba en los rostros, olvidándose todos de que existía aún la probabilidad, dolorosa por cierto, de tener que ver una vez más vencidos los colores de nuestro conjunto internacional, bien defendido en esta ocasión, aunque con evidente mala fortuna.

EL REFEREE CON EL EQUIPO CHILENO

No obstante, como corresponde a nacionalidades ligadas por leales vinculaciones de amistad, la concurrencia que presenció el desafío fué justiciera al prodigar en todo instante sus más calurosos aplausos al vencedor del día.

A Viña del Mar

Antes de las 6 de la mañana, comenzaron a llegar a la Estación Mapocho numerosas personas dispuestas a aprovechar los trenes de la capital, que les permitirían ir a presenciar el lance.

Más o menos a las 12 M. llegaba a Viña del Mar el último tren, esparciéndose los pasajeros en distintas direcciones, con febril animación, viéndose luego los hoteles y restauranes extraordinariamente concurridos.

PUBLICO ESTACIONADO FRENTE A "LA NACION" IMPONIENDOSE DE LDESARROLLO DEL MATCH, POR LAS INFORMACIONES TELEFONICAS RECIBIDAS EN EL DIARIO

A la cancha

El servicio especial de trenes entre Bellavista y el Sporting Club funcionó regularmente, desde las 12.30, conduciendo a una multitud que pronto llenó las graderías de la cancha.

Poco antes de las tres de la tarde, el campo de juegos, con sus aposentadurías totalmente ocupadas, por no menos de 25,000 personas, presentaba un imponente golpe de vista. Las banderas de Argentina, Brasil, Chile y Uruguay, colocadas a corta distancia entre sí, formaban un marco de variados colores alrededor de la muchedumbre, y desplegadas por suave brisa, parecían animarse al presidir una fiesta deportiva de confraternidad suramericana.

La tribuna oficial

Este recinto estaba primorosamente engalanado. Tomaron en él colocación, entre otras distinguidas personalidades, las siguientes: Ministro del Brasil, Excmo. señor Cardoso de Oliveira; senadores señores Arturo Alessandri y Eliodoro Yáñez; diputados señores Héctor Arancibia Laso, Octavio Señoret, Manuel J. O'Ryan y Wenceslao Sierra; director de la Oficina Permanente de la Confederación Suramericana, señor Héctor F. Gómez; presidente de la Asociación de Football de Chile, señor Arturo Latorre Moreno; delegados de los países visitantes, etc., etc.

En los palcos que se les había preparado al efecto, se situaron los representantes de la prensa, que acompañan a las delegaciones y demás miembros de éstas.

Se inicia la contienda

Minutos antes de las 3 P. M., hacía su entrada a la cancha, en correcta formación, el conjunto brasileño. Al pasar frente al palco oficial, se detuvo para lanzar tres sonoros hurrahs en honor de nuestro país mientras la concurrencia prorrumpía en estrepitosos aplausos a los caballerosos visitantes.

Seguidamente se presentó, encabezado por su entrenador, señor Carlos Bertone, el elenco nacional.

Los hurrahs reglamentarios se dejaron oir, siendo apagados por el vocerío ensordecedor de bienvenida con que la multitud acogía a los exponentes del football chileno.

Los equipos

Al llamado del árbitro uruguayo señor Aphesteguy, los contendores tomaron la siguiente colocación:

BRASIL:

Kuntz.
De María, Martins.
Rodrigo, Sisson (cap.), Fortes.
Castelhano,
Carlos, Junqueira,
Constantino, Alvariza.
O
H. Muñoz, Varas.
France, Domínguez,
Parra,
Unzaga, Toro, Elgueta.
Poirier, Vergara.
Guerrero.

CHILE:

Desempeñaron las funciones de guardalíneas los jugadores uruguayos señores Foglino y Zibechi.

El primer período

Favorecido por el sorteo correspondió la elección de valla al capitán del cuadro chileno, quién optó por jugar con el sol a la espalda.

Así, pues, fué Castelhano quien inició el juego a las 3 P. M., pero la primera tentativa del quinteto blanco (Brasil), anulada por Poirier, permitió a su vez el ataque de los delanteros locales que llegaron hasta cerca del arco contrario.

Alvariza, en posesión del balón, avanza rápidamente por su ala siendo interceptado en su acción por Unzaga, quien comete un foul. Servida la sanción por Rodrigo, éste cede la pelota a Constantino, obligando a Elgueta a conceder el primer corner del día.

Brasil en el ataque

Los chilenos llegan hasta cerca del arco contrario, Sisson interviene con rapidez, cede el balón a Castelhano, quien a su vez, después de correr algunos metros con el hace una oportuna cruzada. Vergara, para salvar la situación apremiante, concede un corner.

Los chilenos en la ofensiva

En buen momento Unzaga despojó de la pelota a Constantinó, quien cediéndosela a Domínguez, permitió que éste hiciera un pase a France, cuyo tiro careció de dirección.

Sisson, eje de la línea media del cuadro brasileño, apoya decididamente a sus delanteros, obligando a Vergara a emplearse seriamente para anular un rápido avance de Alvariza.

Persistió en su intento la línea delantera chilena y Martins tuvo que intervenir, a tiempo que Domínguez avanzaba decididamente luego de recibir un pase de Varas, y si bien esa tentativa no fué provechosa, redoblaron sus esfuerzos los delanteros rojos (Chile), y como consecuencia de ello y del apremio del momento, De Maria se vió precisado a ceder un puntapié esquina. La dirigió Muñoz con mucho acierto, tanto que Sisson saltó rápidamente para cabecear la pelota y alejarla. Entró en posesión de ella H. Muñoz, quien, a tres metros de la valla de Kunz, perdió una buena oportunidad por tiro desviado.

Constantino avanza y al ser interceptado por Unzaga, cede el balón a Carlos, quien enfila un arrastrado que pasa rozando por el lado exterior de uno de los postes verticales de la valla.

El primer tiro al arco

Un hands de Fortes es servido por Toro, quien entrega la pelota a Elgueta. Este a su vez la pasa a Domínguez, delantero que lanza el primer tiro difícil de la tarde, que Kunz detiene mediante fuerte golpe de puño.

Equivalencias de fuerzas

Durante los primeros diez minutos de la jornada el juego se mantiene equilibrado y ambos elencos trabajan con extraordinaria rapidéz.

Los quintetos ofensivos no logran sin embargo obtener aun la cohesión necesaria.

Chile domina

A esta altura del juego fácil fué advertir que el quinteto delantero chileno accionaba con mucho empuje y acierto al extremo que la defensa brasileña no tuvo más recurso que replegarse sobre su arco, tan grande era la acometividad del adversario.

Se vió entonces, y más tarde esto se confirmó ampliamente, que la mayoría de los hombres de nuestro ataque se entendían y combinaban en la forma que exigían las circunstancias.

La impresión dominante era optimista: los avances de nuestros compatriotas obligaron al guardavallas del elenco brasileño a lucir sus extraordinarias facultades. En efecto, Domínguez enfila un hermoso tiro que detiene Kunz con maestría. Al ejecutar esta maniobra cae al suelo y no obstante esta posición, obstruye una segunda formal embestida.

Junqueira cede el balón a Alvariza quien hace una oportuna centrada. Poirier interviene eficientemente mediante fuerte golpe de cabeza.

Varas aprovechó a los quince minutos un oportuno pase de Domínguez para correrse por su wing. De Maria lo siguió muy de cerca y cuando ambos llegaron al extremo derecho de la cancha el puntero obligó al back, muy hábilmente, a conceder un puntapie esquina que dirigió Varas. Kunz desvió la pelota concediendo un nuevo corner sin resultados.

Chile siempre a la ofensiva

Chile se coloca francamente a la ofensiva, Unzaga entró en acción ante un avance de Constantino. Un hans de Sisson dió origen a un puntapié libre que tomó Toro; Martins erró parcialmente el rechazo de la pelota, pero Kunz alerta en todo momento, consiguió alejarla.

Casi en seguida obtienen los chilenos un puntapié libre por foul de Fortes a Varas y que no tuvo consecuencias.

Ardua había sido la tarea de la defensa brasileña en los primeros treinta minutos de juego y a medida que transcurría el tiempo lo fué más, pues, ya bien seguros los delanteros chilenos aumentaron el ímpetu y el tesón puestos de relieve en cada uno de sus frecuentes avances.

Un avance de Chile se pierde por encontrarse en situación offside el centro delantero Parra.

En un ataque de France, Fortes comete un foul. El balón es rechazado por Sisson, quien cedió la pelota a Carlos y el inside a su vez, se a pasó a Constantino. Poirier le salió al encuentro, pero el ágil atacante lo gambeteó rápidamente y siguió su marcha hacia el arco, próximo al cual esquivó a Vergara y avanzando aun unos metros dirigió un fortísimo tiro rasante que se pierde por desviado.

Junqueira sufre un calambre a consecuencia del cual el árbitro detiene el juego por algunos minutos, mientras el masajista—a nuestro juicio anti-reglamentariamente—entró al field a prestar sus servicios. El jugador debió haber sido llevado fuera de la cancha para ser atendido, pero el juego en ningún caso debió de suspenderse. En efecto, las reglas del juego no autoriza al juez detener el juego para atender a los lesionados.

Nuestro cuadro siempre a la ofensiva, desorientó un poco a la defensa brasileña, cuyos hombres debieron preocuparse atentamente de anular las tentativas del quinteto delantero nacional que continuó atacando siempre, cada vez más a fondo.

Elgueta se encarga de servir la sanción correspondiente a raíz del foul que Fortes hiciera a Varas. Kuntz detiene nuevamente en los precisos momentos en que Varas trata de obstaculizarlo con las manos.

El árbitro concede un fould contra Chile, que aprovecha Brasil para avanzar resueltamente. Unzaga es el encargado de desbaratar la maniobra.

Momentos de espectación

Elgueta apoya a Domínguez, quien prueba seriamente a Kuntz. El guardavallas responde en forma brillante, salvando ipso-facto otra severa acometida de France.

El público que ya se ha penetrado de la eficiencia extraordinaria del arquero brasileño, premia sus magníficas defensas con espontáneos aplausos.

Para avanzar resueltamente, burla a Rodrigo y prueba a Kuntz. Este repele con éxito salvando nuevamente en dos oportunidades su amagado baluarte.

Chile continúa siempre en el campo enemigo. Sus medio-zagueros apoyan a sus ágiles delanteros. Estos combinan con precisión pero demuestran poca oportunidad en los remates finales.

Fortes cede el balón a Constantino quien a su vez combina con Castelhano. Este último al ser interceptado por Toro, pone la pelota en los pies de Alvariza, quien después de correrse rápidamente por su ala, prueba a Guerrero. El defensor de nuesto baluarte responde con éxito.

EL EQUIPO BRASILEÑO

Muñoz centra; France, merced a un meritorio esfuerzo, alcanza la pelota a pocos metros del arco brasileño. Cuando se encontraba solo frente a la valla defendida por Kuntz, envió un tiro cruzado que el defensor de los colores visitantes repelió con éxito.

Chile, siempre en el ataque, pierde numerosas ocasiones por acercarse sus delanteros demasiado a la valla de Kuntz.

Minutos después terminaba el primer período con la siguiente cuenta:

Brasil: 0 punto.
Chile: 0 punto.

El segundo período

Reanudada la jornada, Alvariza avanza lanzando un tiro largo cruzado. Guerrero toma la pelota en sus manos reteniéndola indebidamente algunos segundos. Junqueira con toda oportunidad logra quitar el balón de las manos de nuestro guardavallas. Felizmente nuestro baluarte no fué batido por la espléndida defensa que puso en juego el zaguero Poirier.

En un caso, al querer despojar de la pelota a Domínguez, Martins erró el puntapié pero Kuntz abandonó a tiempo su arco y alejó la pelota.

Hubo luego un tiro alto de Muñoz, dirigido al aprovechar un pase de France que Sisson anuló valiéndose de un buen golpe de cabeza.

Chile, aunque continúa a la ofensiva, sólo dirige su atención al ala izquierda. En efecto, Varas hubo de permanecer inactivo durante casi diez minutos por no haber recibido combinación de ninguna especie.

Kuntz entró en acción más tarde en tres nuevas oportunidades.

El único tanto del día

A los quince minutos de iniciado el segundo período, Alvariza dirigió un buen centro. Unzaga quiso alejar la pelota, pero lo hizo con tan poca suerte que la impulsó hacia el arco de Guerrero, quien sin esperar siquiera este contratiempo, no pudo evitar que el balón franqueara, aunque muy débilmente, la línea del arco.

Fué indiscutiblemente un tanto puramente casual, que desalentó a los hombres del equipo chileno. Sólo entonces se equilibró por algunos minutos la lucha, sin que por ello cesase, ni con mucho, la ofensiva de los delanteros chilenos. Bien lejos de eso; aún el arco brasileño pasó por trances difíciles. Lo probaron los abundantes corners concedidos por la defensa visitante y que fueron siempre de indiscutible peligro.

Chile domina sin contrape

La actuación de los delan locales había dejado en el á de todos la impresión de una s rioridad indiscutible.

Los medio-zagueros Sisson y F tes y el guardavallas Kuntz, co núan siendo los grandes ba el elenco brasileño.

Parra, centro delantero chi que desde el primer momento mostró no estar a la altura de compañeros, es el causante de se malogren muchas veces los fuerzos de Varas, France y minguez.

La ofensiva de nuestros com triotas persistió aún largo ra su acometividad; el guard Kuntz detiene cinco o seis ligrosas embestidas. Frente baluarte pudimos anotar vari troveros y en todos ellos la brasileña — a pesar de la dad de los ataques — pudo tirlos gracias a la admirable nidad de Kuntz.

El juego hubo de detener gunos minutos por un accide sual que sufriera el zaguero tins.

Algunos minutos después el da-vallas brasileño entró en ante un precioso tiro de l gues en los precisos momen que era cargado por tres rios. El guardavallas, que una calma admirable y u nio absoluto, quedó con u

TRIBUNA DE PERIODISTAS EXTRANJEROS Y CHILENOS

HIPODROMO CIRCO

Gran Campeonato Internacional de Foot-ball 1920

Argentina, Brasil, Chile, Uruguay

Hoy domingo 12, a las 2.40 P. M. se dictará en e Hipódromo Circo por servicio especial telefónico desde la cancha de Viña del Mar, el segundo match del Campeonato Internacional.

URUGUAY-ARGENTINA

Precios Populares Rebajados

GALERIA .... $ 0.50 - PLATEA .... $ 1.00

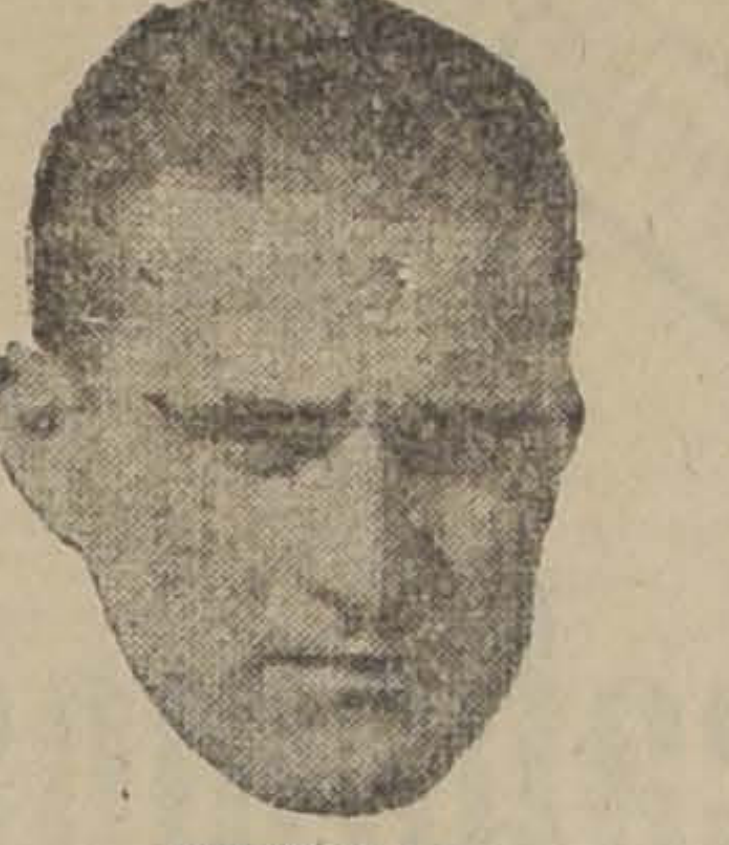
PROXIMO MATCH, SABADO 18: URUGUAY-BRASIL

AMERICANO DE FOOT - BALL

La segunda rueda del campeonato, Argentina contra Uruguay, se verificará en la tarde de hoy

UN ENORME ENTUSIASMO HA DESPERTADO EN EL PUBLICO ESTE MATCH INTERNACIONAL

A las 7 de la mañana partirá un tr en especial desde la Estación Mapocho para Viña del Mar


CORTELLA

KIESEL

BEARZOTTI

FRUMENTO

DELLAVALLE

USLENGHI

CALOMINO

LIBONATTI

BODALINI

LUCARELLI

MIGUEL

EL EQUIPO ARGENTINO

La segunda jornada del 4.o Campeonato Sur Americano de Foot ball estará a cargo de los poderosos juntos de Argentina y Uruguay, les que se medirán durante la tarde de hoy en el Valparaíso Sporting b de Viña del Mar.

Es este uno de los lances que cuenta con mayor número de interesados en presenciarlo, hecho que se explica fácilmente si se piensa que en los países que van a competir el foot ball llegó a su completa difusión y desarrollo muchos años antes de que tal hecho ocurriese en las demás naciones de Sur América.

Es cierto que el Brasil alcanzó en el terreno situación preponderante en un corto lapso de tiempo, pero no es menos que aquellos pueblos tuvieran de preferencia tal perfeccionamiento que no es aventurado decir que han ocupado el puesto avanzada en esta clase de actividades dentro de este Continente.

Lo han demostrado así en los campeonatos anteriores, si bien Argentina no ha tenido aún el honor de clasificarse campeón suramericano de foot ball por circunstancias que de ro no afectan a la eficiencia de sus exponentes. En este deporte, lo mismo que en todos los demás, tal como en los distintos órdenes de la actividad, operan múltiples factores capaces de desviar o modificar los resultados más probables de una bre-

Uruguay se presenta al actual certamen en condiciones normales, sin que nada permita creer que su actuación pueda ser menos brillante que en los concursos anteriores en los cuales por dos veces consecutivas —1916 y 1917—se adjudicó el campeonato.

Tren especial a Viña del Mar

Por disposición de la Dirección de los Ferrocarriles, en lugar del excursionista que salió ayer a las 8.30 A. M., y expreso extraordinario con coches de primera clase que salió a las 8 A. M., sólo correrá un tren que saldrá a las 7 A. M., con carros de 1.a y 3.a clase.

TRENES DE VALPARAISO A LA CANCHA

Trenes de 1.a de Bellavista:

N.o 1	12.35
N.o 3	1.10
N.o 5	1.35
N.o 7	1.55
N.o 9	2.10
N.o 11	2.35

Trenes de 3.a de Barón:

N.o 2	12.30
N.o 4	12.50
N.o 6	1.30
N.o 8	1.50
N.o 10	2.05
N.o 12	2.30

El precio de los boletos de primera será de $ 2.80 y de $ 2.10 para los de 3.a, ambos de ida y vuelta y derecho para entrar a la cancha.

Los trenes de 1.a regresarán desde el andén de la estación Sporting y los de 3.a desde el desvío de la cancha, frente a los corrales.

El público de 3.a, deberá, en consecuencia retirarse por la puerta del

VALOR DE LAS ENTRADAS

Para el encuentro de hoy las entradas tendrán los siguientes precios:

Tribunas especiales sin numerar, $ 5.

Galerías para gente de pie, lado te, $ 3.

Galerías para gente de pie, lado e, $ 2.

Cada espectador abonará una cuota de un peso para el Valparaíso Sporting Club (entrada general Sporting).

PRIMER CAMPEONATO SUR AMERICANO

Argentinos (0) c. **Uruguay (0)**

El 17 de Junio del año 1916, en la cancha del Racing de Buenos Aires, se midieron ante el árbitro chileno señor Carlos Fanta los equipos representativos de estos países. Intervinieron en la brega los siguientes cuadros:

Argentinos: Isola; Díaz y Reyes; ez, Olazar y Badaracco; singer, Ohaco, H. Hayes, E. y Perinetti.

Uruguayos: Saporitti; Foglino y sa; Zibecchi, Delgado y Va- Somma, Tognola, Piendibene, y Maran.

el sorteo el capitán del equipo argentino que decidió jugar inexplicablemente, con viento y sol en

Piendibene inició el juego con un Tognola, fué interceptado por y como persistieran los uruguayos en el ataque, Reyes intervino para despojar a Gradin de la pe-

Durante los primeros 5 minutos go muy equilibrado.

A los 7 minutos Martínez concedió corner que Díaz alejó.

La línea delantera uruguaya probó a Isola en varias oportunidades sin provecho alguno.

Las oportunidades perdieron luego los argentinos; una de ellas en centro mal dirigido por Perinetti y otra un puntapié libre cerca del área penal que Heinssinger cabeceó. E. Hayes hizo un pase a tti quien esquivó a Zibecci al intervenir Foglino la cedió a al que en las proximidades , anuló Benincasa. Un buen de los hermanos Hayes, lo Perinetti con un tiro desvia-

intento siguió un rápido uruguayo. Gradin en veloz por el centro de la cancha, Díaz y Baradacco, pero Remo para despojarlo de la pelota momento de apremio.

avance del quinteto argentino malogrado por hans de E. Hayes. ación Hayes hizo un pase quien provocó un momento para la vaya uruguaya. concedió corner que no aportó provecho. Las tentativas argentinas continuaron y así Perinetti consiguió a los 27 minutos un corner que él mismo dirigió. Benincasa alejó algo la pelota y el tiro final de E. Hayes resultó alto.

Los uruguayos consiguieron un corner cedido por Díaz, y que Somma dirigió con tal ajuste, que Isola primero y luego Olazar debieron emplearse a fondo para salvar la situación.

Con una nueva tentativa de los forwards argentinos que Heinssinger malogró por off-side, finalizó el primer half-time.

Listos los cuadros H. Hayes inició nuevamente el juego, encabezando el primer ataque argentino que Delgado rechazó. No cejaron los argentinos en el ataque, Martínez envió la pelota por elevación, Foglino y Varela rechazaron el ataque, Martínez repitió la jugada que Olazar remató, pero Delgado anuló la jugada

En un avance de Somma, Badaracco concedió corner que Olazar alcanzó a desviar con un golpe de cabeza.

Un buen avance fué malogrado por off-side de Heinssinger.

Penó el referée un foul de Piendibene a Olazar y el puntapié libre de este mismo jugador llegó a la valla, rasante y fuerte, pero Saporitti atajo. Dos tentativas de Gradin y Maran fueron conjuradas por Martínez.

Hasta los 18 minutos el juego fué favorablemente al equipo argentino quien a esta altura estuvo a punto de abrir el score. Combinaron los Hayes y E. Hayes hizo un pase a Perinetti, quien cerca del arco cruzó la pelota, recibiéndola Ohaco a menos de cinco metros del arco uruguayo, este jugador hizo un tiro violento, pero la pelota pegó en el poste derecho, malográndose así la mejor oportunidad de la tarde.

Después empezó la línea uruguaya a hacerse temible.

Piendibene hizo avanzar su línea, pero la oportuna intervención de Reyes y Díaz anuló frecuentes avances.

Al mediar el segundo período el equilibrio de fuerzas se restableció y ambas ciudadelas pasaron por momentos difíciles, destacándose un tiro largo de Gradin que pegó en el poste. Un fuerte shot de E. Hayes al recibir un pase de H. Hayes que Saporitti rechazó a costa de un buen esfuerzo.

En los últimos momentos un tiro de Heinssinger provocó una magistal salvada de Saporitti. Un centro de Perinetti provocó un amontonamiento de jugadores frente a la valla uruguaya, la que finalizó Heinssinger con un tiro alto. Momentos después finalizó el encuentro.

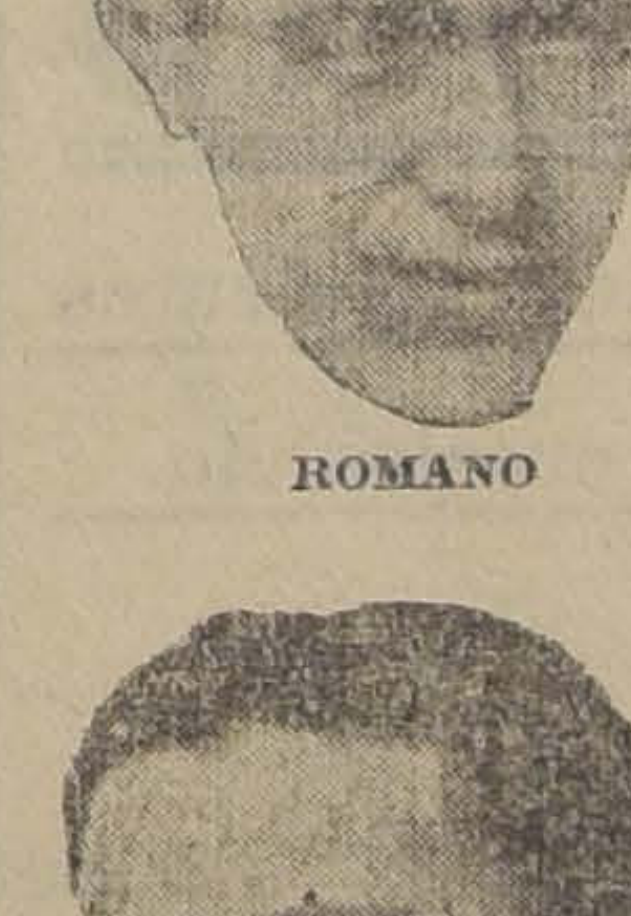
En los otros encuentros de este torneo se anotaron los resultados que se expresan:

Uruguay (2) c. Brasil (1).
Uruguay (4) c. Chile (0).
Argentina (1) c. Brasil (1).
Argentina (6) c. Cilie (1).
Brasil (1) c. Chile (1).

En la clasificación final los competidores se colocaron en el siguiente orden:

1.o Uruguay, 5 puntos.
2.o Argentina, 4 puntos.
3.o Brasil, 2 puntos.
4.o Chile, 1 punto.

CAMPOLO


ROMANO

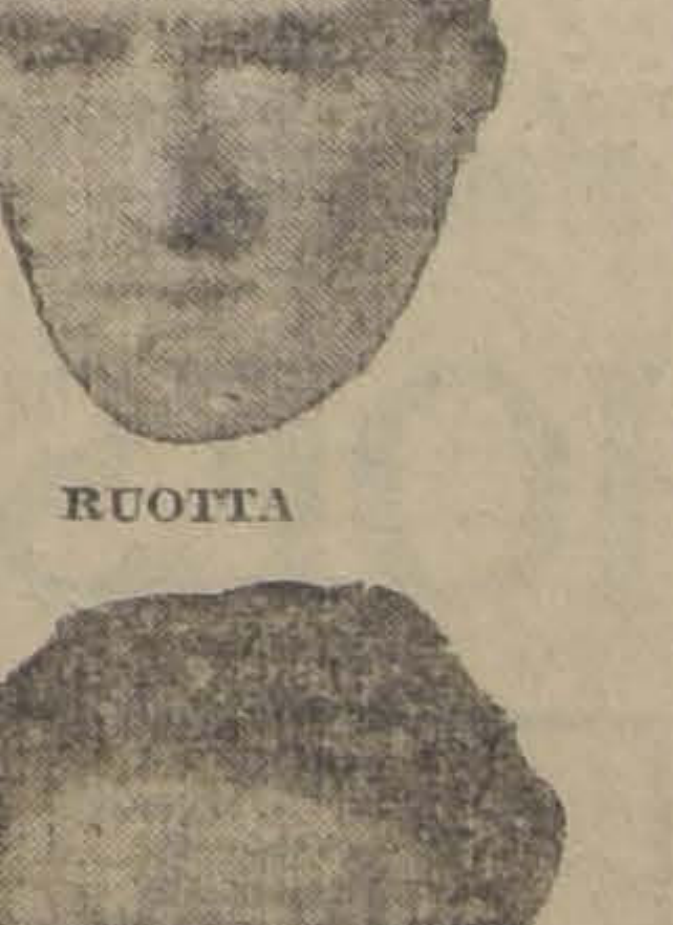
PIENDIBENE

VILLAR

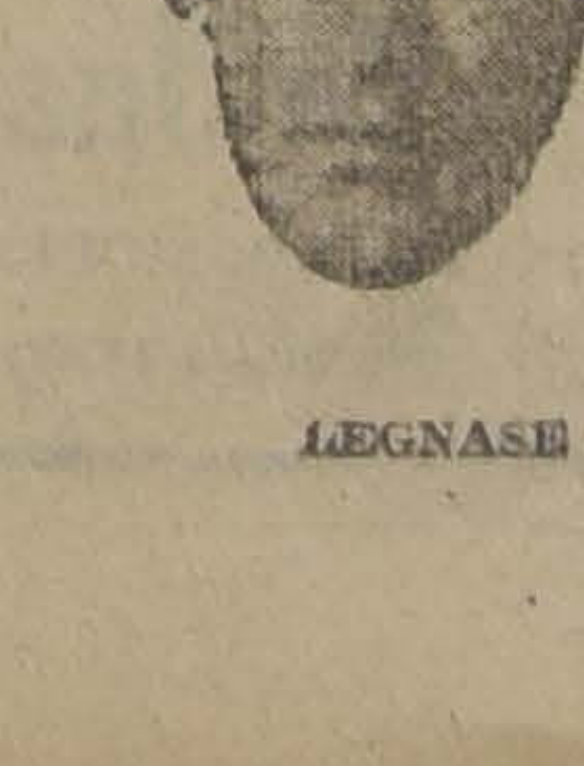
SOMMA

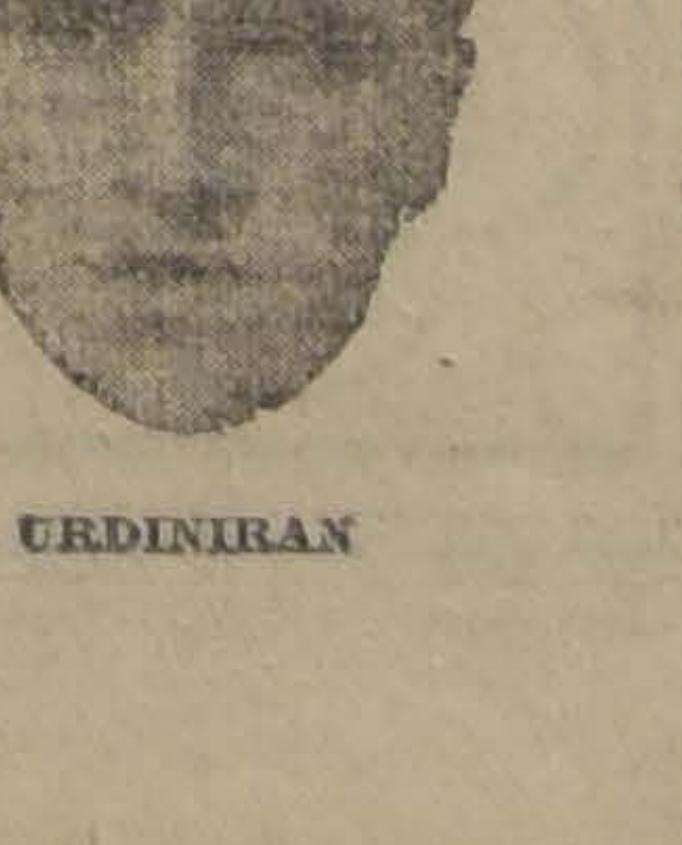
RAVERA

ZIBECHI


RUOTTA

FOGLINO


LEGNASE


URDINIRAN

EL EQUIPO URUGUAYO

EL SEGUNDO CAMPEONATO SURAMERICANO

Uruguay (1) c. Argentina (0)

El 14 de Octubre de 1917, en la cancha del Parque de los Aliados, de Montevideo, ante el árbitro chileno señor Juan Livingstone, se efectuó este lance.

Intervinieron en él los siguientes conjuntos:

Uruguayos:
Saporitti; Varela y Foglino; Pacheco, Rodríguez y Banzino; Pérez, H. Scarone, Romano, C. Scarone y Somma.

Argentinos:
Isola; Ferro y Reyes; Mattozzi, Olazar y Martínez; Calomino, Ohaco, Martín, E. Hayes y Perinetti.

Ganadores del sorteo los uruguayos eligieron jugar con el viento a favor.

Inician el juego los argentinos y su avance es interceptado por C. Scarone, quien después de avanzar trecho hace un pase a Somma, quien tira desviado.

En un avance de Ohaco y Calomino, Varela al devolver la pelota rebota en Foglino, facilitándole un centro bajo, que recogió Hayes para hacer un fuerte y corto shot que salió fuera. Un avance y centro de Somma es rechazado por Ferro. Ayudado por Pacheco, H. Scarone avanza y hace pase a Somma, su centro es tomado por Romano que tira desviado.

En un avance de los uruguayos Olazar anula pasando la ball a los delanteros argentinos y cuando la situación es apremiante, Martín comete hands. Somma tras veloz corrida colocó la ball frente al arco; Romano primero y después C. Scarone shotean, rebotando el uno en Reyes y pasando por sobre el arco el otro.

Los ataques de los argentinos se suceden y todos ellos en forma peligrosa. Por dos veces Varela y Foglino se lucen en quites magistrales.

En un avance uruguayo, Somma forzó corner cedido por Ferro que no dió resultado.

Las jugadas interesantes se suceden por ambos bandos, las dos ciudadelas pasan por momentos difíciles ante el entusiasmo del público.

Con el quinteto uruguayo a la ofensiva finaliza el primer halftime.

A las 18 menos cinco se alistan nuevamente los equipos. Los uruguayos son los encargados de iniciar el juego, su primer avance es interceptado por Olazar, quien cede a Ohaco que avanza en combinación con Calomino, Varela al intentar alejar, shoteó en mala forma, cayendo la pelota cerca de su arco. Los ágiles argentinos atropellan, originándose un scrimage que finaliza Varela alejando el peligro gracias a un potente shot.

A los 13 minutos de juego Mattozzi hace foul a Somma. Ejecutado por Somma, la pelota fué a caer a pocos pasos del arco argentino y H. Scarone bien colocado, mediante un certero cabezazo marca el goal que da a los uruguayos el título de Campeones Suramericanos.

Puesta la pelota en el medio del field el team argentino arremete a fondo. Calomino despide centro, que Rodríguez interceptó a medias. Ohaco lo tomó y cuando se proponía shotear Saporitti se la arrebató, cediendo corner que no da provecho.

SEÑOR FRANCISCO JIMENEZ
Arbitro de la partida

H. Scarone y Romano logran llegas hasta cerca del arco argentino, Romano cede a Somma quien despide un potente shot que Ferro rechaza. En un avance argentino el juez cobró offside a Martínez cuando Hayes se disponía a shotear.

Los avances argentinos se repiten, los cinco delanteros prueban infinidad de veces con resultado negativo, los uruguayos replegados a la defensa anulan todo intento. Faltan 7 minutos para la terminación del match, el cuadro argentino domina en breve a frente al arco uruguayo, Saporitti queda lesionado, pasando Varela a ocupar su puesto. Los últimos momentos son de intensa expectativa, frente a la ciudadela uruguaya se encuentran en macizo pelotón 10 o 15 jugadores.

Por un avance de Somma que tira afuera termina el match.

En los otros encuentros del campeonato los resultados fueron los siguientes:

Uruguay (4) c. Brasil (0).
Uruguay (4) c. Chile (0).
Argentina (4) c. Brasil (2).
Argentina (1) c. Chile (0).
Brasil (5) c. Chile (0).

El cómputo final queda explicado en el cuadro que sigue:

1.o Uruguay, 6 puntos.
2.o Argentina, 4 puntos.
3.o Brasil, 2 puntos.
4.o Chile, 0 punto.

EL TERCER CAMPEONATO SURAMERICANO

Uruguayos (3) v. Argentinos (2)

El 13 de Mayo del año último, en el Estadio que posee el Fluminense en Río de Janeiro, ante el árbitro inglés señor Fodd, los conjuntos se alistaron así:

Uruguayos:

Saporitti, Varela, Floglino, Delgado, Bibechi, Vauzino, Pérez, H. Scarone, C. Scarone, Gradin y Romano.

Argentinos:

Isola, Cortella, Reyes, Matozzi, Uslenghi, Martínez, Calominos, Laiolo, Clarck, Izaguirre y Perinetti.

El puntapié inicial fué dado por Clarck, correspondiendo el primer avance a los argentinos; Saporitti responde en forma alejando el peligro.

Los uruguayos obligan la intervención de Isola por un fuerte tiro de C. Scarone, produciéndose después un puntapié libre por hands de Mattozzi.

A los 21 minutos C. Scarone al recibir un pase de Gradin, con un tiro bajo anotó el primer goal.

5 minutos después los uruguayos aumentaron la ventaja. H. Scarone consiguió la pelota y después de avanzar unos metros, con un tiro corto y cruzado batió a Isola.

A los 34 minutos de juego Izaguirre después de un goal kick consiguió la pelota, esquivó a Varela y con un shot al ras del suelo anotó el primer tanto para su bando.

Por un accidente ocurrido a Clarck, el juego se interrupió. Reiniciado el encuentro, los uruguayos consiguieron un corner que. dirigido por H. Scarone, no dió resultado.

Con un ataque de los delanteros argentinos que Clarck finalizó con un tiro fuerte que halló a Saporitti en su puesto, finalizó el primer half-time.

A las 4.41 los uruguayos iniciaron el segundo período, a poco Saporitti intervino para detener un tiro de Calomino. Nuevamente atacaron los argentinos y Banzino concedió corner que no aportó provecho. Segundos más tarde Calomino dirigió un fuerte tiro que Varela alejó. En un avance argentino Izaguirre a pocos pasos del arco uruguayo levantó el tiro, cuando la chance de Saporitti era problemática.

La ofensiva argentina se intensificó hasta que a los 34 minutos a raíz de un corner bien dirigido por Calomino, después de una serie de jugadas, Varela cabeceó la pelota hacia su propio arco, anotando así el tanto del empate.

A raíz de este goal ambos bandos atacaron con ímpetu en busca del goal del triunfo, lo que consiguió Gradin a los 41 minutos, valiéndose de un tiro bajo y fuerte.

Con un avance de los argentinos malogrado por off-side de Perinetti finalizó el match.

Las otras partidas del campeonato terminaron en esta forma:

Brasil (2) c. Uruguay (2).
Brasil (3) c. Argentina (1).
Brasil (6) c. Chile (0).
Uruguay (2) c. Chile (0).
Argentina (4) c. Chile (1).

Los cuadros quedaron en esta forma en el cómputo final:

1.o Brasil, 5 puntos.
2.o Uruguay, 5 puntos.
3.o Argentina, 2 puntos.
4.o Chile, 0 punto.

En la contienda de desempate por el primer puesto, venció el cuadro brasilero al uruguayo por un tanto contra cero.

EL CUARTO CAMPEONATO SURAMERICANO

La contienda de hoy

Se iniciará a las 3 P. M., en la cancha número 1 del Valparaíso Sporting Club, ante el competente árbitro chileno señor Francisco Jiménez.

Intervendrán los siguientes conjuntos:

ARGENTINA

Kiesel
Cortella, Bearzotti
Frumento, Dellavalle, Uslenghi
Calomino, Libouatti, Badalini, Lucarelli, Miguel

O

Cámpolo, Romano, Piendibeni, Villar, Somma
Ravera, Zibeccki, Ruotta
Foglino, Urdinarrain
Lagnase

URUGUAY

Desempeñarán las funciones de guardalíneas dos árbitros oficiales chilenos.

Comentarios. — Siempre la brega entre estos dos países ha sido excepcionalmente interesante.

El resultado registrado en las tres contiendas anteriores fué tan estrecho, que en una de ellas hubo empate y en las otras dos venció Uruguay sólo por un tanto de diferencia.

El equipo uruguayo no ha sufrido modificaciones de importancia y el argentino representa, según la declaración del doctor Jannarera, el mejor exponente de la Asociación Argentina.

Su bondad ha quedado de manifiesto en el último encuentro internacional realizado en Buenos Aires, en el que venció al elenco uruguayo por un tanto contra cero.

NOTAS DEPORTIVAS

FOOT-BALL

ASOCIACION INFANTIL DE FOOTBALL DE SANTIAGO.—Encuentros para hoy.—I serie.—Ibérico Balompié con Olimpia: cancha, Ibérico. Hora: 10.30 A. M., arbitro, señor Luis H. Heredia.

II serie.—Independencia con Libertad Star: cancha, San Eugenio. Hora: 10.30 A. M., arbitro, señor Luis Vergara.

Lautaro con Lusitania: cancha, Ibérico. Hora: 9.30 A. M., arbitro, señor Juan Planas.

III serie.—Libertad Star con Independencia: cancha, San Eugenio. Hora, 9.30 A. M., arbitro, señor Luis Vergara.

Directores de turno: San Eugenio, señor Godoy e Ibérico, señor Heredia.

LIGA METROPOLITANA DE DEPORTES.—Las partidas fijadas para hoy han sido suspendidas.

—Los jugadores y reservas del equipo combinado deberán encontrarse hoy, a las 6 A. M., en la Estación Mapocho para ir a Viña del Mar.

LIGA JOSE ARRIETA.—Matches para hoy.—Segunda división:

Gold Cross II v. Williamson II, cancha, Fábrica de Vidrios; hora, 10 A. M., referee, don Dimas Muñoz.

Fábrica de Vidrios II v. Sportivo Biaut; cancha, Fábrica de Vidrios; hora, 3.30 P. M., referee, don Luis A. Fernández.

Estrella de Chile II v. Guindos II; cancha, Peñalolén; hora, 3 P. M. Referee, don Luis Maturana.

LIVERPOOL F. C. I Y II v. FABRICA DE PAÑOS I Y II F. C.—Esta tarde en la cancha que posee el primero de los nombrados jugarán estos equipos, a las 3 1|2 P. M., respectivamente.

IRIS SPORTING CON ESTRELLA DE CHILE.—Hoy, a las 4 P. M., se llevará a efecto en la cancha de la Liga Metropolitana el interesante match entre el "Estrella de Chile" F. C. e "Iris Sporting Club", por la competencia de la Asociación de Cultura Popular.

Servirá de preliminar el match entre los primeros equipos de los clubs Arauco y Miraflores F. C.

NATANIEL STAR v. ARCO IRIS.—Hoy, a las 4 P. M., este importante encuentro: cítase a los jugadores del Nataniel Star, a las 3 P. M., en la cancha Independencia.

PRO-SOCIEDAD SOCORROS MUTUOS LABORATORIO CHILE.—Justificado entusiasmo reina en nuestras esferas deportivas por asistir al interesante torneo de Football, que se realizará hoy, a las 2 P. M., en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios, con el fin de allegar fondos para la Sociedad de Socorros Mutuos de los obreros del Laboratorio Chile.

Este torneo, en realidad, merece el entusiasmo que ha despertado, puesto que el fin que se persigue es de lo más noble que idearse pueda como lo es el de beneficiar una Sociedad de Socrros Mutuos, de gente modestísima y laboriosa, que por sus circunstancias siempre precarias, dados los tiempos que corremos, necesitan un auxilio extraordinario cada vez que los aqueja alguna enfermedad.

Los encuentros qeu se efectuarán, merecen llamar la atención, sobre todo el match de fondo que estará a cargo de los equipos combinados del Laboratorio Chile y Loma Blanca y que se iniciará a las 4.25 P. M. Bastará que insertemos los cuadros que intervendrán, que son el mejor comentario:

Loma Blanca:

Herrera, O. Baeza, N. Barahona, G. Casabonne, H. Baeza, Santibáñez, Araus, Devoto, N. Díaz, Mela, González.

Laboratorio Chile:

M. Arriagada, S. Carrasco, O. Molina, R. Soto, C. Jáquez, F. Arriagada, E. Molina, A. Vásquez, G. Núñez, S. Vera y Bravo.

Los preliminares que habrá serán de interés: El Carioca 2.o se medirá a las 2 P. M. con el Laboratorio Chile 2.o, femeninos A. y B. del Compañía Chilena de Tabacos, jugarán a las 3 1|2.

La banda de músicos del Centro de Ex-Alumnos Camilo Ortúzar amenizará la reunión con sus más escogidas piezas.

Las tribunas valen $ 1, y la entrada general 0.60 centavos. Además todo caballero que tome su localidad personal, tendrá entradas gratuitas para dos señoras.

EL ENTRE-CIUDADES DE HOY DOMINGO.—Hoy se jugará en Melipilla la partida entre el "Alianza F. C." de esta ciudad y el "Villa Argentina F. C." de Melipilla.

El trofeo a disputarse en este torneo es un objeto de arte y once artísticas medallas.

Dicho señor ha hecho este obsequio con el objeto que se dispute en dos partidas, la primera de las cuales es la arriba mencionada, y la segunda o sea la final se efectuará en Santiago, cuya fecha se avisará oportunamente.

UNION CHILENA F. C.—Se pone en conocimiento de todos los jugadores de esta institución que los five-aside, se llevarán a efecto en la Quinta Normal, a las 9 A. M., (por acuerdo del Directorio).

SANTIAGO WANDERS F. C.—Hoy se llevará a efecto el campeonato interno que esta institución ha venido preparando como motivo de la fiesta de su reorganización. El programa será el siguiente, y empezará a las 9 A. M., en el Llano Subercaseaux. 100 m. planos, 8 seriales, 200 m. valla, final de los 100 m. planos, 200 m. planos, carrera de obstáculos y la carrera final que será la vuelta por Ochagavía.

BERNAL HNOS. F. C. II CON UNION REPUBLICA F. C. I.—Hoy, a la 1.45 P. M., se jugará esta partida en competencia por la tercera serie de la Asociación Obrera en la cancha Unión Americana, Parque Cousiño.

CENTRO DEPORTIVO "EL GLOBO".—Hoy se llevará a efecto el paseo organizado por este Centro a "La Cisterna". Se cita a todos los socios inscritos estén a las 8 A. M., en Alameda, esquina San Diego.

ETCHEVERRY. — Hoy se efectuará en la cancha del Vivaceta la fiesta con que celebra su aniversario.

Se realizará el programa siguiente: carrera plana de 500 mtr., dos de 200 mtr., 3 de 100 mtr. También se lanzará el disco y la bala, salto alto y de garrocha. Después se jugará una partida de football.

GUACOLDA F. C.—Hoy, a las 11.30, se dirigirán al vecino pueblo de Nos los jugadores del Guacolda que tomarán parte en el torneo de seis por lado organizado por el Santo Domingo F. C. de esa localidad.

CENTRO DEPORTIVO "DUNO GUIER".—Hoy por el tren de 11.30 A. M., se dirigirán a Nos los jugadores que componen los dos equipos que representarán a este Centro Deportivo en el campeonato de six-a-side, organizado por Santo Domingo de ese pueblo.

TIRO AL BLANCO

CLUB NACIONAL DE TIRO AL BLANCO.—Se pone en conocimiento de los señores socios y público en general, que desde hoy principiarán Los Ejercicios Dominicales.

Por lo tanto se recomienda la asistencia.

Liquidación Total

Por conclusión de negocio, todas las existencias de la Tienda de Encajes

EL PARAISO

se liquidan a precio de costo.

Antes de hacer sus compras consulten precios en

EL PARAISO
PUENTE 560

Se traspasa el arriendo.

LA NACIONAL

Fábrica de Muebles de Bambú, de Ramón Toledo, San Diego 949

Señores: antes de consultar precios en otra parte pase usted a la Fábrica, donde encontrará gran surtido de muebles sólidos y sillas de todos precios. Nadie saldrá sin comprar. Ventas por mayor y menor. No olvidarse: **"LA NACIONAL"**, San Diego 949. 14-S.

Para el 18

Liquidamos las siguientes

ALFOMBRAS

de una pieza.

1.80x1.30 mts.	$ 5.00
2.75x2.05 mts.	$ 90.00
2.75x2.05 mts.	$ 100.00
2.75x2.30 mts.	$ 110.00
2.75x2.30 mts.	$ 130.00
3.20x2.75 mts.	$ 145.00
3.20x2.75 mts.	$ 165.00
3.20x2.75 mts.	$ 185.00
2.75x2.75 mts.	$ 165.00

Mueblería IMPERIAL

CALLE 21 DE MAYO N.o 801
Frente a calle San Pablo. — Tel. Ing. 2784.
Casilla 464

Pintura "APOLO"

Blanca de zinc y de colores, de primera calidad, preparada pronta para usarla, $ 20 m|c. el tarro de 1 galón.

Colorada, preparada, lista para usarla a $ 15 m|c. el tarro de 1 galón.

ACEITE LINAZA GENUINO

$ 85 tarro 6 galones

Aceite Especial para Pinturas

muy secante, $ 50 el tarro 6 galones.—$ 35 lata de 5 galones.

A MAYORISTAS DESCUENTOS ESPECIALES

FABRICA NACIONAL DE PINTURA **LATCHAM y Cía.**

AVENIDA CONDELL N.o 21. — TELEFONO N.o 170. — PROVIDENCIA

Casa Muzard

Lunes 13 de Setiembre

INAUGURACION

de nuestra nueva sección de

CALZADO FINO

Donde nuestra clientela encontrará las mejores calidades en calzado para **Señoras, Hombres y Niños,** visítenos y haga un ensayo y se convencerá una vez más que

lo BUENO siempre resulta BARATO

Representamos en Santiago los afamados

STETSON SHOES

Reconocidos en el mundo entero por su fabricación irreprochable

---

CALZADO FOOT-EASE

EXCLUSIVIDAD DE LA CASA

Acabamos de recibir Los Modelos para Primavera

Véase el Nuevo Modelo "BOND-STREET"

Zapatón "BROGUE" **$ 45 EL PAR**

El gran favorito de los elegantes

LA CASA ESCOCESA

Teléfono 1905 -.- JOHN MELROSE & Co. -:- Casilla 24

Puertas - Ventanas - Galerías y Persianas
OFRECE:

La República BARRACA Y FABRICA

Gran surtido en maderas elaboradas. Pida los nuevos catálogos.
Av. REPUBLICA ESQ. DOMEYKO -- TELEFONO 132, PARQUE
M. ESCOBEDO M.

Contra la TOS

GUAYACOLINA

LABORATORIO CHILE --- Santiago

TENGO

Un inmenso surtido en los siguientes artículos, que ofrezco a precios sin competencia

- TIJERAS para costuras.
- TIJERAS para bordar.
- TIJERAS para ojalar.
- TIJERAS y PINZAS para uñas.
- TIJERAS para sastres.
- TIJERAS para podar.
- TIJERAS para caballos.
- TIJERAS para trasquilar.
- CORTAPLUMAS de 2 hasta 5 hojas.

CASA BELGA

de Juan Seyler

MANUEL RODRIGUEZ 71 :-: AHUMADA 72
Teléfonos: Inglés 1783; Nacional 488 - Casilla 1645

Sastrería La Marina

En Santiago, a 11 de Setiembre de 1920: En los sorteos verificados con esta fecha, resultaron favorecidos los siguientes números de los Clubs de Ternos que esta Casa tiene formados:

2.o Club: Sorteo N.o 41, el N.o 71.
3.o Club: Sorteo N.o 28, el N.o 45.
4.o Club: Sorteo N.o 18, el N.o 73.
5.o Club: Sorteo N.o 14, el N.o 39.
6.o Club: Sorteo N.o 12, el N.o 21.

ENTREGAMOS TERNOS SOBRE MEDIDA, de casimires ingleses, CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

7.o CLUB DE TERNOS FINOS EN FORMACION.

N.o 14 - BANDERA - N.o 14

FIESTAS PATRIAS

GLOBOS DE PAPE

PARA ELEVAR

Ofrece por mayor y menor

GRIMM & KERN

Casa importadora de Utiles para escritorio

Ahumada 99 esq. Moneda

gida al campo de juego, y aún esta situación liquida un ataque do llevado por Franco.

Táctica brasilera

rasil se dedica únicamente a la nsiva, jugando con cuatro meageros. En efecto, Alvariza órdenes de replegarse al la- Fortes.

emos ahora diez minutos en o de los equipos ataca y el se dedica exclusivamente a la sa.

mo resultado de una colisión Fortes y Elgueta, ambos queen el suelo.

juez detiene la brega duranminutos para atender a los dores citados, quienes felizmenpudieron reanudar la partida. ando persistentemente nuestro a la ofensiva, sorprendió a jugadores el pitazo final con la nte cuenta:

asil: 1 punto.
ile: 0 puntos.

Comentarios

le ha caído batido en forhonrosa, demostrando en todo ento su cuadro representatiestar a la altura de los más tes conjuntos internacionales Continente.

in de alejar toda duda acerca imparcialidad de nuestro consultamos inmediatamenspués de la brega a los repretes más autorizados de los neutrales que intervienen e torneo, esto es de Argn- Uruguay, quienes estuvieron tes en opinar que los jugachilenos han progresado de do visible.

ile ha perdido injustamente partida— nos dice el señor Aro, jefe de la sección De- de "La Nación", de Bue-Aires.

juego de combinación desdo por los delanteros es ente; los medios zagueros tan con eficacia al quinteto y en general el cuadro a impresión de que es muy predecir a cuál de los comres corresponderá esta vez el de campeón, pues Chile está altura de los que tienen maantecedentes para adjudicár-

guno de los concurrentes arrogarse el honor de creerantemano el vencedor.

más experimentado de los cionales — el centro delanuruguayo Piendibene — nos cariñosamente la mano ndonos que desde hoy para nco uruguayo, Chile es un idor tan temible como el is y lo será aún en mayor si logra corregir pequeños tos de que adolece.

Considero que los delanteros chilenos carecen de un poco de criterio en los momentos decisivos y abundan en entusiasmo e ímpetus para pretender rematar las jugadas poniendo exceso de cuerpo, cuando debieran finalizar las jugadas con un fuerte golpe de cabeza a un shot, antes de procurarse más del adversario que de la pelota.

Merecen un especial comentario por su brillante actuación los jugadores señores Kuntz, insuperable como guarda-vallas, Sisson, Fortes y Alvariza por parte del elenco visitante, Domínguez y France del equipo chileno.

Entusiasmo que despierta en Santiago el desarrollo del encuentro

Tanto o más que Valparaíso fué el entusiasmo que en esta ciudad despertó por conocer los detalles de la partida que se jugaba en el vecino puerto.

Desde las primeras horas de la tarde, en las calles centrales se notó una animación extraordinaria. El público manifestó una visible ansiedad por imponerse de las diversas incidencias del match.

Nuestra imprenta se vió invadida por una gran muchedumbre, que acudía a imponerse del resultado de la partida. Asimismo, el teléfono funcionó nerviosamente, por espacio de algunas horas, en demanda de datos oficiales acerca de la forma en que se desarrollaba el juego.

Gracias al servicio especial organizado por LA NACION, el público que se dió cita en nuestras oficinas pudo conocer minuto a minuto las variadas incidencias que se sucedieron en el curso del match.

Este servicio informativo se repetirá hoy.

Los anteriores campeonatos

Encuentros de brasileros y chilenos

PRIMER CAMPEONATO SUR-AMERICANO

Brasil (1) v. Chile (1)

El 3 de Julio del año 1916 se midieron en el Stadio Palermo que posee en Buenos Aires el Club Gimnasia y Esgrima, los cuadros representativos de los países que intervendrán en el gran concurso de mañana.

El prestigioso árbitro uruguayo, señor Leon Peyroú llamó a los cuadros a la cancha a las 2.45 P. M., tomando estos la siguiente colocación:

Brasil
M. Mendoca
Pereira Nery
Lagreca, Pullen, Almeida
Meneses, Syllos, Freidereinch, Monti, Silveira
O
Geldes, Salazar, Moreno, France, Báez
Teuche Unzaga Abello
Witcke Cárdenas
Guerrero
Chile

Iniciada la contienda el quinteto ofensivo chileno lleva un formal ataque a la valla defendida por Mendoza. La tentativa de nuestros representantes se malogra por encontrarse Báez en situación offside.

Los listados (brasileros), atacan con bríos extraordinarios. Meneses termina una rápida corrida con un certero tiro al arco que Guerrero detiene concediendo un tiro esquina.

Durante los primeros treinta minutos del encuentro los equipos se muestran más o menos equilibrados. Syllos burla la tenaz defensa de Unzaga y enfila un tiro bajo que el guardavallas Guerrero no pudo detener. En esta forma se anotan los listados el primer tanto del día.

En los últimos minutos del primer período, el cuadro brasilero se coloca francamente a la ofensiva. La defensa chilena se multiplica evitando la caída de su baluarte.

En el segundo tiempo el juego adquirió mayor realce. Los chilenos, poniendo a prueba sus extraordinarias energías, llevan numerosos ataques a fondo. Desgraciadamente sus ataques finales son deficientes.

Unzaga cede el balón a Salazar, delantero que después de avanzar con él algunos metros pone la pelota en los pies de France; éste último, al ser interceptado por Nery, hace una lucida jugada, la que permite a Salazar posesionarse del football y anotarse el tanto de empate.

El juego adquiere ahora un nuevo aspecto. El cuadro chileno desea imponerse por medio de una táctica poco lícita, haciendo uso indebido del juego de caballería.

Los brasileros indiscutiblemente conocen más a fondo los resortes del juego y se defienden con éxito, terminando la brega con un empate de un tanto por lado.

En los otros encuentros de esta rueda, los competidores de ayer terminaron sus lances en la forma siguiente

Argentina (1) contra Brasil (1).
Uruguay (4) contra Brasil (1).
Argentina (6) contra Chile (1).
Uruguay (4) contra Chile (0).

En la clasificación final, los cuadros quedaron en la siguiente forma:

1.o Uruguay, 5 puntos.
2.o Argentina, 4 puntos
3.o Brasil, 2 puntos.
4.o Chile, 1 punto.

SEGUNDO CAMPEONATO SUR-AMERICANO

Brasil (5) v. Chile (0)

El 12 de Octubre de 1917 se midieron en el Parque de los Aliados de Montevideo, los siguientes conjuntos:

Brasil
Amaral
Vidal Netto
Díaz, Lagreca, Almeida,
Izzo, Núñez, Barbury, Domínguez, Silveira
O
Paredes, H. Muñoz, B. Muñoz, Bolados, R. Rojas
García, Alvarado, Guevara
F. Gatica Cárdenas
Guerrero
Chile

La contienda fué dirigida por el referee uruguayo señor R. Vallarino.

Iniciada la contienda, el cuadro listado (brasilero), lleva el ataque al área defendida por Guerrero. Silveira es el primero que trata de probar a los defensores de nuestros colores; Gatica aleja el peligro mediante oportuno golpe de cabeza.

Paredes se corre rápidamente por su ala y después de burlar a Díaz, cede el balón a H. Muñoz, quien lanza un fuerte tiro que detiene con dificultad el arquero Amaral, concediendo un corner.

Guevara hace un oportuno pase a Rojas, puntero que obliga a Amaral a desplegar todas sus energías para defender su amagado baluarte. Brasil se coloca a la ofensiva. Barbury ejecuta un fuerte tiro que Guerrero detiene débilmente, dando oportunidad al delantero citado para señalar el primer tanto de la tarde.

Chile no recibe con resignación la desventaja y sus hombres pierden el dominio sobre sí mismo. Lagreca apoya a Núñez, quien después de esquivar a los contrarios, vence a Guerrero mediante tiro bajo sólo tres minutos después de haberse producido el primer tanto.

Izzo recibe el balón de Barbury, venciendo por tercera vez a Guerrero sólo dos minutos después de haberse producido el tanto anterior.

Termina el primer período con la siguiente cuenta:

Brasil: 3 goals.
Chile: 0 goals.

En el segundo tiempo los chilenos tratan de recuperar el terreno perdido. Bolados es anulado en su tentativa por la oportuna intervención del centro half-back Lagrecca, jugador paulistano que luce un juego muy eficaz.

La partida se torna equilibrada luciendo ambas defensas jugadas muy oportunas.

Brasil nuevamente invade el territorio chileno mediante oportunos pases. Un avance de Silveira brinda a Núñez la oportunidad de marcar el cuarto tanto para sus colores por intermedio de un tiro cruzado que Guerrero no alcanzó a detener.

Diez minutos antes de finalizar la brega, Netto hace uso indebido de las manos dentro del área de castigo. Rojas es el llamado a cumplir la sanción: Amaral detiene el tiro concediendo un puntapié esquina.

Lagrecca aleja el peligro mediante oportuno golpe de cabeza. Silveira se corre por su ala y después de burlar a Guerrero y a Gatica, anida por quinta vez el balón en las redes defendidas por Guerrero, terminando la contienda con la siguiente cuenta:

Brasil: 5 puntos.
Chile: 0 puntos.

En los otros encuentros de este campeonato, los competidores de la contienda de ayer produjeron las siguientes performances:

Uruguay (4) contra Brasil (0).
Argentina (4) contra Brasil (2).
Uruguay (4) contra Chile (0).
Argentina (1) contra Chile (0).

El cómputo final del concurso fué el siguiente:

1.o Uruguai, 6 puntos.
2.o Argentina, 4 puntos.
3.o Brasil, 2 puntos.
4.o Chile, 0 puntos.

EL TERCER CAMPEONATO SURAMERICANO. — Brasil (6) v. Chile (0).—El 11 de Mayo de 1919, en el Estadio que posee el Fluminense F. C. en Río de Janeiro, los cuadros, ante el árbitro argentino señor Barbera, se alistaron en la forma siguiente:

Brasil:
Marcos Mendoza
Píndaro Bianco
Sergio Amilcar Gallo
Meneses, Necco, Friedereinch, Harold, Arnaldo
O
Varas, H. Muñoz, France, Domínguez, Fuentes
Báez H. Baeza González
Poirier , F. Gatica
Guerrero
Chile.

En los primeros minutos de la contienda no hubo acciones decisivas y sólo a los diez minutos de iniciado el encuentro, los brasileros llevaron un formal ataque que finalizó Freidereinch mediante un fuerte tiro que Guerrero detuvo con maestría.

Los blancos (chilenos) pasan a la ofensiva. France recibe el balón de Domínguez, lanzando una oportuna embestida que obliga a Marcos a poner en juego sus eficientes cualidades.

Nuevamente corresponde al elenco brasilero colocarse en el ataque. Sus ágiles componentes de la línea ofensiva inician una serie de científicas acometidas. Haroldo cede oportunamente el balón a Arnaldo, quien señala el primer tanto mediante magistral golpe de cabeza.

Estimulados por esta ventaja, los exponentes locales se estacionan frente al baluarte defendido por Guerrero, obligando a la defensa chilena a una labor ardua y sostenida. Meneses cede el balón a Freidereinch. Este, al ser interceptado por Baeza, combina a Necco, delantero este último que sin pérdida de tiempo enfila un tiro fuerte y cruzado que produce la segunda caída de la valla defendida por nuestro compatriota. Chile reacciona y da ocasión a un juego equilibrado. Muñoz avanza, obligando a Marcos a intervenir en una situación por demás apremiante.

Termina la contienda en la forma siguiente:

Brasil: 6 tantos contra Chile 0.

Como dato ilustrativo, agregaremos que en las otras bregas de este campeonato los cuadros que se medirán mañana, terminaron sus jornadas en la forma siguiente:

Brasil (2) contra Uruguay (2).
Brasil (3) contra Argentina (1).
Uruguay (2) contra Chile (0).
Argentina (4) contra Chile (1).

En la clasificación final los países que intervinieron, ocuparon el lugar siguiente:

1.o Brasil, 5 puntos.
2.o Uruguay, 5 puntos.
3.o Argentina, 2 puntos.
4.o Chile, 0 puntos.

En el partido de desempate por el primer puesto, Brasil se anotó la victoria por un tanto contra cero, adjudicándose el título de campeón del Continente.

LA LABOR QUE CORRESPONDE AL CONGRESO DE FOOTBALL

Declaraciones del Presidente de la Oficina Internacional de la Confederación Suramericana

MONTEVIDEO, Setiembre 6.—(Correspondencia de la Associated Press).— Antes de salir de esta capital para dirigirse a Chile, el doctor Héctor R. Gómez, director de la Oficina Internacional de la Confederación Sur-americana de Football, fué entrevistado por el corresponsal de la Associated Press, acerca de la labor que desarrollará el Congreso que debe realizarse simultáneamente con la celebración del Campeonato Sur-Americano de Football.

El distinguido sportsman uruguayo formuló las siguientes declaraciones:

"La labor del Consejo de la Confederación, será en la Asamblea de Chile, mucho más importante que la efectuada en anteriores congresos, pues, además de las cuestiones de orden y detalle relacionadas con el campeonato, deberá proceder a una revisión completa del Estatuto de la Confederación, que no ha sido modificado desde 1917, dado que la Asamblea reunida el año pasado en Río Janeiro y que debió acometer reformas, confió a la oficina que dirijo la tarea de preparar un proyecto para que fuese considerado en Chile.

"De acuerdo con esa resolución, he redactado diferentes enmiendas a muchas de las cláusulas vigentes, teniendo en cuenta para ello lo que aconseja la experiencia y el desarrollo adquirido por la Confederación.

Las reformas contenidas en mi programa, comprenden especialmente los puntos siguientes: Presidencia del Consejo, estableciéndose que corresponderá en adelante al país donde aquél debe reunirse en lugar de ser ejercida por el director de la Oficina Internacional como hasta ahora; determinación del número de miembros de que constarán las delegaciones de cada país, limitándose a veinte, de los cuales no más de 17 podrán ser jugadores, incluyéndose en esta restricción al país en el cual debe jugarse el campeonato a fin de establecer absoluta igualdad; forma de realizar los torneos cuando más de cinco naciones tomen parte en ellos, fijándose una rueda eliminatoria anterior a fin de no prolongar la estadía de las delegaciones en el país en que se lleve a efecto el campeonato; gastos que demanden los campeonatos, forma de liquidación y finalmente lo referente a los deberes de la Oficina Internacional.

Preguntado sobre el cisma del football argentino, el doctor Gómez, dijo:

"Esta es también una cuestión de trascendencia, cuyo estudio deberá hacer el Congreso y que reviste gran importancia en vista de que el conflicto actual reviste mayor gravedad que los anteriores en que intervino el Consejo de la Confederación. Además debe tenerse en cuenta que la resolución que se adopte, sentará jurisprudencia en materia deportiva y dará la norma del concepto de la Confederación sobre afiliaciones.

"En cuanto al fondo del asunto, no puedo avanzar ninguna opinión, no sólo por no corresponderme hacerlo, sino porque además desconozco muchos antecedentes de la cuestión. Puedo decir sí que no me alarma desde el punto de vista de sus consecuencias. Al contrario, creo que apesar de lo lamentable de la emergencia, ella servirá para robustecer la autoridad de la Confederación y para acreditar el alto espíritu con que siempre ha procedido en el cuidado de los altos intereses que se le han confiado.

"También se tratará otra cuestión más secundaria, relacionada con el valor común de la moneda en el territorio deportivo que constituye la Confederación. Es notorio que se han producido discrepancias entre las autoridades deportivas chilenas y de los demás países. Estoy cierto de que esta cuestión se resolverá en forma conveniente para todos los interesados.

"Como aficionado que he presenciado todas las justas en que han intervenido los países que se medirán nuevamente en Chile, estimo que este año, con excepción de Chile, todos los países concurren con poderío inferior al de otros campeonatos. El equipo uruguayo carece del entrenamiento imprescindible y varios de sus elementos están fuera de forma, habiendo dejado ya de ser grandes jugadores. En cuanto a los argentinos y brasileros, es sabido que se presentan debilitados a causa de los conflictos internos por que atraviesa el football en ambos países. A pesar de ésto, la actuación de los cariocas en los últimos encuentros, permite asegurar que este es el cuadro con más completa preparación. Lo que no quiere decir que no sea arriesgado vaticinar desde ahora a cuál de los competidores le corresponderá el triunfo".

No solamente se adquiere........

...con anuncios atrayentes. Es por la calidad y preparación del artículo, sobretodo tratándose de comestibles. Es por esto, que las CONSERVAS FRANCESAS de CASSEGRAIN (Nantes-Francia) están en condiciones de dar satisfacción a las personas de gusto más exigente. Pruébelas usted y se convencerá.

Aconsejamos una taza del delicioso TE MI-REY, de nuestra propiedad.

ÚNICOS DEPOSITOS en: HUERFANOS 803 y PORTAL F. CONCHA 968. TEL. ING. 2302

De los CAFEES PRIMA

Nada hay más violento...

para una dueña de casa, que el ver a las amigas que la visitan, hacer muecas y gestos de desagrado, al paladear el café que les sirve para cumplimentarlas.

Cuando usted quiera oír los elogios del café que sirva a las visitas, necesariamente tendrá que comprar CAFE PRIMA, que es de calidad invariable, esencialmente aromático, y exquisitamente sabroso.

Huérfanos 803, — Teléfono Inglés 2302. — Portal F. Concha 968

NOTA.— Los pedidos de provincia se despachan en el mismo día, siempre que vengan acompañados de su importe.

The Chilian Stores
Gath & Chaves Ltd.
Santiago

LUNES 13

¡Retazos! ¡Retazos!

Primera e interesantísima oferta de Retazos de Géneros para Primavera-Verano. Grandes Ocasiones que brinda Gath & Chaves y que deben aprovecharse.

HAY LO SIGUIENTE:

Géneros para vestidos de señora, en colores lisos, negros, azul marino y en los tonos de gran moda, como ser: Gabardinas, Tricotinas, Armures, Jersinas, Sargas y Popelinas. Variados estilos en géneros de lana para trajes de sport y playa, a cuadros y rayados. Surtido completo en telas para abrigos de media estación. Viyellas de algodón y de mezcla para pyjamas y ropa interior. Delainet de algodón fantasía para vestidos. Velos lisos, bordados y de fantasía, gran variedad, especiales para trajes de señora y niña. Satines de algodón fantasía para batones y matinées. Vichy algodón en cuadros, rayas y lisos, apropiados para vestiditos de niñas y delantales. Alpacas azules y negras para vestidos de colegiales. Muselinas de lana fantasía, para vestidos de señora y niñitas.

Forros, en los tejidos de Satín, Mesalinas, Sedalinas, Gros y Sargas de algodón.

Inauguramos una nueva e importante fracción de nuestros ensanches del primer piso, en la cual los clientes que nos visiten podrán imponerse de la hermosa perspectiva que va adquiriendo la total transformación interior de nuestros almacenes.

DON ARTURO

CIGARRILLOS

Están en venta estos

RIQUISIMOS CIGARRILLOS

Aseguramos y garantizamos que no hay mejores cigarrillos ya sean nacionales o importados.

LA CAJETILLA CONTIENE 14 CIGARRILLOS

de Tabaco Habano extra.

a 70 centavos

Se recomienda guardar la cajetilla usada, pues tiene un valor de cinco centavos.

Fume Ud. cigarrillos DON ARTURO y demostrará Ud. que sabe distinguir

Pruebe Ud. sin apasionamiento de uso y rutina y se convencerá que no hay cigarrillos que resistan a la comparación con

DON ARTURO

Huérfanos 927 :-: Teléfono 3229
SANTIAGO
San José 585 -: Teléfono 154
VALPARAISO

ALTAS NOVEDADES

— DE —

Primavera y Verano

Nuestra distinguida clientela podrá encontrar el más hermoso y selecto surtido en telas especialmente importadas para las estaciones de PRIMAVERA Y VERANO a precios increíbles, sin lugar a competencia:

FALLA DE SEDA, hermosos colores, gran novedad de la estación, doble ancho, el metro	$.28.50
TAFETAN LISTADO, gran chic, el metro	23.50
SEDA LAVABLE, colores de mucha fantasía, el metro	9.50
CREPPE MEDIA SEDA, variada novedad, en ancho: 100 cm., el metro	5.25
VELO ALTA FANTASIA, puro hilo, colores lo más de moda, ancho: 100 cm., el metro	6.50
VELO FANTASIA puro hilo, hermoso surtido en colores, ancho: 100 cm., el metro	4.50
VELO DE HILO, calidad extra, mucha novedad, el metro	3.50

Hermoso y escogido surtido en géneros de lana, muy apropiados para la estación.

La más grande especialidad de la Casa en tejidos de punto.

CASA ZUROB

21 de Mayo N.o 543

MAISON de Representations

demande une

DACTYLOGRAPHE

connaissant la correspondance Francais-Espagnol et de préférence notions de Comptabilité.

Adresser demande avec références a Casilla 2196.

SORTEO

Efectuado Setiembre 11 ante Notario Mariano Melo

Club 1.o, Sorteo 30, N.o 94, Honorio Sepúlveda.

Club 2.o, Sorteo 28, N.o 114, Juan Vásquez.

Club 3.o, Sorteo 22, N.o 145, Manuel Luna.

SAN ANTONIO 140

S-12

Relojería y Joyería EUROPEA

AHUMADA 3

En el sorteo 19, fué favorecido el N.o 64, perteneciente al señor Antonio Bustamante.

En formación el segundo contrato.

Setiembre 11 de 1920.

SASTRERIA

The Old Tailor

AGUSTINAS 821

En Santiago, a 11 de Setiembre de 1920, se efectuó el 10.o sorteo del 1.er club, y salió favorecido el N.o 80.

Y en el 6.o sorteo, del 2.o club, el N.o 17.

Tercer club en formación, faltan pocos números.

"Sastrería Faivovich"

BANDERA 362

En el sorteo efectuado hoy Sábado 11 de Setiembre de 1920, en el Club de Ternos, resultaron favorecidos los siguientes N.os:

Club N.o 2, Sorteo 37, el 1.
Club N.o 3, Sorteo 32, el 74.
Club N.o 4,, Sorteo 25, el 22.
Club N.o 5, Sorteo 12, el 141.

FAIVOVICH E HIJOS

PALAS TIPO "MONO"

importadas, $ 60, docena; Tip Top, $ 85 docena, entrega inmediata, ofrecen

ROBINOVITCH E HIJOS,
Huérfanos 2653

Sastrería E. Lopez

AGUSTINAS 826

Contrato compra-venta semanal

Contrato N.o 5, favorecido N.o 67; contrato N.o 6.o, favorecido N.o 60, y 7.o contrato, N.o 2.

1199-12-S.

Associazione Reducci Gran Guerra d'Italia

Tutti i Reduci che hanno documenti comprovanti il merito della Croce di Guerra sono pregati di trasmetterli entro il 17 andante alla sede della Sezione (Alameda 2456) affinché, auspice il "Comitato Pro-Festeggiamenti XX Settembre" ed il Sig. Addetto Militare Italiano, sia loro conseguata la Croce di Guerra, in occasione della festa che avrá luogo il 20 c. m. uei locali del Centro Democrátíco Italiano, gentilmente concessi.

H. C. D. DELLA SEZIONI DI SANTIAGO

Desde MAÑANA LUNES

VICTOR ORELLANA

GRAN

Exposición

de algunos
Artículos
especiales
para ambas estaciones de

PRIMAVERA Y VERAN

TALES COMO

BLUSAS

TRAJES y ABRIGOS DE SEDA

LOS ALMACENES INGLESES

STRUTHERS y Mc. ROSTIE

ESTADO ESQ. HUERFANOS

Teléfono 307 -:- Casilla 956

Caballares y Mulares

Se Rematarán

EL MARTES 14 DEL Pte.
A LAS 2 P. M.

LLEGADOS DE CHIMBARONGO.—30 caballares mansos de silla, nuevos y de muy buena clase.

LLEGADOS DE SAN FELIPE: 12 mulares de 1.40 m. arriba, nuevas y sanas, diestras de arado y carga.

De otras procedencias: Caballos y yeguas cocheros, de tiro, arado y para servicio.

1 Breack para campo de pescante alto, liviano en buen estado, sillas chilenas aperadas.

Un camión de 4 ruedas, liviano y en muy buen estado, con sus arneses.

Un potro mestizo árabe, mulato, de 3 años, garantido sano.

ESTABLECIMIENTO ARTURO CALVO M. SUCESORES:

EDUARDO RODRIGUEZ Y Cía.

2855 — HUERFANOS — 2855

LAS PIERNAS PESADAS

Indican un estado varicoso en plena evolución. La circulación es más lenta. Una sangre espesa, cargada de impurezas, dilata las venas, que, de un momento a otro, pueden romperse y engendrar una úlcera de las piernas o un eczema varicoso, o provocar una flebitis. El

Depurativo Richelet

ese potente purificador de la sangre, restablecerá la circulación defectuosa; hará que desaparezca rápidamente la hinchazón de las várices. La pierna, descongestionada, recuperará el aspecto normal que tenía, y la pesadez del miembro se cambiará en un **verdadero** bienestar.

El tratamiento Richelet se encuentra en todas las farmacias
L. Richelet, de Sedán, 6, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

AMERICA UNIDA

COMPAÑIA DE SEGUROS Y AHORROS

Oficina Principal: SANTIAGO

AGUSTINAS 1148 -:- Casilla 1434

TERCER SORTEO DE POLIZAS DE AHORROS

Certificado del Notario:

Certifico que hoy se ha llevado a efecto ante mí, en las oficinas de la Compañía de Seguros y Ahorros "AMERICA UNIDA", el tercer sorteo mensual de las Pólizas de Ahorros, saliendo favorecido el número dos mil cuatrocientos seis (2,406), que corresponde a la Póliza número dos mil quinientos seis (2,506), perteneciente a la señorita Graciela Hidalgo, residente en Santiago, calle Carrión 1352, con

UN MIL PESOS

Presenciaron este acto el Gerente de la Compañía, don Belisario Bustos, y los señores don Roberto Larraín Dueñas, don Ramón Camaño, don Reinaldo Huber, don Guillermo Bruna y varias otras personas.

Santiago, diez y seis de Agosto de mil novecientos veinte.

LUIS COUSIÑO TALAVERA, Notario.

El próximo sorteo se efectuará el Miércoles 15 del presente, a las 4 P. M.

Acaba de llegar

Servicios para espárragos.
Servicios mesa, lindos dibujos.
Saleros de vidrio y cristal.
Platos para helados.
Copas para helados.
Cucharas para helados.

RECLAME

Azúcar pan F. J. R., kilo	$ 2.00
Azúcar Granulada, kilo	$ 1.45
Puntas de Espárragos de Santa Inés, tarro	$ 2.50

ALMACEN IQUIQUE

85 - ESTADO - 87

Licores importados y nacionales.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Gran Casa en Vent

EN CALLE CONSTITUCION N.o 80, Próxima Bellavista

Elegante casa-quinta, 7 habitaciones, gran hall, serv piezas decoradas y con parquet, alcantarillado, gas y luz trica. Superficie: 1,100 metros. Especial para familia ex jera. Arboleda frutal escogida.

Tratar:

Carlos Latorre H. & Cía.

CATEDRAL 1109

SASTRERIA

PARADA y CALDERA

MONEDA 917

En el 1.o contrato salió favorecido el N.o 85 y en el 2.o contrato salió favorecido el N.o 110.

SAL

de Costa, desde 15 sacos a $ 10, puesto Desvío rilla.

San Diego 1360 o San Pablo

1122-0-4

INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

LA OCUPACION DE LAS USINAS POR LOS OBREROS EN ITALIA SE EXTIENDE DE LA INDUSTRIA METALURGICA A LA DE PRODUCTOS QUIMICOS

200 fábricas de esta especie fueron ocupadas ayer por los operarios La situacion creada por el conflicto obrero permanece sin modificaciones. — Un corresponsal del "Times" recoge versiones en que se atribuye al Gobierno gran parte de la responsabilidad de lo ocurrido Los industriales lanzan un manifiesto al país

La Cancillería del Perú ha desmentido las noticias referentes a un arreglo con Chile, respecto del problema de Tacna y Arica

GRAN BRETAÑA

E DAILY CHRONICLE" DE-
CIA UNA VIOLACION DEL
ATADO DE VERSALLES
NDRES, 11.— "The Daily
icle" en uno de sus artícu-
califica de flagrante violación
Tratado de Versalles la deten-
hecha por los alemanes en
anal de Kiel, de los navíos
os que se dirigen al puerto
Danzig y cree que el Consejo
e Embajadores insistirá ante
lemanes y no limitará sus exi-
as a una protesta.

CASTLE ADOPTA LA CIU-
D FRANCESA DE ARRAS
WCASTLE, 11.— La Muni-
dad acordó, por unanimidad,
ar la ciudad francesa de

REVISTA DE Mr. LLOYD
ORGE, KRASSIN Y KAME-
FF.
NDRES, 11.—El premier Mr.
George recibió anteayer a
legados de la Rusia maxi-
a Krassin y Kameneff.
cree que, durante la entre-
se trató de la propaganda
alista y de la reanudación
s relaciones comerciales en-
ran Bretaña y la Rusia co-
a.
dice que Kameneff llevará a
proposiciones muy preci-
del Gobierno británico, las
habrán de discutirse en dicha

NAZA DE HUELGA GENE-
AL DE ELECTRICISTAS
NDRES 11. — Los mecánicos
cistas que desean paralizar
l sistema de tranvías subte-
y las industrias dependien-
la planta eléctrica, han ame-
o declarar una huelga gene-
Sábado próximo. El número
elguistas alcanza a 25 mil
res.
sindicato de electricistas ha
do emprender, en los 7 días
altan, para la declaración de
elga en proyecto, una campa-
ciosa para hacer saber que
imiento se debe a sentimien-
solidaridad y simpatía para
s obreros del material eléctri-
ctado por el lock-out prepa-
por los industriales de Shef-

EGISTRO DE LOS TRATA-
OS INTERNACIONALES
la Liga de las Naciones
NDRES, 11.—Hoy día se
a imprenta la primera se-
Tratados recibidos para su
, de acuerdo con las esti-
nes del Pacto de la Liga
Naciones.
serie comprende diez tra-
referentes a Noruega, Sue-
inamarca, Gran Bretaña, Ja-
olanda, Bélgica, Suiza, Fran-
recia, Italia y Bulgaria, jun-
un Tratado general refe-
a la preservación del resta-
into de los derechos de
ad industrial afectados por
a mundial.
usar recibo del memorán-
la Liga, referente al re-
y publicación de los Trata-
ernacionales, el Encargado
egocios alemán en Londres,
mer, escribió al Secretario
Liga informándole que Ale-
está completamente prepa-
para informarle acerca de
los tratados concertados
que entró en vigor el Tra-
e Paz y obrará en la misma
en el porvenir.
a comunicación agrega que
sta de que Alemania no for-
arte de la Liga de las Na-
la estipulación contenida
artículo décimo octavo del
nio, según el cual la validez
de todos los convenios inter-
ales comenzará en el día de
istro por la Liga, no puede
icada en el caso de Alema-

BELGICA

ICACION DE UNA NOTA
L GOBIERNO BELGA
SELAS, 11.— El diario
ernière Heure", publica una
ue el Gobierno ha dirigido
ociedad de las Naciones en
refuta las protestas alema-
r la anexión de los distri-
Eupen y Malmedy a Bél-

a nota, dice que Bélgica,
ndo lealmente el artículo
Tratado de Versalles, está
a a exigir su escrupuloso
miento por Alemania.

ITALIA

EMBLORES CONTINUAN
CAUSANDO VICTIMAS
IA, 11.— Los temblores
an causando víctimas en-
salvadores, pues, varios
ucumbido debido a la conti-
ida de las obras de albañi-
desplomadas.
movimientos en Cassino,
de Nápoles, han causado
an pánico entre la pobla-

LA OCUPACION DE LAS USINAS QUIMICAS POR LOS OBREROS

MILAN, 11.— La Cámara del Trabajo explica que la ocupación de doscientas plantas químicas por los obreros, no tiene el carácter de una verdadera ocupación, sino que es una simple medida para garantizar a los obreros de la industria metalúrgica las materias necesarias para continuar su industria.

Ha estallado un nuevo movimiento en el mayor de los establecimientos de la firma Pirelli, donde el ingeniero Alberto Pirelli, hijo del senador del mismo apellido y jefe de la firma, ha sido capturado recientemente.

ENCUENTROS ENTRE LAS TROPAS Y LOS SOCIALISTAS

TRIESTE, 11.—La lucha entre la tropa y los socialistas volvió a reanudarse el Viernes en la tarde cuando una descarga fué hecha por una partida de socialistas armados de rifles y atrincherados, hiriendo a varios soldados.

La escaramuza continuó y hubo numerosas bajas por ambas partes, pues los socialistas estaban abundantemente provistos de armas y municiones.

Las tropas emplazaron entonces un cañón y prepararon un asalto en forma para la noche pero entonces, a una voz de mando de sus jefes, los socialistas deshicieron sus atrincheramientos y se rindieron.

El orden quedó completamente restablecido a las 8.30 de la noche. Las tropas patrullan las calles y un destroyer, anclado en el puente, domina el parque público.

NUMERO DE CIUDADES DAÑADAS POR EL TERREMOTO

ROMA, 11.—Despachos recibidos de Florencia hacen saber que el número de localidades dañadas pasa de ciento.

LA RENUNCIA DEL CONSEJO NACIONAL DE FIUME

ROMA, 11.— Dice un despacho de Fiume:

"En la sesión extraordinaria que celebró el Miércoles el Consejo Nacional, después de haberse impuesto del Estatuto compilado por D'Annunzio, referente a la regencia italiana en la Región de Quarnero, aprobó una resolución concebida en los términos siguientes:

"Considerando que la proclamación de la Regencia sobrepasa de los límites del mandato que nos fué confiado por los electores; considerando el alto significado de la iniciativa del Comandante y su importancia decisiva para los destinos de Fiume, el Consejo Nacional reafirma sus sentimientos de profunda devoción e imperecedera gratitud al más grande de sus conciudadanos, D'Annunzio; declara al mismo tiempo que el Consejo no puede pronunciarse con respecto a la proclamación de la Regencia y resuelve confiar la solución a la Constituyente que deberá ser convocada en el término de seis semanas.

"El Consejo, por tanto, da por terminadas sus funciones y renuncia al poder que le ha conferido el pueblo de Fiume.

"Un Comité Directivo ejercerá las funciones de Gobierno provisional hasta que sea formado un Gobierno regular.

"El mismo Comité Directivo proveerá a la convocación del electorado a fin de que proceda a la designación de los ciudadanos que deberán forma la Constituyente".

CONDOLENCIA DEL PRESIDENTE WILSON AL REY

WASHINGTON, 11.—El Presidente Wilson ha enviado al Rey de Italia un cablegrama que dice:

"Con profunda emoción me he impuesto de la lamentable catástrofe que acaba de experimentar el pueblo del norte de Italia. Ruego a Vuestra Majestad aceptar la expresión de simpatía de este Gobierno y la mía en esta circunstancia dolorosa para Italia".

HOLANDA

EL EX - KAISER SE AISLA COMPLETAMENTE DEL MUNDO

DOORN 11. — El ex-Kaiser ha decidido aislarse completamente del mundo.

En varios sitios vecinos a su residencia de Doorn, desde los cuales puede divisarse el interior de los jardines, se elevan altas empalizadas, de orden del ex-soberano.

SUECIA

LA EMIGRACION DE METALURGISTAS SUECOS A RUSIA

WASHINGTON, 11.— Se anuncia que la delegación que, en representación de los metalurgistas suecos, llegó a Rusia para hacer una encuesta acerca de las condiciones de trabajo y encarar la posible emigración a Rusia de 6,000 maestros de obras suecos, acordó, a su regreso, recomendar a sus compatriotas que se abstengan de ir a dicho país.

FRANCIA

AUMENTO DE LOS INGRESOS por los impuestos indirectos

PARIS, 11.—El producido de los impuestos indirectos y sobre monopolios se elevó durante el pasado mes de Agosto a la suma de 722.013,900 francos.

Esta cifra acusa un aumento de 203.[illegible],400 francos sobre el cálculo del presupuesto, y de 215 millones 034,700 sobre las entradas por los mismos capítulos durante el mes de Agosto de 1919.

En los ocho meses transcurridos del año, la mayor recaudación sobre lo calculado asciende a 2,176.574,600 francos y el aumento en relación con las entradas correspondientes al mismo período del año 1919, se eleva a 2,468.795,600.

M. MILLERAND SE DIRIGE A AIX-LES-BAINS

PARIS 11. — M. Millerand partió de Mulhouse con destino a Aix les Bains a donde llegará mañana.

AUTOPSIA DEL CADAVER DE OLIVIA THOMAS

PARIS, 11.—El Lunes se efectuará la autopsia del cadáver de la actriz cinematográfica, Miss Olivia Thomas, que falleció a causa de un envenenamiento mercurial.

La autopsia se efectuará bajo la vigilancia de la policía.

EL ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE GUYNEMER

PARIS, 11.—El aniversario de la muerte del capitán Guynemer, famoso As de la aviación francesa, fué celebrado esta mañana en el aeródromo de Bourget, donde se llevó a cabo, en homenaje a su memoria, un desfile de las tropas, ante una numerosa muchedumbre.

EXPLICACIONES ACERCA DE LA SITUACION ITALIANA

PARIS, 11.— En vista de las noticias publicadas por los diarios, según las cuales la situación en Italia sería muy sombría, la Embajada de Italia declara que continúan las negociaciones entre los patrones y los obreros.

Dice que el conflicto se mantiene en el terreno económico y, lejos de agravarse, está en vía de solución.

EN HONOR DE LOS CABALLEROS DE COLON

Almuerzo ofrecido por el Ministro de Hacienda. — Exposición de M. Marsal sobre el resurgimiento financiero de Francia.

PARIS 11. — Durante el almuerzo ofrecido por el Ministro de Hacienda, M. François Marsal, a los Caballeros de Colón, y al que asistieron el mariscal Foch, M. Baudrillard, el subsecretario del Departamento de Hacienda, M. Brousse, M. Jusserand y otras personalidades, el Ministro M. Marsal hizo un resumen del esfuerzo realizado por su país durante la guerra y después en la paz.

Hizo un especial recuerdo de la íntima asociación que tuvo Estados Unidos en la obra de la reconstrucción de Francia después de haber contribuído también a la victoria de las armas aliadas.

En seguida el Ministro habló del resurgimiento de las minas destrozadas durante la guerra y dijo:

"Hemos solicitado un empréstito al Banco de Francia; esto era necesario y ahora lo es más que nunca. Seis años a esta parte, agregó, no hemos aumentado ni en un centavo nuestra deuda para con el citado Banco. Hemos percibido los impuestos existentes y hemos obtenido una gran ayuda general; se ha notado un aumento de dos mil millones de francos sobre el cálculo de los impuestos, en el curso del primer semestre del presente año. El impuesto sobre las ganancias era, en Enero, de 4.100.000.000 de francos y los proyectos actuales sobrepasan en 8,700.000,000 el ejercicio de los años comprendidos entre 1916 y 1919.

Las Cámaras han votado por unanimidad nuevos impuestos que aportarán al Tesoro Nacional más de tres mil millones de francos. Hoy nuestro presupuesto, que es de 22,000.000,000, se está equilibrando con los impuestos.

"Cada francés, pagaba, en 1914, 108 francos de impuesto, y este año, pagará 420. Al mismo tiempo hemos reducido nuestros gastos y se hace necesario que todos los que quieren y desean ayudarnos lo hagan en buena hora, comprando los productos que nosotros fabricamos.

"Interior y exteriormente hemos consolidado nuestra deuda; en un corto plazo hemos reembolzado la mayor cantidad posible y todo cuanto podemos lo destinamos a aminorar nuestra deuda.

"Vosotros podéis ver que en Francia, en todas partes, se trabaja, que se suprimen los gastos innecesarios y que los impuestos han sido cuadruplicados. El total de las deudas ha sido consolidado y ya comienza la amortización. Nos queda ahora que reparar los daños causados por la guerra y en esta tarea hemos empezado dedicando, solamente a las regiones devastadas, veinte mil millones de francos".

M. Marsal terminó diciendo que no consideraba equitativo que un sólo país aliado soportara el peso de las ruinas, y que los tratados no sean ejecutados sin que los firmantes parezcan interesarse de ello.

"Después de esta guerra injusta, agregó, haremos una paz justa".

El presidente de la "Steel Corporation", Mr. Gary, agradeció la manifestación y agregó que Francia nada debía temer para su porvenir. "Nosotros la amamos por lo que es y por lo que fué, dijo, y la amamos también porque es necesaria para nuestra protección.

"Debemos permanecer unidos, franceses y norteamericanos, para asegurar el triunfo del orden y de la civilización".

El mariscal Foch, tomando la palabra, recordó la común vida moral, económica y militar de Francia con los Estados Unidos durante la guerra y dijo que Francia conservaría siempre ese recuerdo y que de ello será una prueba imperecedera la estatua de Lafayette erigida en Metz.

CIGARRILLOS
MARYLAND
CABINET
Pídalos en todas las cigarrerías.

LAS PERTURBACIONES OBRERAS EN ITALIA

LOS OBREROS OCUPAN DOSCIENTAS FABRICAS DE PRODUCTOS QUIMICOS.

MILAN, 11.—Más de doscientas fábricas de productos químicos fueron ocupadas ayer por los obreros a una señal dada. En los edificios se izaron banderas rojas.

La orden de ocupación emanó de la Cámara del Trabajo.

RESPONSABILIDAD QUE SE ATRIBUYE AL GOBIERNO

LA SITUACION ACTUAL DEL CONFLICTO

Información del corresponsal del "Times"

LONDRES, 11.—El corresponsal del "Times" en Milán, ha enviado la siguiente información:

"Aunque la situación es sin duda crítica, sería un error creer que Italia está al borde de un cataclismo social.

"Es indudable que la responsabilidad de lo que pasa corresponde en su mayor parte al Gobierno, especialmente a Giolitti, que aconsejó resistir las peticiones obreras sin prever las graves consecuencias y no esperando ser vencido, como ocurrió en el incidente primero que se produjo en Turín.

"Los patrones condenan a su vez esta actitud diciendo que el gobierno no debió impedir la acción de los obreros y defender el derecho de propiedad, el cual no ha sido defendido, lo que hace que los patrones se vean obligados a ceder bajo la amenaza de violencias. En cuanto a la actitud de Giolitti se explica por temor a las consecuencias políticas que podría acarrear una represión del movimiento obrero deseando evitar toda hostilidad de los bancos socialistas en el Parlamento, y sobre todo porque teme poner a prueba la lealtad del ejército.

"En todo caso queda por ver lo que harán los obreros si la situación se prolonga. En las fábricas reina una disciplina férrea, los obreros se preparan para la defensa ejercitándose en el manejo de las granadas de mano, revólvers y ametralladoras; mientras tanto no pueden resolver el problema de la producción por falta de técnicos y de materias primas.

Los jefes están ansiosos de encontrar la manera de salir del paso. Informaciones de buena fuente dicen que es posible que mañana se llegue a un acuerdo en Roma, como resultado de las conferencias entre los industriales y el jefe del Gabinete.

Los industriales, a consecuencia de sus conversaciones con el jefe del Gabinete y teniendo en cuenta la situación general, están dispuestos a abandonar su actitud intransigente y ofrecerán a los obreros condiciones económicas aceptables. A pesar de todo, han lanzado al país un manifiesto en que tratan de deslindar las responsabilidades de la actual situación y reivindican el mérito de la victoria obtenida en la última guerra, al mismo tiempo que acusan a los adversarios de haberse mostrado siempre enemigos del país.

Ayer, en Milán, los diputados socialistas reunidos examinaron la situación. La mayoría de ellos recomendó la prudencia de procedimiento y de espíritu. En general, esta reunión evidenció el deseo de actuar cerca del Gobierno para conseguir que siga manteniéndose neutral en la lucha entre el capital y el trabajo. Se resolvió adoptar una decisión más amplia en una nueva reunión, que celebrarán hoy con los delegados de la Confederación del Trabajo, de la Dirección del Sindicato de Metalurgistas y de la Dirección del Partido Socialista.

De las decisiones que se adopten en esta última reunión dependerá definitivamente la solución del conflicto.

MANIFIESTO DE LOS PATRONES ITALIANOS

MILAN, 11.—Los patrones han lanzado un manifiesto protestando contra la conducta de los obreros italianos que han ocupado las plantas industriales agregando que desean que quede claramente establecido que "no han improvisado sus fortunas traficando en las antesalas de los Ministerios durante la guerra, sino que han creado armas para Italia y obtenido ganancias gracias a su pesado trabajo, talento, constancia y economía."

El manifiesto continúa:

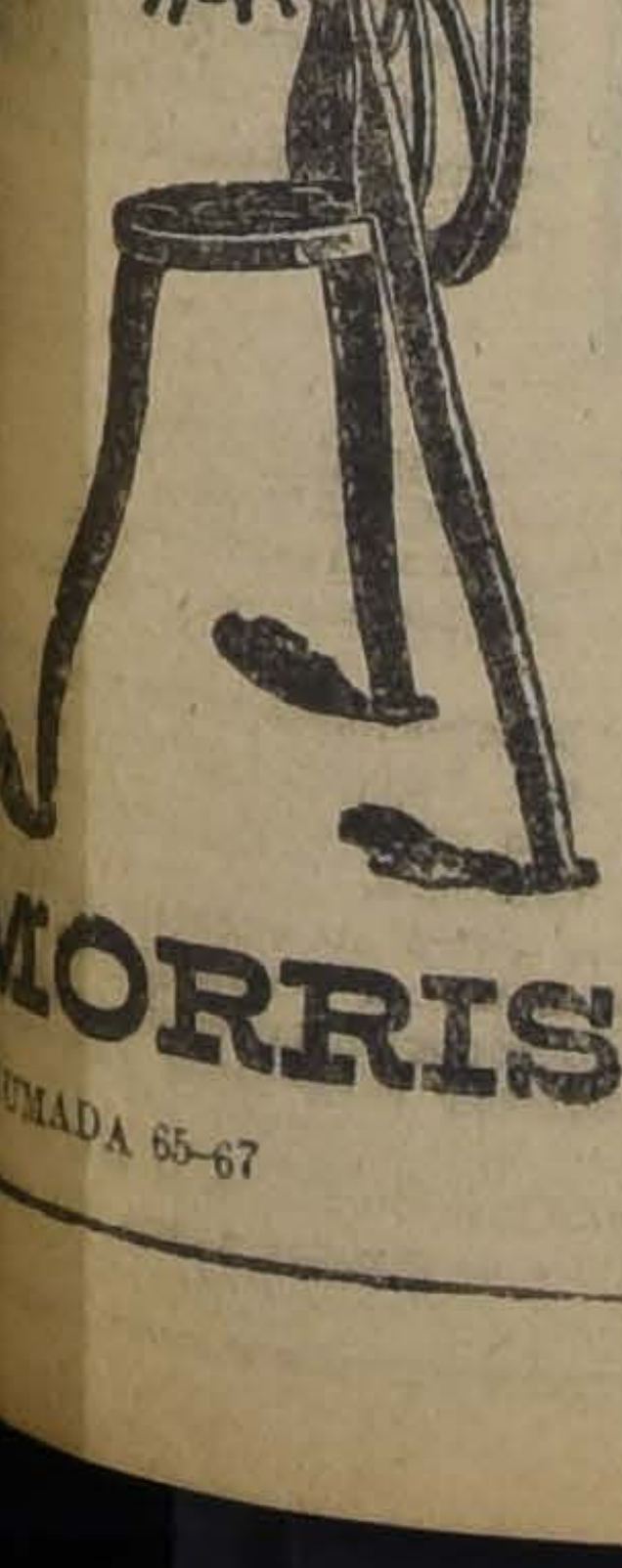
"Las masas obreras, enloquecidas hoy por políticos profesionales, formulan pedidos imposibles. Ellos obtienen de nosotros lo que jamás han conseguido de aquellos que los agitan, a saber, bienestar y dignidad humana. Damos cuanto podemos porque son nuestros colaboradores y compañeros.

"Ahora han solicitado aumentos de salarios que ascienden a mil quinientos millones de liras anuales, siendo que todos nuestros trabajos, juntos, valen menos de tres mil millones.

"Los obreros han contestado a nuestra negativa para acceder a sus peticiones imposibles arrojándonos de nuestras fábricas, secuestrando a los que trabajan con nosotros y amenazando a nuestras familias. Para nosotros, la ley ha sido abolida y el Gobierno se encuentra ausente.

"Sus cómplices usurpadores observan todas las infamias que se cometen para herirnos.

"Hoy día, el trabajo sin nosotros no producirá nada. La energía



Avicultoras

Para moler huesos, para preparar alimento para aves ofrecemos

Buenas máquinas a mano y a fuerza motriz para hueso fresco y duro

MORRISON y Co.
AHUMADA 65-67
SANTIAGO

RELOJERIA Y JOYERIA

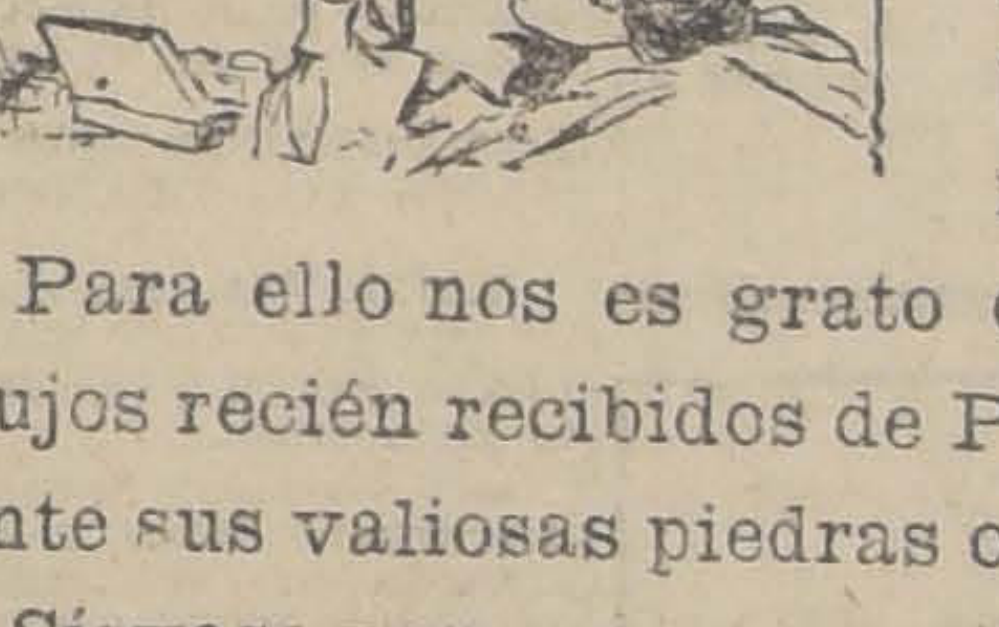
SUCESION
A. Godart y Co.
AHUMADA 259

Joyas con brillantes

Gran surtido
relojes pulsera
marca Vulcain

Objetos para regalos

Maletines de plata
y de alpacca



Señora:

Sus alhajas tienen piedras de gran valor: examínelas y haga transformar aquellas que estan montadas en estilo antiguo.

Para ello nos es grato ofrecerle un variado surtido de dibujos recién recibidos de Paris, en cuyos estilos indudablemente sus valiosas piedras obtendrán mejor presencia.

Sírvase pasar por nuestro Taller, Compañía 1023, y podrá Ud. examinar algunos de nuestros trabajos.

¡No olvide Ud. que la Casa E. TURRI es la más afortunada de sus similares!

LOTERIA NACIONAL ARGENTINA

¡Recuerde Ud. que esta Casa es la única que ha vendido en Chile premios GRANDES!

Precio de los billetes en moneda chilena de lo próximos sorteos:
Setiembre 16, de . $ 100,000; a $ 70 el billete ENTERO, a $ 14 cada QUINTO
Setiembre 23, de. . $ 80,000; a $ 55 el billete ENTERO, a $ 11 cada QUINTO
Setiembre 30, de. $ 80,000; a $ 55 el billete ENTERO, a $ 11 cada QUINTO

El importe del pedido para un sorteo determinado que llegue atrasado se invertirá en el sorteo inmediato, salvo indicación contraria del interesado.

Para tener opción al sorteo, los billetes sólo deben solicitarse a la afortunada Casa E. Turri B. Aires G. Guemes.

Las remesas, en cancelación de los billetes de lotería pedidos, de preferencia, pueden hacerse: por giro postal o telegráfico (Telégrafo Comercial), letras bancarias o de la Caja de Ahorros, billetes de lotería premiados, o, en último caso, enviando el dinero efectivo en carta certificada, y, a ser posible, lacrada.

Dirijanse los valores y correspondencia sólo a la casa chilena.

Esta es la única casa del ramo que puede ofrecer a Ud. garantías de solvencia y seriedad absolutas.

E. TURRI
SANTIAGO

Cualquier informe referente a loterías personalmente o por escrito, lo dará a Ud. E. TURRI.

Pasaje Balmaceda 10, calle Huérfanos frente a Gath y Chaves - Casilla Correo 3217

Cañería inglesa
PARA GAS, AGUA Y VAPOR
con gran surtido de fittings
ofrecen listo para entrega
en Valparaíso
Duncan, Fox & Co.
BANDERA 529-533

se desperdiciará y los rodajes girarán inútilmente para daño y vergüenza de todos".

El manifiesto concluye declarando que, en otra época los industriales, en un grave instante salvaron a Italia, a pesar de la debilidad del Gobierno, por su compacta previsión y "los enemigos que entonces nos atacaban por la espalda, dentro del país, son los mismo de hoy".

ALEMANIA

EL EX-KAISER EN DOORN

Actitud que le atribuye el "Worwaerts"

BERLIN, 11. — El "Worwaerts", atribuyendo la relación a un "júnker" prusiano que, últimamente visitó al ex-Emperador, reproduce una declaración extraordinaria del ex-Kaiser en Doorn.

Se dice que mientras el ex-soberano estaba cortando árboles, repentinamente empezó a repartir a diestra y siniestra golpes de hacha, exclamando: "Este es el método: las cabezas volarán a la derecha y a la izquierda cuando vo vuelva a Alemania".

El "Worwaerts", comentando este hecho, agrega: "Esto demuestra que Guillermo continúa con todo su antigua cordura como político".

LOS FRANCESES HABRIAN SUSPENDIDO LA PUBLICACION DE DIARIOS ALEMANES EN LA ZONA OCUPADA.

BERLIN, 11.—El diario "Tageblatt", publica una información de Estrasburgo, que hace saber que en la zona de ocupación en el Rhin, las autoridades francesas han suprimido la publicación de 61 diarios alemanes.

EL PASO DE NAVES POR EL CANAL DE KIEL

BERLIN, 11.— Según un telegrama de Kiel, el Gobierno ha impartido órdenes a las autoridades del Canal para que preste ayuda a las naves que pasen por esa vía desde el mar del norte al Báltico.

GRECIA

AGRADECIMIENTOS DE LOS JEFES RELIGIOSOS DE LA TRACIA ORIENTAL

ATENAS, 11.— El premier señor Venizelos, y luego después el Rey, recibió a una diputación de los jefes religiosos de la Tracia Oriental, los que han venido para agradecer la administración griega en dicha región.

El Rey insistió ante la diputación en sus deseos de mantener su imparcialidad y manifestó, además, que le agradaría visitar Tracia.

LA CUESTION TURCA

OCUPACION DE SHEEREDAN POR LOS SOLDADOS INGLESES.

BAGDAD, 11.—Las fuerzas británicas que ocuparon a Sheereban, pusieron en libertad a un gran número de prisioneros indios y también a Mrs. Buchanan, esposa del funcionario inglés del departamento de irrigación que fué muerto el mes pasado.

SE TEME UN COMPLOT CONTRA LA VIDA DEL SULTAN

CONSTANTINOPLA 11. — El palacio de Vildiz, donde reside el Sultán fué rodeado el Viernes por una compacta fuerza policial, que por primera vez desde el armisticio, impidió a la muchedumbre participar en los servicios religiosos de mediodía.

Esas precauciones fueron adoptadas por temor a un complot destinado a asesinar al Sultán, así como al posible desarrollo de un supuesto complot relacionado con los planes que se atribuyen al heredero aparente, Abdul Medjid, quien huyó a Angora.

El palacio de Dolmabaghtche, perteneciente a Abdul Medjid, fué rodeado por la policía en la tarde del Martes, mientras los buques de guerra británicos proyectaban sobre él las luces de sus reflectores.

El heredero aparente protestó ante el Sultán de la conducta del Gran Vizir, quien previno entonces al soberano contra el supuesto complot de Mejid. En su defensa el Gran Vizir hizo notar que Mejid había enviado uno de sus ayudantes a los nacionalistas en Angora y que este oficial había regresado trayéndole despachos cerrados.

ARRESTO DEL PRINCIPE HEREDERO

CONSTANTINOPLA 11. — El príncipe heredero de Turquía fracasó ayer en su intento de huir a Anatolia. A causa de eso fué arrestado y colocado bajo estricta vigilancia.

Sus automóviles y embarcaciones fueron secuestrados.

Se dice que esta acción del príncipe, que no oculta sus simpatías hacia los nacionalistas, ha causado gran desagrado.

CHINA

EL DECANO DEL CUERPO DIPLOMATICO REANUDA SUS FUNCIONES.

PEKIN, 11. — El decano del Cuerpo Diplomático, señor Pastor, reanudó sus funciones.

La guerra polaco-rusa

Se conocen extra-oficialmente los términos fundamentales de paz que propondrá Polonia en las conferencias de Riga

La situación militar no ha sufrido alteraciones en la última jornada

LA DELEGACION RUSO-UKRANIANA SE DIRIGE A RIGA

LONDRES, 11.— La delegación rusa, en esta capital, ha recibido un telegrama del Comisario de Relaciones Exteriores ruso, Tchitcherin, quien anuncia que la delegación ruso y ukraniana ha partido con destino a Riga.

LOS LITUANOS PROPONEN UNA NUEVA SEDE PARA LAS CONFERENCIAS CON LOS POLACOS.

PARIS, 11.—El Gobierno de Lituania propuso a la ciudad de Kalwarya en vez de Mariampol como sede de las conferencias con los delegados de paz polacos.

LA BATALLA CONTINUA EN EL SECTOR DE LEMBERG

VARSOVIA, 11.—La batalla que empezó en el sector de Lemberg hace varios días, continúa desarrollándose.

Noticias recibidas del frente de batalla hacen saber que los polacos rechazaron un ataque de las fuerzas maximalistas contra la ciudad de Bysk.

LLEGA A VARSOVIA EL MINISTRO DE RELACIONES DE UKRANIA

VARSOVIA 11. — Ha llegado a esta capital el Ministro de Relaciones de Ukrania, señor Nikowski, que viene a arreglar los detalles de una posible participación de su país en las conferencias de Riga.

El Ministro señor Nikowski desea obtener la seguridad de la ayuda diplomática de Polonia en el arreglo de las cuestiones ruso-ukranianas.

INTERNACION DE SOLDADOS POLACOS Y RUSOS

BERLIN, 11.— El número de soldados rusos que en su huída traspasaron las fronteras de Alemania, alcanza a 23 mil y serán internados en 10 campos en el interior del país.

Diez mil polacos que entregaron sus armas a los alemanes en la frontera de Prusia Oriental han sido internados en el campo de Minden, en Westphalia.

CONTINUAN LAS NEGOCIACIONES DE PAZ POLACO-LITUANAS.

VARSOVIA, 11.— Las negociaciones polaco-lituanas continúan a pesar del avance de los polacos en la región de Suwalki, avance que dado como resultado la ocupación de Krashapol y Seyny.

Los polacos propusieron la ciudad de Kalwary como el mejor sitio para reunión de las delegaciones de paz.

COMUNICADO RUSO

LONDRES, 11.—Un comunicado ruso fechado en Moscou, dice: "En la región de Lemberg se continúa luchando por la posesión de Bysk. Hemos tomado 100 prisioneros y 2 cañones.

"En Crimea nuestras tropas han ocupado gran número de localidades cerca de Oriekow."

LOS POLACOS TIENEN REDACTADOS LOS TERMINOS DE PAZ

VARSOVIA, 11.—Los términos de paz que ha de proponer el Gobierno polaco están ya virtualmente redactados.

Los términos esenciales de estas proposiciones y que están de acuerdo con la opinión sustentada en los círculos políticos, se refieren a la cuestión territorial, se señala para Rusia como frontera occidental la línea que corre de norte a sur, en la región que atraviesa la línea de defensa de Alemania contra los rusos en 1916.

ASPECTOS DE LA SITUACION INTERNA DE RUSIA

NUEVA YORK, 11. — Según informaciones de buena fuente, provenientes de Rusia y recibidos por la vía diplomática, la situación en los territorios sometidos al régimen del soviet, especialmente en el aspecto económico, es sumamente crítica.

Los informes no avanzan opiniones sobre la probable duración de este régimen, ni hacen predicciones de este género, pero dan a entender que la población, y en especial la población campesina, se muestra profundamente descontenta y al mismo tiempo demasiado atemorizada para intentar una revuelta contra el gobierno de Lenin.

Los maximalistas, por su parte se manifiestan un tanto desilusionados por el resultado que han obtenido en sus negociaciones con las demás potencias, no habiendo logrado hasta ahora ninguna concesión especial y no teniendo, además, ninguna esperanza de conseguir algo en el futuro.

Una noticia de fuente báltica informa que la escasez de alimentos alcanza proporciones extraordinarias y que el Soviet de Petrograd lanzó un decreto por el cual prohibe a las empresas particulares el transporte de artículos alimenticios bajo pena de trabajos forzados.

LA NUEVA FRONTERA PEDIDA POR POLONIA

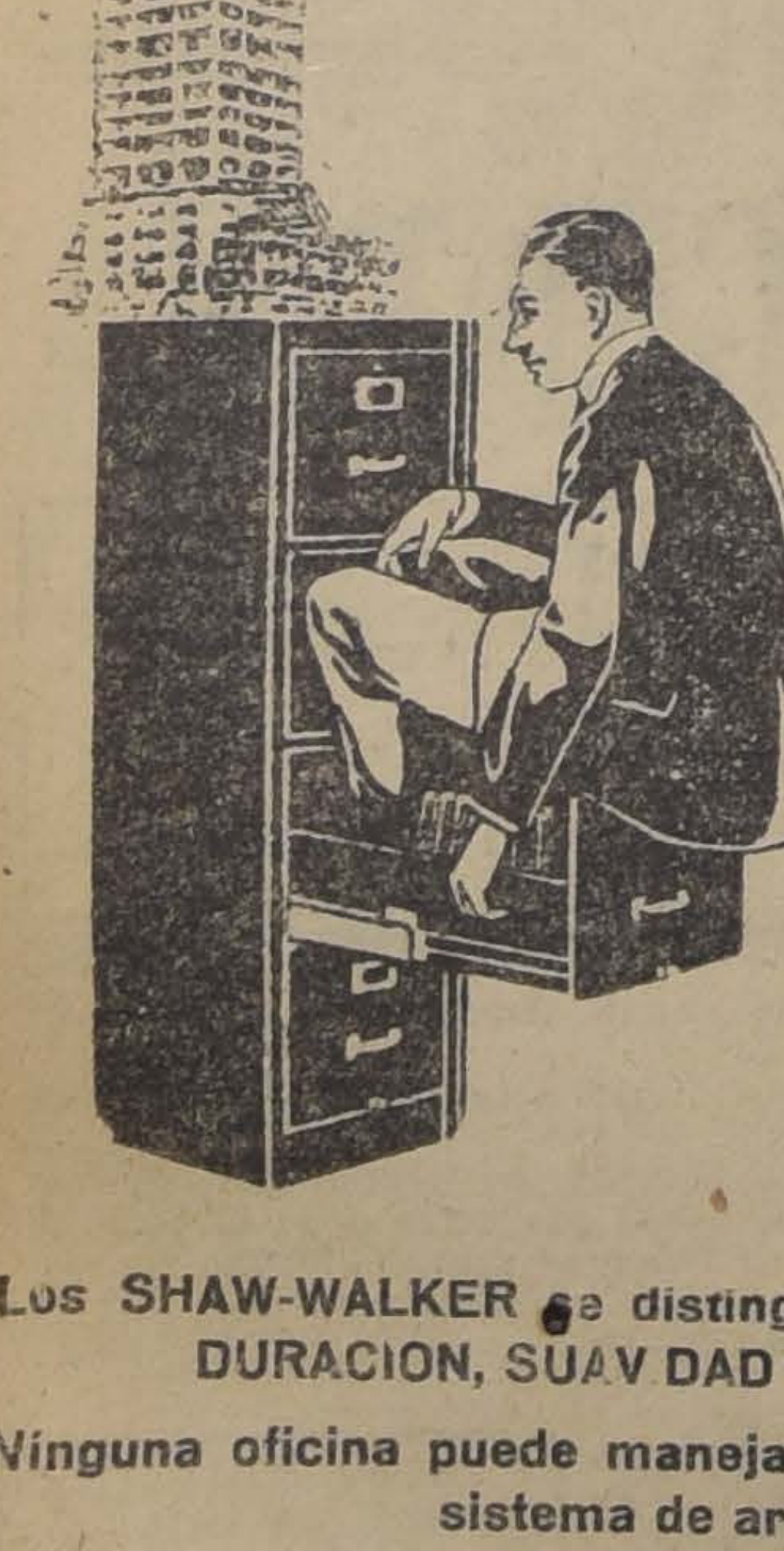
WASHINGTON, 11.—Según informaciones recibidas en las esferas oficiales, Polonia pedirá, en la Conferencia de Riga, que su frontera se extienda a cien millas al este de la línea fijada por lord Curzon.

Esta nueva línea que, según se dice, representa el máximum de las exigencias polacas, seguirá el vigésimo sexto paralelo este desde Viena, pasando por Pinsk y Baranovichi hasta la Galitzia oriental.

Además, dentro de esa línea quedará, por razones estratégicas, el ferrocarril de Vilna a Rovno.

De la población es esa región, la cuarta parte polaca, otra cuarta judía y el resto, rutenios blancos.

SHAW-WALKER
MUSKEGON, MICH
MUEBLES DE ACERO



Los Archivadores Verticales de Acero,
:- : -marca -: -:
SHAW - WALKER
estan construidos como para soportar pesos infinitamente superiores a los que necesitan

Los SHAW-WALKER se distinguen por su SOLIDEZ, DURACION, SUAVIDAD y EFICIENCIA

Ninguna oficina puede manejarse sin tener un buen sistema de archivo

El sistema SHAW-WALKER es el mejor

ERRAZURIZ, SIMPSON & Co.
DEPARTAMENTO DE MERCADERIAS
BANDERA 262

ESTADOS UNIDOS

DESMENTIDO DEL EMBAJADOR PEZET

NUEVA YORK, 11.— El Embajador peruano, señor Pezet, ha desmentido categóricamente las noticias referentes a la solución del problema de Tacna y Arica.

LOS ANUNCIADOS POUR-PARLES CHILENO-PERUANO

DECLARACIONES DEL MINISTRO DEL PERU

NUEVA YORK 11. — El Embajador del Perú, señor Pezet, desmintió ayer en la noche que su país estuviera en contacto con agentes chilenos en Lima a fin de solucionar el problema de Tacna y Arica sobre bases monetarias.

Declaró también que no tenía conocimiento de la anunciada intervención del Presidente Wilson, de quien se decía habría propiciado una conferencia entre representantes de Chile y el Perú.

El Ministro agregó:

"El Perú no puede llegar a ningún acuerdo con Chile a menos que se encuentre basado en la legalidad.

"Nuestro tratado con Chile respecto a Tacna y Arica nos acuerda derechos que Chile debe respetar antes que podamos oir cualquiera de sus proposiciones al respecto.

"El ha procedido en esos territorios, que según el Tratado están provisionalmente en su poder, como en territorios conquistados, y mientras no restaure en ellos las condiciones existentes en 1894, no podremos creer en sus deseos de establecer una paz durable".

Mr. HARDING ATACA EL TEXTO DEL CONVENIO DE LA LIGA DE LAS NACIONES.

MARION (Ohio), 11.—El candidato republicano a la Presidencia de la República, Mr. Harding, dirigiéndose a las delegaciones de hombres de negocios procedentes de Chicago y de varias ciudades de Michigan e Indiana atacó la Administración demócrata acúsando a sus funcionarios del delito de descuido e ineficiencia en la dirección de los asuntos comerciales de la Nación y de haberlos considerado a través del cristal de la duplicidad y de la mala interpretación.

¿Acaso los Estados Unidos han abandonado su Doctrina de Monroe al ingresar a la Liga de las Naciones?, preguntó.

Mr. Harding, al discutir la Doctrina Monroe, aseguró que los textos franceses e ingleses del Pacto de la Liga estaban, aparentemente, en abierta contradicción, pues, mientras el inglés lleva la intimación que la Doctrina no será lastimada ni dominada por ninguna de las disposiciones del Convenio, la fraseología francesa subordina claramente la Doctrina al Convenio.

Agregó que, en caso de suscitarse alguna disputa al respecto, el Consejo de la Liga, indudablemente, decidiría que el texto francés es el texto oficial.

Luego continuó: "A pesar de que quiero creer que ambos han sido cuidadosamente estudiados, me es muy difícil creer que esa discrepancia manifiesta haya podido ser perpetrada sin intención."

Abogó en favor de un nuevo ajustamiento de las tarifas aduaneras norteamericanas, "tomando en consideración, muy especialmente, las nuevas amenazas económicas a nuestra agricultura, lo mismo que a nuestra industria. Debemos proteger los negocios de los norteamericanos dentro del país y ayudarlos y protegerlos en el exterior construyendo nuestra marina mercante y restablecer nuestras medidas de protección a nuestros ciudadanos dondequiera que se encuentren".

RECORD MARCADO POR UN CABALLO

NUEVA YORK 11. — El caballo Manowar de tres años de edad, ganó el Jockey Club Stakes, cubriendo la milla y media en 2.28 4|5, con lo que batió el record norteamericano en esa distancia.

VAPOR DE VALPARAISO

NUEVA YORK, 11.— Procedente de Valparaíso llegó el vapor "Orcus".

EL POETA FABIO FIALLO NO SERA CASTIGADO

WASHINGTON, 11.—El Secretario de Marina, Mr. Daniels, ha ordenado la suspensión de la sentencia contra el poeta dominicano Fabio Fiallo, a quien las autoridades militares americanas de Santo Domingo habían procesado por incitar a la revuelta y condenado a un año de prisión y a pagar una multa.

Mr. Daniels ha ordenado también suspender el proceso que se sigue por el mismo delito contra Américo Lugo y Flores Cabrera y que en lo sucesivo no se tomará ninguna medida de esta naturaleza sin consultar al Gobierno de Washington.

LOS RESTOS DEL EX-EMBAJADOR SEÑOR CASSASUS

NUEVA YORK, 11.—El cadáver del ex-embajador mexicano señor Joaquín Cassasús, será embarcado mañana por la vía terrestre para México.

DEMPSEY PELEARA QUINCE ROUNDS CON BILL BREMAN

NUEVA YORK, 11.—El campeón mundial de box Dempsey, firmó un contrato para pelear 15 rounds con Bill Breman, en el jardín de Madison Square, el 1.o de Octubre.

LLEGADA DE UN AEROPLANO DEL SERVICIO POSTAL

SAN FRANCISCO, 11.—El aeroplano del servicio postal norteamericano, que partió de Nueva York el Miércoles por la mañana, llegó hoy a las 2.25 de la tarde a esta ciudad.

MEXICO

SUBDITO INGLES QUE CAE NUEVAMENTE EN PODER DEL BANDIDO ZAMORA.

MEXICO, 11.—Según una información del Departamento de Guerra, el súbdito británico Mr. Johnson, que fué secuestrado por el bandido Zamora el 20 de Agosto, y que había logrado escapar últimamente, ha vuelto a caer en poder de los zamoristas.

BRASIL

RIO DE JANEIRO 11. — **Acuerdos de la Academia de Letras.** — La Academia de Letras ha nombrado una comisión para que examine las obras del escritor brasileño, señor José Spuza Aguilar, quien, diez años ha, tradujo al portugués la Iliada y la Odisea, de Homero.

También acordó celebrar una sesión solemne para recibir al profesor de la Universidad de Edimburgo, Mr. Charles Soroles, que viene formando parte de la comitiva que acompaña al Rey Alberto de Bélgica.

La miseria en Alemania. — Los pasajeros llegados de Alemania a bordo del vapor "Cuyaba" describen los cuatros de la más espantosa miseria que veían diariamente en Hamburgo, donde todos los días se producen atentados maximalistas que obligan a las autoridades a hacer patrullar constantemente las calles.

RIO JANEIRO 11. — **La situación en Hamburgo.** — Los pasajeros alemanes llegados de Alemania por el vapor "Cuyabá" hacen sombrías descripciones de los cuadros de miseria que se ven diariamente en Hamburgo. Según dicen, los continuos atentados maximalistas que se producen en esta ciudad obligan a las autoridades a patrullar las calles con carros blindados y a cercar los edificios con alambres de púas.

URUGUAY

MONTEVIDEO 11. — **Proyecto sancionado por la Cámara.** — La Cámara sancionó un proyecto por el cual los empleados públicos gozarán de créditos especiales en el Banco Hipotecario, para construir habitaciones baratas.

ECUADOR

LA SUSPENSION DE LAS CUARETENAS EN EL PERU

QUITO, 11.—El Departamento de Sanidad del Perú ha suprimido las cuarentenas y medidas precautorias para los vapores procedentes de Guayaquil y demás puertos ecuatorianos, por considerar que la fiebre amarilla se encuentra ya extinguida.

Ministro en Washington.— El Gobierno no aceptó la renuncia presentada por el señor Elizalde, Ministro en Washington.

Las fiestas del Centenario.— Se ha anunciado oficialmente que el Gobierno británico, a fin de demostrar su amistad para con el Ecuador, enviará un buque de guerra a Guayaquil, a fin de que tome parte en las fiestas del Centenario.

BOLIVIA

REPRESENTANTES ANTE LA LIGA DE LAS NACIONES

LA PAZ, 11.—Los señores Daniel Sánchez Bustamante, Avelino Aramayo, José María Camacho y Demetrio Canelas han sido nombrados para que representen a Bolivia ante la Liga de las Naciones.

Secretario de la delegación ha sido designado el señor José María Escalier.

Ley de amnistía.— Es probable que el 15 del actual se dicte la ley de amnistía para los deportados políticos.

Ataques al General Montes. — Los diarios continúan atacando al General Montes, en forma por demás dura.

Ministro del Perú.—Comunicaciones recibidas del Perú hacen saber que el Ministro de ese país en esta capital, que ha sido nombrado recienteemente, es el señor Carlos Wilson y no Carlos Gibson, como se había informado anteriormente.

PERU

LIMA, 11.—**La explosión de dinamita en el Callao.**—El Gobierno ha adoptado enérgicas medidas a fin de establecer las causas de la explosión de la lancha cargada con dinamita y que ocurrió ayer en el puerto del Callao.

Se continúa sacando heridos de entre los escombros de las casas destruidas por la catástrofe.

Se estima que los daños alcanzan a la suma de dos millones de dólares.

LAS NOTICIAS SOBRE NEGOCIACIONES CON CHILE

DESMENTIDO DE LA CANCILLERIA

LIMA, 11.—La Cancillería desmiente terminantemente las aseveraciones de "La Nación" de Buenos Aires, sobre arreglos directos entre Chile y el Perú y que habrían sido iniciados debido a la intervención del Presidente Wilson.

El Canciller, entrevistado a nombre de la Agencia Havas, declaró que eso era un burda invención, y que el Perú jamás aceptaría arreglos directos y secretos que fueran contrarios a la franca orientación diplomática que tiene proclamada y que está en armonía con el espíritu que dió vida a la Liga de las Naciones y a los nuevos dogmas del Derecho Internacional.

ARGENTINA

EL SENADO APRUEBA EL PROYECTO

sobre la expropiación del azúcar

BUENOS AIRES, 11.—El Senado ha aprobado el proyecto de ley sobre expropiación del azúcar, limitando la cantidad exportable a la cantidad de 50 mil toneladas al precio de $ 4.10 los diez kilos. El plazo de expropiación será de 90 días.

En la misma sesión se aprobó, además, la creación de una Junta Nacional de Subsistencias.

Expectativas agrícolas.—Se han recibido noticias del interior de que se han producido lluvias en las mejores zonas agrícolas del país, con lo que se espera que se neutralicen los efectos de la sequía.

En el Congreso de la Fiebre Aftosa.—En la sesión de hoy se dió lectura a una nota de la Sociedad Agronómica de Chile, en que se comunica la designación de los delegados señores Schitchebek y Ramírez.

Fallecimiento.— Ha dejado de existir la distinguida señora María Moreno de Terrero, emparentada con notables familias porteñas.

ARGENTINA RECONOCE LA REPUBLICA HUNGARA

BUENOS AIRES, 11.— Argentina ha reconocido la nueva República de Hungría.

BUENOS AIRES 11. — **El Congreso de la Fiebre Aftosa.** — Hoy en la tarde se llevó a cabo la quinta sesión del Congreso de la Fiebre Aftosa.

Después de esta reunión, de carácter sanitario, se realizará otra de carácter económico.

Solicitud para construir un hangar. — El barón Demarchi y un teniente italiano tuvieron una entrevista con el Intendente Municipal, de quienes solicitaron la cesión de un terreno municipal apropiado para la construcción de un hangar destinado a albergar un gran dirigible italiano que llegará próximamente.

La sesión del Senado. — El Senado, en su sesión de la tarde, se ocupó de la expropiación del azúcar.

El recinto senatorial está sumamente vigilado.

Materias alimenticias adulteradas. — La Municipalidad hizo verificar una inspección de los establecimientos en que se da comida e hizo secuestrar diversos artículos alimenticios.

El señor Elías de la Cruz visita al Presidente Irigoyen. — El Presidente de la República, señor Irigoyen recibió en audiencia especial al Ministro de la Corte Suprema de Justicia de Chile, señor Elías de la Cruz, y conversó extensamente con él.

El señor de la Cruz regresará a Chile en la combinación transandina de mañana.

BUENOS AIRES 11. — **Aniversario de la muerte de Sarmiento.**— Se han realizado diversos actos de homenaje en conmemoración del 32.a aniversario de la muerte de Sarmiento.

Informaciones comerciales

REVISTA DEL MERCADO NEOYORQUINO

NUEVA YORK, 11.— El trigo
se mantiene firme en los
tos precios debido a la
compras hechas para la
ción. Influye en el m
to de estos precios la e
gua del cereal, los fuer
ques de este último
los informes del Gobi
la producción de prim
El maíz, a su vez, ha
ralelamente al trigo por
res de los perjuicios que
sionado las heladas. La
seguido el mismo rumbo
mercados.
Las grandes ventas de
ternero que se han hech
mente ha favorecido n
te la situación del me
cueros; existen algunos
para el interior y para e
jero. Se advierten indic
jora en el mercado de
El mercado de valores
manifestado moderadam
tivo; su rasgo más nota
do la fácil colocación de
tito francés. Otro rasg
tante ha sido la caída d
esterlina al valor mínim
tenido desde Abril a la
explicación de este suce
ciero se encuentra prob
en la situación en que s
lla el trabajo en Inglat
lla. La depreciación de
ha dado lugar en este
especulaciones a la baj
Las acciones de empr
triales, como del ramo
de equipos, motores, co
han tenido transaccione
res durante la semana.
El mercado de dinero
ta tendencia a aflojarse.

BOX

EL MATCH DE BOX DE ANOCHE

Pablo Muñoz, triunfa por puntos sobre Duque R

Un numeroso público fué atraído al Hippodrome Circo con motivo de desarrollarse en ese local un lucido programa pugilístico, ofrecido por la Empresa Tallini.

El espectáculo se inició con un interesante preliminar a 10 rounds entre Carlos Soto, competente profesional y Aquiles Marchant. Al final del reñido combate el réferee señor Manuel Sanchez, falló en empate.

A continuación se presentó en una academia a cuatro rounds, el boxeador Gunboat Smith, traído a Chile por el manager Jack Martínez. El encargado de hacer trabajar a Smith fué el científico peso medio Willie Murray. La exhibición agradó al público, dejando Smith la impresión de ser un pugilista conocedor de los secretos del ring y competente para medirse con los pesos pesados del país. El negro Smith, es un hombre alto, de largos brazos, delgado y su peso en el ring es de 89 kilo.

Después de este lucido programa aparecieron en el ring Duque Rodríguez, que fué recibido con cariñosos aplausos, y Pablo Muñoz, seguido de su second, el campeón peso liviano Manuel Sánchez.

La romana marcó 70 kilos para ambos contendores.

Bajo las órdenes del referee señor Alvaro de la Cruz, redactor de box de este diario, se inició el primer rounds.

Después de un largo finteo y habiendo perdido sus golpes ambos contendores, caen en un clinch nulo. Quebrado éste, Duque Rodríguez entra un fuerte izquierdo que obliga a Muñoz a cubrirse. Muñoz se muestra algo tímido y no hace combate, bloqueando admirablemente los fuertes golpes de Duque, que no alcanza a localizar.

El combate se desarrolla lento y sólo se distingue Duque que golpea con ambas manos, no logrando producir gran efecto en Muñoz, que sólo espera las buenas ocasiones para castigar a su rival.

A la altura de la cuarta vuelta Muñoz dirige su derecha con tan mala suerte que recibe un fuerte derecho de su adversario, el cual lo hace caer knock-down, por cuatro segundos. Muñoz se incorpora y cubriéndose resiste el ataque de su contendor, hasta el final del round.

El combate sigue desarrollándose con alternativas favorables para ambos combatientes, hasta la altura del 12 rounds, en que Muñoz con acometidas y fuertes rush logra recuperar los puntos perdidos en las primeras vueltas y podemos ver que Duque va perdiendo su superioridad junto con el control de los golpes.

Al iniciarse la 13 vu
Duque como Muñoz, pa
rér liquidar el combate
se castigan con energía
que ha guardado fuerza
final vuelve a repetir su
con izquierdos y derecho
nando en forma que ha
su triunfo.
El 14 round fué de m
vidad que los anteriores
rece que guardaban su
para la última vuelta,
su iniciación alcanzó
poco común, abandona
blico sus asientos para
mejor su desarrollo. F
vuelta donde Muñoz d
pletamente y aseguró
con certeros derechos,
tierra con Duque en do
siguiendo a estos kn
rush formidables que
taron por completo a
que ya parecía sufrir
out. En esta situación
anunció el final del m
bate, y el réferee dió
por puntos a Pablo Mu

Comentario

El desarrollo y resulta
cuentro de anoche, con
solidificar firmemente
tre nuestros amateurs
carán los profesionales
extranjeros residente, s
ciones para adquirir un
buena.
La performance de Pa
ñoz, le coloca definitiva
un puesto de preferencia
pugilistas del peso med
Ya habíamos tenido
raíz del match que sos
Moró, de augurar a este
nal, una lucida hoja de
Muñoz, tiene todas la
ciones que contribuyen a
buen boxeador y que
vadas han dado el fruto
de esperar.
Nunca ha caído en los
de sus admiradores y e
cuencia no ha quedado
cho de su ciencia y d
ha trabajado hasta llegar
ner una victoria sobre
sional como Duque Rod
Ha contribuído en gran
la excelente preparación
ñoz, la vida sobria y arre
este profesional lleva, q
yoría de nuestros pugi
bían tratar de imitar.
Un solo defecto se le p
char: aún le falta fuer
punch. Trabajo constan
pushing-ball de arena y
aire, contribuirán a que
quiera.
No queremos terminar
constancia de la habil
de Manuel Sánchez. Sin
guna es este un factor p
para la victoria.
Nuestras felicitaciones
y al manager.

...pero el
ALIMENTO MEYER
es mejor!

El Dr. COMMENTZ,
cialista en enfermedades
niños, Médico - Direct
Hospital de Niños "M
Arriarán", lo encuentra
primer orden, el mejor p
rado y que satisface a
mente las necesidades d
ticas:

ALFREDO COMMENTZ—Santiago, Monjitas 379. — San
Octubre de 1915.—Señor representante del "Alimento Meyer"
Presente. — Muy señor mío: No tengo inconveniente en satisf
sus deseos, dándole la opinión que me merece el **"ALIME
MEYER".**
Según me he impuesto por las observaciones hechas en el
pensario del Hospital de Niños Manuel Arriarán, durante más
cinco meses y en numerosos casos, los resultados obtenidos
facen ampliamente las necesidades dietéticas.
Igual éxito he podido comprobar entre mi clientela partic
a la cual no he titubeado en **recomendar el "ALIMENTO M
YER" como uno de los mejores preparados** en los casos en que
tá indicada la administración de harinas para niños mayores
tres meses.
Debo, pues, felicitarlo por haber introducido en el país un a
mento que, por su fórmula, considero de **primer orden.** De
Atto. y S. S. —**Dr. COMMENTZ.**

Desparramadoras para Abonos "IDEAL"
DE CADENAS
Desinfectadoras para Arboles y Chacarería "SINFONIA"
OFRECEN
Saavedra, Bénard y Cia.

MATINEE
De risa dedicada al mundo infantil.
3 COMEDIAS MACK SENNETT
que llegan a causar hipo:
Ella lo Idolatraba
Día de Lavados
HEREDERA RURAL
Por EL TURNIO, CARA DE PASTEL, BIGOTES DE COLUMPIO, CARA DE CALLO y LA CHAPLINA FAZENDA.

ANTONIO MORENO PRONTO EN La Montaña del Trueno
HOY ESPECIAL Y NOCHE ALHAMBRA Estreno Goldwyn de lujo
La encantadora intérprete de "Bebé mío", gran favorita por su juventud y elegancia:
MADGE KENNEDY
En la linda comedia que es una pintura perfecta de la hipocresía, al par que una sátira punzante contra los que predican la moral a gritos y se esconden para practicar en la sombra lo que dicen repudiar.
TODA una DAMA
Ambiente de gran mundo. Música escogida
Emmy Lynn, la actriz de la emoción, se presenta el Jueves en la Pathé París extra:
EL PECADO DE ODETTE MARECHAL

SELECTA, A LAS 4.30
ULTIMA EXHIBICION de la maravillosa película
Salomé
El éxito más grande del año. Precios rebajados:
PLATEA $ 3

Teatro Iris
(CASTRO 130)
HOY
MATINEE, A LAS 3 EN PUNTO
(Platea, niños $ 0.60). Los episodios 10, 11 y 12 de
El Peligro Oculto
Por PERICO METRALLA.
SELECTA, A LAS 4.30 EN PUNTO
Sensacional estreno de los episodios 1, 2, 3 y 4 de
La Moneda Rota
Por Francis Ford, Grace Cunard y Eddie Polo.
ESPECIAL DE GRAN MODA, A LAS 6.25
MILDRED HARRIS DE CHAPLIN en el drama de lujo deslumbrante:
LO PROHIBIDO
Y estreno de la Mack Sennett: PROFESOR DE GIMNASIA.
NOCTURNA, A LAS 9.30
El atleta MARIO GUAITA (AUSONIA) en
El Alma de la Fuerza
O "LUCHA DE GIGANTES"
Y el estreno de las Mack Sennett: EN UN DORMITORIO y LA NOVIA ABANDONADA.

TEATROS - MUSICA - CINES

TEATRO MUNICIPAL

"Lohengrin"

Ayer por la noche se efectuó este teatro la quinta función abono, con "Lohengrin".

La famosa partitura del genio Bayreuth, digámoslo desde lue- obtuvo una excelente versión. entrar a ocuparnos de la la- individual de cada uno de sus intérpretes, podemos avanzar lo ya dicho, con sólo tomar en cuenta líneas generales del espectácu- Así fué también la manera de del público, el que exterio-

ERSICHETTI SALVATORE,

ndido barítono de la Compañía del Municipal

continuamente su compla- cia por medio de insistentes y osos aplausos.

sta "premier" de "Lohengrin" ó para presentación del tenor erosi, que hasta anoche, po- contarse entre los elementos elenco que aún el público no cía.

tenor Polverosi tomó, como upondrá, el rol de Lohengrin. e su aparición en el primer , este cantante causó la im- ón mejor en el ánimo del au- io. Atacó con una hermosísi- media voz el "adiós al cisne", que supo "decir" con gran dad de dicción y con gran imiento.

voz del señor Polverosi es de las que agradan desde el pri- momento. Es una voz hermo- bien timbrada. Quien la ma- , se revela también un can- distinguido.

tenor Polverosi nos dió ano- una cumplidísima versión del de Lohengrin. Y téngase pre- que lo dicho debe darse entendido tanto por lo que se e a la parte musical como a actuación escénica.

público aplaudió al cantante nos ocupa, con marcada insis- cia, demostrando, de este mo- el agrado y complacencia que señor Polverosi le merecía.

sa de Brabante tuvo una in- rete excelente en la persona Ofelia Nieto. Aparte de los méritos personales de esta cantante y de esta artista, debemos dejar constancia que puestos junto a la partitura que comentamos, resultan realmente dignos de atención.

Ofelia Nieto fué anoche aplaudida con gran insistencia, demostrándose de este modo que el público la comprende y la aprecia.

Edoardo Faticanti tuvo anoche a su cargo el rol de Telrramondo.

Habiendo escuchado a este barítono en "Aida", pensamos que era un cantante excelente. Después de oirlo en "Lohengrin", no podemos menos de corroborar ampliamente este modo de pensar. Realmente el señor Faticanti es un valioso elemento entre los que desfilan por el escenario del Municipal. Su actuación de anoche fué insistentemente aplaudida.

Ortruda fué caracterizada por la mezzo-soprano Toniolo, la que, especialmente en el acto segundo, se demostró, sin duda alguna, capacitada para el desempeño de su rol. Fué muy aplaudida.

El bajo Bettoni desempeñó excelentemente el rol del Rey. Debemos decirlo francamente que, desde la época de Massini Pieralli, no lo escuchábamos mejor.

Al señor Bettoni le cupo una buena parte de los aplausos de la velada.

La orquesta, excelente bajo la dirección del maestro Falconi. Escuchamos atentamente el Preludio del primer acto. No podemos menos de expresar nuestra admiración. Y sentimos que el reducido espacio de esta crónica no nos permita extendernos más sobre el particular. El maestro Falconi fué muy aplaudido.

DAMMACCO GIACOMO,

Tenor de la Compañía del Municipal que ha obtenido justicieros aplausos

Bien el barítono Martínez, en el rol del Heraldo.

Coros muy bien.

Hoy por la tarde, en primera matinée de abono, "Aida"; por la noche, en sexta de abono, "Butterfly".

Con "Aida" debutará nuestro compatriota, el barítono Núñez.

ATRO SANTIAGO. — Anoche strenó en este teatro el vaude- nacional original de don Julio n, titulado "Mi mujer no mien- unca".

público aplaudió algunas esce- de la obra.

Mañana nos ocuparemos del estre- de esta nueva producción.

es interesantes funciones anun- para hoy los carteles de la añía Mario-Padín.

la matinée se dará la comedia costumbres campesinas original Nicanor de la Sotta, titulada: blo chico infierno grande".

la vermouth la divertida co- francesa de Pierre Weber, ucida por el autor porteño se- Rafael Raveau, titulada "Amor ajero".

nocturna reprise del vodevil onal, original de Julio Argain titulado "Mi mujer no miente ca".

FLORETE Y PATAPON. — En la presente semana se efectuará el reestreno de esta pochada, original del festivo comediógrafo francés Alexandre Bisson.

TEATRO LA COMEDIA. — Con las dos representaciones de ayer, confirmó de un modo definitivo el triunfo conseguido por la artista La Argentinita en la noche de su debut. El público aplaude y aclama con entusiasmo a la gentil danzarina y tonadillera.

También llaman la atención los bailes luminosos de La Santhelma.

Hoy, tres funciones, en las que La Argentinita pondrá lo mejor de su repertorio, y nuevos bailes por La Santhelma.

TEATRO BRASIL. — DESPEDIDA DE INES BERUTTI. — En las funciones de tarde y noche de hoy hará sus últimas presentaciones la gentil tonadillera Inés Berutti, que tan brillante temporada ha hecho en esta simpática sala. El programa de tonadillas que ha confeccionado para su despedida es de lo más atrayente, pues ha manifestado el deseo de agradecer en esta forma el favor constante que le ha dispensado nuestra sociedad, y dejar un grato recuerdo de su actuación.

Es lástima que compromisos contraídos en Buenos Aires no permitan a la Berutti prolongar algún tiempo más su estadía entre nosotros. Ella ha sabido, sin necesidad de bombástica réclame, imponerse y conquistarse al público.

El Cine estrenará la hermosa película "El alma de la fuerza", interpretada por el simpático atleta Mario Ausonia. El espectáculo empezará en la sección vermouth con tonadillas por la Berutti y, en la noche, con la película.

En matinée habrá solamente cine. Se pasará la 4.a función de "La moneda rota" y las comedias Mack Sennett "En un dormitorio" y "Novia abandonada".

LA TONADILLERA "ARGENTINITA" QUE HA DEBUTADO CON EXITO EN EL TEATRO COMEDIA

ESTRENO FEMENINO. — La compañía Mario-Padín que actúa con tanto éxito en el Teatro Santiago, estrenará en breve, la comedia en dos actos "La hermana del presidente" de que es autora, la distinguida señora Ana Neves de Pérez.

Tenemos espléndidos datos sobre esta nueva obra, lo que nos permite augurarle un franco éxito.

"LA MAQUINA ELECTORAL".— Con el título que encabeza estas líneas ha entregado a la compañía Mario-Padín un vaudeville en tres actos el señor T. Vigneaux Montt.

Se nos dice que la obra es de actualidad y muy cómica.

MANIFESTACION A ARMANDO MOOCK. — Ayer con todo éxito se efectuó la manifestación que sus amigos y admiradores de Valparaíso, le ofrecieron en el Salón Martini.

La manifestación fué todo un éxito.

MUSICA

PRIMER CONCIERTO DE KARL JOERN.—Este artista dió anoche su primer recital de canto en la sala del Unión Central.

Dotado de extraordinarios medios vocales, con una escuela maravillosa, no es de extrañarse del enorme éxito que obtuviera en su estreno.

Un programa variado en el que el público pudo apreciar la magia de vocalización y de interpretación de los más diversos autores y estilos, sirvieron para constatar una vez más, lo que los grandes críticos de Europa y Estados Unidos han dicho de él: "Que Karl Joern es uno de los primeros cantantes del mundo", o que "Karl Joern es el único cantor poeta intérprete de los grandes compositores musicales".

¿Qué mayores elogios podremos prodigarle? si habláramos con sinceridad diríamos que ninguno de los muchos cantantes que hemos oído en nuestros viajes al extranjero, nos han impresionado como Joern y que sólo deseamos que el empresario del Teatro Municipal nos brinde la única oportunidad de un Parsifal o de un Tannhauser con un primer tenor como éste.

CIRCO

CIRCO VERY-STRONG. — Con una numerosa concurrencia, se verificó anoche la reapertura de este elegante coliseo con las nuevas reformas las cuales prestan gran comodidad a los asistentes.

Los nuevos artistas, que han sido contratados en Buenos Aires, son de reconocida reputación.

El trabajo que más llamó la atención fué el del famoso japonés Michag, procedente del circo Frank-Brown de la República Argentina.

Para hoy se darán dos funciones con nuevos estrenos.

La primera función será una matinée a las 3.30 de la tarde, la cual es dedicada al mundo infantil del populoso barrio San Diego.

La otra tendrá lugar a la hora de costumbre es decir a las 9.30 de la noche, con un programa completamente nuevo.

La empresa nos encarga de anunciar que desde hoy seguirá funcionando noche a noche este circo, con las novedades que irán llegando de Buenos Aires.

CIRCO STRONG-MAN. —Bastante concurrida se ha visto últimamente la carpa de este circo, en que está trabajando una compañía recien contratada en la República Argentina.

Hoy van dos funciones con nuevas atracciones.

La primera función será una matinée a las 3.30 de la tarde y la segunda a las 9.30 de la noche. Para ambas se han preparado dos de los mejores programas de la temporada.

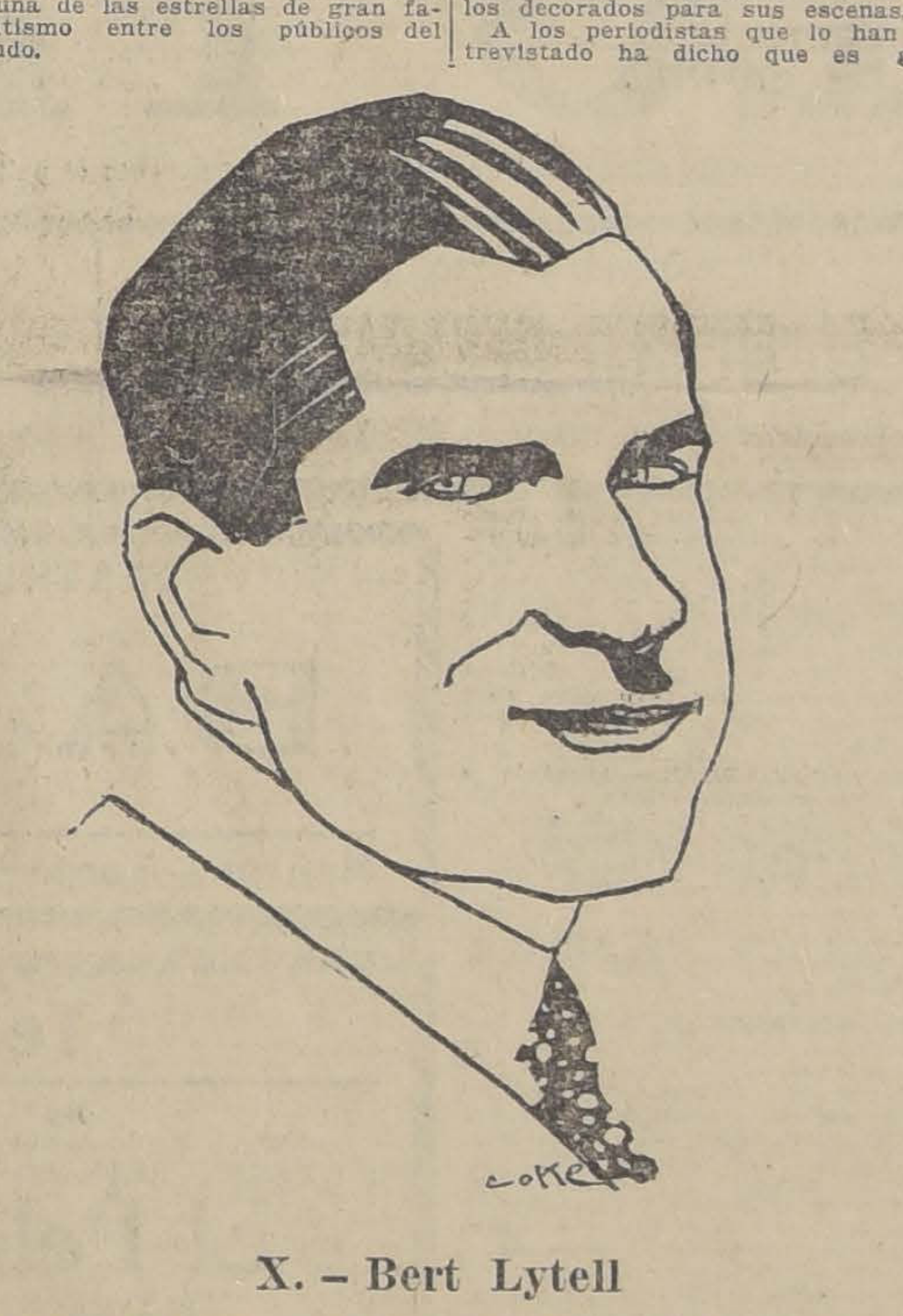
Para mañana se anuncia una función de gala en honor y beneficio del personal de empleados del circo.

El programa que se desarrollará será bastante interesante.

CINES

FIGURAS DE LA PANTALLA

Bert Lytell, el simpático galán de la Metro, es uno de aquellos actores del cine que se están conquistando una popularidad más sólida. Hace un año su nombre no figuraba sino entre los de los muchos con que cuenta el catálogo de los artistas cinematográficos, y en cambio hoy, es una de las estrellas de gran favoritismo entre los públicos del mundo.



X. — Bert Lytell

Un biógrafo de Bert Lytell dice que el actor es hijo de actores y también nieto de actores. Que a los dieciseis años escasos se vió en la perentoria necesidad de trabajar para obtener el pan de cada día.

Se metió entonces al teatro, primero en compañías de mala muerte, para ir ascendiendo paulatinamente, hasta llegar a ser, como lo es hoy, astro de primera magnitud.

Bert Lytell es un espíritu hasta cierto punto inquieto, que viajó mucho durante algún tiempo, pero observó y se dedicó a escribir sus impresiones en los diarios. Ahora mismo se encarga de interpretar, y es, además de autor y actor, un dibujante de grandes aptitudes. Esta última facultad la aprovecha admirablemente, dibujándose él mismo los decorados para sus escenas.

A los periodistas que lo han entrevistado ha dicho que es gran amigo de los estudios psíquicos. Los que lo conocen dicen que Bert Lytell tiene, sin duda, especiales condiciones para "vidente". Algunos agregan que la mirada del actor, observada desde cerca, da la sensación de pertenecer a una persona "que tiene doble vista".

Mientras tanto él, modestamente, dice que esto no es así, y que solo se trata de que le agrada todo lo que se relaciona con sus estudios espiritualistas.

LOS PROGRAMAS DE ESTRENOS QUE OFRECERA EL SPLENDID LA PRESENTE SEMANA. — Damos a continuación la lista de los estrenos que en la presente semana ofrecerá el Splendid, a su clientela, programa formado por seis obras extraordinarias e interpretadas por las más célebres estrellas de la cinematografía:

Martes: Estreno "Selig", "La ciudad perdida", el más grandioso serial hecho en el mundo, obra desarrollada en las selvas africanas entre toda clase de animales feroces, interpretada por la linda Juanita Hansen, y el varonil Chesebro.

Miércoles: Estreno "Universal", "El ciego de la Sierra", viril romance de amor, creación del varonil y simpático Monroe Salisbury.

Jueves: Estreno "Goldwyn de 1920", "Júbilo", conmovedor idilio romántico, creación del simpático actor americano Will Rogers.

Viernes: Estreno "Pathé N. Y.", "Hermanos separados", obra en la que hace una creación magistral el más grande de los actores dramáticos yanquis, el célebre Frank Keenan.

Sábado: Estreno de la producción "Metro de cine-clásico", "Lombardi Ltd", obra sentimental y de extraordinaria belleza, desarrollada en una gran casa de modas parisiense, lo que da lugar a una exposición soberbia de regias toilettes de última moda, creación del simpático gran actor Bert Lytell.

Domingo: Estreno "Selznick", "Broadway Arizona", encantador y bellísimo poema de amor, juventud y virilidad, creación de la más encantadora, graciosa y simpática de las actrices del cine, Olivia Thomas.

LA MATINEE DE COW-BOYS DE HOY DEL SPLENDID. — A las 3.15 de hoy ofrecerá el Splendid, una gran matinée, con un extraordinario programa de Cow-Boys. Comenzará la función con la obra maestra del famoso dramaturgo americano Rex Beach, titulada: "La redentora", que narra la historia de cinco bribones y cuyo argumento se desarrolla en el Norte de Alaska. A continuación será estrenada la producción de Cow-Boys, titulada "Volviendo sobre sus pasos", drama de aventuras del Far-West americano, obra en la que hace su última creación el simpático y audaz Tom Mix.

DAMOS EL CALENDARIO DE ESTRENOS QUE ESTA SEMANA DARA EL TEATRO VICTORIA. —

Lunes: Series 11, 12 y 13 de "La moneda rota.

Noche: "La Rusia negra", creación de Pola Negri.

Martes: Ora Carey, Forrest y Charles Clary, en "Bajo sospecha".

Miércoles: "Las hazañas del crucero alemán Moeve", film oficial del servicio de la escuadra alemana, y "El pájaro azul".

Jueves: Rex Beachs, estrena "La redentora" por Clara Hortan.

Viernes: Mildred Harrys de Chaplin, en "Lo prohibido".

Sábado: Matinée: "Un pueblero en el Far West", creación de Taylor Holmes. Especial y noche David W. Griffith estrena "La boca del infierno".

Domingo: Matinée "La moneda rota", 5.a función. Especial y noche: Marión Davies en "Casando a Mary".

EL ESTRENO POR ALICE BRADY HOY EN EL TEATRO VICTORIA. — Alice Brady, la simpática artista de la Select se presentará hoy en la especial y noche del teatro Victoria interpretando su última creación "La mujer infatigable", obra de lujo, en la que Alice Brady, es una perfecta mujer infatigable... Desde soltera la tenemos en perpetuo movimiento. Ahora como casada, ha resultado un verdadero cataclismo para su marido... Y este el principio de esta novela de amor, y de fuerte dramaticidad, al mismo tiempo que muy chistosa se trata en realidad de una alta novedad en el género teatral cinematográfico, y aparte de su protagonista como decimos encantará sobremanera la trama del argumento que es exquisitamente refinada en el más fino arte del teatro del silencio.

PROGRAMAS DE HOY. — VICTORIA. — Matinée: Cuarta función de "La moneda rota", además Tripitas con Las Chicas Atléticas de Mack Sennett. Especial y noche: Alice Brady en "La mujer infatigable".

EL PROGRAMA DE HOY EN EL TEATRO NOVEDADES.—En la matinée de hoy hará este teatro la serial cuyo éxito ha sido indiscutible "El peligro oculto", desarrollándose el decenlace final que al público ha tenido pendiente durante cinco semanas.

En las secciones de especial y noche estrena una delicada y hermosísima película Paramount intitulada "Por un capricho", cinta de lujo y crítica social, interpretada por la elegante y encantadora actriz americana Ethel Clayton.

EL ESTRENO DE HOY DEL SPLENDID: "EL A. B. C. DEL AMOR", POR MAE MURRAY. — Tanto en la especial de moda, como en la función nocturna, ofrecerá el Splendid el estreno de una de las más hermosas de las producciones extraordinarias de la Pathé N. Y.: la obra maestra del célebre ex-director artístico de la casa Gaumont de París, M. Leonce Perret, titulada: "El A. B. C. del amor", poema pasional de argumento conmovedor en el que se plantea el tema siguiente:

¿Puede una muchacha buena y amable, ser trasladada desde las ollas de la cocina de una casa de campo, a las formalidades y convencionalismos sin número de la alta sociedad y adornarla? ¿Puede un hombre rico y admirado ser feliz con tal mujer? ¿Puede ella ser feliz con él? O sea, ¿puede una mujer sin instrucción hacer feliz a un hombre culto?

Crea el rol de protagonista la encantadora Mae Murray, la genial intérprete de tantos éxitos, se nos manifiesta una vez más como una estrella de primera magnitud.

La mise en scene de la obra es de lujo y gusto artístico, estando destinados a llamar la atención del espectador y a causar su admiración, encantadores y artísticos paisajes del natural.

En la nocturna la función comenzará con el estreno de la vista de actualidades mundiales, titulada "Glucksmann Journal N.o 5", que entre otras informaciones de interés registra las siguientes: Las regatas de las Universidades inglesas de Oxford y Cambridge. El Derby de Epsom. Lanzamiento del crucero "Devonshire". El príncipe Alberto piloto de aviación, etc., etc.

EL MARTES ESTRENA EL SPLENDID "LA CIUDAD PERDIDA". — Como lo hemos venido anunciando, el Martes de la presente semana estrenará el Splendid, el más grandioso y emocionante serial de aventuras y peligros que haya producido la cinematografía mundial, la obra de William S. Selig, desarrollada en el corazón mismo del Africa tenebrosa y entre toda clase de fieras y de los múltiples peligros de dichas selvas, de sus habitantes salvajes, de los árboles venenosos, de la famosa "vid constrictor" que ahorca a cuanto hombre se pone al alcance de sus ramas, etc., titulado "La ciudad perdida".

Sus escenas de emoción intensa mantienen siempre en suspenso el ánimo del espectador, el que mantendrá fija su atención en la tela, dominado por los múltiples peligros a que se exponen a cada paso los protagonistas.

Cuanta serie se ha hecho hasta hoy, no ha tenido el valor en originalidad y sensacionalismo que el que tiene "La ciudad perdida", pues ésta es una obra en la que los protagonistas temen luchar contra las más temibles fuerzas de la naturaleza y no contra trucos hábilmente dispuestos.

Las localidades para el Martes son numeradas y se encuentran durante todo el día a la disposición del público en la boletería del teatro.

"EL CIEGO DE LA SIERRA".— La manufactura norteamericana revela en cada nueva producción un marcado adelanto, tanto en lo que a técnica se refiere como en la base de sus argumentos, que son hoy día fuertes y bien tramados y que han perdido por completo la ingenuidad que caracterizaba hasta hace poco las películas yanquis. Un ejemplo de la nueva forma en que ha entrado esta producción es la cinta "El ciego de la sierra", con la interpretación principal a cargo de Monroe Salisbury, a quien acompaña Clara Anderson y Helene Jerome Eddy.

"El ciego de la sierra", será estrenado el Miércoles en el Cine Splendid.

EL NUEVO TEATRO DE LA AVENIDA VICUÑA MACKENNA. —Con generales muestras de agrado ha sido recibida entre la gente del barrio Vicuña Mackenna la noticia de la próxima apertura del teatro de la Avenida, que viene a llenar una necesidad sentida desde hace tiempo por todas aquellas personas a quienes gusta asistir a un local que reuna las condiciones de comodidad y seguridad de los teatros centrales.

Los empresarios han prometido estrenar el nuevo teatro en los días de las Fiestas Patrias, para lo cual apresuran la conclusión de los trabajos.

UN PROGRAMA COMICO MACK SENNETT EN LA MATINEE DEL ALHAMBRA. — Ninguna película gusta más a los niños que las comedias Mack Sennett que interpretan los aplaudidos bufos Cara de Callo, El Turnio, Cara de Pastel y la Chaplina Fazsenda, ellos llevan la alegría sana y la risa espontánea, no llenando las infantiles cabecitas de trágicas historias y tremendos dramas. Son el ideal para esta clase de funciones, pues no tan sólo son celebradas por el mundo infantil, sino que también recrean y distraen a los mayores.

Las cómicas que forman parte de este programa son las siguientes: "Día de lavados", "Ella lo idolatraba" y "Heredera rural".

"SALOME", ULTIMA EXHIBICION EN EL ALHAMBRA, HOY EN TANDA SELECTA. — El éxito que lleva alcanzado esta película en sus ocho exhibiciones supera a las fundadas expectativas que sobre ella se habían formado. Y es que se trata de un espectáculo que dignifica el arte de la pantalla.

Había verdaderos deseos de ver reproducida en el lienzo la vida de aquella famosa princesa pagana llamada Salomé, que en sus ansias de poderío y lujuria llegó a extremos criminales. Dominada por su lascivia hizo decapitar al Bautista para besar sus inertes labios después de la famosa danza de los Siete Velos, ejecutada durante uno de aquellos festines que siempre terminaban en horrendas bacanales.

Nos dice la Empresa del Alhambra que la reprisa por última vez en la tanda selecta a las 4.30 P. M., correspondiendo a numerosas solicitudes.

"TODA UNA DAMA", ESTRENO GOLDWYN DE LUJO QUE PRESENTA HOY EL ALHAMBRA. — En las funciones de vermouth y noche presenta este cine una comedia de salón titulada: "Toda una dama". Protagoniza esta cinta la bella y aristocrática actriz Magde Kennedy, la deliciosa comedianta que tantas veces hemos aplaudido con gusto en anteriores producciones.

El asunto de esta cinta es la pintura más perfecta de la hipocresía; la sátira más punzante contra los que predican la moral a gritos y se esconden en la sombra para practicar lo que dicen repudiar.

La acción se desarrolla en parte en uno de los más famosos music-halls de Nueva York, donde la protagonista actúa con quince encantadoras coristas.

CINCO SELECTOS ESTRENOS PRESENTA EL ALHAMBRA EN LA PROXIMA SEMANA. — La Chilean Cinema Corporation, empresa concesionaria de este cine central, se esfuerza cada día más en presentar al público un tren de estrenos que merecen bajo todos con-

TEATRO LA COMEDIA
HUERFANOS ESQUINA MORANDE
Empresa Ernesto Bouquet
HOY DOMINGO 12 DE SETIEMBRE
Tres grandes funciones, tres.
Matinée a las 3.15.
Vermouth a las 6.15.
Noche, a las 9.15.
Suceso colosal. Exito nunca visto de la sin rival artista, única en su género
LA ARGENTINITA
La bailarina de arte
LA SANTHELMA
Siempre nuevos números.

TEATRO SANTIAGO
Merced entre Plaza y San Antonio
Empresa Ernesto Bouquet
HOY DOMINGO 12 DE SETIEMBRE
Matinée a las 3.15.
Gran éxito,
PUEBLO CHICO, INFIERNO GRANDE
Vermouth a las 6.15.
La comedia en 3 actos traducida del francés,
AMOR PASAJERO
Noche, a las 9.15. Gran éxito cómico,
MI MUJER NO MIENTE NUNCA

TEATRO COLON
Hoy tres espléndidas funciones.
Matinée:
"El Peligro Oculto"
Episodios 10, 11 y 12.
Especial. Episodios finales 13, 14 y 15.
Noche: Paramount.
LOS AMORES DE UNA MILLONARIA
por DOROTHY GYSH.

ALAMEDA - TARDE Y NOCHE
Notable estreno latino, por los artistas de la Comedia Francesa:
UNA NOCHE DE BODAS
Elegante vodevil de divertidas situaciones y original argumento. Fuera de programa, la más regocijada comedia MACK SENNETT:
CUIDADO CON LOS HUESPEDES
Por las CHICAS ATLETICAS y el TURNIO.

GARDEN — A LAS 6½ Y 9½ P. M.
Reuniones sociales de moda. Estreno del valioso exponente SELECT de lujo:
CASANDO A MARY
Deliciosa comedia social por la encantadora estrella MARION DAVIES.
A LAS 4¾, TANDA SELECTA.—La preciosa comedia por ALICE BRADY:
LA MUJER INFATIGABLE

MATINEES - ALAMEDA Y GARDEN
FIN de la emocionante serial de aventuras, por PERICO METRALLA y ANA LUTHER:
El Peligro Oculto
Y las últimas comedias MACK SENNETT, de gran éxito, por el TURNIO, el CARECALLO y LAS CHICAS ATLETICAS.

MAÑANA ALAMEDA :-: MARTES GARDEN "SALOME"

UNION CENTRAL — HOY

La obra de lujo y enigmas:

"BAJO SOSPECHAS"

Brillante interpretación de ORA CAREW y CHARLES CLARY

PROXIMAMENTE

El gran actor de "El Obstáculo":
MICHEL LEWIS en la Select.

"JAIME EL ROJO"

Fascinante creación que presentará el Miércoles 22 EL SPLENDID

F
FOX
X

MONROE SALISBURY

el príncipe de la escena muda, presentará

EL CIEGO DE LA SIERRA

el MIERCOLES 15 en el SPLENDID. Un sentimental poema, desarrollado hermosos paisajes.

PROXIMAMENTE

PROXIMAMENTE: "EL HURACAN", según el famoso poema "LASCA",
FRANK MAYO y EDITH ROBERTS

"EL ENCAPUCHADO GRIS"

Serie de argumento emocionante; de alta originalidad.
Exclusividades de la Italo Chilena

MARTES 14
EN EL
SPLENDID
Localidades numeradas en venta

LA CIUDAD PERDIDA

El más bello y emocionante espectáculo del mundo. Obra nueva, desarrollada en las selvas africanas, entre ANIMALES FEROCES, y cuyo argumento los más originales y estupendos peligros, asistiendo en varias ocasiones a la lucha entre la audaz protagonista JUANITA HANSEN y terribles fieras, emoción indescriptible como jamás han sido experimentados por el espectador ante la visión de película alguna.

POLITEAMA - Especial y Noche

LA REDENTORA

Magnífico drama GOLDWYN según la novela de REX BEACH.

MATINEE:

UN DELINCUENTE NATO
Y CHAPLIN VIDA DE PERROS

ODEON - Especial y Noche

ASI ES EL AMOR

Producción PATHE EXTRA, por los inimitables CREIGHTON HALE y JUNE CAPRICE

MATINEE:

LA REDENTORA
O HISTORIA DE CINCO LADRONES

ELECTRA - Especial y Noche

El Estudiante de Heidelber

Producción GRIFFITH por WALLACE REID y DOROTHY GISH

MATINEE:

Así se hace dinero
Por BERT LYTELL.

TEATRO ATENAS MAESTRANZA ESQ. MATTA. CARROS 28 Y

HOY 4 FUNCIONES! Función nocturna, a las 9.30. Acontecimiento de gran lujo. Estreno de la super-producción JEWELL. Platea, $ 1.20:

LO PROHIBIDO

Un consejo a las niñas de sociedad, un alerta ante el peligro, un llamado que todas deben oír. Creación de lujo de la esposa de Chaplin, MILDRED HARR

MATINEE — NIÑOS $ 0.60
EL MEDICO DESAPARECIDO
Original drama de aventuras policiales.

SELECTA, A LAS 4
PASION MALDITA
Interpretación de M. SEVERIN, creador de J'Acuse.

ESPECIAL, 6¼, DOBLE
TOM MIX EN
VOLVIENDO SOBRE SUS PA
EL PELIGRO OCULTO
Episodios 10, 11, 12:

TEATRO UNION CENTRAL.— Hoy Tarde y Noche, Funciones de Moda

Gran estreno "UNIVERSAL"

BAJO SOSPECHA

Graciosísima Comedia, interpretada por la encantadora Ora Carew

Mañana.— Tarde y Noche: LA REDENTORA

Teatro Novedades — Especial y noche

MATINEE A LAS 3.20
FINAL de la serial por PERICO METRALLA.
El Peligro Oculto
PLATEA: $ 1.60. — NIÑOS: $ 0.60

PARAMOUNT DE LUJO ESTRENA
Por un Capricho
Por la elegante actriz ETHEL CLAYTON.
Ethel Clayton
PLATEA: $ 1.20.

---

ceptos el calificativo de óptimos.

En la próxima semana anuncia los siguientes:

Miércoles: "Amor y fango", intenso drama Fox por Stuart Holmes y Jewell Carmen.

Jueves: "El pecado de Odette Merechal", cinta Pathé París extraordinaria, por Emmy Lyn y el famoso actor Jouvel.

Viernes: tercer programa cómico Mack Sennett.

Sábado: "El precio del honor", obra Paramount de tesis, por Olga Petrowa.

Domingo: "María Magazine de Modas", producción Select por la hermosa Alice Brady, y la primera película de la serie "Concurso de bellezas de Francia", actualidades que están causando admiración en París.

TEATRO MIRAFLORES. — Hoy se darán en este Teatro dos matinées infantiles con un escojido programa que será del agrado de grandes y chicos.

En la primera sección se exhibirá la interesante e instructiva película, "A través de la Crimea". La hermosa vista de aventuras por el popular actor Jorge Larkin (Perico Metralla), titulada "Las Garras del Tigre" y la graciosísima comedia Mack Sennett, "La Cocinera".

En la segunda sección se pasará "Es un oso", comedia de gran hilaridad, cuyo argumento se desarrolla en un ambiente de lujo y de arte. El célebre Taylor Holmes es el protagonista de esta comedia, estimado como uno de los mejores actores de la cinematografía yanque, por lo cual se le llama el Max Linder Americano.

EL TEATRO DIECIOCHO ESTRENA HOY LA PELICULA PARAMOUNT "POR UN CAPRICHO". —En especial y noche de hoy estrena esta sala un dedicado estreno, Paramount "Por un capricho", cinta de lujo y crítica social elegante y sentida creación de Ethel Clayton y cuyo tema es el siguiente: No hay que apartarse jamás de los dictados del corazón.

Cada escena es un trozo de la vida, cada tipo un carácter arrancado a la realidad, y es la comedia una graciosa crítica de la hipocresía y el pedantismo al mismo tiempo que un alegato en favor de la alegría y la juventud.

EL ESPECTACULO DE HOY EN EL GARDEN THEATRE.—Un espectáculo de primer orden es el que ofrece en sus tres funciones de hoy este elegante cine. En matinée finaliza la emocionante serial de aventuras por Perico Metralla y Ana Luther, "El peligro oculto", y estrena una divertida comedia Mack Sennett. En la tanda Selecta a las cuatro tres cuartos, presenta la valiosa comedia Select titulada "La mujer infatigable", creación de la elegante actriz Alice Brady. A las seis y media y nueve y media, o sea en sus reuniones sociales de moda, estrena el último exponente extraordinario de la casa Select, "Casando a Mary" artística pieza interpretada por la hermosa e inteligente estrella londinense, Marión Davies.

LAS FUNCIONES DE HOY EN EL TEATRO ALAMEDA.—Tres escogidas funciones anuncia este cine para hoy. Matinée, con el estreno de los últimos episodios de "El peligro oculto", serie de aventuras sensacionales que protagonizan Ana Luther y Perico Metralla. Fuera de programa exhibirá la divertida comedia Mack Sennett, "Cuidado con los huéspedes", por el Turnio, el Carecallo y las chicas atléticas. La especial y la nocturna, las hará con el artístico exponente Pathé París, titulado "Una Noche de Bodas" elegante comedia social interpretada por los más celebrados cómicos parisienses. Además exhibirá, las últimas comedias Mack Senett de éxito.

TRES FUNCIONES DA HOY EL MUNDIAL CINEMA.—En sus tres funciones de hoy presenta películas episódicas de relevantes méritos. En matinée los episodios 7, 8 y 9 de "El peligro oculto", película folletinesca protagonizada por los intrépidos y aplaudidos artistas Perico Metralla y Ana Luther, y las series 8, 9 y 10 de la "Moneda rota" la gran serial por los ases del sensacionalismo, Grace Cunard, Eddie Polo y Francis Ford. En las funciones restantes, o sea en la especial y nocturna, presenta los tres últimos episodios de "El peligro oculto" serial que el público del barrio donde se encuentra ubicado este cine ha seguido con interés.

SALOME EN LOS TEATROS ALAMEDA Y GARDEN.—Salomé, el grandioso fotoespectáculo de la acreditada manufactura Fox, que se ha estrenado con éxito ruidoso últimamente, se estrenará mañana en el Teatro Alameda y el Martes en el Garden. Como se sabe, esta reconstrucción histórica, está interpretada por la eminente y discutida actriz Theda Bara, quien hace en esta obra una de sus más acabadas creaciones.

"TEATRO DELICIAS".—Este cine anuncia para sus funciones de hoy las películas que a continuación se detallan: matinée la serial de gran éxito "Moneda rota" por Eddie Polo, Francis Ford y Grace Cunard, además la película Universal "El crimen del Odeón; para la especial y noche anuncia la sentimental obra de Mary Mac Laren, "Espigas Doradas". Ambas funciones serán amenizadas por un selecto programa musical.

Para mañana Lúnes de moda, anuncia la película "Select" de Marion Davies, titulada, "Casando a Mary".

TEATRO CHILE.—Esta concurrida sala de la calle Victoria, entre San Francisco y Santa Rosa ha elegido para sus funciones de hoy las siguientes películas: matinée las seriales "Moneda rota", episodios 8, 9 y 10, y "Corazón de león" 7, 8 y 9. Estas películas constituyen un formidable espectáculo no sólo por que en ellas actúan actores como Eddie Polo, Francis Ford, Jac Hoxcie y otros de fama, sino porque sus argumentos están cuajados de escenas y actos de arrojo sensacionales. En la especial pasa los episodios 11, 12 y 13 de "Moneda Rota" y en la nocturna las películas sociales "Mujer infatigable" de Alice Brady; manufactura Select y "Problemas femeninos" de la linda Corina Griffith, que han sido muy bien recibidas por nuestro mundo elegante. Para el Miércoles próximo se exhibirá la buena producción alemana el Gran Galeote; como de costumbre será acompañada con programa musical especial.

TEATRO ATENAS.—Beneficio a su representante.—Mañana en la noche se lleva a efecto la función de beneficio, que la empresa del Aténas ofrece a su representante. Por lo bueno del programa y el interés que ha despertado en el público esta función, es seguro un éxito para el beneficiado señor R. Figueroa.

TEATRO ATENAS. — Para hoy ha formado un espléndido conjunto de funciones, que seguramente han de llamar la atención. "El médico desaparecido", voudevillesca creación de Clara Whytnel en matinée. "Pasión maldita", drama social — el Francisco de J. Accuse, Mr. Severín en Selecta. "Volviendo a sus pasos", por Tom Mix, y la cuarta función del Peligro, en la especial. "Lo prohibido", importante y lujoso problema social recomendado a señoritas, en la nocturna.

TEATRO IMPERIAL—En la matinée anuncia este cine un programa doble, compuesto de los episodios 8, 9 y 10 de la serial "La moneda rota", y la última función de "El peligro oculto" o sean los episodios 13, 14 y 15. En especial y noche estrena el divertido vaudeville francés "Una noche de bodas" y la comedia Mack Sennett por las Chicas Atléticas "Cuidado con los huéspedes".

UNA BUENA MATINEE PARA NIÑOS EN LA OLYMPIA.—Hoy, en su función de las 3.30 P. M., dará el cine de esta confitería, un programa compuesto de vistas apropiadas para niños.

También tomará parte, el célebre bufo Tripitas en la divertida comedia Mack Sennett, titulada: "Hotel Cabeza de Siervo".

Mañana: estreno de las primeras series de la sensacional vista de grandes aventuras, titulada: "La caja misteriosa".

UNA VISTA ARTCRAFT EN EL CINE DE LA CONFITERIA OLIMPIA.—"Un drama en el desierto" es la vista Artcraft que ofrece hoy en tarde y noche el cine de la Confitería Olimpia, interpretada por la bella y aristocrática actriz Elsie Fergusón, y el noble español Pedro de Córdova.

Es la novela de una noble dama inglesa, casada con un hombre muy bueno que la ama verdaderamente, pero que es incapaz de comprender su alma romántica y sensible.

TEATRO UNION CENTRAL. — Para hoy día de moda ha reservado este teatro una cinta que sin duda será de mucho éxito, pues se trata de una comedia de interés y desarrollada en un ambiente de elegancia y distinción. Se titula "Bajo sospecha" y es obra de la acreditada manufactura Universal, que tan bonitas películas ha presentado últimamente.

Es protagonista la hermosa y simpática actriz Ora Carew, secundada por Charles Clary, quienes se manifiestan en esta obra buenos artistas, haciendo una comedia de un argumento muy original.

Se trata de un mayordomo que aprovechándose de la ausencia de su patrón, arrienda la propiedad de éste para conseguir un poco de dinero, produciéndose escenas muy cómicas con la vuelta apresurada del propietario que es tomado por ladrón y la sorpresa de éste al encontrar en su casa a una hermosa ocupante.

La orquesta quedirige el maestro Salinas ejecutará un escogido programa.

TEATRO SETIEMBRE. — En la matinée se exhibirá, además de la cuarta función de la linda serie de aventuras "La moneda rota", un par de graciosas comedias Mack Sennett, tituladas "En un dormitorio" y "Novia abandonada". Estas cómicas son interpretadas por el Turnio, el Carecallo, las chicas atléticas, el Viejo Verde, etc.

Será la primera y última vez que se de un programa tan extenso en matinée, pues las compañías cinematográficas, con muy buen acuerdo, no lo permitirán en lo sucesivo.

Esta misma matinée se da en el Brasil.

En las funciones de tarde y noche se estrenará la hermosa comedia social Select, titulada "Casando a Mary", interpretada por la nueva bella actriz Marión Davies.

El tema de esta cinta será especialmente grato al mundo femenino, pues trata de las escaramuzas preliminares del matrimonio, cuando los parientes no pueden ver ni pintado al presunto yerno.

También se pasará en estas funciones una comedia Mack Sennett, titulada "Día de lavado", que es la más cómica creación del Turnio y del Viejo Verde, y en la cual tienen papeles muy importantes el perro Teddy y el gato Diablo.

EL EXITO DE "SALOME".—Esta triunfal película Super Fox se dará mañana en el Brasil y se repetirá el Martes en el Setiembre. Su exhibición de ayer en este último teatro resultó todo un acontecimiento cinematográfico.

LA ESPECIAL DE MODA DE HOY DEL TEATRO IRIS (Castro 130). — Esta función empieza a las 6.25 en punto en la cual se pasará por última vez el drama social de lujo, titulado "Lo prohibido", argumento de absoluta moralidad, interpretado por la hermosa y elegante Mildred Harrys de Chaplin.

En la matinée infantil a las 3 en punto van los episodios 10, 11 y 12, cuarta función de "El peligro oculto", interpretado por Perico Metralla y Ana Luther.

En la selecta, a las 4.30 se estrenan los episodios 1, 2, 3 y 4 de la serie "La moneda rota", interpretación de Francis Ford, Grace Cunard y el famoso Eddie Polo.

En la noche a las 9.30 se estrena un drama llamado a tener gran éxito por su tema, titulado "El alma de la fuerza" o "Lucha de gigantes", por el famoso atleta Mario Guaita (Ausonia).

En la sección especial, además de "La prohibido", va el estreno Mack Sennett titulado "El profesor de gimnasia", y en la noche se estrena "La novia abandonada" y "En un dormitorio" junto con El alma de la fuerza".

PROGRAMAS DE HOY

ca Italiana.—Matinée "Aida". Noche, 6.a función de abono "Thais".

SANTIAGO.— Compañía de Comedias Mario Padin.— Matinée, "Pueblo chico infierno grande". Vermouth "Amor pasajero". Noche, "Mi mujer no miente nunca."

COMEDIA.— Tournée La Argentinita.—Matinée, vermouth y nocturna con escogidos números por La Argentinita y La Santhelma.

CIRCO VERY STRONG.— Matinée y nocturna, con números por toda la Compañía.

CIRCO STRONG MAN.— née infantil a las 3.30 y a las 9.30 con los mejores mas de la temporada.

SETIEMBRE.— Matinée ta función de "La moneda y las comedias Mack Senn un dormitoro" y "Novia nada". Tardo y noche a Mary", vodevil Select rion Davies, y la comedia Sennett "Día de lavado".

BRASIL.—Matinée, cuarta ción de la serie "La moneda ta" y las comedias Mack S "Novia abandonada" y "En mitorio". Tarde y noche da de la tonadillera Inés y el estreno "El alma de la za" por Mario Ausonia.

SPLENDID.— Matinée do sobre sus pasos" por To

Setiembre MATINEE Brasil
A las 2.45 A las 2.45

Programa monstruo. Unica vez que se darán dos comedias además de la serie. 4.a función de la

MONEDA ROTA

Por EDDIE POLO, FRANCIS FORD y GRACE CUNARD.

Además se pasarán las comedias MACK SENNETT, por el Turnio, el Carecallo, las Chicas Atléticas, etc.:

"En un dormitorio" y "Novia abandonada"
TARDE Y NOCHE

SETIEMBRE

Platea, $ 2. El lujoso vodevil SELECT:

Casando a Mary

Creación de la ideal actriz MARION DAVIES

Tema: Las escaramuzas preliminares del matrimonio cuando los parientes no pueden ver ni pintado al pololo de la niña de la casa.

Además se dará la comedia Mack Sennett:

DIA DE LAVADO

BRASIL

Platea, $ 3. Despedida de la reina de las tonadilleras

Inés Berutti

Y estreno de la hermosa película

EL ALMA DE LA FUERZA

Interpretada por el famoso atleta MARIO AUSONIA.

Mañana: SALOME

TEATRO MIRAFLORES

MIRAFLORES ENTRE HUERFANOS Y MERCED

HOY — MATINEE — HOY

A las 2 1|2 P. M.:

Las Garras del Tigre

Aventuras del repórter Grant, por JORGE LARKIN (Perico Metralla).

LA COCINERA

Comedia Mack Sennet.

A las 3 1|2 P. M.:

Risa a borbotones.

ES UN OSO

Comedia de gran hilaridad. Argumento de amor y de originalidades de exquisito gusto. Ultima creación del MAX LINDER AMERICANO.

TAYLOR HOLMES lo acompaña la encantadora VIVIAN REED.—Precios de costumbre.

HOY DELICIAS

Siguen las MATINEES colosos.
Moneda Rota: 11, 12, 13.
Crimen del Odeón.

Especial y noche

La delicada obra de argumento realista ESPIGAS DORADAS, por la linda MARY MAC LAREN.

Mañana día de moda

a gran orquesta y sorteos de abonos.

"Casando a Mary"

"Select" de Marion Davies.

Teatro Chile

La mejor y más sensacional MATINEE del barrio.

Moneda Rota: 8, 9, 10.

Corazón de León: 7, 8, 9

Especial

Moneda Rota: 11, 12, 13.

NOCHE

"Select" de lujo.

"La Mujer Infatigable"

por la célebre actriz ALICE BRADY.

Problemas Femeninos

regia obra y suntuosa presentación de la linda

Corina Griffith

Ud. debe preferir este cine por su higiene, por su ventilación, comodidad y porque exhibe el más seleccionado material.

Hoy Matinée Unión Central

Primera función, 2.30:

El Turnio Mack Senne y Chaplína Fazenda

en su estreno HEREDERA RURAL

Fuera de programa,

Chaplín ladrón de autos

Segunda función, 3.30
Haciendo una película por Tu
graciosa comedia de
COW BOYS

Tercera función, 4.30
El Turnio Mack Sennet y Cha
en su estreno
LO IDOLATRABA
Fuera de programa,
dia TRIPITAS.

Todas las entradas de hoy dan derecho a un boleto para el gran sorteo del 18 DE SETIEMBRE, cuyos números principales consisten en UNA BICICLETA para niñito o niñita AEROPLANOS de movimiento.

El 17 de Setiembre GRAN FUNCION COMICA

SPLENDID HOY

GRAN MATINEE, A LAS 3.15 P. M. (Niños, 0.80)

TOM MIX

El simpático y audaz actor cow-boy, en el emocionante drama hípico del Far-West:

Volviendo sobre sus pasos

Y la grandiosa obra de REX BEACH, desarrollada en el norte de Alaska, entre mineros y buscadores de oro, con actos de sacrificio y heroísmo sublime:

La Redentora

Especial de gran moda, a las 6.30; y Nocturna, a las 9.30 P. M.—Lindísimo estreno extra de PATHE N. Y., la obra maestra del famoso ex-Director artístico de la Casa Gaumont de París, M. LEONCE PERRET, titulada:

El A. B. C. del Amor

Conmovedor y lindísimo poema de amor. Obra de gran lujo y exquisito arte, que tiene el siguiente tema: "¿Puede una muchacha buena y amable ser trasladada desde las ollas de la cocina de una casa de campo a las formalidades y convencionalismos sinnúmero de la alta sociedad y adornarla? ¿Puede un hombre rico y admirado ser feliz con tal mujer?" Creación suprema de la encantadora

MAE MURRAY

que se presenta regiamente ataviada con las toilettes de la última gran moda neoyorkina. Paisajes encantadores. — Mise en scene de supremo lujo y arte

La función nocturna comenzará con el estreno de la vista de actualidades "GLUCKSMANN JOURNAL N.o 5", que, entre otras interesantísimas informaciones trae íntegra las regatas de Oxford y Cambridge

LA CIUDAD PERDIDA

y la siguiente lista de estrenos de primer orden todos ellos extraordinarios, ofreceremos durante la próxima semana:

MARTES: Estreno "Selig": "LA CIUDAD PERDIDA", el más grandioso serial hecho en el mundo, obra desarrollada en las selvas africanas entre toda clase de animales feroces, e interpretada por la linda JUANITA HANSEN, y el varonil CHESEBRO.

MIERCOLES: Estreno "Universal": "EL CIEGO DE LA SIERRA", viril y sublime romance de amor, de nobleza y de valor, obra en la que hace su creación suprema el varonil y simpático MONROE SALISBURY, inolvidable protagonista de "Cuando el león despertó", secundado por las bellas Elena Eddy y Mary Anderson.

JUEVES: Estreno "Goldwyn de 1920": "JUBILO", hermosísimo y conmovedor idilio romántico, obra de escenas de la vida sencilla y buena, creación suprema del simpático gran actor americano WILL ROGERS.

VIERNES: Gran estreno "Pathé N. Y.": "HERMANOS SEPARADOS", sublime epopeya de amor, y nobleza, obra en la que hace una creación magistral el más grande de los actores dramáticos yankees, el célebre FRANK KEENAN, quien representa a un tiempo, dos roles completamente opuestos y diferentes.

SABADO: Estreno de la Super-Producción "Metro de cine-clásico": "LOMBARDI LTD.", lindísimo drama de amor, obra sentimental y de extraordinaria belleza, desarrollada en una gran casa de modas parisienses, lo que dá lugar a una exposición soberbia de regias toilettes de última moda, creación suprema del simpático gran actor BERT LYTELL, ídolo del público secundado por la encantadora ALICE LAKE.

DOMINGO: Estreno "Selznick": "BROADWAY ARIZONA" encantador y bellísimo poema de amor, juventud y virilidad, creación suprema de la más encantadora, graciosa y simpática de las actrices del cine, la ideal OLIVIA THOMAS, secundada por el varonil y simpático CHESEBRO, gran favorito del mundo femenino y protagonista de "La Ciudad Perdida".

redentora", obra de Rex
h.
pecial y nocturna, "El A. B.
el amor" por Mae Murray,
ucksmann Journal N.o 55."
LISEO NACIONAL.— Mati-
Miguel, el maldito" y la se-
función de "Corazón de
. Tarde, cuarta función de
moneda rota". Nocturna "La
lita Catalina" por Virginia
son.
NION CENTRAL.— Tarde y
"Bajo sospecha" por Ora

IS (Castro 130).— Matinée,
dios 10, 11 y 12 de "El peli-
ulto". Selecta, episodios 1, 2,
de "La moneda rota". Es-
"Lo prohibido", protago-
Mildred Harrys de Chaplin
Mack Sennett "Profesor de
sia".
che, "El alma de la fuerza"
ucha de gigantes", protago-
Mario Guaita (Ausonia), y
Mack Sennett "En un dormi-
y "La novia abandonada".
POLITEAMA. — Matinée "Un
uente nato", creación de J.
en Kerrigan. Además "Cha-
vida de perros".
ecial y nocturna, "La re-
a", obra que interpreta Ja-
Novack.
ECTRA.— Matinée "Así se
dinero", creación de Bert

ecial y nocturna "El estu-
de Heidelberg, creación de
ce Reid y Dorothy Gish.
DEPENDENCIA. — Matinée
n oso", comedia por Taylor
es.
ecial, episodios 8, 9 y 10 de
moneda rota" y nocturna,
arapienta", creación de Alla
nova.
ECTA.— Matinée, "El jinete
rio" por Roy Stewart.
ecial, "Lazos de amor", Gold-
por Zulema Frederick, y
rna, "La tarjeta amarilla"
anie Ward, Elena Chadwick,
Sills, Warner Olland y León

RICAN.— Matinée, episo-
ales de "Un millón de re-
sa".
cial "Anita, la elegante" por
Talmadge.
turna, "Así es el amor",
n de June Caprice y Creigh-
ale.
ON.—Matinée "La redento-
reación de Jane Novack.
cial y nocturna, "Así es el
", intérpretes Creighton Ha-
June Caprice.
ATRO ATENAS.— Matinée,
médico desaparecido". Selec-
Pasión maldita" por Severin.
cial, "Tom Mix" y 4.a del
ro oculto". Noche, "Lo pro-
" por Mildred Harris.
CELSIOR.— Matinée doble,
a función de "La moneda
y final de "Corazón de
Vermouth, estreno Para-
"Los amores de una millo-
por Dorothy Gish.
he, "Tan solo una esposa",
ón de Catalina Williams y
Stewart.

RDEN.— Matinée final de "El
o oculto". Selecta "La mujer
gable" por Alice Brady. Ver-
h y noche "Casando a Mary"
Marión Davis.
AMEDA.— Matinée final de
peligro oculto". Vermouth y
"Una noche de bodas" y
ama cómico Mack Sennett.
NDIAL.—Matinée, episodios
y 9 de "El peligro oculto" y
8, 9 y 10 de "La Moneda ro-
Vermouth y noche, final de
peligro oculto".
MPIA.—Matinée infantil "El
Cabeza de Siervo" por Tri-
Vermouth y noche "Un dra-
n el desierto" por Elsie Fer-

HAMBRA.— Matinée, progra-
ómico Mack Sennet. Selecta,
mé" por Theda Bara. Espe-
y noche "Todo una dama",
Madge Kennedy.
RAFLORES.— Matinées in-
es: 1.a "A través de Crimea",
las garras del tigre" y "La
era". Segunda "Es un oso"
Taylor Holmes.
LICIAS.— Matinée "La mone-
ta" y "El crimen del Odeón".
ial y noche "Espigas dora-
por Mary Mac-Laren.
ILE.—Matiné, episodios 7, 8
"La moneda rota". Especial
ios 11, 12 y 13 de la misma
Noche "La mujer infatiga-
por Alice Brady y "Problemas
inos" por Corina Griffith.
ECIOCHO.— Especial y no-
"Por un capricho", cinta so-
que interpreta Ethel Clayton.
PERIAL.— Matiné episodios
y 10 de "La moneda rota" y
de "El peligro oculto". Espe-
noche "Una noche de bodas"
tulado con los huéspedes".

LA JUSTICIA DE MENOR CUANTIA

PRINCIPALES IDEAS DEL INFORME DE LA COMISION GUBERNATIVA RESPECTO A SU ORGANIZACION

La comisión nombrada por el Gobierno para que estudiara la reorganización del Servicio Judicial de Menor Cuantía ha dado término a su labor y ha presentado al Gobierno el proyecto de ley respectivo.

La comisión formada, como se sabe, por los señores Pedro Aguirre Cerda, Moisés Lazo de la Vega, Desiderio Lizana, Francisco Subercaseaux y Moisés Poblete Troncoso ha creído que lo más importante del problema es encargar este servicio a un personal competente y responsable. Sin esta condición no es posible pensar en ninguna reforma seria.

Según esto, expresa el informe de la comisión lo más expedito habría sido crear un personal rentado; pero hoy, como en 1875 en que se dictó la ley de Organización y Atribución de los Tribunales, se ha visto que las rentas nacionales no lo permiten por ahora.

Ha habido por lo tanto necesidad de pensar en la conveniencia de encargar este servicio al personal de algún organismo cuyas funciones no repugnen al ejercicio de las del cargo de juez. Se estudió la idea de encargar estas funciones a los oficiales del Registro Civil, a los alcaldes, a los notarios, a los oficiales del Ministerio Público; pero por diversas y fundadas razones se desechó este temperamento y la comisión resolvió abandonar por el momento la idea de reformar de un golpe y en toda su integridad el sistema actual, acogiendo en cambio la idea de proceder paulatinamente, tal como ocurrió con la creación de los juzgados de letras.

La comisión propone dividir los departamentos en dos categorías: la primera sería formada por aquellos en que existen un movimiento de 500 causas o más, por ejemplo; la segunda, por aquellos en que el movimiento es menos considerable.

En los departamentos de la primera categoría se crearía uno o más juzgados de Menor Cuantía, encargado de las causas que se promovieren en la comuna asiento del Juzgado y en todas aquellas otras comunas que le fueren agregadas por decreto del Presidente de la República con previo informe de la Corte de Apelaciones respectiva.

En los departamentos de la segunda categoría, es decir aquellos en que el movimiento judicial es menor, el Juez Letrado conocería de las mismas causas de menor cuantía que se promovieren en la comuna del asiento del Juzgado y en aquellas otras rurales que le fueren agregadas por decreto supremo en la forma ya expuesta.

Las comunas rurales restantes quedarían en la misma situación actual, es decir, seguirían siendo servidas por los jueces de subdelegación y de distrito que creó la Ley Orgánica de Tribunales del 1875.

Estos Jueces de Menor Cuantía que habrá que crear según el pensamiento de la comisión, tendrán que ser abogados, conocerán en única instancia hasta 300 pesos y en primera instancia hasta un mil pesos. Conocerán, además, en segunda instancia de las causas de que conocieren en primera los jueces de subdelegación del departamento que aún quedaren en servicio. Estos Jueces de Menor Cuantía estarán obligados a permanecer en su despacho cuatro horas diarias, a lo menos y percibirán de las arcas de la Nación un sueldo que podría fluctuar entre 6 y 8 mil pesos.

Se ha calculado que el gasto correspondiente a estos sueldos alcanzaría alrededor de 300 mil pesos al año, por ahora, y se ha señalado como fuentes de entradas para subvenir a él un impuesto de 10 pesos que pagarían en estampillas el actor al entablar la demanda y el demandado al contestarla. Dicho impuesto sólo gravaría el pleito de más de 300 pesos.

Estas son en síntesis las ideas fundamentales que se consignan en el proyecto de la comisión, para formular el cual se ha tenido principalmente en cuenta la advertencia que le fué hecha por el Gobierno en el sentido de que las arcas fiscales no soportarían en las circunstancias del momento, la carga de un nuevo gravamen de carácter permanente como el que podría hacer necesario una reorganización inmediata y total de la Justicia de Menor Cuantía.

La comisión deja constancia de que en la confección del proyecto de ley ha tenido a la vista y ha consultado para su trabajo algunos interesantes proyectos sobre la materia, y muy especialmente, el presentado por don Eliodoro Yáñez a la consideración de la Cámara de Diputados con fecha 7 de Enero de 1898 y el que confeccionó don Maximiliano Palma Silva, ex-Juez Especial de Apelaciones de Santiago, trabajos ambos de los que han solido tomarse a la letra algunas de las más interesantes disposiciones del proyecto de la comisión.

LA INDUSTRIA ANALCOHOLICA

SU IMPLANTACION EN CHILE

El jefe de la Estación Enológica, señor Vicente Valdivia U., actualmente en viaje a los Estados Unidos, a donde va a estudiar la transformación de los productos de la vid, ha dirigido una interesante carta contestación al Gerente de la Viña Errázuriz Panquehue.

El señor Valdivia manifiesta aceptar con todo gusto la petición que se le formula, de preparar en los Estados Unidos un estudio del aprovechamiento analcohólico de la uva para completar las importantes instalaciones de la Viña Errázuriz Panquehue.

Al dar cuenta de esto, hace una minuciosa exposición del estado de la industria viti-vinícola en el país, para tocar, en seguida, otros importantes tópicos relacionados con la elaboración de pasas en Chile, y el consumo que de las mismas se hace en otros países, refiriéndose a lo exportado a los Estados Unidos y lo que se podría enviar a Inglaterra.

Entra a continuación a ocuparse de las industrias derivadas, tales como el juego de uva, de la que dice que podría perfectamente competir con la Bilz y otras bebidas análogas. Agrega que el consumo de jugo de uva en el Mineral del Teniente alcanzó el año último a 14,400 botellas.

Continuando con la enumeración de las industrias derivadas, cita el azúcar de uva, y miel de uva, extendiéndose sobre la importancia y utilidad que reportará su implantación, en forma definitiva, en el país.

ASOCIACION DE SEÑORAS

CONTRA LA TUBERCULOSIS

MOVIMIENTO HABIDO DURANTE EL MES DE AGOSTO DE 1920

(Dispensario número 1. — Independencia 813)

Tuberculosos antiguos:	
Hombres.	44
Mujeres.	414
Niños.	90
Enfermos nuevos:	
Hombres.	3
Mujeres.	21
Niños.	4
Total de enfermos asitidos. . . .	576

Dispensario número 2. — Santa Rosa 891

Tuberculosos antiguos:	
Hombres.	26
Mujeres.	255
Niños.	50
Enfermos nuevos:	
Hombres.	6
Mujeres.	23
Niños.	4
Total de enfermos asistidos. . . .	364
Fallecidos	4
Enviados al hospital	9
Cauterizaciones . .	12
De alta.	2
Visitas a domicilio .	54
Socorros en alimento en ambos dispensarios. . . .	—
Inyecciones estimulantes. . . .	353
Exámenes de laboratorio:	
Orinas.	3
Desgarros.	9
Albúmino reacciones	4
Rayos X.	12
Total de enfermos asistidos en ambos dispensarios.	940

Exportación de salitre

Nuestro corresponsal en Iquique, nos comunica telegráficamente que el salitre exportado por ese puerto y Caleta Buena, durante la semana, ha ascendido a ciento doce mil ciento diecisiete quintales métricos, setenta y un kilógramos.

Esta cantidad de salitre ha sido embarcada a New York en los vapores "Garfield", "Santa Elisa", "Noruega", "Bragdo", "Edmund", "Atlántique" y con rumbo a Talmouth en los vapores "Santa Ana", "Orita", "Olimpia", "Herbert" "Elisberth" y "Passat".

Teatro de la Avenida

Vicuña Mackenna 624

Viernes 17 Inauguración

Sala de espectáculos construída según los últimos adelantos en materia de edificación teatral.

LIGA DE LAS NACIONES

CONFIRMANDO NUESTRAS INFORMACIONES DE AYER

Confirmando nuestras informaciones anteriores, podemos anunciar que el señor Manuel Rivas Vicuña contestará mañana al señor Ministro de Relaciones Exteriores el ofrecimiento que le hiciera anteayer de formar parte de la Embajada que irá a la Liga de las Naciones. Seguramente el señor Rivas Vicuña aceptará el cargo ofrecido.

Ayer se cablegrafió al señor Puga Borne ofreciéndole el tercer cargo de delegado. De manera que puede decirse que la Embajada la compondrán los señores Huneeus, Rivas Vicuña y Puga Borne.

En caso que este último no aceptara, se designaría posiblemente a uno de nuestros representantes diplomáticos en Europa.

"JUVENTUD HOMSIENSE"

HOY CELEBRA SU 8.o ANIVERSARIO

Hoy cumple ocho años de vida esta progresista y simpática institución.

Los fines que élla persigue lo dice su nombre: "Beneficencia". Además de socorrer al necesitado, sin atender creencia o nacionalidad, ha sido generosa para acudir en ayuda de las desgracias nacionales o para contribuir con importantes cuotas en todas las colectas de carácter social que se han efectuado en estos últimos tiempos.

Cuenta con un buen número de socios entusiastas, quienes se muestran agradecidos de la hospitalidad chilena y aman al país como su segunda patria, como lo han repetido en las muchas notas que hemos recibido. Esta gratitud de una respetable colectividad que la demuestra con obras, ojalá que tenga dignas imitadoras entre las muchas que hay entre nosotros.

Por nuestra parte felicitamos a esta Sociedad que nos ha dispensado siempre su confianza, y hacemos votos por su prosperidad y engrantecimiento.

Misión militar británica

Informaciones llegadas del Brasil, anuncian que se encuentra en el Estado de Matto Grosso una misión militar británica, compuesta del coronel Fawcett, mayor Brown y otros oficiales encargados de hacer investigaciones científicas.

Sobre la muerte de un maquinista

Presentación hecha al Ministro de Justicia

En representación de la Sociedad "Santiago Watt" de Maquinistas, Fogoneros y Limpiadores, ha presentado al señor Ministro de Justicia, don Belisario Gonzáles Soto, una solicitud en la que pide se trasladen a esta ciudad, los antecedentes relacionados con el asesinato del maquinista Efraín Meneses Bascuñán, el cual fué muerto en la Estación de Pelequén.

El señor González Soto, hace ver que se ha comprobado que el carabinero en referencia procedió arbitrariamente, dando muerte al maquinista Meneses con toda sangre fría. Además, hace valer el hecho de haber declarado el carabinero Lagos, su intención de proceder en contra del maquinista, hecho atestiguado por numerosas personas que han declarado en el sumario iniciado al respecto.

Agrega el señor González Soto, que los ancedentes acumulados en contra del carabinero inculpado, hacen irrecusable su lenidad, y agrega a este respecto en su solicitud, los telegramas enviados con motivo de ese hecho, a la Dirección de Ferrocarriles.

La presentación finaliza exponiendo que, como el hechor se halla en libre plática, a pesar del cúmulo de cargos en su contra y la actuación del Tribunal de Rengo, donde se ve la causa, no le merece confianza, se ve en la necesidad de pedir al señor Ministro de Justicia, tome la medida de acceder al traslado de la causa a esta capital.

Don Arturo

CIGARRILLOS

Por su fragancia, calidad y precios, no tienen rivales.

14 cigarrillos tabaco extra, 70 centavos.

Guarde Ud. la cajetilla usada, que vale 5 centavos.

HUERFANOS 927

Teléfono 154

LA MENDICIDAD INFANTIL

MEDIDAS TENDIENTES A IMPEDIR SU DESARROLLO

Don Francisco Huneeus, administrador de la Sociedad Protectora de la Infancia, ha enviado al Intendente de la provincia, una interesante nota en la cual le hace ver el enorme desarrollo que ha tomado últimamente en la ciudad la mendicidad infantil.

El señor Huneeus hace notar que no siempre un niño que solicita la caridad pública en calles y paseos es víctima de la especulación de gentes desnaturalizadas, sino que existe un crecido número que buscan en realidad el alimento diario.

Continúa el señor Huneeus, declarando que no es posible poner atajo a este mal, mediante simples medidas administrativas sin incurrir en crueles injusticias y aconseja como una inmediata solución la de instruir a la policía para que con buenas maneras recoja a todo niño que encuentre vagando por las tardes y lo conduzca a un asilo, donde se le dé hospedaje por la noche. Al día siguiente la policía averiguaría si el domicilio indicado por el niño era efectivo, si tiene padres o personas encargadas de su custodia, etc.

Si el niño es huérfano se le enviará a la Casa de Huérfanos; si era víctima de la especulación, se daría parte a la justicia criminal; si en efecto necesitaba de la caridad pública para mantener a su familia, debería ser auxiliado por alguna sociedad, como la Protectora de la Infancia, el Patronato, las Conferencias de San Vicente de Paúl, la Hermandad de Dolores, etc.

Es necesario, continúa el señor Huneeus, para hacer la liquidación de este saldo de niños que la miseria o la maldad arroja a las calles, la intervención conjunta de las autoridades ejecutivas y judicial y de diversas instituciones de beneficencia.

Anuncia, además, el señor Huneeus, que la Sociedad Protectora de la Infancia ha construído en la Avenida Santa María, un pabellón destinado a recibir cada noche treinta niños de ambos sexos, menores de diez años, donde se les bañaría se les daría cama y una taza de leche.

Concluye, el señor Huneeus, poniendo dicho pabellón a disposición de la Intendencia, siempre que se cumplan las anteriores disposiciones.

LA SITUACION EN LA REGION CARBONIFERA

PETICION AL MINISTRO DE INDUSTRIA, ACERCA DE LA SOLUCION DE LAS 8 HORAS DE TRABAJO

Ayer conferenció con el Ministro de Industria y Obras Públicas, señor Armando Jaramillo, el secretario general de la Junta Ejecutiva Federal, señor Enrique Díaz.

En esta conferencia el señor Díaz, puso en manos del señor Jaramillo algunos telegramas recibidos de las minas de Lota y Curanilahue, pidiendo solucionar lo relativo a la jornada de 8 horas.

Por su parte, el señor Jaramillo, expresó que el Gobierno estaba empeñado en resolver definitivamente esta cuestión a la brevedad posible, agregando que para este objeto se constituiría en la región carbonífera un tribunal encargado de dirimir todas las dificultades pendientes.

El tribunal, que lo compondrán el sub-Secretario de Ferrocarriles, señor Alfredo Balmaceda, el Director de los Servicios de Minas y geología, señor Javier Gandarillas Matta, y los gerentes de las Compañías carboníferas, se constituirá después de las fiestas patrias.

Se nos dice que en este tribunal, los obreros se harán representar por el señor Cornelio Saavedra M.

"Unión de Matronas de Chile"

Se nos encarga anunciar que durante el presente mes quedan suspendidas las clases, debiendo continuar en el próximo mes de Octubre, cuyos temas se alistarán en la asamblea general de entonces. Los Jueves de 4 a 5 P. M., pueden hacer los pagos de sus cuotas en la sociedad o en los domicilios de la tesorera y sub-tesorera, calle M. Montt 2737, y Madrid 637, respectivamente.

Los consultorios maternales funcionan: los Lunes de 4 a 5 P. M., en la "Asociación de Señoras Contra la Tuberculosis" Santa Rosa No. 891, el No. 1 Doctor Biccio; el No. 2 que funcionaba en San Martín 940 queda suspendido hasta nuevo aviso por cambio del local; el No. 3 doctor Murillo, funcionará los Martes de 4.30 a 5.30 de la tarde, en el local del "Policlínico del Centro Médico-Jurídico", Riquelme 859. Pronto instalaremos otro en la Escuela parroquial de la Asunción.

En el mes de Agosto, se ha tenido en los consultorios el movimiento siguiente:

Consultorio No. 1: doctor Biccio, 19 consultas.

Consultorio No. 2, doctor Frías, 12 consultas.

LOS INCIDENTES MUNICIPALES

LO QUE DICEN EL ALCALDE Y EL DIRECTOR DELEGADO DE LA COMPAÑIA DE TRANVIAS

A propósito de las declaraciones hechas por el regidor don Eduardo Almarza explicando su inasistencia a la sesión municipal última, hemos recibido las siguientes exposiciones del Primer Alcalde señor Marín y del Director-delegado de la Compañía de Tranvías, señor Tonkin:

El Primer Alcalde de Santiago

"Señor Director:

El señor tercer Alcalde don Eduardo Almarza, en la prensa de ayer, excusando la falta de apoyo que debe prestar a mi administración, me hace algunos cargos, en tal forma, que se transparenta su deseo de divorciarme con la opinión pública que hasta ahora me ha favorecido con su confianza.

Los contesto:

Nunca he propiciado en ninguna forma el alza de las tarifas de los tranvías, ni he sido el portavoz de la opinión del Ejecutivo, y esto lo sabe el señor Almarza porque así lo hice presente en una sesión a la que él concurrió.

Por lo que respecta al cercenamiento de sus atribuciones de tercer Alcalde a propósito del remate de patentes de bebidas alcohólicas, debo decir que durante quince días se publicaron avisos sobre la fecha y hora del remate, diciendo que tendría lugar ante la Junta de Alcaldes, además nunca se ha hecho citación, pues no se ha considerado necesario recordar en forma especial un asunto de tanto interés y notoriedad; que al acto concurrieron el notario señor Gaete Fagalde, el martillero municipal señor Aldunate, el tesorero señor Mourgues y el jefe de la sección patentes, señor Ipinza, y, por lo tanto no se ha faltado a la ley.

En cuanto al reportaje que aparece en "El Diario Ilustrado" de ayer y en el cual se me atribuyen opiniones favorables al alza de tarifas, hago presente que lo único que manifesté fueron las ventajas que la Empresa ofrecía a la ciudad sin pronunciarme respecto al alza ni a la prórroga del contrato; declaré que era un pro lema que debía resolver exclusivamente la Municipalidad sin intervención del Ejecutivo.

Los detalles de cantidad y potencia de las lámparas y recorrido de líneas de tranvías fueron proporcionados al repórter por el señor Rosendo Ríos Talavera, Director de Obras Municipales.

Agradeciendo a usted la publicación de estas líneas lo saluda atentamente S. S. —(Firmado). —**Pedro A. Marín**".

El Director delegado de la Empresa de Tranvías

"Señor Director de LA NACION. —Presente. —Muy señor nuestro: En un remitido publicado hoy por el señor Eduardo Almarza, tercer Alcalde de la ciudad haciendo cargos al señor Primer Alcalde, se alude a la Compañía, considerando que es perjudicial a la ciudad el alza de las tarifas de pasaje, indicada en el memorial presentado por la Compañía en que solicita el estudio de la materia, y se agrega que cree contar con el apoyo incondicional de la ciudad y de sus colegas "que han combatido las perniciosas influencias de la Empresa.

La circunstancia de estar esta comunicación firmada por el tercer Alcalde de Santiago y de hacerse en ella una afirmación como la que acabamos de anotar, nos obliga a molestar la atención de usted.

El señor Almarza, sin duda alguna, no tiene justificación para afirmar que la Compañía de Tranvías de Santiago, cuya propiedad ha pasado a manos de capitalistas de reputación mundial por la honorabilidad de sus procedimientos y por los recursos financieros de que disponen para cumplir sus compromisos, puede ser capaz de usar de "perniciosas influencias"; y menos puede decirlo sin probar concretamente su afirmación. Si el señor tercer Alcalde llama "perniciosas influencias" pedir a la ciudad que revise un contrato, en lo que a tarifas se refiere, y al mismo tiempo se ofrecen ventajas considerables para colocar a la ciudad de Santiago en las condiciones que debe tener y se ofrece contribuir a realizar el mejoramiento del alumbrado público que la ciudad por sí sola no puede hacer, entonces tiene razón para hacer tales afirmaciones.

Bastaría para demostrar que el señor Almarza no ha estudiado la cuestión que propone, preguntarse si al afirmar que no deben tocarse las tarifas de los tranvías de Santiago, este caballero vive en 1920 o vive en 1910.

Parece que el señor Almarza considera que son hechos que no se han producido.

El alza mundial de los precios de materiales.

El alza de los salarios y la necesidad de considerar las peticiones del personal.

Que la ciudad de Santiago no tiene alumbrado.

Que la tarifa que se paga por el servicio de tranvías es menos de 2 centavos oro americano la de primera y menos de un centavo la de segunda.

Que ciudades en Chile, de mucho menor importancia, con instalaciones mucho menos costosas, tienen tarifas de 20 y 10 centavos.

Que las tarifas de automóviles por la misma distancia que en el tranvía se paga 10 centavos, representa $ 2.40 por pasajero.

Que el precio promedio de pasajes por persona en los tranvías de Sur-América es:

Buenos Aires, 25 centavos moneda corriente.

Mendoza, 21 centavos moneda corriente.

Montevideo, 21.2 centavos moneda corriente.

Manaos, 32 centavos moneda corriente.

Santiago (Chile), 9 centavos moneda corriente.

Que en los Estados Unidos, país que constantemente se cita como ejemplo para las demás naciones, esta cuestión se ha producido y en el transcurso de los dos últimos años, de 273 ciudades con 25,000 o más habitantes, sólo 66 conservan el pasaje de 5 centavos oro americano que es más de 25 centavos chilenos, y las otras lo han subido de 6 a 10 centavos oro americano, o sea de más de 30 hasta más de 50 centavos en la moneda chilena.

Si el estudio de estas materias que interesan a la ciudad, más que a la Empresa que explota el servicio de tranvías, es motivo para criticar al señor Primer Alcalde de Santiago, porque desea estudiarlas, no es cuestión que debemos nosotros resolver; pero sí séanos permitido protestar de que una persona que tiene un carácter público, avance afirmaciones que por lo menos pueden calificarse de gratuitas, en contra de una Empresa que sólo aspira a servir a la ciudad, señalándole las mejoras que es necesario introducir en su servicio y demostrándole estar dispuesta a ir más allá de lo que podría pedírsele y pidiendo solamente en cambio la justa remuneración de sus esfuerzos y de su capital.

Sin duda que el señor Almarza se hubiera evitado la publicación que hizo, si hubiera asistido a la reunión a que le invitó el señor Alcalde y en la cual en presencia de los señores regidores, oyó a la Compañía y en la cual habría podido tener oportunidad de tomar informaciones sobre la seriedad de la misma Compañía y sus representantes.

Quedamos de usted, señor Director, atentos y seguros servidores.— Chilian Electric Tramway & Light Co. Ltd. —(Firmado). —**Juan Tonkin**, Director-delegado".

BOTICA FOSTER

DAVIS Y FERNANDINIS

Abierta día y noche todo el año

OXIGENO

San Diego 99, esq. Alonso Ovalle, primera cuadra de Alameda, Teléfono Inglés 3941.

Pedidos a domicilio

TO LET FURNISHED

Small house in central position, gas, electric light, and bath. Apply to "M".

CASILLA 1161. SANTIAGO

Juan Turull y Cia.

Realización de muebles finos por terminación de negocio.

NUEVA EXPOSICION

Agustinas 1031-33

PYRAZOLINE

(Antipirina en comprimidos)

Los comprimidos de PYRAZOLINE, por ser elaborados en el Laboratorio de "USINES du RHONE", constituye, por sí, una garantía de su absoluta pureza, de su benéfica acción y de su efecto terapéutico.

Se emplea con resultados sorprendentes.

En NEURALGIAS FACIALES, CIATICA, REUMATISMO, etc., etc., siendo un poderoso analgeségico y antifebril.

EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS BOTICAS

Casa Augusto Meytre, Agentes exclusivos. — Valparaíso

LA LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA

EL PASEO ESCOLAR DE ESTA TARDE

Premios especiales acordados para los directores de escuelas que concurran con mayor número de alumnos

La Empresa de Tranvías Eléctricos hará gratuitamente la movilización de los escolares

Promete asumir grandes proporciones el paseo que se ha organizado para hoy en el Parque Cousiño, en honor de los alumnos de las escuelas públicas, y como uno de los números especiales para celebrar la promulgación de la ley de instrucción primaria obligatoria.

Como hemos tenido ocasión de informar en ediciones anteriores, el comercio y la sociedad han respondido generosamente al llamado que les hicieran los organizadores del paseo, contribuyendo con su óbolo para el mejor éxito de esta fiesta.

A juzgar por los preparativos realizados, la reunión escolar de esta tarde marcará uno de los números más importantes de los que se hayan verificado con el objeto de celebrar la dictación de la ley de educación obligatoria.

Entre los premios acordados para mayor éxito del paseo escolar de esta tarde, figuran algunos que se otorgarán a los directores de escuelas que conduzcan mayor número de concurrentes a la fiesta.

El traslado de los niños

El señor Juan Tonkin nos envía la siguiente carta:

"Santiago, Setiembre 11 de 1920. —Señor Cronista de LA NACION. —Presente.— Muy señor mío:

Esta Compañía ha tenido el agrado de acceder a la solicitud de la autoridad local en orden a transportar gratuitamente el Domingo próximo, los niños de las escuelas al Parque Cousiño.

Se nos informa que el número de estos niños fluctúa entre 25 y 30 mil, cuyo traslado es servicio excepcional, que no podrá hacerse sin causar algunas deficiencias y molestias en el servicio ordinario.

Nos permitimos solicitar por su digno conducto la benevolencia del público a este respecto.

Salúdale muy atentamente, su afmo. y S. S.—**Juan Tonkin**, Director delegado."

Boy Scouts

El Secretario General, señor Joaquín Cabezas, necesita, por encargo del Comité que organiza las fiestas para los niños de las escuelas públicas, 40 scouts de las diferentes brigadas con el objeto de ponerlos a las órdenes de las señoras encargadas de la organización de los juegos.

Se ruega a los señores comandantes se sirvan proporcionar el número de scouts necesarios, mandándolos a la calle Vergara N.o 767, a las órdenes de la Directora de la escuela, señora Sofía Villalobos.

Nobles actitudes de la colonia siria

Se nos remiten las siguientes líneas:

"De las numerosas colonias extranjeras radicadas en nuestro país, la que más ignorada había permanecido entre nosotros, es la colonia siria; pero desde hace ya tiempo su nombre repercute y repercutirá en el corazón de cada uno de los chilenos.

Los sirios son los que más fielmente reflejan el sentir de nuestro pueblo, siempre les vemos confundidos entre nosotros, tanto en nuestras alegrías como cuando tenemos una desgracia que lamentar. Y así los hemos visto acudir presurosos, y sin omitir sacrificios, a depositar en manos del señor Director de LA NACION sus óbolos para aliviar a los damnificados por el terremoto de Copiapó y también, poco después, cuando nuestras damas de la sociedad organizaban una colecta en beneficio de la infancia. Ultimamente, cuando con indescriptible patriotismo se organizaron suscriciones para la compra de aviones para el Ejército, nuevamente la colonia siria se acercó a este diario a depositar cierta suma recolectada entre ellos para que, por su intermedio, se hiciera llegar al comité organizador.

Pero la nota más alta y sobresaliente de que han dado muestras y de la cual los sirios deben enorgullecerse, es la efectuada el día 10 del presente, que en conmemoración del 7.o aniversario de la fundación de su sociedad, legaron $ 100 para aumentar los fondos colectados con el fin de llevar a feliz realización el paseo que los niños de las escuelas de Santiago efectuarán hoy, en celebración de la promulgación de la ley de instrucción obligatoria, y $ 200 a la Asistencia Pública de Santiago.

Los beneficios que esta colonia reporta al país, son numerosos. Muchos de sus más distinguidos miembros, como los señores Abraham Atala Z., Teófilo Farrú, Ch. Kaschi y varios otros, son infatigables luchadores por el adelanto y progreso de su institución. Algunos de ellos, como los señores Atala, Chuaqui y otros, pertenecen a nuestras sociedades, que son el orgullo de Chile, como socios cooperadores, como ser: Liga de Estudiantes Chilenos en el Extranjero, Escuela Federico Errázuriz, Liga Anti-Alcohólica, Protectora de Animales, etc., etc.

Actos como éstos no deben pasar desapercibidos para los chilenos, y como un estímulo a esa pléyade de jóvenes sirios por su desprendimiento y generosidad, guardemos en nuestros corazones imperecedera gratitud.—**A. Geisse E.**"

En la Escuela Mixta N.o 255

La Directora de la Escuela Mixta 255, de la Avenida Larraín, señorita Luz Aurora Molina, ofreció a sus alumnos un bonito paseo a Peñalolén.

Los niños, después de entregarse a diversos juegos, fueron festejados con unas modestas once.

De regreso a la Escuela, y en presencia de los padres de los niños, la Directora, en sencillas frases, les explicó la importancia de esta ley, y como un recuerdo, regaló a cada uno de sus alumnos una libreta de la Caja de Ahorros con una pequeña imposición, estableciendo con ello el ahorro escolar en su escuela.

Una hermosa iniciativa

Con motivo de la dictación de la ley de instrucción primaria obligatoria, el personal y alumnas de la Escuela Superior de Niñas número 100, situada en la calle de Juárez N.o 857, celebró el Domingo recién pasado una hermosa fiesta, cuyas características revelan el buen estado en que la educación se encuentra en ese establecimiento.

Por iniciativa de su Directora, señorita María A. Ramírez A., y con la eficaz cooperación de la señorita Flora Quevedo y cuerpo de ayudantes, el local de la escuela se transformó ese día en el centro de reunión de todas las madres y educandas del barrio, a las cuales se ofreció un bien servido lunch.

Más de ochocientas personas, en su casi totalidad obreras, asistieron a esta fiesta, retirándose, al caer la tarde, plenamente satisfechas de las atenciones recibidas, y llevando consigo una idea clara y definida del objeto y alcance de la ley, punto este último que se cuidó de establecer plenamente en el curso del acto literario que se desarrolló al mismo tiempo.

Los señores Carlos Justiniano, Andrés Ebner, Gellona, Castagneto, Giordano, Panadería Argentina, Pastelería Victoria y otros, contribuyeron eficazmente al éxito de esta obra, obsequiando a la Dirección de la Escuela los elementos necesarios para llevarla a cabo.

En Copiapó

Nos comunica nuestro corresponsal en Copiapó que la fiesta llevada a efecto en la Escuela Normal de esa ciudad, para celebrar la promulgación de la ley de instrucción primaria obligatoria, alcanzó un franco éxito.

Maletines de Plata

Relojes-pulsera oro 18 k. con facilidades de pago, R. W., **PEDREGAL 16**, entrando por Alameda. Se envía agente con muestrario a domicilio.

$ 35,000 OCASION

A los que compran por la Caja véndese propiedad dividida en tres casas, siete piezas cada una, dos patios, arboleda, construcción moderna, produce $ 380.
San Alfonso, carro 30.
TRATAR: BASCUÑAN 34

CARBON PARA LOS FERROCARRILES

LAS ENTREGAS DE LA COMPAÑIA DE CURANILAHUE

A propósito de la nota enviada por el Director General de Ferrocarriles al Ministerio del ramo, relativa a las entregas de carbón por parte de la Compañía Curanilahue, el gerente nos envía la siguiente carta:

"Curanilahue, Setiembre 10 de 1920. — Señor Director de LA NACION. — Santiago. — Señor Director:

El Director de los Ferrocarriles, señor Trucco, ha enviado una nota al Ministerio de Industria demostrando que la Empresa de los Ferrocarriles allanó todas las dificultades que pudieran existir en la entrega de un carbón que había en las canchas de Curanilahue, y que estas minas hicieron fracasar todas las gestiones del señor Trucco.

Ruego al señor Director publicar también mi exposición ya que este asunto ha llegado hasta la Cámara.

Estas minas depositan en sus canchas el carbón, tal cual sale de la mina, siempre que no tenga equipo donde cargarlo, después de elaborarlo.

La falta de envío de equipo de parte de los Ferrocarriles en los meses de Mayo, Junio y Julio fué la causa que el 1.o de Agosto hubiese en las canchas de la Compañía cuatro mil toneladas de carbón.

Estas minas tienen entonces razón cuando sostienen que por falta de equipo de los Ferrocarriles tienen carbón en cancha.

El 1.o de Agosto próximo pasado, este establecimiento pagó todo su personal y es sabido que un pago significa, salvo raras excepciones, una paralización de 4 a 8 días de trabajo.

Ahora bien, fué precisamente en estos días de pago que estas minas recibieron toda clase de ofertas de parte de los Ferrocarriles del Estado.

Ha sido una práctica constante en la Empresa no enviar equipo vacío a Concepción cuando estas minas han pagado a su personal. El abandono de esta práctica para el pago del 1.o de Agosto permitió acumular 1,000 toneladas de equipo vacío en Concepción. La Empresa envió entonces un telegrama diciéndome que ese equipo no venía a Curanilahue, porque las máquinas de estas minas no iban a buscarlo. Las máquinas de estas minas van a Concepción con trenes de carbón. Cuando no hay carbón, estas máquinas no tienen por qué ir a Concepción, de allí que contestara a la Empresa "no tengo carbón por eso no van máquinas".

Es cierto que había carbón en cancha, pero este carbón está sin elaborar y el que se entrega a la Empresa es carbón elaborado. Debido al pago, el personal que elabora carbón y que son: puntilleros, cambiadores, volcadores, limpiadores, maquinistas y carboncilleros no estaban en sus puestos, de manera que no podía subir el carbón a la planta elaboradora, no podía harnearlo ni podía limpiarlo. La Empresa me ofreció personal de ella, pero este personal habría servido, como ha servido otras veces, para cargar el carbón que está en cancha en los carros que lo llevan a la elaboración, pero no habría podido subir, harnear y limpiar el carbón.

La aseveración del señor Trucco, que estas minas hicieron fracasar todas sus gestiones encaminadas a obtener la entrega del carbón que tenía en cancha, queda descartada si se tiene presente que todas las gestiones de la Empresa coincidieron con un pago efectuado en estas minas.

Atribuyo la exposición del señor Trucco a un error de información, pues tengo la seguridad que no puede creer que personalmente tenga interés en no enviarle carbón ya que las entregas hechas hasta hoy día superan a las estipulaciones en el contrato con la Empresa para este año.

Agradezco al señor Director esta publicación y me suscribo su atto. S. S. — **P. Blanquier.**

Lo de la Dirección de Subsistencias

En la sustanciación de este ruidoso proceso que pende de la consideración del juez sumariante señor Marcos Aguirre, ayer no ha ocurrido nada de importancia.

El juez señor Aguirre se dedicó a estudiar algunos antecedentes del proceso en cuestión.

LA FIESTA DE LA PRIMAVERA

RESULTADOS DE LOS DIVERSOS CONCURSOS

El Viernes último quedaron cerrados los concursos teatral, affiches, bailes, variedades, prólogo y monólogos a que convocó la Federación de Estudiantes de Chile para las próximas fiestas de la Primavera. El éxito alcanzado ha sido superior a los años anteriores, como puede apreciarse por la cantidad de concursantes. En el concurso teatral se presentaron 41 sainetes y comedias y 12 zarzuelas y operetas, 125 affiches, 28 prólogos, 32 monólogos, 45 variedades y 14 bailes. Los jurados comenzaron ya su labor y el resultado lo publicaremos oportunamente.

Damos a continuación las bases del concurso del Circo Universitario:

Se llama a concurso para los siguientes números, a todos los estudiantes de la República:

1.o Un prólogo bufo para el circo (prosa o verso), duración máxima 10 minutos.

2.o Números de acrobacia: a) Solosé b) Combinados; c) Conjunto (pirámides); d) Barra y e) Trapecio.

3.o Entradas cómicas.

4.o Murgas.

5.o Pantomimas.

6.o Parodias y variedades en general (de canciones, comedias, operas, etc.)

7.o Premios: según la importancia e interés de cada número, se otorgarán premios que fluctúan entre $ 50 y $ 200.

8.o El concurso se cierra el 24 del presente mes. El Sábado 25 los interesados deberán hacer una presentación ante el jurado respectivo, en el local que oportunamente se avisará. Los que deseen tomar parte, deberán remitir antes de la fecha de clausura, una explicación de los números que presentarán; dirigiéndose al efecto al "Comité de Fiestas de la Primavera, Ahumada 73, Santiago.

Comité directivo. — Se reunirá mañana Lunes, a las 9 y media de la noche, en el Club de Estudiantes, Ahumada 73. Se nos encarga recomendar la asistencia del señor Adolfo Allende.

IV CENTENARIO DE MAGALLANES

PREPARATIVOS PARA LA RECEPCION DE LA EMBAJADA ESPAÑOLA

Días atrás anunciamos que la comisión gubernativa encargada de preparar el programa de festejos en honor de la Embajada Real española, que nos visitará con motivo de la celebración del IV Centenario del Descubrimiento de Magallanes, había dado término a su cometido.

En esa ocasión adelantamos algunos de los números especiales que se efectuarán en honor de dicha Embajada.

En reuniones recientes, la Comisión, de acuerdo con el Ministro de Relaciones Exteriores, don Luis Aldunate, ha continuado estudiando el programa, introduciendo algunas modificaciones en lo sfestejos que se han preparado para conmemorar dignamente el aniversario del Descubrimiento del Estrecho.

Como hemos anunciado, la Embajada Real que preside S. A. R. el Infante don Fernando de Baviera y Borbón, llegará a Valparaíso en Noviembre próximo, después de haber visitado algunos puertos del Norte y la región salitrera.

De Valparaíso la Embajada pasará a esta capital, permaneciendo aquí por espacio de siete días.

A su llegada a Santiago, los ilustres huéspedes serán recibidos en la Estación Central de los Ferrocarriles, por el Presidente de la República, los Ministros de Estado y otros miembros del Gobierno. En la Alameda de las Delicias se situarán todas las unidades militares de la guarnición, para rendir a la Embajada los honores correspondientes.

Se nos informa que varias familias de la sociedad han ofrecido al Gobierno sus residencias particulares, para que se alojen en ellas los miembros que componen la Embajada Real.

LA COLECTA PRO-DEFENSA NACIONAL

RESULTADO DE LAS ULTIMAS EROGACIONES

El más lisonjero éxito ha alcanzado la iniciativa del Inspector de Aeronáutica Militar, general don Luis Contreras Sotomayor, para la suscripción popular destinada a la adquisición de aeroplanos para el Ejército y la Armada.

Esta idea ha encontrado un patriótico eco en todo el país.

La Unión Atiní

Hemos recibido la siguiente carta:

"Santiago, 9 de Setiembre de 1920. — Señor Director de LA NACION. — Presente. — Muy señor nuestro:

La Sociedad Unión Atiní, que sólo cuenta con doce socios, tiene el agrado de adjuntar a la presente la suma de cien pesos, para la suscrición pro avión de la provincia.

Sírvase considerar esta modesta suma como prueba del amor y cariño que sentimos hacia este bello y hospitalario país, al que consideramos como nuestra segunda patria.

Sin más, lo saludan atentamente sus SS. SS. — **Santiago M. Ehala**, secretario".

El avión ferroviario

La Mesa directiva de la Asociación de Empleados Ferroviarios, en unión de algunos directores, se ha acercado al Ministerio de Guerra a hacer presente que los fondos erogados por el personal para la adquisición del hidro-avión que se denominará "El Ferroviario", serán entregados al Gobierno el próximo mes, a causa de no haberse alcanzado a hacer los descuentos en las planillas del mes pasado, en algunas zonas.

Movimiento de tesorería

Ayer han quedado cerradas las erogaciones pro defensa nacional. En el curso de la semana entrante se percibirán todas las cantidades erogadas en los departamentos y comunas de Santiago.

La tesorería general, a cargo del señor Luis Ramírez Sanz, tuvo ayer el siguiente movimiento:

Saldo anterior	$ 166,541.19
Centro Independencia Cristóbal Colón	15.—
Centro 21 de Mayo, Unión Nacional	30.—
Un veterano	10.—
Alumnos Instituto Humanidades	294.—
Empleados e imponentes Caja Nacional de Ahorros	20,395.07
Vecinos de la Comuna Lagunillas	735.70
H. Rondanelli, Prefecto de Policía de Cañete (1 día sueldo)	16.50
Alumnos 2.o y 3.o de Dentística	75.—
Directorio Unión de Matronas de Chile	50.—
Escuela Luis Cousiño	122.50
Julio Prado Valdés	20.—
José M. Prado Valdés	20.—
Instituto Superior de Comercio	260.—
Teatro Dieciocho	46.—
Teatro Excelsior	101.80
Teatro Victoria	80.50
Gabrielita y Marilita	5.—
N. N.	10.—
Empleados Dirección Impuestos Internos	769.60
Teatro Iris	20.60
Tres señoritas	15.—
Empleados Impuestos Internos VI Zona	287.—
Profesores y alumnos Liceo Paula Jaraquemada	486.—
Total	$ 190,346.56

Comuna de Lagunillas

El señor Eugenio Dávila Ossa hizo entrega ayer a la Tesorería de la suma de $ 735.70, cantidad erogada por los vecinos de esta comuna para la defensa nacional.

Caja Nacional de Ahorros

El Director de la Caja Nacional de Ahorros ha enviado ayer al presidente del Comité de Aviación una nota, por la cual comunica que el personal ha erogado la cantidad de $ 20,395.07.

En Taltal

Las erogaciones pro avión en este departamento alcanzan aproximadamente a veinte mil pesos, calculándose que pueda llegar a treinta mil pesos a fines del mes.

Tanto en la ciudad como en la pampa salitrera se nota mucho entusiasmo patriótico y desprendimiento.

En Copiapó

Las erogaciones populares organizadas en esta ciudad para la adquisición de un avión para el Ejército, han obtenido el más franco éxito.

El total erogado asciende a la suma de seis mil pesos.

Policía Fiscal de Los Andes

La colecta levantada entre el personal del Cuerpo de esta policía para contribuir a la adquisición del avión que la provincia de Aconcagua obsequiará al Gobierno, ascendió a 102 pesos 50 centavos.

En Talca

La señora Elisa Rivera de Hederra, presidenta del Comité Pro-Avión de Talca, y a cuya iniciativa se deben importantes obras en bien de la provincia, ha comunicado al presidente del Comité Central, senador señor Ismael Tocornal, que los trabajos de erogaciones llevados a cabo por el Club de Señoras de Talca, llegan hasta hoy día a cerca de $ 35,000, quedando todavía por recibir los resultados de varias comunas de la provincia, entre ellas Molina, de la que se espera buena cantidad. Además, comunicó que el 2 del presente se llevó a cabo una fiesta artística en el Teatro Municipal, organizada por las socias del Club de Señoras, a beneficio del Avión Talca. Fué muy lucida y su resultado pecuniario se cree será de $ 1,500 líquidos.

Cree la señora de Hederra que el total de la erogación de la provincia llegará a $ 45,000.

El señor Cruzat ha obsequiado una placa de plata con un artístico dibujo y dedicatoria para que sea fijada en el Avión que obsequiará la provincia al Ejército.

LA EMBAJADA AL BRASIL

PROBABLEMENTE FORME PARTE DE ELLA EL MINISTRO DE HACIENDA

El Gobierno ha continuado preocupándose de la designación de las personas que compondrán la Embajada extraordinaria que irá al Brasil, para retribuír la visita del Ministro de Relaciones Exteriores de ese país, señor don Lauro Müller.

Como hemos informado anteriormente, esta Embajada será presidida por el Ministro de Relaciones, don Luis Aldunate.

Se nos informa que es probable que forme también parte de la Embajada, el Ministro de Hacienda, don Francisco Garcés Gana.

LOS EMPLEADOS FERROVIARIOS

ASUNTOS TRATADOS EN LA ULTIMA SESION DEL CONSEJO

En la última reunión del Comité Directivo de la Asociación de Empleados Ferroviarios, se acordó autorizar a la mesa para tomar en arriendo un local y procurar los medios de adquirir el mobiliario más indispensable, pidiendo el concurso del personal y de los directorios seccionales a cuota fija mensual, para su mantenimiento.

Al mismo tiempo, se acordó celebrar sesiones ordinarias todos los Jueves a las 6 y media.

Se acordó enviar notas a la Red Central Norte y Cuarta Zona, lamentando se haya tomado desiciones de constitución definitiva, sin previa consulta al Comité Directivo.

Por unanimidad se acordó también, seguir reconociendo como tales a los delegados de la Red Norte y Cuarta Zona.

Con respecto a los estatutos se recomendó a la comisión respectiva, una mayor actividad y que se consulten todas las mejores ideas propuestas por las zonas en beneficio del personal. La comisión expresó que están muy avanzados y que seguramente les entregarán listos para su aprobación dentro de 15 días más o menos.

En seguida la comisión designada en la sesión del 6 del actual, para hacer ciertas investigaciones sobre el aumento de sueldos del personal de empleados de la Caja de Retiros y de Previsión Social, sobre la situación de éstos en cuanto a rentas, trabajo, responsabilidad y cantidad de empleados de ella, dió cuenta de su cometido, y se dió lectura al informe del Fiscal de la Caja, don Teodoberto Alvarez.

Se acordó dejar pendiente la discusión de este asunto, mientras no se traigan a la vista los nuevos antecedentes solicitados.

Centro de Retirados de las Policías

DE LA REPUBLICA Y SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "JOAQUIN PINTO CONCHA"

Se nos pide avisar que desde hoy queda abierto el registro de votantes, en secretaría, para elegir seis directores y que se proclamarán en la junta general ordinaria que se celebrará el Domingo 26 del presente mes, en su local social, Bandera 848, oficina 2, a las 3 y media de la tarde.

En esta junta se leerá el balance y memoria del año social que terminó el 31 de Julio, se repartirá diplomas a los socios que hayan cumplido un año en la sociedad.

LEGACION DE CHILE EN GRAN BRET

EL SECRETARIO
ZARA AL SR. EDWAR

Anunciamos ayer que el
tro de Chile en Gran Br
ñor don Agustín Edwar
bía embarcado con des
país, haciendo uso de
El señor Edwards s
en Southampton, a bo
por "Avón".
La licencia concedida
plomático, es por el
dos meses.
Mientras permanezca
sus funciones, lo reemp
el carácter de Encarga
gocios, el secretario de
ción, señor Manuel B

SERVICIOS FERRO

LA FALTA DE COM

Continúa pesando sob
vicios ferroviarios, la
tuación creada por la
combustible.
La entrega de carbón
rrocarriles por parte de
pañías carboníferas, no
rrespondido a lo que se
debido a que permane
solución las dificultad
torpecen las actividade
minas.
Estos últimos días la
combustible en los Fe
se ha tornado aguda.
El Gobierno tomando
ta esta situación, ha or
capitán del transporte
anclado en el puerto de
tonio, que entregue a los
carriles 7.200 tonelada
bón que trae de los Esta
dos.

DIQUE DE TALC

SOBRE LA TERMINA
LAS OBRAS

Ayer vino a Santiago
renciar con el Ministro de
rra el Director General
la Armada, vicealmirante
cisco Nef.
Según se nos inform
conferencia fueron res
los antecedentes relac
la terminación de los tra
Dique N.o 2 de Talcahu
La ley que concede
necesarios para la term
estas obras, fué promul
Por medio de ella se
Presidente de la Repú
que invierta hasta la su
millones trescientos nove
te mil diez pesos doce ce
de dieciocho peniques, y
tos setenta mil novecien
tinueve pesos noventa y
tavos, moneda corriente
a la Empresa constructo
que N.o 2 de Talcahuan

Compréndase Ud. en el número de los Propietari

"Banco Proveedor de Ch

y dará un gran paso para el bienestar de su porvenir y del de los suyos.

Puede serlo, con sólo pagar una mensualidad de $ 25 o una de $ 2.50.

El **"Banco Proveedor de Chile"** es una sociedad anónima hipotecaria, de crédito real mutual, única en Chile en cuanto a su forma se refiere.

El **"Banco Proveedor de Chile"** tiene por objeto: **estimular el ahorro**, haciéndolo insensible; **facilitar la adquisición de inmuebles**, puede decirse que sustituyendo los actuales arriendos, por la compra por medio de pequeños pagos mensuales; **levantar hipotecas onerosas**, reduciéndolas a un gravámen menos molesto; **prestar dinero, para construir edificios** en terrenos del Banco o de los solicitantes, lo mismo que para ampliar o refaccionar los ya construídos. Opera de preferencia con sus accionistas.

Comprenderse entre los propietarios del Banco es hacerse accionista en él.

Así como en los demás Bancos, de carácter hipotecario, son accionistas casi en su totalidad, personas de capital, en este Banco pueden serlo no solamente esas personas, sino también el que vive de un sueldo o salario, aún cuando éstos sean modestos.

Cada acción vale $ 250, moneda corriente, y puede pagarse al contado o por cuotas mensuales de $ 25 o de $ 2.50.

—Queda entendido que a las acciones **efectivas** del capital del Banco, se les reconocerá con preferencia a lo estipulado en la cláusula precedente, el 11 por ciento de interés anual sobre la parte integrada de su valor, y pagadero con el importe de la utilidad líquida.

Estas acciones son las que se pagan al contado o a razón de $ 25.

Cuando el suscritor haya pagado su acción a razón de $ 2.50 al mes, ya ella puede haber llegado a valer mil, dos mil o más pesos, a juzgar por lo que ocurre en otros Bancos Hipotecarios.

El **"Banco Proveedor de Chile"** cuenta con un Director Delegado del Supremo Gobierno, para fiscalizar sus operaciones y darles amplia garantía. Es la única institución que tiene cuatro Inspectores Fiscalizadores, además del Consejo, con extraordinarias atribuciones sobre su administración.

Familias, tutores, capitalistas, sociedades, señoras, caballeros y jovenes, ya sea que residan en Santiago o en provincias, que deseen
invertir bien su dinero
con provecho sus ahorr
suscribir acciones de
que con gran éxito está
Bandera número 184.
Este dato y lo consig
artículo 3.o sobre las
de la emisión de las
una idea de las grande
vas y ventajas que re
ciones del "Banco Pro
Chile:"
Es un negocio pausad
guro y de gran aliento,
declarar con entera fr
estas acciones no les
los que acostumbran
pocos días el valor de
aunque sea por medi
o de especulación.
Se trata de acciones
den a las palabras de
económica, consagrada
mente para significar
desarrollar honrada y
mente los negocios, pa
tar el ahorro y esp
cuanto contribuye al
la humanidad.
Las "acciones en opci
gan por cuotas mensua
padas de $ 2.50 cada
oficinas de Banco, en l
cinco días de cada mes
las utilidades que les c
y que se acumulan. Ad
gará con cada prime
una sola vez y a título
de inscripción, la canti
Las "acciones en opc
a título de dividendo a
proporción a lo pagado,
ciento de la utilidad l
Sociedad.
Otros datos muy inte
podrá encontrar en "L
página 11 del día 10 d
o en nuestras circulares
puede informarse con
los fines de nuestra In
de la forma que ha ad
dar facilidades al públ
ner sus favores como
El Banco está operando
éxito en Bandera N.o 18

Observaciones relativas
cripción de Acciones
y de Opción
Es obligación del
pagar las cuotas mensu
oficinas del "Banco Pr
Chile" en Santiago.—
que resida fuera de S
de pagar directamente al
medio de giro postal o
rigido al "Banco Provee
le", o en las Agencias de
damente autorizadas, de
fechas obligatorias. El B
conoce pago alguno d
sino en canje del corr
recibo del ;Banco.

Señor Gerente:

De conformidad con las prescripciones de los Estatutos del Banco Proveedor de Chile, suscribo..... (1) acciones de esta Sociedad, a cuyo efecto acompaño la suma de $. . . . .
Firma... ... ...
Dirección... ... ...
(1) Indíquese la cantidad.

Nota.—Las acciones, si se desea, pueden pagarse al contado.

Si la suscrición es pagadera por mensualidades del 10 por ciento, acompáñese $ 25 por cada acción que se suscriba.

Señor Gerente:
De conformidad con la
ciones del acuerdo sobre
en opción" del Banco Pr
Chile, subscribo.... (1)
en opción" de esta Socied
efecto acompaño la suma
Firma... ... ...
Dirección.. ... ...
(1) Indíquese cantidad
nes en opción", que se s
Nota.—Debe pagarse
cuota de acción en opción
además $ 2 como derech
cripción por cada "acció
ción" que se suscriba.
cho sólo se pagará la pri

Junta Directiva de Pavimentación de Santiag

Se solicitan propuestas públicas para pavimentar 40,000 m
de adoquinado sobre concreto en Avenida Irarrázaval - Pla
Ñuñoa a Ferrocarril de Circunvalación.
Especificación, bases y planos en la Dirección del Al
rillado y Pavimentación, Moneda N.o 830, diariamente de 11 a 12
y de 3 a 5 P. M.
Las propuestas se abrirán en la Intendencia de Santiag
3 de Noviembre próximo, a las 10 A. M.

EL SECRETARIO

ALTAS NOVEDADES
DE PRIMAVERA

DESDE MAÑANA LUNES, en nuestros salones del 2.o piso, pondremos a la venta las últimas remesas retiradas de la aduana, concernientes en:

VESTIDOS en velos y sederias para señoras

ABRIGOS en paños finos, para señoras

VESTIDOS para niñitas

ADORNOS para sombreros, pajas, cintas, etc.

CASA FRANCESA

EL ENVIO DE OFICIALES CHILENOS A FRANCIA

CONVENIENCIA DE RESOLVER CUANTO ANTES EL VIAJE DE LA MISION YA ACORDADA POR EL GOBIERNO

hile es el único país suramericano que no tiene comisión de oficiales estudiando en el exterior

n estos días llegará a Europa la ón militar chilena que preside eneral don Mariano Navarrete. omo se sabe, hace más de tres s que nuestro Gobinerno soli- del Gobierno francés por inter- io de nuestro representante en la República se admitiera misión militar de oficiales chi- para que estudiara en los pos e institutos militares de ncia.

pués de largas gestiones del r Maximiliano Ibáñez y con la vención de la Legación fran- en Chile, se obtuvo contesta- favorable del Gobierno fran- nombrándose dos meses una n de doce oficiales presi- por el sub-jefe del Esta- Mayor General y Director de la emia de Guerra, coronel don no Navarrete.

s movimientos militares a que gar la inesperada revolución olivia detuvo la partida de la ación y sólo emprendió viaje oronel Navarrete acompañado u ayudante.

mo decimos, el coronel Nava- ascendido a general con fe- reciente, arribará a Francia ocos días más.

los círculos militares hemos ido algunas interesantes im- ones acerca de la importancia ta delegación militar acredi- ante el ejército francés.

as necesidades militares, nos nuestro informante, — han ado la incorporación al ser- de un variado material cuyo o no se conoce suficientemen- el país.

manejo de la artillería pesada, emplo, se resentiría, con evi- perjuicio para la conserva- del material si no existe un al que esté al corriente de timos adelantos de esta ar- En Francia hay numerosos s y establecimientos milita- que se trabaja con este ma- donde nuestros oficiales ten- mucho que aprender en be- del país y de la carrera.

os demás países han acredita- misiones especiales en Euro- tinuamos.

Chile es el único país surame- que no mantiene en la ac- ad ninguna misión de oficia- tudiando en el exterior. To- s ejércitos de este continente viado numerosas delegacio- l ejército francés, que fué durante la pasada contienda el centro obligado de todos los adelantos de la técnica militar.

El Perú mantiene allí cerca de sesenta oficiales que, junto con instruirse, son activos agentes de propaganda.

Después nos dice nuestro entrevistado:

—Uno de los últimos números de "Le Temps", de París, comenta elogiosamente el próximo arribo de la misión militar chilena y hace resaltar el hecho de que Chile era el único país suramericano que no había designado aún comisiones de oficiales para que visitaran el ejército francés, "comisiones, — agrega, — que sirven para dar a conocer a los pueblos de ese Continente y para estrechar las relaciones de amistad y desvirtuar prejuicios que a menudo se propalan en Europa".

Si la situación de Chile, sin misiones en el exterior se prolonga, nuestro Ejército irá perdiendo poco a poco el lugar de envidiable prestigio que ha alcanzado en Sur América, prosigue nuestro interlocutor.

Por otra parte, es conveniente designar cuanto antes la misión militar acordada, porque a fines del mes de Octubre próximo comienza en Francia el año de instrucción militar.

—¿Qué otras razones han influído en el aplazamiento del viaje de la misión interrogamos.

—Por hoy, — afirma nuestro informante, — la retención de la misión militar no obedece a ninguna necesidad de consideración.

No enviar esta delegación, estando empeñada la palabra de nuestra Cancillería, significaría una descortesía diplomática, máxime cuando fué nuestro Gobierno el que solicitó se concediera el permiso para que los oficiales visitaran los establecimientos militares franceses.

—Se ha hablado de la oportunidad de enviar también una misión a Gran Bretaña, de la que formarían parte algunos de los oficiales designados para ir a Francia.

—En realidad, en el Ejército se reconoce la necesidad de que los oficiales visiten las instituciones inglesas; pero no se ven las razones que justificarían la división de la delegación que ya se ha acordado enviar a Francia, cuando en realidad todo aconseja el envío de otros oficiales, para que se impongan de los progresos del ejército inglés.

A SITUACION OBRERA EN EL NORTE

AL ESTADO DE LAS HABITACIONES EN LAS SALITRERAS

o que dice el Gerente de la Asociación de Productores de Salitre

señores Julio Philippi y En- Oyarzún, que fueron comi- s por el Gobierno para es- la situación de los trabaja- y gremios marítimos de Ta- y Antofagasta, han presen- al Ministerio de Hacienda un informe relacionado con misión.

pués de detallar las gestio- que hubieron de hacer para onar las huelgas de la gente mar en Iquique y Antofagasta, señores Oyarzún y Philippi ha- presente al Gobierno las me- que, a su juicio, son indis- bles para mantener la tran- ad de los trabajadores en el

Ministro de Hacienda, señor s Gana, tomará nota de este o para dictar después las me que sea necesario arbitrar. o se sabe, los señores Oyar- y Philippi estudiaron en to- us detalles la situación de reros en el Norte, y gracias portuna y discreta actuación, ró conjurar la huelga de gremios de trabajadores.

es habitaciones obreras en la Pampa

Carlos Soublete, gerente de ociación de Productores de , ha contestado la nota Consejo Superior de Habi- es para Obreros, le dirigió dose del mal estado de las ciones que las Compañías as dan a sus obreros.

su contestación deja cons- de haberse dirigido una cir- a todos los productores de ociación, tomando muy en los justos deseos del Com-

a la atención a que, si bien que desear las habitaciones obreros de las salitreras, mpero, mejores que las que en arriendo en la ciudad de o y las demás del país; que de año en año se intro- mejoras, porque los salitre- conocen que la buena habi- y vida satisfecha del tra- r, es la mejor garantía de abor constante y eficiente. tra parte manifiesta que el elevado de los materiales de construcción y el hecho de estar los campamentos de muchas oficinas salitreras antiguas en las postrimerías de su vida, no permitel introducir mejoras.

Observa que la prosperidad que se atribuye a la industria salitrera, es más aparente que real. Los balances de las Compañías acusan ganancias muy reducidas o pérdidas y sólo hoy día los precios son remuneradores; pero casi todas las oficinas tienen actualmente que renovar sus maquinarias porque no pudieron hacerlo durante la guerra, y atender los fuertes gastos de producción.

Termina su nota en los siguientes términos:

"Esto no obstante, puede US. estar cierto que las condiciones de vida del obrero es preocupación primordial y constante de los salitreros".

"No desearía terminar sin aprovechar esta oportunidad, para hacer mención de los males que arruinan en poco tiempo la salud del individuo en la pampa salitrera y que mientras subsistan en las condiciones actuales, de poco o nada servirá alojar al trabajador en casas más higiénicas y cómodas que las de que actualmente dispone. Me refiero, señor, al vicio del alcohol y del prostíbulo.

No es un secreto, sino un hecho concreto, que ha sido comprobado oficialmente por las comisiones que, en diferentes épocas, ha designado el Supremo Gobierno para ir al Norte a estudiar la situación obrera, que la casi totalidad de los pueblos y aldeas de la Pampa salitrera, son compuestos de cantinas y prostíbulos, donde se vende el peor licor imaginable fabricado a menudo en Iquique y Antofagasta y que es un veneno para la salud del hombre más fuerte. Por otra parte, el obrero que llega del sur sano, se contagia pronto, con los males que recoge en esos pueblos y a menudo los lleva a su mujer y a sus hijos. En pocos años se convierte, así, en viejo y decrépito, el hombre joven y fuerte".

ejo de Gobierno Local

puso el Consejo de un ofi- comandante del Regimien- Infantería N.o 4, de guarni- n Tacna, en el que pide pla- datos para poder establecer cuartel el servicio de pozos os, indispensables, según ex- en vista de la aglomeración pas en aquella ciudad donde varias epidemias y donde no alcantarillado. Se acordó, atender a sus deseos, solici- concurso del señor Inspector al de Arquitectura, que es de los miembros de la institu-

cambiaron algunas ideas so- ley de caminos, y sobre el o de reforma de la ley de ipalidades, respecto del cual ordó dejarlo en tabla para la próxima.

acordó dirigir un oficio al se- Ministro del Interior llaman- atención a que en la edi oficial de la ley de Municipa- el número 7 del artículo 27 aparece redactado en su for- primitiva, siendo que la atri- que tenían estas corpora- en lo relativo a las marcas ricas y de comercio les fué a por la ley número 1749 de Setiembre de 1906, e in- dole la necesidad de que sea ado este error en las próxi- ediciones.

acordó, finalmente, pedir su o para las labores del Con- invitándolo a concurrir a sus iones al señor don José Ma-

Para Señoras

Conviene, porque no es caro y dura un año de uso continuo el calzado **"COLLE AMERICAN"**, del cual, en lindos modelos, nos llegó un nuevo gran surtido. Del mismo calzado, en rica lona blanca **"WICLO"**, la mejor de las conocidas, recibimos también en diversos modelos.

No compre usted corsé o calzado, sin consultar antes nuestros precios y clases. **"LA FLOR DEL DIA"**, San Antonio 93, esquina de Moneda.

Gran Liquidación

Seguimos liquidando un saldo de corsés finos y varios lotes de calzado de alto precio, a precios, de verdadera REALIZACION.

"LA FLOR DEL DIA"

San Antonio esquina de Moneda

CONGRESO AMERICANO DEL NIÑO

DESIGNACION DE PRESIDENTES DE LAS COMISIONES ARGENTINA, URUGUAYA Y CHILENA

Comunicaciones llegadas de Río de Janeiro, anuncian que ayer se reunió en esa capital la comisión organizadora del Tercer Congreso Americano del Niño, presidida por el profesor uruguayo, señor Luis Morchio.

En esa reunión se designó a los profesores señores Aarón Alfaro, Luis Morchio e Ismael Badez, como presidentes de las comisiones de Argentina, Uruguay y Chile, respectivamente.

CORDIALIDAD CHILENO-ECUATORIANA

EL PRESIDENTE DEL ECUADOR INVITA A NUESTRO GOBIERNO A HACERSE REPRESENTAR EN LAS FIESTAS DEL CENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA DE GUAYAQUIL

El Presidente del Ecuador, señor don Alfredo Baquerizo Moreno ha invitado a nuestro Gobierno a hacerse representar en las fiestas del Centenario de la Independencia de Guayaquil, que se celebrará el 9 de Octubre próximo.

En la nota correspondiente se expresa que el pueblo guayaquileño, estimaría como alta prueba de fraternidad americana, la presencia de representantes del Gobierno de Chile en las fiestas de dicho centenario.

INDULTO DE REOS

LAS LISTAS ENVIADAS POR LOS DIRECTORES DE LOS ESTABLECIMIENTOS PENALES

Los alcaides de cárceles y presidios y los directores de penitenciarías, han comenzado a enviar al Ministerio de Justicia, las listas de reos que anualmente presentan al Gobierno para que sean indultados, con motivo de la celebración de las fiestas patrias.

El Gobierno enviará próximamente estas listas al Consejo de Estado, corporación que debe resolver sobre los indultos solicitados por los reos.

Agua Potable de Peumo

Mañana se dirige al sur el ingeniero de la Dirección de Obras Públicas, señor Carlos Guzmán.

El señor Guzmán va a Peumo a hacer entrega al contratista de las obras de agua potable de esa ciudad, del eje de dichas obras.

Oficina Radiotelegráfica

Se ha solicitado de la Dirección de Obras Públicas los fondos necesarios para iniciar los trabajos de instalación de la oficina radiotelegráfica en la Moneda.

Los productos Siegwart

Su fabricación en el país

El señor Guillermo Karmm, representante y concesionario para Chile de la Internacional Siegwartbalkengensellschaft in Luzern, en nota dirigida al Ministerio de Industria, manifiesta que ha convenido con los señores Errázuriz Simpson y Co., para formar una sociedad para explotar las patentes Siegwart, a fin de fabricar cañerías, vigas, durmientes, etc., etc., en el país.

Al dar cuenta de la formación de esta nueva empresa industrial, el señor Karmm solicita del Gobierno sean tomados en consideración dichos productos en las obras públicas del país.

Reclamo de los chauffeurs

Varios chauffeurs, se han presentado a nuestras oficinas a dar cuenta de distintos y continuos abusos de que son víctimas por disposiciones alcaldicias, llevadas a cumplimiento por la Prefectura de Policía.

No ven los chauffeurs ninguna garantía para ellos, ni para la marcha regular del servicio público en estas disposiciones municipales, ya que diariamente caen presos numerosos maquinistas por infracción, disposiciones sumamente difíciles de cumplir por diversos motivos y que no tienen justificación alguna.

Manifiestan que son llevados presos por asuntos sin importancia, tales como usar jockey, llevar alfombras en el interior de los automóviles, abandonar la máquina a las horas de almuerzo y comida a las puertas del domicilio de los chauffeurs.

Por delitos como éstos, se les pasa a disposición de la Prefectura, se les cobran fuertes multas y se les retiene el carnet de identificación, aún después de ponérseles en libertad.

Por otra parte, sabemos que una comisión compuesta del presidente y secretario del Sindicato de Chauffeurs, se han acercado al primer Alcalde, señor Marín, y han conseguido la derogación del decreto que autorizaba a la policía para que se retuviera el carnet del chauffeur que fuera detenido por alguna infracción y se le aplicara una multa de 20 pesos.

El Directorio de la institución está citado para hoy a la 1 y media de la tarde, en Delicias 1783.

"La novela semanal"

"Para arriba y para abajo", por Tancredo Pinochet

Ha aparecido la primera obra chilena anunciada por esta publicación semanal, con la novela de Tancredo Pinochet Le-Brun, cuyo título es "Para arriba y para abajo".

Don Tancredo Pinochet es actualmente director de la revista "El Norte-Americano", que se edita en Nueva York.

Esta novela, cuya acción pasa en la ciudad neoyorkina, en el edificio más grande del mundo, The Woolworth, de cincuenta y cinco pisos, tiene un argumento interesantísimo y de gran actualidad.

Es basada en un asunto chileno.

La próxima novela es debida a la pluma del reputado autor chileno señor Mariano Latorre Court y se titula "El Romance de un Reloj de Cucú".

OFICINA DEL MATERIAL RODANTE

NECESIDAD DE AUMENTAR EL PERSONAL PARA ATENDER DEBIDAMENTE EL SERVICIO

Ayer tuvimos oportunidad de visitar rápidamente la Oficina del material rodante, maquinarias y electricidad, de la Dirección de Obras Públicas y de la cual es jefe el señor Julio Lyon.

Pudimos imponernos de los cientos y tantos proyectos de instalaciones de servicios eléctricos, en importantes edificios públicos y cuarteles de la República, que tiene en estudio.

Debido a la falta de personal de esta Oficina, el estudio y despacho de esos proyectos necesariamente ha de verse retardado. Y, en efecto, hemos sabido que hay algunos proyectos que hace más de seis meses que están por resolverse.

Además, se nos ha informado que por esta misma causa está pendiente la confección de numerosos e importantes proyectos para la instalación y reparación del servicio eléctrico en diferentes edificios del país.

La conveniencia de que se aumente la planta de ingenieros de esta Oficina, nos dijo el señor Lyon, queda suficientemente justificada con lo que les he expuesto.

EMPLEADOS DE FARMACIA

Mejoramiento de sus condiciones de trabajo

Algunos empleados de farmacia nos han hecho presente la conveniencia de que los dueños de estos establecimientos se preocupen de mejorar sus condiciones de trabajo.

En primer lugar piden el establecimiento de horas de labor diaria y que se cumpla definitivamente la ley de descanso dominical, pues en la actualidad son sometidos a un prolongado trabajo los días Domingo y festivos.

Sería conveniente, — nos agregan, — que los dueños de boticas, acogieran favorablemente esta petición de sus empleados, y regularizaran en la mejor forma sus condiciones de trabajo diario.

REMITIDO

Señor Director de LA NACION, —Presente. — Muy señor mío:

El señor Pedro Luis Vidal en un remitido publicado hoy, se da por aludido con la última parte del que publiqué ayer. Debo declarar que mi intención no ha sido referirme a él y no he pretendido hacer creer a nadie que los corredores perjudicados lo hayan sido por ésta o aquélla razón. Yo he explicado cómo procedí y nada más.

Referente a la postergación de que habla el señor Vidal, no he tenido otra actuación que la de simple intermediario entre él y los corredores que postergaron las acciones.

El señor Vidal jamás ha sido intermediario entre el señor Menchaca y el suscrito, pues mal podría servir de intermediario a dos personas que residen en Santiago, y que por lo tanto les es fácil verse, una persona que reside fuera de la capital.

Las pruebas de este aserto y la sinceridad de mis palabras se las exhibiré a cualquier árbitro que de común acuerdo quiera nombrar el señor Vidal. Esto se lo había ya insinuado a su apoderado, cuando estuvo en Santiago. Por lo demás es costumbre que las quejas que un corredor de comercio tenga contra otro colega se hagan al Directorio de la Institución respectiva.

No he rehuído, hoy ni nunca, las responsabilidades que me pudieran caber en los negocios, pero no tengo por qué pagar lo que no creo deber; de manera que el aserto del señor Vidal referente a ésto y a que la Bolsa de Comercio, en donde no hay ningún reclamo en contra mía, no ha podido hacer efectiva mi responsabilidad, es tan infundado como el remitido que contesto.

Con ésto doy contestación al señor Vidal, declarando que no volveré a ocuparme de este asunto por la prensa.

Quedo esperando que el señor Vidal formalice su reclamo a la Bolsa de Comercio, como siempre ha sido costumbre entre los corredores, o que su abogado el señor Rivera lo presente en la forma y ante quien le parezca conveniente.

Santiago, 11 de Setiembre de 1920.

OSVALDO BERNSTEIN S.

El Ministro de Guerra

El señor Ministro de Guerra, ordenó que fuese enviado al Norte, un nuevo contingente calculado en más de 30,000 personas llevando cada une, una cajita de **Anilina "Record"**, para que tiñan sus ropas.

Haga usted lo mismo, ensaye con una cajita, sea económico.

El modo de usarse, es completamente sencillo y rápido, cada caja trae el modo de usarse, a más la casa tiene técnicos que gratis se trasladan a las casas.

Aproveche sus ropas de verano y sus trajes para lucir los hermosos colores que dan estas anilinas.

Tiña los trajes para las fiestas Patrias y de Estudiantes.

Cada caja, cuesta 2 pesos.

I. PICHIELLI

Delicias 2025. — Suc. 1, San Diego 730. — Suc. 2, San Diego 11, al llegar a Alameda (Próxima Inauguración) SANTIAGO

SASTRERIA CHANUT

AGUSTINAS 1177. Casilla 789

Tercer Club. 8.o Sorteo, favorecido el N.o 54.

En formación: 4.o CLUB

LA LEY DE CAMINOS EN EL NORTE

REGRESO DEL JEFE DE LA INSPECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Ha regresado del norte el señor Ernesto Ríos T., jefe de la Inspección de Puentes y Caminos.

El señor Ríos Talavera, fué especialmente a conferenciar con algunos intendentes y alcaldes, para estudiar la mejor forma de aplicación de la ley de caminos, como también para formar las juntas comunales y departamentales que han de tener a su cargo el cumplimiento de dicha ley.

Además, el señor Ríos, visitó el camino de Iquique a Alto Hospicio y el de Antofagasta a Coloso, pudiendo imponerse del estado de conservación en que se encuentra.

GENDARMERIA DE PRISIONES

EL GOBIERNO TIENE EL PROPOSITO DE OBTENER CUANTO ANTES EL DESPACHO DE LA LEY QUE LES AUMENTA LOS SUELDOS

El Ministro de Justicia, señor Lorenzo Montt, se encuentra empeñado en obtener cuanto antes el despacho del proyecto de aumento de sueldos al personal de gendarmería de prisiones, que pende de la consideración de las Cámaras.

Los sueldos de estos empleados los colocan en una situación deprimente ante la excesiva alza que ha experimentado el costo de la vida. La mayoría de ellos gana un sueldo de $ 90 mensuales, en circunstancias que los propios reos que se encuentran bajo su custodia ganan de 120 a 200 pesos mensuales, sin que estos últimos tengan obligaciones de ninguna especie.

El Gobierno ha considerado detenidamente esta situación y abriga el propósito de obtener el pronto mejoramiento de los gendarmes y empleados de las prisiones.

MATERIAL DE ENSEÑANZA ESCOLAR

EL GOBIERNO ESTUDIA LA CREACION DE TALLERES ESPECIALES EN LAS CARCELES Y PRESIDIOS DE LA REPUBLICA

El Ministerio de Instrucción Pública abriga el propósito de establecer talleres fiscales para la construcción de mobiliario y material de enseñanza en las principales cárceles y presidios de la República, a semejanza de los que existen en la Penitenciaría de Santiago.

A fin de llevar a la práctica esta idea con la oportunidad necesaria para que el gasto que ella imponga pueda someterse a la consideración de la Comisión Mixta de Presupuestos, el Ministro señor Montt ha comisionado al jefe de la Sección Material de Enseñanza, señor Albino Ossa, para que, en unión del jefe del Taller de Mobiliario Escolar de la Penitenciaría, se traslade a las cárceles de Valparaíso, Serena, Talca, Concepción y Valdivia, con el objeto de estudiar prácticamente la forma de instalar los talleres de que se trata, dando preferencia, por el momento, a la instalación de un taller de carpintería destinado a la construcción y reparación de bancas, mesas, pupitres, etc., e indicando aproximadamente el gasto que esto importaría en cada una de las cárceles indicadas.

Recargo aduanero

Durante la presente semana, los derechos aduaneros se cobrarán en la siguiente forma:

Exportación: 30 por ciento en oro, 30 por ciento en billetes y 40 por ciento en letras sobre Londres o Nueva York.

Internación, 60 por ciento en oro y 40 por ciento en billetes.

La parte que debe enterarse en billetes se cobrará con 89.86 por ciento de recargo y las letras, a razón de 22.091 peniques por peso oro.

La medalla "Al Mérito"

Se le concede al Ministro de Guerra del Paraguay

El Gobierno ha concedido la medalla "Al Mérito" de 1.a clase al Ministro de Guerra del Paraguay, coronel don Adolfo Chirife.

Legislación social

Se ha comisionado ad-honorem al profesor de la Escuela de Derecho, don Héctor Claro Salas, para que estudie en Francia, Alemania, Bélgica y España, todo lo relacionado con la legislación social.

Consejo de Estado

Sesionará mañana

Para mañana, a la hora de costumbre, ha sido citado a sesión el Consejo de Estado.

Entre otros asuntos, se ocupará en la formación de ternas para proveer, en propiedad, los cargos de juez letrado de Santa Cruz y de promotor fiscal de Elqui.

En esta sesión se procederá también a elegir vicepresidente del Consejo, en reemplazo del señor Fernando Lazcano.

Sociedad Empleados de Farmacia de Chile

Se avisa a los socios de esta institución que hoy, a las 2 1|2 de la tarde, se dará principio a la clase del profesor señor Miguel Otero, rogándose la puntual asistencia.

Inspección General de Policías

Se ofrece en venta un edificio para su instalación

Por oficio de fecha reciente, la Inspección General de Policía hace saber al Ministerio del Interior que el propietario del local anexo a dicha Inspección, y que se arrienda para los depósitos de materiales, le ha manifestado el propósito de vender dicho local, ofreciéndoselo al Gobierno por la suma de 105,000 pesos. La extensión de este local es de 1,805 metros cuadrados.

Se hace presente, además, la conveniencia que habría en adquirirlo.

Este oficio ha sido transcrito a la Dirección de Obras Públicas para que ordene se proceda al avalúo de dicho local.

FERROCARRIL ELECTRICO DE VALPARAISO A VIÑA DEL MAR

A PROPOSITO DE LAS OBSERVACIONES FORMULADAS SOBRE LA PRORROGA DE LA CONCESION

Lo que nos dice el sub-secretario de Ferrocarriles, señor Alfredo Balmaceda

Con motivo de las observaciones que se han venido haciendo por la representación parlamentaria de Valparaíso, tanto en la Cámara de Senadores como en la de Diputados, sobre una nueva concesión a la Empresa de Tranvías Eléctricos de Viña del Mar, y de las cuales aparece que el Gobierno había estado obrando fuera de sus atribuciones, con desconocimiento de las que en esta materia corresponden al Municipio, hemos creído de interés conocer la opinión de las esferas gubernativas y, al efecto, en la tarde de ayer hemos obtenido del señor sub-secretario del Ministerio de Ferrocarriles, don Alfredo Balmaceda, las declaraciones siguientes:

—Me parece verdaderamente extraño, nos dice el señor Balmaceda, que la facultad que corresponde al Gobierno para otorgar concesiones de permisos para instalaciones eléctricas destinadas al servicio público pueda ponerse en duda, pues la ley No. 1665 de 4 de Agosto de 1904, confirió expresamente esta facultad al Presidente de la República, como la de dar a las empresas y líneas eléctricas la autorización necesaria para ocupar los bienes nacionales o fiscales de cualquier especie, y ejercer la vigilancia de las medidas de seguridad que éstas deben ofrecer en su instalación y funcionamientos.

Veo que las dudas que se han manifestado, nos agrega, derivan principalmente, por una parte, de la creencia de estar vigentes las disposiciones de la ley de Municipalidades por las que estas corporaciones se han creído facultadas, en ocasiones anteriores, para otorgar permisos para instalaciones eléctricas y, por otra, de ciertas interpretaciones restrictivas que se dan a algunas disposiciones de la ley del año 4, en armonía, se dice, con la historia de su establecimiento.

Estas argumentaciones ante el texto de esta ley son, a mi juicio, nos dice el señor Balmaceda, erróneas, y para ahorrarme todo comentario me bastará citarles lo que sobre el particular tiene declarado la Excma. Corte Suprema:

5.o Que de las disposiciones legales y reglamentarias transcriptas y de otras contenidas en el Reglamento General antedicho, aparece que es ahora de la incumbencia exclusiva del Presidente de la República todo lo que se relaciona con el permiso, instalación, funcionamiento y vigilancia de las Empresas Eléctricas; y que, por lo tanto, han sido derogados los números 8.o y 10 del artículo 26 de la Ley de Municipalidades en cuanto a las facultades que por ellos se confieran a los Municipios en la materia de que se trata;

6.o Que cuando el sentido de la ley es claro, no se desatenderá su tenor literal a pretexto de consultar su espíritu; pero suponiendo que en la ley de 4 de Agosto de 1904 hubiere alguna expresión obscura que, para ser interpretada correctamente, hiciera necesario recurrir a su intención claramente manifestada en ella misma o en la historia fidedigna de su establecimiento, consta de esta historia que el legislador tuvo el deliberado propósito de modificar la ley de Municipalidades vigente, quitando a estas corporaciones las facultades de que se ha hecho referencia, para entregarlas en forma amplia y exclusiva al Presidente de la República;

(Adolfo Figtto con Municipalidad de La Serena, 31 de Diciembre de 1917).

—Pero se ha dicho que aún en caso de ser esto materia del resorte del Gobierno, no correspondería conocer de ella al Ministerio de Ferrocarriles sino al del Interior.

—Es muy explicable esta confusión. Por haberse promulgado la ley del año 4 por el Ministerio del Interior, éste quedó conociendo de concesiones de líneas con tracción eléctrica inter-urbana hasta la creación del Ministerio de Ferrocarriles que data de Enero de 1912. Mas con posterioridad a la organización de este Departamento, el señor Ministro del Interior don Manuel Rivas, dictó el decreto No. 5288, de 27 de Octubre de 1913 por el cual se dispuso: que en lo sucesivo las concesiones de líneas eléctricas inter-urbanas corresponderían al Ministerio de Ferrocarriles. Es pues, hoy perfectamente correcta la intervención de este Departamento en la tramitación y despacho de estos negocios, por ser materia correspondiente a la naturaleza de sus funciones y estar en armonía con las que le encomienda la ley de su creación.

Al Ministerio del Interior, en materia de instalaciones eléctricas, por la ley orgánica de Ministerios del 87, sólo le corresponde conocer de las relacionadas "en el establecimiento, dirección y conservación de los telégrafos del Estado y a la vigilancia, conforme a las leyes y decretos del Gobierno, en el establecimiento y explotación de telégrafos pertenecientes a particulares"; y en lo concerniente a ferrocarriles únicamente sobre "la subvención que el Estado concede a las empresas", que los construyen.

—¿Y qué podría decirnos, señor Balmaceda, en cuanto al fondo mismo de la concesión que está tramitándose y de la conferencia que tuvo lugar ante Ud. el Viernes pasado para procurar llegar a un avenimiento entre los interesados?

—El fondo de este asunto no es otro que la Municipalidad de Viña del Mar desea que se impongan a la Compañía concesionaria las obligaciones siguientes: pavimentar la parte del camino plano comprendida entre la doble vía, cuyo costo aseveró ser de 117,938 pesos, y la de la sección Viña a Chorrillos; extender su red en 4 kilómetros por la población Vergara hasta el Club Hípico; pagar al Municipio anualmente una contribución de 2,000 pesos por kilómetro de vía; y efectuar el servicio de alumbrado en el camino plano (Av. España) en todo el trayecto recorrido por los tranvías. La Compañía se negó rotundamente a aceptar estas exigencias.

En la conferencia del Viernes — a la que concurrió el Intendente y presidente de la Junta del camino plano, representado por el abogado de la misma, don Humberto Molina Luco; el alcalde de Valparaíso, representado por el abogado de la corporación, señor Toro Marín; el alcalde de Viña del Mar, señor Valenzuela; el ingeniero señor Núñez y los apoderados de la Empresa—después de tres horas y media de discusión sobre estos tópicos pude obtener que la Compañía aceptara sufragar 250,000 pesos para la construcción del camino plano, a más de la obligación que, en conformidad a los reglamentos, le correspondería por la construcción de dos bandas de adoquines a lo largo de los rieles, de un ancho de 50 centímetros cada una, lo que presupone un gasto de 250,000 pesos más.

La Compañía exigió, sí, que se le prorrogara a 20 años la nueva concesión para poder amortizar los mayores desembolsos que se le obligaba a efectuar.

Todos estuvieron de acuerdo en estimar equitativa esta solución, salvo el señor Valenzuela quien quedó de consultar a sus demás colegas de municipalidad. Momentos después de esta reunión, alcancé de la Compañía que renunciara a toda prórroga de plazo y que la concesión fuera sólo por 10 años.

—¿Y...?

—Con posterioridad ha ocurrido lo que todos saben.

Con todo, el telegrama que he recibido hoy del Sr. abogado de la Junta del Camino Plano, me deja la impresión que si no se ha alcanzado ya la solución conveniente en este negocio, por lo menos estamos muy próximos a ella. Aquí tienen ustedes la comunicación a que me refiero y pueden darla a conocer.

El telegrama aludido dice así: "Señor Balmaceda, Sub-secretario de Ferrocarriles. — Santiago. —Todo lo acordado conferencia del Viernes mereció mi aprobación y también la del ingeniero Núñez, y así se lo manifestamos señor Intendente Sábado en la mañana en presencia miembro Junta señor Prieto Valdés. Lo felicito y le reitero mi felicitación porque mediante su intervención se consiguió Compañía Tranvías quedara obligada pavimentación parte del camino que ocuparan sus líneas que es lo que pedía la Junta en la nota que entregué a Ud. —Molina Luco".

—¿Es efectivo que antes de la reunión del Viernes no se había oído a la Junta del camino plano ni a los municipios?

—No es exacto. La primera providencia recaída en la solicitud de la Compañía es pidiendo informe al señor Intendente y presidente de la Junta del camino plano, quien oyó también a los respectivos municipios. A este respecto se han cumplido con exceso las disposiciones reglamentarias pertinentes.

—¿Y qué puede adelantarnos respecto a la nueva reunión que tendrá lugar el Lunes en Valparaíso?

—Que con lo que en ella expongan las partes, el Gobierno resolverá definitivamente.

—¿Y cuál será el criterio de la solución que se va a adoptar?

—Uno que armonice, en lo posible, dentro de lo que sea justo y razonable, los intereses en juego, apartando tanto aquello que envuelva una exacción para el concesionario, como una preterición de los intereses legítimos del vecindario que la nueva concesión está llamada a servir.

GRATIFICACION A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

PARLAMENTARIOS DE LA CAMARA

A invitación del Ministro de Hacienda, mañana debían reunirse nuevamente los comitees parlamentarios de la Cámara, con el objeto de proseguir en el estudio del proyecto de gratificación a los empleados públicos.

Esta reunión ha sido aplazada hasta después de las fiestas patrias, a petición expresa de algunos congresales.

Es Inutil

que usted pueda encontrar mejor calidad y precios que los de la

Botica Bristol

AHUMADA 328

CUESTIONES LOCALES

REPARACION DE UN MONUMENTO. — La Alcaldía ha pedido precios para la reparación del grupo escultórico que obsequió el Gobierno argentino a la ciudad y que se encuentra en la plazuela del Teatro Municipal.

Como el deterioro fué ocasionado por un poste de la Compañía Nacional de Teléfonos, el primer Alcalde ha puesto en conocimiento de la Gerencia que las reparaciones del monumento costarán cinco mil pesos, a fin de que se sirva poner esta cantidad a disposición del señor Tesorero Municipal, o, si lo estima conveniente, hacerse cargo de esa reparación.

EL TIFO. — La existencia de enfermos de tifo exantemático en los hospitales de la ciudad es la siguiente:

Existencia total anterior..	188
Entrados..	7
Salidos...	10
Fallecidos..	1
Convalecientes..	64
Enfermos en cama..	120
Total general..	184

Estado de la epidemia en provincias. — Linares. — Existencia anterior, 31; entrados, 2; fallecidos y salidos, ninguno; en cama, 11, convalecientes, 22; total, 33.

Chillán. — Existencia anterior, 28; entrados, 7; salidos, 2; fallecidos, 1; existencia actual, 32; enfermos en cama, 30; convalecientes, 2.

VIDA ESTUDIANTIL

Ateneo Estudiantil

CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE INSTRUCCION SECUNDARIA

La fiesta de ayer

Anoche a las 9 P. M., se verificó en el salón de actos de la Escuela Federico Errázuriz, Avenida Vicuña Mackenna 1004, un acto literario-musical, con motivo de la celebración del segundo aniversario de la Federación de Estudiantes de Instrucción Secundaria.

Se desarrolló un lucido programa encabezado por un brillante discurso del presidente de la Federación de Estudiantes, señor E. G. Urzúa, al que siguieron variados números de concierto y declamación.

CENTRO ALUMNOS Y EX-ALUMNOS DE LAS ESCUELAS TECNICAS DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Se cita a sesión para el Lunes 13 a las 8 P. M. La comisión atlética ruega encarecidamente a los jóvenes que firmaron la lista para el torneo atlético que se efectuará próximamente, asistan hoy Domingo de 8 a 8 y media A. M., en la Plaza Italia, para en seguida dirigirse a los Campos de Sport de Ñuñoa.

CIRCULO DE ARTES Y LETRAS CARLOS PEZOA VELIZ. — Para el ateneo de hoy, a las 3 P. M. en el salón de costumbre, están inscritos para leer estudios y trabajos literarios los señores: Rosamel del Valle, Juan Florit, Gerardo Moraga B., Urbano Doneso, Gustavo Campaña G., J. A. N, A., Alberto Jerez, Alejandro Guerrero, Luis González y otros.

Habrá sesión.

BOY SCOUTS

BRIGADA ALCIBIADES VICENCIO. — Cítase a todos los scouts de esta brigada para hoy a la 1 P. M. en Morandé 750, con el objeto de concurrir al Parque para facilitar el orden en la fiesta escolar. Además, habrá servicios de cruz roja.

BRIGADA MANUEL TELLO.— Cítase a los scouts de esta Brigada para hoy Domingo, a las 11 A. M., para asistir a las fiestas escolares que se efectuarán en el Parque Cousiño.

Es obligatoria la asistencia para los siguientes scouts: Torrès, Luques, Espinoza. y Ortiz.

Tenida: cinturón, piola y báculo. — **El comandante.**

INSTITUCIONES DIVERSAS

CENTRO ESPAÑOL. — La comisión de fiestas de esta institución ha organizado para hoy Domingo una interesante velada teatral, que empezará a las 9.30 de la noche.

Se representará la comedia en tres actos de los hermanos Alvarez Quintero, titulada "El genio alegre", y a continuación habrá como de costumbre un baile social.

SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES. —El Miércoles pasado celebró sesión ordinaria de directorio de esta antigua institución.

Se ha nombrado a don Florenci Castro miembro de la Comisión d Sanidad de la comuna de Ñuñoa.

LO QUE DICE EL PUBLICO

FALTA DE VIGILANCIA. — Numerosos vecinos de la Avenida de San Luis, nos piden llamar la atención del Comisario de la 10.a, hacia la necesidad que hay en dotar de un mayor servicio de vigilancia dicha avenida, pues, continuamente se están cometiendo asaltos a jóvenes ocupados en el centro que se retiran tarde a sus casas.

EJERCITO Y ARMADA

EN EL REGIMIENTO DE FERROCARRILEROS

La revista al curso de aspirantes a oficiales

Con todo éxito se ha pasado ayer la revista individual al curso de aspirantes a oficiales de reserva del Regimiento de Ferrocarrileros, de guarnición en El Bosque.

El acto fué presenciado por numerosos jefes y oficiales de la Brigada de Comunicaciones, que pudieron apreciar el grado de preparación de los futuros oficiales ingenieros.

Obtuvo especial éxito la revista de teoría ferroviaria, construcción de ferrocarriles militares y conocimientos de ingeniería militar, demostrando poseer los aspirantes una sólida preparación fundamental del ramo. Llamó, asimismo, la atención la revista de instrucción de infantería y ejercicios con arma, cuya presentación no dejó nada que desear.

Las pruebas de práctica en el terreno y aplicación de los conocimientos adquiridos, dejó de manifiesto el buen pie de instrucción en que se encuentra el curso de aspirantes.

Al finalizar la revista, el Comandante del Regimiento, Teniente coronel señor Arenas, reunió a los aspirantes y a la oficialidad instructora, con el objeto de hacer la crítica general. Ella, aparte de consignar pequeños defectos, sólo fué formulada en el sentido de mencionar sus felicitaciones por el buen éxito de la revista.

ASCENSOS A CAPITAN.—Se ha expedido título de capitán en el arma de artillería a favor del teniente primero ayudante de la Escuela de Aviación, don Armando Castro.

El capitán señor Castro quedará como oficial de planta de la Escuela de Aeronáutica, sin dejar la ayudantía de dicha unidad.

REGRESO DE UN AVIADOR.— Ha regresado de Arica el teniente 1.o aviador don Ignacio Aliaga, que fué a Arica con la misión de elegir los terrenos en que deba instalarse el Aeródromo de la 1.a Compañía de Aviación.

El teniente Aliaga ha tomado el mando de los cuadros de la 1.a Compañía, acantonada en "El Bosque", los cuales formarán, posiblemente, la base de la 2.a Compañía de Aviación.

SOLICITUD DENEGADA.— Ha sido denegada la solicitud presentada por el teniente 1.o don Ramón Román Mellafe, en la cual pedía se derogase un decreto que retrasó su antigüedad.

LICENCIAS.—Dos meses de licencia se ha concedido al dentista de 2.a clase, don Hernán Fleschmann, de la 4.a División del Ejército.

AUTORIZACION PARA CONTRATAR PRACTICANTES.— Se ha autorizado al Cirujano jefe del Ejército, para que pueda contratar practicantes, a fin de atender al servicio profiláctico de las tropas de la guarnición de Tacna.

BAJA DE RESERVISTAS.— Se ha dado de baja al teniente 2.o de reserva, don Ottmar Stegmaier, del Regimiento de Infantería Carampangue N.o 5.

En el Regimiento de Caballería Coraceros N.o 4, ha sido dado de baja el aspirante a oficial don Ricardo Pepper Van Buren.

DISTINTIVOS POR AÑOS DE SERVICIOS.— Han sido autorizados para usar los distintivos por años de servicios los siguientes sub-oficiales y cabos:

Por quince años: sargento 1.o, armero, Manuel Quiroz; vice-sargento 1.o, Luis Zavala Jara y soldado Manuel Navarrete.

Por diez años: sargentos 1os. Juan Mansilla y José Nieves Caamaño; vice-sargento 1.o José del C. Valenzuela; sargento 2.o músico Carlos Fuentes; cabo 1.o músico, Manuel Castro Pérez; y cabo 1.o, Fernando Cifuentes Sánchez.

ASISTENCIA DE BANDAS. — La banda del Batallón Telégrafos concurrirá hoy a la Estación Bellavista con el objeto de amenizar un paseo campestre que se ofrece a la Escuela de Niños de La Florida.

—Las bandas de los Regimientos Yungay y Tacna concurrirán hoy a la una de la tarde, al Parque Cousiño, a fin de amenizar la Fiesta Escolar.

EDICION DE NUEVOS REGLAMENTOS.—La Imprenta del Ministerio de Guerra da término a los siguientes Reglamentos:

Reglamento de Servicio de Guarnición.

Reglamento de Calificación y Empleo de Oficiales.

Reglamento de Revistas Económicas.

Reglamento de Vestuario y Equipo para la Tropa.

Reglamento de Ejercicios para la Infantería, sin modificaciones.

Reglamento de Denominación y Distribución de las Tropas.

Estos Reglamentos quedarán terminados en el curso de la entrante semana.

CRONICA POLICIAL

EL PROCESO CONTRA LOS ELEMENTOS SUBVERSIVOS

La Corte concede su libertad bajo fianza al señor Rigoberto Soto Rengifo

El señor Pedro León Ugalde queda en libertad incondicional

Ayer continuó el Ministro Visitador señor José Astorquiza, ocupándose del proceso que se instruye por el asesinato del señor Covarrubias Freire, por el asalto a la Federación de Estudiantes, por la explosión de petardos en las casas de los señores Gonzalo Bulnes y Joaquín Walker Martínez y por los desórdenes callejeros.

El secretario del Ministro, señor García Vidaurre, recogió en la Corte el expediente del sumario contra los I. W. W., con el objeto de continuar las diligencias mañana Lunes.

Las resoluciones de la Corte

La 3.a Sala de la Iltma. Corte de Apelaciones confirmó las resoluciones en que el Ministro visitador señor Astorquiza denegaba la excarcelación bajo fianza de los detenidos, excepto al estudiante don Rigoberto Soto Rengifo, a quien se concedió su libertad bajo fianza hipotecaria, cuyo monto fijará el señor Ministro visitador.

Por otra parte, el señor Pedro León Ugalde ha quedado desde ayer en libertad incondicional.

EL ROBO A LAS MONJAS HOSPITALARIAS

El reo Felipe Pessi intenta evadirse de la Sección de Seguridad de Valparaíso

Es sorprendido en el entretecho del calabozo

Es trasladado a Santiago para reconstituir en la capilla la escena del delito

En informaciones anteriores dijimos que el autor del robo sacrílego a las Monjas Hospitalarias, Felipe Pessi, había sido trasladado a Valparaíso por orden del señor juez sumariante, don Fernando Soro Barriga, con el objeto de recuperar diversas especies robadas y que el reo había empeñado y vendido en el vecino puerto.

Acompañado del agente de la Sección de Seguridad, señor Eustaquio Castillo, el reo fué conducido a Valparaíso, donde se logró recuperar algunas máquinas de escribir y otras especies robadas por Pessi, en el comercio de Santiago. Se ha podido averiguar que otros artículos—que tal vez será imposible recuperar— fueron vendidos "al lance", en la calle o en otros sitios públicos, a personas desconocidas. En este caso se encuentra uno de los copones de la capilla de las Monjas Hospitalarias de San José.

Después de practicadas estas diligencias en el vecino puerto, el agente Castillo procedió a entregar el reo a la Sección de Seguridad, donde fué cuidadosamente encerrado en un calabozo, para que pornoctara, acto que parece no agradó a Pessi, pues desde ese momento puso en juego todas sus facultades para tomar las de Villa llego.

Es de suponer que haya raspado una moneda de diez centavos u otro instrumento encontrado tal vez en el calabozo, para proporcionarse un desatornillador apropiado para la dificultosa labor que se disponía ejecutar.

El proyecto era audaz y ofrecía sus peligros, pero con un poco de habilidad y otro de buena suerte podría tener éxito completo.

En el sombrío y tranquilo hilar de las horas nocturnas, Pessi, con paciencia y cautela, dió comienzo a su lenta labor para evadirse.

Con el mayor sigilo procedió a quitar con la moneda, los tornillos a las bisagras de la puerta, cosa que logró ejecutar por fin; subiéndose, en seguida, a un entretecho para alcanzar la casa vecina a la Sección, desde cuyo sitio la fuga habría resultado un juego de niños para un hombre de temple de Pessi.

Pero la suerte no le era propicia y los hechos se confabularon en tal forma, que aventaron fácilmente el frágil castillo de naipes que el reo había edificado en su afiebrada imaginación.

Cuando ya al prófugo le parecía sentir el aleteo de la libre brisa, en sus oídos, se le ocurrió a un agente visitar el calabozo y no fué poca su sorpresa al encontrarse con la jaula vacía y que el pájaro había emprendido el vuelo.

Inmediatamente que se dió la voz de alarma, la guardia procedió a buscar al prófugo, por todas partes, logrando dar con él en el fondo del entretecho, de donde fué sacado para encerrarlo en otro calabozo más seguro y más custodiado.

Como se ve, si la suerte lo acompaña por unos instantes más, la aventura le resulta a Pessi, a las mil maravillas.

Al día siguiente de este ruidoso fracaso, Pessi fué de nuevo trasladado, por el agente Castillo a su antiguo domicilio de la Cárcel Pública de Santiago.

En la tarde de ayer, el juez, señor Fernando Soro Barriga, acompañado de su secretario, don Pedro Aldunate, del inspector, don Ernesto Ortiz, del agente Castillo y del reo, se trasladaron a la capilla de las Monjas Hospitalarias, para reconstruir la escena del delito, con el objeto de ultimar algunos detalles de las confesiones del reo.

VISITA CARCELARIA. —A las cinco de la tarde el señor Ministro Astorquiza, acompañado de su secretario señor García Vidaurre, efectuó una visita a la Cárcel Pública y a la Penitenciaría.

No hubo reclamos de importancia.

PROCESO MUNICIPAL. — El señor Ministro visitador, don J. Guillermo Mac-Kay continuó la sustanciación del proceso municipal.

Fué llamado a declarar respecto a los denuncios sobre irregularidades en la Inspección de Higiene Municipal, el doctor don Moisés Amaral. Declararon también dos matronas empleadas de la mencionada Inspección y numerosas regentes de prostíbulos.

ROBO DE MATERIALES EN LA IMPRENTA DE "EL DIARIO ILUSTRADO"

Las pérdidas ascienden a la suma de tres mil pesos, más o menos

La Administración de la Empresa periodística de "El Diario Ilustrado", ha denunciado ayer al Juzgado del Crimen de turno, servido por el Juez señor Andrés Villagra, un robo de materiales que, según se ha podido comprobar, hacía tiempo que se estaba efectuando.

Los materiales sustraídos se avalúan en dos a tres mil pesos, más o menos.

El Juez señor Villagra impartió durante el día de ayer, varias citaciones, a fin de que comparezcan mañana a declarar ante el Juzgado.

VISITA CARCELARIA.— Los jueces de los cuatro juzgados en lo criminal, acompañados de sus respectivos secretarios, efectuaron ayer la visita carcelaria semanal reglamentaria.

No hubo reclamos de importancia.

JUZGADO DE TURNO.— Durante la presente semana estará de turno el 2.o Juzgado, atendido por el juez, señor Fernando Soro Barriga.

Las investigaciones judiciales estarán a cargo del Inspector de la Sección de Seguridad, señor Ernesto Ortiz.

TIENE SOSPECHAS.—Don Rosamel del Solar, domiciliado en Villavicencio 25, se ha presentado a dar cuenta a la autoridad correspondiente, que después de despedir del trabajo a Agustín Correa, ha notado la desaparición de un excusado, un cañón de plomo y un chuzo y tiene sospechas que dicho individuo sea el autor del robo.

DESPOJO.— Dos desconocidos atacaron en la vía pública a don Gabriel Norambuena, ocasionándole una lesión en la ceja derecha y despojándolo de sesenta pesos en dinero.

Los asaltantes huyeron.

ESTAFA.—Don Miguel Gargari, domiciliado en Lira 574, cajero del Banco Español de Chile, Sucursal Matadero, se ha presentado a dar cuenta que un individuo se presentó a la caja del mencionado Banco y cobró un cheque falsificado por trescientos pesos.

HERIDO.—A la Asistencia Pública fué enviado César Correa, domiciliado en San Ignacio 160, con varias heridas graves en la cabeza, que le hicieron perder el conocimiento, por cuyo motivo no pudo saberse quién se las había inferido.

ATROPELLAMIENTO.—El auto No. 5624 de propiedad de doña Dolores G. v. de Silva, domiciliada en la calle Manuel Rodríguez No. 774, atropelló a Jorge Quezada en los momentos que pretendía alcanzar un tranvía, ocasionándole contusiones en el cuerpo de poca gravedad.

El herido fué conducido a la Asistencia Pública y el auto emprendió la fuga.

AMAGO DE INCENDIO.—Ayer se produjo un amago de incendio, en la puerta de entrada del Asilo de San Vicente de Paul, Escanilla 728, alcanzándose a quemar sólo una parte de dicha puerta.

No se dió la alarma.

Se tienen sospechas que el amago haya sido intencional.

ABIGEATO.— Delfín Alvarez, del fundo Lo Hermida, le robó un ternero a don Alberto Lemus del fundo Cerros de Peñalolén.

BUEN AMIGO. — Don Ramón Morales Morandé, domiciliado en Angamos 255, hospedaba en su casa a Artemio Donoso, quien abandonó el domicilio llevándose hurtado los muebles de la habitación, los que su propietario avalúa en trescientos cincuenta pesos.

EMPLEADO MODELO. — Don Constantino Wachmann, Delicias No. 1108, ha dado cuenta que un empleado suyo llamado Brick, le robó una carretonada de fierro en barras la que fué vendida en una gasfitería de la calle Alonso Ovalle.

BUENOS HERMANOS.—Floresta Vargas Almarza, San Alfonso No. 501, se ha presentado a dar cuenta que sus hermanos José y David, en varias ocasiones le han dado de golpes lesionándola de gravedad.

Actualmente la han arrojado del domicilio fraternal, negándose a entregarle las prendas más indispensables de su vestuario.

LADRONES DE GALLINAS. — Con las proximidades de las fiestas patrias los ladrones empiezan a prepararse para celebrarlas de una manera conveniente.

Con este motivo José Santos Acevedo penetró clandestinamente al gallinero de don Otto Freitmann y se llevó media docena de robustas gallinas cazueleras.

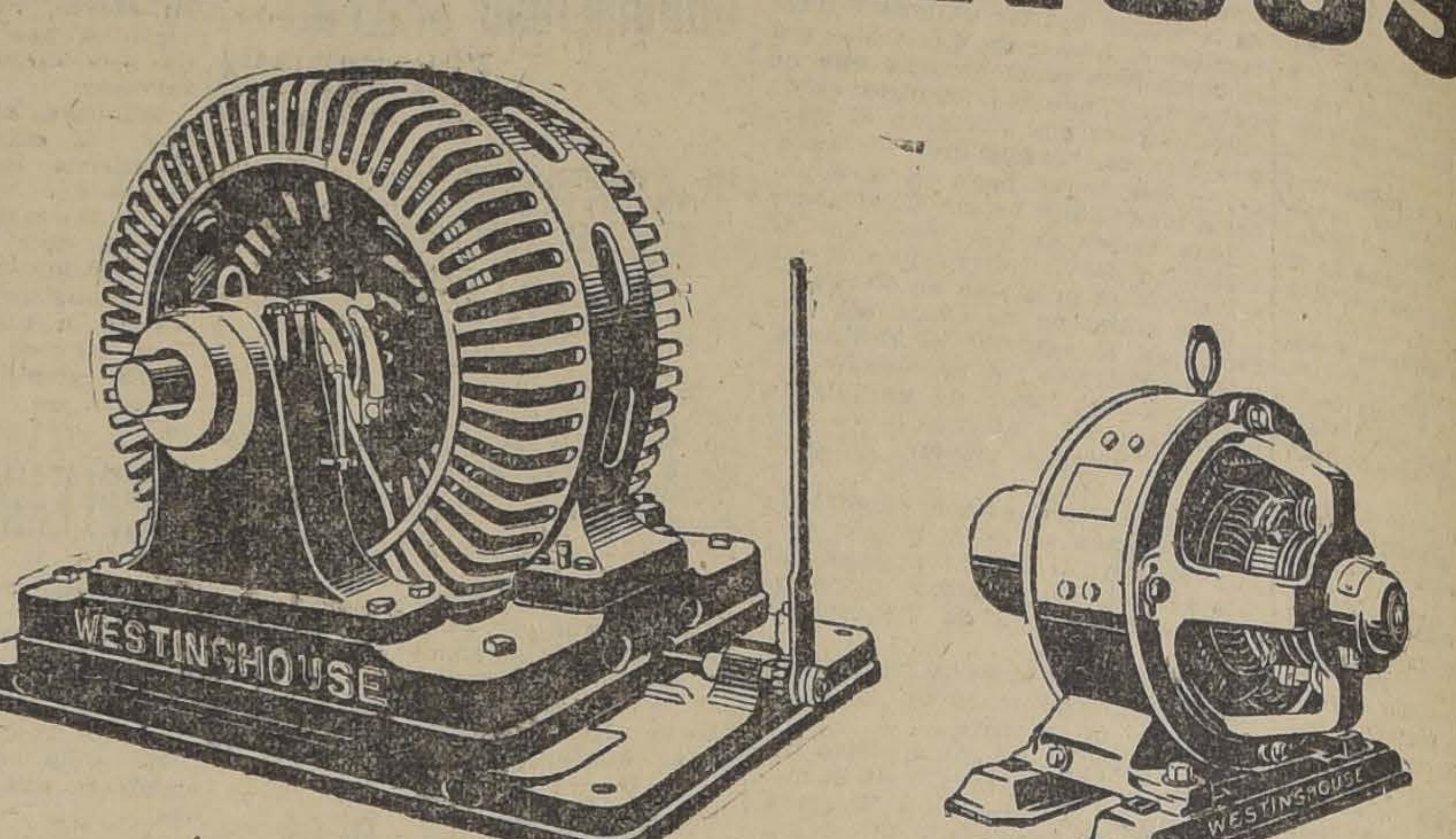
HURTOS Y ROBOS.—Luis Varas Poblete, domiciliado en Huemul 959, de oficio pintor, se ha fugado del domicilio de don Pablo Meza Novoa, Serrano 568, llevándose hurtadas diversas especies avaluadas en cien pesos.

—Al domicilio de doña Rosario Avendaño, Eleuterio Ramírez 1279, penetraron ladrones, llevándose ropa por valor de ciento cincuneta pesos.

—A don Jorge Manzor Vergara, le hurtaron de su oficina, ubicada en la Avenida Portales 2805, un par de anteojos Zeiss, que avalúa cincuenta pesos.

—Don Manuel San Juan Cabrera, Andrés Bello 659, ha dado cuenta a la 9.a Comisaría que Manuel Lobos, domiciliado en la Avenida León 1443, se cambió de domicilio, llevándose hurtados cuatro pares de zapatos.

—Al domicilio de don José Vidal, San Pablo 1814, penetraron ladrones, llevándose hurtadas varias joyas por valor de mil pesos.



W WESTINGHOUSE ELECTRIC

WESTINGHOUSE

Westinghouse Electric International Co

NEW YORK

W WESTINGHOUSE ELECTRIC

UNICOS AGENTES EN CHILE:

ERRAZURIZ SIMPSON y Cía.

BANDERA 262

VIDA OBRERA

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS.—Mañana se celebrará una misa en memoria del socio Guillermo Fuentes, fallecido hace poco.

Invitamos a los socios a esta ceremonia, la cual se efectuará en la capilla de Animas (calle Teatinos), a las 8.15 A. M.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS. — Manifestación en honor de un deportado boliviano. — En la última sesión celebrada y a la que asistió el señor César Escalante, presidente de la Sociedad de Peluqueros de La Paz, el presidente señor Silva manifiestó el agrado que tenía en dar al señor Escalante un saludo de bienvenida a nombre de la sociedad.

El señor Escalante contestó expresando lo grato que le era encontrarse en el seno de esta institución, y terminó pidiendo un ¡Viva Chile!

Después de reponder los asistentes con un ¡Viva Bolivia! se levantó la sesión en honor del señor Escalante.

A contiuación se pasó a servir un buffet.

El socio señor Flores declamó varias poesías siendo muy aplaudido.

CENTRO FAMILIAR "LA ESPERANZA". — Hoy, a las 5 1|2 P. M., habrá matinée, con reparticiones de dulces y flores a las señoritas asistentes.

En la noche, baile social y familiar amenizado por una orquesta. Habrán números de canto por las señoritas Fuentes.

ACADEMIA DE BAILE "LA DEMOCRACIA". — Hoy, a las 3 1|2 P. M., se efectuará la manifestación que los socios de esta academia, ofrecen al señor Julio Santibáñez, expresidente, y al señor Carlos de la Barra, presidente en ejercicio.

Esta manifestación se efectuará en una quinta de La Cisterna y no Lo Ovalle como se había publicado.

Una orquesta amenizará esta reunión.

Con motivo de esta manifestación, la matinée empezará a las 6 1|2 P. M. para terminar a las 12 P. M.

CENTRO FAMILIAR 1.o DE MAYO. — Para hoy se anuncia un baile social en honor del Centro Instructivo El Despertar y familias del barrio, de 9 a 12 1|2 P. M.

Próximamente se repartirán los números de la rifa que los socios de este centro organizan mensualmente.

CONFERENCIAS SOCIALES POPULARES. — Por tener que alejarse de Santiago en el día de hoy, el señor Guillermo Viviani, no habrá conferencia esta tarde en Bandera 657, según es costumbre, sino que hasta el próximo Domingo.

SOCIEDAD INSTRUCTIVA DE S. M. "LA AURORA". — Habiéndose acordado definitivamente la fecha en que se llevará a efecto el sorteo, se ruega a los socios dar cuenta de los talonarios.

Los socios que hayan cambiado de domicilio, deben dar aviso a la secretaría, para que las citaciones y notas, sean repartidas en debida forma.

CENTRO RECREATIVO FEDERACION INSTRUCTIVA. — Hoy habrá una matinée libre pensamiento, dirigida por la señorita Catalina Valdivia.

Desde esta velada se empezará a repartirse los números para la próxima rifa.

UNION THEATRAL INFANTIL HISPANO AMERICANO. — En el teatro de la Sociedad Fermín Vivaceta, Porvenir 775, se llevará a efecto la velada y baile social en celebración de la independencia.

El baile será dirigido por los profesores.

SOCIEDAD "LA UNIVERSAL".— Se ha acordado suspender hasta el Sábado 18 del presente la rifa privada a beneficio del consocio señor Manuel Pantoja.

Las personas que tienen en su poder talonarios para la venta de números deberán dar cuenta hoy, de 10 a 12 M., en la secretaría de la sociedad. Arturo Prat 1243.

Se confeccionado para el día indicado, un interesante programa literario-musical y baile social con acompañamiento de estudiantina.

CENTRO INSTRUCTIVO "EL DESPERTAR". — Con entusiasmo se prepara el concurso interno de one step que se llevará a efecto el 17 del presente, a las 10 P. M., y en el que tomará parte la mayoría de los socios.

Para este concurso se ha nombrado una jurado presidido por el señor Adolfo Rojas, del Centro 1.o de Mayo.

Hoy a las 4 P. M., se llevará a efecto una matinée en honor de las señoritas socias.

ACADEMIA DE BAILE "LUIS A. ACEVEDO". — Esta Academia llevará a efecto hoy dos fiestas; una matinée libre pensamiento, de 3 a 7 1|2 P. M., y baile en la noche, a las 9.

En ambas fiestas las señoritas y familias asistentes tendrán entrada libre. Además serán festejadas con flores, pasteles, confites y números para la rifa de un anillo de oro para señora.

El Martes, tertulia instructiva, a las 9 P. M.

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA. — Hoy, a las 10 de la mañana, se efectuará una asamblea general, en la que se tratará de preferencia la situación de los socios presos como asimismo del tarifado.

—Los delegados que ayer no alcanzaron a dar cuenta de su cometido, serán atendido hoy por el tesorero durante el desarrollo de la asamblea.

—A los socios que tienen listas en su poder, se les encarece que pasen hoy por tesorería.

—Por comunicaciones que han llegado a secretaría, sábese que hoy, en las ciudades de Curicó, Talca y Chillán, el gremio tipográfico se reunirá en asamblea a fin de constituirse en federación dependientes de la de Santiago.

—A última hora ha sido informada la secretaría que desde anoche se encuentra en ésta una delegación de provincia, la cual viene a tratar varios asuntos que atañen a la prosperidad del gremio. Asistirán a la asamblea de hoy.

COMITE POLITICO DE TRANVIARIOS. — El comité político de tranviarios ha enviado una nota al gerente de la casa Gath y Chaves, en la que le da las gracias por el desinteresado concurso de facilitar banderas para la ornamentación del salón, durante la velada literario-musical en honor del señor Arturo Alessandri.

UNION INDUSTRIAL. — Un numeroso grupo de industriales trabajan actualmente por la fundación de una sociedad, que pueda atender a las necesidades, defensa, socorro, etc., etc., de sus asociados.

Al efecto, han convenido citar a una asamblea a todos los industriales para el Domingo 3 de Octubre, en Chacabuco 62.

CENTRO CRISTOBAL COLON.— El Lunes próximo continuarán las reuniones sociales que se iniciaron con éxito en la semana pasada.

Local: Santa Rosa 67.

UNION GREMIAL DE FUNDIDORES. — A reunión general ordinaria para hoy, a las 10 A. M.

Presentará el informe la comisión encargada de reorganizar los Estatutos.

UNION FEDERAL DE MUEBLISTAS C. R. S. — A asamblea general para hoy a las 9 A. M.

CITACIONES

SOCIEDAD LA UNIVERSAL.— Al directorio, para hoy, a las 9 A. M.

A las comisiones de fiestas y a la encargada de la confección del programa para la velada fúnebre, para mañana, a las 8 P. M.

SOCIEDAD INSTRUCTIVA DE S. M. DE AMBOS SEXOS "LA AURORA".—A junta general para mañana, a las 8 P.

SINDICATO DE CHAUFEURS DE CHILE.—Al directorio para mañana, a la 1 y media de la tarde.

"ESTUDIANTINA ESMERALDA".—Por haber postergado la fiesta en la Instructiva, Nataniel 2024, queda nula la citación que había para hoy.

Como de costumbre, hoy se desarrollarán las clases y ensayos danzoseles principio a las 8 1|2 A. M., en Bascuñán 542.

SINDICATO OBRERO DE FABRICA DE ESPEJOS, VIDRIEROS Y RAMOS SIMILARES.—Al directorio para hoy, a las 9 A. M. A la Comisión de Sanidad, con media hora antes.

SOCIEDAD DE PINTORES "MIGUEL ANGEL".—A reunión general para hoy, a las 10.30 A. M. Se llenarán las vacantes que asisten en el directorio.

SOCIEDAD DE S. M. CANTES DE CHILE.—A neral para hoy, a las 9 en San Francisco 748.

SOCIEDAD DUEÑOS RRETELAS "EL PROG Al directorio para hoy, a la tarde.

Local San Francisco

CENTRO SANTIAGO, UNION NACIONAL.—A neral para hoy, a las 3 P. ser segunda citación, con el número que conc

SOCIEDAD UNION BARTEROS. — Al direc hoy, a las 10 A. M.

SINDICATO DE ARE todo el gremio a reuni para hoy, a las 9.30 A. partirán los estatutos soc

FEDERACION DE PIN R. S. EN RESISTENCI Francisco 670).—A asam ral para hoy, a las 9 A.

CENTRO 21 DE MAYO U. N.—A junta general a la 1 1|2 P. M. Se tom fotografía.

Local: Valdivieso, esqu to Casa del Pueblo N.o 1.

CONSEJO 8 DE CARP A asamblea general para 8 1|2 de la mañana, en quina de Torreblanca.

FEDERACION OBRERA CHILE JUNTA PROVINC SANTIAGO.—A junta gen hoy, a las 8 1|2 A. M., flores 163.

Al personal de la Fábric ños que componen el Con 1 del Salto, para hoy, a las en la Quinta de la Bocha.

SOCIEDAD SOCORROS DE CHAUFFEURS DE A junta general extraordin mañana, a la hora de cost Huérfanos 1326.

UNION DE LOS TIPOGR Para hoy, a las 3 P. M., directivo de esta instituci

SOCIEDAD DE ARTESAN UNION.—A la Sección d para mañana, a las 9 P. Riquelme 859.

UNION GENERAL DE O METALURGICOS.—A reu neral para hoy, a las 10

CONSEJO FEDERAL N TALURGICOS.—A reunión ordinaria para hoy, a las Local: Santa Elena N.o 1

SOCIEDAD DE S. M. TEROS Y GASFITERS.— de directorio, para hoy, A. M.

BANDA JOSE MIGUE GUES.—A reunión general dinaria, hoy, a las 9 A. M. taría: Avenida O'Higgins

SINDICATO DE ESTUC Y RAMOS SIMILARES.— misión de fiestas y a la Abriga, para hoy, a las 9 A.

Para mañana, a junta las 6 P. M.

CENTRO LASALLE.— O'Higgins 2051).—A junta para hoy, a las 11 A. M.

Los miembros del Dire lebrará una reunión espec 9 A. M.

SOCIEDAD "SANTIAGO" PATEROS, HORNEROS Y DORES.—Para hoy, a las la mañana, a junta genera dinaria.

CENTRO OBRERO DE DIOS SOCIALES.—A las obreros a reunión que se efecto hoy, a las 2 de la Miraflores 250.

CONSEJO 10 DE ELEC TAS.—A junta general ext ria para hoy, a las 2 1|2 de. Se elegirá al subsecret neral.

CONSEJO 24 CARROC OPERARIOS DE GARAGE reunión general extraordin ra el Martes 14, a las 8 1|2

CONSEJO N.o 2 LAVAN Y APLANCHADORAS.—Par na, a reunión general, a P. M.

LA UNION NACIONAL CHACABUCO.—Al Director hoy, a las 2 P. M.

¡Sigue la Ganga!

Aprovechar de vestir Bueno, Bonito y Barato, conseguirá sólo en la

Sastrería "New York"

SAN ANTONIO 50

Con motivo de que se acercan las Fiestas Patrias, tenemos el agrado de ofrecer los surtidos más variables de ricos casimires, extranjeros a precios equitativamente bajos.

Ternos, cortes elegantísimos de telas netamente inglesas, sólo **120 PESOS.**

Hemos recibido además un inmenso surtido en gabardinas de colores para todo buen gusto a precios verdaderamente reducidos. Se ruega consultar precios en nuestra casa y se convencerá que sólo puede vestir elegantemente y a precios nunca vistos en esta Sastrería.

Con sólo 5 pesos semanales o 20 pesos mensuales proporcionamos ternos y sobretodos a plazo, contando además con clubs permanentes con premios de ternos valor $ 200 por intermedio de las dos últimas cifras del premio mayor de la Lotería Argentina.

¡Ver para creer!
No olvidar.

SAN ANTONIO 50

COLMENA

CERA ESTAMPADA

CURSO DE APICULTURA BRUNNER

Colmenas Brunner y Lanstrhon reformadas, Mascarillas y
tores. Todos los útiles de Apicultura

ROSTEGUI Hnos. - Manuel Rodríguez 854 - Sa

Este aviso sale diariamente en la Sección Económica de
s diarios.

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

CAMBIO

ANCARIO	11 3|8
OMERCIAL	11 7|16

QUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

LIBRA VALE	$ 21.09
DOLAR	6.21½
FRANCO	0.40
MARCO	0.11.8
LIRA	0.26
PESETA	0.89
NAC. ARG.	2.26¾

PREMIO DEL ORO
88.50 %

OR DEL PESO ORO DE 18 PENIQUES

cambio bancario de 11 3|8, un ro de 18 d., vale $ 1.58.24. o el recargo comercial es de por ciento, hay una diferencia 8 por ciento.

BANCOS QUE SE EXPRE- HAN FIJADO LOS CAMBIOS SIGUIENTES:

NCO ESPAÑOL DE CHILE
Setiembre 11.

azas	90 d|v	A la vista
	11 3|8	11 5|32
vale	21.09	21.51

BANCO DE CHILE
Setiembre 11.

azas	90 d|v	A la vista
	11 3|8	11 5|22
	2.46	2.41
		6.21 1|2
	3.74	3.67
	1.12 1|4	1.10 1|2
		2.26 3|4
	8.47 1|2	2.27

DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA Ldo.
Setiembre 11.

os sobre el exterior:

azas	90 d|v	A la vista
	11 3|8	11 5|32
		2.38
		2.19 1|4
	3.50 1|2	6.18 1|4
		1.07 1|4
		3.64 1|2
		11 1|8
		2.24
		11 1|8
		Id.
		Id.

GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD
Setiembre 11.

a la vista sobre el ex-

(Mcs.)	3.40
(M|C.)	2.24½
(Ptas.)	1.11
(Fl.)	0.51
York (M|C.)	6.09
(Cor.)	0.79
(Frs.)	0.89½
(Cor.)	26.75

nco abona intereses sobre de- s en moneda extranjera.

DE FRANCISCO MUÑOZ DE ARCE
Setiembre 11.

a la vista sobre el ex-

	11 5|32
	0.89¾
	0.41½
	0.27
	1.77 3|4
	0.39 1|2
(guldens)	1.93 1|2
	6.07
	2.26
	5.20
	1.18 3|4
	1.90 1|2
	11 1|3

VENDO

Espléndida Bodega Frutos del País

no poderla atender per almente.

Tratar, de 10 a 12.

SAN PABLO 1538

1186-12-s

LEÑAS SECAS

monte a $ 8 los 100 kilos.
6 qq. a 7.50.
bón Espino, $ 10.
bón Quillay, $ 7.
SAN FRANCISCO N.o 697
BODEGA PARRAL

12-Set.

PAPELERIA
La Moda

ecibió nuevo sur- do de papeles pin ados y rebaja la xistencia anterior

SAN DIEGO 89

BOLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO

Como la generalidad de los Sábados el de ayer fué de reducido movimiento, anotándose en el transcurso de la rueda adjudicaciones por varios lotes de importancia en petróleos y Central de Minas y partidas de poco interés en Tocopilla, Domeyko, Lota y Coronel, Máfil y Gas de Santiago.

En bonos se dieron conformes por apreciables partidas en Caja 8 o|o 1 o|o, 5,000 Caja 8 o|o 2 o|o y 18,000 Gdor. 7 o|o, en trespalos, del año 1906 a 85.

El total de lo operado en acciones ascendió a 67.675 efectivos y en bonos a 141,000 nominales.

A continuación va el detalle de la rueda y en la sección respectiva las ofertas y demandas habidas durante y después de ella.

MOVIMIENTO HABIDO AYER

Primera rueda

5000 Caja 8 o|o, 100.
2000 id. 8 o|o 1 o|o, 100.
30000 id. 8 o|o 1 o|o, 100.
20000 id. 8 o|o 1 o|o, 100.
13000 id. 8 o|o 1 o|o, 100.
31000 id. 8 o|o 1 o|o, 100.
2000 id. 8 o|o 1 o|o, 100.
2000 id. 8 o|o 1 o|o, 100.
17000 id. 8 o|o 1 o|o, 100.
500 Tocopilla Oct. 7, 30.
500 Domeyko, 5.
200 Domeyko, 5.
100 Domeyko, 5.
10 Gas, 103 1|2.
100 Lota, 60.
100 Lota, 60.
50 Lota, 60.
100 Máfil Stbr. 23, 175.
3000 Gdor. 7 o|o 1906, 85.
12000 Gdor. 7 o|o 1906, 85.
1000 Central, 0.50.
500 Central, 0.50.
8000 Gdor. 7 o|o 1906, 85.
2000 Petróleos, 2.40.
1000 Petróleos, 2.40.
100 Petróleos, 2.40.
1000 Central, 0.50.
800 Petróleos Stbr. 23, 2.45.
200 id. Stbr. 23, 2.45.

OFERTAS, DEMANDAS Y ULTIMAS COTIZACIONES

Bonos

Caja 8 o|o 1 o|o.— Comprador por 10,000 corrientes a la par y por 4,000 del año 1916 a 100 1|4.

Caja 8 o|o 2 o|o. — Vendedor por 5,000 a la par.

Caja 7 o|o 1 o|o.— Comprador por 30,000 a 90 1|4 y vendedor por 4,000 a 90 1|2.

Hip. 8 o|o 1 o|o. — Comprador por 10,000 a 99 1|4 y vendedor por 4,000 al mismo precio.

Gdor. 8 oo. — Vendedor por 10,000 a 82 1|2.

Gdor. 7 o|o. — Vendedor por 600 del año 1905 a 85.

Munic. Priv. Dic. 8. — Vendedor por 20,000 a 91 1|2.

ACCIONES BANCARIAS

Chile.— A 194 hubo comprador por 3 acciones.

Español.— Por 100 accs. hubo comprador a 179 y vendedor por igual número a 180.

Nacional.— A 60 1|2 hubo comprador por 200 accs.

Industrial y Comercio.— Comprador por 100 accs. a 20.

SOCIEDADES MINERAS

Llallagua.— Para Stbr. 23 hubo comprador en rueda por 100 accs. a 195. Cerraron con vendedor a 200 para Octubre 7.

Totoral. — A 17 al contado hubo comprador en rueda por 500 accs.

Gatico.— Para Oct. 7 quedó vendedor en rueda por 300 accs. a 14 1|2.

Lota y Coronel. —A 80 al contado quedó vendedor en rueda por 18 accs. Cerraron con comprador a 60 al contado.

Vacas.— Para Stbr. 23 quedó vendedor en rueda por 500 accs. a 6 1|4.

Marta.— En rueda hubo comprador por 200 accs a 15 y vendedor por igual número a 25, ambas al contado.

Disputada — Para Stbr. 23 hubo comprador en rueda por 500 accs. a 17.

Máfil.— A 175 al contado quedó vendedor en rueda por 100 accs.

Domeyko.— A 5 al contado quedó vendedor en rueda por 1,000 accs.

Demasías.— Para Stbr. 23 quedó vendedor en rueda por 100 accs. a 17.

Lebu.— Para Stbr 23 hubo comprador en rueda por 100 accs. a 80. Cerraron con comprador a 81 al contado.

Central de Minas.— A 0.50 al contado hubo comprador en rueda por 1,000 accs.

Arauco.— A 2 1|2 al contado hubo comprador en rueda por 1,000 accs.

Colquirí.— Cerraron con vendedor a 3 1|4 al contado.

SOCIEDADES SALITRERAS

Antofagasta.— Para Oct. 7 hubo comprador en rueda por 100 accs. a 200 y para Stbr. 23 vendedor por 100 a 209.

SOCIEDADES INDUSTRIALES

Gas de Santiago.— A 103 al contado hubo comprador en rueda por 60 accs. y vendedor a 103 1|2 por 20.

San Bernardo.— A 125 1|2 al contado hubo comprador en rueda por 50 accs.

Laboratorio Chile.— A 65 al contado quedó vendedor en rueda por 60 accs.

COMPAÑIAS DE SEGUROS

La Unión Nacional. — A 95 al contado hubo comprador en rueda por 20 accs.

La Española.— Por 50 accs. quedó vendedor en rueda a 370 al contado.

SOCIEDADES DIVERSAS

Club Hípico.— En rueda hubo comprador por 1 acc. en 7,100 y vendedor en 7,500.

SOCIEDADES PETROLIFERAS

Nacional de Petróleos.— Por 20,000 accs. hubo comprador en rueda a 2.40 al contado y por 500 a 2.45 para Stbr. 23 Cerraron con comprador a 2.60 al contado.

OPERACIONES en VALPARAISO

Primera rueda

900 Fuegos Stbr. 23, 95.
500 Sta. Rita Oct. 7, 8 1|2.
100 Cervezas Stbr. 23, 41 1|2.
23000 Caja 8 o|o, 100.

Letras

La Rueda, vendedor 11 13|32; comprador 11 7|16.

Oro

La Rueda, vendedor 89; comprador 88.50.

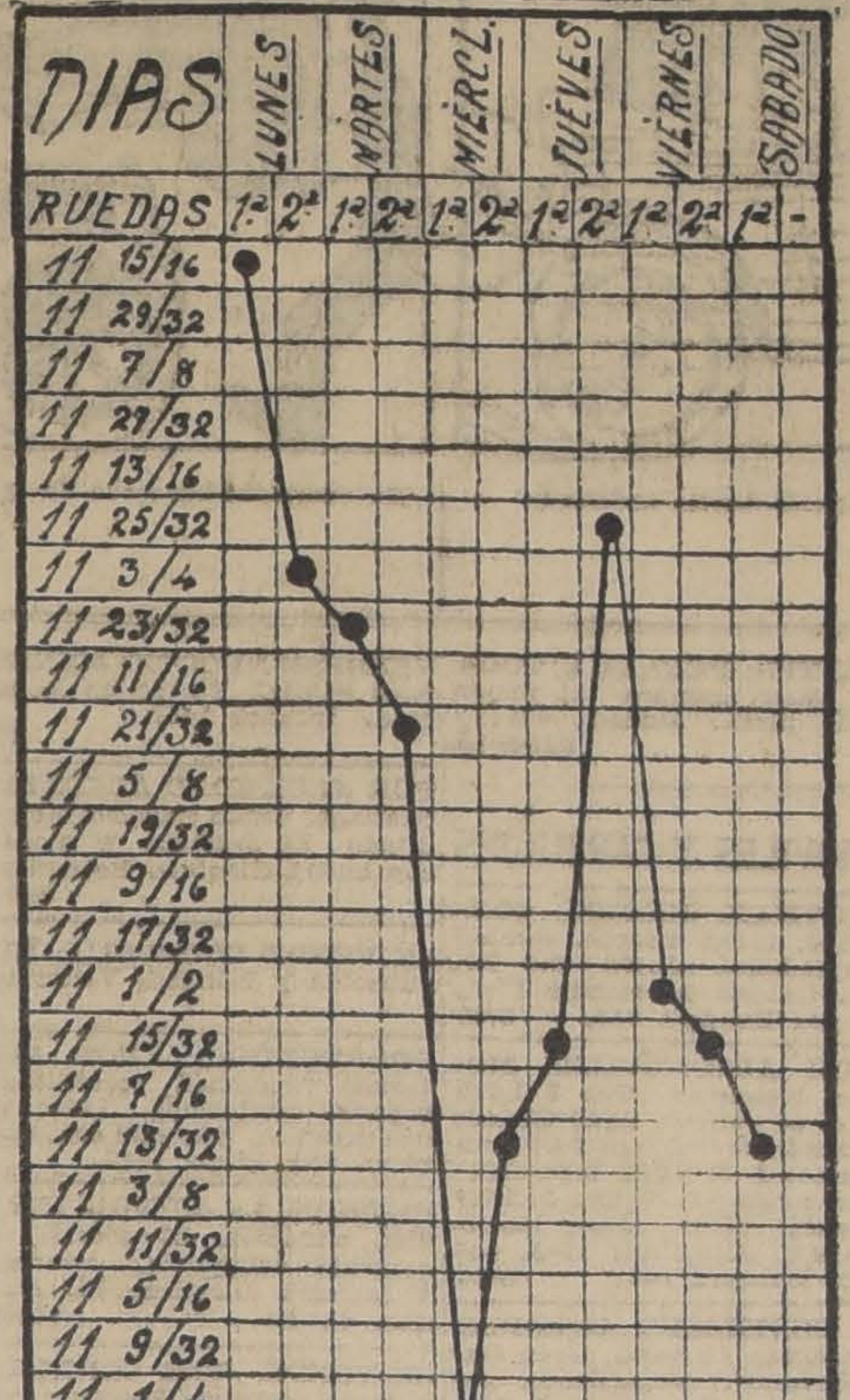


GRAFICO DEL CAMBIO INTERNACIONAL DESDE EL 6 AL 11 DE SETIEMBRE DE 1920

LA SEMANA BURSATIL

Sin asepción el movimiento en acciones y bonos durante la semana en revista ha sido reducido y los totales escasos, debido en primer lugar a que cesaron las liquidaciones que por cuenta ajena ejecutaron los corredores de los títulos afectados por la baja, por estar completos los saldos para el término d la liquidación de la mala del 9 del actual y en segundo lugar por tocar en la presenre liquidación de mala, que cuatro días antes de ella principian los corredores a postergar los papeles que su clientela les encomienda y cuya operación ocupa casi la totalidad de los primeros días.

La mala del 9 se liquidó sin contratiempo de ningún género, postergándose la liquidación de Domeyko, Arauco y Central de Minas hasta el Lunes 13, con el objeto de que los corredores alcancen a poner en conocimiento de su clientela la forma de liquidación y por las dificultades consiguientes que ha tenido que acarrear la fuerte baja sufrida por los títulos indicados.

Aunque la mayor parte de los valores se han resentido por la baja de los papeles ya nombrados, se ha notado en estos dos últimos días más confianza en el público, sosteniendo sus precios muchos de ellos, por existir la convicción de que la situación producida se arreglará, normalizándose el mercado.

La postergación se ha hecho como en la mayoría de las malas, a centavo por peso, salvo excepciones que se han efectuado más baja y títulos donde ha habido como Llallaguas, donde algunos lotes se dieron sin interés, lo que significa el descubierto que existe en este papel.

Durante las ruedas de la semana se ha negociado en 30 títulos de sociedades y 10 bonos hipotecarios, descompuestos en la siguiente forma:

Bancarios 4, que fueron Chile, Español, Industria y Nacional. **Mineros 15**, Santa Rita, Central de Minas, Arauco, Tocopilla, Lota y Coronel, Domeyko, Llallaguas, Demasías, Caylloma, Máfil, Huanuni, Oruro, Nueva Elqui, Chañarcillo y Lebu. **Salitreros 1**, Antofagasta. **Ganaderos 1**, Tierra del Fuego. **Industriales 6**. Cervezas, Vapores, Viñas, Gas de Santiago, Tabacos y Electricidad. **Diversas 2**, Bolsa de Comercio y Club Hípico. **Petrolíferas 1**, Nacional de Petróleos, y **Bonos**: Caja 8-1, 8-2, 7-1, 6-1, Hipotecarioo 8-1, 7-1, Garantizador 8 y 7, y Nacional 8-1.

En la sección de las fluctuaciones podrán verse las habidas, tomando por base el precio de cierre del Sábado anterior y el de la presente.

TOTAL DE LO OPERADO EN ACCIONES

Lunes	$ 783,337.00
Martes	835,764.75
Miércoles	813,661.00
Jueves	406,081.50
Viernes	319,027.00
Sábado	67,675.00
Total	$ 3.244,496.25

TOTAL DE LO OPERADO EN BONOS

Lunes	$ 597,000.00
Martes	221,000.00
Miércoles	96,000.00
Jueves	51,000.00
Viernes	492,500.00
Sábado	141,000.00
Total	$ 1.599,000.00

BONOS QUE SUBIERON

Caja 6-1, de 87 a 89.
Hip. 7-1, de 90 a 90 1|2.
Hip. 7-2, de 89 1|2 a 90.
Hip. 8-1, de 98 3|4 a 99 1|4.
Hip. 8-1, de 98 1|2 a 99.

ACCIONES QUE SUBIERON

Bancos

Chile, de 193 a 194.
Español, de 178 a 179.

Mineras

Llallagua, de 197 a 200.
Máfil, de 170 a 175.
Oploca, de 125 a 129.
Oruro, de 22 a 23.
Santa Rita, de 8 a 8 1|2.
Tres Puntas, de 5 a 5 1|4.
Tocopilla, de 37 1|2 a 38.

Salitreras

Loa, de 125 a 125 1|2.

Seguros

Alianza Chilena, de 62 a 71.
Chilena Consolidada, de 70 a 72.
Unión Nacional, de 90 a 95.

Industriales

San Bernardo, de 125 a 127.
Vapores, de 215 a 216.

Petrolíferas

Nacional de Petróleos, de 2.50 a 2.60.

BONOS QUE BAJARON

Caja 7-1, de 90 1|2 a 90 1|4.
Caja 8-2, de 100 1|4 a 100.
Mun. Priv. Dic. 8, de 92 1|3 a 91 1|2.
Nacional 8-1, de 97 1|2 a 93 1|2.

ACCIONES QUE BAJARON

Bancos

Industria, de 20 a 21.
Italiana, de 41 a 38.
Nacional, de 63 a 60 3|4.

Mineras

Arauco, de 2 3|4 a 2 1|2.
Caylloma, de 7 1|4 a 7.
Colquirí, de 3 3|4 a 3 1|4.
Chañarcillo, de 25 1|2 a 17 1|2.
Disputada, de 19 1|2 a 17 1|2.
Domeyko, de 8 a 5.
Gatico, de 16 a 14 1|2.
Huanuni, de 53 a 50.
Lebu, de 85 a 81.
Vacas, de 6 1|4 a 6.
Elqui, de 20 a 19.

Salitreras

Castillo, de 20 a 18 3|4.
Galicia, de 40 a 38.
Lastenia, de 84 1|2 a 82.
Perfetti, de 16 a 13.

Ganaderas

Fuegos, de 97 1|2 a 95.

Seguros

Alemana, de 272 1|2 a 250.
Valparaíso, de 23 a 20.

Industriales

Cemento, de 28 a 27 1|2.
Electricidad, de 110 a 109.
Gas Valparaíso, de 92 1|2 a 89 1|2.
Gas Santiago, de 104 a 103 1|2.
Malvoa, de 26 a 25.
Tabacos, de 81 a 80 1|4.
Volcán, de 80 a 70.
Viñas, de 46 1|2 a 46.

Varias

Bolsa de Comercio, de 151.000 a 148,000.
Club Hípico, de 7,200 a 7,000.

EL ESTAÑO EN LA SEMANA

Lunes, £ 266.0.0 al contado y £ 272.10.0 a plazo.
Martes, £ 264.10.0 al contado y £ 270.10.0 a plazo.
Miércoles, £ 266.0.0 al contado y £ 272.15.0 a plazo.
Jueves, £ 267.0.0 al contado y £ 273.15.0 a plazo.
Viernes, £ 269.10.0 al contado y £ 275.10.0 a plazo.

Por el detalle anterior podrá verse que el estaño durante la semana en revista subió £ 2.10.0 al contado y £ 1.0.0 a plazo.

EL COBRE EN LA SEMANA

Lunes, £ 95.5.0 al contado y £ 96.5.0 a plazo.
Martes, £ 95.0.0 al contado y £ 96.0.0 a plazo.
Miércoles, £ 97.5.0 a plazo.
Jueves, £ 97.5.0 al contado y £ 97.5.0 a plazo.
Viernes, £ 97.0.0 al contado y £ 97.5.0 a plazo.

Según podrá verse en el detalle anterior el cobre durante la semana en revista subió £ 1.5.0 al contado y £ 0.5.0 a plazo.

EL ORO DE 18 d. EN LA SEMANA

Lunes, 1.a rueda, vendedor 88.60; comprador, 88.20.

Lunes, 2.a rueda, vendedor, 91.50; comprador, 91.20.

Martes, 1.a rueda, vendedor, 90.50; comprador, 90.

Martes, 2.a rueda, vendedor, 91.50; comprador, 91.

Miércoles, 1.a rueda, vendedor, 91.50; comprador 91.

Miércoles 2a. rueda, vendedor, 90; comprador, 89.50.

Jueves, 1.a rueda, vendedor, 90; comprador, 88.50.

Jueves, 2.a rueda, vendedor, 89; comprador, 88.50.

Viernes, 1.a rueda, vendedor, 88; comprador, 87.50.

Viernes, 2.a rueda, vendedor, 89.50; comprador, 89.20.

Sábado, 1.a rueda, vendedor, 89; comprador, 88.60.

ACCIONES Y BONOS

ULTIMAS COTIZACIONES

	Pagados	Precios	
BANCOS			
Chile	$ 100	194	c.
Curicó	$ 100	160	v.
Italiano	$ 100	38	v.
Español	$ 100	179	c.
Nacional	$ 50	60 3|4	tr.
Popular	$ 100	122	tr.
Talca	$ 100	153	tr.
Gar. de Valores	$ 100	20	c.
Francés de Chile	$ 50	57	c.
Ind. y Comercio	$ 20	20	c.
Santiago	$ 100	146	c.
Hip. de Chile	$ 200	625	c.
Hip. Valparaíso	$ 100	120	tr.
SOCIEDADES MINERAS			
Antequera	£ 1	1 1|2	tr.
Araca	£ 1	51	tr.
Arauco	$ 10	2 1|2	c.
Caylloma	sd 5	7	v.
Central de M.	$ 5	0.50	tr.
Car. de Coronel	£ 1	5	tr.
Colquirí	$ 5	3 1|4	v.
Disputada cob.	$ 25	17 1|2	v.
Fortuna C. (est)	$ 10	8	v.
Gatico	£ 1	14 1|2	v.
Huanuni	£ 1	50	tr.
Llallagua	£ 1	200	c.
Lota y Co.	£ 20 oro	60	tr.
Máfil	£ 1	175	tr.
Chañarcillo	£ 1	17 1|2	tr.
Choicas	£ 1	11	tr.
Demasías	£ 1	17	v.
Domeyko cob.	$ 20	5	tr.
Marta	sch 5	23	v.
Monte Eco es.	£ 4	7	v.
Oruro est.	$ 20	23	c.
Oploca	£ 1	125	n.
Pintados S. so.	$ 38	5	tr.
Pod. de Coll c.	£ 5	16	tr.
San Bartolo co.	$ 25	24	tr.
S. J. Oruro est	£ 1	8	v.
Santa Rita	$ 1	8 1|2	tr.
Schwager car.	$ 1	119	tr.
Taltal (plata)	$ 50	17	tr.
Tocopilla	£ 1	38 1|4	tr.
Totoral (plata)	$ 10	38	tr.
Vacas	$ 15	6 1|4	tr.
SOCIEDADES SALITRERAS			
Antofagasta	$ 25	208	"
Agua Santa	£ 1	205	tr.
Castilla	$ 20	18 3|4	tr.
Lastenia	£ 1	82	tr.
Boquete	£ 5	59 1|2	tr.
La Unión	$ 20	20	v.
Loa	£ 1	125 1|2	tr.
Perseverancia	$ 20	20	c.
Chilena de Sal.	£ 1	40	tr.
Galicia	£ 1	38	tr.
Peñón	£ 1	15	tr.
GANADERAS Y AGRICOLAS			
Anglo Ch. Past.	£ 1	5 1|2	v.
Aysen	£ 1	46	tr.
Chile Argentina	£ 1	10 1|4	tr.
Gente Grande	£ 1	90	tr.
Laguna Blanca	£ 1	93	tr.
Rupanco	$ 20	55	c.
Tierra del Fuego	£ 1	95	tr.
Vallenar	$ 20	55	tr.
COMPAÑIAS DE SEGUROS			
La Alemana	$ 125	250	v.
La Alianza Chil.	$ 25	71	tr.
La América	$ 25	96	tr.
La Americana	$ 25	100	tr.
Araucana	$ 25	55	tr.
La Anglo Chilena	$ 25	87 1|2	tr.
La Central	$ 25	70	tr.
La Chilena Con	$ 25	72	tr.
La Comercial	$ 75	205	c.
La Española	$ 50	370	v.
La Francesa	$ 50	182	tr.
La Franco Ch.	$ 25	47 1|2	v.
Germania	$ 25	55	tr.
La Iberia	$ 62	109	tr.
La Industrial	$ 25	45 3|4	tr.
La Internacional	$ 35	135	tr.
La Italia	$ 100	400	tr.
La Mapocho	$ 50	190	tr.
La Nacional	$ 25	765	v.
Nueva España	$ 75	155	tr.
La Protectora	$ 25	185	tr.
La Santiago	$ 5	300	v.
La Unión Chilena	$ 50	650	v.
La Unión Nac.	$ 60	95	c.
SOCIEDADES INDUSTRIALES			
Am. Shoe Fact.	$ 100	100	v.
Austral de Mad.	£ 1	1.30	tr.
Buques y Mad.	$ 50	85	v.
atres	$ 100	76	v.
emento Melón	$ 1	27 1|2	tr.
erv. Unidas	$ 30	41 1|2	tr.
Diques	$ 100	140	tr.
Chiclayo azuf.	£ 1	30	v.
Electricidad	$ 50	109	v.
El Globo	$ 10	65	tr.
Feria Izquierdo	$ 100	120	v.
Gas Santiago	$ 50	103 1|2	tr.
Gas Valparaíso	$ 50	89 1|2	tr.
Industrial	$ 20	37	tr.
Labor. Chile	$ 25	63	c.
Malvoa	$ 20	26	v.
Mercado de la V.	$ 100	100	tr.
Penco azúcar	£ 1	45 1|2	tr.
San Ber. F. E.	$ 50	127	c.
San Martín (FT)	£ 1	1	v.
Tabacos		80 1|4	tr.
Tattersall	$ 100	150	tr.
Tejidos Santiago	$ 100	400	c.
Teleg. Comercial	$ 25	45	c.
T. Unidos	$ 50	40	tr.
Vidrios	$ 108	126	tr.
Vapores S. A.	$ 25 oro	216	tr.
Volcán	$ 50	70	c.
V. del Mar ez.	£ 1	46	tr.
SOCIEDADES DIVERSAS			
B. de C. de S.	$1250	148000	tr.
Club Hípico	$ 500	7200	c.
Créd. y Cons.	$ 50	33 1|2	tr.
BONOS			
C. 5 £ (31 Ma y 30 Se)		88 1|2	c.
Caja 6-1 (30 Ab y 31 Dic)		89	tr.
Caja 7-1 (30 Ab y 31 Oct)		90 1|4	c.
Caja 7-2 (30 Ju y 31 Dic)		89	c.
Caja 8-1 (30 Ma y 31 Se)		100	tr.
Caja 8-2 (30 Ju y 31 Dic)		100 1|4	tr.
Gdor. 8 (30 Ju. y 31 Dic)		82	c.
Gar. 7 (30 Ju y 31 Dic)		75	tr.
Gar. 6 (30 Ju y 31 Dic)		91	tr.
Hip. 8-2 (30 Ma y 30 Se)		99	c.
Hip. 8-1 (30 Ma y 30 Se)		99 1|4	c.
Hip. 7-1 (30 Ma y 30 Se)		90 1|2	tr.
Hip. 7-2 (31 Ma y 30 Se)		90	c.
Municip. Priv. 8.		91 1|2	v.
Hip. Nacional.	$ 100	93 1|2	tr

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

SANTIAGO

1.a rueda

1000 Central, 0.55.
6000 Central, 0.55.
1000 Central, 0.55.
5000 Central, 0.55.
1000 Central, 0.55.
2000 Central, 0.55.
1000 Central, 0.55.
1000 Central, 0.55.
1000 Central, 0.55.
1000 Petróleo, 2.40.
1000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
5000 Central, 0.50.
2000 Central, 0.50.
300 Central, 0.50.
5000 Central, 0.50.
200 Central, 0.50.
200 Central, 0.50.
500 Central, 0.50.
100 Central, 0.50.
1000 Martas, 18.
5000 Petróleo, 2.50.
1000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
500 Yaco, P. S., 6.
500 Yaco, P. S., 6 1|2.
3000 Central, P. S., 0.45.
7000 Central, P. S., 0.45.
5000 Central, P. S., 0.45.
2000 Central, P. S., 0.45.
2000 Central, P .S., 0.40.
1000 Central, P. S., 0.45.
100 Petróleo, 2.60.
100 Petróleo, 2.60.
1 Club de la Unión, P. S., 1,850.
5000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
300 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
5000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.

Telegrama oficial de la 1.a rueda de hoy de la Bolsa de Valores, de Valparaíso, recibido a las 12 M.:

11000 Petróleo, Oct. 7, 2.65.
2500 Petróleo, Set. 23, 2.60.
1000 Petróleo, Set. 23, 2.50.
7000 Petróleo, Oct. 7, 2.70.
2000 Petróleo, Set. 23, 2.65.
1000 Petróleo, 2.60.
2000 Petróleo, Oct. 7, 2.75.
1000 Petróleo, Set. 23, 2.70.
5000 Central, 0.50.
600 Perfetti ,Set. 23, 14.
100 Lastenias, Oct. 7, 82 1|4.
100 Lastenias, Set. 23, 82 1|4.

ORO

Vendedor, 89.
Comprador, 88.50.

CAMBIO

Vendedor, 11.13|32.
Comprador, 11.7|16.

LETRAS POR ORO

Vendedor, 21 7|8.
Comprador, 21.15|16.

Santiago, Setiembre 11 de 1920.

COTIZACION DE METALES

CABLEGRAMA SOBRE COTIZACION DE METALES CORRESPONDIENTE AL DIA 10 DEL PRESENTE

Cobre, £ 97.0.0 al contado y £ 97.5.0 a plazo.

Estaño £ 269.10.0 al contado y £ 275.10.0 a plazo.

Comparando estos precios con los de la última cotización tenemos que el estaño subió £ 2.10.0 al contado y £ 1.15.0 a plazo y el cobre bajó £ 0.5.0 al contado y £ 0.5.0 a plazo.

REVISTA COMERCIAL DE PRODUCTOS Y FRUTOS DEL PAIS

(Especial para LA NACION de Santiago)

Se puede considerar que el mercado de productos está completamente paralizado. Las exportaciones son casi nulas y los consumos dentro del país, son de poca importancia. Hay muchos corredores, que prefieren emplearse antes de continuar en la faena de corretajes de productos porque las utilidades son negativas. Con estos datos, se podrá apreciar la ninguna importancia del mercado.

Precios puestos en carro Valparaíso

Arvejas.— Sigue muy deprimido. No se reciben pedidos. Cotizo: Petit-pois sin brucos a $ 36.00 los 100 kilos.

Algarrobilla. —La falta absoluta de demanda mantiene flojas las cotizaciones. Hay partidas importantes en las zonas productoras, que aun no se pueden colocar por esta causa. Cotizo: $ 26.00 los 46 kilos.

Avena. —Está ofrecida a $ 38.00 los 100 kilos.

Cebada.—Nada se hace por el momento, pero se espera una reacción, porque en el norte muy pronto necesitarán este artículo y entonces se recibirán pedidos. Cotizo: $ 42.00 los 100 kilos.

Cera. —Nada se hace para la exportación. El precio de $ 160.00 por los 46 kilos, se mantiene.

Frejoles.—Sin alteración que anotar en sus precios. Los caballeros, siguen ofrecidos a $ 26.00 y bayos firmes a $ 50.00 los 100 kilos.

Garbanzos. — No se conocen embarques. Cotizo: grandes a $ 75.00 los 100 kilos; regulares a $ 60.00 los 100 kilos y chicos a $ 55.00 los 100 kilos.

Harina. —Los precios han bajado. Cotizo: $ 36.00 los 46 kilos de harina Flor de cilindro.

Lanas. — A causa de que los precios en Europa, siguen bajos y deprimidos, la demanda del país, es nula por el momento.

Lentejas. — Se embarcaron 507 sacos para Nueva York. Cotizo: a $ 60.00 los 100 kilos.

Miel de Abejas. — Durante la semana, se embarcaron 600 barriles para Nueva York, Liverpool y Hamburgo. El precio no ha variado manteniéndose el de $ 40.00 por los 46 kilos.

Maíz amarillo. — Poca demanda se nota por este artículo. Los precios fluctúan entre $ 28.00 y $ 30.00 los 100 kilos.

Nueces. —Nada se pide del exterior. El precio no ha variado. Cotizo: $ 165.00 los 100 kilos.

Papas. —Los precios han bajado. Cotizo: $ 18.00 a $ 19.00 el saco por partidas en Barón.

Quillay. —Durante la semana, se embarcaron 243 fardos. El precio de los 46 kilos, se mantiene en $ 40.00 los 46 kilos.

Trigo blanco. —Se calcula que las existencias alcanzarán escasamente para el consumo del país. En el sur las cotizaciones son de $ 42.00 por los 100 kilos.

Trigo candeal. — Sigue escaso, lo que influye en las cotizaciones. Cotizo: Redondo fino a $ 62.00 los 100 kilos sin saco.

EXPORTACION

Durante la semana, se han efectuado los siguientes embarques por vía marítima de artículos para la exportación:

Cebada forrajera, 456 sacos para Liverpool.
Conservas, 50 cajones para el Callao.
Cobre, 1,336 barras para Nueva York.
Crin, 56 fardos para Hamburgo.
Duraznos en conservas, 254 cajones para el Callao.
Lentejas, 507 sacos para Nueva York.
Miel, 348 barriles para Liverpool.
Id. 80 barriles para Nueva York.
Id. 69 barriles para Hamburgo.
Quillay, 75 bultos para Liverpool.
Id. 153 fardos para Liverpool.
Id. 140 fardos para Nueva York.
Semilla de trébol, 100 sacos para Liverpool.
Semilla de cáñamo, 477 sacos para Liverpool.
Tortas de algodón, 9,356 para San Francisco.
Tortas de linaza, 1,424 para San Francisco.
Tortas de rábano, 209 para San Francisco.

AGUSTIN GAZITUA,
Corredor de la Bolsa de Productos y de Valores de Valparaíso.

Valparaíso, 11 de Setiembre de 1920.

S. A. FERIA YZQUIERDO

Precios corrientes de la Feria de la Feria de Animales del 11 de Setiembre de 1920.

Avenida Beauchef N.o 997

Terneros de pie gordos, de 70 a 120.
Id. de 1 año, de 140 a 170.
Vaquillas de 1¼ años, de 180 a 240.
Id. de 2 años, de 230 a 280.
Novillos de 1¼ años, de 220 a 280.
Id. de 2 años mestizos, de 280 a 320.
Vaquillas de 3 años, de 280 a 350.
Novillos de 3 años, de 320 a 380.
Novillos a ½ gord., de 380 a 440.
Id. mestizos, gordos de 580 a 640.
Vacas flacas, de 280 a 340.
Id. a media gordura, de 380 a 400.
Id. gordas, de 450 a 520.
Id. mestizas gordas, de 500 a 580.
Id. paridas, flacas, de 350 a 400.
Id. paridas, mestizas, de 520 a 580.
Torunos gordos, de 600 a 650.
Torunos mest. gord., de 480 a 650.
Bueyes flacos ,de 380 a 420.
Bueyes a media gord., de 580 a 620.
Bueyes gordos, de 1680 a 750.
Id. de trabajo, de 380 a 420.
Id. mestizos, de trab., de 550 a 600.
Id. mestizos gordos, de 780 a 920.
Corderos, de 24 a 29.
Ovejas, de 35 a 50.
Chanchos, de 60 a 140.
Vacas al peso, de 1.05 a 1.24.
Bueyes al peso, de 1.08 a 1.25.
Torunos, de 1 a 1.10.
Novillos, de 1.05 a 1.24.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA PARA HOY

Setiembre 12.

Ganado mayor	
Bueyes	20
Novillos	33
Vacas	89
En vara	22
Total	164

Ganado menor	
Corderos	40
Id. en vara	68
Terneros	3
Id. en vara	3
Total	114
Total general	278

ENCIERRA DE HOY

Setiembre 11

Vacunos	
Entrados	289
Quedados muertos	53
Total	342
Ovejuno	
Entrados	713
Quedados muertos	52
Total	765
Cerdos	
Entrados	136
Quedados muertos	8
Total	144

PRECIOS DE LAS CARNES

		Por kilo		
Carne buey	1.a	1.85	a	1.90
Id. id.	2.a	1.75	a	1.83
Id. id.	3.a	1.00	a	1.50
Novillo	1.a	1.85	a	1.90
Id. id.	2.a	1.75	a	1.83
Id. id.	3.a	1.00	a	1.50
Vaca	1.a	1.85	a	1.90
Id. id.	2.a	1.75	a	1.83
Id. id.	3.a	1.00	a	1.50
Cordero	1.a	2.80	a	3.00
Id. id.	2.a	2.50	a	2.70
Id. id.	3.a	1.00	a	1.80
Oveja	1.a	2.40		
Id. id.	2.a	2.10	a	2.30
Id. id.	3.a	1.00	a	1.80
Cabro	1.a	1.50		
Id. id.	2.a	1.20	a	1.40
Id. id.	3.a	0.60	a	1.00
Cerdo	1.a	2.10		
Id. id.	2.a	1.80	a	2.00
Id. id.	3.a	1.40	a	1.60
Grasa en rama		1.40		
Sebo de vacuno		1.00	a	1.10
Cuero de vacuno, macho		1.60	a	1.85
Id. hembra		1.85	a	1.90
Id ovejuno, pesos la docena		25	a	50

GUIA DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

LUIS RAMIREZ SANZ, AUGUSTO OVALLE CASTILLO
Bandera 55—Teléfono 2511

CARLOS DUVAL
Bandera 57. Int. 11. Teléfono 1812

OSCAR VALENZUELA VALDES
Bolsa de Comercio. Int. 20. Tel. 2558

RAFAEL UNDURRAGA OVALLE
Bolsa Comercio, Ofic. 32. Tel. 2200

FRANCISCO Y ALBERTO HUERTA CIFUENTES
Calle Bolsa 66, Int. 24. Teléf. 1118

HECTOR HERREROS, DOMINGO AMUNATEGUI
Bandera 71. Casilla 3149

ALBERTO ROJAS H., RAUL BORIES L.
Calle Bolsa N.o 60. Int. 23

RICARDO VALDES
Bolsa Comercio, Of. N.o 33. Tel. 3194

FLORENCIO VILLAMIL C. y Cía.
Calle Bolsa 82, Int. 31. Tel. 2664

IRARRAZAVAL Y SUTIL
Bandera 35, Tel. 26. Casilla 3852

PEREIRA Y VALDES
Calle de la Bolsa N.o 39

ROBERTO EYZAGUIRRE
Morandé 227. Tel. 1682. Casilla 476

JOSE URETA VALDES y Cía.
Bolsa Comercio 21. Teléfono 3338

JORGE Y RICARDO ASTABURUAGA LYON
Calle de la Bolsa 74. Int. 27. Tel. 3444

ARTURO WALKER
Moneda 1120. Teléfono 3425.

AGUSTIN LLONA C., VICTOR UGARTE A.
Calle Bolsa 49. Cas. 2341. Tel. 143

JULIO RIPAMONTI, RAMON AOHONDO
Bandera 73. Casilla 192 .Tel. 3428

ALBERTO FABRES
Morandé 327. Casilla 158. Tel. 928

LUIS ARIZTIA S., ROBERTO DONOSO E.
Bandera 78. Gal. de la Bolsa. Of. 30

VENUS
VELVET

LÁPICES VENUS

El "VENUS" de fama Universal es la BASE DE COMPARACIÓN

17 Grados en Negro; 2 de Copiar; Mediano y Duro

LÁPICES VELVET

(Banda Azul)

Considerado el mejor lápiz comercial

American Lead Pencil Co.
Nueva York, E. U. de A.

REPRESENTANTE:

E. E. WRIGHT

MORANDE 342-346

Teléfono Inglés 432

Casilla 1837

COLOSAL 18
Regalo para el 18

Verdadera Ganga digna de aprovechar.-Ofrecemos sólo por pocos días un cajón de licores de primera clase con el siguiente surtido:

- 1 Botella Champagne.
- 1 Botella Sidra.
- 2 Botellas de Oporto Fino.
- 1 Botella Anís.
- 1 Botella Pisco.
- 1 Botella Cognac.
- 1 Botella Bitter.
- 1 Botella Goma.
- 1 Botella Guindado.
- 2 Botellas Añejo.

SOLO EN $ 40

AGUILO Hnos.

PUENTE 571-579

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA

Movimiento habido en 11 de Setiembre de 1920

1.a Sala. — Se ocupó de las causas en acuerdo.

2.a Sala. — 1 Guillermo Murray con José Miguel de la Jara, en acuerdo. Las demás no vietas.

Se anunció don Víctor Robles contra el recurso, en la 1.a

Fallada de acuerdo:

Jorge Podlech con Fisco, casación en el fondo, sin lugar. Redactor señor Cisternas Peña.

EXAMEN DE ABOGADOS

Fueron aprobados los siguientes señores:

Don Nicanor Cifuentes Escala, Derecho de locomoción y de las leyes de residencia;

Don Leonidas Durán Bernales, La jurisdicción administrativa en general y lo contencioso administrativo en especial;

Don Gabriel Amunátegui Jordán, Tribunales para niños; y

Pablo Doll Orso Garri, Régimen legal chileno, relativo a la mujer.

CORTE DE APELACIONES

1.a Sala. — **Agregada:** Contra Pérez, confirmada; 1 Gutiérrez con Raerg, trámite; 2 Contra Esquivel, aprobada; 3 Contra Jorquera, aprobada; 4 Contra Auth, aprobada; 5 Muerte de A. Ramírez, aprobada; 6 Morales con Jiménez, aprobada; 7 Contra Peralta, confirmada.

Fallada de acuerdo: Fisco con López.

Alegó en la agregada don Héctor Guerra.

2.a Sala. — 1 Contra Luis Carmona, confirmada; 2 Contra Robustiano Pino, se suspenden efectos; 3 Contra Domingo Miranda y otro, trámite; 4 Contra José Rojas Merino, desistida; 5 Contra Adrián Palma, confirmada; 6 Contra Juan Ortiz Ubilla y otros, confirmada.

Alegaron:

En la 3.a, don Pedro Velasco, revocando.

En la 2.a, don Arturo Alessandri R., por la revocatoria.

3.a Sala. — Agregada: Apelación J. Gandulfo, confirmada; agregada: Apelación M. Silva, confirmada; agregada: Contra Sánchez, agregada; 1 Contra Fontalba, confirmada; 2 Contra González, confirmada; 3 Contra García, revocada.

Fallada de acuerdo: Contra Valiente; fallada de acuerdo: Contra Valiente; fallada de acuerdo: Contra Gómez.

Alegaron:

En la 3.a agregada, don Augusto Ortúzar.

En la 3.a, don Ramón Gaete.

4.a Sala. — Sin lugar la agregada Elías Jaroh, reclamo de patente; sin estado la 1, Sociedad Explotadora Caylloma con Jorge Abogabir; aprobada la 2, Contra Francisco Valderrama y otros; en trámite la 3, José L. Corominas con Honoria Valencia; sin estado la 4, Quiebra Víctor Costa y Cía.; aprobada la 5, Contra Luis Garay Peña y otros; confirmada la 6, Manuel Canales contra Aurelio Sepúlveda; suspendida la 7, Gustavo Finat contra Eduardo Fernández; confirmada la 8, Contra Berta Castillo; confirmada la 9, Contra Rosa Zamora; confirmada la 10, Contra José Lopresti; confirmada la 11, Contra Luis Leyton; revocada la 12, Contra Teófilo Jacial; confirmada con declaración la 13, Contra Rosa González; confirmada con declaración la 14, Contra María Riveros; confirmada con declaración la 15, Contra Godofredo Stappenig; confirmada la 16, Contra Luis López; confirmada la 17, Contra Guillermo Varela; confirmada con declaración la 18, Contra María Toro; revocada la 19, Contra Mateo 2.o Guinart; confirmada y revocada en parte la 20, Contra María Bórquez; revocada la 21, Contra Juan E. Osorio; fallada de acuerdo, Ana Marín v. de A. en Coussirat; fallada de acuerdo, Meza Eduardo con Luco Eliodoro y otros.

1.a SECRETARIA

Ingreso civil

Fuentes con Honorato, tercer juzgado.

Castro con Jiménez, segundo juzgado.

Eyzaguirre con Valdés, tercer juzgado.

Soza con Ferrocarriles, quinto juzgado.

Banco Garantizador de Valores con Fisco, tercer juzgado.

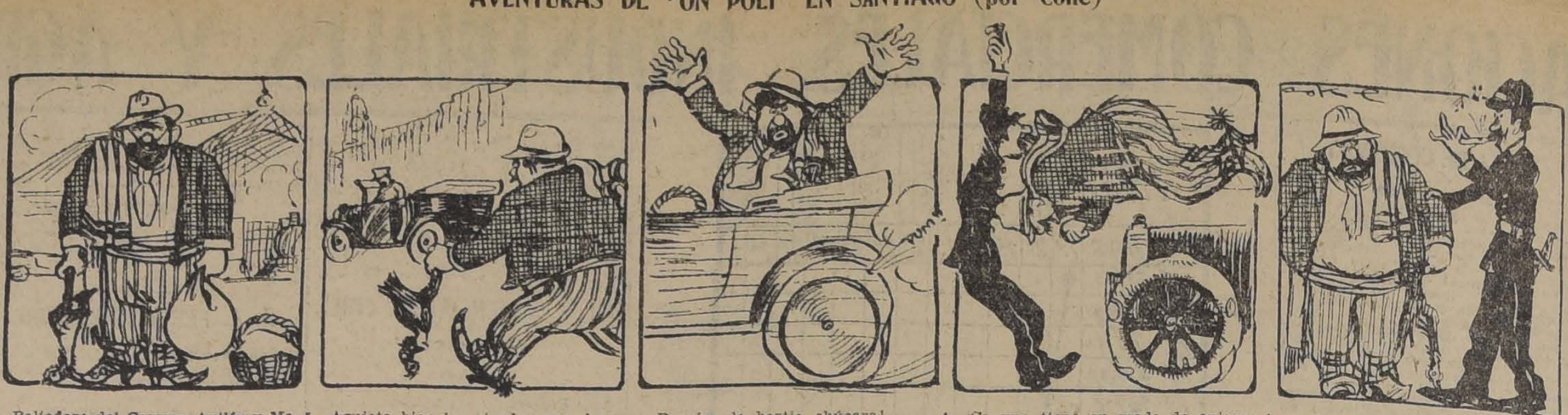
Ingreso criminal

Contra G. Soto, segundo juzgado.

Contra F. Méndez, tercer juzgado.

Contra A. González, tercer juzgado.

AVENTURAS DE "ON POLI" EN SANTIAGO (por Coke)



Poliodoro del Carmen Aviléz y Machuca, por la maire, servior de ustedes, me tienen en la capital a pasar las fiestas patrias con mi compaire Filidor...

Asujeta bien las riendas pus, huaso aniñao, y llévame pa lo e) ño Filidor...

¡Benaiga la bestia chúcara!

Ca uno tiene su modo de apiarse.

—Tenís que acompaname.
—Nuando na con el acordión, iñor.
—¡A la capacha se ha dicho!
—¡Con su amigo!

(Continuará).

Avisos Clasificados

OFRECEN EN ARRIENDO

ARRIENDO CASA SAN BERNARDO. Vendo ropa usada para señora, Monjitas 344. 547-s-12

CASA ARRIENDO, CONDOR 1037, de 11 a 2, 6 a 8. 13-s

50, 70 Y 80 PESOS ARRENDAMOS elegantes oficinas con luz, teléfono. Tratar: Moreno Fritz y Cía. Bandera 154, tercer piso. S-12

ARRIENDASE PIEZA CON O SIN muebles, sin pensión, casa particular, todo confort. Merced 322. 721-S-12

ARRIENDO ALTOS RECIEN REFACCIONADOS, con 12 piezas, fuera de dependencias y amplias galerías, en Catedral 2948. 418-S-12

$ 50 ARRIENDO CASAS ASEADAS, altos o bajos, seis piezas y dependencias, cerca carros. Baltra 28, por Libertad, entre Mapocho y Yungay. 703-S-14

ARRIENDO CASA AMOBLADA, 3 dormitorios, salón, comedor y dependencias. Canon: $ 400. Carreras 489. 77-S-18.

CASA GRANDE, COMODA, 10 habitaciones, servicio, luz eléctrica, gas, dos patios, jardín, parrón, gallinero, arriendo en $ 380. Maestranza 972. 775-12-S.

DENTISTA, JOVEN O SEÑORITA. Oportunidad por motivo de viaje Europa, arriéndase gabinete bien instalado, único en el barrio, numerosa clientela; dirigirse L. M. Correo 3, Valparaíso. S.-12

$ 260, ARRIENDASE CASA ALTOS, 10 piezas, luz eléctrica. San Diego 545 Verla, de 2 a 4. S.-12

DEPARTAMENTO A LA CALLE se arrienda en Moneda 1479. 788-14-S.

ARRIENDO BARATO DOS PIEZAS para guardar muebles. Copiapó 876. S-12

EN EXTENSA CASA, SIN PENSIONISTAS, sin niños, se arrienda un departamento. Se prefiere familia extranjera. Libertad 624. 880—S

$ 150 ARRIENDASE CASA FLAMANTE 7 piezas, luz eléctrica.— García Reyes 333. 836-S-15

ARRIENDO COMODA, EXTENSA casa en bajos. Agustinas 2342. 860-13-S.

$ 500 AV. ESPAÑA, ALTOS, CONSTA de: salón, escritorio, hall, comedor, pieza de toilette, seis dormitorios, despensa, pieza de servicio, luz eléctrica y gas. Tratar: Oficina H. Ramírez Sanz y Cía., Huérfanos 1166. S-13

GARAGE O COCHERA PARTICULAR, Serrano, inmediato Delicias, para tres automóviles, canon 150 pesos. Tratar, oficina H. Ramírez Sanz y Cía., Huérfanos 1166. S-13

MERCED, ALTOS, TIENE SEIS dormitorios, salón, antesala, escritorio, comedor, pieza de servicio, dos piezas de baño, hall, luz eléctrica, y gas. Canon: $ 800 mensuales. Tratar: Oficina H. Ramírez Sanz y Cía., Huérfanos 1166. S-13

MERCED, BAJOS, TIENE SEIS dormitorios, salón, escritorio, comedor, piezas de servicio, dos piezas de baño, tres patios, luz eléctrica y gas. Canon: $ 600 mensuales. Tratar: oficina H. Ramírez Sanz y Cía., Huérfanos 1166. S-13

COMPAÑIA, BAJOS, TIENE DOS dormitorios, comedor, hall, baño, luz eléctrica, gas. Próximo al centro. Canon: $ 300 mensuales. Tratar: oficina H. Ramírez Sanz y Cía., Huérfanos 1166. S-13

ARRIENDO GRAN LOCAL apropiado casa mayorista. Bandera 819. 893-12-S.

PARA TALLERE S INDUSTRIALES gran local único incombustible contra terremotos. Regado, Estación. Canon rebajado, V. Mackenna 1080. s-12

$ 160, SAN FRANCISCO 1286, 7 piezas, hall, cocina, patio. Tratar: Huérfanos 1250.— Ramón Guzmán. S-13

ARRENDAMOS OFICINAS Y DEPARTAMENTOS en calle Estado, (entre Huérfanos y Agustinas) o casa independiente en segundo piso. Tratar: oficina H. Ramírez Sanz y Cía. 1166 Huérfanos 1166. S-13

ARRENDAMOS PARA SASTRERIA o modas espléndido local, altos y bajos, en calle de Huérfanos, situación única. Tratar: R. Ramírez Sanz y Cía. 1166 Huérfanos 1166. S-13

OFICINAS, ALTOS, MORANDE, a la calle, especialmente para abogados, $ 175 y $ 120. Ofrece en arriendo. Huérfanos 1166. S-13

ARRIENDO ESPLENDIDAS PIEZAS para oficinas, Prat 214. 945-s-13

ARRIENDO LINDAS PIEZAS A caballeros respetables. Prat 214. 945-s-13

$ 400 ALAMEDA, CASA 8 HABITACIONES, fuera dependencias, cocina, patio, luz eléctrica. Agustinas 1150, oficina, Tapia Miranda. s-12

$ 330 SAN FRANCISCO, 2 CUADRAS Alameda, 7 piezas, galería, hall, dependencias ,luz eléctrica. Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 350 SANTA ROSA, CASA ALTOS 9 piezas flamantes, 3 dependencias, cocina, baño, patio en bajos. Tratar, Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 1,000 LUJOSA CASA SANTA Lucía, consta de salón, antesala, escritorio, comedor, 5 dormitorios, pieza de baño, galería de vidrio, dos patios, 2 W. C., jardín y parque. Tratar: Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 500 SAN DIEGO, EXTENSO LOCAL para negocio, departamento para oficina, teléfono, luz eléctrica vidriera, Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 300 SAN ISIDRO, CASA ALTOS, 7 grandes habitaciones, pieza baño, luz y gas, etc. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. s-12

$ 400 CARRERAS, FLAMANTE casa 5 piezas, cocina gas, dependencias, galería, Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda . s-12

$ 200 DOMEYKO, CASA BAJOS 9 piezas, 2 dependencias, gas, etc. Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 500 CATEDRAL, ALTOS 12 HABITACIONES, 4 dependencias, etc., gas, luz eléctrica. Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 250, 10 DE JULIO, ALTOS, 10 departamentos, galería, dependencias, baño, W. C. Agustinas 1150, ofiina Tapia Miranda. s-12

$ 180, 10 DE JULIO, ALMACEN esquina, 3 grandes piezas, patio, W. C. Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda . s-12

$ 280, MAESTRANZA, CASA 5 piezas grandes, 3 de servicios, gas industrial, luz eléctrica, dos patios, jardín. Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 300, MAESTRANZA, CASA SIETE piezas y dependencias, hall, gas y luz eléctrica. Tratar Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 180, SANTO DOMINGO, 8 PIEZAS, 3 dependencias, hall, etc. Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 300 COMODA CASA, BAJOS, gas, nueve piezas, cuarto baño, 2 excusados, gallinero, dos patios, parrón. Serrano 647, está cerrada. Para verla, 3 a 5. 898-s-12

$ 65 ARRIENDO GRAN BODEGA para cualquier industria, carros 30, puerta. Verla: Antofagasta 2876. 937-S-12

$ 35 ARRIENDO CASITA QUINTA, superficie 5,000 varas, una cuadra carros, Población Besa. Tratar: Mapocho 1574. 937-S-12

ARRIENDO CASAS 2 y 4 PIEZAS, Tratar, Arturo Prat 1453. s-14

NECESITAN EN ARRIENDO

SE NECESITA ARRENDAR URGENTEMENTE casa espaciosa, próxima a Plaza de Armas, en bajos, o bajos sin altos, con patios grandes. Se harían en ellos valiosas mejoras. Contrato nueve años. Ofrecer: oficina H. Ramírez Sanz y Cía. Huérfanos 1166. S-13

FAMILIA EXTRANJERA TOMARIA en arriendo por seis meses casa quinta, barrio Providencia, Pedro de Valdivia, Macul, Ñuñoa, hasta plaza pago hasta 250 pesos: oferta, Casilla 2414. 899-s-12

AVICULTURA Y CULTIVOS

COLMENAS, CERA ESTAMPADA, todos útiles apicultura. Aróstegui, Manuel Rodríguez 854. 8-o

AHORA ES LA MEJOR EPOCA para incubar, ahora todos los huevos son fértiles y se crían todos los pollitos y ahora es el momento de comprar la incubadora "Hispania", la máquina que tiene cada 21 día la bandeja repleta de pollitos vivaces. Véanla sacar cualquier Domingo en el Criadero "Las Encinas" y pida catálogo y precio en San Antonio 382 o Casilla 682. S-13

¡¡AVICULTORES!! OFRECEMOS huevos garantidos para incubar de nuestras gallinas Wyandottes y Leghorn, del linaje Yamashita, que batieron récords oficiales suramericanos del corral, también ofrecemos siguientes artículos al precio más bajo de la plaza: conchillas, incubadoras Rosehill, criadoras Rosehill, remedios para aves, molinos para hueso y granos, nidal trampa, jaula para criar pollitos, jaula para quitar cluequez. Consulta profesional, Sección Industria Avícola de la Hacienda Lo Hermida, Ñuñoa. Depósito propio, Estado 36. S-12

LIRIOS BLANCOS Y MORADOS, vende barato Avenida Manuel Montt 1466. 863-13-S.

HUEVOS PARA INCUBAR DEL pato gigante Pekín, vendo 12 pesos docena. Los patitos nuevos están listos para el consumo a los 3 meses. Aprovechad la clueca.— Criadero Avenida Manuel Montt 1466. 862-13-S.

SE VENDEN LINDAS PAREJAS de canarios. Alonso Ovalle 1131. S-14.

SEMILLAS Y ALMACIGOS DE flores, hortalizas, plantas alcachofa, espárragos, frutilla, estragón.

POROTOS HUERTEROS, HABAS, papas, sandías, melones, maíz temprano, ofrece Valenzuela, Mercado Central, interior 162. 910-12-S.

PARRAS ALTAS PARA PARRONES, limoneros y naranjos, precios muy barato, ofrece Criadero Corrial, San Pablo 1140, al llegar a Bandera. 911-12-S.

CRIADERO ARBOLES, OFICINA calle Bolsa 27-A, por conclusión de negocios se realiza por esta semana, a precios bajísimos y por terminación de temporada 1,000 paquetes semilla clarines; 1,000 kilos semilla espárrago; 500 encinas; 3,000 manzanos; 2,000 nogales; 3,000 duraznos; 100,000 plantas frutillas; 50,000 plantas alcachofas, 5,000 Thuyas, 2,000 Sophoras, 10,000 árboles como moreros, aliantus, sauces, álamos, etc; cien mil maceteros N.o 2, nuevos; cien mil id. N.o 2, usados, Datos darán en calle Bolsa 27-A. S-13

ALGARROBILLA POR GRANDES y pequeñas partidas, vendo especialmente para curtidurías y tintorerías. Calle Bolsa 27-A. S-18

TANINO, ESPECIALMENTE PARA vinos tintos y blancos, más puro que el extranjero, de mucho más ley, vendo a $ 10 el kilo. Calle Bolsa 27-A. S-18

ALHAJAS

ALHAJAS CON BRILLANTES, perlas, cualquier valor compra constantemente. Estado 56. 5-o

AL PRECIO DE CAMBIO COMPRO platino, oro, plata. Estado 56. 5-o

LIBRAS ESTERLINAS, AGUILAS, monedas de oro, compramos Antonio 18. 30-S.

COMPRAMOS ORO, PLATA Y platino, cualquier cantidad. San San Antonio 18. 30-S.

PESOS, CUATRO Y CHAUCHAS de 0.5, seguimos pagando el mejor premio. San Antonio 18. 30-S.

COMPRO ALHAJAS CUALQUIER valor, el más alto precio. Esta. N.o 273. 30-Set.

BRILLANTES, PERLAS, TODA joya, cómprase al mejor precio Moneda 937 S-15

¡NOVIOS! ARGOLLAS ORO 14, 18, desde 30 pesos par. Garantía absoluta. Bascuñán 17. 947-s-12

BRILLANTES, PERLAS Y TODA joya de valor, compro al mejor precio de plaza. Moneda 937. 925-S-15

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

AUTOMOVILES OCASION COMPRO, vendo, todas marcas, cambio por propiedades.—Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S-30

CLUB DE AUTOMOVILES, MOTOCICLETAS, bicicletas.—Con $ 1,600 mensuales se obtiene, lindo Chandler, Oakland, Dodge; con $ 400, un Ford usado; $ 300 una motocicleta Indian nueva; $ 48 una bicicleta moderna; pidan datos, inscríbase Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S-16

BOXES CENTRALES, COMODOS, arrienda desde 20 pesos, Gran Garage "Serrano". Alojamiento, noche $ 1. Taller Reparaciones, pintura, lavadero. Cóndor 867, casi Serrano. 242-S-18

ESCUELA PRACTICA DE Chauffeurs mecánicos. Cursos rápidos de Overland, Ford ,Dodge, mecánica, manejo y electricidad, enseñanza por sus dueños. Arredondo and Company, Moneda 1020. 9-Oct.

SE VENDE UN AUTOMOVIL Dodge, 7 asientos, con poco uso. Verlo, tratar. Manuel Montt 2350. 706-S-12

SE VENDE UN AUTO FORD EN perfecto estado, tratar, Cochrane 1353. 12-a

AUTO PARTICULAR TURISMO, siete asientos, arriendo baratísimo, por horas, días, meses. Verlo y tratar, dos a seis. Cochrane 279. 13-a

AUTO-CAMION FORD, CARGA O pasajeros, perfecto estado, vendo. San Pablo 3496. 13-a

VENDO CHASSIS DE AUTO Overland, en 1,000. Verlo y tratar en Esperanza 8. S-13

SE ARRIENDA AUTOMOVIL Chandler de 7 asientos, casi nuevo. Tratar en Ejército número 482. S-13

AUTOMOVIL PARTICULAR. — Arriéndase por horas, contratos mensuales, rebaja precio. Prat 146. Teléfono 42. 742-S-13.

AUTOMOVIL CHANDLER, PERFECTO estado, véndese. Prat 146, de 1 a 4. 740-S-12.

COMPRO 3 AUTOS DODGE, 2 Ford, en cualquier estado. Tratar de 2 a 5. Vicuña Mackenna 357. Me encargo de compra y venta por cuenta ajena y cambio por propiedades. 750-S-12

PARA AUTO CHALMERS, MODELO 24, vendo una batería 18-24 12.-A

PARA EL CAMPO, BREAK, cuatro ruedas, en buen estado, con arneses, vendo o cambio por frutos del país. General Velásquez 98. 811-S.-12

AUTOMOVILES. — AUTOMOVIL particular, turismo, flamante, chauffeur con uniforme, arriendo por la semana de fiestas patrias o por días. Tratar y verlo de 1 1\|2 a 3 1\|2 en Manuel Rodríguez N.o 652. 830-13-S.

AUTO FORD SE DA CASI NUEVO, se vende. Diez de Julio 627. 846—S-14

VENDO AUTO FORD, PATENTE particular, a prueba, en buen estado, con algunas facilidades en el pago. San Pablo 4058. 865-14-S.

DODGE Y FORD PARTICULAR, con partida eléctrica, ruedas alambre y numerosos accesorios, vendo Vicuña Mackenna 966.

KING, TURISMO Y AUTO FRANCES, cerrado, vendo de gran ocasión. Vicuña Mackenna 966. 817-s-12

MERCADO LAISECA 10, COMPRO bicicleta en perfecto estado. 946-s-13

$ 2,700, OCASION, VENDO BUEN victoria particular, ricos arneses y librea. Verlo: Mapocho 1574. 937-S-12

AUTO CAMION FORD, CARGA O pasajeros, perfecto estado, de ocasión vendo. San Pablo 3496. s-12

ANIMALES Y VEHICULOS

VENDESE BARATA, BUENA CARRETELA nueva, sin uso. Palma Negrete, 2384. S-12

VACAS RECIEN PARIDAS, DE 12 a 22 litros, vendo varias. Mapocho 2369. 909-12-S.

VENDO CABALLO TIRO SOLO, garantido. Manuel Rodríguez 1111. 953-S-13

VENDO CARRETELA CHICA para heladera. Manuel Rodríguez 1111. 933-S-13

ACCIONES Y BONOS

VENDO 20 ACCIONES DEL Banco Proveedor de Chile, totalmente pagadas, con 15 por ciento descuento. Escribir L. Venegas, San Diego 1546, casa 4. 765-13-S.

COMPRAVENTA DE NEGOCIOS

VENDESE NEGOCIO RELOGERIA y joyería, poco capital, San Diego 1548. S.-12

VENDESE NEGOCIO MENESTRA poco capital. Tratar en la misma casa. Infante 1447. 15-Set.

POR NECESIDAD AUSENTARME Santiago, vendo negocio muy acreditado de frutería y menestras, con buena clientela. Bascuñán 296. 780-12-S.

SE VENDE COCINERIA, BUENA situación y utilidad. Victoria 778. 12-S

OPORTUNIDAD: POR AUSENTARNOS vendemos acreditadísima ropería, establecida 1915; ventas insuperables; arriendo con, sin contrato. San Diego 1422. S-13

PENSION 1.a CLASE, ESPLENDIDA situación, 26 piezas, largo contrato voluntario, véndese en Valparaíso. Dirigirse, M. R., Casilla 81 D. 760-13-S.

SE VENDE UNA CARNICERIA, Nataniel esquina Santiago, ventas comprobadas. 200. s-14

COMPRAVENTAS VARIAS

LA GRAN OCASION, COMPRA A domicilio toda clase de ropa y calzado fuera de uso, de caballero pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera. San Pablo 2270. 31-Dic.

SEPULTURA CON BOVEDA CERCA entrada, de ocasión, compro: Casilla 2782. 813-S-10

PAPAS CAZUELAS, MUY BUENAS, especial para siembras, vendo, Castro 20, Teléfono 998. 30-S

NOVELAS, HISTORIAS, MANUALES industriales, diccionarios, medicina, leyes, filosofía, espiritismo, sociología, geosofía. Compro San Diego 371. 17-Set.

MUEBLES NECESITO COMPRAR para amoblar 8 piezas, menajes, pianos y alfombras. A. Prat 234. Casa 1. 250-S-13

ROPERIA MANUEL RODRIGUEZ esquina San Pablo ofrece en baratura gran surtido de ternos para todas medidas, cortados por los mejores sastres de Santiago, ternos para niños, paletoes, ambos pantalones, sombreros, calzado, todo baratísimo, desinfectado, visite esta casa antes de comprar en otra parte. 5-Oc.

JERSEY, PALETOES, CHOMBAS, trajes hilo seda y lana, vende por mensualidades, precio de contado Fábrica Tejidos, San Ignacio 1551, Ahumada, Pasaje Toro 5. o-3

VIDRIOS, PAPELES PINTADOS, aceite linaza inglés, Genuino, ofrece la Mercería El Volcán, San Diego 699. 556-s-13

$ 148 TERNOS FINOS GARANTIZADOS ofrece Cooperative Sastrería, Agustinas 877. s-30

PASTO PRIMERO Y SEGUNDO corte, vendo de 100 a 3,000 quintales. Rosas 961. S-14

VENDO A COMISION TODA CLASE de mercaderías. Acepto representaciones. L. M., Casilla 4559. s-12

COMPRO DIARIOS VIEJOS POR grandes y pequeñas partidas, L. M., Casilla 4559. s-12

SILLA DE MONTAR, CORREAJE habilitado y de diario, botas de charol flamante, vendo, Carrión 1693. 12-s

TECHO AMERICANO ACANALADO, a $ 3 plancha. Aróstegui, Yaretti, Manuel Rodríguez 854. 8-o

COMPRO DIENTES ARTIFICIALES usados. San Miguel 93, 10 a 12. 13-Set.

TIPO VIEJO, PAGAMOS $ 1.70 kilo. Imprenta Universitaria, Estado 63. 715-S-19

FIERRO PARA FUNDICION compro, grandes y pequeñas partidas. Compañía 1036. Oficina 4. 709-S-14

COMPRO A DOMICILIO ROPA usada de caballero. Cartas o personalmente. Delicias 3650. 697-S-14

COMPRO CASILLA CORREO Central, cualquier tamaño. Instituto Zanelli, Bandera 84. 696-A-12

LEÑA ESPINO, MUY SECA, SACO retobado, $ 5; leña talhuén, saco retobado, $ 5; leña espino saco, $ 4; leña monte y acasio saco, $ 3; leña álamo, saco 300 palos, $ 2; maíz amarillo muy bueno, saco, $ 30; carbones espino, quillay y blanco, papas amarillas y cazuelas.—Castro 20, teléfono 998. 732-12-S.

VENDO MAQUINA FOTOGRAFICA 13 por 18 y accesorios. Anteojos de carreras Voigtlander. Medidor eléctrico 10 amperes. Santa Victoria 467. 746-s-12

PUERTA, REJAS DE FIERRO, dos hojas, 1.50 y 2 metros ancho, compro dos. Vicuña Mackenna 591. 768-12-S.

SE VENDE ZINC USADO, CUMMING 859. 766-12-S.

CORSES MODELOS, RICAS TELAS, colores bajos. Alameda 1799. A.-12

CREAS, LIENZOS, PIQUES, MOLETONES, damasco manteles. El Nuevo Angel. A.-12

LIQUIDAMOS POR FIN TEMPORADA existencias invierno. Aprovechar. Alameda 1799. A.-12

TOCUYO MANCHESTER D. gran partida recibió El Nuevo Angel. A.-12

COTIES, VARIADO SURTIDO, precios bajos, tiene constantemente, Alameda 1799. A.-12

COLCHAS, SABANAS, FRAZADAS, fundas, toallas, realiza. El Nuevo Angel. A.-12

VARIADO SURTIDO EN GENEROS lana, precios rebajados, Alameda 1799. A.-12

GABARDINAS, TRICOTINA, GENEROS, cuadros, terciopelo lana. El Nuevo Angel. A.-12

LA OLGA.— FABRICA DE CORSÉS y ropa blanca para señoras. San Diego 527. S.-12

LA OLGA.— CORSES Y FAJOS elásticos, materiales de primer orden, se hacen sobre medida. Precios sumamente económicos. San Diego 527. S.-12

LA OLGA.— BATAS DE VELO, blusas de gasa, seda, etc.; confección esmeradísima desde $ 7. San Diego 527. S.-12

LA OLGA.— CALZONES DE TODAS clases, desde $ 4; caminas, $ 4; cubre corsés, $ 5; enaguas, variadísimo surtido; medias negras y de colores en hilo, seda y algodón, tiene un completo surtido. San Diego 527. S.-12

GUITARRA VENDESE DE OCASION. García Valenzuela 35, casi esquina V. Mackenna. 14-s

ARTICULOS DE LAMPARERIA, loza, cristalería y enlozados. Almacén Concepción. San Diego 991, al lado Correo 3. 15-S

ZINC USADO DE OCASION, VENDO, calle Campo Marte 114. S-12

SOMBRERERIA "LA PERFECCION", San Diego 323. Tenemos el gusto de ofrecer a nuestra clientela y al público, un variado y selecto surtido en sombreros de paja a la última moda, a precio fuera de toda competencia. S-13

SOMBRERERIA "LA PERFECCION", San Diego 323. Ofrecemos un lindo surtido de sombreros de pita legítimos Montecristy. S-13

SOMBRERERIA "LA PERFECCION", San Diego 323. Gran surtido en corbatas tejidas en seda, forma Nelson y papillón. Gran taller para cualquiera clase de composturas en sombreros. S-13

BICIBLETAS, BUEN SURTIDO, las mejores marcas para jóvenes, señoritas y niños, vendo constantemente, Avenida Brasil 15. 807-S.-13

NOVIAS, FABRICA DE AZAHARES, San Diego 75-77. S-12

PADRINOS, LLEGARON CHICHES, tarjetas. San Diego 77. S-12

PALAS PARA PANADERIAS, hace Fábrica El Progreso, Sotomayor 37. S-12

PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS, hace Fábrica El Progreso, Sotomayor 37. S-12

LINGUE SECO, EN TABLA Y tablones, vende Sotomayor 37. S-12

CEMENTO DE PRIMERA CLASE, en sacos y barriles, vende depósito, Sotomayor 37. S-12

CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES de edificios, ejecuta Sociedad El Progreso, Sotomayor 37. S-12

MADERAS DE TODAS CLASES, vende Barraca El Progreso, Sotomayor 37. S-12

1077 SANTO DOMINGO.—FOCOS de acetileno marca Verdun, los más potentes y económicos, 60 o\|o más baratos que los importados. Casa Andrés Dubois, no confundir, casi esquina Bandera.

1077 SANTO DOMINGO. — LA Acetilena, Casa Andrés Dubois, ejecuta sobre croquis todos trabajos de gasfitería y hojalatería fina para laboratorios. S-12

1077 SANTO DOMINGO, REALIZA un pequeño lote de cañerías negras usadas de 1\|2", 3\|8" y 1\|4". S-12

1077 SANTO DOMINGO. — AMPOLLETAS, alambre vulcanizado y para campanillas, todos artículos eléctricos. Casa Andrés Dubois, no confundir. S-12

1077 SANTO DOMINGO.— SOLDADURA autógena, ejecuta toda clase de composturas la Casa Andrés Dubois, casi esquina Bandera.

1077 SANTO DOMINGO. SOPLETES para soldadura autógena, las mejores marcas francesas, precios equitativos. Casa Andrés Dubois. S-12

1077 SANTO DOMINGO. —FIERRO fundido, fierro dulce, bronce, aluminio,cobre para soldadura autógena, surtido completo. Casa Andrés Dubois. No confundir, casi esquina Bandera. S-12

1077 SANTO DOMINGO. PRODUCTOS desoxidantes, polvos especialespara soldar fierro, bronce, acero, aluminio, sobre, precios bajos. Casa Andrés Du casi esquina Bandera. S-12

1077 SANTO DOMINGO. —BALDES galvanizados, embudos, palas, tarros basura, baños de pie, baños para guaguas. Casa Andrés Dubois, Santo Domingo 1077, casi esquina Bandera. S-12

PUENTE 590. SASTRERIA PROGRESO, gran surtido cortes pantalones. Recibe hechuras. S-12

PUENTE 590. SASTRERIA PROGRESO, surtido casimires negros y de todos colores. S-12

PUENTE 590, SASTRERIA greso, frente la torre la

POR AUSENTARSE DEL se vende dos buenos macén de abarrotes 3104.

VENDESE INSTALACION telería.— Moneda 1019.— tos.

VENDO CARNICERIA Matta 1386. Tratar:

¡NOVEDAD! CHICHES, tas, ramos, para sion gratis. Bandera 814.

COMPRO ALMACEN DE rrotes, con venta de $ más o menos.—E. G.

QUIERE AHORRAR haga sus compras en la brica ropa blanca; lindo surtido en todo cesite.—Monjitas 865.

BLUSAS, LINDISIMO última novedad en compre sin visitarnos; placida. Monjitas 865.

ROPITA GUAGUITAS; surtido, precios ahora su compra; le Monjitas 865.

DELANTALES COLEGIALES cios rebajados, única vende al detalle al que al por mayor.

CAMISAS 3.90, CALZON enaguas 5.60, delantales 2.60, corpiños 3.00, —Fábrica Monjitas

VESTIDITOS PARA NIÑ guagüitas, lindos cios verdaderamente Ropita interior a cios.—Monjitas 865.

SABANAS 9.00, FUNDAS almohadones 3.00 chos artículos más realizando en la ropa blanca. Monjitas

TRAJE NOVIA, VESTIDOS gantes, abrigos, nos, realizo, Riquelme

VENDO TEJAS Y ADOBES mul N.o 1926.

VOLANTINES, MIL tos compro, bien hechos

SOMBREROS, GRAN ción, lindos modelos Moneda 1016, esquina

FIERROS ANGULOS puertas, rejas, véndense Bulnes, Fundición San

INSTALACION VENDESE to, mostrador, estantería vidriera apropiada gocio. Ahumada 5.

CUELLOS DE GOMA, lización, a cincuenta uno. Ahumada 5.

JABON PALUDAN ES acreditado por su me.

JABON PALUDAN el preferido de las milias.

JABON PALUDAN tampilla de garantía en

JABON PALUDAN, y suaviza el cutis

FIESTAS PATRIAS, je medida, casimires tad precio, pagos talón medida $ 25. jes; realización. ras, viraduras. Talleres cos. Abierto Domingos. kenna 1080.

PISTOLAS BUENA libre 9, compro de nida San Luis 1298.

200 SACOS CARBONEROS peros a $ 0.80 cada 5 de Abril 3465.

CARRETONCITO DE pecial para almacén, 2038.

LINGUE ,RAULI, LAUREL m/o, de todas dimensiones seco y buena clase, elaborados, tiene gran "La Santiago", Erasmo No. 2967, esquina Maipú.

COMPRO PUERTAS Y ras usadas. San Alfonso tos.

VENDO UN TALADRO de, especial para carretela, un apero usado ral Velásquez 21.

DIVERSOS

AGENCIA DE "LA Portal Edwards 2748, hasta las 9.30 P. M.

IMPRENTA ECHEVERRIA Diego 1148. Teléfono (Matadero). Se ejecuta de trabajos comerciales bajos precios. Agencia de CION. Recibe avisos hasta P. M. En venta: "La Semana matográfica", ventas de cuadernos, por mayor y tículos de escritorio.

SEÑORITAS.— SE HACEN bajos de pelo. Serrano cios bajos.

ALAMOS ELABORO EN cipación. Cuento con completa. Casilla 3135.

LINDOS SOMBREROS PARA ñoras y señoritas; gran ción. Compañía 1688.

VESTIDOS ELEGANTES, gos, sombreros, trajes zado, realizo. Riquelme

PARA EL 18, REALIZO traje de chaquet, forro uso, talle 48, espalda 36 tros. Rancagua 232.

COMPRO DIENTES ARTI les usados. San Miguel a 12.

4 TRAJES PARA NIÑAS a 20 años, véndese de Diego 228.

A PUENTE 562, PARA facilidad del público, dó el Instituto Francés plastia-Estética, antes Sazié 2457. Ahora, frente al Correo, de 2 a 4.

MAQUINAS ESCRIBIR —En el décimo sorteo salió favorecido el número ochen- cinco, perteneciente al señor Velarde, San Diego 2039. Ferrán y Co., Galería Ales- 14. Teléfono 2960. Solicite tos para ingresar al Club máquinas de escribir "Royal", llo le hará invertir diez pe- semanales. 833-12-S.

INAS ESCRIBIR COMPO- compramos, vendemos. — Alessandri 14. Teléfono 832-12-S.

O SABER DE ALBINO Cas- de sus hijos Rita Castillo y Castillo, por asuntos que relacionados en fami- Dirigirse: Población El Car- calle Milán N.o 395.—Isoli- Castillo. 887—S12

AS PATRIAS. GRAN RE- precios: guitarras españolas, romanas, españolas in- accesorios, bastones, quitasoles pura seda mo- Compongo forros quita- paraguas, bastones, muñe- cordeones, instrumentos, mú- Precios bajos. No confun- San Diego 111, segunda cua- Alameda. Paraguería 838-S-12

ELERIA EL CONDOR, SAN 3026, rebajó sus precios el 18, ofreciendo suelas desde $ 5.60, descarne desde $ 2.20 el kilo.—San entre Herrera y Maipú. 842-S-16

RO COLCHONERO, HA- colchones, precios módicos, a domicilio con operarios Rosas 2214. 846-S-15

EZA VERDADERA! NUE- Nada de farsa. Nada peligrosas pinturas. Todo es- natural. Efecto inme- admirable. Tratamientos mo- notables. (Cara, busto, ca- manos). Concesionario ex- para Chile y Bolivia de productos radio-ve- y electro-orgánicos del "Doctor Rossy". Gran de Belleza "Díaz Gas- Estado 250. S-12

OVIMIENTO ES LA VI- "masaje científico produ- movimiento, la vida al cuer- Consulte al espec a- profesor Díaz Gascogne, Es- S-12

MASAJE MEDICO" CURA mente enfermedades cró- Aplicado científicamente, es restaurador natural de Consulte al especialista Díaz Gascogne, Estado S-12

MASAJE". ES MAS ANTI- la medicina. Nació quizá con la primera dolencia que al primer hombre. S'en- antiguo, hoy perfecciona- científico, es el método más que contribuye a curar enfermedades, y espe- crónicas. Consulte al es- profesor Díaz Gascog- Gascogne. Estado 250.. S.-12

ENFERMEDAD" ES Con- un "principio de muer- enfermedad se produce congestión de la sangre", por produce el desequilibrio organismo humano. El "ma- médico descongestiona, nor- circulación y trae por el "equilibrio", la salud, mejoría. al especialista, profesor Gascogne 250. S-12

SIOTERAPIA". LA CURA- drogas, la medicación na- la que está más de acuer- la naturaleza, es la que hoy el mundo civilizado se las personas ilustradas, in- y la prescriben los sa- curativos de la medicina poránea. El masaje cientí- uno de los puntos más im- de la "Fisioterapia". al profesor Díaz Gas- Estado 250. S-12

ER NEGAR", O DEJAR conocer los importantes curativos de la "Fisiote- (Masaje, gimnasia, sports, etc., agregados de una ación natural y de una vi- erada), sería como preten- los conocidos efectos sobre la tierra! El Médico", reune los me- medios curativos naturales. al especialista, profesor Gascogne, Estado 250. S-12

BELLEZA NATURAL" ES armónica. El masaje fa- científico, estimula, nutre las de la piel. Es uno de mejores cosméticos naturales hermosear y curar numero- afecciones del rostro. Consulte especialista, profesor Díaz Gas- Estado 250. S-12

RO COMPRO PAGANDO el más alto precio, al con- Ibáñez 240. Casilla 3485. 906-15-S.

O-AMERICAN INSTITUT thalmometry and Optology. lidad en la graduación y co- de los defectos de la vis- adaptación científica de cris- oftálmicos. Lentes y anteo- minucioso examen. Aten- personalmente por el Dr. Im- Dayet, especialista titulado Estados Unidos. Puente 562, al Correo, de 10 a 12. 856-12-S.

EA USTED INDEPENDI- ¿Quiére usted hacerse decente, útil, lucrati- ado? ¿Ha pensado usted porvenir? Sacrifique sólo diaria y con creces será Pida prospectos e pronto en la "Escuela de Masajistas". Director profesor Díaz Gascogne, 250. S-12

NDA MASAJE MEDICO- jamás se arrepentirá por el contrario. "Escue- Estado 250. S-12

RICES, SIN DROGAS NI se borran, recientes o Instituto Francés de Estética, Puente 562, al Correo), de 2 a 4. 870-12-S.

NDA BELLEZA". (ESTE- científica), completa. Magní- profesión. "Escuela", Estado S-12

LLO RADICALMENTE SE método franco-americano, se garantiza que no ni deja marcas. Insti- Francés de Fisioplastia-Esté- Puente 562, frente al Correo, 858-12-S.

NDA PEDICURIA" CIEN- importante profesión. "Es- Estado 250. S-12

A APRENDER A APLI- rápidamente inyecciones hi- científicas? Ocurra a S-1

"PIE ENFERMO" CALLOS, JUANETES, uñas encarnadas, esguincas, reumatismo, etc. Consulte al especialista profesor Díaz Gascogne. Estado 250. S-12

LUNARES Y VERRUGAS, SIN drogas ni operaciones, se hacen desaparecer, sin dejar marcas. Instituto Francés de Fisioplastia-Estética. Puente 562, frente al Correo, de 2 a 4. 870-12-S.

NAEVI O "MANCHAS DE LUNA" sin drogas ni operaciones, se borran. Instituto Francés de Fisioplastia-Estética. Puente 562, frente al Correo, de 2 a 4. 855-12-S.

EN EL INSTITUTO FRANCES DE Fisioplastia-estética, todos los trabajos son garantidos y efectuados personalmente por el Doctor Imbert Dayet, especialista con estudios en Francia y Estados Unidos. Puente 562, frente al Correo, de 2 a 4. 870-12-S.

SOCIO O SOCIA CON $ 1,500 DE capital, para un negocio lucrativo, se necesita. Tratar: Avenida Matta N.o 1146. 861-12-S.

MARCAS DE VIRUELAS, SIN drogas ni operaciones, se eliminan. Instituto Francés de Fisioplastia-Estética. Puente 562. 857-12-S.

SEÑORITAS: TRANSFORMO TO-da clase de pieles. Hago sombreros. Olivos 950. 892-16-S.

EMBALSAMO PAJAROS Y ANI-males. Curto y limpio pieles. Olivos 950. 891-12-S.

SEÑORITAS: HAGO POSTIZOS, raya natural. Constitución 93. Carros Bellavista. 891-12-S.

GRAN SASTRERIA, AHUMADA 23.—Avisamos a los socios de nuestros clubs que han salido favorecidos los siguientes: Club R., semana 22, número 68; Club S., semana 10, número 27. Sábado próximo, primer sorteo del Club T. Femenia y Cía. 903-12-S.

SOCIO CAPITALISTA NECESITO para darle impulso a industria establecida; utilidad a la vista. Esperanza 1160. 927-S-12

SUS MANOS Y UÑAS ARREGLE-selas pronto. La higiene y educación se lo exige. Servicio manicure especial con masages y cremas "Rosy", $ 5. Gran Instituto Belleza "Díaz Gascogne", Estado 250. s-12

"UNA CARA SIN ARRUGAS", limpia con armonía y aspecto juvenil, puede obtenerse en cualquier edad, sin artificios, con procedimientos especiales sólo en el Gran Instituto de Belleza "Díaz Gascogne", Estado 250. s-12

OCASION! UNICA PARTE, TI-ñese barato, entregable antes 18, ternos, vestidos, desde $ 7. San Diego 211. 932-S-12.

EL SIGUIENTE ES EL INTERE-sante programa con que celebrará las fiestas patrias la Tienda El Bazar Porteño, San Diego esquina Avenida Matta: Lunes 13, realización de jéneros de lana de diferentes clases a 6, 7, 8, 9, 10, 12, 14 y 16 pesos metro; Martes 14: jeneritos doble ancho imitación lana a 4, 5, 6 y 7 pesos metro; Miércoles, 15: Velos de un color, a 2, 3, 3.50 y 4 pesos metros; velos pintados, a 1.60, 1.80, 2.00 2.50 metros; gasas blancas labradas a 1.60, 1.80 2, 2.50, 3 pesos metro; céfiros a 2.50, 3, 3.50 metros; sedalinas de un color, a 2, 2.50, 2.80 metros; mesalinas de algodón, a 3, 3.50 metro; mil metros gasa cristal ancho, un metro veinte, regalamos a $ 2.50 metro; Jueves 16: blusas blancas y de color, a 7, 8, 9, 10, 12 pesos cada una; corsées, a 8, 9, 10, 12, 14, 16 pesos cada uno; Viernes 17: baratura general de toda clase de mercaderías y además un bonito regalo por cada compra de a $ 20. Si usted quiere pasar alegre y económicamente las fiestas, es indispensable que aproveche las especiales ocasiones que le ofrece la Tienda El Bazar Porteño. San Diego esquina Avenida Matta.

HOTELES Y PENSIONES

PENSION LOS ESPAÑOLES. RE-cibe pensionistas, esmerado servicio. Precios razonables 100 al mes: desayuno, almuerzo y comida. Artesanos 983. 848-s-14

PENSION CON PIEZA, PRECIO módico, casa familia honorable. Bandera 835. 254-O-2

$ 80 PIEZA CON PENSION, ELEUterio Ramírez 1257. 680-S-12

FAMILIA EXTRANJERA OFRE-ce pieza balcón calle con pensión. Herrera 762. 723-S-12

PENSION 1.a CLASE, ESPLEN-dida situación, 26 piezas, largo contrato voluntario, véndese en Valparaíso. Dirigirse, M. R., Casilla 81 D. 760-13-S.

DOS JOVENES EXTRANJEROS desean arrendar dormitorios en chalet Ñuñoa o Los Guindos, con o sin muebles. Casilla 3782. 763-12-S.

EN CASA FAMILIA ARRIENDO pieza con pensión y se da pensión de mesa.—Eleuterio Ramírez 1041. 434-16-S.

A PROFESIONAL ABONADO, arriendo departamento independiente, pleno centro (dos piezas, hall), bajos: Casilla 978. 840-S-13

FAMILIA OFRECE PIEZA CA-lle, o departamento, con pensión. Recoleta 287. S-14

FAMILIA HONORABLE EX-tranjera, arrienda a matrimonio o dos caballeros, confortable dormitorio, excelente comida. Estado 51. 876-12-S.

NECESITASE PIEZA CON PEN-sión, para enfermo. Barrio Vicuña Mackenna. Dirigirse Arturo Prat 627. s14

BUENA PIEZA CON O SIN PEN-sión, pasajero. Delicias N.o 1736. S-14.

MATRIMONIO SOLO NECESITA departamento en casa honorable, indicar situación y precio. A. R. M. Toesca 2471. s-13

AGUSTINAS 1140, MUY CEN-tral, habitaciones balcón calle, con o sin muebles, con buena pensión mesa, a matrimonios, personas serias baños. Confort. s-12

INSTRUCCION

CURSOS RAPIDOS Y COMPLE-tos de contabilidad comercial en uno y dos meses. Matrícula abier- n. Instituto Zanelli, Bandera 84. oneda 1118. S-13

PREPARACION DE EXAMENES de humanidades, 1.o a 6.o años, sistema antiguo y concéntrico, por el mejor profesorado de la capital. Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. S-12

CURSOS NOCTURNOS DE CON-tabilidad, Aritmética, Dactilografía, Taquigrafía e Idiomas, funcionando. Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. S-12

APROVECHE LAS VACACIONES de Setiembre y transforme a su pupilo en el mejor alumno de su clase, tomando los cursos de preparación rápida de Humanidades, Comercio e idiomas del Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. S-12

EL INSTITUTO ZANELLI ES EL único establecimiento que, por sus módicos precios, está al alcance de todos. Matrículas generales abiertas permanentemente. S-12

A LOS COMERCIANTES, AGRI-cultores, industriales y profesionales ofrecemos los servicios del Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118, en peritajes, balances, arreglos de contabilidades atrasadas, traducciones, etc. S-12

LA ENSEÑANZA DEL INGLES en el Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118, es la más completa y práctica, a cargo de los reputados profesores Mr. Gillibrand, Zanelli y Rojas. S-12

EL PRIMER ESTABLECIMIEN-to en su género por sus métodos y por su profesorado es el Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. S-12

OFRECEMOS A NUESTRA CUL-ta sociedad cursos completos de perfeccionamiento en Contabilidad, Idiomas y ramos técnicos. Confortable presentación y atención esmerada. Instituto Zanelli, Bandera 84. Moneda 1118. S-12

EL INSTITUTO ZANELLI, BAN-dera 84, Moneda 1118, bajo una esmerada dirección técnica y administrativa, está transformando y ampliando el local en que funciona. S-12

INSTITUTO ZANELLI, SECCION para señoritas. Bandera 84. S-12

INSTITUTO ZANELLI, SECCION para caballeros. Moneda 1118. S-12

BERLITZ SCHOOL OF LANGUA-ges, Ahumada 85, única autorizada para usar este nombre en Chile (no tiene sucursal en Santiago). Aprendizaje rápido de idiomas, sistemas modernos y muy prácticos. Tiene secciones anexas para el estudio de contabilidad, taquigrafía, sistema unido y Pittman. Trigonometría, (Matemáticas Superiores). 31-S.

ESCUELA NACIONAL DE MASA-jistas (autorizada por el Supremo Gobierno, único establecimiento en su clase en Chile). Apresurarse nuevos cursos rápidos, económicos. Clases una hora diaria. "Masaje médico", "Belleza científica", "Pedicuria". Concédese diplomas y carnet, profesional. Dáse facilidades. Profesiones decentes, lucrativas, cursos también por correspondencia. Pídanse prospectos. Estado 250. (Anexo independiente, secciones para tratamientos). o-2

ACADEMIA ROYAL, DACTILO-grafía, $ 5 mensuales. Contabilidad, idiomas, Moneda 1011. Tercer piso. s-30

CONTADOR, PREPARA EN UN mes. Pídase prospecto. Profesor Villarroel, Moneda 1118, tercer piso. 568-s-12

TARTAMUDOS: PROFESOR ES-pecialista asegura mejoramiento rápido. Dardignac 189, Casilla No. 3474. 548-s-12

ENGLISH COLLEGE, MONEDA 1015. Repasos. Prepara exámenes. Ambos sexos. s-13

PROFESORA DE CASTELLANO, necesítase. Liceo Sócrates, anexo Instituto Mercantil, Estado 239. 853-12-S.

SEÑORITAS: CURSOS COMER-ciales atendidos por profesoras del Estado. Contabilidad Comercial, Agrícola o Bancaria, Aritmética Comercial, Castellano, Redacción Mercantil, Francés, Inglés, Alemán o Italiano, Taquigrafía, Escritura máquina, Legislación Comercial, Caligrafía, Moral, enséñase por 35 y 20 pesos mensuales, según curso, todos los ramos. Instituto Mercantil, Estado 239. 852-13-S.

CONSULES, CONTADORES GE-nerales y especiales, dactilógrafos, corresponsales, dibujantes, ayudantes arquitectura e ingeniería, prepáranse personalmente y por correspondencia, 9 ramos, por 35 pesos mensuales. Instituto Mercantil. Teléfono Inglés 273. Estado 239, cursos diurnos y nocturnos. 852-13-S.

OFRECESE JOVENES Y SEÑO-ritas preparados en comercio, contabilidad, idiomas, escritura máquina, taquigrafía, moral para Santiago o provincias. Instituto Mercantil, Estado 239. 852-13-S.

INGLES! PROFESOR LONDI-nense, con espléndidas referencias enseña el idioma en tres meses. Pronunciación perfecta. Preparación para viajes a Inglaterra y los Estados Unidos. Conversaciones, Literatura, Exámenes.— Londoner.— 535 Teatinos 535. 922-S-16

MUEBLES Y VARIOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR CORO-na y Smith, discos Víctor y Victrolas, por cuotas semanales, vende San Francisco 281. 427-24-S

AMOBLADO TALLADO, PER-fecto estado, nueve piezas, véndese de ocasión. Eyzaguirre 656. 373-S-25

PIANO ALEMAN SCHIEDMAYER nuevo, vertical, vendo. Alonso Ovalle 1260. 501-S-12.

COMPRO TODA CLASE DE MUE-bles mal estado. Voy a domicilio. Ofertas: Casilla 4559.—L. M. S-12

MAQUINAS DE ESCRIBIR, COM-posturas, hacemos de gran precisión, prontitud, barato, en Estado 44. S-30

CAJAS REGISTRADORAS, COM-posturas, hacemos de gran precisión, prontitud, garantía, barato. Estado 44. S-30

PIANO COMPRO, ESTUDIO, 600 pesos; otro maquinaria bronce, 100 hasta 2,000, pago contado. Amunátegui 772. 772-12-S.

AVISOS CLASIFICADOS

Si Ud. necesita

Comprar o arreglar una automóvil.
Comprar o vender una propiedad.
Arrendar una casa.
Buscar o dar pensión.
Amoblar su casa.
Un empleado.
Una buena sirviente.
Un operario.
Colocar su dinero.
Comprar o vender alhajas.
Artículos de ocasión.
Instruirse.
Saber de objetos perdidos.
Buscar ocupación.
Comprar o vender medicinas.
Ir a veranear.
Comprar o vender animales.
Comprar o vender carruajes.
Ver su posesión efectiva.
Pedir propuestas.
Noticias judiciales.
Un profesional o industrial.
Comprar o vender un negocio.
Comprar o vender aves.
Comprar o vender semillas.
Comprar o vender maquinarias.
Y cuanto Ud. desee.

Ordene un económico aviso clasificado a este diario, **el de mayor circulación en Chile. Oficina Central: Agustinas 1269,** entre Morandé y Teatinos. Teléfono Inglés 3114. Los avisos se reciben hasta las 10 de la noche.

También puede Ud. ordenarlo en cualquiera de nuestras Agencias:

AGENCIA SAN DIEGO
San Diego 1148
Teléfono Inglés 23
Matadero

AGENCIA DEL PORTAL
Portal Edwards 2748
Teléfono Inglés 233,
Estación

AGENCIA INDEPENDENCIA
Independencia 927
Teléfono Inglés,
Palma

Quedará Ud. complacido

VENDO JUEGO APARADOR trinches nogal, mármoles espejos, estilo Renacimiento, flamante, 550 pesos, (costaron $ 1,200); aparador solo, $ 200; mesa comedor, 30 pesos; cocina, $ 80; amoblado salón, $ 120; alfombrado salón, $ 60; otros, $ 30; escritorio, $ 30; estante libros, $ 30; guardarropas tres cuerpos, con espejo, $ 160; roperos $ 50; cómodas, $ 40; dos peinadores mármol espejo, $ 120; catre bronce, niño $ 100 y dos marquesas matrimonio, $ 80. Salas 222. s-12

DE OCASION VENDO COMODA con mármol, cocina económica, elegante vidriera para paquetería o cigarrería. Mapocho 3791. 713-S-12

AUTOPIANOS BRWSTER, UL-timos modelos, recién llegados, ofrece César Rau, único agente. Antes de comprar, visite esta casa, Moneda 1375. S.-20

BARATISIMO DOY PAR TRIN-ches mármol, espejos. Tratar: Avenida Ecuador 3429. 808-S.-12

PIANOS ALEMANES HART-mann y Sohn, recibió César Rau, Moneda 1375. S-12

PIANOS BREWSTER, TRES PE-dales, últimos modelos, recibió César Rau, Moneda 1375. S-12

PIANOS ALEMANES, NUEVOS y con poco uso, desde $ 750 ofrece garantidos. César Rau, Moneda 1375. S-12

PIANO 1|4 DE COLA "APO-llo Dresden", flamante, ocasión única, ofrece. César Rau, Moneda 1375. S-12

PIANOS, AUTOPIANOS, ARMO-nios, fonolas y toda clase de instrumentos nuevos y usados, ofrece. César Rau, Moneda 1375. S-12

PIANOS, COMPOSTURAS, AFI-naciones, especialidad autopianos. Trabajos garantidos, materiales importados. Taller y almacén de pianos César Rau, Moneda 1375. S-12

315, CARMEN. — CASA FAURE. Fábrica de Cocinas, antigua Hemette. 12-S

315, CARMEN. — COCINAS IM-portadas de las mejores marcas, recién llegadas. 12-S.

315, CARMEN. — COCINAS PA-ra haciendas, hoteles, hospitales y particulares. 12-S.

315, CARMEN. — MARCAS PA-ra animales y para astas, según pedidos. 12-S.

315, CARMEN.—COCINAS POR-tátiles, para faenas agrícolas. Puertas para potreros. 12-S.

315, CARMEN. — CARBONERAS para cinco sacos, tarros, palas basureras. 12-S.

315, CARMEN.—ESTANTES PA-ra ollas, mesas, meseses, taburetes, escabeles, pisos. 12-S.

315, CARMEN. — ASCENSORES monta-platos. Tornos para cocina. Pídanse presupuestos. 12-S.

315, CARMEN.— LAVAPLATOS, leñeras, botelleros, hornillas para carbón de espino. 12-S.

315, CARMEN. — CACEROLAS, ollas, teteras, cucharones, sartenes, palas, asaderas. 12-S.

315, CARMEN. — ESCALERAS de tijeras. Muebles para cocinas y reposteros. 12-S.

315, CARMEN.—BRASEROS PA-risienses. Leñeras, escobas, escobillas, escobillones. Plumeros. 12-S.

315, CARMEN.— ESTANTES DE fierro para maceteros. Calentadores de baño. 12-S.

315, CARMEN.— PIES DE FIE-rro para lavatorios. Estufas para planchas. 12-S.

315, CARMEN.— JARROS, TA-zas, recipientes para lavatorios. Baldes para carbón. 12-S.

315, CARMEN.—ANAFES PARA alcohol. Ollas de acero, cacerolas de aluminio. 12-S.

315, CARMEN. — SECADORES independientes para platos. Cocinitas para dulces. 12-S.

315, CARMEN. — HORNOS PA-ra gas y carbón. Estufas importadas. 12-S.

315, CARMEN.—COCINITAS PA-ra desayuno y once, muy manuales. 12-S.

315, CARMEN. — ESTUFAS IM-portadas para calefacción a leña y coke. 12-S

POR VIAJE VENDO ALFOMBRA de una pieza, mesa corredera grande, cómoda con mármol, palmeras para vestíbulo, sillas comedor. San Ignacio 195. 866-13-S.

FAMILIA EXTRANJERA Arrendaría piano estudio por $ 15 mensuales. L. B. de D. Casilla 3851. s-12

COMPRO ROPERO MODERNO, aparador, sillas, cortinajes, alfombras. García Reyes 263. 926-S-12

PIANO ALEMAN RICA MAQUI-naria de bronce, vendo de ocasión, mil quinientos pesos, Agustinas 873. 929-s-13

RELOJES, MUEBLES, SILLAS, catres vende, pagadero mensualmente. Indique domicilio C. S., Casilla 3862. 949-s-12

MAQUINARIAS E INDUSTRIAS

POLEAS MADERA, TODO DIA-metro, descansos, machones, martillos, remachadores y mecánicos, terrajas para tubos y pernos, bigornias, limas, etc., realizo. Santa Rosa 610. S-13

MAQUINA PARA FABRICAR block huecos de concreto, necesito.—G. C. C., Ruiz Tagle 379. S-12

LA INDUSTRIAL, COMPRA Y venta de maquinarias, se reciben a consignación. Se pagan los fletes y se anticipan fondos. Chacabuco 24. Romero 3244. Teléfono Inglés 268. Estación, Casilla 4508. Correo 2. Eduardo Heyraud. Atendida por su dueño, con larga práctica y conocimientos técnicos en el ramo. 12-S

UN GRUPO COMPLETO PARA la fabricación de aceite, compuesto de molino de cilindro, cocedor y prensa hidráulica con su bomba. Se garantiza su funcionamiento, vende. Chacabuco 24. 12-S.

TRILLADORA CASE DE ACERO muy buenas condiciones, vende Chacabuco 24. 12-S.

CORTADORA DE CARTON U hoja-lata, tiene Chacabuco 24. 12-S.

TIJERALES, PILARES Y VIGAS doble T. vende Chacabuco 24 12-S.

MAQUINA PARA RECOGER Y doblar llantas, vende Chacabuco N.o 24. 12-S

MAQUINA PICADORA DE PAS-to y silos, nueva. Chacabuco 24. 12-S.

ARADOS TRITON DE 3 PUNTAS realiza La Industrial, Chacabuco N.o 24. 12-S

BARRENADORA, ESCOPLEADO-ra, para carpintería, vende Chacabuco 24. 12-S.

MAQUINITA EMBALLETADORA para hoja-lata, vende de ocasión, Chacabuco 24. 12-S.

MOTOR LOCOMOVIL DE 8 HP. motores a parafina de 2—6, vende Chacabuco 24. 12-S.

MOLINO DE CILINDRO PARA harina, tiene Chacabuco 24. 12-S

EJES, TRANSMISIONES, POLEAS correas, etc., tiene constantemente Chacabuco 24. 12-S.

PUERTAS CON VIDRIOS Y VEN-tanas de fierro importadas, varias dimensiones, Chacabuco 24. 12-S.

PRENSA HIDRAULICA "TANGY" de gran poder, perfecto estado, vende Chacabuco 24. 12-S

VARIOS ESTANQUES FIERRO 1,300 litros estañados, vende Chacabuco 24. 12-S.

PERFORADORA EN MUY BUEN estado realiza de ocasión, Chacabuco 24. 12-S.

BOMBA TRASVASIJADORA ven-de Chacabuco 24. 12-S.

MOTORES ELECTRICOS VENDE varios, Chacabuco 24. Hay: Siemens Schuckert 12 1|2 HP.; Nancy 7 1|2 H|P; Cía. General Eléctrica de 5 H|P; Inglés 1|4 H|P. 12-S.

TATTERSAL DE MAQUINA-rias, Chacabuco 63, ofrece locomóviles, prensas, trilladoras, rueda hidráulica, cables, transmisiones, descremadoras, auto-camiones, calderos, motores, clavos eclisas, richeros. 12-S.

CAÑERIAS NEGRA Y GALVA-nizada, bombas, realiza Chacabuco 63. 12-S

ARADOS, RASTRAS, CULTIVA-doras, rastrillos, regeneradoras, liquida. Chacabuco 63. 12-S

RIELES COMPRA GRAN CAN-tidad, cualquier tipo. Chacabuco 63. 12-S.

TORNO MECANICO 4.80 METS. vende 1,800 pesos.—Chacabuco 63. 12-S.

FUNDIDORES PARA FIERRO Y bronce, necesitan buen mecánico. Sotomayor 347. 851-S-13

MOTOR DIEZ CABALLOS A PE-tróleo, poco uso, vendemos. Sotomayor 347. 850-S-14

ARADOS SECIADORES, MUY buena clase, vendemos. Fudición, Huérfanos 2653. 849-S-13

FIERRO FUNDIDO, BUENA cla-se, 25 centavos kilo, pagamos. Sotomayor 347. 848-S-15

ARADOS KLEIN CON PUNTA acero, cultivadoras, rastras, son las mejores. Precios moderados. Véndense. Unión Americana 242. 845—S-13

MOTOR ELECTRICO DE 4 H-P, A. E. G., casi nuevo, precio ocasión, vende: Estado 63.—C. Acuña. S-13

BANCO LAMPEADOR, CON SIE-rras hasta de 1.40 metro, vende: Estado 63.—C. Acuña. S-13

PICADORA PASTO N.o 12, PER-fecto estado: vende Estado 63.—C. Acuña. S-13

MAQUINARIA COMPLETA PA-ra fábrica aguas gaseosas, vende: Estado 63.—C. Acuña. S-13

BOMBA TRASVASIJADORA Y de reloj, vende: Estado 63.—C. Acuña. S-13

TAPADORA CORCHO, CORONA y capsuladora, vende: Estado 63. —C. Acuña. S-13

CASA SCHMIDT DE MAQUINA-rias tiene motores eléctricos de 3 y 5 H-P de ocasión.—Bandera 38. S-12

CASA SCHMIDT DE MAQUINA-rias tiene palas punta huevos a $ 85 docena. S-12

CASA SCHMIDT DE MAQUINA-rias dispone de sierras caladoras a pedal y serruchos para leña.— Bandera 38. S-12

CASA SCHMIDT DE MAQUINA-rias liquida saldo arietes de todas dimensiones. S-12

CASA SCHMIDT DE MAQUINA-rias vende de ocasión cables de acero de varias dimensiones. Bandera38. S-12

CASA SCHMIDT DE MAQUINA-rias dispone de ejes para transmisión, poleas de todas dimensiones. S-12

CASA SCHMIDT DE MAQUINA-rias liquida saldo de desgranadoras de maíz.—Bandera 38. S-12

CASA SCHMIDT DE MAQUINA-rias ofrece bombas centrífugas de 3" y 4". S-12

CASA SCHMIDT DE MAQUINA-rias tiene correas de suela de todas dimensiones a precios más bajos de plaza.—Bandera 38. S-12

CASA SCHMIDT DE MAQUINA-rias ofrece correones y correas redondas a precio sin competencia. S-12

CASA SCHMIDT DE MAQUINA-rias tiene pintura al temple a $ 1.80 el k.—Bandera 38. S-12

TORNITO MECANICO DESEO comprar, prefiero con pedal H. S., Escanilla 620. s-12

MAQUINAS SINGER ENTREGO a plazo por escrito a Jaramillo. Correo 7. 14-s

HACENDADOS: VENDO MOLINO de cilindros, capacidad treinta quintales, con dos tornos centrífugos, un sasend, un taladro mecánico, un cilindro para collero, una prensa para hacer timbres de goma, una tijera circularia. Maestranza 1265. 12-s

MEDICINA

ROBERTO SUNDT, DENTISTA.— Moneda 1037. Piorrea (dientes flojos). Trabajos porcelana. Precios módicos. S-17

JUVENTUD: NO MAS GONO-rreas. Fuera contagios, salud, limpieza. Glóbulos Kadde, 4.40. Daube y Cía., Botica Belga, San Diego 591. 9-Oct.

NERVIOSOS, NEURASTENICOS, cansancio cerebral, impotencia. Su gran remedio "Cerebrol", llegó: Daube y Cía., y Botica Bruselas. S-27

DENTISTA, ALAMEDA 383 (ba-jos), planchas para masticación perfecta, desde treinta pesos, puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos personas ocupadas, Atiende, Domingo de 8 a 11 O.-30

BOTICA BELGA, SAN DIEGO 591, esquina Eyzaguirre. Continúa sirviendo su numerosa clientela con sus servicios de farmacéuticos experimentados. A.-12

PERFUMERIA, REMEDIOS EX-tranjeros, recetas despacha fuera de competencia. Botica Belga. A.-12

BOTICA BELGA, SIGUE CON sus bajos precios atrayendo enorme concurrencia. A.-12

¿LA PRIMERA FARMACIA DEL barrio, la conoce usted? Es la Botica Belga. A.-12

LAS MAS DISTINGUIDAS FAMI-lias del barrio compran en la Botica Belga. A.-12

TRILLADORA MARSHALL, SE-senta pulgadas, en perfecto estado vende Huérfanos 2448. s-14

LOCOMOVIL INGLES DIEZ CA-ballos dos cilindros vendo seis mil pesos. Preisler, Huérfanos 2448. s-14

ARADOS DE UNA PUNTA PARA chacras y viñas, vende Huérfanos No. 2448. s-14

RASTRAS DE CLAVOS DIFE-rentes tamaños, vende Huérfanos No. 2448. s-14

SEGADORAS DE PASTO VARIAS marcas vende Teodoro Preisler, Huérfanos 2448. s-14

MOTOR Y CALDERO VERTICAL Ruston Proctor, cinco caballos, vende Preisler, Huérfanos 2448. s-14

BANCO LAMPEADOR AMERI-cano, muy poco uso, vende Huérfanos 2448. s-14

ECONOMICE USTED DINERO Y salud. Botica Belga, despacha bien, pronto y barato. A.-12

BOTICA BELGA ATIENDE CON preferencia el despacho de recetas a sociedades obreras. A.-12

LOS GREMIOS DE TRABAJO encontrarán atención esmerada y económica en Botica Belga, San Diego 591. Abierta hasta las 11 de la noche. Domingos y festivos. A.-12

¿POBRES Y ENFERMOS? ¡NO desconsoléis! Botica Belga os recomendará buenos médicos que os convengan y os despachará recetas y remedios a precios de riguroso costo. A.-12

BOTICA BOSTON, BANDERA 801, esquina San Pablo.

URODONAL, 8.50; ALQUITRAN Guyot, 3.40.

STHENOGEN GALASSO 4.80. Píldoras de Ross, $ 1.00.

ALIMENTO HORLICK, 1 LIBRA, $ 5.

WAMPOLE GRANDE, $ 7.40. JA-rabe Nervita, $ 8.90.

HORMETONE, 3.50. PILDORAS Alofenas, 3.60.

PARCHES ALLCOCK, $ 1. PAS-tillas Valda, 1.40.

JABON ROSS, $ 1.40. POLVOS Kaloderma, 1.60.

TRICOFERO DE BARRY, $ 4. Botica Boston, Bandera 801.

PASAJE MATTE 40. — LLEGA-ron irrigadores y bolsas de goma para agua caliente. S-13

PASAJE MATTE 40.—$ 1.50 JA-bón especial para teñir toda clase de ropas. S-13

PASAJE MATTE 40.—$ 1.50 PA-quete anilina negra y colores. S-13

PASAJE MATTE 40.—$ 2 EX-terminador instantáneo de insectos: moscas, pulgas, chinches y cucarachas; fácil y limpio. S-12

PASAJE MATTE 40.—$ 4 AFIR-mador dentaduras artificiales. S-13

PASAJE MATTE 40.— $ 5 CRE-ma especial para masaje y quitar arrugas. S-13

PASAJE MATTE 40. — $ 5 EL maravilloso libro titulado "Los prodigios del Santísimo Cristo de la Agonía de Limpias. S-13

PASAJE MATTE 40.—$ 10 TRA-tamiento para hermosear y hacer crerec las pestañas. S-13

PASAJE MATTE 40.— $ 20 POL-vos Coza contra la embriaguez. S-13

CASA OPTICA ROTTERS, AN-teojos, lentes muy baratos, exactitud en recetas de oculistas. S-2.

EXAMEN DE LA VISTA GRATIS por un especialista diplomado en Estados Unidos. S-2.

NO COMPRAR ANTEOJOS SIN examinarse la vista en la casa óptica, Ahumada 264. S-2.

STHENOSINA GRANULADA". — Evita enfermedades, sufrimientos, nerviosismo, neurastenia, anemia. Carmen 766.

"CARPINOL", DEVUELVE DI-nero sino quita caspa, solicítelo peluquerías. Carmen 766.

LINDOS TRABAJOS DENTALES, extracciones indoloras, precios módicos, facilidades. Carmen 766. 904-13-S.

REMEDIO VEGETAL CONTRA la embriaguez. Efecto seguro, rápido e inofensivo. Ocurrir Sama 1753. 948-s-12

OCUPACIONES

APARADORAS Y ALPARGATE-ros necesitamos. Rosas 3225. 693-10-S

EMPLEADO COMPETENTE CON muy buenas referencias para dirigir independiente ente un negocio de frutos del país al por mayor, con bodega y desvío propio, necesítase. Dirigirse a J. O., Casilla 3956. 561-s-12

NECESITO BUENA COCINERA, recomendada, tratar, de 12 a 1. Compañía 1678. s-12

CHAUFFEUR ALEMAN MECANI-co, se ofrece. Condell 1367. 705-S-14

JOVEN PREPARADO QUE DIS-pone de todo el día se ofrece para empleo en casa de comercio. Dirigirse J. E. R. A., Correo Central. s-14

MOZO COMPETENTE EN BO-dega y sepa manejar carretela con carnet y recomendaciones necesito, San Pablo 3160. 735-s-13

MATRIMONIO ESPAÑOL NECE-sita niña aseada, para todo servicio. Moneda 1016. 379-S-13.

NIÑA PARA SERVICIO, POCA familia, necesítase. Chiloé 1807. 783-12-S.

PRENSISTA MEDIO MERCURIO necesita Imprenta Universitaria, Estado 63. 782-12-S.

ZAPATERO COMPOSTURERO de toda clase de calzado, necesito. Dieciocho 291. 781-13-S.

COCINERA Y SIRVIENTA DE mano, necesito. Inútil presentarse sin recomendaciones. San Antonio 446. 771-13-S.

NECESITO DOS BARRETEROS buenos para barrenar, pago $ 2.50 por tira de veinte pulgadas. Noticias en Tiltil con los arrieros. Mina los Lunes, Pedro Olguín. 770-15-S.

MUCHACHO COMERCIAL PARA mozo casa comercial, necesítase. Rosas 934. 764-12-S.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA con referencias. Avenida Las Quintas, N.o 78. 785-12-S.

NECESITASE UNA SIRVIENTA con ferencias. Constitución 80. 785-12-S

NECESITO BUENAS APLANCHA-doras, posticeras y camiseras. Vergara 602. S-12

MOZO COMPETENTE, NECESI-tase Hotel Restaurant Santa Elena, Independencia 1167. S-12

TEATRO MUNICIPAL. — NECE-sítanse 80 hombres para comparsas, hoy a las 2 de la tarde. Ocupación toda la temporada.

COCINERA NECESITO. VERSE de 1 a 5 P. M. Moneda 1579. S-12

NECESITO EMPLEADA PARA las piezas, que hable inglés, para el campo, buenas recomendaciones. Dirigirse V. A. Correo 8.

SERVIDUMBRE LA MEJOR DE Santiago. Pídala: Bandera 330. 831-12-S.

NECESITO PELUQUERO. MATU-cana 816. 883—S-13

AVISO. — EMPLEADO DE LA Aduana de Talcahuano, con 4,700 pesos anuales; desea permutar su puesto dando preferencia a los de Santiago. Dirigirse para mayores datos a C. L., Casilla N.o 153, Talcahuano. 878-S-13

MECANICO MUY COMPETENTE arreglo Dodge, necesito, Vicuña Mackenna 966. 896-s-12

CORTADOR CARNE NECESITO. Mapocho 3360. 895-s-13

NECESITASE EMPLEADA FOR-mal, sin niños para el lavado y ayudar quehaceres de casa. Llano Subercaseaux, San Miguel 145. 861-S-14

PELUQUERO NECESITO DE firme, buen trabajo; doy garantías.—Carmen 1372. 839-S-12

OFRECESE SEÑORA CON REmendaciones para tomar lavados de caballeros. — Bascuñán 1245, pieza 10. 843-S.-12

MODISTA NECESITA COSTUREras. Coquimbo N.o 15. 859-13-S.

LAVANDERA CON INFORMES, necesítase, San Ignacio 179. 854-13-S.

MADRE E HIJA NECESITASE para cocina y mano. Servicio tres personas. No hay que hacer compras. Casa centralísima. Casilla 419 s-12

COSTURERAS Y BLUSERAS competentes necesita Fábrica ropa blanca, Santo Domingo 1040. 913-15-S.

AMA DE LLAVE, JOVEN, EDUcada necesítase para gobernar casa caballero extranjero solo. Contestar, P. R., Correo Central. 894-14-S.

SEÑORITA DESEA OCUPACION. Dirigirse Correo Central, o calle 21 de Mayo N.o 547. C. L. G. 905-13-S.

EMPLEADO PARA OFICINA CON buena letra que escriba rápidamente en Underwood, se necesita en Ibáñez 240. 907-14-S.

SE NECESITA UN INSPECTOR que haya trabajado en casa semanal. San Pablo 2675. 908-12-S.

MUEBLISTA DE OBRA FINA necesita "El Arte". Vicuña Mackenna 626. 928-S-1

TAPICEROS Y OFICIALES COMpetentes necesita "El Arte", Vicuña Mackenna 626. 928-S-1

COSTURERA DE TAPICERIA, sepa coser cuero, necesita "El Arte". Vicuña Mackenna 626. 928-S-1

TORNERO COMPETENTE NEcesita "El Arte". Vicuña Mackenna 626. 928-S-1

MOZO TRABAJADOR Y HONrado, necesita "El Arte". Vicuña Mackenna 626. 928-S-1

ZAPATERO DE OBRA DE HOMbre, cocido a mano, trabajo adentro, necesito urgente. Botería "La Perfección". San Diego 484. S-13

APRENDIZ REPUJADOR SE NEcesita en calle San Francisco No. 2012. 890-s-12

MOZO QUE SEPA LEER Y SERvir a la mesa necesítase con buenas recomendaciones. Tratar de 2 a 4 en Santo Domingo 615. 902-s-14

OFRECESE JOVEN OCUPACION decente. Escribir C. R., Cochrane 497. 901-s-12

CHAUFFEUR ALEMAN MECAnico, se ofrece. Cóndor 1367. 705-s-16

PELUQUERO NECESITO, HUERfanos 866. 931-S-12.

PELUQUERO COMPETENTE, 2 necesito, pago $ 200, Rosas 2838. 942-s-12

NECESITO PELUQUERO PARA entregarle peluquería, San Pablo No. 950. 940-s-12

PLANCHADORAS DE PAÑO Y fino, necesito, lavandería "Le Grand Chic". Delicias 2369. 952-S-12

NECESITO SIRVIENTA PARA las meses de Bar con Restaurant. Manuel Rodríguez 1111. 954-S-13

MOZO PARA ASEO Y CUIDAR enfermos necesito recomendado. Sanatorio. Avenida Matta 586. s-13

NECESITO TORNERO MECANIco, Maestranza 1265. 12-s

OBJETOS PERDIDOS

GRATIFICARE DEVOLUCION llavero extraviado, con llaves, casilla y equipaje. Hotel Savoy, departamento 32. 874-13-S

GRATIFICACION SE DARA AL que entregue el número 5,279, de auto de arriendo, en San Miguel 150. 916-12-S.

PROFESIONES E INDUSTRIAS

IMPRENTAS: EN LA IMPRENTA San Diego 1148. Teléfono Inglés 23 (Matadero), está el nuevo taller de vaciar cuchillas y toda clase de herramientas, a cargo del exvaciador de la Plaza Almagro. — Ordenes por teléfono y será inmediatamente atendido.

DENTISTA. — ALAMEDA 363, bajos. — Planchas para masticación perfecta desde treinta pesos. Puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos personas ocupadas. Atiende Domingos, de 8 a 11. O-30

GRAN TALLER VACIADOR DE herramientas cortantes, Plaza Almagro, especialidad en cuchillas de imprentas y litografías, tijeras de sastre, cruzetas y rejillas para moler carne. Llegaron navajas, tijeras y piedras de acentar navajas, todos estos artículos, de la mejor calidad. Precios bajos. s s-16

NICOLAS VITALE, PEINADOR de señoras. Ondulación Marcel, aplicaciones de tinturas, masajes. Estado 363, altos, Teléfono 796. Abierto los Domingos hasta las 12. 787-12-S.

LUIS CALLEJON AVISA A SUS amigos que los atenderá, Teatinos 74. s-13

VAYA DONDE LUIS CALLEJON, único técnico mecánico. Teatinos 74. s-13

¡NO SE DEJE USTED ENGAÑAR! si tiene chandler vaya donde el único técnico en Santiago, Teatinos 74. s-13

A LOS AMIGOS CHAUFFEURS los atenderé. Teatinos 74. s-13

CONSULTE JUICIOS CIVILES Y criminales, apelaciones, particulares, posesiones efectivas, cobranzas difíciles, divorcios, etc., al abogado Jaramillo Arteaga, en Compañía 1313, teléfono inglés 3043. Anticipa fondos, consultas gratis. 885—S-12

FRANCISCO ROJAS, BARNIZAdor de pianos, autopianos y toda clase de muebles finos, ofrece su trabajo, a precios módicos. Natapiel 846. 889-s-12

PIANOS, AUTOPIANOS, AFINA, compone Osorio, Huérfanos 1985. Teléfono Inglés 1495.. 941-s-12

PRESTAMOS EN DINERO

DINERO EN HIPOTECAS TENgo encargo de colocar desde 6,000 a $ 50,000.—Jorge Cristi, Huérfanos 1153. S -13

CAPITALISTAS, EN MI OFICINA encontrarán magníficas inversiones sin gasto ni comisión.—Jorge Cristi S., Huérfanos 1153. S-13

DINERO LISTO PARA HIPOTEcas y fianzas.—Gómez, Compañía 1313. 884—S-12

$ 22,000 COLOCO EN DOS PARtidas al 1 o|o, Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-14

$ 12,000, $ 10,000, $ 8,000 Y $ 6,000 hay listos para colocar. Agustinas 1150 oficina Tapia Miranda. s-14

$ 50,000 NECESITO CON PRIMEra hipoteca de valiosa casa calle del Dieciocho, Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-14

DINERO SOBRE HIPOTECA hay listo para colocar en partidas desde $ 2,000 a $ 50,000 en primeras y segundas hipotecas. Negocios rápidos. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-15

$ 10,000 FACILITO PROPIEDAD urbana, interés bajo. Compañía 1065.— L. Rossel. 924-S-12

$ 3,000 FACILITO PRIMERAS hipotecas. Serrano 223. 944-s-13

VIUDA HONORABLE NECESITA mil pesos. Espléndidas garantías, Correo 5, H. 943-s-12

PROPIEDADES

PROPIEDADES TODOS LOS BArrios, centrales, vendo ocasión, renta, habitación, fundo, chacras, Administro. Se practican tasaciones, planos, presupuestos.— Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S 30

PAPUDO VENDO, PERMUTO casa por Santiago. Dirigirse, Francisco Pizarro, Papudo. 318-S-14.

EN QUILPUE VENDESE QUINta toda comodidad. Tratar en ésta. Juárez 651. 700-S-17

CASA GRANDE MUY CENTRAL de 1,630 mts., con dos patios, con parque y con huerto, a cuadra y media de Alameda, con edificio sólido, techo de ricas maderas, todo amarrado con fierro, vendo de ocasión en $ 140,000. Nataniel N.o 138. 757-15-S.

$ 15,000 VENDO CASA DOS PIsos independientes, seis piezas cada uno y cochera con dos piezas. Dirigirse: Huérfanos 1833. Sin agentes. 702-S-14

ÑUÑOA, 22,400 METROS, CUAtro piezas, bien cerrada, muralla, cochera, agua potable, árboles frutales, parrón, arriéndase $ 200. Lastarria 321. 772-12-S.

120,000 DIECIOCHO, ESQUINA, 3 frentes, la residencia más seca e higiénica, 17x45, diecinueve departamentos, garage, casita independiente y una esquina, producen 3,000 pesos.—Labarca Feliú. S-12

85,000 AVENIDA REPUBLICA, inmediato tranvía, dos pisos, de ladrillos, moderna, bonita fachada; altos sólo producen 3,360!—Labarca Feliú. C-12

40,000 SAN IGNACIO, INMEDIAto a Penitenciaría, 13.50x65 metros, frente dos calles, dos casas, primera 7 piezas familia, salón y comedor decorados, 3 servicio, luz eléctrica, alcantarillado servicio, jardín, parral, arboleda. A los pies tiene otra casa que produce 1,440 anuales.—Labarca Feliú. S-12

22,500 SAZIE, CERCA ESTACION Central, 7 habitaciones, servicios, 2 galerías, baño, luz eléctrica, W. C., patio mosaico. Debe 10,000.— Labarca Feliú. S-12

16,500 PRADO, PARTE ALTA, próximo Avenida Irarrázaval, 7 amplias piezas familia, excelente baño dentro de dormitorios despensa, cocina, 2 W. C., alcantarillado especial, construcción superior y perfecto estado, frente concreto, espléndido hall, luz eléctrica, kiosco, magnífica quinta. Permuto por otra mayor valor.—Labarca Feliú. S-12

12,500 SAN IGNACIO, INMEDIATO Llano Subercaseaux, dos cuadras del eléctrico, esquina, 12x25, cinco piezas familia y gran almacén, galpón, subterráneo, construcción moderna; 6,000 contado. Existe horno panadería, activa explotación. —Labarca Feliú. S-12

37,500 CITE CON DOS ALMACEnes, frente dos calles, porvenir estupendo, declarado higiénico; produce 5,500. En breve 6,000. Indistintamente regalo lotes por 13 y 25,000.—Labarca Feliú. S-12

PERMUTO POR CREDITOS, O chacra, gran propiedad Avenida Matta, parte concluída, valor 220,000, con 80,000 deuda Caja Hipotecaria. — Labarca Feliú. S-12

550,000 OVALLE, notable fundo, en la zona más agradable del país. Frente a Estación de ferrocarril. Mide 520,300 regadas, agua primera mano, terreno migajón su mayor parte, 10 potreros, para crianza y siembras; amplias casas, huerto, id. administrador, 8 posesiones inquilinos, galpones, corrales. Venta comprende animales, enseres, útiles.—Labarca Feliú. S-12

2,500 ARRIENDO CHACRA LInares, 80 hectáreas planas, regadas 70, casa de sirviente, posesión inquilino, derecho explotación, espinos.—Labarca Feliú, Bandera 78. S-12

29,500 GRAN SITIO, VIÑA DEL Mar, en cerro Las Colinas, 3,136.56 metros superficiales, con 2 esquinas y 3 frentes.—Labarca Feliú. S-12

90,000 ESTABLECIMIENTO INdustrial, destilería agrícola y fábrica bebidas gaseosas, gran propiedad con casas, bodegas, etc., tasado 150,000, vendo sin base, contado, o entrégolo a renta vitalicia $ 600 mensuales.—Labarca Feliú. S-12

20,000 GRAN TALLER MECANIco antiguo, buena calle, para autos, motociclos, bicicletas, esmalte a fuego, níquel; cimentación notable movimiento y grandes beneficios.—Labarca Feliú. S-12

12,000 ALMACEN AVENIDA MATta, esquina vendo, según inventario; bastante movimiento.—Labarca Feliú. S-12

10,000 ESTABLECIMIENTO PAStelería, billares y cigarrería, calle comercial y frente a teatro; 5,000 contado, resto facilidades.—Labarca Feliú. S-12

VENDO SITIOS Y CASITAS EN Los Leones. Facilidades pago. — Francisco 2.o Celis, calle La Bolsa 27-B. S-14

VENDO CASITAS CALLE PErez de Valenzuela, media cuadra carro Providencia. Facilidades pago.—Francisco 2.o Celis, calle La Bolsa 27-B. S-14

$ 65,000 VENDESE O PERMUtase en Av. Macul chalet con hermosa quinta de 5,000 metros. Debe $ 18,000 a Caja.—Jorge Cristi S., Huérfanos 1153. S-12

$ 15.000 EN JUAN VICUÑA, CAsa, 8 habitaciones. Mide 10x45.— Jorge Cristi, Huérfanos 1153. crecer las pestañas. S-13

$ 15,000 EN JUAN VICUÑA, CAsa 8 habitaciones. Mide 10 por 50 metros.— Jorge Cristi, Huérfanos 1153. S-12

$ 38,000 BASCUÑAN GUERREro, esquina, dos casas y almacén. Producen $ 400 mensuales.—Jorge Cristi, Huérfanos 1153. S-12

$ 42,000 MAESTRANZA, ESpléndida casa, 6 habitaciones, hall, instalación de baño completa y cocina a gas.—Huérfanos 1153. S-12

$ 130,000 EJERCITO, 20 PIEZAS. Mide 18- por 50 metros. Debe $ 30,000 Caja.—Jorge Cristi S., Huérfanos 1153. S-12

$ 150,000 SANTO DOMINGO, 2 pisos independientes, fonita fachada ladrillos. Mide 15 por 60 metros.—Jorge Cristi, Huérfanos 1153. S-12

$ 70,000 VERGARA, 9 HABITAciones, hall, servicos. Mide 14 por 60 metros.—Jorge Cristi, Huérfanos 1153. S-12

$ 23,000 CALLE MALLINCKROT, cerca Bellavista, 6 habitaciones. Debe $ 5,000 a Caja.—Jorge Cristi, Huérfanos 1153. S-12

$ 200,000 DELICIAS ESPLENDIda casa de dos pisos. Bajos almacenes. — Jorge Cristi, Huérfanos 1153. S-12

$ 180,000 DIECIOCHO, DOS PIsos independientes, hall, patio y huerto.— Jorge Cristi, Huérfanos 1153. S-12

PROPIEDADES DE RENTA QUE producen 12 o|o: $ 75,000 Moneda 3 casas, $ 38,000 Serrano dos casas, $ 38,000 Bascuñán Guerrero, dos casas y almacén, $ 30 mil cité calle Cueto.—Jorge Cristi. Huérfanos 1153. S-12

SE VENDE CASITA-QUINTA con agua corriente y potable. San Gerardo 742. 847-S-12

PROPIEDAD URBANA NUEVA, altos, bajos, almacenes pasaje, renta 20 o|o, véndese. Tratar: verla Mapocho 3750. 7½-9 mañana, 12-2 tarde. 879—S-13

SE VENDE UNA CASA EN CALLE San Pedro N.o 1854, en buenas condiciones, a media cuadra de la Plaz Bogotá. 877-S-13

EN LA POBLACION EL CARmen. Se vende una casa en calle San Pedro número 1854, en buenas condiciones, a media cuadra de la Plaza Bogotá. 877-S.-13

QUINTA CERCA DE SANTIAGO vendo o arriendo. Agustinas 2183. 875-13-S.

VENDO O PERMUTO CASA R. Santa Cruz 714, por terreno agrícola, por cartas a San Isidro 227. 864-12-S.

$ 200,000 AVENIDA REPUBLICA, cerca de Delicias. Buena casa habitación, dos pisos, 20 piezas, hall, dos patios, garage, etc. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-12

$ 100,000 SANTA ROSA, INMEdiata Delicias, Sup. 16x65. Bajos 16 hab., servicio, 3 patios. Altos 6 hab., serv., galerías, etc. Ramón Guzmán. Huérfanos 1250. S-12

$ 90,000 CARMEN, INMEDIATO Delicias, casa habitación con renta. Bajos 10 habitaciones, servicio, dos patios mosaico y quinta con jardín. Altos, 9 habitaciones, servicio, galerías, Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-12

$ 90,000 LIRA, INMEDIATO DElicias. Espléndida casa residencia de dos pisos. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-13

$ 65,000 AV. SEMINARIO, SUperficie 15 por 70. Gran chalet de ladrillos, 11 habitaciones, servicio, entrada para autos, jardín, árboles frutales. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-12

$ 63,000 CATEDRAL, SUPERFIcie 12 por 63 metros. Edificio un piso, sólido, 10 habitaciones, servicio, 3 patios, mosaico. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-12

$ 58,000 ECHAURREN, INMEdiato Delicias, dos casas, 7 habitaciones cada una y servicio, cada una. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-12

$ 55,000 SANTO DOMINGO, SUperficie 14 por 50 metros, buena propiedad de renta con 4 casitas a la calle y 19 piezas en forma de cité. Buena renta. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-12

$ 50,000 SANTO DOMINGO CERca Matucana. Superficie 21 por 75 metros. Linda casa quinta estilo chalet, 9 habitaciones, todo servicio, comodidades, galerías de vidrio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-12

$ 50,000 SIGLO VEINTE, SUPERficie 12 por 50 metros. Edificio ladrillos, 9 habitaciones, servicio.— Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-12

$ 42,000 CARRERAS, SUPERFIcie 10 por 45 metros, buena casa con 10 habitaciones, servicio y 2 patios. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-12

$ 35,000 JOFRE, SUP. 11x32 MTS. buena casa 7 habitaciones, servicio, dos patios mosaico. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-12

$ 30,000 ROMAN DIAZ, CERCA Providencia. Superficie 15 por 40 metros. Chalet 10 habitaciones, servicio, galería vidrios, jardín, garage. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-12

$ 28,000 NUEVA DE VALDES. SUperficie 400 metros, casa habitación 8 piezas, servicio, un patio y huerto. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-12

$ 25,000 PIO NONO, SUPERFICIE 9 por 25 metros. Edificio ladrillos, 9 habitaciones, servicio, 1 patio mosaico. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-12

$ 22,000 CUEVAS, ANTES MATTA Casa nueva con 6 piezas, servicio, hall, 1 patio, galerías vidrio. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-12

$ 19,000 MAESTRANZA, PASADO Av. Matta. Superficie 10 por 50 varas, frente a otra calle. Elegante casa habitación, seis habitaciones, servicio, hall, galería vidrio, 1 patio mosaico, quinta y jardín. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-12

$ 19,000 GORBEA, SUPERFICIE 9 por 35 metros. Casa habitación bien tenida, con 7 piezas, servicio, dos patios. Ramón Guzmán A. — Huérfanos 1250. S-12

$ 19,000 SANTA ELENA, INMEdiato 10 de Julio. Superficie 400 metros. Edificio de un piso, sólido, 6 habitaciones, servicio, 2 patios. Ramón Guzmán A., Huérfanos N.o 1250. S-12

$ 20,000 SANTO DOMINGO, ESQ. muy central. Sup. 180 mts., 5 piezas, 1 patio. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-12

$ 16,000 AV. P. VALDIVIA. SUP. 14x60 metros. Casa quinta 6 habitaciones, servicio. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-12

$ 15,000 SAN FRANCISCO, SUperficie 10 por 35 metros. Casa habitación con 6 piezas, servicio, hall y patio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-12

$ 15,000 ARAUCO, CERCA MATAdero. Sup. 18x26 mts. Edif. ladrillos, 5 habitaciones, 1 patio. Ramán Guzmán, Huérfanos 1250. S-12

$ 14,000 SOFIA CONCHA, SUPERficie 10 por 25. Casa habitación muy bien tenida, 5 habitaciones y servicio, hall y patio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-12

$ 12,000 MUJICA, CASA HABItación con 7 piezas, 2 patios, servicio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-12

$ 8,000 AV. FRANCIA, DOS CAsitas con 5 piezas cada una y patio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-12

$ 8,000 BALMACEDA, SUPERFIcie 8 por 25 metros. Casa habitación con 6 piezas y servicio, un patio, parrón. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-12

$ 65,000 GALVEZ. — PROPIEdad vieja, inmediata Alameda, mide 16 x 60 metros. Debe $ 15,000 Banco Hipotecario de Chile, véndese, Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 90,000 MONEDA, CASA 2 PISOS independientes; bajos, 10 piezas, cuarto baño, hall, dependencias: altos, 11 piezas, cuarto baño, galerías, dependencias y arrendadas c|u. en $ 375 mensuales. Debe $ 30,000 Banco Hipotecario de Chile, mide 18 x 27 metros, véndese, Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 65,000 VILLAVICENCIO. —Elegante casa, consta de 9 piezas, dependencias, 3 patios, parrón, alcantarillado, techos decorados, mide 12 x 58, debe $ 14,000 Caja Hipotecaria; véndese, Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. s-12

$ 40,000 PEREZ DE VALENZUEla (Providencia). — Propiedades de renta: superficie, 2,500 metros, consta de: 4 casitas, 14 piezas de arriendo, 1 almacén, 1 sitio, con canal de agua para industria, véndese Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda, s-12

$ 17,000 ARTURO PRAT, CASA de 7 piezas, gran sitio, entrada de coche, alcantarillado, mide 9 x 73 metros, debe $ 7,400 Caja, véndese, Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda; s-12

$ 30,000 ROMERO, PROPIEDAD de renta, tiene: 22 piezas, mide 18 x 38 metros, alcantarillado, produce $ 400 mensuales. Debe $ 14,000. Facilidades de pago, véndese, Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 28,000 AVENIDA VICUÑA MACkenna, Propiedad de renta: superficie, 480 metros cuadrados: produce, 285, mensuales. Debe 6,000 pesos Caja. Facilidades de pago; véndese, Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. s-12

AVENIDA LA PAZ, $ 40,000. Propiedad de renta, superficie, 650 metros, consta de 2 casitas, a la calle, al interior varias piezas; todo produce $ 510 mensuales. No tiene deuda, véndese, Agustinas 1150. oficina Tapia Miranda. s-12

$ 32,000 MAESTRANZA. CASA habitación 1 piso, 8 piezas habitables, dependencias, hall y patio. Deuda, Caja Hipotecaria, véndese, Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 30,000 AVENIDA IRARRAZAval, inmediata Vicuña Mackenna, casa para negocio; produce $ 400 mensuales, debe $ 10,000 Caja Ahorros. Facilidades de pago, véndese, Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 100,000 VERGARA. ELEGANTE casa de 2 pisos, independientes; bajos con 12 piezas, hall, 2 patios, todo servicio, garage, etc. Altos 12 piezas, dependencias, vestíbulo, luz eléctrica y gas. Debe $ 30,700 Caja Hipotecaria, véndese, Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 145,000 AGUSTINAS, ELEGANte casa esquina, bajos, 10 piezas, 3 salas de baño, subterráneo, dependencias, cocina, gallineros, patio, sitio, gas, luz eléctrica, altos, 7 piezas, salas de baño, galerías y dependencias, mide 15 x 30 metros, véndese, Agustinas 1150, oficina, Tapia Miranda. s-12

$ 25,000 LIBERTAD. CASA HABItación, bien tenida 5 piezas, dependencias, patio grande. Debe $ 6,000 Banco Garantizador de Valores, véndese Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-13

$ 90,000 CHACRA INMEDIATA A Santiago, buenas casas, bodegas, galpones de lecherías, agua muy abundante, véndese, con mucha facilidad de pago, Agustinas 1150, oficina Tapia Miranda. s-12

$ 12,000 VENDO CASA NUEVA, y sitio plantado, 11 por 60, San Isidro 1682, valor $ 16,000, frente dos calles. No se paga ni el terreno. Tratar: Galería Alessandri 24, piso 3.o, casa 5. De 10 a 11 y 4 a 6. 923-S-12

SITIOS, BARRIO INDEPENDENcia, cerca calle Sevilla, Fermín Vivaceta y calle Matte, vendo desde 30 pesos al mes. Tratar calle Bolsa 27-A. A-12

SITIOS EN BALNEARIOS ALGArrobo, Maitencillo y Viña del Mar, se venden desde 30 pesos al mes, tratar calle Bolsa 27-A. S-12

SITIOS, AVENIDA GENERAL Velásquez, 5 Abril, Arica, Toro Mazotte, vendo desde 30 pesos al mes. Tratar calle Bolsa 27-A. S-12

SITIOS CALLE MAPOCHO, SAN Juan, calle Andes, Urriola, Acequia de los Pérez, vendo desde 30 pesos mensuales. Tratar calle Bolsa 27-A. S-12

SITIOS EN ÑUÑOA, AVENIDA Hamburgo, calle Hannover, Elsa, Graciela y Marta, 2 cuadras de tranvías eléctricos y de Municipalidad, vendo desde 30 pesos al mes. Tratar calle Bolsa 27-A. S-12

SITIOS EN POBLACION ROSEMbick, calle San Diego frente Lo Ovalle, vendo desde 30 pesos mensuales. Tratar calle Bolsa 27-A. S-12

$ 120,000 CHALET EN PROVIdencia, elegante, cómodo; 1,700 metros. — Silva Espic Hnos. Agustinas 1152. s-12

$ 80,000 CHALET PROVIDENcia, toda comodidad, huerto frutal. Silva Espic. Agustinas 1152. s12

$ 47,000 CHALET PADRE MARIAno, 20 pasos Providencia. — Silva Espic. Agustinas 1152. s-12

$ 85,000 AVENIDA RICARDO Lyon, vendemos el mejor chalet de Santiago. Consta diez piezas, dos halls, dos baños, servicios, garage, 6,300 metros superficie. Silva Espic. Agustinas 1152. s-12

$ 110,000 CHALET AVDA. LYON, cerca Providencia, con 9,000 metros terreno, todo plantado. — Silva Espic. Agustinas 1152. s-12

$ 35,000 CHALET LOS LEONES, un piso, 8 habitaciones, servicios, jardín, quinta. — Silva Espic. Agustinas 1152. s-12

$ 110,000 CHALET MANUEL Montt, cal y ladrillo, hermosa construcción, gran quinta. — Silva Espic. Agustinas 1152. s-12

$ 38,000 CHALET MIGUEL CLAro, bonito, nuevo, quinta frente dos calles. — Silva Espic. Agustinas 1152. s-12

$ 150,000 CHALET PEDRO VALdivia, muy elegante, 9,000 metros plantados. — Silva Espic. Agustinas 1152. s-12

$ 45,000 CHALET PEDRO VALdivia, chiquito, cómodo. — Silva Espic. Agustinas 1152, s-12

$ 100,000 CHALET La CISTERNA, dos pisos, gran huerto, cancha tennis, baño natación. — Silva Espic. Agustinas 1152. s-12

$ 80,000 CHALET MUY BONITO, todo confort, cerca centro. — Silva Espic. Agustinas 1152. s-12

$ 360,000 ALAMEDA, BUENA CAsa tres pisos, renta. — Silva Espic. Agustinas 1152. s-12

$ 800,000 ALAMEDA, CENTRAL, tres pisos. — Silva Espic. Agustinas 1152. s-12

$ 70,000 AMUNATEGUI, CASA con renta, buena situación, Agustinas 1152. — Silva Espic. s-12

$ 250,000 AGUSTINAS, M
ca casa con altos indep
Silva Espic. Agustinas 11

$ 150,000 VICUÑA MACK
casa-quinta, con altos indep
tes. — Silva Espic. Agustina

$ 18,000 CONDOR, CASI
renta. — Silva Espic. Ag
1152.

$ 20,000 HUEMUL, NUEV
da comodidad, Agustinas 11

$ 32,000 NATANIEL,
grande, cómoda, Agustinas
Silva Espic.

$ 60,000 NATANIEL,
magnífica. — Silva Espic
nas 1152.

$ 80,000 SANTO DOMING
nueva, cómoda, 7 habitac
tio. — Silva Espic. Agus

170,000 MONEDA, BAJOS
tos, independientes, bue
—Silva Espic. Agustina

$ 26,000 TOCORNAL, 1
tros, 7 habitaciones, —
pic. Agustinas 1152.

$ 150,000 COMPAÑIA,
sa con renta. — Silva Esp
tinas 1152.

$ 3,000 VENDO SITIO C
ficios inclusos. Al cont
resto 50 pesos mensuales
Mapocho 1674.

VENDO LINDA CASA
to. Rengifo 735. Tratar
ñán 34.

PROPUESTAS

DIRECCION DE OBRA
cas.— Postérgase la
las propuestas para
complementarios de la
Villa Alegre hasta el 17
bre, a las 3 P. M. Las
se abrirán en la Inspecc
ral de Arquitectura, dond
consultarse los antece
Santiago, 4 de Setiembr
—El Secretario General.

MINISTERIO DE FERR
les. — Se piden propue
cas, para proveer al Ferr
Arica a La Paz de torna
rentes tamaños y de cort
licas para las Maestran
propuestas se abrirán el
tiembre a las 3 y media P
Secretaría de Ferrocarri

SE PIDEN PROPUESTA
proveer al Ferrocarril
La Paz de repuestos p
Middletown y Pullman
el 30 de Noviembre a la
ra en la Subsecretaría
carriles. Detalles y antec
el "Diario Oficial", y en
de Estadística del Minis
rrocarriles. — El Sub

PROPUESTAS PUBLI
Empresa de Agua Pota
tiago pide propuestas
ra la confección de libr
siones que necesitará
año de 1921. Especificac
mularios en la Contadu
Empresa, de 10 a 11
propuestas se abrirán
sene, a las 15 horas,
sa. Delicias 1123. — El

JUDICIALES

INVENTARIO SOLEM
tiago, veinticuatro de Ag
novecientos veinte. —Ci
interesados en la suces
Luisa Savagnao v. de
facción de inventario
sus bienes, que se efect
Notario infrascrito el 1
bre próximo a las diez
oficina, Huérfanos No
Gaete Fagalde, notario.

POR RESOLUCION DE
nio del presente del
tercer Juzgado Civil de
se ha declarado en quie
merciante de esta plaz
rico K. Wieny, se ha
dico provisional al
Ambrosio Montt Wilms
tado a los acreedores
curran a la primera
Setiembre a las 3 P. M.
tario.

BOMBAS

11.a COMPAGNIA POMP
Pompa Italia. — D'Ordine
re cito la Compagnia
straordinaria per Lunedì
alle ore 21. Ordine del
forme Commissione
forma Regolamento.
tante e quelle che abbian
prattiche varie. — Il Seg

4eme. COMPAGNIE D
piers "Pompe France"—
generale pour Mercredi
rant a 9 heures 30 du
de travail. Reunion: au
—L'adjudant.

2.a COMPAÑIA DE BO
"Esmeralda".—Cito a
práctica para el Lunes 1
sente, a las 9.30 P. M.
de trabajo.—El teniente

FOLLETIN (10)

FLOR DE BRETAÑA

Novela original de M. Maryan

Entre estas excepciones figuraban Leandro Desmoutiers y su madre. Un parentesco bastante próximo había sido la primera razón para continuar tratándose; después, Severino sintióse conmovido por la simpatía de Leandro, que, aún siendo muchacho más joven, le compadecía discretamente y que, a pesar de sus resabios de niño mimado y voluntarioso, solía acatar los consejos de su primo.

El señor de Salles, sentado junto a la chimenea, en la cual ardían gruesos troncos, miraba vagamente a la lumbre, meditando en lo que acaba de leer. El criado llamó a la puerta del despacho, entró y entregó a su señor una carta.

Severino exhaló un suspiro de contrariedad al rasgar el sobre grueso y satinado. El plieguecillo de papel, cubierto de rasgos finos, elegantes y poco legibles—que le eran conocidos,—contenía las siguientes líneas:

"Mi querido Severino: Una carta de Leandro me tiene muy inquieta. Ruego a usted encarecidamente que venga esta misma noche a tomar conmigo una taza de té, y así podremos hablar de mi querido y atolondrado hijo."

Hablar de Leandro con su madre era para Severino una perspectiva poco seductora. Con frecuencia se veía llamado a intervenir en los minúsculos conflictos que surgían entre aquellos dos seres que se profesaban tierno cariño, pero que rivalizaban en terquedad. Más de una vez se había colocado frente a la madre— positiva, mundana, seca de corazón para cuanto no era su hijo—y al lado de Leandro, espíritu juvenil, caballeresco, algo poeta y algo propenso a forjarse ilusiones. Pero ahora, en esta ocasión, el caso se le antojaba grave; Leandro había sentido desarrollarse su independencia y hablaba como un hombre, aunque tal vez procediese como un niño o como un loco.

Severino miró con sentimiento varios libros nuevos que había pensado leer aquella noche, y se levantó suspirando para acudir al llamamiento de su prima.

Tomó un gabán y caminó a pie por los muelles, en los cuales él habitaba la parte más abandonada y su prima el punto más aristocrático.

Le agradaba pasear de noche a orillas de las obscuras aguas, que acarreaban, como brilladoras chispas, los reflejos de las luces de las riberas. El perfil majestuoso de la antigua Catedral, la flecha elegante de la Santa Capilla, los puntiagudos techos y la fachada del Louvre, todo adquiría en las nocturnas horas aspecto grandioso, de misterio, como si las voces de lo pretérito pretendieran elevarse en la solemnidad del silencio y de la sombra. Permaneció un momento de codos en el parapeto para apurar el cigarro, y después penetró en el portón del hotel donde la señora de Desmoutiers ocupaba, desde que contrajo matrimonio, el mismo departamento.

—Me forjo la ilusión de que vivo en una casa de mi propiedad— exclamaba la madre de Leandro.

Y sus amigos, los parisienses ansiosos de novedades y propicios a mudar de domicilio, le agradecían que permaneciese en aquel rincón, donde encontraban recuerdos y tradiciones de antaño.

Severino fué conducido inmediatamente al saloncito en el cual —según Leandro había manifestado en su carta,—formando doble fila, consejeros con sus birretes y altivas damas de la clase media parecían mirar desdeñosamente los adornos modernos mezclados, aunque en corto número, con los antiguos muebles auténticos, muchos de ellos pertenecientes a los mismos señores allí retratados.

Una pantalla de color crema pálido, atenuaba los fulgores de una lámpara monumental, y en la suave claridad de la habitación., la laca blanca o gris de los sillones, de las molduras de oro viejo y el espejo de las vitrinas constituían notas brillantes.

—¡Por fin! ¡Bien venido! Es muy propio de usted acudir en el acto, sacrificándome probablemente una velada de estudio y de trabajo.

Severino se inclinó. Las palabras eran amables y calurosas, y la sonrisa de la señora de Desmoutiers estaba llena de afecto; pero el visitante sabía que todo aquello tenía algo de artificioso, ya que la dama se preocupaba poco de las molestias o de los sacrificios ajenos tratándose de su hijo.

La madre de Leandro era joven aún, pero desplegaba coquetería estudiadísima para aparentar que no sentía miedo de la vejez. Su atavío resultaba severo y muy elegante: un traje de casa de crespón de China negro, guarnecido de encaje blanco, hacía resaltar la suave palidez del cutis; acostumbraba a empolvarse la cabellera, que comenzaba a encanecer.

La dama ofreció a su primo una butaquita, y en el acto planteó el asunto que la preocupaba.

—¡Al fin he recibido carta de Leandro! Entérese usted de ella.

Tomó del velador inmediato un plieguecillo y lo puso en manos del señor de Salles, examinando a éste con ansiedad mientras leía.

Severino invirtió en la lectura más tiempo del necesario. Encontraba a la señora de Desmoutiers en situación distinta de la que imaginó Leandro, en vez de poner a su madre en antecedentes, ni siquiera le había hablado de las sobrinas del señor de Coatlanguy.

El señor de Salles dobló la carta, la dejó sobre el velador y aguardó a que su prima hablase.

—Bueno — exclamó con impaciencia la señora de Desmoutiers, —¿qué opina usted de todo esto?

—¿Cuál es la opinión, de usted, prima?

—¡Oh! — murmuró con despecho la dama,—déjese de habilidades diplomáticas. Ante todo, el estilo vago, incoherente, no se asemeja nada al que ha venido empleando Leandro en las lindísimas cartas que me ha escrito hasta... hasta su percance. Esta epístola, algo rara, que llega después de una serie de tarjetas postales, me parece henchida de reticencias... Además la encuentro sospechosa. Dice que ha sufrido una contusión en una mano, y confiesa que está luciendo sus habilidades de pianista... ¿Ante quién? Me figuro que no será sólo ante un campesino y ante su hijo el cazador. ¡Un piano! Eso acusa la existencia de muchachas... Entonces, por qué no me habla lisa y llanamente de los habitantes de esa granja o casa solariega?

Severino, admirado de la agudeza y de la exactitud de las deducciones, no pudo contener una sonrisa.

—¿Qué opina usted? — volvió a preguntar la señora de Desmoutiers.—¿No discurro con lógica..? Veo que no se admira usted mucho. ¡Ah!— exclamó asaltada por una idea repentina.—¡Leandro ha escrito a usted!

Severino recordó que su primo le había rogado que fuese preparando el terreno cuando encontrase ocasión propicia para ello.

—Sí, he recibido tarjetas postales y una carta — contestó tranquilamente.

—¡Bueno! ¿Tengo razón? ¿Le habla a usted de una muchacha? ¡No vale desesperarme, Severino! ¡Enséñeme esa carta!

—Mi querida Juana, no la traigo en el bolsillo; además, tengo por norma de conducta no dar a leer las cartas que me escriben, aún cuando carezcan de importancia.

—¿Ni a una madre...? Bueno, pero, en fin, ¿qué dice?

—Me refiere detalles pintorescos; me describe costumbres y tipos, de los cuales no tenemos en París ni remota idea. Sus caballeros labradores son ejemplares de verdadera nobleza..

—¡Y de rusticidad mayor todavía! ¿Y ella? Hable usted de una vez... ¡Creo que voy a volverme loca! Imagino que se trata de un enamoramiento insignificante, sin consecuencias...

—Creo lo mismo, y supongo que la admiración de Leandro se desvanecerá como el humo, tan pronto como reanude su existencia en el mundo civilizado.

—Evidentemente. Pierdo el juicio cuando pienso o hablo respecto a ese niño... ¿Qué le dice a usted de ella?

—Me hace de ella un retrato muy seductor... y muy sobrio: se trata de una señorita lindísima, que lleva un antiguo y auténtico apellido señorial; ha sido educada en un convento; posee cultura y distinción; viste como un hada traje bordados de plata, y se adorna con encajes preciosos.

—¡Eso es una novela!

—Leandro es algo novelesco— observó Severino, reprimiendo una sonrisa,

—¿Cree usted que... mi hijo cometerá la locura de declararse y de adquirir un compromiso?

—No; indudablemente no dará paso alguno sin consultar con usted.

—¡De mi cuenta corre convencerlo!— exclamó la madre satisfecha.

—Mi querida Juana — observó el señor de Salles, arrellanándose en la butaca—ya que he tenido el honor de recibir las confidencias de usted y las de Leandro, me considero obligado a conducirme imparcialmente y a exponer mi opinión honrada y sincera. No soy partidario —y en eso estoy conforme con usted —de un matrimonio que, aún no siendo desigual en cuanto a origen, haría salir a Leandro de su esfera, o traería a la esfera de Leandro a una mujer incapaz de adaptarse a este ambiente. En la intimidad del hogar y en las relaciones obligadas con el mundo exterior no basta tener creencias sólidas y méritos relevantes, hace falta paridad de educación, de costumbres, de gustos, de todo lo que es derivación natural de haber vivido del mismo modo y en el mismo centro. Así, pues, creo que Leandro tardaría poco en
tirse de haber contraíd
misos, y creo también
obstante la fecilidad de
res para acomodarse a
ciones, esa señorita no
Por lo tanto, estimo m
no arrancar a Leandro
tes de su ensueño; y d
antes porque, si la si
prolonga, puede ocurrir
trás de su hijo de uste
penas y dolores irrepara

Levemente contraje
facciones de la señora de
tiers, que hizo un gesto
rencia, revelador del es
rés que le inspiraban
mientos de una persona
cida.

—Entonces, ¿qué me
usted, amigo mío?

—Ante todo, no ch
Leandro, evitar discusion
y no contrariar franca
proyectos, sino llamarlo
con un pretexto plausibl
volver a su ambiente y
habitual, proporcionarle
ciones y prepararle un

—¡Me parece muy b
verá usted cómo me
Ahora mismo tengo un
fuerte; voy a exagerarlo
a mi hijo y a pedirle
midad con el consejo
que me acompañe a Italia
ña o a cualquier otro pa
ma templado... ¡Ah, qu
verino, cuánto nos hacen
estos niños grandes! Leandro
es guapo y distinguido, y
ve solicitadísimo en nuest
ciedad, está en excelentes
ciones para efectuar una
da... Me desespera pe
haya ido a enamorarse d
campesina, que indudable
no tiene ni un céntimo, y
avergonzaría con sus mo